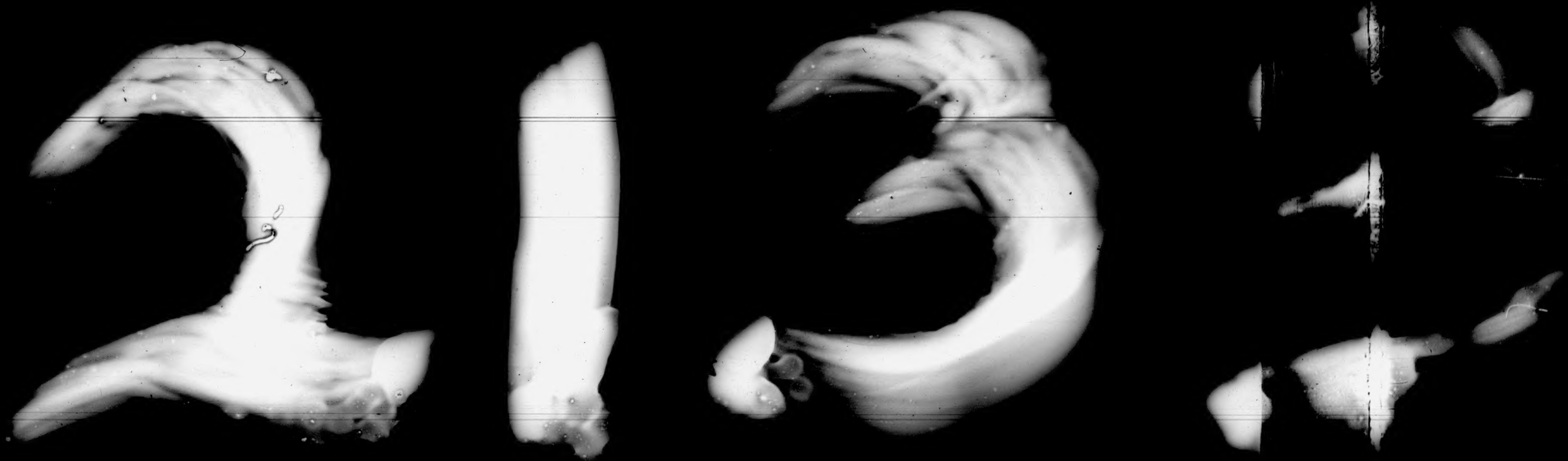



2133

Volume #4834

INDEX OF PASSENGER AND CREW LISTS

From July 20 to July 21, 1913

	Steamships	Ports	Sheets
July 20	Cameronia	Glasgow, Londonderry	27
21	Lapland	Antwerp	80

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service

MICROPHOTOGRAPHIC CERTIFICATION

I hereby certify that I am the legal custodian of the original record of the manifests of arriving aliens and United States Citizens and of crew lists of arriving vessels duly delivered to the immigration authorities at the Port of New York, N. Y., contained in the volume enumerated below for vessels arriving at said port on the date indicated:

48324

July 20-21-1913

that microphotographic copies of the above described original records appear on this roll of film; that in conformity with instructions received by me from the Commissioner of Immigration and Naturalization I caused said originals to be microphotographed under my personal supervision by UNIVERSITY MICROFILMS and compared with the original documents; that the images appearing on this roll of microfilm are true and complete photographic copies of the above described original records; and that said original records have been microphotographed to serve as permanent records in accordance with all of the requirements of Public 115, 78 Congress, First Session, approved July 7, 1943, and of the regulations promulgated by the National Archives Council and approved by the President of the United States in accordance with the provisions of Section 2 of said Act.

Executed in the County of New York, State of New York, this JAN 12 1944 day of....., 194.....

Clerk in Charge, Immigration Records
Port of New York

CERTIFICATE OF CAMERA OPERATOR

I hereby certify that the microphotographic images appearing on this roll of film are true and complete microphotographic copies of original records of the Immigration and Naturalization Service described above. I operated the camera at the time that these records were microphotographed.

JAN 12 1944
Date

Camera Operator

Affidavit of Surgeon. PASSED

List /

I, David moffat, Surgeon of the SS Cameronia, Sailing Steerage, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had Twenty eight years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Glasgow University, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.)

David Moffat MD

Sworn to before me this 19 day of July, 1913

at New York

Immigration Officer.

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	

...OON, CABIN ... LERAGE ... NS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

...CT IS —

...STATES IMMIGRATI... LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED ...

...ired by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered ...

S. S. *Cameronia* sailing from *Glasgow*, *12th July*, 19...

11—1115

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Dawson	Jessie L.	32		f m	Nurse	Y.	Y.	Britain	Scotch	U S a	Brooklyn	Mother Mrs Mary Mclay, Seaview, Muchalls, Kincardine	N y	Brooklyn
2	Mc Nair 917/671	Marion	25		f s	[illegible]	Y.	Y.	Britain	Scotch	Scotland	Paisley	Mother Mrs Margt Mc Nair, 32 Lakeburn, Paisley	N J	Newark
3	Walton	John S	24		m s	Banker	Y.	Y.	Britain	Scotch	U S a	New York	Father Patrick H Watson, 17 Lawrence St. Dowanhill, Glasgow	N y	New York
4	Douglas	Robert	50		m m	Importer	Y.	Y.	Britain	Scotch	U S a	New York	Father Colin Douglas, St Andrews Drife	N y	New York
5	Moir	Thomas Neven	13		m s	Nil	Y.	Y.	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	Grandfather Alex D. Niven Esq, 28 Fountainhall Rd, Edinburgh	N J	Upper Montclair
6	~~Love~~	~~John Montgomery~~	~~65~~		~~m m~~	~~Civil Engineer~~	~~Y.~~	~~Y.~~	~~Britain~~	~~Irish~~	~~Australia Melbourne~~		~~Brother, heavy baggage, Belfast Ireland~~	N y	New York
7	Morgan	Hugh Hemson	31		m m	Merchant	Y.	Yes	Britain	Scotch	U S a	Colorado Springs	Uncle Robert Morgan, 34 Dumbarton Road, Glasgow	N J	Colorado
8	Mack	Archibald	47		m m	Mining Engineer	Y.	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Wife Mrs Jennie Mack, "Bonavista" Giffnock, Glasgow	Ariz	Tucson
9	Lesser	James A S	26		m s	Linen mchte	Y.	Yes	Britain	Irish	U S a	Philadelphia	Uncle John Porter, Ravenhill Green Island Belfast	Pa	Philadelphia
10	Ramsay	Wm Mitchell Sir.	50		m m	nil	Y.	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	wife. Lady Ramsay, 11 Braid Avenue, Edinburgh	Pa	Grove City
11	Ramsay	Mary Talon	20		f s	Nil	Y.	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh		Pa	Grove City
12	Rice	Lee	24		m s	name officer	yes	yes	Britain	Irish	Ireland	Armagh	uncle. Lee Rice, 10 abbey st. armagh	ny	newyork
13	Sidey	Mary C	35		f s	nil	yes	yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	father. Robert Sidey, 13H Holland St. Glasgow	ny	newyork
14	Sidey	Frances D	28		f s	nil	yes	ye	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow		ny	newyork
15	Guiffante	Marguerite	22		f s	maid	yes	ye	France	French	France	Paris	maker madame Guiffante Dronlow Scaër Finisterre	ny	newyork
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															
30															

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List /

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, 19th July, 1913. 2

11—1115

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes— Year or period of years.	17 If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, express or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	27 Color of— Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town.
1	No	Self	$50	Yes	1907	13 Brooklyn NY	Husband John P Lawson, 771 Henry St Place, Brooklyn NY	No	No	No	No	Good	No	5	4½	Fair	Brown	Blue	None	Scotland	Aberdeen
2	No	Self	$675	No			Intended Husband Jno J. Meleter 54 North 13th St Newark N.J.	No	No	No	No	Good	No	5	5	Dark	Dark Brown	Dark Brown	None	Scotland	Hamilton
3	Yes	Self	$50	Yes	1906	13 New York	Home 16 Lexington Place, New York	No	No	No	No	Good	No	5	6½	Fair	Dark Brown	Brown	None	Scotland	Aberdeen
4	Yes	Self	$50	Yes	1907 1913	New York	Home 181 Claremont Av New York Father Henry Mort	No	No	No	No	Good	No	5	8½	Fresh	Dark	Black	none	Scotland	St Andrews
5	No	Father	5	Yes	1911	"Montclair"	36th Park St Office Montclair NJ	No	No	No	No	Good	No	4	8	Fair	Fair	Bro	None	Scotland	Edinburgh
6	~~Yes~~	~~Self~~	~~$50~~	~~Yes~~	~~1911~~	~~New York~~		No	No	No	No	Good	No	5	8	Fair	Grey	Blue	None	Ireland	Ballycannon
7	No	Self	$50	Yes	1905	West Orange	Home 122 Academy St So Orange NJ	No	No	No	No	Good	No	5	10½	Dark	Black	Blue Grey	None	Scotland	Johnstone
8	no	self	$50	Yes	1906	Tucson Arizona	Tucson Arizona Home	No	No	No	No	Good	No	5	9	Dark	Dark	Blue	None	Scotland	Milton
9	no	Self	$50	Yes	1906 1913	Philad.	119 South 4th St. Philadelphia Pa	No	No	No	No	Good	No	6	—	Dark	Dark	Dark	none	Ireland	Belfast
10	no	Self	$50	Yes	1910	newyork	Friend Dr "Keller Grove City College Grove city Pa	No	No	No	No	Good	No	5	7	Fresh	Grey	Blue	None	Scotland	Glasgow
11	no	Father	50	no				No	No	No	No	Good	No	5	7	Fresh	Fair	Blue	none	England	Oxford
12	Yes	anchor Line	30	Yes	1913	Darling	Joining Anchor S/S "Perugia" at Brooklyn	no	no	no	no	good	no	5	5	Fair	Bro	Blue	none	Ireland	Armagh
13	Yes	self	50	no			uncle Wm H. Plummer 7 East 35th St newyork	no	no	no	no	good	no	5	5½	Fresh	Fair	Blue	none	Scotland	Glasgow
14	Yes	self	50	no				no	no	no	no	good	no	5	5	Fresh	Fair	Grey	none	Scotland	Glasgow
15	Yes	Mr Graham	25	no			Friend Mr Wm E Graham 245 west 69th St newyork	no	no	no	no	good	no	5	3	Fresh	Dk	Blue	none	France	Finisterre
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wacla Barlis Master, of the SS Cameronia, from Glasgow, do
(State whether Master, First or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master Lisk
Master Officer.

Sworn to before me this 19 day of Jan., 19[illegible],
at New York
F A Donoghue
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 2

11—6712

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. Lamercie sailing from Liverpool 12th July 1913 Arriving at Port of New York 14 1913

No.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX. M.	F.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Phillips	J. L.	25		m		11th Sept 1884	Lebanon Pa	
2	Phillips	Dorothy	24			f	9th Feby 1888	Philadelphia Pa	
3	Lester	Clara	44		m		5th Jany 1869	Phillipsburg N.J.	Care
4	Lester	Mary	16			f	14th Feby	Phillipsburg	
5	Haynes	A. J.	1		m		1st March 1911	Mount Airy N.C.	Care
6	Haynes	Sallie D.	29			f	25 March 1884	Yadkin	
7	Hudson	Franklin	29		m		30th Sept 1883	Shirley Ala	
8	Hudson	Lucy	27			f	30 Sept 1886	Memphis	
9	Munro	Thomas	58		m				
10	Carnahan	John L.	15		m		22nd April 1898	Evansville Ind	
11	Mitchell	Geo. J.	37		m		5th May 1876	N. York	
12	Mitchell	Josephine H.	36			f	19th Aug 1883	Salem Mass	
13	Mitchell	Mildred M.	21			f	26 May 1892	Newark N.J.	
14	Wallace	John P.	42		m		20th April 1871	Carrollton Ky	
15	Wallace	Maud L.	42			f	24th Sept 1871	Louisville Ky	
16	Shellops	Augustus J.	34		m		3rd April 1879	N. York	
17	Phillips	Edith	32			f	Aug 1881	Chicago Ill	N. York
18	Reed	Archibald E.	32		m		18th Feb 1881	N. York	42 Lot 11th Ave
19	Reed	Lenore	27			f	4th May 1886		N. York
20	Gemmell	Robert	44		m			Circuit Court Newark N.J. 1892	
21	Gemmell	Anne	37			f			Newark N.J.
22	Johnson	Walter Brooks						International Mercantile Marine Co	
23	Milkenhead	Clarence	35		m		Nutley N.J. 7th Oct 1878		
24	Milkenhead	Jessie							
25	Graham	Wm Grant	39		m			Supreme Court Baltimore Md 1898	
26	Graham	Lillie	36			f	25th May 1877	Baltimore Md	42 East 11th Street
27	Graham	Lyle							New York
28	Moore	Helen	29			f	29th July 1884	Chicago Ill	
29	Woods	Edward	31		m			Supreme Court Brooklyn June	
30	Esler	Thomas	44		m				

Wallace

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number)

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. [illegible] sailing from [illegible] July, 19[illegible] Arriving at Port of New York [illegible] 19

No. on List	NAME IN FULL		AGE	SEX	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH: CITY OR TOWN AND STATE	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS	ADDRESS IN U.S.
	Family Name	Given Name	Years	Male / Female			
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

I

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Form 598
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907. to be delivered

S. S. *sailing from*

No. on List	NAME IN FULL	Age	Sex	Married or Single	Calling or Occupation	Nationality	Last Residence	Final Destination	Whether having a ticket through	Whether in possession of $50 and upwards	Whether going to join a relative	Name and complete address of relative	Whether ever in prison, almshouse, or supported by charity	Whether a polygamist	Whether an anarchist	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement	Condition of health, mental and physical	Deformed or crippled	Height	Complexion	Color of hair	Color of eyes	Marks of identification
	Family Name	Given Name																				
1																						
2																						
3																						
4																						
5																						
6																						
7																						
8																						
9																						
10																						
11																						
12																						
13																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						
26																						
27																						
28																						
29																						
30																						

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

Line 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of _____ 19

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY REGULATIONS DEV APPROVED JUNE 29, 1906

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] of the [illegible], from [illegible], [illegible] and [illegible] that I have caused the surgeon of said vessel acting in connection with the [illegible] and [illegible] to examine each and all of the aliens named in the annexed list or manifest of aliens now on board of said vessel, and bound from the port of [illegible] to the United States, and that such examination has been made by said surgeon as required by the rules prescribed by the Secretary of the Treasury; that I have caused a personal and careful examination of

Form 620
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. sailing from 19 Arriving at Port of New York 19

No. on List	NAME IN FULL
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible] Surgeon of the [illegible] do solemnly, sincerely and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such in and under the authority of [illegible] and that I have made a careful examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets [illegible] to number, are according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the marks and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19

at [illegible]

Immigration Officer

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. sailing from 19

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	Age: Years	Age: Months	Sex: M.	Sex: F.	Calling or Occupation	Able to Read	Able to Write	Nationality (Country of which citizen or subject)	Race or People	Last Permanent Residence: Country	Last Permanent Residence: City or Town	Intending Permanent Location in the United States: State	Intending Permanent Location in the United States: City or Town
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

LINE 60

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of ____ *Sept* ____ *19*

14	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906					
No. on List	Names in full of all persons	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 and how much?	Whether ever before in the United States and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a prostitute	Whether a polygamist	Whether an anarchist	Whether coming under contract, express or implied, to perform labor	Condition of Health, Mental and Physical	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height	Complexion	Color	Marks of Identification	Nationality	Race or People
												Feet. Inches.		Hair / Eyes			
1	[illegible]	[illegible]			[illegible]												
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, *of the* _____ *from* _____, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* _____ *19* _____

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I [illegible] Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely and truly declare that I have had [illegible] years experience as a Physician and Surgeon and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible] and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein and that the foregoing List or Manifest sheets [illegible] in number, are according to the best of my knowledge and belief, just, correct and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

10

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 12th July 1913

No. on List	NAME IN FULL. Family Name	Given Name	Age Yrs.	Mos.	Sex	Calling or Occupation	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which Citizen or subject.	Race or People	*Last Permanent Residence. Country	City or Town	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State	City or Town
1	Allan	Mary	28		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father [illegible]		
2	McClellan	Barbara	65		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	[illegible]		
3	Hebsland	Elizabeth	42		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	South	[illegible]		
4	Beeshree	Maggee	32		F	Servant			Britain	Scotch	Scotland	Kirkcaldy	Brother [illegible]		
5	Smart	Margaret	60		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Aberdeen	[illegible]		
6	Smart	Chelsea	22		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Aberdeen			
7	Peacock	Mary	54		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Lochee	Husband Miss Peacock		
8	Peacock	Robert Sr	20		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Lochee	Father		
~~9~~	~~Robinson~~	~~Isabella~~	~~22~~		~~F~~	~~[illegible]~~			~~Britain~~	~~Scotch~~	~~Scotland~~	~~[illegible]~~	~~Mother Miss~~		
~~10~~	~~Robinson~~	~~Jean~~	~~[illegible]~~		~~F~~	~~[illegible]~~			~~Britain~~	~~Scotch~~	~~Scotland~~	~~Dundee~~	~~Grandmother~~		
~~11~~	~~Robinson~~	~~Mary~~	~~[illegible]~~		~~F~~	~~[illegible]~~			~~Britain~~	~~Scotch~~	~~Scotland~~	~~Dundee~~	~~Grandmother~~		
12	Thompson	Henry William	20		M	Painter			Britain	Scotch	Scotland	Motherwell	Father Before Marriage		
13	Usher	Ella	19		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Edgware	Sister		
14	Usher	Mary	21		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Edgware	Mother		
15	Walker	Peter	24		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Newburgh	Father		
16	Bone	Mary	21		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	St Cuthbert	Friend		
17	Boddie	Robert Peter	60		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Brother		
18	Scanlon	William	4	10	M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Mother		
19	Scanlon	Margaret	31		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Mother		
20	Scanlon	Robert	1		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Grandmother		
21	Scanlon	Henry	[illegible]		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Grandmother		
22	Scanlon	Robert	[illegible]		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Grandmother		
23	Scanlon	William Sr	[illegible]		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow			
24	Bell	Isaac	22		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Daughter Sarah Harrison		
25	Harrison	Sarah Ann	20		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father [illegible]		
26	Logan	John	20		M	Shipwright			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Brother		
27	Logan	Catherine	20		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Aunt		
28	Logan	John	[illegible]		M	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Glasgow			
29	Miller	Annie	22		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	[illegible]	[illegible]		
30	McMaster	Bella	22		F	[illegible]			Britain	Scotch	Scotland	Dundee	Mother		

(75)

* An intended permanent residence in the United States is not a permanent residence. The word "country" as used with the intention of remaining as long as one may in the last permanent residence except [illegible]

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, ... Feb ... 1918

No. on List.	By whom was passage paid?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height	Complexion	Color of	Marks of Identification	Place of Birth.
						Feet Inches		Hair Eyes		Country Town
1	Self			good		5 6	fresh	dark blue	none	Scotland Glasgow
2	Self			good		5 7	fair	grey brown	none	Scotland Glasgow
3	Self			good		5 7	fair	grey brown	none	Scotland Govan
4	Self			good		5 8	fair	grey blue	none	Scotland
5	Self			good		5 8	fair	dark blue	none	Scotland Aberdeen
6	Self			good		5 8½	fresh	dark blue	none	Scotland Aberdeen
7	Self			good		5 8	fair	grey brown	none	Scotland
8	Self			good		5 8½	dark	dark blue	small light mark on	Scotland Govan
				good		5 8½	fair	dark blue	none	Scotland Aberdeen
				good					none	Scotland
				good					none	Scotland
12	Self			good		5 8	fair	dark blue	none	Scotland
13	Self			good		5 5½	pale	dark blue	none	Scotland Govan
14	Self			good		5 8	pale	dark blue	none	Scotland Govan
15	Self			good		5 7	fair	grey blue	none	Scotland Govan
16	Self			good		5 6	fair	grey	none	Scotland Glasgow
17	Self			good		5 5	fair	blue	none	Scotland Aberdeen
18	Self			good		5 8	fair	dark blue	none	Scotland
19	Self			good		5 4	fair	grey	none	Scotland
20	Self			good				dark blue	none	Scotland
21	Self			good				dark blue	none	Scotland
22	Self			good				dark blue	none	Scotland
23	Self			good					none	Scotland
24										
25	Self			good		5 3	pale	milk blue	none	Scotland Glasgow
26	Self			good		5	medium	grey	light brown hair on back of	Scotland Glasgow
27	Self			good		5 6	pale	dark blue	none	Scotland Glasgow
28	Self			good					none	Scotland
29										
30	Self			good		5 4	pale	dark blue	none	Scotland Dundee

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the [illegible], from [illegible], do *solemnly, sincerely, and truly* [illegible] *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [illegible] *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or an advocating but [illegible] to the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States of a constitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

Officer.

Sworn to before me this [illegible] *day of* [illegible] *19*[illegible]

at [illegible]

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Affidavit of Surgeon.

I [illegible] Surgeon of the [illegible] do
solemnly sincerely and truly declare that I am duly qualified by [illegible] years' experience as a Physician
and Surgeon, and that I am [illegible] to practise in the State of [illegible]

and that I have made a personal examination of
each of the aliens named herein, and that the foregoing List or Manifest of Aliens is correct, in accordance
to the best of my knowledge and belief, in all particulars, and that in my opinion each of the said aliens
is now mentally and physically examined by me, according to the best of my knowledge and belief, and that
each of the said aliens is now mentally and physically examined by me, according to the best of my knowledge
and belief, and that

Form 506 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY ENUMERATED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 1st of July 1913

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	Age: Yrs.	Mos.	Sex	Calling or Occupation	Able to: Read	Write	Nationality: Country of which a citizen or subject	Race or People	*Last Permanent Residence: Country	City or Town	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	State	City or Town	Final Destination
1	Nolan	Peter	20		M	Laborer	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow	Father John Nolan			New York
2	Benbeck	Agnes	25		F								Father Thomas Benbeck			" "
3	Rowan	Jane	24		F				British	Scotch	Scotland	Edinburgh	Husband Thomas Rowan			" "
4	Clark	Grace	23		F				British	Scotch	Scotland	Glasgow	Father James Clark			
5	Thomson	James	31		M				British	Scotch	Scotland	Motherwell	Father James Thomson			Pa. Pittsburgh
6	Paterson	Jane	18		F				British	Scotch	Scotland	Motherwell	Father James Paterson			Pa. Pittsburgh
7	Rowan	Lizzie	20		F				British	Scotch	U.S.A.	Orange	Husband John Rowan			Orange
8	Clark	Charles	22		M				British	Scotch	Scotland	Glasgow	Brother James Clark			New Haven
9	Clark	Agnes	26		F				British	Scotch	Scotland	Glasgow	Husband Walter Clark			New Haven
10	Shearer	Alexander	22		M				British	Scotch	U.S.A.	Bridgeport	Father John Shearer			Bridgeport
11	Todd	Margaret	31		M				British	Scotch	U.S.A.	Springfield	Husband			Mass. Springfield
12	Todd	Alexander	1		M				British	Scotch	U.S.A.	Springfield	Father James Todd			Mass. Springfield
13	Stenson	Mary	23		F				British	Irish	Scotland	Londonderry	Brother Thomas Stenson			C. Youngstown
14	McGoldrick	Charles	20		M				British	Scotch	Scotland	Glasgow	Father Patrick McGoldrick			Pa. Scottdale
15	Scott	James	29		M				British	Scotch	Scotland	Ayr	Brother John Scott			[illegible]
16	Beale	Charles	22		M				British	Scotch	U.S.A.	Akron	Father John Beale			Akron
17	Fraser	Alexander	11		M				British	Scotch	Scotland	Glenmavis	Father Thomas Fraser			Akron
18	Brodie	Alexander	30		M				British	Scotch	Scotland	Kennoway	Wife Maggie Brodie			Akron
19	Braceloy	Patrick	32		M	Farmer			British	Irish	Scotland	Glasgow	Brother Thomas Braceloy			Mt. Chicago
20	Braceloy	Mary	30		F				British	Irish	Scotland	Glasgow	Husband Patrick Braceloy			Mt. Chicago
21	Vanderveer	Hebron	60		M				British	Hebrew	Scotland	Glasgow	Father-in-law Benjamin Solomon			Washington D.C.
22	Sabbath	Isaac	32		M				British	Hebrew	Scotland	Glasgow	Father			Mt. Pleasant
23	Sabbath	Rose	30		M				British	Hebrew	Scotland	Glasgow	Brother			Mt. Pleasant
24	Sabbath	Flora	18		F				British	Hebrew	Scotland	Glasgow	Brother			Mt. Pleasant
25	Sabbath	Ada	18		F				British	Hebrew	Scotland	Glasgow	Brother			Mt. Pleasant
26	Sabbath	Lyman	21		M				British	Hebrew	Scotland	Glasgow	Father Isaac Sabbath			Mt. Pleasant
27	Lawrence	Albert G.	8		M				British	Scotch	U.S.A.	Brooklyn	Father Thomas Lawrence			Mt. Pleasant
28	Lawrence	Charles	33		M				British	Scotch	U.S.A.	New York	Brother Thomas Lawrence			Mt. Pleasant
29	Meenan	Bella	22		F				British	Scotch	Scotland	Dalbeattie	Husband William Meenan			Mt. Vernon
30	Freeman	Jane	32		F				British	Scotch	Scotland	Dalbeattie	Husband Thomas Freeman			Mt. Vernon
	Allan															

* If intended for location other than final destination, give that location.
† If not a citizen, state whether a declarant or non-declarant.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 2

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York ... Feb ... 1915

13 No. on List	14 Nationality of Race or People	15 By whom was passage paid?	16 Final Destination (City and State)	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether in Polygamy	20 Whether able to Read	21 Whether able to Write	22 Last Occupation	23 Condition of Health, Mental and Physical	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906

25 Height: Feet / Inches	26 Complexion	27 Color of: Hair / Eyes	28 Marks of Identification	29 Place of Birth: Country / City or Town

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the [illegible] from [illegible] do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets [illegible] in number and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible]
Officer

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19[illegible]

at [illegible]

[illegible]
[illegible] Inspector

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I [illegible] Surgeon of the [illegible], do sincerely, solemnly and truly [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon and am duly qualified to practise as such in the United States; that I am personally acquainted with the [illegible] and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and read the foregoing Lists or Manifest Sheets [illegible] in number, and according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19

at [illegible]

Immigration Officer.

14

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.
SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 2nd Feb 19

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age Yrs.	Mos.	Sex	Calling or Occupation	Able to Read.	Able to Write.	Native City, Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	State.	City or Town.
1	Gillies	Lilian	25		F				Britain	Scotch	USA	Detroit	Mother Jeanie Gowsell 2 St John St Glasgow	Mich	Detroit
2	Gillies	Edna	2		F				Britain	Scotch	USA	Detroit	Grandmother Do	Mich	Detroit
3	Arnell	Andrew	32	M	M	Coal Pipe Foreman	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	Mother Mrs Barbara Carroll 10 Ye		Yorkshire
4	Arnell	James	30	M	M	Hammerman	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	Mother in Law 6 Chapel St 10 ye		Yorkshire
5	Arnell	Elizabeth	3	F	S	Nil	No	No	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	Mother Grand Mother Falkirk 10 ye		Yorkshire
6	Arnell	Barbara	1	F	S	Nil	No	No	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	Mother Grand Mother 10 ye		Yorkshire
7	Arnell	James		M	S	Nil	No	No	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	Mother Grand Mother 10 ye		Yorkshire
8	Anderson	Alexander	45	M	M	Miner	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Lodge	Brother John Anderson Red Sheriff Hall Mail		Red Lodge
9	Black	George	20	M	S	Fireman	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Dunfermline	Father 6 Crichton Terrace		Dunfermline
10	Ballance	Robert G.	24	M	M	Fireman	Yes	Yes	Britain	English	USA	Brooklyn	Father 54 Tompkins Ave	NY	Brooklyn
11	Ballance	Edna	24	F	M	Wife					USA	Brooklyn	Daughter Flora Blair 16	NY	Brooklyn
12	Blair	Frank	16	M	S	Learner	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	Mother Grace Edinburgh		Scotland
13	Brown	Jane	61	F	M	Wife	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Edinburgh	Daughter Mrs Ebn Brown 14 Eton Terrace Edinburgh	NY	Langton
14	Chrystie	Margaret	25	F	S	Domestic Servant	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Aberdeen	Aunt Helen Ellis Forehill Road Aberdeen	NY	Newyork
15	Callanach	Jane	33	F	S	Weaver	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Aberdeen	Cousin Forehill Road Aberdeen	NY	Newyork
16	Cameron	Jacob	36	M	M	Miner	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Dundee			Red Lodge
17	Cameron	Jessie	36	F	M	Housewife	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Dundee			Red Lodge
18	Cameron	Alexander	11	M	S	Nil	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Dundee			Red Lodge
19	Cameron	John	9	M	S	Nil	No	No	Britain	Scotch	Scotland	Dundee			Red Lodge
20	Cameron	William	2	M	S	Nil	No	No	Britain	Scotch	Scotland	Dundee			Red Lodge
21	Corbett	Jane	28	F	M	Housewife	Yes	Yes	Britain	Irish	Scotland	Glasgow	Mother 109 Main St Glasgow		Ireland
22	Cameron	Peter	21	M	S	Draughtsman	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Paisley	Father Paisley		Wales
23	Cameron	Alexander	28	M	S	Miner	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Cowdenbeath	Mother Dunfermline		Lochgelly
24	Campbell	Andrew J. R.	28	M	S	Miner	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Cowdenbeath	Brother James Gibbons 10 Kellie St Dundee		New York
25	Elliot	Robert	21	M	S	Fireman	Yes	Yes	Britain	Scotch	USA	New York	Father Same		West Milwaukee
26	Fraser	William	21	M	S	Machinist	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Aberdeen	Mother Florence		Liverpool
X 26	Florence	Alexander	21	M	S	Miner	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father Jas Florence Tarbolton Ave Parkhead Glasgow		Liverpool
27	Carroll	Joseph	21	M	S	Labourer	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father Robert Wilson	NY	Troy
28	Clay	Isabella	51	F	M	Housewife	Yes	Yes		Scotch	Scotland	Glasgow	Father 8 Edinglen Street	NY	Troy
29	Clay	Robert	21	M	S	Nil	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father	NY	Troy
30	Clay	Christina	1	F	S	Nil	No	No	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father	NY	Troy

* The intended permanent abode of the alien, not the intermediate temporary residence. For U.S. Consular certificate to be issued upon manifest with the understanding that if incorrectly or falsely made the alien may be refused admission to the United States and the Consul may be prosecuted.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 3,

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, Feby, 1913. 15

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906

No. on List	13 Whether in possession of $50 and whether going to join relative or friend, or have ticket through to destination	14 Whether ticket is for entire journey	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of railroad ticket or through bill to destination	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist	20 Whether an Anarchist	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height	26 Complexion	27 Color of		28 Marks of Identification.	29 Place of Birth	
													Feet Inches.		Hair	Eyes.		Country	City or Town.
1	Yes		Husband			Husband 186 Fam. Bell Reg					good		5		dk			Scotland	
2	Yes		Father			Father													
3	Yes	Self	No			Brother													
4	Yes	Husband	No			Sprit	no	no	no	no	good	no	5	4	dark	dark	brown	none	Scotland	
5	Yes	Father	No			She Will	no	no	no	no	good	no	5	7	fair	fair	blue	none	Scotland	Falkirk
6	Yes	Father	No			Rock Spring	no	no	no	no	good	no			fair	fair	brown	none	Scotland	Falkirk
7	Yes	Father	No			We go	no	no	no	no	good	no			fair	fair	blue	none	Scotland	Falkirk
8	Yes	Father	No				no	no	no	no	good	no			fair	fair	blue	none	Scotland	Falkirk
9	Yes	Self	100	Yes	Friend	Wife	Condrey	Red Lodge	no	no	no	no	good	no	5	7	dark	dark	blue	none	Scotland	Fankirkmuir
10	No	Self	50	Yes	13 Brooklyn	Friend	Park Place	Brooklyn	no	no	no	no	good	no	5	8	fresh	dark	grey	none	England	Hull
11	Yes	Husband		Yes																		
12	Yes	Self	17	No					no	no	no	no	good	no	5	6	fresh	fair		none	Scotland	Edinburgh
13	No	Self		No		Brother	Jane	Wyman	no	no	no	no	good	no	5	5	fair	grey	blue	none	Scotland	Kirkcaldy
14	Yes	Self		No		John	Mr.	Farquhar	no	no	no	no	good	no	5	6	fair	fair	grey	none	Scotland	Aberdeen
15	Yes	Self	100	No					no	no	no	no	good	no	5	7	fresh	dark	blue	none	Scotland	Aberdeen
16	Yes	Self		No		Father	Allen	Anderson	no	no	no	no	good	no	5	4	fresh	brown	blue	none	England	
17	Yes	Husband		No		Father			no	no	no	no	good	no	5	6	fresh	brown	blue	none	Scotland	Kirkcaldy
18	Yes	Father	100	No		Friend			no	no	no	no	good	no			fresh	brown	blue	none	Scotland	Kirkcaldy
19	Yes	Father		No		Friend		Red Lodge	no	no	no	no	good	no			fresh	brown	blue	none	Scotland	Kirkcaldy
20	Yes	Father		No		Friend		Go to the Hall	no	no	no	no	good	no			fresh	brown	blue	none	Scotland	
21	Yes	Self		Yes	1911	Friend	Jamieson															
22	No	Self		No		Friend	Mrs	Ferguson	no	no	no	no	good	no	5	8	fresh	dark	brown	none	Scotland	Kirkcaldy
23	Yes	Self	50	No					no	no	no	no	good	no	5	3	fair	dark	blue			
24	Yes	Self	100	Yes	1911 13	Friend		Friend	no	no	no	no	good	no	5	8	fair	fair	hazel			
25	Yes	Self	100	Yes	1913 13	Relatives			no	no	no	no	good	no	5	8	dark	brown	grey	none	Scotland	Aberdeen
26	No	Self		No		Brother		Gaitland	no	no	no	no	good	no	5	6	fresh	brown	brown			
27	Yes	Self	100	No					no	no	no	no	good	no	5	4	fair	fair	blue	none	Scotland	Forres
28	Yes	Self		No		Husband	John	Hay	no	no	no	no	good	no	5	7	fair	brown	blue	none	Scotland	Elgin
29	Yes	Mother	11	No		Father		Oak	no	no	no	no	good	no			fair	brown	blue	none	Scotland	Elgin
30	Yes	Mother		No		Father	D.	Abbs	no	no	no	no	good	no			fair	brown	blue	none		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], *of the* [illegible], *from* [illegible] *do solemnly, sincerely, and truly* [illegible] *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [illegible] *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

[illegible]
officer

Sworn to before me this [illegible] *day of* [illegible] *19* [illegible].

at [illegible]

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I [redacted] Surgeon of the [redacted], do solemnly sincerely and truly [redacted] and I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am otherwise competent duly to [redacted] the authority of [redacted] and that I have made a personal examination of each of the aliens named [redacted] and that the foregoing list or Manifest thereof [redacted] in number, are according to the best of my knowledge and belief full correct and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me This [redacted] day of [redacted] 19

at [redacted]

[redacted]

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[redacted]	Korean
[redacted]	Lithuanian
[redacted]	Magyar
[redacted]	Mexican
[redacted]	Montenegrin
[redacted]	Moravian
[redacted]	North American
[redacted]	Polish
[redacted]	Portuguese
[redacted]	Roumanian
[redacted]	Russian (Caucasus)
[redacted]	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish)
[redacted]	Scotch
[redacted]	Servian
[redacted]	Slovak
[redacted]	Slovenian
[redacted]	Spanish
[redacted]	Spanish American
[redacted]	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *Samaronia* sailing from *Glasgow* *12th* *July* 1913

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	Age: Yrs.	Age: Mos.	Sex	Calling or Occupation	Able to: Read	Able to: Write	Nationality (Country of which citizen or subject)	Race or People	*Last Permanent Residence: Country	*Last Permanent Residence: City or Town	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came:		Final Destination: State	Final Destination: City or Town
1	Gardner	Martha			F				Britain	Scotch						
2	Gardner	Mary			F				U.S.A.							
3	Gardner	Robert			M				U.S.A.							
4	Gardner	Martha			F				Britain	Scotch						
5	Gilmour	Helen			F				Britain	Scotch						
6	Gilmour	Helen			F				Britain	Scotch						
7	Higgins	William			M				Britain	Scotch						
8	Hill	William			M				Britain	Scotch						
9	Lees	Thomas			M				Britain	Scotch						
10	Leslie	James			M				Britain	Scotch						
11	Johnston	Andrew			M				Britain	Scotch						
12	Kerr	James			M				Britain	Scotch	U.S.A.	Memphis				
13	Lees	Isa			F				Britain	Scotch						
14	Lees	Christina			F				Britain	Scotch						
15	Lees	Esther			F				Britain	Scotch						
16	Leslie	Helen			F				Britain	Scotch						
17	Millar	James			M				Britain	Scotch						
18	Millar	Ronald Jas			M				Britain	Scotch						
19	Mason	John			M				Britain	Scotch						
20	Marshall	Margaret			F				Britain	Scotch						
21	Munro	Annie			F				Britain	English	U.S.A.	Cardinal				
22	Mason	Andrew			M											
23	Mason	Lizzie			F											
24	Mason	James			M											
25	McArdle	Alexander			M				Britain	Scotch						
26	McCallum	James			M				Britain	Scotch						
27	McClelland	Mary			F				Britain	Scotch	U.S.A.	Seneca				
28	McClellan	Grace			F				Britain	Scotch						
29	McClellan	John			M				Britain	Scotch						
30	Keach	Henry			M				Britain	English	U.S.A.	Cardinal				

* An intended permanent residence in the United States is not sufficient. Do not consider any body given reached with the intention of remaining if any is left. Alien shall be the Government can have complete record of every departing alien.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 4

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York July, 1913.

17

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No. on List	Whether Married or Single	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 and upwards, or the amount, if less	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether in Anarchist.	Whether a Prostitute.	Whether coming for an immoral purpose.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Race or People. Nationality. Country.	Color of Race.
1	Sgl			Yes 15 Webster	Brother Post Office Webster Pa							5 3					Scotland	Blonde
2	Mo			Yes Born in U.S.	Father												U S A	Webster
3	Mo			Yes Born in U.S.	Father												U S A	Webster
4	Walker																Scotland	Walkerton
5	Sgl	50										5 3				None	Scotland	Glasgow
6	Mother																Scotland	
7	Self	50										5 10	dark	light			Ireland	Belfast
8	Self	30										5 4	dark	grey			Scotland	Rutherglen
9	Self	50										5 10	fair	grey			England	Portsmouth
10	Self	50	yes	New York	Friend							5 6				None	Scotland	Aberdeen
11	Self	25			Cousin							5 6	dark	grey		None	Scotland	Edinburgh
12	Self	100	yes	Memphis	Uncle Main St Allegheny							5 7½	dark	grey		None	Scotland	Hartford
13	Self	50			Father							5 6	fair	dark		None	Scotland	Glasgow
14	Father																Scotland	
15	Self	50	no		Brother							5 9	dark	brown		None	Scotland	Montrose
16	Self	50	yes		Cousin							5 5	fair	grey		None	Scotland	New Deer
17	Self	70	yes	New York	Father							5 5	fair	grey		None	Scotland	Kinross
18	Self	50	no		Brother							5 4	fair	grey		None	Scotland	Carmunnock
19	Self	25	no		Uncle Alex Gardner							5 6½	fair	grey		None	Scotland	Hamilton
20	Self	50	yes	Philadelphia	Friend Niagara							5 2	fair	grey		None	England	Carlisle
21	Self	50	yes	108 Scotland	Friend Lake Scotland							5 3	fair	blue		None	England	
22	Self	50	no		Mary Seidler													
23	Husband		no		Wm Mason													
24	Father		no		Pittsburgh													
25	Self	50	no		YWHCA							5 10½	fair	blue		None	Scotland	Perth
26	Self	50	no		Mrs Grace Bailey Bridgeville							5 3	fair	grey		None	Scotland	Aberdeen
27	Self	100	yes	18 years	Son							5 8				None	Scotland	Montrose
28	Self	50	no		Cousin Samuel Nicholson							5 8	dark	grey		None	Scotland	Stromness
29	Husband				Father												Scotland	Kilmarnock
30	Self	50	yes	20 yrs to Canada	Brother Cousin Ross							5 9	fair	blue		None	England	Berwick

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____ from _____ do *solemnly, sincerely, and truly* _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets; _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* _____ 19__,

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Affidavit of Surgeon.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

5

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Caledonia sailing from Glasgow 6th July 1913

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age	Sex	Calling or Occupation	Able to Read	Able to Write	Nationality (Country of which citizen or subject)	Race or People	Last Permanent Residence: Country	City or Town	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien comes	Final Destination: State	City or Town
1	Robertson	Anne	38	F				British Scotch	Scotland	Glasgow		Brother 623 Pacific Ave	Penn	
2	Robertson	Thomas	6	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
3	Robertson	John	4	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
4	Robertson	Jane	1	F				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
5	Reed	Mabel	1	F				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
6	Reed	Andrew	30	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
7	Scott	Jane	20	F				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
8	Semanston	Edward	22	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
9	Semelair	Robert	40	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
10	[illegible]	[illegible]	32	F				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
11	Robertson	Andrew	30	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
12	McDonald	Donald	40	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
13	Lord	Matthew	40											
14	Mackay	Mary	22	F				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
15	Mackay	Robert	2	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
16	Kell	John	40	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
17	Forbes	Andrew	30	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
18	Gray	Donald	40	M				British Irish	Scotland	Glasgow			Penn	
19	Robertson	Christopher	18	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
20	Sterling	John	21	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
21	Barr	Robert	30	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
22	Cameron	John	28	M				Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
23	Smith	Robert	40	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
24	McLean	James	30	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
25	Nicolson	James	35	M				British Scotch	Scotland	Edinburgh			Penn	
26	Johnston	Frederick	20	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
27	Johnston	Frederick	18	M				British Scotch	Scotland	Glasgow			Penn	
28	Lawson	John	40	M										
29	McDonald	John	30	M				British Scotch	Scotland	Edinburgh			Penn	
30														

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 5

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York Sept 19 19

No. on List	14	15 By whom was passage paid?	16	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906				
												26 Height	27	28 Marks of Identification	29	
1	So	Self	20		Husband Thomas Paterson					good		5 6½				Scotland Aberdeen
2	So	Mother			Father					good						Scotland Glenshiegh
3	So	Mother			Father					good						Scotland Glenshiegh
4	So	Mother			Father					good						Scotland Glenshiegh
5	So	Sel	30		Husband Last Paid					good						Scotland Glasgow
6	So	Father			Father											Scotland Glasgow
7	So	Sel	50		Sister Bella Scott											Scotland Kirkick
8	So	Sel	35		Brother											Scotland Glasgow
9	So	Sel	32		Dr Ingram					good						Scotland Glasgow
10		Sel	21							good						Scotland Glasgow
11		Sel	28		Belongings					good						Scotland Glasgow
12		Sel	21							good						Scotland Glasgow
13																
14	Yes	Sel	30		Husband Margt					good						Scotland Glasgow
15					Father											N S Wales
16	So	Self	20		Mother					good						Scotland Lochee
17	So	Sel	20		Brother					good						Scotland
18		Sel	150	Belongings	Brother					good						Scotland Glasgow
19										good						Scotland
20		Sel	25							good						Scotland Aberdeen
21		Sel	60													Scotland Glasgow
22		Sel	30		Belongings											Scotland Glasgow
23		Sel	30													Scotland Glasgow
24		Sel	30		Father Father					good						Scotland Glasgow
25	No	Self	32	1897 98 Yorkshire	Father					good						Scotland Glasgow
26	Wife	Self	30		Father					good						Scotland Glasgow
27	Wife									good						Scotland Glasgow
28																
29	Yes	Sel	30		Brother Thomas McDonald					good						Scotland Edinburgh
30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] of the [illegible] from [illegible] do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feebleminded person, or insane person, or a **pauper**, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or is an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States for [illegible], or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible] Officer.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19[illegible]

at [illegible]

[illegible]
Immigrant Inspector.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Form 500-A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *Carmania* sailing from *Glasgow* the *1st* day of *July* 19*11*

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. M. or F.	Married or Single.	Occupation.	Can read.	Can write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Schultz	Wilhelm	21		M	S	Student	yes	yes	German	Germany	Germany	Berlin	Uncle Carl Schultz	Pennsylvania	Pittsburg
2	Wilson	Jacob	20		M	S	Student	yes	yes	British	Hebrew	Scotland	Edinburgh	Father Hamilton Wilson	Kansas	Topeka
3	[illegible]						Butcher	yes	yes	Austrian	Polish	U.S.A.	Warm Springs	Brother Edward Wolski	Oregon	Salem
4	Simpson	Margaret	35		F	M	Wife	yes	yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow	Husband John Simpson	Oregon	Portland
5	Loglan	Karl A.	39		M	M	Engineer	yes	yes	Swedish	Swedish	Sweden	Stockholm	Wife Anna Loglan	Oregon	Portland
6																
7																
8	Macalister	Jean	2		F	S	Child	yes	yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow	Mother Agnes Mac Allister	Oregon	Portland
9	[illegible]		29		F	S	Servant	yes	yes	British	Scotch	Scotland	[illegible]	Brother [illegible]	Oregon	Portland
10	Petrie	Rebecca	30		F	S	Servant	yes	yes	British	[illegible]	Scotland	Glasgow	Uncle Andrew Petrie 16 Dundas St. Glasgow	[illegible]	[illegible]
11	Ross	William	27		M	S	Servant	yes	yes	British	Scotch	Scotland	Kilmarnock	Father [illegible]	[illegible]	[illegible]
12	Ross	Jessie	24		F	S	Servant	yes	yes	British	Scotch	Scotland	Kilmarnock	Father [illegible]	[illegible]	[illegible]
13	Hyde	Margaret	10		F	S	Child	yes	yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow	Friend Mrs. Eliz. Henderson	Oregon	Portland
14	Hyde	Lillian	8		F	S	Child	yes	yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow		Oregon	Portland
15	Hyde	Mabel	11		F	S	Child	yes	yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow	Aunt Agnes Mac Allister	Oregon	Portland
16	Hyde	Dorothy	5		F	S	Child	yes	yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow		Oregon	Portland
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 6

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York 19 21

| 13. No. on List. | 14. Whether having a ticket to final destination. | 15. By whom was passage paid? | 16. Whether in possession of $50, and how much. | 17. Whether ever before in the United States; and if so, when and where? | 18. Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address. | 19. Sex. | 20. Age. | 21. Married or Single. | 22. Calling or Occupation. | 23. Whether able to read or write. | 24. Nationality. | 25. Race or People. | 26. Last Residence. | 27. Final Destination. | 28. Whether in possession of a ticket through to final destination. | 29. Whether the transportation is paid for by the person himself, by friends in the United States, or by the transportation company. | 30. Whether in possession of money, and how much. | 31. Condition of Health, Mental and Physical. | 32. Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause. | SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906 | | |

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the [illegible] from [illegible] do solemnly, sincerely, and truly [illegible] *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith or his assistant employed by the owners thereof, to make a classical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets* [illegible] *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile or a public charge, or is deaf, dumb, blind or lame, or is a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with convulsions or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or is an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or is a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] *day of* [illegible] *19* [illegible]

at [illegible]

[illegible]

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Affidavit of Surgeon.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

Canada

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 12th July 1913

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. M. or F.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read. Yes or No.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The Name and Complete Address of Nearest Relative or Friend.	State.	Final Destination. City or Town.
1	Macdonald	James D	18		M	S	Student	Yes	Scotch	Scotland	Glasgow		Mother Margaret Macdonald	Ont	Toronto
2	Shanks	William	19		M	M	Student	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow	Friend	Mr. Shanks 1 Scotland St. Glasgow	Ont	Toronto
3	Shanks	Margaret	21		F	M	Housewife	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Glasgow				
4	Anderson	Jane	31		F	S	Teacher	Yes	Yes	British	Scotch	Canada	Montreal	Brother	Mr. Anderson 10 Parks Rd. Kirkcaldy	Can	Montreal
5	Price	William	30		M	M	Farmer	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Tarriff	Wife	Mrs. Price Woodhead Tarriff		
6	Price	Agnes	29		F	M	Housework	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Tarriff				
7	Combe	Mabel	23		F	S	[illegible]	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Edinburgh	Sister	Miss Combe 5 [illegible] Rd. Edinburgh	Ont	Toronto
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York July 1913

No. on List	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906				
			By whom was passage paid?		Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend; and his name and complete address.					Condition of Health, Mental and Physical	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause	25	26	27	28	29
ALIEN													Height	Color	Complexion	Hair	Color of eyes
1	Yes	Self	150	Yes	yes	Friend	no	no	no	no	good	no					
2	Yes	Self	30	Yes	yes	Friend	no	no	no	no	good	no					
3	Yes	Husband		Yes	yes	Friend	no	no	no	no	good	no					
4	No	Self	25	Yes	yes	Southern [illegible]	no	no	no	no	good	no					
5	Yes	Self	150	No													
6	Yes	Self	20	No													
7	Yes	Self	150	No													
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the [illegible] from [illegible] do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or one of the persons employed by the owners thereof, to make a personal and careful examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets. And I further declare that from the report of said surgeon and from my own personal investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a dangerous or contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed, a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of 19[illegible]

at

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 8

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 12th July 1913 Arriving at Port of New York 21st July 1913

No. on List	NAME IN FULL — Family Name	Given Name	AGE — Yrs.	Mos.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE)	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS AND DATE OF PAPERS	ARRIVED IN UNITED STATES
1	Campbell	Hazel	28				
2	Jeffrey	Helen	5				
3	Isabell	Isabella	2				
4	Taylor	Robert	62				
5	Haulon	James	43				
6	Brodie	James	50				
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]				
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]				
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]				
10	[illegible]	[illegible]	[illegible]				
11	Mitchell	Margaret	21				
12	Mitchell	Elizabeth	20				
13	Steele	Archibald	19				
14	Nelson	Sarah	30				
15	Nelson	Jessie	2				
16	Cameron	Flora	22				
17	Watt	Teresa	18				
18	Anderson	George	30				
19	Anderson	Jane	36				
20	Watt	John	20				
21	Scanlon	Helen	[illegible]				
22	Ballantyne	Robert	[illegible]				
23	Beveridge	Margaret	27				
24	Stetchet	Helen	[illegible]				
25	Fletcher	Esther	[illegible]				
26	Dodge	Jessie	[illegible]				
27	Watt	Georgina	20				
28	Young	John	23				
29	Schoolcraft	Albert G.	41				
30	Schoolcraft	Beatrice	12				

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number

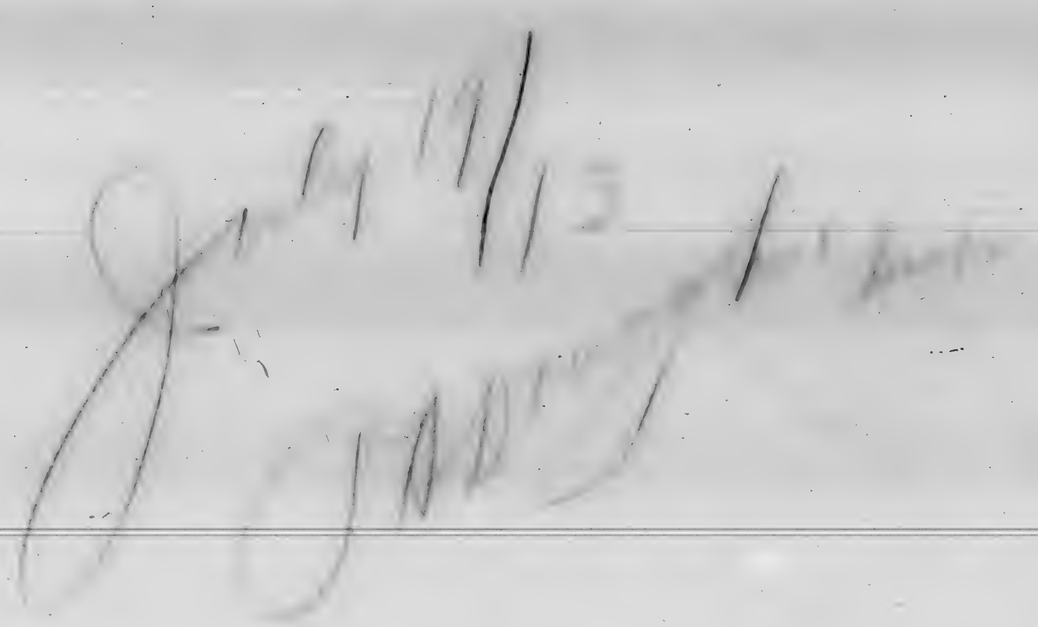
LIST OF UNITED STATES CITIZENS

FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 12th Feb. 1913. Arriving at Port of New York 1st Feb. 1913.

No. on List	NAME IN FULL — Family Name	Given Name	AGE — Years	Months	SEX	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE STATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE)	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS	ARRIVING IN UNITED STATES, Ans.
1	[illegible]	[illegible]	38	mm			Newcastle on [illegible]	[illegible]
2	Walker	Margaret	[illegible]					
3	Johnston	[illegible]	[illegible]					Home
4	Radcliffe	James A	[illegible]					125 [illegible] St Brooklyn NY
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.



Form 600 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

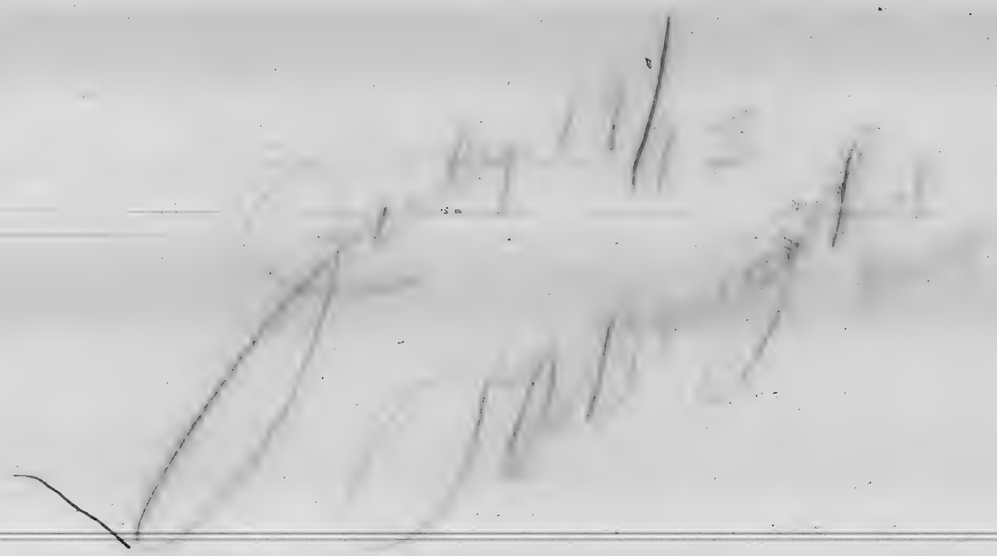
Number 56

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. sailing from .19 . Arriving at Port of New York 19 .19

No. on List	NAME IN FULL		AGE	SEX	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH, CITY OR TOWN AND STATE	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS AND DATE OF PAPERS	ADDRESS IN UNITED STATES. 26
	*FAMILY NAME	GIVEN NAME	Yrs. Mos.				
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.



3

Affidavit of Surgeon.

I, David Moffat, Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheet No. 58 containing [illegible] names is correct according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

11

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19

at

Immigration Officer.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[illegible]	Finnish
[illegible]	Dalmatian
[illegible]	Moorish
[illegible]	Moldo-
[illegible]	Montenegrin
[illegible]	Moravian
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Italian
[illegible]	Hebrew
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Spanish
[illegible]	[illegible] American
[illegible]	[illegible]
[illegible]	Turkish
[illegible]	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *sailing from* , *19*

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11		12	
No. on List.	NAME IN FULL.		Age			Calling or Occupation	Able to	Nationality (country of which a citizen or subject)	Race or People	*Last Permanent Residence		*The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.		Final Destination	
	Family Name.	Given Name	Yrs.	Mos.			Read / Write			Country	City or Town				
1															
2			20			maid						Sister Daniel McCambridge			
3												Aunt Andrew			
4			30									Son Harry McKeague			
5															
6															
7															
8												mother Elizabeth Grant			
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26	Berry	Sarah	21									Brother John Healey			
27	Healey											Glenwood Tennessee		Col	Pueblo
28															
29															
30															

VL-568591

7-24-23

* Must be filled out for all aliens. Final State or Country to which booked. If not known, write "Not known." Full address should be given. Do not abbreviate. Write plainly.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

LINE 58

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of [illegible] *19*

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906				
												25	26	27	28	29
No. on List.	Whether married or single	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 in money or not	Whether ever before in the United States and if so, when and where? If Yes.	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, his name and complete address	Whether a ticket to destination has been purchased	Whether in possession of railroad ticket or through passage to destination	Whether in possession of less than $50	Whether in possession of $50 or more	Condition of Health, Mental and Physical	Deformed or Crippled. Nature, Length of time. Cause	Height	Complexion	Color of hair	Color of eyes	Place of birth. Name of Town
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____ *of the* _____ *from* _____ *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets* _____ *as required; and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot or imbecile or a feeble-minded person, or insane person or a pauper or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one who admits being in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* _____, 19__

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Form 500 II
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 12th July 1913. Arriving at Port of New York 29 1913

No. on List	SAME IN FULL: Family Name	Given Name	Age: Yrs.	Mos.		IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE BORN AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE)	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS AND DATE OF PAPERS	APPEARS IN UNITED STATES AS:
1	Barclay	Jane	42	4	11		Same Court 25th August 1900.	Husband James Barclay
2	Barclay	James	15	4	5			Son Cameronia
3	Barclay	Florence	11	6	7			Daughter
4	Barclay	George	11	6	7			Daughter
5	Barclay	Charles	9	7	5			Son
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

3

3

Affidavit of Surgeon.

David Moffat

solemnly, sincerely, and truly declare

that I am

and that I am qualified to practise as such by the laws of the

and that I have made a personal examination of

each of the aliens named herein, and find the foregoing lists of Aliens

to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the number and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this

at

Immigration Officer.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

2

Form 500-B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 12th July, 1913

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Reed	Hugh Lennox	27	11	M	Engineer	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Brother Margaret Reed 104 Bath St Glasgow	Utah	Salt Lake City
2	Kennedy	Patrick Joseph	26	11	M	Hairdresser	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Paisley	Wife 3 Mc Lennan St Paisley	Ill	Chicago
3	Watkins	Frank	27	11	M	Fireman	Yes	Yes	Britain	Irish	Scotland	Partick	Mother Florence 4 Cowlairs Partick	Mass	Boston
4	Baird	James	24	11	M	Fireman	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Motherwell	Sister Mrs Scott 15 Carlton Row Motherwell	Ohio	Youngstown
5	Lockhart	Margaret	30	11	M	Housewife	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Perth	Husband George Lockhart 15 Caplewood	Pa	Caplewood
6	Lockhart	John	4	11	S	Child	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Perth	Father " " 15 Caplewood	Pa	Caplewood
7	Mealey	Edward	20	11	M	Labourer	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Mother Mrs Mealey 14 St Johns Place Glasgow	Ny	New York
8	Miles	Alfred	23	11	M	Housewife	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Motherwell	Wife Mrs Miles 7 Green St Motherwell	Pa	Barre
9	Nolan	Richard	2	11	S	Son	Yes	Yes	Britain	Irish	Scotland	Glasgow	Father James Nolan 2 Dundyvan St Glasgow	Pa	Scranton
10	Smellie	John	35	11	M	Fitter	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Motherwell	Wife Mrs Smellie 7 Glendyvan Row Motherwell	Pa	Scranton
11	Neilson	Malcolm	20	11	S	Servant	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father H. Neilson 105 Dalhousie St Glasgow	Ny	New York
12	Neilson	Mary	21	11	S	Servant	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father H. Neilson 105 Dalhousie St Glasgow	Ny	New York
13	Scott	Annie	37	11	M	Housekeeper	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Mother-in-law Maggie Scott 5 Hamilton St Motherwell	Ohio	Bellaire
14	Scott	Agnes	7	11	S	Child	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Grandmother " "	Ohio	Bellaire
15	Scott	Maggie	8	11	S	Child	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Grandmother " "	Ohio	Bellaire
16	Scott	Annie	4	11	S	Child	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Grandmother " "	Ohio	Bellaire
17	Scott	Peter	3	11	S	Child	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Grandmother " "	Ohio	Bellaire
18	Bailey	Agnes Brownlie	27	11	M	Factory Worker	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Dalmuir	Wife Jane Mc Millan 3 Victoria Terrace Dalmuir West	Pa	Philadelphia
19	Brown	Christina Hannah	26	11	M	Weaver	Yes	Yes	Britain	Irish	Scotland	Glasgow	Father William Brown 105 Maggie St Glasgow	Ny	Brooklyn
20	Baxter	Toby	10	11	Widower	Son	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Dundee	Brother R. Baxter 17 Stopingley St Dundee	Ny	New York
21	Baxter	Toby	6	11	S	Child	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Dundee		Ny	New York
22	Chalmers	John R.	22	11	S	Fitter	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Wishaw	Father Robert Chalmers Roberton Place Wishaw	Ohio	Youngstown
23	Callaghan	James	28	11	M	Steelworker	Yes	Yes	Britain	Irish	Scotland	Wishaw	Father Patrick Callaghan Excelsior Place Shieldmuir Wishaw	Pa.	Coal Creek
24	Rankin	Andrew	39	11	M	Fireman	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Wife Mrs Rankin 4 St James Square Glasgow	Fla	Tampa
25	Gray	Alexander	21	11	S	Fitter	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Mother Mrs Gray 28 Darnley St Govanhill Glasgow	Mich	Detroit
26	Geddes	William	29	11	M	Fireman	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Wife Agnes Geddes 5 Florence St Glasgow	Mich	Detroit
27	Geddes	James	30	11	S	Engineer	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Glasgow	Father John Geddes 5 Florence St Glasgow	Ny	Schenectady
28	~~Hill~~	~~John~~	~~19~~	~~11~~	~~S~~	~~Miner~~	~~Yes~~	~~Yes~~	~~Britain~~	~~English~~	~~England~~	~~Sheffield~~	~~Wife Mrs Hill 12 Upper Allen St Sheffield~~		
29	~~Hill~~	~~Jane~~	~~—~~	~~—~~	~~—~~	~~—~~	~~—~~	~~—~~	~~Britain~~						
30	Horne	John C.	21	11	M	Fireman	Yes	Yes	Britain	Scotch	Scotland	Wishaw	Wife Catherine Horne Dorothy Place Waterloo Wishaw	Ohio	Youngstown

* As intended permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

J

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

LIST 2

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York 19 , 19

13 No. on List	14	15 By whom was passage paid?	16	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes—	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet	Inches	26 Complexion	27 Color of Hair	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
2	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
3	Yes	Sister	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
4	Yes	Sister	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
5	No	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
6	No	Mother		No		No	No	No	No	good	no			fair			none	England	
7	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
8	Yes	Brother	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			Cut mark on right cheek	Scotland	
9	Yes	Self	6	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
10	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
11	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
12	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
13	Yes	Husband	25	Yes	1902 Peggy [illegible]	No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
14	Yes	Father		Yes		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
15	Yes	Father		Yes		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
16	Yes	Father		Yes		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
17	Yes	Father		Yes		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
18	Yes	Self	25	Yes	1902 Philadelphia	No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
19	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
20	Yes	Self	50	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
21	Yes	Mother		No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
22	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
23	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
24	No	Self	25	Yes	1903 Tampa Florida	No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
25	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
26	Yes	Self	50	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
27	Yes	Self	50	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	
28						No	No	No	No	good	no								
29						No	No	No	No	good	no								
30	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	no			fair			none	Scotland	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, W. Baxter Master of the S.S. Cameronia from Glasgow do solemnly, sincerely, and truly Declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own knowledge, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or has epilepsy, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or has epilepsy, or is a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 1 day of 19

at

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Affidavit of Surgeon.

I David Moffat

solemnly, sincerely, and truly declare

each of the above named horses, and that the foregoing [illegible]

to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars touching the [illegible]

condition of such aliens.

Sworn before me

at

Immigration Officer.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

3

Form 500 II
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Columbia sailing from Glasgow 13th July 1913

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. in List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	[illegible]	[illegible]	21	11	M	Miner	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Dundee	[illegible]	Pa	Hartford
2	[illegible]	[illegible]	4	6	M	[illegible]	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Dundee	[illegible]	Pa	Hartford
3	[illegible]	[illegible]	21	11	M	Painter	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Dundee	[illegible]	Pa	Hartford
4	[illegible]	[illegible]	29	11	M	Steelworker	Yes	Yes	British	Irish	Scotland	Wishaw	Brother [illegible]	Pa	Pittsburgh
5	Shepherd	Margaret	3	4	F	Nursemaid	Yes	Yes	British	[illegible]	Scotland	Dundee	Father [illegible]	Pa	Rochester
6	Shepherd	Margaret	4	4	F	[illegible]	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Dundee	Father William Scott Dundee	Pa	Rochester
7	Scott	Janet H.	21	4	F	Laundress	Yes	Yes	British	Scotch	Scotland	Dundee	Mrs. Mary McDonald [illegible]	Pa	Aliquippa
8	McDonald	Ernest	40	11	M	Plumber	Yes	Yes	British	Irish	Scotland	Dundee	[illegible]	Pa	Aliquippa
9	Anderson	Edward	20	11	M	[illegible]	Yes	Yes	British	English	Scotland	Leith	[illegible]	Pa	[illegible]
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

111

* A naturalized person, a person who claims previous nationality [illegible] the nationality of country to which he last belonged.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

LIST 3

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York *19* *19*

13 No. on List	14	15 By whom was passage paid?	16	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Time	Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height: Feet	Inches	26 Complexion.	27 Color of: Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth: Country.	City or Town.
1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] Baxter, Master, of the S.S. Cameronia, from Glasgow, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the accompanying Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own examination I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease; or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible] Master.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19[illegible]

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Affidavit of Surgeon.

David Moffat, Surgeon of the S.S. Caledonia, sailing thereunto, solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years experience as a Surgeon, that [illegible] that I am entitled to practice as such, and have the authority [illegible] that I have made a careful examination of each of the aliens named herein, and that the preceding Lists or Manifest Sheets, [illegible] to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the number and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19

at

Immigration Officer

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *Cincronia* sailing from *Glasgow* 12th July, 1913

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Gill	James	24	M	S	Carter	Yes	Yes	Britain	English	England	Huddersfield	Sister	Mrs J Fielding	Jack Colorado
2	Gill	John	19	M	M	Pottery worker	Yes	Yes	Britain	English	England	Huddersfield	Sister	Upper Cumberworth Yorkshire	Jack Colorado
3	Ekrist	Axel	20	M	S	Miner	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Kaura H	Father Nils Ekrist		Ut Kenna
4	Pettersson	Karl Johan	12	M	S	Miner	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Kaura H	Father Johan Gustaf Pettersson		Ut Kenna
5	Ekstrom	Emil	21	M	S	Laborer	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Gladen			Ind Colorado
6	Jonsson	Ingrid	17	F	S	Servant	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Degan	Father Jons Jonsson Degan Sw		Ut Kenna
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

* A citizen's residence of one year shall constitute permanent residence. The last country to which alien was settled with the intention of remaining permanently or for a long period, as a rule shall be the last permanent residence. (Apart from cases of lengthy visits abroad, residence there
[illegible] to be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

LIST 4

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, 1913.

13 No. on List	14	15 By whom was passage paid?	16	17 Whether ever before in the United States and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet	Inches	26 Complexion	27 Color of Hair	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Yes	Self		No						good	No			dark brown	gray	None	England	Hadderfield
2	Yes	Self		No	Uncle Mayville Lattimore Box 195 Kenora Ont	No	No	No	No	good	No	5	8	dark	dark gray	None	England	Shelley
3	Yes	Self		No		No	No	No	No	good	No			dark	brown	None		Kansas
4	Yes	Self		No	Friend Julius Nilsson Box 235 Edmonton Alta	No	No	No	No	good	No							
5	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	good	No	5	11½	fair	brown	None	Sweden	Skellefteå
6	Yes	Self	25	No	Friend Brita Nilsson Box 235 Edmonton Alta	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blonde	None	Sweden	Haugsjöbole
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, N. Baxter Master of the S.S. Commerce from Glasgow do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own personal examination, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States as a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master Officer

Sworn to before me this day of 19 .

at

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Affidavit of Surgeon.

I, David Moffat Surgeon of the S.S. Cameronia sailing thereunto

solemnly, sincerely, and truly Declare that I have had years experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practise as such under the Act

that with I have made a personal examination of each of the above named Aliens, and find the particulars in Manifest Deck to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn before me at this day of 19

at

Immigration Officer

LIST OF RACES OR PEOPLES.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

Form 500-H
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

5

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. California sailing from Glasgow 12th July 1913

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Hoss	Jens Johan	21		M	Labourer	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Hassle	Father Mr Jens Hoss	Minnesota	Fergus Falls
2	Petersen	Ludvig Frederik	22		M	Servant	Yes	Yes	Denmark	Scand	USA	New York	Father Jens Peter Petersen	Illinois	Chicago
3	Jeppsen	Marius Gothard	20		M	Farm Labr	Yes	Yes	Denmark	Scand	Denmark	Frederikshavn	Father Jeppe Jeppsen	Wisconsin	Racine
4	Johnson	Emil	19		M	Gentleman	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Gothenburg	Father C M Johnson	Utah	Salt Lake
5	Klingvall	Carl Martin	19		M	Tailor	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Mora	Father Carl Olsson	Utah	Evanston
6	Lindstrom	Oskar Adolf	18		M	Labourer	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Lund	Father Sven Jonsson	Minn.	Hazel
7	Svensson	Johan	20		M	Baker	Yes	Yes	Sweden	Scand	Sweden	Arvika	Father	Mass	Boston
8	Pedersen	Olaf	22		M	Engineer	Yes	Yes	Norway	Scand	Norway	Arendal	Mother		
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16	Karlsson	Emil	19		M	Seaman	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Jomasseara	Father Erik Karlsson	Oregon	Astoria
17	Tunberg	Wilho	21		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Lovisa	Mother Mrs Lovisa Tunberg	Ohio	Toledo
18	Nikkelsson	Juho	20		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Nakkila	Father Juho Nikkelsson	Calif	Los Angeles
19	Espenoja	Hugo	21		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Wiipuri	Father Wiipuri Gabriel Espenoja	Mich.	Detroit
20	Kopsala	Samuli	21		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Nakkila	Father Juho Heikkinen Kopsala	Wisconsin	Racine
21	Heikkinen	Juho	25		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Kankaanpaa	Mother Johanna Heikkinen	Wisconsin	Racine
22	Heikkinen	Kalle	19		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Kankaanpaa	Mother Johanna Heikkinen	Wisconsin	Racine
23	Heikkinen	Aksel	21		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Kankaanpaa	Mother Johanna Heikkinen	Wisconsin	Racine
24	Klappi	Fanny Helena	18		F	Servant	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Sukeva	Father Juho Klappi	Mass	Worcester
25	Juntunen	Hannes Hjalmar	21		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Oulujoki	Father Juho Juntunen	Mass	Fitchburg
26	Tyskaseuja	Johan Alfred	28		M	Baker	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Lohi	Father Erik Tyskaseuja	Mass	Fitchburg
27	Kiirinsalo	Erkki	18		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Sukeva	Father Erkki Kiirinsalo	Mass	Worcester
28	Lindberg	Nat. 1546 - 2 Frans B	25		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Lavaniemi	Father Lydia Lindberg	Mass	Fitchburg
29	Saastelo	Lauri	20		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Wiipuri	Father Wiipuri	Mass	Worcester
30	Lehtonen	Johan	21		M	Labourer	Yes	Yes	Finland	Finnish	Finland	Kaukola	Father	Mich	Ironwood

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence.
† The last country in which alien resided with the intention of remaining so long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
‡ List of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

List 5

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York *19* , *1913*

37

13 No. on List	14	15 By whom was passage paid?	16	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes:		18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			
31																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, W. Baxter, Master, of the S.S. Cameronia from Glasgow do solemnly, sincerely, and truly Declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 2 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 1st day of July, 1914.

at

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Affidavit of Surgeon.

I, Enid Moffat, Surgeon of the R.M.S. Ameronia Sailing thereunto, solemnly, sincerely, and truly declare, That I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practise as such, and to the privileges of [illegible] Surgeon, [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and find the foregoing Lists or Manifest Sheets [illegible] to number are according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19[illegible]

at [illegible]

Immigration officer

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Form 500 H
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *Caledonia* sailing from *Glasgow* 12th July, 1913

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. M. or F.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	(Race or People.	*Last Permanent Residence Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	~~Simonuk~~	~~Rudolfo~~	~~40~~	~~M~~	~~M~~	~~Coal Miner~~	~~No~~	~~No~~	~~Russia~~	~~Lithuanian~~	~~Scotland~~	~~Wishaw~~	~~Agent Alexander Equitable Life Assurance Co. of New York 59 Dixon St Glasgow~~	~~Pa~~	~~Lost Creek~~
2	Mieikauskus	Jonas	25	M	M	Miner	Yes	Yes	Russia	Lithuanian	Scotland	Hamilton	Brother-in-law Antanas Daugo 69 Dixon St Glasgow	Pa	Lost Creek
3	Mieikauskus	Veronika	32	F	M	Housekeeper	Yes	Yes	Russia	Lithuanian	Scotland	Hamilton		Pa	Lost Creek
4	Mieikauskus	Josephinis	4	M	S	Child	No	No	Britain	Lithuanian	Scotland	Hamilton	Uncle	Pa	Lost Creek
5	Mieikauskus	Vincentas	1	M	S	Child	No	No	Britain	Lithuanian	Scotland	Hamilton	Uncle	Pa	Lost Creek
6	Gudaitis	Mascelius	22	M	S	Tailor	Yes	Yes	Russia	Lithuanian	Scotland	Glasgow	Friend Joseph Kaplan 2 Dixon St Glasgow	Pa	Brooklyn
7	Pabrezius	Jonas	20	M	M	Steelworker	Yes	Yes	Russia	Lithuanian	Scotland	Craigneuk	Father Antanas Kaplan 69 Dixon St Glasgow	Pa	Pittsburgh
8	Pabrezius	Jonas	19	M	S	Steelworker	Yes	Yes	Russia	Lithuanian	Scotland	Craigneuk	Brother Charlotte St Craigneuk	Pa	Pittsburgh
9	Peseckis	Silvestras	20	M	S	Miner	Yes	Yes	Russia	Lithuanian	Scotland	Bellshill	Father Jokubas Peseckis Bellshill	Pa	Chicago
10	Filipowitsch	Benedikt	44	M	M	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Minsk	Wife Elena Filipowitsch Minsk	Pa	Rochester
11	Iwanow	Isidor	31	M	M	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Minsk	Wife Mathrina Iwanow Minsk	Pa	Rochester
12	Tropaschko	Michail	26	M	M	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Minsk	Wife Maria Tropaschko Minsk	Pa	New Haven
13	Gulka	Feodor	19	M	S	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Zastawie	Father Jeremij Gulka Zastawie Russia	Pa	Lost Creek
14	Kodak	Wasily	25	M	M	Laborer	Yes	Yes	Russia		Russia	Zastawie	wife: Juljana Kodak	Pa	Scranton
15	Medjanik	Kirill	20	M		Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Nowoselki	Father. Juwan Medjanik Nowoselki Russia	N.J.	Lackawanna
16	Gusko	Alexei	25	M		Laborer	Yes	Yes	Russia		Russia	Nowosielki			
17	Selypenik	Alexander	29	M	M	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Stark	Wife Maria Selypenik Stark bei Prodno	Pa	Lackawanna
18	Scherschunowitz	Anna	21	F	S	Laborer	No	No	Russia	Russian	Russia	Bozaky	Brother Simon Scherschunowitz Bozary bei Prodno	Pa	Hudson Falls
19	Scherschunowitz	Alexander	17	M	S	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Bozaky	Father Samuel Scherschunowitz Bozanke bei Prodno	Pa	Hudson Falls
20	Kowak	Moisei	25	M	M	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Welimowitz	Father Iwan Nowik Welimowitz	N.Y.	Lackawanna
21	Kramak	Nikolas	25	M	M	Laborer			Russia		Russia	Rysk	wife Maria Kramak	N.J.	Montreille
22	Predko	Nowara	21	F	S	Domestic	7-178774	505-7/3/14	Russia		Russia	Paczewicz	Father Predko	N.J.	Brooklyn
23	Kolowajcik	Simon	26	M	S	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Stawisky	Mother Marina Kolowajcik	N.J.	New York
24	Jaworschinsky	Jakob	22	M	S	Laborer	No	No	Russia	Russian	Russia	Czernaki	Mother Hristina Jaworschinsky Czernaki	N.J.	New York
25	Mandsik	Marcin	25	M	S	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Samulowy	Father Anton Mandsik Samulowy	Pa	Palmerton
26	Kijo	Michael	32	M	M	Laborer	No	No	Russia	Russian	Russia	Paczewicz	Wife Anastasja Kijo	N.J.	Brooklyn
27	Labanowsky	Osip	28	M	S	Laborer	No	No	Russia	Russian	Russia	Amarewicz	Father Matwej Labanowsky Amarewicz	N.J.	New York
28	Burganowitz	Prokofei	27	M	M	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Nowosielki	wife Anna Burganowitz	N.J.	Lackawanna
29	Pretzejaja	Anna	15	F	S	Servant	No	No	Russia	Russian	Russia	Zamerzacy	mother. Dmitr Pretzejaja Zamerzacy	N.J.	Lackawanna
30	Liechke	Adam	7	M	S	Laborer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Jarnowo	Mother Kwa Liechke Jarnowo Russia	N.Y.	Brooklyn

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence.
† List of ports will be found on back of this sheet.

The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

List 6

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York *19* , *1913*

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Amount of money in possession of himself, not including what is paid for by others.	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Time. Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Yes	Self	25	No	Friend Piotr Burgonowski 760 Tehe ave Lackawanna N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	7½	Dk eyebrows & lashes	dk brown	Birthmark on left hand	Russia	Grodno
2	Yes	Brother	75	No	Brother Kazimierz Papika	No	No	No	No	good	No	5	7½	Dk eyebrows & lashes	dk brown	Birthmark on left hand	Russia	Grodno
3	Yes	Father	—	No	Father Jan Papika	No	No	No	No	good	No	5	7½	Dk eyebrows & lashes	dk brown	Birthmark on left hand	Russia	Grodno
4	Yes	Uncle	—	No	Uncle Lost Creek Pa	No	No	No	No	good	No	—	—	—	—	None	Scotland	Glasgow
5	Yes	Uncle	—	No	Uncle	No	No	No	No	good	No	—	—	—	—	None	Scotland	Glasgow
6	Yes	Self	25	No	Friend Jonas Klemptzko 67 Gold St Brooklyn NY	No	No	No	No	good	No	5	8½	fresh fair	blue	None	Russia	Lomzinski
7	No	Self	25	No	Brother Anthony Kuczka	No	No	No	No	good	No	5	11	dark fair	blue	None	Russia	Kroka
8	No	Father	20	No	Uncle 1301 Tioga St Philadelphia Pa.	No	No	No	No	good	No	5	6	light fair	blue	Small pock marked	Russia	Kroka
9	Yes	Self	25	No	Kazimierz Jan Slomowitz 1559 No Noble ave Chicago Ill.	No	No	No	No	good	No	5	6½	dark	brown	None	Russia	Kroka
10	No	Self	20	No	Friend Peter Lesnik 1080 Jefferson St Rochester NY	No	No	No	No	good	No	5	5	fresh	black dark	None	Russia	Lesnik
11	No	Self	26	No	Friend Grigory Lagoyda 62 S Union St Rochester NY	No	No	No	No	good	No	5	5	fresh	light blue	None	Russia	Kroka
12	No	Self	5	No	Cousin Jan Dembowski 20 Canon St Rochester NY	No	No	No	No	good	No	5	5	fresh	light grey	None		
13	Yes	Self	15	No	Friend Ignat Harpik c/o Kapcan 1308 [illegible] NY	No	No	No	No	good	No	5	4	[illegible]	[illegible]	None	Russia	[illegible]
14	Yes	Self	25	No	Friend Ignat Harpik	No	No	No	No	good	No	5	6	[illegible]	[illegible]	None	Russia	[illegible]
15	No	Self	30	No	Friend Piotr Burgonowski 760 Tehe ave Lackawanna N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	2	[illegible]	[illegible]	None	Russia	
16	Yes	Self	30	No	Friend Leontin Szymkowicz 55 [illegible]	No	No	No	No	good	No	5	5	[illegible]	grey	None	Russia	Lyzja
17	Yes	Self	10	No	Father Wiktory Schupenick 1560 Lackawanna Ave NY	No	No	No	No	good	No	5	7	fair	light grey	None		
18	Yes	Self	2	No	Friend Nicolaus Ignat 112 [illegible] St Hudson Pavlo NY	No	No	No	No	good	No	5	5	fair	light blue	None	Russia	Zgorzy
19	Yes	Self	25	No	Friend	No	No	No	No	good	No	5	5	fair	light blue	None	Russia	Zgorzy
20	No	Self	30	No	Friend Piotr Burgonowski 760 Tehe ave Lackawanna N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	4	[illegible]	[illegible]	None	Russia	
21	—	Self	20		Friend Filip Rositz c/o Hartman Box 344. Montpelio N.J.	No	No	No	No	good	No	5	2	dark	dark brown	None	Russia	Rysin
22	New York	Self	10	No	Brother Ulian Preddo Box 84. Greenpoint Brooklyn N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	4	dark	dark brown	None	Russia	Pleszewice
23	Yes	Self	25	No	Friend Dimitry Stanowsky [illegible] New York	No	No	No	No	good	No	5	6	dark	brown	None	Russia	Sta[illegible]
24	Yes	Self	25	No	Friend Mosei Mysnowtzer 626 No 9th St New York	No	No	No	No	good	No	5	9	fresh	brown	Mole	Russia	[illegible]
25	No	Self	13	No	Cousin Aleksej Magdasik Box 67. Palmerton Pa.	No	No	No	No	good	No	5	4	dark	dark grey	None	Russia	[illegible]
26	New York	Self	15	No	Brother Arthem Hiss, c/o Horn 1020 Manhattan Av Brooklyn NY	No	No	No	No	good	No	5	4	dark	dark blue	None	Russia	[illegible]
27	Yes	Self	13	No	Friend Piotr Lubanowski 210 14 No 5th St New York	No	No	No	No	good	No	5	2	fair	fair blue	None	Russia	[illegible]
28	No	Self	25	No	Father Piotr Burgonowski 760 Tehe Ave Lackawanna	No	No	No	No	good	No	5	10	fair	fair grey	None	Russia	[illegible]
29	New York	Self	10	No	Father Wyrandy Grocky Farren Island Brooklyn N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	2	fair	fair grey	None	Russia	[illegible]
30	New York	Self	20	No	Friend Matwej Hernar c/o Horn 1020 [illegible]	No	No	No	No	good	No	5	5	fresh	fair brown	None	Russia	[illegible]

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, F. Bate, Master of the S.S. Cameronia from Glasgow, do solemnly, sincerely, and truly Declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master. Officer.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Affidavit of Surgeon.

David Moffat Surgeon of the S.S. Empress Saloon Passenger

solemnly, sincerely, and truly declare that I have had Twenty eight years practice as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such in the United Kingdom

and that I have made a careful examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, numbered are correct, to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens

Sworn to before me this day of 19

at

Immigration Officer

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Form 500 H
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Canadonia sailing from Glasgow 10th July, 1913

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	(Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. (Ticket purchased to this point.) State.	City or Town
1	Lebuzale	Olga	20		F	Farm Servt	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Grodno	Father Mikhail Lebuzale	N.Y.	New York
2	Tschemonitz	Alexey	17		M	Labourer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Grodno	Father Kasimir Tschemonitz	Pa	Scranton
3	Wasiuk	Jessie	20		M	Farm Lab	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Lubomitze	Father Stanislaus Wasiuk	N.Y.	Brooklyn
4	Dubonaya	Stefanida Sophie	20		F	Farm Servt	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Grodno	Father Kasian Dubonaya	N.Y.	New York
5	Lakrewsky	Gregori	29		M	Labourer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Minsk	Wife Agafia Lakrewsky	N.Y.	New York
6	Zerezgantz	Andrej Mathew	29		M	Shoemaker	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Slutsk	Father Michael Zerezgantz	N.Y.	Jersey
7	Schupke	Andrey	32		M	Shoemaker	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Grodno	Mother Anna Schupke Grodno	N.Y.	New York
8	Gulejuk	Dmitry	18		M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Russia	Russian	Russia	Burdeke	Father, Michael Gulejuk	Mass	Lawrence
9	Gulejuk	Pelagia	5		F	Farmer	[illegible]	[illegible]	Russia	Russian	Russia	Stankowitz	Mother Evgenia Gulejuk Stankowitz.	N.Y.	New York
10	Sgradzuk	Sgrodzka	18		M	Labourer	Yes	Yes	Russia	Russian	Russia	Szyszowa	Father, Filip Ignatjuk Szyszowa.	N.Y.	Peekskill
11	Stelmaszuk	Sefwestin	11		M	School	[illegible]	[illegible]	Russia	Russian	Russia	Szyszowa	Father, Sawel Chelmaszuk	Pa	Duquesne
12	Katz	Selma	13		M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Russia	Russian	Russia	Lubuschky	Father, Fredina Katz. Lubuschky.	N.Y.	New York.
13	Kalejuk	Anna	9		F	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Russia	Russian	Russia	Szyszowa	Father, Pawel Kalejuk Szyszowa	N.J.	New York
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence thereon.
[List of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York *4* , 1913

13 No. on List	14 Whether having a ticket to final destination	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50 and upwards	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? (If Yes: Yes/No; Time or period of time; Where?)	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height: Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of: Hair. Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth: Country. City or Town.
1	Yes	Self	25	no	Friend Teofil Zebin 40 Suffolk Bet. 2nd & Houston St. New York	no	no	no	no	good	no	5 5	fresh	light blue		Russia Warsaw
2	no	Self	25	no	Friend Stanislaw Bigdanski 1190 Grand St. Brooklyn N.Y.	no	no	no	no	good	no	5 5	fresh	dark dark		Russia Gajdowo
3	Yes	Self	25	no	Friend Ignacy Olszewski 2 Suffolk St. Bet. Houston St. New York City	no	no	no	no	good	no	5 4	dark	brown brown		Russia Lucianowo
4	Yes	Self	25	no	Friend Kasimir Dekan 203 Madison St. New York City	no	no	no	no	good	no	5 5	dark	light blue		Russia Kalisz
5	Yes	Self	25	no	Friend Ilya Chernigovskoy Bet. Houston & Stanton Sts. New York City	no	no	no	no	good	no	5 7	dark	light blue		Russia Minsk
6	Yes	Self	25	no	Friend Rafael Ostrowski 3 Suffolk St. New York City	no	no	no	no	good	no	5 7	dark	brown brown		Russia Borodej
7	Yes	Self	25	no	Brother Sergej Gluteuk c/o Rohan 721. Walnut St. Milwaukee Wis.	no	no	no	no	good	no	5. 5.	fair	blue		Russia Borodka.
8	Yes	Brother	25.	no	Friend Dmitry Slamin 21. Ave. B. New York	no	no	no	no	good	no	5. 4.				Russia
9	yes	Self	20.	no	Uncle Onufri Antonjuk Box 72. Passaic N.J.	no	no	no	no	good	no	5. 5.	dark	brown	gray	Russia Bezsarabia.
10	Yes	Self	25	no	Uncle Petr Filimonjuk c/o The Duquesne Trust Co Duquesne Pa.	no	no	no	no	good	no	5. 3	fair	brown	gray	Russia Bessarabia.
11	no	Self	25.	no	Friend Michael Hudelno. 55 av. B Cor. 4th St. New York.	no	no	no	no	good	no	5 2	dark	dark	blue	Russia Lubaszky.
12	yes	Self	25.	no.	Brother Timofej Holojnjuk c/o Peter Veith. 314 E. Houston St.	no	no	no	no	good	no	5. 4.	dark	dark	brown	
13	yes	Self	25.	no.												
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, H. Baxter, master, of the S.S. Cameronia, from Glasgow, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own examination, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile or a feeble-minded person, or insane person, or epileptic, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H. Baxter
Master.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Affidavit of Surgeon.

I, David Moffat, Surgeon of the S.S. Canopic, sailing from ... to ..., do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had ... years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practise as such by and under the authority of ... and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing List or Manifest Sheets ... to number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this ... day of ... 19...

at ...

... Immigration Officer.

12

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Armenian (Asiatic)	Italian
Bohemian	Lithuanian
Bulgarian	Magyar
Canadian	Mexican
Cantonese	Montenegrin
Chinese	Moravian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
East Indian	Roumanian
English	Russian (or Finn)
Finnish	Ruthenian (Russniak), Carpatho-Russian
French	Scandinavian
German	Scotch
Greek	Servian
Hebrew	Slovak
Irish	Spanish
Japanese	Spanish-American
Korean	Swedish
Mexican (Indian)	Syrian
Pacific Coast Islander	Turkish
Polish	Welsh
Portuguese	West Indian

Form 500-11
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Cameronia sailing from Glasgow 12th July, 1913

No. on List	NAME IN FULL. Family Name	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation	Able to Read	Able to Write	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Kittel	Peter	22	11	M	S	Baker	yes	yes	Austria	German	Croatia	Zeeb	Wife Maria Kittel	Ill.	St. Louis
2	Vadrolic	Valent	35	11	M	M	Labourer	no	no	Austria	Croatian	Croatia	Gjelekovec	Wife Mary Vadrolic	Ill.	Midland
3	Zrinski	Stjepan	20	11	M	S	Labourer	yes	yes	Austria	Croatian	Croatia	Prekopa	Father Djuro Zrinski	Ohio	Akron
4	Zalozje	Mat	40	11	M	M	Labourer	yes	yes	Austria	Croatian	Croatia	Vrantfalu	Mother Ursula Zalozje	Minn	Gary
5	Zalozje	Hanka	14	11	F	S	Housekeeper	yes	yes	Austria	Croatian	Croatia	Vrantfalu	Mother Vrantfalu	Minn	Gary
6	Zeblukowski	Jozef	18	11	M	S	Laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Sobieszow	Father Jedrzej Zeblukowski	Ill.	Chicago
7	Wos	Adam	21	11	M	S	Laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Zakszow	Father Marcin Wos	Ill.	Trenton
8	Kochanowicz	Franciszek	16	11	M	S	Laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Poremby	Father Wincenty Kochanowicz	Conn.	New Britain
9	Swidak	Jan	29	11	M	M	Laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Tuczo	Wife Zofya Swidak	Ill.	Dubois
10	Janice	Stanislaw	28	11	M	M	Laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Tarza	Wife Marya Janice	Ill.	Dubois
11	Slonina	Jan	29	11	M	M	Laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Tarza	Wife Karolina Slonina	Ill.	Dubois
12	Liszatka	Aleksander	18	11	M	S	Laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Zdune	Father Jakob Liszatka	Ill.	Monmouth
13	Lozanta	Wladyslaw	32	11	M	S	Laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Biecznik	Mother Zofya Lozanta	Ill.	Clyde
14	Krenzolek	Wojciech	33	11	M	M	Laborer	no	no	Austria	Polish	Galicia	Zagorze	Wife Zofya Krenzolek	Ill.	Mt. Pleasant
15	Vzeretic	Matija	17	11	M	S	Laborer	yes	yes	Austria	Croatian	Croatia	Sal	Father Jakob Vzeretic	Ill.	So. Bethlehem
16	Vsetic	Franc	22	11	M	S	Laborer	yes	yes	Austria	Croatian	Croatia	Sal	Mother Rose Vsetic	Ill.	So. Bethlehem
17	Krajcar	Karoly	22	11	M	S	Laborer	yes	yes	Austria	Croatian	Croatia	Sal	Mother Mari Krajcar	Ill.	So. Bethlehem
18	Kolacek	Maria	23	11	F	S	Housekeeper	yes	yes	Austria	Slavonian	Austria	Kodecsany	Father Jan Kolakovic	Ohio	St. Louis
19	Popaj	Johann	19	11	M	S	Clerk	yes	yes	Austrian	Hungarian	Hungary	Budapest	Father Ladislaus Popaj Budapest	N.Y.	New York
20																
21																
22	Jorgensen	Israel	20	11	M	S	Fireman	yes	yes	Russia	Hebrew	Norway	Christiania	Mother Helena Jorgensen Christiania	Ill.	Chicago
23	Ellenzedel	Leib	17	11	M	S	Dressmaker	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Latvia	Father Boris Ellenzedel Libau	N.Y.	Brooklyn
24	Cartoon	Rachel	27	11	F	M	Housekeeper	yes	yes	Russia	Hebrew	Scotland	Glasgow	Cousin Mrs Levy 94 Houston St	Va.	Norfolk
25	Cartoon 912-99652/499	Isaac	7	11	M	S	Girl	no	no	Britain	Hebrew	Scotland	Glasgow		Va.	Norfolk
26	Mellamed	Max	36	11	M	M	Painter	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Mitau	Wife Esther Mellamed	Ill.	Chicago
27	Kopstow	Zysbel	Wife	1	11	M	Lubinetum	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Usman	Husband Aleya Mitau	N.J.	Elizabethport
28	Frankfeich	Oscher		18	11	M	S	Tailor	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Wife Bessie Kopstow		
29	Feiman	Israel		19	11	M	S	Baker	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Father Hirsch Frankfeich Ozariver	N.Y.	Brooklyn
30	Berenson	Moses		22	11	M	S	Tailor	yes	yes	Russia	Hebrew	Denmark	Father Aby Feiman Lowitow	Ill.	Chicago
													Copenhagen	Mother Chana Berenson Brooklyn	N.Y.	New York

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country to which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereto.
† Listed races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

List 8

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

43

Arriving at Port of New York 19 *1913*

12 No. on List	14 Whether having a ticket to final destination	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50 and if less, how much	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Year / Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height: Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of: Hair. Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth: Country. City or Town.
1	Yes	Self	26	Yes St Louis Mo	friend Gallinger 1715 So 16th St St Louis Mo	No	No	No	No	Good	No	5. 5.	dark	dark brown brown		Austria Hungary Galizien
2	Yes	Self	14	No	Brother Sister Box 8 Beaver Pa Miss Lena Lugo Aurora Ill	No	No	No	No	Good	No	5. 5	dark	dark brown		Austria Hungary Galizien
3	Yes	Self	16	No	77 Hayward St Pittsburgh Pa	No	No	No	No	Good	No	5. 5½	fresh	dark brown		Austria Hungary Galizien
4	Yes	Self	30	No	Brother John Lazar Box. 8. Gary Ind	No	No	No	No	Good	No	5. 5.	dark	dark brown		Hungary Austria
5	Yes	Husband	—	No		No	No	No	No	Good	No	5. 5	dark	dark brown		Hungary Austria
6	Yes	Uncle	[illegible]	No	Uncle Mateus Palosz 157 Corner St Chicago Ills	No	No	No	No	Good	No	5. 5.				Austria Galizien
7	Yes	Self	28	No	Friend Mazzin Detroit Mich Fargo N Dakota	No	No	No	No	Good	No	— 8	fair	brown brown		Galizien Austria
8	Yes	Self	21	No	Uncle Stephan Hoszana Hungarian Lazar 1 Lucas St New Brunswick Can	No	No	No	No	Good	No	5 2	fair	blue grey		Galizien Austria
9	Yes	Self	23	No	Brother Paul Smolen Box 28 Hoszana Stevens Pa Friend	No	No	No	No	Good	No	5 6	dark	brown grey		Galizien Austria
10	Yes	Self	25	No		No	No	No	No	Good	No	— —	fair	brown grey		Galizien Austria
11	Yes	Self	25	No	Friend Michael Malayla 1 Georgina St Boston Mass	No	No	No	No	Good	No	5 7	fair	brown brown		Galizien Austria
12	Yes	Self	16	No	Friend Stephan Mayla 130 East Poplar St Shenandoah Pa	No	No	No	No	Good	No	5 2	dark	brown		Galizien Austria
13	Yes	Self	23	No	Brother Paul Smolen Box 28 Hoszana Pa	No	No	No	No	Good	No	5 1	fair	brown brown		Galizien Austria
14	Yes	Self	15	No	Friend Stephan Mayla 130 East Poplar St Shenandoah Pa	No	No	No	No	Good	No	5 1	fair	brown grey		Galizien Austria
15	Yes	Self	20	No	Sister Barbara Box 28 Hoszana Pa.	No	No	No	No	Good	No	5. 5.	fair	brown brown		Austria Hungary
16	Yes	Self	24	No	Friend	No	No	No	No	Good	No	5. 8	dark	dark blue		Austria Hungary
17	Yes	Self	12.	No	Brother Nicholas Lazar 227 East St Johnstown Pa	No	No	No	No	Good	No	5 0	dark	dark brown		Austria Hungary
18	Yes	Self	20	Yes 1911	Thomas Pittsburgh Pa Friend Henry Goldhamer 1911 St Thomas Ont	No	No	No	No	Good	No	5. 2	fresh	brown blue		Austria Hungary Radevanyi
19	yes	Self	35.	no	2134 Amsterdam av. New York.	no	no	no	no	good	no	5. 8.	fair	fair blue	none	Austria Hungary Bokseh
20																
21																
22	Yes	Self	46	No	Brother Nathan Gattman 1 Chicago	No	No	No	No	good	No	5 6	fair	dark brown		Austria Hungary Podhajstad
23	Yes	wife	—	No	Aunt Rebecca Sandusky Ohio Husband Abraham	No	No	No	No	good	No	4 8	fair	brown grey		Austria Hungary Zolkiew
24	Yes	Self		No		No	No	No	No	good	No	5 —	dark	brown brown		Austria Hungary Kosno
25	Yes	Mother	—	No	Father Goldman 552 Chrystie St	No	No	No	No	Good	No	— —	dark	brown brown		Scotland Glasgow
26	Yes	Woman	25	No	Cousin Max Chicago 323 Central Park Ave Chicago Ill.	No	No	No	No	good	No	5 4	fair	dark brown		Austria Hungary Mielec
27	New York	Self	25.	no	Ant. Mrs S. Cohen 158 Bond St Elizabethport New Jersey	no	no	no	good	no	5. 5	fresh	brown	grey	none	Austria Hungary Mielec
28	N.Y.	Sister	2.	no	Brother in law. Abram Lifschitz 411 Watkins St. Brooklyn N.Y.	no	no	no	good	no	5. —	dark	dark brown		none	Austria Hungary Ozarich.
29	Yes	Brother	10	No	Father Mary Thomas 236 St John St Brooklyn N.Y.	No	No	No	No	good	No	— —	fair	dark brown		None	Austria Hungary Globowen
30	Yes	Self	10.	No	Uncle Abraham Rivenson 1854 Broom St New York City	No	No	No	No	good	No	— 3	fair	dark brown		None	Austria Hungary Mielec

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, W. Baxter Master, of the S.S. Cameronia from Glasgow do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this [redacted] day of [redacted], 19[redacted]

at [redacted]

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Form 436 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 53

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. _____ sailing from _____ .19 . Arriving at Port of New York _____ .19

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	AGE	(1) NATIVE OF UNITED STATES (GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH—CITY OR TOWN AND STATE)	(2) NATURALIZED: GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS AND DATE OF PAPERS	ADDRESS IN UNITED STATES	34
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11-4116

Affidavit of Surgeon.

I, David Moffat, Surgeon of the Darling Research, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had Twenty-eight years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 54 in number, are according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19[illegible]

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

10

45

July 20/1913

"Race or people" is to be determined by the stock from which each one is sprung and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, independent of language. The matter hereafter is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Armenian (Black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Hûssniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *sailing from* , 19

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. †(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
						IN M[illegible] DISCHARGED									
2			3			mil			U.S.				Uncle.	N.Y.	New York
3			4			mil			U.S.					N.Y.	
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17			24												
18															
19															
20			19												
21			27												
22			37												
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country to which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

List 54

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of [illegible] *, 19[illegible*

46

13	14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
				Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket of passage paid for him	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of prior visit / Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion. / Color of— Hair. / Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
ALIEN																		
1																		
2	yes	Father	—	yes	born													
3	yes	Father	—	yes	born													
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12	yes																	
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18	yes																	
ALIEN																		
19	yes																	
20																		
21	yes	Self	$50	No														
22	no	relgs	$5	yes	1911													
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		
42																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] [illegible], of the [illegible], from [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible] Master.

Sworn to before me this [illegible] day of July, 1912,

at New York

[illegible]
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 4 (Age).—The return of age in column 4 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (Sex).—The entry in column 5 should be either M (male) or F (female).

Column 6 (Married or single).—The entry in column 6 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (Calling or occupation).—The entry in column 7 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, house painter, stone polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, painter, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one "who works on a farm for the man who operates it."

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (Able to read and write).—Column 8 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), S—No (can neither read nor write), or Y—No (can read but not write).

Column 9 (Nationality).—Column 9 should be construed to mean the country of which a person is a citizen or subject.

Column 10 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 10 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "Finns" appearing on a manifest does not necessarily mean "Finnish" by race or people, as "Germans," "French," appearing on a manifest does not necessarily mean "Germans" or "Frenchmen." An alien who is read, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The terms "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, South or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartimenti of Piedmont, Liguria, Venetia, and Emilia), and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartimenti of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining so long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country or temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 12 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 12 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town), or intended future permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50, and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before, and if so, the year (or period of years) and place, as, 1901–07, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relatives or friend, and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 27.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer to the examination of aliens.

Form 519
Department of Commerce and Labor
Immigration Service

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

(1)

NO. 47

S. S. CAMEROON (MAJOR) arrived Dec. 30, 1913, 191, M., from

No.	Sex	Name	Manifest Group No.	Page	Cause of Detention	Inspector	Actions of the Boards of Special Inquiry: Det.	Excl.	Remarks	Admitted	Departmental and Executive Orders: Date	Record No.	Orders	Deported: Date	Ship	Meals:		
m	1	Lamons, John C																
f	2	Moroo, Agnes																
f	3	Freiman, Emma																
f	4	Armstrong,																
m		Allen																
f	5	McElwell Sadie	7 11 10		LPC (cont) Lo Hosp Tenb 3rd	Bauer												
m	6	Greene James	3 4 1		LPC Trach Lo Hosp Tenb	Commissioner												
f	7	Kelly Jane	3 4 12		Insane " " " "													

Cameroon #20

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. [illegible] (anchor line) arrived July [illegible], 19[illegible], M., from [illegible] 48

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST		NUMBER OF ALIENS		CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED		MEALS		
				One year old or under	Older than one year			By Inspector	Date			
1	Anderson, Ellen (Robin)	2nd	6		1	To Philadelphia						
2	Mc Keigue, Susan	do	3		1	daughter						
3	Isaett, M.	do				" ington, Ill.						
4	Florence, Alexander	do	44		1	Child						
5	Cain, Abraham		28		1	Aunt						
6	Barbour, Carol (Mrs		41		1	Wife						
7	Franklin, Esther		22		1	Sister						
8	Sobczko, Maria		9		1	friend	New Jersey Junc & Plough C.R. Sonn	3	26	11	6	6 6
9	Howe, Susan		34		1	" cousin						
10	Cunningham, [illegible]		14	18	1	[illegible]						
12	Kolappa, [illegible]		8	34	1	" uncle						
13	Fredko, [illegible]		8		1	[illegible]						
14	Greenwald, [illegible]		8		1	Father						
15	Suik, [illegible]		7	14	1	friend	New Jersey Junc & Plough C.R. Sonn	3	26	11	6	6 6
16	Baxter, [illegible] (Mrs		28		1	Daughter						
17	Brown, Christina		1	11		[illegible]						
18	Kuphos, [illegible]		20	14	1	sister						
19	Lobbidowski, Josef		1	1	1	[illegible]						
20	Peterson, [illegible]		1	1	1	[illegible]						
21	Colappis, [illegible]											
22	Rubenzio, [illegible]		17	3/4	1	Cousin						
23	Lindsay, [illegible]		8	24	1	Sister						
24	Valenti, John		8	28	1	[illegible]						
25	Lopez, Jesus (Mr		8	27	1	Son						
26	Kirlis, Nicholas (Rev		8	33	1	Sister						
27	Lopez, [illegible]		24	24	2	[illegible]						
28	Greene, James & brother		14	1	2	" Father in Hosp						

CAMERON JULY 20

Form 530
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

Ship S. S. [illegible] JUL 20 1913

| | | |

Form 430
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

S. S.

IMPORTANT NOTICE: ... should be taken out to-day, on this list the name of no person ... not born in the United States or who has not been ... that naturalization papers ... serve the object of the notice may result in delay in the procurement of the passport applied for.

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE.

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *sailing from* *19*

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 *19*

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906

No.	Name in full	Age	Sex	Married or single	Calling or occupation	Whether able to read or write	Nationality	Last residence	Final destination	Whether going to join relative or friend, and if so, what relative or friend	Whether in possession of ticket through to destination	Whether paid own passage or by whom was it paid	Whether in possession of $50 and if less how much	Whether ever in prison or almshouse or supported by charity	Whether a polygamist	Whether an anarchist	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, express or implied, to perform labor in the United States	Condition of health, mental and physical	Deformed or crippled, and if so, how, and cause	Height	Complexion	Color of hair	Color of eyes	Marks of identification
1																							
2																							
3																							
4																							
5																							
6																							
7																							
8																							
9																							
10																							
11																							
12																							
13																							
14																							
15																							
16																							
17																							
18																							
19																							
20																							
21																							
22																							
23																							
24																							
25																							
26																							
27																							
28																							
29																							
30																							
31																							

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused to be arrested and detained on board the said vessel _____ employed on the same therein to make a thorough search and examination of each and every [illegible] General List of Municipal Sheets [illegible] and that from the report of said [illegible] examination I believe that no one of said aliens [illegible] is a person or is likely to become a public charge or is [illegible] under the terms of the law to be excluded from admission into the United States, or is a person who has been convicted of or who admits the commission of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or is coming to the United States for the purpose of practicing polygamy or is an anarchist or is coming to the United States for the purpose of practicing anarchy or is a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who advocates or teaches the unlawful destruction of property, or is an alien who is coming to the United States in pursuance of any arrangement to perform labor of any kind, skilled or unskilled, or is an alien who has been deported and who has not received the consent of the Secretary of Labor to reapply for admission to the United States, or is an alien who has been deported and who is coming to the United States within one year from the date of such deportation, or is an alien who is coming to the United States in violation of any law or laws of the United States, and that to the best of my knowledge and belief the statements in said list or manifest concerning said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____ day of _____ 19__

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS

Form 518
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

S. S. _____ Sailing from _____ for _____ JUL20 1913

| | | |

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], [illegible] 40

[illegible] and [illegible] [illegible]

[illegible] of the [illegible] [illegible] [illegible]

to the best of my knowledge [illegible] [illegible] [illegible]

condition of such [illegible].

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 26 1913

at [illegible]

LIST OF RACES OR TRIBES

5

Printed by
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. sailing from 19

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No.	NAME IN FULL		Age		Calling or occupation	Able to read	Nationality		Last permanent residence		Ultimate destination
	Family Name	Given Name	Years	Months							
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of NEW-YORK 19

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906

| No. | Last | | |

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I _____ of the _____ from _____ to _____ solemnly, sincerely, and truly _____ that I have carefully examined the manifest of said vessel now presented to the _____ and the list or manifest thereof, as made at _____ and the _____ and that from the record made at the time of the _____ and to the best of my knowledge and belief the list or manifest contains the name and _____ of all persons who _____ on board the said vessel at the time of her departure from _____ and that I have caused a careful inspection to be made of the _____ and that I have caused a careful inspection to be made of the _____ and that I have caused a careful inspection to be made of the

Form 598 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. sailing from 19 . Arriving at Port of New York JUL 20 1913 . 19 56

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex. M. or F.	If NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE)	If NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—

Form 430 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 7

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. Carmania sailing from Liverpool July 12 19 1. Arriving at Port of New York JUL 20 1913 19 57

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	AGE: Years	Months	SEX: Male	Female	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE)	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Millius	[illegible]	9	11 mos				Neff of Subject of Nat for Son of Naturalized America. Prospect Town Orange Co. Town	do
2	Mack		00	11					
3	[illegible]	Sophie	10						
4	Membrede	Peter	60					of 29 Nov Subject of Nat Co. Belgium City for	
5	Kohnen	John	53					Land 1897 Resident of Hunterdon Co. Nat.	Eden Valley Minn
6	Liertens	Otto	54					Mayst 1871 Superv. Co of Nat	186 2nd St Bklyn Nat
7	"	Johanna	46						do
8	"	Mabel	11						do
9	"	Frederick	8						do
10	Van Pass	Henry	58						
11	Pecc	[illegible]	2						
12	Kunde	[illegible]	53						
13		[illegible]	33						
14	[illegible]								
15	Karacs	William	26						222 E 58th St
16		[illegible]							
17	Meier	Jacob						3/19	
18		[illegible]							
19	[illegible]	Leo							
20		[illegible]							
21	Schafer	Claude	37						666 E 178th St Bronx Nat
22		Sophia	66						666 do do
23	Seeger	Gustave	40						
24		Elizabeth	40						
25	Kuhn	Elsie							220 E 10th St
26	Gyorgy	Bertha	20						
27	"	Irene	6						
28	"	[illegible]	4						
29	Smidow	Frank	28					Son of Naturalized Nat	Clifford Pittsburg
30	Greenberg	[illegible]							

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

58

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 26 1913, 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. [illegible] *sailing from* [illegible] *19*

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	*Nationality (Country of which citizen or subject)	*Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town
1	[illegible]	[illegible]	50		M										
2	[illegible]	[illegible]	17		M										
3	[illegible]	[illegible]	3		M										
4	[illegible]	[illegible]	14		M										
5	[illegible]	[illegible]	14		M										
6	[illegible]	[illegible]	11		M										
7	[illegible]	[illegible]	45		M										
8	[illegible]	[illegible]	14		M										
9	[illegible]	[illegible]	10		M										
10	[illegible]	[illegible]	7		M										
11	[illegible]	[illegible]	4		M										
12	[illegible]	[illegible]	50		M										
13	[illegible]	[illegible]	5		M										
14	[illegible]	[illegible]	4		M										
15	[illegible]	[illegible]	21		M										
16	[illegible]	[illegible]	17		M										
17	[illegible]	[illegible]	18		M										
18	[illegible]	[illegible]	20		M										
19	[illegible]	[illegible]	17		M										
20	[illegible]	[illegible]	37		M										
21	[illegible]	[illegible]	21		M										
22	[illegible]	[illegible]	1		M										
23	[illegible]	[illegible]	11		M	Shoemaker									
24	[illegible]	[illegible]	19		M										
25	[illegible]	[illegible]	20		M										
26	[illegible]	[illegible]	18		M										
27	[illegible]	[illegible]	30		M										
28	[illegible]	[illegible]	30		M										
29	[illegible]	[illegible]	18		M										
30	[illegible]	[illegible]	50		M										

intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence there [illegible]
of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 3

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 59

Arriving at Port of JUL 20 1913 , 19 ,

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height	Complexion.	Color of Hair. Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
1																	
2												6'					Beale
3																	
4																	
5												4					Ogdens
6																	
7												4					Finland
8												4					
9																	
10																	
11																	
12												2					Finland
13																	
14																	
15																	
16												5					Mosby
17												4					Tennessee
18												3					Illinois
19												1					Pennsylvania
20												5					Tennessee
21												5					Utah
22																	
23												5					
24												5					
25												5					
26																	
27												5					Illinois
28												5					Pennsylvania
29												6					
30												5					Pennsylvania

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the [illegible] from [illegible], do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or an insane person, or a feeble-minded person, or epileptic person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting being in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible]
officer

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 1913

at [illegible]

[illegible]

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

[illegible]

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

60

[signature]

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 26 1913, 19

at [illegible]

[signature]
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian.	Magyar
Bosnian.	Mexican
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese	Moorish
Croatian.	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian.	Portuguese
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish.	Scotch
French	Servian
German.	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish-American
Irish.	Syrian.
Italian (North)	Turkish
Italian (South).	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

H

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Lapland sailing from Cherbourg May 2 19 3

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Yablonska	Marianna	21	1	m	farmer	yes	yes	Russia	Polish	Russia	Warsaw	father Jos Jablonska Warszawa	Indiana	Hobart
2	Olymczak	Wawrzyniec	26	1	m	laborer	"	"	"	"	"	Lucy	brother Jan Olymczak Skarzysko	Illinois	Chicago
3	"	Andrzej	2	1	m	none	"	"	"	"	"	"	uncle " "	"	"
4	"	Wawrzyniec	2	-	-	"	"	"	"	"	"	"	father Jozef " "	"	"
5	Yablonska	Maria	26	1	f	housework	yes	yes	"	"	"	Lyons	father Jozef Wawrzyniec Lyons France	Ill	Chicago
6	"	Tadeusz	9	2	m	none	"	"	"	"	"	"	grandfather " "	"	"
7	"	Jozef Marian	5	-	m	"	"	"	"	"	"	"	father Wawrzyniec Yablonski Lyons France	"	"
8	Kuczyna	Antonia	22	1	f	housework	no	no	"	"	"	Lyons	father Wawrzyniec Yablonski Lyons France	Ill	Chicago
9	"	Wawrzyniec	3	1	m	none	"	"	"	"	"	"	grandfather " "	"	"
10	Olymczak	Jozef	8	1	m	"	"	"	"	"	"	"	father Wawrzyniec Olymczak Lyons France	"	Skarzysko
11	"	Amelia	7	-	f	"	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
12	Siwiec	Jakub	31	-	m	farmlab	yes	yes	"	"	"	Sweden	brother Jozef Siwiec Swedish Church Hobart	Ind	Hobart
13	"	Antoni	14	-	m	none	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
14	Kuczyna	Wawrzyniec	32	-	m	laborer	"	"	"	"	"	Lyons	brother Jozef Kuczyna Warszawa	"	"
15	"	Antoni	28	6	m	laborer	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
16	"	Wawrzyniec	7	8	m	none	"	"	"	"	"	"	grandfather " "	"	"
17	Lewicki	Jan	54	-	m	laborer	yes	yes	"	"	"	Lyons	brother Wawrzyniec Lewicki Lyons France	Ind	Hobart
18	Marciniak	Zofia	20	-	f	"	"	"	"	"	"	Varsovie	cousin Stanislaw Marciniak Varsovie	"	"
19	Yablonska	Diana	12	1	f	housework	"	"	"	"	"	Lyons	brother Jozef Yablonska Lyons	Ill	Chicago
20	"	Tomasz	2	9	m	none	"	"	"	"	"	"	grandfather " "	"	"
21	Zapolnik	Jakub	40	-	m	farmer	yes	yes	Russian	"	Russia	Polish	brother Jozef Zapolnik Jaworzno Austria	Ind	Hobart
22	"	Wincenty	40	-	f	housework	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
23	"	Antoni	8	1	m	none	"	"	"	"	"	"	cousin " "	"	"
24	"	Jozef	6	1	m	"	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
25	"	Tomasz	2	-	m	"	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
26	Berliner	Paulina	22	-	m	housework	yes	yes	Hebrew	U.S.A.	U.S.A.	Chicago	brother Isaac Berliner Broadway "Granite"	"	"
27	Prus	Wojciech	50	-	m	farmlab	no	no	"	Russia	Russia	Pochowitz	cousin Chaim Prus Pochowitz "Russia"	Ill	Chicago
28	Szyszlowicz	Abram	25	-	m	tailor	"	"	"	"	"	Russia	cousin Jos. Szyszlowicz Russia "Minsk"	"	Hobart
29	Czaplinska	Nicola	23	1	f	housework	"	"	"	"	"	Pinsk	cousin Jozef Czaplinska Russia "Pinsk"	"	"
30	Borowiczka	Rachel	21	-	f	housework	"	"	"	"	"	Russia	mother Chaim Borowiczka Russia "Pinsk"	Ill	Chicago

*An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereto. List of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

61

Arriving at Port of NEW-YORK 1913 *19*

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20-21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled, Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

9

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____ of the _____, from ANTWERP, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913 19__

at _____

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible] Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible] and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

62

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *sailing from* , 19

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Years.	Age. Months.	Sex. Males or Sheep.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country to which severally belong.	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	Last Permanent Residence. Town.	Final Destination. State.	Final Destination. Town.
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

* An intended residence of one's own, or of relatives or friends, is not sufficient. The last country must be that in which the alien has resided for one year or more. The last permanent residence should be given in the case of all aliens, whether they have resided in the United States or not.
† Color or race will be found on the Immigrant Inspector's Manifest.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

63

Arriving at Port of *New York* JUL 20 1913 *19*

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
No. on List.	Whether having a ticket to final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 and if less, how much.	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Time. Where.	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and give name and complete address.	Nationality.	Race or People.	Last Residence.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [redacted], of the [redacted], from [redacted], do solemnly, sincerely, and truly [redacted] that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets [redacted] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[redacted]
Officer

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1913 19

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr [illegible] *, Surgeon of the* [illegible] *, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had* [illegible] *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* [illegible] *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [illegible] *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

61

Sworn to before me this [illegible] *day of* [illegible] *, 19*

at [illegible]

[signature]
Immigration Officer.

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (south).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

6

S. S. *Adriana* sailing from *Antwerp* *July 15* 19 *40*

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	*Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	*Abramowitz*	*Leo*	*47*		*M*	*Farmer*			*Russia*	*Russian*	*Russia*	*Minsk*	*Mrs. Fanny Abramowitz*		
2	*Grunbaum*	*Chil*	*20*		*F*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*Rosh Pinna*	*"*	*"*
3	*Rivkin*	*Louis*	*55*		*M*	*Cabinetmaker*	*Yes*	*Yes*	*"*	*"*	*"*	*"*	*Mrs. Rose Rivkin*		
4	*"*	*Sarah*	*24*		*F*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*" Louis Rivkin*		
5	*"*	*Rose*	*21*		*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*"*	*" Louis Rivkin*		
6	*Lipkin*	*Simon*	*22*		*"*	*Tailor*			*U.S.A.*	*Jew*	*Russia*	*Kiev*	*Mrs. Rose Lipkin*		
7	*Katz*	*Rosalie Sara*	*22*		*"*	*Housework*			*Russia*	*Russian*	*Russia*	*Kiev*	*Mrs. Rose Lipkin*		
8	*Rabinowitz*	*Chaim*	*28*		*"*	*Tailor*			*Russia*	*Russian*	*Russia*	*Minsk*	*Mrs. Fanny Abramowitz*		
9	*"*	*Perla*	*1*		*F*	*none*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
10	*Rosenzweig*	*Hugo*	*22*		*M*	*Merchant*	*Yes*	*Yes*	*Germany*	*Jew*	*Germany*	*Berlin*	*Mrs. Rose Lipkin*		
11		*Recha*	*19*		*F*	*none*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
12	*C Grabowitz.*	*Isac*	*20*		*M*	*Tailor*			*Russia*	*Russian*	*Russia*	*Kiev*	*Mrs. Rose Lipkin*		
13	*Jacob*	*Rachel*	*22*		*F*	*Housework*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
14	*Kagan*	*Sara Rachel*	*22*		*"*	*Housework*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Rose Lipkin*		
15	*Klein*	*Julia*	*22*		*"*	*"*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
16	*Schwarzwasky*	*Jeremiah*	*23*		*M*	*Farmer*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Rose Lipkin*		
17	*Jarmolsky*	*Jacob*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
18	*Abramowitz*	*Abram*	*21*		*"*	*Photographer*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Rose Lipkin*		
19	*Goldberg*	*Isaac*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
20	*Isaac*	*Isaac*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Rose Lipkin*		
21	*Goodstein*	*Lea*	*19*		*F*	*Housework*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
22	*Abramowitz*	*Jankel*	*19*		*M*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Rose Lipkin*		
23	*Munter*	*Isaac*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
24	*"*	*Hugo*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Rose Lipkin*		
25	*"*	*Jacob*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
26	*Abramowitz*	*Leon*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Rose Lipkin*		
27	*Abramowitz*	*Leon*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Fanny Abramowitz*		
28	*Perelmuth*	*Abraham*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*Germany*	*Hamburg*	*" Rose Lipkin*	*Pennsylvania*	
29	*Langsner*	*Israel*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*Russia*	*Kiev*	*" Fanny Abramowitz*		
30	*"*	*Chaim*	*19*		*"*	*Tailor*			*"*	*"*	*"*	*"*	*" Rose Lipkin*		

2 784253-10/29/40
2M-7154 3/30/38

2-751676-585-7-24-40

Exit Warsaw Gate

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence there.
† List of races will be found on back of this sheet.

11-11

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 6

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 65

Arriving at Port of [illegible] JUL 20 1913 , 19

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to said destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and by whom furnished, if less than $50.	17 Whether ever before in the United States and if so, when and where? If Yes: Time. Where.	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____ from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____ Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913

_____

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, _____ Surgeon of the _____, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____ and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing List or Manifest Sheets _____ in number are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this _____ day of _____ 19__.

at _____

_____
Immigration Officer

65

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Zeeland sailing from Antwerp

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Years.	Months.	Calling or Occupation.	Able to read.	Able to write.	Nationality.	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	Final Destination. State.
1	Wielage	Theresia	7								
2	"	Barbara	5								
3	"	Theresa	3								
4	"	Peter	1								
5	Lopez	Jose	30								
6	Fernandez	Carlos	28								
7		Guillermo	2								
8	Hernandez	Juan	35								
9	Gonzalez	Rafael	40								
10	Navarro	Manuel	22								
11		Joaquin	20								
12	Jurado	Pedro	45								
13	Valencia	Teresa	38								
14	Peñaranda	Carmen	16								
15	Carmona	Pedro	42								
16		Rafael	10								
17	Arteaga	Miguel	8								
18	Lucas	Francisco	6								
19	Santamaria	Antonio	4								
20	Izquierdo	Luis	2								
21	Dominguez	Jose Luis	1								
22		Maria	25								
23	Alvarado	Juana	27								
24	Montalvo	Pedro	33								
25		Teresa	31								
26	Izquierdo	Angelina	9								
27	Prado	Manuel	7								
28	Prado	Rafael	5								
29	Hernandez	Francisco	3								
30	Hernandez	Pedro	1								

2-611915-7/19/09

3-5[illegible]83

2-996518 11/5/42 ...03

11-350433-12-2-42-[redacted]

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence.
† List of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 67

Arriving at Port of JUL 26 1913 *19*

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

13 No. on List.	14 Whether having a ticket prepaid by himself or herself or by others.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much.	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time and cause.	25 Height	26 Complexion	27 Color of Hair	28 Color of Eyes	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, *of the* _____, *from* _____, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an Idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____ *Officer*

Sworn to before me this _____ *day of* _____, *19*

at _____

_____
Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

65

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 20 1913 1910

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Kaplana sailing from Antwerp July 12th 19 14

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Male or Female.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject)	*Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	[illegible]	[illegible]	7			[illegible]			Belgium	Flemish	Belgium		[illegible]		
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
22	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
23	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
24	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
27	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
28	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
29	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
30	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1-265078-7/19/39

11-315092-3/16/41

11-315091-3/16/41

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereto.
[illegible] of races will be found on back of this sheet.

11-1118

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List No.)

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. (69)

Arriving at Port of [illegible] , 19

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906				
												25	26	27	28	29
No. on List.	Whether having a ticket to final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much.	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: No. / Years / Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether deformed or crippled.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet / Inches.	Complexion.	Color of Hair / Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country. / City or Town.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____ from ANTWERP, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with contagious or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____ Officer

Sworn to before me this _____ day of _____ 19__

at _____

JUL 20 1913

_____

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1. Ship's No.—The entry in column 1 should be the number of the alien on the list, the first alien on each ship being No. 1, the second No. 2, and so on, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 2. Surname.—The entry in column 2 should be the surname or family name of the alien.

Column 3. Christian name.—The entry in column 3 should be the given name in full of the alien, as Mary, not Mrs.; William, not Wm.; Thomas, not Thos.; Charles, not Chas.; James, not Jas.; John, not Jno.

Column 4. Age.—The entry in column 4 should be the age at last birthday of the alien, as 1 year, 2 years, 3 years, etc., or under 1 year, as 1 month, 2 months, 3 months, etc., or 1 day, 2 days, 3 days, etc.

Column 5. Married or single.—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6. Calling or occupation.—The entry in column 6 should indicate the calling or occupation of each alien, if he has any, and if not, whether he is a woman at home, a child under 14 years of age, or a child over 14 years of age. Persons of no occupation should be returned as "none." Persons of every calling, occupation, or profession should be returned by the name commonly used to designate their particular calling, as laborer, farmer, farm laborer, servant, domestic servant, cook, waiter, waitress, porter, maid, valet, nurse, barber, hairdresser, manicurist, bootblack, tailor, tailoress, dressmaker, milliner, seamstress, operative, engineer (stationary), engineer (not specified), fireman, railroad conductor, railroad employee, machinist, carpenter, cabinetmaker, painter, glazier, paperhanger, plumber, gasfitter, steamfitter, tinsmith, roofer, slater, mason, bricklayer, stonecutter, blacksmith, moulder, puddler, wheelwright, millwright, miller, butcher, baker, locksmith, gunsmith, shoemaker, harnessmaker, upholsterer, weaver, dyer, potter, glassblower, miner, lumberman, turpentine farmer, lumber dealer, clerk, merchant, peddler, agent, manufacturer, banker, broker, gentleman, lawyer, notary public, justice of the peace, clergyman, physician, surgeon, dentist, professor (of music), professor (not specified), teacher, author, editor, journalist, artist (sculptor, painter, or etcher), musician, actor, actress, showman, circus performer, keeper of wild animals, or any other calling, occupation, or profession followed by the alien. Special attention should be paid to the distinction between the various terms used to designate persons engaged in mercantile pursuits. The term "merchant" signifies a person who buys and sells goods, wares, and merchandise, and who usually employs clerks to assist him in his business. The term "dealer" signifies a person who buys and sells goods, wares, and merchandise, but who usually does not employ clerks to assist him in his business. The term "trader" signifies a person who trades or barters goods, wares, and merchandise, and who may or may not employ clerks to assist him in his business. The term "peddler" signifies a person who travels from place to place and from house to house selling goods, wares, and merchandise, usually carrying the same with him. The term "agent" signifies a person who is employed by another person or by a firm or corporation to represent him or it in business dealings with others, usually having authority to buy and sell goods, wares, and merchandise. The term "manufacturer" signifies a person who owns or operates a factory, mill, or workshop where goods, wares, and merchandise are made, usually employing workmen for that purpose. The term "banker" signifies a person who receives money on deposit, cashes checks, discounts notes, deals in bills of exchange, issues certificates of deposit, and buys and sells gold and silver bullion and foreign coins. The term "broker" signifies a person who acts as an intermediary between buyer and seller, usually without having the possession of the property in which he deals, and who usually confines his transactions to a particular class of property. The term "gentleman" signifies a person of good social standing who does not work for a living, but who usually has sufficient income to support himself and his family in comfort. The term "lawyer" signifies a person who is learned in the law and is authorized to appear in the courts and to prosecute and defend actions therein, and to act as counsel and advocate for his client. The term "notary public" signifies a person who is authorized to administer oaths, to attest and certify deeds and other documents, to protest notes, drafts, bills of exchange, and marine papers, and to perform other duties of a similar character. The term "justice of the peace" signifies a person who is a magistrate, with limited jurisdiction, and who is usually authorized to perform marriage ceremonies. The term "clergyman" signifies a person who is a minister of the gospel, priest, rabbi, or other religious teacher. The term "physician" signifies a person who is a doctor of medicine, and who is authorized to practice medicine. The term "surgeon" signifies a person who is a doctor of medicine, and who is authorized to practice surgery. The term "dentist" signifies a person who is a doctor of dental surgery, and who is authorized to practice dentistry. The term "professor" signifies a person who is a teacher of the highest rank in a college, university, or seminary of learning. The term "teacher" signifies a person who is employed to instruct others in any branch of learning, as in a school, academy, college, university, or seminary. The term "author" signifies a person who writes books, articles, or other literary compositions. The term "editor" signifies a person who edits, revises, and prepares for publication the literary productions of others, usually the manuscript of books, articles, or other literary compositions. The term "journalist" signifies a person who is employed on a newspaper, magazine, or other periodical publication, usually as a writer or editor. The term "artist" signifies a person who is a painter, sculptor, or etcher. The term "musician" signifies a person who is a performer on or composer of music. The term "actor" signifies a person who is a performer in a theatrical company. The term "actress" signifies a woman who is a performer in a theatrical company. The term "showman" signifies a person who is the proprietor of a show, circus, or other public exhibition. The term "circus performer" signifies a person who is employed in a circus, as an acrobat, rider, clown, or in any other capacity. The term "keeper of wild animals" signifies a person who is employed in the care of wild animals, as in a menagerie, circus, or other public exhibition. The term "bootblack" signifies a person who blacks boots and shoes for a living. The term "tailor" signifies a person who makes clothing to order for men and boys. The term "tailoress" signifies a woman who makes clothing to order for men and boys. The term "dressmaker" signifies a woman who makes clothing to order for women and girls. The term "milliner" signifies a woman who trims hats and bonnets for women and girls. The term "seamstress" signifies a woman who sews for a living. The term "operative" signifies a person who is employed in a factory, mill, or workshop, usually operating machinery. The term "engineer" signifies a person who is employed in the care of engines, boilers, and machinery, usually on a railroad, steamship, or in a factory, mill, or workshop. The term "fireman" signifies a person who is employed in the care of fires, usually on a railroad, steamship, or in a factory, mill, or workshop. The term "railroad conductor" signifies a person who is in charge of a railroad train. The term "railroad employee" signifies a person who is employed on a railroad, but whose occupation is not specified. The term "machinist" signifies a person who is employed in the construction, repair, and operation of machinery, usually in a factory, mill, or workshop. The term "carpenter" signifies a person who is employed in building, repairing, and finishing houses, ships, and other structures of wood. The term "cabinetmaker" signifies a person who is employed in making furniture. The term "painter" signifies a person who is employed in painting houses, ships, and other structures, and in painting pictures. The term "glazier" signifies a person who is employed in setting glass in windows, doors, and other openings. The term "paperhanger" signifies a person who is employed in hanging paper on walls and ceilings. The term "plumber" signifies a person who is employed in the installation and repair of water, gas, and sewer pipes and fixtures. The term "gasfitter" signifies a person who is employed in the installation and repair of gas pipes and fixtures. The term "steamfitter" signifies a person who is employed in the installation and repair of steam pipes and fixtures. The term "tinsmith" signifies a person who is employed in making and repairing tinware. The term "roofer" signifies a person who is employed in roofing houses and other buildings. The term "slater" signifies a person who is employed in slating roofs. The term "mason" signifies a person who is employed in building with stone, brick, or other masonry. The term "bricklayer" signifies a person who is employed in laying brick. The term "stonecutter" signifies a person who is employed in cutting stone. The term "blacksmith" signifies a person who is employed in making and repairing iron and steel articles. The term "moulder" signifies a person who is employed in making moulds for castings. The term "puddler" signifies a person who is employed in puddling iron. The term "wheelwright" signifies a person who is employed in making and repairing wheels. The term "millwright" signifies a person who is employed in building and repairing mills. The term "miller" signifies a person who is employed in operating a mill. The term "butcher" signifies a person who is employed in killing animals and preparing their flesh for food. The term "baker" signifies a person who is employed in making bread, cakes, and pastry. The term "locksmith" signifies a person who is employed in making and repairing locks. The term "gunsmith" signifies a person who is employed in making and repairing guns. The term "shoemaker" signifies a person who is employed in making and repairing shoes. The term "harnessmaker" signifies a person who is employed in making and repairing harness. The term "upholsterer" signifies a person who is employed in upholstering furniture. The term "weaver" signifies a person who is employed in weaving cloth. The term "dyer" signifies a person who is employed in dyeing cloth. The term "potter" signifies a person who is employed in making pottery. The term "glassblower" signifies a person who is employed in blowing glass. The term "miner" signifies a person who is employed in mining coal, ore, or other minerals. The term "lumberman" signifies a person who is employed in cutting timber and preparing it for market. The term "turpentine farmer" signifies a person who is engaged in the production of turpentine. The term "lumber dealer" signifies a person who buys and sells lumber. The term "clerk" signifies a person who is employed in a store, office, or other place of business to keep accounts, write letters, and perform other duties connected with the business. The term "merchant" signifies a person who buys and sells goods, wares, and merchandise, and who usually employs clerks to assist him in his business. The term "dealer" signifies a person who buys and sells goods, wares, and merchandise, but who usually does not employ clerks to assist him in his business. The term "trader" signifies a person who trades or barters goods, wares, and merchandise, and who may or may not employ clerks to assist him in his business. The term "peddler" signifies a person who travels from place to place and from house to house selling goods, wares, and merchandise, usually carrying the same with him. The term "agent" signifies a person who is employed by another person or by a firm or corporation to represent him or it in business dealings with others, usually having authority to buy and sell goods, wares, and merchandise. The term "manufacturer" signifies a person who owns or operates a factory, mill, or workshop where goods, wares, and merchandise are made, usually employing workmen for that purpose. The term "banker" signifies a person who receives money on deposit, cashes checks, discounts notes, deals in bills of exchange, issues certificates of deposit, and buys and sells gold and silver bullion and foreign coins. The term "broker" signifies a person who acts as an intermediary between buyer and seller, usually without having the possession of the property in which he deals, and who usually confines his transactions to a particular class of property. The term "gentleman" signifies a person of good social standing who does not work for a living, but who usually has sufficient income to support himself and his family in comfort. The term "lawyer" signifies a person who is learned in the law and is authorized to appear in the courts and to prosecute and defend actions therein, and to act as counsel and advocate for his client. The term "notary public" signifies a person who is authorized to administer oaths, to attest and certify deeds and other documents, to protest notes, drafts, bills of exchange, and marine papers, and to perform other duties of a similar character. The term "justice of the peace" signifies a person who is a magistrate, with limited jurisdiction, and who is usually authorized to perform marriage ceremonies. The term "clergyman" signifies a person who is a minister of the gospel, priest, rabbi, or other religious teacher. The term "physician" signifies a person who is a doctor of medicine, and who is authorized to practice medicine. The term "surgeon" signifies a person who is a doctor of medicine, and who is authorized to practice surgery. The term "dentist" signifies a person who is a doctor of dental surgery, and who is authorized to practice dentistry. The term "professor" signifies a person who is a teacher of the highest rank in a college, university, or seminary of learning. The term "teacher" signifies a person who is employed to instruct others in any branch of learning, as in a school, academy, college, university, or seminary. The term "author" signifies a person who writes books, articles, or other literary compositions. The term "editor" signifies a person who edits, revises, and prepares for publication the literary productions of others, usually the manuscript of books, articles, or other literary compositions. The term "journalist" signifies a person who is employed on a newspaper, magazine, or other periodical publication, usually as a writer or editor. The term "artist" signifies a person who is a painter, sculptor, or etcher. The term "musician" signifies a person who is a performer on or composer of music. The term "actor" signifies a person who is a performer in a theatrical company. The term "actress" signifies a woman who is a performer in a theatrical company. The term "showman" signifies a person who is the proprietor of a show, circus, or other public exhibition. The term "circus performer" signifies a person who is employed in a circus, as an acrobat, rider, clown, or in any other capacity. The term "keeper of wild animals" signifies a person who is employed in the care of wild animals, as in a menagerie, circus, or other public exhibition. The term "bootblack" signifies a person who blacks boots and shoes for a living. The term "tailor" signifies a person who makes clothing to order for men and boys. The term "tailoress" signifies a woman who makes clothing to order for men and boys. The term "dressmaker" signifies a woman who makes clothing to order for women and girls. The term "milliner" signifies a woman who trims hats and bonnets for women and girls. The term "seamstress" signifies a woman who sews for a living. The term "operative" signifies a person who is employed in a factory, mill, or workshop, usually operating machinery. The term "engineer" signifies a person who is employed in the care of engines, boilers, and machinery, usually on a railroad, steamship, or in a factory, mill, or workshop. The term "fireman" signifies a person who is employed in the care of fires, usually on a railroad, steamship, or in a factory, mill, or workshop. The term "railroad conductor" signifies a person who is in charge of a railroad train. The term "railroad employee" signifies a person who is employed on a railroad, but whose occupation is not specified. The term "machinist" signifies a person who is employed in the construction, repair, and operation of machinery, usually in a factory, mill, or workshop. The term "carpenter" signifies a person who is employed in building, repairing, and finishing houses, ships, and other structures of wood. The term "cabinetmaker" signifies a person who is employed in making furniture. The term "painter" signifies a person who is employed in painting houses, ships, and other structures, and in painting pictures. The term "glazier" signifies a person who is employed in setting glass in windows, doors, and other openings. The term "paperhanger" signifies a person who is employed in hanging paper on walls and ceilings. The term "plumber" signifies a person who is employed in the installation and repair of water, gas, and sewer pipes and fixtures. The term "gasfitter" signifies a person who is employed in the installation and repair of gas pipes and fixtures. The term "steamfitter" signifies a person who is employed in the installation and repair of steam pipes and fixtures. The term "tinsmith" signifies a person who is employed in making and repairing tinware. The term "roofer" signifies a person who is employed in roofing houses and other buildings. The term "slater" signifies a person who is employed in slating roofs. The term "mason" signifies a person who is employed in building with stone, brick, or other masonry. The term "bricklayer" signifies a person who is employed in laying brick. The term "stonecutter" signifies a person who is employed in cutting stone. The term "blacksmith" signifies a person who is employed in making and repairing iron and steel articles. The term "moulder" signifies a person who is employed in making moulds for castings. The term "puddler" signifies a person who is employed in puddling iron. The term "wheelwright" signifies a person who is employed in making and repairing wheels. The term "millwright" signifies a person who is employed in building and repairing mills. The term "miller" signifies a person who is employed in operating a mill. The term "butcher" signifies a person who is employed in killing animals and preparing their flesh for food. The term "baker" signifies a person who is employed in making bread, cakes, and pastry. The term "locksmith" signifies a person who is employed in making and repairing locks. The term "gunsmith" signifies a person who is employed in making and repairing guns. The term "shoemaker" signifies a person who is employed in making and repairing shoes. The term "harnessmaker" signifies a person who is employed in making and repairing harness. The term "upholsterer" signifies a person who is employed in upholstering furniture. The term "weaver" signifies a person who is employed in weaving cloth. The term "dyer" signifies a person who is employed in dyeing cloth. The term "potter" signifies a person who is employed in making pottery. The term "glassblower" signifies a person who is employed in blowing glass. The term "miner" signifies a person who is employed in mining coal, ore, or other minerals. The term "lumberman" signifies a person who is employed in cutting timber and preparing it for market. The term "turpentine farmer" signifies a person who is engaged in the production of turpentine. The term "lumber dealer" signifies a person who buys and sells lumber. The term "clerk" signifies a person who is employed in a store, office, or other place of business to keep accounts, write letters, and perform other duties connected with the business.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[redacted]

Sworn to before me this [redacted] day of [redacted] 19

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer.

70

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, and not country or language. The mother tongue is to be used only to assist in ascertaining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Kelt
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Moorish
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moravian
Croatian	Polish Jewish
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 598 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. _____ sailing from _____ 19__

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Van Bierdonck														
2	"	"													
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24	"														
25	"														
26															
27															
28	"														
29															
30															

* An intended residence of one year or more constitutes permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of [illegible] there. [illegible] of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 71

Arriving at Port of [illegible] JUL 26 1913 , 19

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906				
												25	26	27	28	29
No. on List	Whether having a ticket to his final destination	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less how much	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color of Hair. Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country. City or Town.
1	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							[illegible]				[illegible]
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]											
15	[illegible]															
16																
17																
18	husband															
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer or First or Second Officer.

I, ... Master or Commanding Officer or First or Second Officer of the ..... from ....., do solemnly, sincerely and truly declare, that I have caused the surgeon of the vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets. And I do hereby certify that the said surgeon has made such examination, and that from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or insane person, or feeble-minded person, or epileptic person, or afflicted with any loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one coming into the United States in pursuance of, or who is an advocate of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution or for any immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information as said lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in all respects.

..... officer

Sworn to before me this ..... day of JUL 1 1913

at .....

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly [redacted] That I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1918 19

at [redacted]

Immigration Officer

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

10

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *Lapland* sailing from *Antwerp* 19

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Yrs.	Age. Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.
1	Hart	Hanna	21								
2	Hrachia	Samuel	17								
3		Rivka	16								
4	Tovrovsky	Yosef	19								
5	Wisnevsk		19								
6	Hurkovi	Israelka	21						Russian		
7	Hanson	Liva									
8	Joyce	Rivka	20								
9	Fetzer	Israel	21								
10	Fabin		19								
11	Sol	Isaac									
12	Hilber	Chaim	21								
13	Israel	Abraham	19								
14		Leiba	21								
15	Lubin	Wolf	18								
16		Chaim	17								
17											
18	Rivinski	Isaac	21								
19		Israel	18								
20	Fanelli	Salvatore	19								
21	Jerusalemski	Rosa	18								
22		Hyman	21			Clerk;					
23	Zaid	Yussuf	17			6-61103. 2/11/10					
24	Pinkus	Sarah	19								
25	Fagin	Israel	21			Laborer					
26	Kagan	Joseph	21								
27		Israel	17			Bookbinder 2-25704 1-18-10					
28	Hill	Pinkus	18			Bookkeeper					
29		Hyman									
30	Fagin	Abram	19			Laborer					

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country to which a person went with the intention of remaining as long as one year will be the last permanent residence regardless of length of stay in country where last.

† List of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

LINE

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of JUL 28 1913 *19*

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height	26 Complexion	27 Color of		28 Marks of Identification	29 Place of Birth	
												Feet	Inches	Hair	Eyes		Country	City or Town
1					Cousin Esther Hz Chicago Ill							5	6	Dk	Gr		Sweden	Edsvedsby
2	"	"	Yes $40	1913	Husband & Father Henry Moede 3 Columbus Sq Cleveland O							5	6	Dk	Gray		"	Vadstena
3	"	Mother			Mother in Law													
4	"	Self	$25	No								5	8	Dk	Gray		"	Linnadsby
5	"	"	$75	"	Friend Max Neuhaus 165 N. 16th Stad Newark									Lt	Gr		"	Lidköping
6	"	"	$25	"								5		Dk			Finland	Lappy
7	"	"	$25	"	Friend Max Neuhaus 165 N. 20th Stad Newark							5		Lt	Gray		"	Lappy
8	"	"	Over $30	"	Friend Max Neuhaus 165 Stad Newark							5	6	Dk	Blue		"	Flod
9	"	"	$25	"	Acquaintance Max Neuhaus 165 East 43 Stad Newark							5	2	Dk	Gray		"	Stockholm
10	No	"	$30	"	Acquaintance Prof Theodor Hj Johnson Royal Polytechnical Institute Stockholm U.S Consul General Asplund 70 Broadway New York							5	3	Dk	Gr		"	Kumla
11	"	"	Over	"	Friend Pauline Hjorth 257 Passaic Ave Kearny N.J.							5	3	Lt	Gray		"	Sjuhundra
12												5	6	Dk	Gr		"	Stockholm
13																		
14																		
15	No	Self	Yes	No	Sister Ida 28 Grande Ave Lexington Ky							5	6	Dk	Gray		Sweden	Lemnadal
16	"	Husband	"	"								5	4	Gray	Gray		"	Brunnsvad
17	No	Self	Yes	No	Husband Prof Johnson 1 Long Lake Ave E Cleveland O													
18	No		$65	No													Sweden	Lappy
19	Father				Father Rudolf Offenbacher Richmond													Norway
20	No	Self	$25		Friend Jonas Hjemmer 1193 E 1 Ave Newton							5	10	Dk	Gr		Sweden	Stockholm
21	"	"	$25	"	Cousin Jonas Hjemmer 1193 E 1 Ave Newton									Dk	Gray		"	Stockholm
22	"	"	$25	"	Friend Jonas Hjemmer 1193 E 1 Ave Newton							5	4	Lt	Blue		"	Stockholm
23	No	"	$25	"	Friend Engelbrekt Church Society 69 Thomas Jefferson Ave Brooklyn									Dk			"	Kungsör
24	"	"	$30	"	Friend							5	6	Dk	Gr		"	Stockholm
25	"	"	$25	"	Friend Rudolf Lund Swedish Evangelical Church Society 69 Thomas Jefferson Ave Brooklyn							5	—	Dk	Gr		"	[illegible]
26	No	"	$11	"	Sister Hjalmar Berger 11 East Cornwall							5	6	Dk	Gray		"	[illegible]
27			$25		1 Ave Cleveland O							5	4	Lt	Gray		"	
28			$10		Friend Engelbrekt Church Society 1917 Stad Philadelphia Pa									Dk	Blue		"	
29	No		$30	No	Friend Hjalmar Berger 1917 Stad Philadelphia Pa							5	6	Dk	Gr		"	Ramvik
30	No		$6	No	Friend Engelbrekt Church Society 69 Thomas Jefferson Ave Brooklyn													

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

officer

Sworn to before me this day of , 19 .

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do
solemnly, sincerely, and truly that I have had years' experience as a Physician
and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of
, and that I have made a personal examination of
each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, , in number, are, according
to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical
condition of such aliens.

Sworn to before me this day of 19

at

Immigration officer.

JUL 20 1913

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
French.	Scotch.
French Canadian.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *Lapland* sailing from *Antwerp* *May* 19 *12*.

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Owsiani	Leyer	39		M	M	Cabinet Maker	Y		Russia	Hebrew	Russia	Libau	wife Sara Owsiani Grandparents in Russia	Ill.	Chicago
2	Kabzyzka	Zik	29		M	S		Y		"	"	"			"	"
3	"	Esie	11		F	"		"		"	"	"			"	"
4	Krohet	Louis	2		M	"		"		"	"	"	Warschau	father Aaron Krohet	"	"
5	Rutkowski	Aron	27		M	M	Laborer	"		"	"	"	Lodz	Wife Rutkowski	"	"
6	Blendstock	Louis	33		M	M	Tailor	"		"	"	"	Warschau	Wife Blendstock Radoma	"	"
7	Chylenok	Isaac	40		M	M									Ind.	Fort Wayne
8	Rosenblatt	Max	4		M	M	Manufacturer	Y		Russia	Hebrew	Russia	Lodz	wife M. Rosenblatt Lodz	Ill.	Chicago
9	Feldman	Rachel	2		M	S	Child	"		"	"	"	"	mother Chaja Feldman	"	"
10	Kotlo	Judel	2		M	S	Manufacturer	"		"	"	"	Lodz		"	"
11	Glasman	Hersch	26		M	M	Merchant	"		"	"	"	Lodz		Ill.	Chicago
12	Kaminsky	Josef	29		M	M	Merchant	"		"	"	Russia	Zhitomir	wife Anna Kaminsky	Ill.	Chicago
13	Shut 517	Shaie	14		F	S	Scholar	"		"	"	"	Zhitomir	father Kaminsky	"	"
14 ADMITTED	Naidicz	Shaim	23		M	S	Cabinet maker	"		"	"	Russia	Zhitomir	father Meier Naidicz	Ill.	Chicago
15 ADMITTED	"	Rachmiel	11		M	S	"	"		"	"	"	Zhitomir	Mother Rivka	"	"
16	Becke	Jacob	37		M	M	Tailor	"		"	"	Austria	New York	wife Becke Kalte Gasse Nr. 4	Ill.	Chicago
17	Olejnik	Simon	25		M	S	Tailor	"		"	"	Russia	Lodz	wife Olejnik Lodz	Pa.	Jersey
18	Liebermann	Thomas	21		M	S	Tailor	"		"	"	"	"		"	"
19	Kaiser	Leon	23		M	M	Tailor	"		"	"	"	"		Ill.	Chicago
20	"	Sarah	20		F	S									"	"
21	"	Esther	1		F	S									"	"
22	"	Sara	40		F	M									"	"
23	"	Esther	7		F	S									"	"
24	"	Sara	4		F	S									"	"
25	Kaczkowski	Isaac	21		M	S	Tailor	Yes		"	"	"	Lodz	mother Kaczkowski	"	Chicago
26	Lewin	Chaim	17		M	S	Merchant	"		Roumania	Roumanian	Roumania	Jassy	father Moische Lewin	"	Chicago
27	Lewin	Max	3		M	S	Student	"		Austria	Hebrew	Austria	Lemberg	Father Lewin	"	Chicago
28	Lewin	Eric	31		M	M	Clothing Cutter	"		Illinois	Hebrew	Russia	Warschau	wife Lewin Grand Rapids	Mich.	Grand Rapids
29	Lipsig	Lipsig	25		M	M	Tailor	Yes		"	"	"	Lodz	wife Lipsig Lodz	Ill.	Chicago
30	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

4-27949-6/11/44

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining is England or any shall be the last permanent residence regardless of length of stay elsewhere there
† List of races will be found on back of the cabinet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 11

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of [illegible] JUL 20 1913 , 19

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much.	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes: Yes / No; Years previously; Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	[illegible]	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	[illegible]	[illegible]	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet / Inches.	Complexion.	Color of Hair / Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. City / Town / County.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, master [or commander, or first or second officer, as the case may be] of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 29 1913 19__

at _____

_____

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], [redacted], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[redacted]

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1903 19

at [redacted]

[redacted]
Immigrant Inspector.

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Kanaka
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Moorish
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moravian
Croatian	Polish Jewish
Cuban	Portuguese
Dalmatian	Portuguese (Spanish)
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slavic
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish American
Irish	Swiss
Italian (North)	Syrian
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 809 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

12

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Kaiserin sailing from Fiume July 1910

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Schwartz	Josefine	24		F	housewife	Yes	Yes	Hungary	Magyar	Austria	Fiume	mother Fiume Austria	Pa.	Wilkes-Barre
2	"	Helene	4		F	child	"	"	"	"	"	"	Hung	"	"
3	"	Anna	2		F	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	"	Stefan	1		M	"	"	"	"	"	"	"	Weehawken Hudson	"	"
5	"	Viktor	10		M	"	"	"	"	"	"	"	Fiume Austria Hung	"	"
6	Rothe	Abraham	2		M	child	No	No	Russia	Russian	Russia	Libau	father Kl. Kleinung	Pa.	Wilkes Barre
7	Klausner	Clara	23		F	none	"	"	Germany	Jewish	Russia	Libau	husband Dortmund Germ	"	"
8	[illegible]														
9	[illegible]														
10	[illegible]												father [illegible]		
11	[illegible]	Katharine													
12	[illegible]	Eugenie											brother [illegible]		
13	[illegible]	Stanislaw	29		M	[illegible]	"	"	"	Jewish	Russia	Libau	Mother [illegible]		
14	[illegible]	Mendel	19		M	[illegible]	"	"	"	"	"	"	father [illegible]		
15	Spencer	Ida	25		F	[illegible]	"	"	Canada	Scotch	[illegible]	[illegible]	[illegible]		
16	[illegible]	[illegible]	43										mother [illegible]	Pa.	Pittsburgh
17	Hendelman	Ethel	22		F	servant	"	"	Russia	Jewish	Russia	Libau	father [illegible]	Pa.	Pittsburgh
18	Kyot	Isaac	60		M	widower	"	"	Russia	Jewish	Russia	Libau	daughter Klara Kyot	N.Y.	New York
19	"	Elka	17		F	servant	"	"	"	"	"	"	father Nikolai Brenstock	"	"
20	Brenstock	[illegible]				[illegible]			Hungary	Jewish	Russia	Libau	husband Bessie Brenstock	N.J.	Newark
21	Brenstock	Irma	10		F	"	"	"	Russia	"	Russia	Odessa	Russia [illegible] 25 Odessa		
22	Nagel	Leib	30		M	tailor	"	"	"	"	"	Pavenitsk	mother [illegible] Pavenitsk Russia	Ill.	Chicago
23	"	Menasche	5		M	none	No	"	"	"	"	"	father [illegible]		
24	Jonadi	Benjamin	25		M	[illegible]	Yes	"	Hungary	Magyar	Hungary	Uhrau	[illegible]	Pa.	Pittsburgh
25	"	[illegible]	5		M	none	No	"	"	"	"	"	[illegible]		
26	Fiss	Julia	2		F	[illegible]	"	"	"	"	"	"	[illegible]		
27	Abelowitz	Brenda	41		F	wife	No	"	Russia	Russian	Russia	Libau	husband [illegible]	Ohio	Youngstown
28	"	Menasche	11		M	[illegible]	"	"	"	"	"	"	[illegible]		
29	Hyman	Isaac	3		M	[illegible]	No	"	"	"	"	"	[illegible]		
30	[illegible]	[illegible]													

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which aliens resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of time spent there.
† Color of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 12

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 77

Arriving at Port of JUL 20 1913 *19*

13 No. on List	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50 and over.	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height	26 Complexion	27 Color of	28 Marks of Identification	29 Place of Birth
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Affidavit of the **Master** or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____ of the _____ from _____ do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with a tuberculous or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____ Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913 _____, 19__

at _____

_____

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible] and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 20 1913 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Hebrew
Armenian	Irish
Bohemian	Italian (North)
Bosnian	Italian (South)
Bulgarian	Japanese
Chinese	Korean
Croatian	Lithuanian
Cuban	Magyar
Dalmatian	Mexican
Dutch	Montenegrin
East Indian	Pacific Coast Hindu
English	Polish
Finnish	Portuguese
French	Roumanian
German	Russian
Greek	Ruthenian (Russniak)
Hebrew	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Herzegovinian	Scotch
Irish	Servian
Italian (North)	Slovak
Italian (South)	Slovenian
Japanese	Spanish
Korean	Spanish-American
Lithuanian	Syrian
Magyar	Turkish
Mexican	Welsh
Montenegrin	West Indian

Form 840 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Kapland sailing from [illegible] 19

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	Age: Yrs.	Mos.	Married or Single	Calling or Occupation	Able to: Read	Able to: Write	Nationality: Country to which citizen or subject	Race or People	*Last Permanent Residence: Country	City or Town	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came	Final Destination: State	City or Town
1	Ballard	Antonia	41	m	m	Farmer	Yes	Yes	Belgium	Flemish	Belgium	Zonnebeke	brother	Wisconsin	Racine
2	"	Marie	15	f	s	home	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3	"	Marcella	11	f	s	home	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	Vermeire	Adelaide	27	f	m	farmer	Yes	Yes	Belgium	Flemish	Belgium	Zonnebeke	brother	Wisconsin	Racine
5	Vanderbeke	Daniel	26	m	m	farmer	Yes	Yes	Belgium	Flemish	Belgium	Zonnebeke	brother	Wisconsin	Racine
6	"	Marie	26	f	m	housewife	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7	"	Andrew	4	"	s	home	Yes	"	"	"	"	"	"	"	"
8	"	Irma	2	"	s	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
9	"	Martha	2	"	s	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
10	Coens	Marie	22	"	s	"	Yes	"	"	"	"	Zonnebeke	"	"	"
11	[illegible]	[illegible]	[illegible]												
12	Acou	[illegible]	[illegible]						Belgium	Flemish	Belgium	Lichtervelde	[illegible]	[illegible]	Racine
13	[illegible]	[illegible]	[illegible]												
14	"	[illegible]	[illegible]												
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

* An intended residence of one year or more constitutes permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining or stay for one year shall be the last permanent residence regardless of length of time. Local races will be stated for races of Europe only.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 15

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of [illegible] JUL 20 1913 , 19

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906					
												25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 and if less, how much.	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: No. / When. / Where.	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. / Inches.	Complexion.	Color of Hair. / Eyes.	Marks of Identification.	Nationality.	Place of Birth. City or Town.
1	Yes	Self			Husband	No	No	No	No	Good	No	5	3	Lt		England	London
2	"	Husband															
3	"	Father															
4	"																
5	"				Friend							5	10				
6	"	Husband															
7	"	Father															
8	"	"															
9	"	"															
10																	
11	Yes	Son			Son	No	No	No	No	Good	No	5	10	Lt		Ireland	Cavan
12	"	"															
13	"	Friends															
14	"	"															
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 2 1913, 19__

at _____

_____
Inspector.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], [redacted], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [redacted] day of [redacted] 19

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer.

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

14

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Kapland sailing from [illegible] [illegible] 19[illegible]

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Taylor	Kathrine	20	F.S.	M				England	English	England	London	friend Mr. Pickel 4 Penn Rd	Pickel Manley	Nat. [illegible]
2	Mark	Leslie	25	M	M	Clerk			Russia	Hebrew	U.S.	New York	Pickel Manley	Nat.	
3	"	Lena	25	F	S	None	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	Juszczyk	Kazimir	30	M	M	[illegible]	"	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	Murray	Fred.	35	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6	Kapsenalky	Johann	[illegible]	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	Sali	Stefan	2	M	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	"
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

15

* An intended residence of one year will constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining so long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereat.
† Local agent will be furnished on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 1/4

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

51

Arriving at Port of [illegible] JUL 20 1913 *19*

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if not, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes—	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906				
												25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	No	Self	No	No 1904 1913 Newfoundland	uncle Mr. Slade 44 1st Amusement Bldg Lowell 16 W. 110 street New York						No	5	6	fair	blue		England	[illegible]
2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"		Russia	Kovno
3	"	husband	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"		"	"
4	"	"	"	"	friend 216 [illegible] 21	"	"	"	"	"	"	5	[illegible]	"	"		"	"
5	No	self	$25	"	friend	"	"	"	"	"	"	5	6	dark grey			"	"
6	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	5	"			"	Constantinople
7	"	"	"	"	friend	"	"	"	"	"	"	5	[illegible]	"			"	"
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer or First or Second Officer

I, ... of the ..... from ..... do solemnly, sincerely, and truly ..... that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in Number and ..... from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

..... Officer

Sworn to before me this ..... day of 1913

at .....

JUL 20 1913

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

JUL 20 1913

Sworn to before me this [redacted] day of [redacted], 19[redacted]

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer.

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

15

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Rapland sailing from Antwerp , 19

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Ukas	Mary	21		F	Servant	Yes	Yes	Latvia	Russian	Latvia	Libau	Parents Jang Ukas	Pa	Scranton
2	"	Agafia	2		F	Child	Yes	Yes	"	"	"	"	"	"	"
3	"	Josef	2		M	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	[illegible]	[illegible]					22-112645-9/8/39								
5	Spreitzer	Paul	19		M	Laborer	29-7962	"	"	"	"	"	Father Martin Spreitzer	"	"
6	Balcerek	Jakob	17		M	"	"	"	"	"	"	"	Father Jakob Balcerek	"	"
7	Mlawski	Franciska	2		F		24-11031-3/18/40						Father Jan Mlawski	Pa	Scranton
8	Boidi	Bronke	19		F	Seamstress			Russia	Russian	Russia	Libau	Father Jonas Boidi	Pa	Scranton
9	Hessley	Friedrich	21		M	Merchant			Russia	"	England	London	Father Wilhelm Hessley	Pa	Scranton
10	Jegulkowsky	Abram	11		M	Seamstress			Russia	"	Russia	Libau	Father Jacob Jegulkowsky	Penn	Scranton
11	Sadlowski	Wiegzdaus	27		M	Engineer			Russia	Polish	Russia	Libau	Father Jan Sadlowski	Penn	Scranton
12	"	Ladwina	24		F	Wife			"	"	"	"	Husband	"	"
13	"	Lucy	10		F	Child	Yes	No	"	"	"	"	Father	"	"
14	"	Eugenia	7		F	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
15	Wagner	Marie	29		F	Seamstress	No	Yes	Hungary	Jewish	Russia	Libau	Father Abram Wagner	Penn	Scranton
16	"	Marie	11		F	Child	Yes	Yes	"	"	"	"	"	"	"
17	"	Magda	7		F	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
18	"	Josef	5		M	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
19	Jacoby	Jos.	20		M	Seamstress	Yes	Yes	Russia	Jewish	Russia	Libau	Father Abram Jacoby	Penn	Scranton
20	[illegible]	[illegible]	2		F	Child	"	"	"	"	"	"	"	"	"
21	Schneerson	Fanny	20		F	Seamstress	Yes	Yes	Russia	Jewish	Russia	Libau	Father Schneerson	Penn	Scranton
22	Krakowsky	Samuel	53		M	Tailor	2-8445799		12/20/41	(905)	Russia	Libau	Wife Krakowsky	Penn	Scranton
23	Rosenfeld	Peter	19		M	Seamstress	11-330760-1/15/42		Hungary	Jewish	Hungary	Budapest	Father Herz Rosenthal	Penn	Scranton
24	Rosenthal	Abraham	57		M	Laborer			Roumania	Jewish	Roumania	Jassy	Father Herz Rosenthal	Penn	Scranton
25	Bernstein	Peter	45		M	Tailor	No	No	Russia	Jewish	Russia	Libau	Father Jacob Bernstein	Penn	New York
26	Feinberg	Seppi	18		F	Seamstress			Russia	Jewish	Russia	Libau	Father Jacob Feinberg	Penn	Scranton
27	"	Ida	17		F	"	2-1047954	3/10/43	"	"	"	"	"	"	"
28	De Velde	Helena	30		M	Tailor	No	No	Belgium	Belgian	Belgium	Antwerp	Father Charles Neumann	N.Y.	New York
29	Neumann	Max	23		M	Tailor	No	No	Russia	Jewish	Russia	Libau	Father Abram Karmel	Ill.	Chicago
30	Karmel	David	19		M	Tailor	No	No	Russia	Jewish	Russia	Libau	Father Abram Karmel	Ill.	Chicago

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 15

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 19

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Yes or No. Time of previous visit. Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ..., of the ..., from ..., do solemnly, sincerely, and truly ... that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

..., Officer

Sworn to before me this ... day of ..., 19...

...

JUL 21 1913

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

84

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 20 1913 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Moorish Berber
Chinese	Moravian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slavic
Greek	Slovakian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (south)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. [illegible] sailing from Antwerp [illegible] 19[illegible]

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]						Hungary	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]						"	"	"	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]						"	"	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4															
5															
6															
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17															
18	[illegible]	[illegible]													
19															
20															
21															
22	[illegible]	[illegible]													
23	[illegible]	[illegible]													
24															
25	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26															
27	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
28	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
29	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
30	[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

2-68554-12/22/07

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereto.
† List of races will be found on back of this sheet.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

16

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. [illegible] sailing from [illegible] 19

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	Hungary	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2			[illegible]			[illegible]									
3	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
4															
5															
6															
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
9	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
10	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
11	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
12	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
13		[illegible]	2 Yrs Tone												
14	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
15	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
16	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
17															
18	[illegible]	[illegible]													
19															
20															
21															
22	[illegible]	[illegible]													
23	[illegible]	[illegible]													
24															
25	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26															
27	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
28	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									
29	[illegible]		[illegible]			[illegible]									
30	[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]									

2-682554-12/02/09

11-347; 50. 8-22-12

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence thereto.
† Color of races will be found on back of the original.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

83

JUL 20 19..

Arriving at Port of ..... , 19

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much.	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes, No. How many previous years. Where.	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color of Hair. Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country. City or Town.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the LAPLAND, from [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible], in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible]
Officer

JUL 20 1913

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19[illegible]

at [illegible]

[illegible]
Immigrant Inspector, Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1. Name.—The return of age in column 4 should be supplemented by name of months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 3. Sex.—The entry in column 3 should be either M (male) or F (female).

Column 4. Married or single.—The entry in column 4 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 5. Calling or occupation.—The entry in column 5 should state what is the calling or occupation, trade, or profession of each person, as laborer, farmer, engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, miner, publisher, compositor, printer, bookbinder, cooper, tailor, tailoress, dressmaker, milliner, merchant, clerk, boatman, sailor, weaver, glassblower, potter, moulder, iron molder, wood turner, etc., and not simply as laborer, printer, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmer* and *farm laborer*, regardless of the amount of money chosen, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or other.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should render this information on the manifests, and corrections should be made if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of aliens arriving.

Column 6. Can read and can not read.—The entry in column 6 should be either Yes or No. Yes can read and write. No can not read and write. Yes can read but not write.

Column 7. Nationality.—Column 7 is to be instructed to mean country of which a person is a citizen or subject.

Column 8. Race or people.—See list of races on back of the manifest. The entry in column 8 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and answers should be accurately revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "Russian," appearing on a manifest does not necessarily mean "Russian" by race or people, and similarly "Turkish" appearing on a manifest does not necessarily mean "Turkish" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew for race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

Negro.

The term "Negro" refers to the black people of Africa.

Mulatto.

"Mulatto" refers to the people of the West Indies, often called Cuban Negroes.

American Indian.

"American Indian" refers to the people of Central and South America of pure or mixed blood.

Chinese.

Chinese, Dutch, Flemish, Belgian, Swiss, Spanish, Portuguese, Italian, Scandinavian, Finnish, Russian, Polish, Bohemian, Moravian, Slovak, Hungarian, Roumanian, Croatian, Dalmatian, Bosnian, Herzegovinian, Servian, Bulgarian, Montenegrin, Greek, Syrian, Armenian, Arabian, Persian, Turkish, Hindu, Japanese, Mexican, Cuban, Porto Rican, West Indian, Central American, South American, Australian, New Zealander, Pacific Islander, East Indian, Indian (Hindu), Indian (American), Negro, Moor, Egyptian, Pacific Islander, and other races and peoples will be readily understood.

Hebrew.

The people of the various countries in which persons of the Hebrew faith reside, as the people of the Russian Empire, Austria-Hungary, Germany, and Roumania, and their descendants, should be classed as "Hebrew."

Column 10. Last permanent residence.—An intended residence for one year shall constitute permanent residence. The last country in which aliens resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded as coming to the United States for another permanent residence.

Column 11. Final destination.—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 11 should show definitely the name, city or town of intended future permanent residence, if going the United States, country, if outside the United States.

Column 12. Whether having a ticket to such final destination.—The entry in column 12 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 13. By whom was passage paid.—The entry in column 13 should show definitely by whom passage was paid as self, husband, father, brother, or other relative, friend or society, company, etc.

Column 14. Whether in possession of $50, and how much.—The entry in column 14 should show in each case, individual or family, the exact amount of money shown. Money furnished by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 15. Whether any Citizen of the United States, and if so, where and when.—The entry in column 15 should show whether or not Yes or No in the United States before and if so, the year as near as period of years, and place as 1904, Philadelphia.

Column 16. Whether going to join husband, wife, or other relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 17. Ever in prison, etc.—The answers in these columns are subject to answers to any question asked by the examining officers.

Affidavit of Surgeon.

18

I, Dr R. REMEL, Surgeon of the LAPLAND, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this JUL 20 1903 day of , 19

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slavic.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. [illegible] *sailing from* [illegible] *, 19[illegible]*

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Kabka	[illegible]													
2	[illegible]	[illegible]													
3	[illegible]	[illegible]													
4	[illegible]	[illegible]													
5	[illegible]	[illegible]													
6	[illegible]	[illegible]													
7	[illegible]	[illegible]													
8	[illegible]	[illegible]													
9	"	[illegible]													
10	"	[illegible]													
11	[illegible]	[illegible]													
12	[illegible]	[illegible]													
13	[illegible]	[illegible]													
14	[illegible]	[illegible]													
15	[illegible]	[illegible]													
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

15

19

*An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence there in [illegible]

List of races will be found on back of last sheet.

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

Line 1 to 5

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

87

Arriving at Port of [illegible] JUL 20 1913 , 19

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
												25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes—	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.	Complexion.	Color of	Marks of Identification.	Place of Birth.	
				Yes No. Year or period of years. Where?								Feet. Inches.		Hair Eyes.		Country.	City or Town.
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer or First or Second Officer.

I, [illegible], of the LAPLAND, from [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible] officer

JUL 20 1913

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19

at [illegible]

[illegible]
Immigrant Inspector

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Form 619 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 14

11—6113

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. Laplana sailing from Antwerp July 12. 1913. Arriving at Port of New York JUL 20 1913 .19

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE Yrs.	Mos.	SEX	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Locke	Thomas	52		M	M	Feb 14 1861	New York N.Y.	75 Fremont Ave Bronx N.Y.
2	"	Emelia	52		F	M	Aug. 1861	Concord "
3	"	Gabriel	24		M	S	Feb. 1889	New York N.Y.
4	"	Eleanor	20		F	S	July 1893	New York N.Y.
5	Durand	Edward	47		M	M			1 Lexington Ave Yonkers N.Y.
6		Mary E.	47		F	M			
7	Robert	Stanley	12	8	M	S	Aug 1900	Chicago Ill	37 Fremont Ave
8		Mary	20		F	S			Yonkers N.Y.
9		Howard	18		M	S			
10	Bissel	Agnes	17		F	S			
11	Hammarsf	Ludmon	52		M	M		Chicago	Same as Above
12	Fisherman	Lingo	44		F	M		USA	1 Lexington Ave Yonkers N.Y.
13		Pauline	43		F	M			
14	Bernard		60		M	M			
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—6113

R

Form 430 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 1

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

11—6713

S. S. ..... sailing from ..... 19 . Arriving at Port of New York JUL 20 1913 . 19

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	AGE: Yrs.	Mos.	SEX	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH, CITY OR TOWN AND STATE	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS	ADDRESS IN UNITED STATES
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—6713

Affidavit of Surgeon.

I, Dr [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[signature]

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 20 1913, 19

at [illegible]

[signature]
Immigration Officer

381

"Race or people" to be determined by the country from which aliens came and the language they speak. The original stock or blood shall be the keynote the race theory independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original blood.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Canadian	Moor
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish)
Scotch	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hungarian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

2

Transfer Canada
with sheet No 1.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913 191

1 (This space for use by Government officials)			2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
1					33										
2															
3					25										
4					23										
5					15										
6					32										
7					20										
8					21										
9					25										
10					40										
11					25										
12					15										
13					32										
14					31										
15					30										
16					18										
17					41										
18					17										
19					50										
20					18										
21					50										
22					45										
23					14										
24					11										
25					9										
26					6										
27					4										
28					27										
29					22										
30					4										

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 3

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 26 1913 , 191 91

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a Ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	If Yes— Time. Where.	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether deformed or crippled.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height Feet. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country. City or Town.
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL[illegible] 1913 , 19 .

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly [redacted] that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted]

and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[redacted]

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1913, 19

at NEW YORK

[redacted]
Immigration Officer

92

"Race or people" is to be determined by the country where which aliens [redacted] and the language they speak. The original word [redacted] shall be the basis of the classification adopted as language. The another language is to be used only [redacted]

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

3

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Laplaud sailing from Antwerp July 12th 1913

1	(This space for use by transportation officials)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read. Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Webster	Joseph	42		m	farmer	yes	Belgium	Flemish	Belgium	Ghent	
2				Lyon	14		s	farm laborer						
3			Blankaert	Jean	35		m	glass blower	yes	Belgium	Flemish	Belgium	Jemappes	
4			Cordia	Leon	18		s	laborer					Manlebeke	mother Va. Cordia Manlebeke
5			Vanoteghem	Elisa	20		s	fancy goods	yes	Belgium	Flemish	Belgium	Manlebeke	parents Edmond Christine
6			Golinck	Ludovic	24		m	laborer					Castlecamp	
7			Mylaque	Auguste	21		s	farm laborer						
8			Lacroix	Célestin	21		s	laborer	yes	Belgium	Flemish	Belgium	Angre	mother Elise Lacroix
9			Mercier	Edmond	21		s	mason	yes	Belgium	Flemish	Belgium	Angre	
10			Van Hoye	Ludovic	25		m	laborer		Belgium		Belgium	Ghent	
11			Mertens	Constantin	21		s	farm laborer	yes	Belgium	Flemish	Belgium	Ghent	Father, Louis
12				Pierre	11		m							
13				Marguerite	11		s							Mother
14				Marie	11		s							
15			De Cauwenbel	Leopold	25		m	glass blower	yes					Father, Edmond De Cauwenbel
16				Célestin	21		s	laborer						
17				Augustin	17		s							
18				Jules	18		s	farm laborer						mother and father
19			Hubenstein	Charles	28		m	laborer		Russia		Poland	Jewish	father and mother in Russia
20			Lemaire	Eugene	28		m	laborer		Belgium		Belgium	Schaerbeek	father Charles Lemaire
21			Cornil	Léonie	21		s							wife of Louis Lemaire
22			Cool	Louis	32		m							to Angele Lemaire age 32 yrs Schaerbeek
23		7	Lemaire	Louis	33		m							
24			Van Hoye	Leonie	21		s							
25					5									
26			Van Hoye	Edouard	24		m	glass blower	yes	Belgium	Flemish	Belgium	Lessines	father Edouard Van Hoye
27			De Roo	Angèle	20		s							wife Edouard De Roo
28			Verbruyne	Jules	38		m		yes			Poland	Jewish	
29			Lecomte	Léon	23		s	laborer				Belgium		
30			Florent	Eduard	34		m	glass blower						

31

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more. (Use of races will be found on the back of this sheet.)

LINE 3

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

93

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 and if less, how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes. Yes. No. When?	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color of Hair. Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Can Boston																	
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____ *of the* _____, *from* _____, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* _____ *19*

at _____

_____
Immigration Officer.

JUL 20 1913

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1 (No.)—The numbers of ages in column 2 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 3 (Sex)—The entry in column 3 should be either M (male) or F (female).

Column 4 ("Married or single.")—The entry in column 4 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 5 (Calling or occupation.)—The entry in column 5 should describe as completely as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrived, as far examples: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mineral engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, farmer, or other indefinite designations.

A distinction should be made between "general" and farm laborers, regardless of the amount of money they may have.

Persons to be put down as "no occupation" are, either by reason of age or infirmity, entirely dependent upon others for support, or have no means of support.

Housewife is not a proper description for a female 16 years of age or over.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and readily clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 6 ("Can read and write.")—Column 6 of each sheet and the entries therein should be either Yes (Yes can read and write), Yes—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 7 ("Nationality.")—Column 7 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 8 ("Race or people.")—Each of races or kinds of this manifest. The entry in column 8 should show the race or people to which each alien belongs.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality and care should be carefully revised by inspectors and reading clerks in this regard. For example, "Hungary" appearing as a nationality should be "Magyar," "Hebrew" or "Jewish" as the case may be, "Russia" appearing as a nationality should be "Russian," "Finn," "Lithuanian," "Polish," etc., according to the best knowledge or belief of the immigrant inspector in charge. Under no circumstances should the term "Russian Hebrew" be used, but the person should be described as a "Hebrew" and by his race or people, as above directed. Persons coming from Wales should be described as Welsh, and not as English. Natives of Scotland should be described as Scotch, and not as British. Natives of Ireland should be described as Irish, and not as British. Natives of Germany should be described as Germans, and not as Prussians, Bavarians, Saxons, Hanoverians, etc. Natives of Austria should be described as Austrians, and not as Bohemians, Hungarians, Croatians, Slavonians, Dalmatians, Galicians, Slovenians, Ruthenians, Tyrolese, etc. Natives of Turkey in Asia should be described as Turks, and not as Armenians, Syrians, Arabians, Greeks, Hebrews, etc., unless they belong to those races or peoples respectively, and natives of Turkey in Europe should be described as Turks, Greeks, Albanians, Bulgarians, Servians, Montenegrins, Roumanians, Hebrews, etc., according to the best knowledge or belief of the immigrant inspector in charge. Natives of Cuba should be described as Cubans, and not as Spanish. Natives of Mexico should be described as Mexicans, and not as Spanish. Natives of Scandinavia should be described as Swedes, Norwegians, Danes, or Icelanders, and not as Scandinavians. Natives of the Netherlands should be described as Dutch, and not as Netherlanders. Natives of Switzerland should be described as Swiss, and not as Germans, French, Italians, etc., unless they belong to those races or peoples respectively. Natives of Canada should be described as Canadians, and not as British. Natives of Australia should be described as Australians, and not as British. Natives of India should be described as Hindus, Parsees, Afghans, Beloochees, Cingalese, Bengalese, Punjabees, Mahrattas, Sikhs, Goorkhas, Nepaulese, Burmese, Malays, Tamils, Telugus, Canarese, Cashmerians, Coorgs, Pathans, Rajpoots, Jats, Ghonds, Bhils, Santals, Khonds, Kohls, Dhangars, Uraons, Mundas, Bunnias, Khojas, Lohanas, Memons, Banyans, Patidars, Moplahs, Chetties, Nayars, Coorgs, Mohammedans, Brahmans, Eurasians, Jews, Buddhists, Jains, Sikhs, Parsees, Christians, Aborigines, Hill Tribes, and not as natives of India, Asiatic Turkey, Persia, Arabia, Siberia, Russia, Asia, Asiatic, Mongolian, Tartar, Malay, Polynesian, Oriental, Semitic, Caucasian, Negro, Black, Brown, Colored, Yellow, Red, Copper Colored, or Native.

"Hebrew" should not be used to indicate race or people, but may be used to indicate religion in connection with the race or people to which the Hebrew belongs.

"Negro" refers to the people of Africa and their descendants, except Spanish Americans, Cubans, Porto Ricans, Filipinos, Hawaiians, Chinese, Japanese, and Indians (from India).

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other island, or from Central or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of African Negro blood should be classified under this heading.

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e. comprising the provinces of Piedmont, Lombardy, Venetia and Emilia, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., the compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Latium, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants, should be classed as "Italian (south)."

Column 9 ("Last permanent residence.")—An intended residence is an essential condition to permanent residence. The last country or which alien resided with the intention of remaining so long as Long account, that shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein. The column in column to clearly show the country which is the last permanent residence. It is important for statistical purposes that the country of last permanent residence be correctly stated. A country of temporary residence, sojourn, or visit

Aliens who are permanent residents of the United States on returning from visit abroad should be accredited to country of United States as country of last permanent residence.

Column 10 ("Name of person ... going to.")—The entry in column 10 should give name and address of nearest relative living, and name and address of friend.

Column 11 ("Final destination.")—Intended place of permanent residence shall be the final destination. An intended and legal stopping place is not a final and permanent residence. The entry in column 11 should show definitely the place—city or town—of intended future permanent residence within the United States, country or outside the United States.

Column 12 ("Whether ticketed to final destination.")—The entry in column 12 should be either Yes (ticketed) or No (not ticketed).

Column 13 ("By whom passage paid.")—The entry in column 13 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, mother, other relative, friend, steamship company, etc.

Column 14 ("Whether in possession of $50 and if not, by whom amount was furnished.")—The entry in column 14 should give, in each case individual or family, the exact amount of money shown or known to be in possession of the alien arrived, and by whom furnished. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 15 ("Whether ever in the United States before; and if so, when and where.")—The entry in column 15 should show whether (Yes or No) in the United States before, and if so, the year or period of years and place or places, as 1901 at Philadelphia.

Column 16 ("Name and complete address of relative or friend, if any, in the country whence he came.")—The entry in column 16 should show whether going to join father, relative, or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 17 (Remarks.)—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon. *b*

I, [redacted], *Surgeon of the* LAPLAND [redacted], *do solemnly, sincerely, and truly* [redacted] *that I have had* [redacted] *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* [redacted], *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [redacted] *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

91

Sworn to before me this [redacted] *day of* JUL20 1913 *19*

at [redacted]

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the country from which aliens come and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of Language. The latter to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Negro)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Moorish
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Mongolian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

4

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12, 1913, 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Iesienska	Rosalia	18		f	s	servant	yes		Russia	Polish	Russia	Mawetzk	mother Feliksa Iesienska Mawetzk
2			"	Kazimiera	17		f	s	"	"		"	"	"	"	" Feliksa " "
3			Lebiöleris	Pawel	23		m	s	farm lab	no		"	"	"	Lazdee	neighbor Albrieda Schiffer Lazdee put Linwald
4			Wojciechowska	Eleonora	37		f	m	housewife	"		"	"	"	Slonim	father " " Slonim
5			"	Wladyslaw	17		m	s	day lab	"		"	"	"	"	Wojciechowska "
6			"	Stefan	16		m	s	—	"		"	"	"	"	Slonim & Block
7			Grzegorowska	Josefa	18		f	s	servant	no		"	"	"	"	father Jan Grzegorowska
8			Siedlo	Leon	20		m	s	farm lab	yes		"	"	"	Rzekin	mother Wiktorya Siedlo Rzekin
9			Wasilewska	Pawel	18		m	s	"	"		"	"	"	Lazdenai	mother Konstanta Grabauskaite Lazdenai
10			Grabauskaite	Magdalena	18		f	s	servant	no		"	"	"	Lenowa	Lenowa put Grajewo wife Helena Zakrzewska
11			Zakrzewski	Josef	29		m	m	farm lab	yes		"	"	"	Lomza	Lomza & Warsaw wife Stanislawa Lindzuk
12			Lindzuczak	Franciszek	40		m	m	"	no		"	"	"	Marks	Marks put Warnawka father-in-law Mauriza
13			Mauriza	Wladislawas	19		m	s	"	"		"	"	"	Lapuntz	Lapuntz put Lazdenai
14			Maliwiecz	Zofia	42		f	m	housework	"		"	"	"	Rezatzia	father Antoni Laisgalowski
15			"	Leo	16		m	s	—	"		"	"	"	"	Rezatzia put Linwald
16			"	Josef	8		m	s	—	"		"	"	"	"	mother "
17			Skakelo	Helena	30		f	m	housework	"		"	"	"	Wilkowiske	Casimira Ostrowska Wilkowiska
18			"	Marya	26		f	s	"	"		"	"	"	"	"
19			Ostrowska	Teofila	18		f	s	servant	"		"	"	"	"	father Stanislaw Pierzhala
20			Pierzhala	Stanislaw	19		m	s	day lab	yes		"	"	"	Pierzhala	Pierzhala put Grodzinski
21			Klafig	Bronislawa	18		f	s	servant	"		Austria	"	Austria	Kuchalyn	father Jan Klafig Kuchalyn put Krzyzalo
22			Cieciora	Wawrzyniec	28		m	m	day lab	no		Russia	"	Russia	Serowo	wife Zofia Pilinska Serowo put Radzyn
23			Tokarska	Leonora	17		f	s	servant	yes		Austria	"	Austria	Tibora	father Wojciech Tokarska Tibora Sal
24			Kwiatek	Wiktorya	27		f	m	housework	no		"	"	"	Silnikow	father
25			"	Jan	8		m	s	—	"		"	"	"	"	Kam Jonan
26			"	Josef	7		m	s	—	"		"	"	"	"	Silnikow
27	VL-518/413		"	Ignacy	7		m	s				"	"	"	"	Sal
28			Slawinska	Zofia	24		f	s	servant	yes		"	"	"	Lipowe	father Franciszek Slawinski Lipowe Sal
29			Jautas	Bronislawa	17		f	s	"	"		"	"	"	Rapa	father Aleksander Sal Jautas Rapa Sal
30			Sloniak	Katarzyna	17		f	s	"	no		"	"	"	Lowada	

8=165072-7/19/31

3-21036-6-17-41

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more. (List of races will be found on the back of this sheet.)

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

93

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of $50 and upwards or not.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 and upwards or not.	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes: When.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, to perform labor or service of any kind.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Ny	Utica		brother			brother 86 no												
2	"	"		"															
3	Pa	Wilkesbarre																	
4	Mich	Detroit		husband															
5	"	"		brother															
6	"	"		father															
7	Mo	St Louis		uncle															
8	Pa	Philadelphia		brother															
9	Ill	Chicago		brother															
10	Ny	Glenlyon		self															
11	Mich	Detroit		brother															
12	Ill	Chicago		"															
13	Penn	Paly		brother															
14	Ny	[illegible]		husband															
15	"	"		father															
16	"	"		"															
17	Ny	Jersey City		husband															
18	"	"		father															
19	"	"		brother															
20	Ohio	Lorain		self															
21	Mich	Detroit		brother															
22	Ny	[illegible]		brother															
23	Ny	Bayonne		"															
24	Mich	Detroit		husband															
25	"	"		father															
26	"	"		"															
27	"	"		"															
28	Ill	Chicago		brother															
29	Pa	Dikeon City		"															
30	Ny	Passaic		"															

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer

Sworn to before me this _____ day of _____ 19__

_____
Immigration officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, LE CARMEL, Surgeon of the LAPLAND, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this JUL 20 1913 day of , 19

at NEW YORK

Immigration Officer

97

"Race or people" is to be determined by the country from which the aliens came and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, independent of language. The mother tongue is to be used only to a limit to determine the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Hebrew
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bulgarian	Moorish
Canadian	Montenegrin
Cantabrian	Mongolian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slavonian
Greek	Slovak
Hebrew	Spanish
Hebrew (Russ.)	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

5/

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND, sailing from ANTWERP, July 12, 1913, 191

1 (This space for use by Government officials)		2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence.* Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† Head of races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

9:

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom passage paid?	Whether in possession of $50, and if less how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Pa Williamstown	brother		$20 no	—	—	brother Frank Florek Williamstown Pa daughter Anna Varachman	no	no	no	no	good	no	5	4	fair	lt				
2	" Mahanoy	cousin		24	—	—	cousin Anna Varachman Mahanoy Pa														
3	Ill Chicago	brother		25	—	—	brother Karol Krakken Chicago Ill Chicago at 1303														
4	Ind "	male		26			male Michal Kowracy Chicago Ind Forest at 1303														
5	Wy Little Fall	sister		4			sister Johefa Kowalewski Little Fall Wy box 322														
6	" Florida	male		30			male Wladislaw Slawacz Florida Wy Box 311 Argenta														
7	Ill Chicago	brother		28			brother Karol Kurek Chicago Ill 91 1670 Leavitt														
8	Wy Brooklyn	no brother		24			brother Michal Wilk Brooklyn Wy 90 1/2 3rd av														
9	Pa Mahanoy City			26			brother Jan Ferek														
10	Ill Chicago			1/2 Box			brother Walenty Krawczyk Chicago Ill 34 1/2														
11	Wy Salamanca	husband		22			husband Jan Zimen Wilwolet str 77 Salamanca Wy														
12	" "	father		—																	
13	Pa Pittsburg	husband		27			husband Jan Petrowska Charlia str 902														
14	" "	father		—			Pittsburg Pa husband & father														
15	Wy Bronx	no husband		no			Pawel Apanowicz Bronx Wy														
16	" "	father																			
17	" "	"		"			534 Courtland str														
18	Niagara Falls	husband		18			husband & father Peleffe Zagawska Niagara Falls Wy														
19	" "	father					15 th str 229														
20	" "	"																			
21	" "	"																			
22	Ohio Toledo	brother		20			brother Wladislaw Lasowsky Toledo Ohio Kingsland av cor emele Andrew Kawalewski														
23	Wy Elizabeth	no uncle		10			Elizabethport Wy Box 815														
24	" Hancock	no brother		25			brother Fabrecich Iceland Hancock Wy Box 228														
25	Conn Stamford	"		21			cousin Marian Matlarlawski Stamford Conn Fabrus 40														
26	Pa Philadelphia	no husband		5 yrs			husband Josef Simon Philadelphia Bergar str 1005														
27	" Pittsburg	no self		26 no			brother Vitek Sabrek Pittsburg Pa Coleytray av 29														
28	Wy Morgan	cousin		21			Morgandam Wy Section 4 agt Jan Stempien														
29	Pa Shenandoah	"		21			Shenandoah " 1 Box														
30	Ohio Cleveland	"		35			Cleveland Ohio 638 Orange														

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , *of the* , *from* , *do solemnly, sincerely, and truly* that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this *day of* JUL 20 1913 , 19 .

at

Immigrant Inspector.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

98

[redacted]

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1913, 19[redacted]

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the race or [illegible] which the aliens belong and the language they speak. The original stock or lineage shall be the basis of the classification, independent of [illegible]. The mother tongue is to be used only to a limited extent to determine the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

6

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913 .191

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL		Age.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People
			Family Name.	Given Name.	Yrs. Mos.	Married or Single		Read. Write.		
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										

Last Permanent Residence. | The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.

Country | City or Town

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

Last permanent residence in the country to which the alien has last resided for one year or more. Listed cases will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW-YORK JUL2[illegible] 1913 , 191

12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes: Time. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Ohio	Cleveland	yes	self	$37	no	—	—													
2	Connecticut	Britain	"	"	40	"	—	—													
3	"	"	"	"	37	"	—	—													
4	Oregon	Portland	yes	"	25	"	—	—													
5	"	"	"	"	—	"	—	—													
6	Conn	New Britain	"	"	45	"	—	—													
7	"	"	"	"	40	"	—	—													
8	N.Y.	Morgantown	"	"	36	yes	1907 Hungary	—													
9	"	Gilbertville	"	"	32	no	—	—													
10	N.J.	Jersey City	"	"	53	"	—	—													
11	"	"	"	Finland	—	"	—	—													
12	Ill	Chicago	yes	self	25	"	—	—													
13	N.Y.	Buffalo	"	"	32	"	—	—													
14	"	"	"	"	35	"	—	—													
15	"	"	"	"	32	"	—	—													
16	Mich	Jackson	"	"	10	"	—	—													
17	Ohio	Cleveland	"	"	23	"	—	—													
18	Mich	Detroit	"	"	38	"	—	—													
19	Ohio	Cleveland	"	"	25	yes	1910 Ohio	—													
20	Ca	Oil City	"	"	25	no	—	—													
21	Conn	Derby	"	"	30	"	—	—													
22	N.H.	Lebanon	"	"	25	"	—	—													
23	N.H.	"	"	"	30	yes	1907 Bethlehem	—													
24	"	"	"	"	30	no	—	—													
25	"	"	"	"	25	"	—	—													
26	N.Y.	Yorkville	"	"	32	"	1901 Pittsburg	—													
27	"	Port Chester	"	"	29	yes	13 Ca	—													
28	"	Auburn	"	"	30	no	—	—													
29	"	Niagara Falls	"	"	30	"	—	—													
30	"	Rochester	"	"	25	yes	1909 Rochester 11 N.Y.	—													

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Master.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913 , 19 .

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

[illegible] The returns must [illegible] be prepared [illegible] with a pen, in ink, or with indelible pencil, and must be made in duplicate.

Columns 1 and 2. Number on list. Commence with the number 1 for the first alien on the list, and number consecutively.

Column 3. Name of every alien. The entry in column 3 should show the family name or surname, the given name, and the middle name or initial, if any, of every alien.

Column 4. Whether a citizen or a subject. The entry in column 4 should show whether the alien is a citizen of the United States, or a subject of some foreign country, and should indicate correctly the country of which he claims to be a citizen or subject.

Column 5. Age. The entry in column 5 should be the age at last birthday of the alien.

Column 6. Sex. The entry in column 6 should be "male" or "female," as the case may be.

Column 7. Married or single. The entry in column 7 should be "married" or "single," as the case may be.

Column 8. Calling or occupation. The entry in column 8 should show the calling or occupation, if any, followed by each alien. If a child or other person has no calling or occupation, the fact should be stated. Laborers, mechanics, farmers, servants, clerks, merchants, and all persons engaged in any gainful occupation, should be described as such, and the particular kind of labor they perform should be stated, as "laborer on railroad," "mechanic—carpenter," "farmer," "servant—domestic," "clerk in store," "merchant—grocer," etc. Persons of no occupation should be returned as "none."

Column 9. Can read. The entry in column 9 should show whether the alien can or cannot read the English language or some other language.

Column 10. Can write. The entry in column 10 should show whether the alien can or cannot write the English language or some other language.

Column 11. Last residence. The entry in column 11 should show the country of last residence of each alien.

Column 12. Destination. The entry in column 12 should show the name of the city or town in the United States which each alien intends to finally reside in, or, if he intends to remain in the United States only temporarily, the name of the city or town in the United States to which he is destined.

Column 13. Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.

Column 14. Whether in possession of $50 and how paid. The entry in column 14 should show whether each alien has in his possession at least $50 in money, and how the same was paid for.

Column 15. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 15 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 16. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 16 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 17. Whether a polygamist. The entry in column 17 should show whether each alien is a polygamist.

Column 18. Whether coming under contract. The entry in column 18 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 19. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 19 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 20. Deformed or crippled. The entry in column 20 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 21. Height. The entry in column 21 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 22. Complexion. The entry in column 22 should show the complexion of each alien.

Column 23. Color of hair. The entry in column 23 should show the color of hair of each alien.

Column 24. Color of eyes. The entry in column 24 should show the color of eyes of each alien.

Column 25. Marks of identification. The entry in column 25 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 26. Nationality. The entry in column 26 should show the nationality of each alien.

Column 27. Race or people. The entry in column 27 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 28. Native country. The entry in column 28 should show the country of birth of each alien.

Column 29. Last permanent residence. The entry in column 29 should show the last permanent residence of each alien.

Column 30. Intended future permanent residence. The entry in column 30 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 31. Ticket through. The entry in column 31 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 32. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 32 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 33. Whether a refugee from persecution. The entry in column 33 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 34. Whether ever before rejected. The entry in column 34 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 35. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 35 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 36. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 36 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 37. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 37 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 38. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 38 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 39. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 39 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 40. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 40 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 41. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 41 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 42. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 42 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 43. Whether a polygamist. The entry in column 43 should show whether each alien is a polygamist.

Column 44. Whether coming under contract. The entry in column 44 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 45. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 45 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 46. Deformed or crippled. The entry in column 46 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 47. Height. The entry in column 47 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 48. Complexion. The entry in column 48 should show the complexion of each alien.

Column 49. Color of hair. The entry in column 49 should show the color of hair of each alien.

Column 50. Color of eyes. The entry in column 50 should show the color of eyes of each alien.

Column 51. Marks of identification. The entry in column 51 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 52. Nationality. The entry in column 52 should show the nationality of each alien.

Column 53. Race or people. The entry in column 53 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 54. Native country. The entry in column 54 should show the country of birth of each alien.

Column 55. Last permanent residence. The entry in column 55 should show the last permanent residence of each alien.

Column 56. Intended future permanent residence. The entry in column 56 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 57. Ticket through. The entry in column 57 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 58. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 58 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 59. Whether a refugee from persecution. The entry in column 59 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 60. Whether ever before rejected. The entry in column 60 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 61. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 61 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 62. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 62 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 63. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 63 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 64. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 64 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 65. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 65 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 66. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 66 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 67. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 67 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 68. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 68 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 69. Whether a polygamist. The entry in column 69 should show whether each alien is a polygamist.

Column 70. Whether coming under contract. The entry in column 70 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 71. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 71 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 72. Deformed or crippled. The entry in column 72 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 73. Height. The entry in column 73 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 74. Complexion. The entry in column 74 should show the complexion of each alien.

Column 75. Color of hair. The entry in column 75 should show the color of hair of each alien.

Column 76. Color of eyes. The entry in column 76 should show the color of eyes of each alien.

Column 77. Marks of identification. The entry in column 77 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 78. Nationality. The entry in column 78 should show the nationality of each alien.

Column 79. Race or people. The entry in column 79 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 80. Native country. The entry in column 80 should show the country of birth of each alien.

Column 81. Last permanent residence. The entry in column 81 should show the last permanent residence of each alien.

Column 82. Intended future permanent residence. The entry in column 82 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 83. Ticket through. The entry in column 83 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 84. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 84 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 85. Whether a refugee from persecution. The entry in column 85 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 86. Whether ever before rejected. The entry in column 86 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 87. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 87 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 88. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 88 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 89. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 89 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 90. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 90 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 91. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 91 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 92. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 92 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 93. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 93 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 94. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 94 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 95. Whether a polygamist. The entry in column 95 should show whether each alien is a polygamist.

Column 96. Whether coming under contract. The entry in column 96 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 97. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 97 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 98. Deformed or crippled. The entry in column 98 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 99. Height. The entry in column 99 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 100. Complexion. The entry in column 100 should show the complexion of each alien.

Column 101. Color of hair. The entry in column 101 should show the color of hair of each alien.

Column 102. Color of eyes. The entry in column 102 should show the color of eyes of each alien.

Column 103. Marks of identification. The entry in column 103 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 104. Nationality. The entry in column 104 should show the nationality of each alien.

Column 105. Race or people. The entry in column 105 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 106. Native country. The entry in column 106 should show the country of birth of each alien.

Column 107. Last permanent residence. The entry in column 107 should show the last permanent residence of each alien.

Column 108. Intended future permanent residence. The entry in column 108 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 109. Ticket through. The entry in column 109 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 110. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 110 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 111. Whether a refugee from persecution. The entry in column 111 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 112. Whether ever before rejected. The entry in column 112 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 113. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 113 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 114. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 114 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 115. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 115 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 116. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 116 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 117. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 117 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 118. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 118 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 119. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 119 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 120. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 120 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 121. Whether a polygamist. The entry in column 121 should show whether each alien is a polygamist.

Column 122. Whether coming under contract. The entry in column 122 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 123. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 123 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 124. Deformed or crippled. The entry in column 124 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 125. Height. The entry in column 125 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 126. Complexion. The entry in column 126 should show the complexion of each alien.

Column 127. Color of hair. The entry in column 127 should show the color of hair of each alien.

Column 128. Color of eyes. The entry in column 128 should show the color of eyes of each alien.

Column 129. Marks of identification. The entry in column 129 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 130. Nationality. The entry in column 130 should show the nationality of each alien.

Column 131. Race or people. The entry in column 131 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 132. Native country. The entry in column 132 should show the country of birth of each alien.

Column 133. Last permanent residence. The entry in column 133 should show the last permanent residence of each alien.

Column 134. Intended future permanent residence. The entry in column 134 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 135. Ticket through. The entry in column 135 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 136. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 136 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 137. Whether a refugee from persecution. The entry in column 137 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 138. Whether ever before rejected. The entry in column 138 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 139. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 139 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 140. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 140 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 141. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 141 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 142. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 142 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 143. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 143 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 144. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 144 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 145. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 145 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 146. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 146 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 147. Whether a polygamist. The entry in column 147 should show whether each alien is a polygamist.

Column 148. Whether coming under contract. The entry in column 148 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 149. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 149 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 150. Deformed or crippled. The entry in column 150 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 151. Height. The entry in column 151 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 152. Complexion. The entry in column 152 should show the complexion of each alien.

Column 153. Color of hair. The entry in column 153 should show the color of hair of each alien.

Column 154. Color of eyes. The entry in column 154 should show the color of eyes of each alien.

Column 155. Marks of identification. The entry in column 155 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 156. Nationality. The entry in column 156 should show the nationality of each alien.

Column 157. Race or people. The entry in column 157 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 158. Native country. The entry in column 158 should show the country of birth of each alien.

Column 159. Last permanent residence. The entry in column 159 should show the last permanent residence of each alien.

Column 160. Intended future permanent residence. The entry in column 160 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 161. Ticket through. The entry in column 161 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 162. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 162 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 163. Whether a refugee from persecution. The entry in column 163 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 164. Whether ever before rejected. The entry in column 164 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 165. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 165 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 166. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 166 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 167. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 167 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 168. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 168 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 169. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 169 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 170. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 170 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 171. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 171 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 172. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 172 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 173. Whether a polygamist. The entry in column 173 should show whether each alien is a polygamist.

Column 174. Whether coming under contract. The entry in column 174 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 175. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 175 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 176. Deformed or crippled. The entry in column 176 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 177. Height. The entry in column 177 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 178. Complexion. The entry in column 178 should show the complexion of each alien.

Column 179. Color of hair. The entry in column 179 should show the color of hair of each alien.

Column 180. Color of eyes. The entry in column 180 should show the color of eyes of each alien.

Column 181. Marks of identification. The entry in column 181 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 182. Nationality. The entry in column 182 should show the nationality of each alien.

Column 183. Race or people. The entry in column 183 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 184. Native country. The entry in column 184 should show the country of birth of each alien.

Column 185. Last permanent residence. The entry in column 185 should show the last permanent residence of each alien.

Column 186. Intended future permanent residence. The entry in column 186 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 187. Ticket through. The entry in column 187 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 188. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 188 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 189. Whether a refugee from persecution. The entry in column 189 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 190. Whether ever before rejected. The entry in column 190 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 191. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 191 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 192. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 192 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 193. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 193 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 194. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 194 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 195. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 195 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 196. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 196 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 197. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 197 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 198. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 198 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 199. Whether a polygamist. The entry in column 199 should show whether each alien is a polygamist.

Column 200. Whether coming under contract. The entry in column 200 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 201. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 201 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 202. Deformed or crippled. The entry in column 202 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 203. Height. The entry in column 203 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 204. Complexion. The entry in column 204 should show the complexion of each alien.

Column 205. Color of hair. The entry in column 205 should show the color of hair of each alien.

Column 206. Color of eyes. The entry in column 206 should show the color of eyes of each alien.

Column 207. Marks of identification. The entry in column 207 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 208. Nationality. The entry in column 208 should show the nationality of each alien.

Column 209. Race or people. The entry in column 209 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 210. Native country. The entry in column 210 should show the country of birth of each alien.

Column 211. Last permanent residence. The entry in column 211 should show the last permanent residence of each alien.

Column 212. Intended future permanent residence. The entry in column 212 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 213. Ticket through. The entry in column 213 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 214. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 214 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 215. Whether a refugee from persecution. The entry in column 215 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 216. Whether ever before rejected. The entry in column 216 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 217. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 217 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 218. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 218 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 219. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 219 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 220. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 220 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 221. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 221 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 222. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 222 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 223. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 223 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 224. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 224 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 225. Whether a polygamist. The entry in column 225 should show whether each alien is a polygamist.

Column 226. Whether coming under contract. The entry in column 226 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 227. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 227 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 228. Deformed or crippled. The entry in column 228 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 229. Height. The entry in column 229 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 230. Complexion. The entry in column 230 should show the complexion of each alien.

Column 231. Color of hair. The entry in column 231 should show the color of hair of each alien.

Column 232. Color of eyes. The entry in column 232 should show the color of eyes of each alien.

Column 233. Marks of identification. The entry in column 233 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 234. Nationality. The entry in column 234 should show the nationality of each alien.

Column 235. Race or people. The entry in column 235 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 236. Native country. The entry in column 236 should show the country of birth of each alien.

Column 237. Last permanent residence. The entry in column 237 should show the last permanent residence of each alien.

Column 238. Intended future permanent residence. The entry in column 238 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 239. Ticket through. The entry in column 239 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 240. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 240 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 241. Whether a refugee from persecution. The entry in column 241 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 242. Whether ever before rejected. The entry in column 242 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 243. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 243 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 244. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 244 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 245. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 245 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 246. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 246 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 247. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 247 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 248. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 248 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 249. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 249 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 250. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 250 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 251. Whether a polygamist. The entry in column 251 should show whether each alien is a polygamist.

Column 252. Whether coming under contract. The entry in column 252 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 253. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 253 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 254. Deformed or crippled. The entry in column 254 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 255. Height. The entry in column 255 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 256. Complexion. The entry in column 256 should show the complexion of each alien.

Column 257. Color of hair. The entry in column 257 should show the color of hair of each alien.

Column 258. Color of eyes. The entry in column 258 should show the color of eyes of each alien.

Column 259. Marks of identification. The entry in column 259 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 260. Nationality. The entry in column 260 should show the nationality of each alien.

Column 261. Race or people. The entry in column 261 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 262. Native country. The entry in column 262 should show the country of birth of each alien.

Column 263. Last permanent residence. The entry in column 263 should show the last permanent residence of each alien.

Column 264. Intended future permanent residence. The entry in column 264 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 265. Ticket through. The entry in column 265 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 266. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 266 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 267. Whether a refugee from persecution. The entry in column 267 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 268. Whether ever before rejected. The entry in column 268 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 269. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 269 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 270. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 270 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 271. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 271 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 272. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 272 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 273. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 273 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 274. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 274 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 275. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 275 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 276. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 276 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 277. Whether a polygamist. The entry in column 277 should show whether each alien is a polygamist.

Column 278. Whether coming under contract. The entry in column 278 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 279. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 279 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 280. Deformed or crippled. The entry in column 280 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what cause.

Column 281. Height. The entry in column 281 should show the height of each alien in feet and inches.

Column 282. Complexion. The entry in column 282 should show the complexion of each alien.

Column 283. Color of hair. The entry in column 283 should show the color of hair of each alien.

Column 284. Color of eyes. The entry in column 284 should show the color of eyes of each alien.

Column 285. Marks of identification. The entry in column 285 should show any visible marks of identification, such as moles, scars, etc., which each alien may have.

Column 286. Nationality. The entry in column 286 should show the nationality of each alien.

Column 287. Race or people. The entry in column 287 should show the race or people to which each alien belongs, as Anglo-Saxon, Celt, Finn, Teutonic, Latin, Slavonic, Hebrew, Negro, Mongolian, etc.

Column 288. Native country. The entry in column 288 should show the country of birth of each alien.

Column 289. Last permanent residence. The entry in column 289 should show the last permanent residence of each alien.

Column 290. Intended future permanent residence. The entry in column 290 should show the intended future permanent residence of each alien.

Column 291. Ticket through. The entry in column 291 should show whether each alien has a ticket through to his or her place of destination.

Column 292. Whether having been in penitentiary, almshouse, asylum, or hospital. The entry in column 292 should show whether each alien has been in a penitentiary, almshouse, asylum, or hospital, and, if so, what institution and when.

Column 293. Whether a refugee from persecution. The entry in column 293 should show whether each alien is a refugee from persecution.

Column 294. Whether ever before rejected. The entry in column 294 should show whether each alien has ever been rejected by the United States Immigration officers, and, if so, when and where.

Column 295. Whether accompanied by husband or wife. The entry in column 295 should show whether each alien is accompanied by husband or wife.

Column 296. Whether accompanied by relatives, and what relatives. The entry in column 296 should show whether each alien is accompanied by relatives, and, if so, what relatives.

Column 297. Whether in charge of any children under 16 years of age, and how many. The entry in column 297 should show whether each alien is in charge of any children under 16 years of age, and, if so, how many.

Column 298. Whether ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which. The entry in column 298 should show whether each alien's ticket is paid for by any person, society, corporation, or other friends, and, if so, which.

Column 299. Whether in possession of ticket, and if not, how much money he has. The entry in column 299 should show whether each alien is in possession of a ticket, and, if not, how much money he has.

Column 300. Final destination, if not to a place in the United States. The entry in column 300 should show the final destination of each alien who is not destined to a place in the United States.

Column 301. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 301 should show whether each alien has ever been in the United States before, and, if so, when and where.

Column 302. Whether ever in prison or almshouse. The entry in column 302 should show whether each alien has ever been in prison or an almshouse.

Column 303. Whether a polygamist. The entry in column 303 should show whether each alien is a polygamist.

Column 304. Whether coming under contract. The entry in column 304 should show whether each alien is coming to perform labor under contract or agreement, express or implied, made previous to coming to the United States.

Column 305. Whether in good health and good physical and mental condition. The entry in column 305 should show whether each alien is in good health and in good physical and mental condition.

Column 306. Deformed or crippled. The entry in column 306 should show whether each alien is deformed or crippled, and, if so, from what

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], *Surgeon of the* [redacted], *do solemnly, sincerely, and truly* [redacted] *that I have had* [redacted] *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* [redacted], *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [redacted] *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

100

JUL 20 1913

Sworn to before me this [redacted] *day of* [redacted], *19*

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens belong and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moorish
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hungarian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

7.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913. 1913

1	(This space for local government officials)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Insufficient Funds / Under 16 Years / Over 60 Years / Mother with Child / Accompanied by Father / Ticket Paid / In Transit	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
✓ 1			Kalita	Zoralia	21		f	s	servant	no		Russia	Polish	Russia	Zora	mother Katarzyna Kalita Zora
✓ 2			Liechogorska	Helena	20		f	s	"	yes	no	"	"	"	Zora	father Wlad Liechogorska
✓ 3			Crapko	Marya	27		f	m	housewife	yes		"	"	"	Niagara Falls N.Y.	brother Wlad Kapko
✓ 4				Stefana	16		f	s			no	Claims to be U.S.A.				
✓ 5				Stanislaw	2		m	s				Russia	Polish	Russia	Niagara Falls N.Y.	
✓ 6									7-16401-11/9/13							
✓ 7					23				6-60249-11/9/13							
✓ 8					9		f	s	servant	no		"	"	"	Niagara Falls N.Y.	father Jacob Kapko
✓ 9					20		f	s	"	yes		"	"	"	Niagara Falls N.Y.	father Wladyslaw Kapko
✓ 10					40		m	m	farmer	yes	no	"	"	"	Niagara Falls N.Y.	mother Katarzyna Kapko
✓ 11					31		m	m			no	"	"	"	Niagara Falls N.Y.	brother Wlad Kapko
✓ 12					24		f	m	housewife			"	"	"	Niagara Falls N.Y.	brother Wlad Kapko
✓ 13				Alexander	3		m	s				Claims to be U.S.A.				
✓ 14				Kazimierz	11		m	s				Russia	Polish	Russia	Niagara Falls N.Y.	
✓ 15			Peter	Teresa	30		f	m	housewife	yes	no	"	"	"	Niagara Falls N.Y.	mother
✓ 16			"	Josef	8		m	s			no	"	"	"	"	Katarzyna Kapko
✓ 17			"	Jan	4	6	m	s				"	"	"	"	Niagara Falls N.Y.
✓ 18			"	Marya	2	8	f	s				"	"	"	"	mother Anna Peter
✓ 19			Olesuk	Katarzyna	23		f	m	housewife	yes	no	"	"	"	"	Niagara Falls N.Y.
✓ 20			"	Marya	5		f	s			no	"	"	"	"	mother Katarzyna Olesuk
✓ 21			Lewicki	Jozef	25		m	m	farmer	yes		"	"	"	Niagara Falls N.Y.	father Jakob Lewicki
✓ 22			Luczenko	Michalina	18		f	s	servant	"	"	"	"	"	Buffalo N.Y.	father Wincenty Luczenko
✓ 23			Lubomirska	Karolina	19		f	s	"	"	"	Russia	"	"	Niagara Falls N.Y.	mother Bronislawa Kapko
✓ 24			Lesz	Jan	21		m	s	farmer	"	"	"	"	"	Niagara Falls N.Y.	father Jakob Leszczynski
✓ 25			Leszczynski	Jakob	23		m	s	"	"	"	"	"	"	Niagara Falls N.Y.	wife Antonina Skarzak
✓ 26			Skarzak	Michal	30		m	m	"	"	"	"	"	"	Niagara Falls N.Y.	mother Marya Kapko
✓ 27			Lesko	Kazimir	21		m	s	"	"	yes	Russia	"	"	Buffalo N.Y.	father Ignacy Kapko
✓ 28			Zielinski	Jan	22		m	s	"	"	"	"	"	"	Niagara Falls N.Y.	mother Anna Lesko
✓ 29			Lubowska	Zofia	20		m	s	"	"	yes	"	"	"	"	Niagara Falls N.Y.
✓ 30			Kalyk	Kazimierz	33		m	m	"	"	no	Austria	Hungarian	Hungary	Niagara Falls N.Y.	wife Wanda Kapko

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 , 191 1913

12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less than how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?		Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Cleveland	yes	self	$ 28	no	—	brother Pawel Sivilak Cleveland Ohio 926 st 3rd					no	no	no	no	good		4	1	fair				
2	Ny Niagara Falls	"	"	25	"	—	Niagara Falls Ny 13 st 240														
3	"	"	"	50	yes	1907 Niagara Falls Ny	husband of father Niagara Falls											4	11		
4	"	"	mother	—		born	Niagara Falls Ny														
5	"	"	"	"	no	—	13 st 240														
6	Ny Clarsburg	"	self	25	"	—	brother Stanislaw Elyza Clarsburg W. Va 926 st 3rd														
7	Lisle Angola	Ind	no	—	27	"	Angola Ind 2 Ext Kirchmeier														
8	Ny Bayonne	yes	"	30	"	—	brother Wojciech Grabowski Bayonne Ny 81 B 24 st														
9	" Depew	"	"	30	"	—	Depew Ny. Penora st 54														
10	"	"	"	25	yes	10 1904 Depew Ny	husband Antoni Szymanski														
11	W Va Clarsburg	"	"	100	"	1909 Clarsburg W Va	Depew Ny Penora st 107 brother Andrew Elyza														
12	"	"	husband	—	"	"	Clarksburg W. Va.														
13	"	"	father	—	"	born	Box 218														
14	"	"	"	"	no	—	husband & father Ignacy Elza														
15	Ny Depew	"	self	12	"	—	Depew Ny.														
16	"	"	mother	"	"	—	Penora St st 54														
17	"	"	"	"	"	—	husband														
18	"	"	"	"	"	—	Antoni Olonek														
19	"	"	yes	self	25	"	—	Penora st 54													
20	"	"	mother	—	"	1907 Depew Ny	Depew Ny Szymanski														
21	"	"	self	25	yes	8 Ny	paul anna Depew Ny. Penora st 107														
22	Mich Detroit	"	"	25	no	—	brother Ignacy Szymanski Detroit Mich 34 St W 25														
23	Ny Buffalo	yes	"	20	"	—	Buffalo Ny. Szymanski st 10														
24	Ill Chicago	yes	"	40	"	—	brother Antoni Szymanski Chicago Ill 2017														
25	"	"	"	40	"	—	Chicago Ill 2017 W 30th Angel st														
26	Ny Brooklyn	"	"	23	"	—	Brooklyn Newark st 102 Ny														
27	Mich Detroit	yes	"	27	"	—	brother Stanislaw Szymanski Detroit Mich 926 av 24th st														
28	"	"	"	25	"	—	uncle Stanislaw Szymanski														
29	Mass Peabody	"	"	27	"	—	Peabody Mass Lynn st														
30	Ny Brooklyn	"	"	25	"	—	Brooklyn Ny. Newark st Depew														

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 20 1913 , 19 .

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1. Line number. The entry in column 1 should be expressed by words or numbers, the latter appearing only to those under 1 year of age.

Column 2. Sex. The entry in column 2 should be either M (male) or F (female).

Column 3. Married or single. The entry in column 3 should be either M (married), S (single), Wd. (widowed), or D. (divorced).

Column 4. Calling or occupation. The entry in column 4 should describe as accurately as possible the occupation (trade or profession) of each alien named, as for example: Clerk, engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, laborer, farmer, tailor, seamstress, dressmaker, servant, waiter, cook, barber, hostler, butcher, painter, carpenter, shoemaker, cabinetmaker, blacksmith, moulder, machinist, weaver, spinner, miner, driver, boatman, sailor, fireman

Affidavit of Surgeon.

I, Dr S KEMP, Surgeon of the LAPLAND, do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 22 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

S Kemp

Sworn to before me this JUL 20 1913 day of [illegible], 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

32

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moorish
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
European	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Finnish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 VI
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

8

S. S. LAPLAND sailing from ANTWE[illegible] July 12. 1913 191

1	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11
No. on List.	Inability to read. Physical. Transit. Certificate. Cash. Bond.	Special Cases. In Transit. Commutation Cases.	Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Age. Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]			[illegible]				[illegible]
2			Zajica	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
3			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
4			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
5			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
6			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
7			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
8			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
9			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
10			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
11			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
12			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
13			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
14			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
15			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
16			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
17			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
18			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
19			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
20			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
21			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
22			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
23			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
24			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
25			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
26			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
27			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
28			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
29			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]
30			[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]							[illegible]

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
(Lists of races will be found on the back of this sheet.)

List 8

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY. 1913

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12 No on List	13 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether in possession of a ticket to such final destination	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Years and months. Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair. Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country. City or Town.
1	Ill	Chicago	yes	self	$25	no	brother Thomas Kyrk [illegible]		no	no	no	no	good	no	5	6	fair	brn	
2	"	Pullman	"	"	25	"	brother William Ill Indianapolis								5	3			
3	Wy	Jepson	"	"	[illegible]		Jepson Wy Aberdeen [illegible]												
4	Ill	Chicago	"	"	28		brother William Ill Indianapolis												
5	"	"	"	"	28		Chicago Ill [illegible]												
6	Mich	Detroit	"	"	28		[illegible]												
7	Wy	Buffalo	"	"	3		Buffalo Wy [illegible]												
8	Ill	Chicago	"	"	25	yes	1907 Chicago Ill [illegible]								4	11			
9	"	"	"	"	25	no	brother Jan Hannawalczyn												
10	Wy	Syracuse	"	"	30		Syracuse Wy Richmond [illegible]												
11	"	"	"	"	35		brother Stanislaw [illegible]												
12	Ind	Hammond	"	"	25		Hammond Ind [illegible]												
13	Pa	Mount Jewett	"	"	30		Jugtown Pa Lisbon [illegible]												
14	"	Ill Pleasant	"	"	28		Ill Pleasant Pa [illegible]												
15	Ohio	Toledo	yes	"	20		Rossford Ohio Wy Box 417												
16	Ill	Chicago	"	"	26		Ill Kewanee [illegible]												
17	Wy	Buffalo	"	"	37	yes	1907 Buffalo Wy [illegible]												
18	"	Richmond	"	"	29	no	[illegible]												
19	Wyh	[illegible]	"	"	21		[illegible]												
20	"	"	"	"	10	"	brother Francisek Wojcik												
21	Wy	Amsterdam	"	"	25	"	Amsterdam Wy Van Dalen [illegible]												
22	Ill	Chicago	"	"	32	"	Chicago Ill [illegible]												
23	Penn	Bristol	brother	"	12	"	Bristol Penn [illegible]												
24	Wy	Cleveland	yes	husband	30	yes	1907 husband & father												
25	"	"	"	brother	"	boy	Adam [illegible]												
26	"	"	"	"	"	"	Cleveland Wy												
27	"	"	"	"	"	"	[illegible] Ill [illegible]												
28	"	"	"	"	"	"													
29	Ohio	Cleveland	"	uncle	25	no	uncle Stanislaw Kruchowski Cleveland Ohio 3816 Lorain												
30	"	"	"	"	35	"	uncle												

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ... *, of the* . . . . . *, from* . . . . . *, do solemnly, sincerely, and truly* . . . . . *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* . . . . . *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming in the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

. . . . . *Officer.*

Sworn to before me this . . . . . *day of* JUL20 1913 . . . . . *, 19* . . .

at . . . . . .

. . . . . *Immigration Officer*

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Caption.—[illegible] The entire page is ruled in columns to be numbered as heads of months, the latter appropriately to those under Department.

Column 1 [illegible] The entry in column 1 should be either M, number of female

Column 2, Married or single.—The entry in column 2 should be either M, married, S, single, Wd, widowed, or D, divorced.

Column 3, Calling or occupation.—The entry in column 3 should state as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien, as, for example, farmer, engineer, dairymaid, locomotive engineer, carriage engineer, lace puncher, steel polisher, file maker, wood turner, etc., and not merely laborer, servant, seamstress, farmer, or other indefinite designations.

A conjunction should be used between [illegible] and [illegible], regardless of the amount of money the alien is carrying.

A lawyer is one who practices at law, either for himself or others.

A clerk knows as one who works in a store, office, or for a merchant.

Steamship companies should make the distinction in the manifests and corrections should be made if necessary, by inspectors and registry clerks during the period of examination of alien arrivals.

Column 7, Can read or not read.—Column 7 is subdivided, and the entries therein should be either Yes—Yes, can read and write; Yes—No, can read but not write; or No—No, can read but not write.

Column 8, Nationality.—Common 3 should be construed to mean the country of which a person is a citizen or subject.

Column 9, Race or people.—Specifics of races or tribes of the countries. The entry in column 9 should show the race or people, as given in text list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality and care should be carefully exercised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "Russia" appearing on a manifest does not necessarily mean "Russian" as to people and nationality. Finnish appearing on a manifest does not necessarily mean "Finnish" as to nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew may be English, French, or Russian under the treaties of United Kingdom, or any other country for nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

[illegible]

Phrygian.—Refers to the Greek race, and not to Greece.

Irish Scotch.

Welsh Russian.—Refers to the people living West Russia, near Lithuania, not Russian.

Japanese.—Refers to the people of Japan.

Spanish-American.—Refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

African (black).—Refers to the African negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, South or South America, Europe or Africa. Persons with an admixture of black in the veins of Negro should be classified under this heading.

[illegible]

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy [illegible] pertinent to Piedmont, Lombardy, Venetia and Liguria, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be returned as Italian (north). Most of these people speak a Gallic dialect to the Italian language.

[illegible]

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po [illegible] compartments of Tuscany, Umbria, the Marches, Latium, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants, should be returned as Italian (south).

Citizen of the United States.—An intended residence, European visit, temporary or personal residence. The real estate is to be dealt with, the object to be attained by [illegible] residence therein. The entries in column 10 should show the country, and not a part of that country, last permanent residence. It is essential for statistical purposes that steamship companies furnish correct information as to the country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded on manifests and their status (or country of last permanent residence).

Column 11, Name and complete address of nearest relative or friend in country from which alien came.—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12, Final destination.—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show absolutely the place of last intended future permanent residence, [illegible] within the United States, country, or outside the United States.

Column 13, Whether having a ticket through.—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14, Whether in possession of $50 and by whom.—The entry in column 14 should show definitely the amount of money each passenger has in his possession, whether cash, draft, or other evidence of value, and by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 15, Whether in possession of $50 and if not by whom sent.—The entry in column 15 should show in each case, as directed, as to amount, the exact amount of money shown. Money brought in by head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 16, Whether ever in prison, etc.—The entry in column 16 should show whether [illegible] Yes or No in the United States before and, if so, the length of time and place or [illegible] Philadelphia.

Column 17, Whether going to join relatives and if so, what relatives and how much money they have sent him.—The entry in column 18 should show whether going to join other relatives or friend, and if so, what relatives or friend, with name and complete address of them.

Column 18, Condition.—The answers to these columns are subject to revision by the [illegible] person officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

JUL 20 1913

Sworn to before me this _____ day of _____, 19

at NEW YORK

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification, independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Moorish
Bosniak	Montenegrin
Bulgarian	Moravian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

19.

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913 191

1 (This space for use by Government officials)		2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL.	Age.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
			Family Name. Given Name.	Yrs. Mos.				Read. Write.			Country. City or Town.	
1			Melchowska Josefa	18	f	s	servant		Russia	Russia	Russia Kielce	father Kielce Russia
2			Melowski Josef	22	m	s	farmer					
3			Lewicka Elzbieta	38	f	m	housewife					
4			Grazyna	16	f							
5			Genowefa	5	f							
6			Stefania	2	f							
7			Rakowska Paul	25	m	s						
8			Zawisky Casimir	19	m							
9			Zawisky Stanislaw	17	m							
10			Kacprowska Stanislawa	18	f	s						
11			Jurek Jan	43	m	m						
12			Szczepanek Aleksy	17	m	s						
13			Szczepka Stanislaw	17	m	s			Russia	Russia	Russia Radom	
14			Szczepek Jacob	22	m	s						
15			Szczepanska Elisabeth	39	w	m						
16			Stem Wilhelm	30	m	s						
17			Szczepek Jakub	17	m	s						
18			Szczesny Szczepka	18	f	s						
19			Szczepek Georg	18	m	s						
20			Szczepanska Jan	22	m	s						
21			Szczepek Franciszek	20	m	s						
22			Szczepek Anna	20	f	married						
23			Szczepanska Elisabeth	16	f	s						
24			Szczepek Edmund	18	m	s						
25			Szczepanek Nikolaus	17	m	s						
26			Szczepek Wojciech	16	m	s						
27			Szczepan Josef	17	m	s						
28			Szczepek Franciszek	50	m	m						
29			Szczepanek Jan	21	m	s						
30			Szczepanek Michael	25	m	s						

1-423152-1-16-43

8-212477-7/22/41

2-876509-7/3/41

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more
† List of races will be found on the back of this sheet

LINE 9

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

JUL 20 1913

Arriving at Port of NEW YORK, 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29
No on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of $50 and if less, how much?	By whom was passage paid?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town
1	N Jersey	Jr.		15	no															
2	Ol Cleveland			15																
3	R Scranton	husband		25																
4		father																		
5																				
6																				
7	Hancock	uncle		12																
8	Ol Harrison	child		5																
9	Brooklyn			12																
10	Ol Little Falls	mother		16																
11	Ills Chicago	friend		8																
12	Pa Altoona	mother		20																
13	Ol St Louis	father		25																
14	Ol Hannibal	father		16																
15	Rhode Island			25																
16				20																
17	Pa Butler	brother		3																
18	Ol Bayonne			16																
19	Ol Toledo	brother		14																
20	Mo St Louis	father		20																
21	Pa Allegheny	brother		24																
22	Ol Buffalo	Cousin		12																
23	Ills Chicago	father		20																
24	Rhode Island	Cousin brother		24																
25	Pa Duquesne	father		16																
26	Ol Junction																			
27	Pa Lebanon	father brother		6																
28	Ol Cumberland	father		25																
29	Ills Chicago	brother		25																
30		father		30																

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly ..swear.. that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ..all.. in number, and that, from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

JUL 20 1913

_____ Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* _____, 19 .

at _____

_____ Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 4 (Age).—The return of age in column 4 should be expressed in years of months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (Sex).—The entry in column 5 should be either M (male) or F (female).

Column 6 (Married or single).—The entry in column 6 should be either M (married), S (single), W (widowed), or D (divorced).

Column 7 (Calling or occupation).—The entry in column 7 should describe as specifically as possible the occupation, trade, or profession of each person named, as for example, farmer, engineer, statesman, engineer, locomotive engineer, mining engineer, house painter, shoe worker, wood turner, tailor, and not merely laborer, engineer, painter, worker, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmers and farm laborers, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for his own livelihood.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and deputy collectors during the personal examination of aliens at ports.

Column 8 (Can read and can write).—Persons 16 years of age and over, unless otherwise exempt under the law, should be able to read and write. Both Yes (or read and write) and No (or neither read nor write) should be entered in this column.

Column 9 (Name of country or place to which alien belongs).—Column 9 should be so filled in as to show the country of which the alien named is a citizen or subject.

Column 10 (Race or people).—See list of races or peoples at the end of these instructions. The entry in column 10 should show the racial group or people to which each alien named belongs.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and care must be exercised that only the former is entered in column 10. For instance, "Finnish" appearing on a manifest should not be accepted as the race or people and consequently "French" appearing on a manifest is not necessarily a "French" entry. "French" may also be Irish, Germans, or Hebrews (as explained under the headings of United Kingdom and other allied countries) by nationality. In this connection the following instructions should be specifically observed:

[illegible]

The terms "Celtic" and "Celt" should not be used.

[illegible]

"West Indian" should not be used, but the specific race (Negro, Cuban, Porto Rican, etc.) should be given.

"Spanish American" refers to the people of Mexico and South America of Spanish descent.

[illegible]

"African Black" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, Central or South America, Europe, or Africa. Anyone with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

[illegible]

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e., comprising the departments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Liguria, and their descendants whether residing in Italy, the United States, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak as the dialect of the Italian language.

[illegible]

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., the departments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (Last permanent residence).—For a detailed residence (town or village constituting permanent residence). The last country in which the immigrant resided with the intention to remain legally for a long time could be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereon. The entries in column 11 should show the country and city or town of last permanent residence. It is essential for statistical purposes that steamship companies accurately show usually the last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded as coming from the United States, the country of last permanent residence.

Column 12 (Name and complete address of person or persons whom alien is joining).—The entry in column 12 should give name and address of such relative or friend.

Column 13 (Final destination).—Intended bona fide destination should be shown. It is essential for the control of alien contract labor that permanent residence, as shown in column 11 should show a country other than the place city, or town of intended bona fide permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket through to final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (Whether in possession of $50 and whether by himself or by means and payment of whom).—The entry in column 15 should show definitely (1) whether possessed of $50 or more, and (2) by whom paid, as self, husband, father, mother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 16 (Whether a prepaid or full ticket to destination).—The entry in column 16 should show, in each case, by reference or family, the exact amount of money shown. Money brought in by head of a family should not be held to be among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where).—The entry in column 17 should show whether ever before in the United States, and, if so, when (the year, if possible) and where (city or town, and State, if possible).

Column 18 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address).—The entry in column 18 should show whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19, 20, 21.—Descriptions in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

_____

Sworn to before me this _____ day of _____, 19

at _____

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

10.

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913 191

1	(This space for use by Government officials)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. / HEAD TAX DEPOSITS. (Reasons for exemption)	NAME IN FULL. Family Name. / Given Name.	Age. Yrs. / Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1		Zarembska Wladek	16	m	s								Father Frank Zarembska Poland
2		Wojciechowska Ludwika	32	f	m								Husband Antoni Wojciechowski
3		Roman	4	m									Mother
4		Wladyslawa	9	f									Father
5		Wladyslaw	2	m									Father
6		Lewicki Ludwig	28	m	m								Father Jan Lewicki Poland
7		Kasprzak Jozef	21	m									Father Jan Kasprzak Poland
8		Zgorzelska Bolesla	22	f									Father Jozef Zgorzelski Poland
9		Markiewicz Zygmunt	18	m									Father Jozef Markiewicz Poland
10		Jedrzejewicz Jozef	17	m									Father Jozef Jedrzejewicz Poland
11		Grzywacz Czesław	18	m	s								Father Jozef Grzywacz Poland
12		Lesiak Franc	18	m	7-202078-404-11-24-42								Father Jozef Lesiak Poland
13		Chojnacki Józef	30	m	m								Father Jozef Chojnacki Poland
14		Wojciechowski Czesław	19	m	s								Father Jozef Wojciechowski Poland
15		Skowron Jozefa	19	f	s								Father Jozef Skowron Poland
16		Pilarczyk Aleksander	18	m	s								Father Jozef Pilarczyk Poland
17		Sochacka Jan	17	m									Father Jozef Sochacki Poland
18		Janecka Stanisława	14	f									Father Jozef Janecki Poland
19		Jaroszewska Julia	28	f	m								Husband Jozef Jaroszewski Poland
20		Jan	7	m									Father
21		Stanisław	5	m									Father
22		Olejniczak Józef	17	m	s	Clerk	yes	yes	Polish	Jew			Father Jozef Olejniczak Poland
23		Wolczanowska Wiktoria	19	f	s		yes	yes		Jew			Father Jozef Wolczanowski Poland
24		(Wolczanowska)	25	f	m	Housekeeper	yes	yes	Polish	Jew	Poland		Husband Jozef Wolczanowski Poland
25		Szczepaniak Czesław	20	m	s								Father Jozef Szczepaniak Poland
26		Lesiak Franciszka	19	f	s								Father Jozef Lesiak Poland
27		Kowalczyk	17	m	s								Father Jozef Kowalczyk Poland
28		Bukowska Franciszka	10	f	s								Father Jozef Bukowski Poland
29		Lesiak	5	f									Father
30		Lewandowski Józef	1	m									Father Jozef Lewandowski Poland

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 10.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

... must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

107

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes.	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color Hair.	Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

JUL 20 1913

Sworn to before me this _____ day of _____, 19 .

at _____

_____
Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1. The nature of age in column 4 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 2. The entry in column 2 should be either M (male) or F (female).

Column 3. Married or single. The entry in column 3 should be either M (married) or S (single). Widowed or Divorced.

Column 4. Calling or occupation. The entry in column 4 should describe as specifically as practicable the occupation, trade or profession of each alien above 14 years of age, such as farmer, laborer, engineer, locomotive engineer, mining engineer, stationary engineer, electrical engineer, machinist, tailor, seamstress, dressmaker, miner, driller, driver, boatman, sailor, fisherman, clerk, merchant, peddler, butcher, baker, weaver, painter, musician, sculptor, author, actor, actress, lecturer, physician, surgeon, midwife, nurse, artist (sculptor of statuary, painter, designer, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designation).

A laborer should be distinguished from a farmer and farm laborer, regardless of the amount of property he may own or control.

A woman who performs labor for wages, either in her home or elsewhere, should be returned as a laborer.

A person of no occupation, or one dependent for support upon others, should be returned as "none."

Steamship companies should make the designations in the handsome and correct form required by the Bureau, and the agents should be ready, if necessary, to inspect and recopy sheets during the period of examination of alien applicants.

Column 5. Yes or no, and not Y. or N. Column 5 is interrogated, and the entries therein should be either Yes or No. Yes can be read and written N. No can be neither read nor written, or Yes. No can be read at sight.

Column 6. Nationality. Column 6 should be interrogated to mean the country of which the alien last became a citizen or subject.

Column 7. Race or people. The color or race of the manifest. The entry in column 7 should show the race of people as required in column 6.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and entries should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "Hebrew" as descriptive of race or people, should not be entered as "German," "French," or "Russian," but as a people, indefinitely. "French," appearing as intended to record a nationality, should be entered only under the head of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following instructions should be carefully observed:

ENGLISH.

The term "English" relates to the English people and Negroes.

SCOTCH.

"Scotch" relates to the people of the West Indies, other than Cuba and Porto Rico.

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" relates to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" relates to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe or Africa. Asiatics, or an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e., compartments of Piedmont, Lombardia, Venetia, and Emilia, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., compartments of Liguria, Lucania, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi, and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 8. Last previous residence. Any intended residence for one year or more in the last country, or which alien resided with the intention of remaining permanent residence. The last country, or which alien resided with the intention of remaining as long as one year, shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein. The entries in column 8 should show the country of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded as immigrants at United States for country of last permanent residence.

Column 9. Name and complete address of friend. The entry in column 9 should give name and address of friend or relative living at time and address of friend.

Column 10. Final destination. Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall entitle permanent residence. The entry in column 10 should show definitely the place, city or town of intended future permanent residence. If other than the United States, country, towards the United States.

Column 11. Whether having a ticket or paid passage. The entry in column 11 should be either Yes or No, ticket or No ticket.

Column 12. Whether paid by self or by other person or corporation. The entry in column 12 should show whether passage was paid, as will, by friend, father, mother, or other relative, or by steamship company, etc.

Column 13. Whether in possession of $50 and if less than $50. The entry in column 13 should give in each case individual or family the exact amount of money. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 14. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 14 should show whether or not. Yes or No in the United States before, and if so, the year, or period of years, and place, as to city, Philadelphia.

Column 15. Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 16. The answers in these columns are subject to searching inquiry by the inspection officer on the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had 10 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 23 1913, 19

at NEW YORK

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Canadian	Moorish
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

11.

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Lapland sailing from Antwerp July 12th 191[illegible]

No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	Last Permanent Residence. Citizen or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1	1	2	3		4		5	6	7	8		9	10			11
1			Kaso	Jozef	19		m	Slask	fr Passen	Yes		Austria				father Jozef Kaso
2			Rekula	Evelyn	45		mm									
3			Flasik	Jozef	21		m									
4			Pitkowska	Antoinette	21		f	married	fr	Yes						
5			W. Lucki	Jozef	25		mm	Slask								
6			Szymkowski	Leokadia	26		mm		fr							
7			Krysiak	Zofia	20		f	married								
8			Krawiec	Antonia	18		f		fr							
9			Kurek	Czesia	16		f									
10			Lubicki	Ludwik	32		m									
11			Cieslak	Franciszka	23		f	married								
12			Olszewski	Antonina	21		f									
13			Klekowska	Antonina	30		f	married								
14			Banasik	Stanislaw	18		m	Slask	fr							
15			Krysiak	Jan	35		mm									
16			Iwanska	Antonina	18		f	married								
17			Jaroszek	Jozef	25		mm	Slask	fr							
18			Kalinska	Leontina	18		f	married								
19			Cieslak	Fryderyka	16		f									
20			Tomalska	Antonia	30		mm	Slask								
21			Kisielska	Michal	20		mm									
22			Kolinska	Bronislaw	10		mm		fr							
23			Miskozm	Weronika	23		f	married								
24			Lewandowska	Antonina	18		f	married	fr							
25			Franska	Franciszka	1		f									
26			Pelka	Wladyslawa	1		f									
27			Bukowska	Anna	11		f									
28			Nowakowska	Zofia	23		f	married								
29							f									
30							f									

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more
† List of races will be found on the back of this sheet

LIST 11.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 , 191

No on List	12 Final Destination. State.	City or Town.	13	14 Whether has a ticket to such final destination	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if not, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes. Time. Where.	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

JUL 20 1913

Sworn to before me this _____ day of _____, 19 .

at _____

_____
Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the [illegible], _____, do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon; and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

(10)

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913, 19

at _____

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moravian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

12.

S. S. [illegible] sailing from [illegible] July 12 (?) , 191

1 (This space for use of Immigrant Officials)		2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
1			[illegible]	[illegible]	18		s	servant			Russia	Polish			[illegible]
2			[illegible]	[illegible]	16										[illegible]
3			[illegible]	[illegible]	19										[illegible]
4			[illegible]	[illegible]	18										[illegible]
5			[illegible]	[illegible]	23										[illegible]
6			[illegible]	[illegible]	28										[illegible]
7			[illegible]	[illegible]	21										[illegible]
8			[illegible]	[illegible]	14										[illegible]
9			[illegible]	[illegible]	22										[illegible]
10			[illegible]	[illegible]	22										[illegible]
11					2										[illegible]
12					6										[illegible]
13			[illegible]	[illegible]	18										[illegible]
14			[illegible]	[illegible]	23										[illegible]
15			[illegible]	[illegible]	18										[illegible]
16			[illegible]	[illegible]	22										[illegible]
17			[illegible]	[illegible]	21										[illegible]
18			[illegible]	[illegible]	17										[illegible]
19			[illegible]	[illegible]	25										[illegible]
20			[illegible]	[illegible]	21										[illegible]
21			[illegible]	[illegible]	20										[illegible]
22															
23			[illegible]	[illegible]	19										[illegible]
24			[illegible]	[illegible]	22										[illegible]
25			[illegible]	[illegible]	14										[illegible]
26			[illegible]	[illegible]	21										[illegible]
27			[illegible]	[illegible]	22										[illegible]
28			[illegible]	[illegible]	31										[illegible]
29			[illegible]	[illegible]	4										[illegible]
30			[illegible]	[illegible]	27										[illegible]

8-A-2802-505-2/3/41

12-32818 8-27-41V

4-195875-2/21/41

7-157740-12-13-40

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country to which the alien has last resided for one year or more

† Sex of races will be found on the back of this sheet

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

111

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 191

No on List	12 Final Destination. State.	13 City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair. Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country. City or Town.
1	~~Ill~~ Chicago	Le [illegible]					~~[illegible]~~ no good no											
2	Minn	Wheelock	brother				brother											
3	"	Holyoke	Son															
4	Ill	Butler	brother				brother											
5	Can	Bridgeport																
6	"	"	Son															
7	Can	Waterloo	stepmother															
8																		
9	Ill	Lyons																
10	"	Batavia	husband															
11	"	"	Son															
12																		
13	Ill	Buffalo	Cousin															
14	Ill	Melrose	husband															
15		Shenandoah	Son															
16	Ill	Chicago	wife															
17	Minn	Salem																
18	Can	Hartford																
19	Ill																	
20	Ill	Chicago	brother															
21	Ill	Buffalo	wife															
22			brother															
23			Son															
24	Ill	Rochester	Cousin															
25		Buffalo	uncle															
26	Minn	Minneapolis	brother															
27	Ill	Wheeling	Son															
28	Ill	Chicago	husband															
			father															
29																		
30			wife															

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from ANTWERP _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

JUL 20 1913

Sworn to before me this _____ day of _____, 19__.

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1. Last name. The return of aliens in column 1 should be expressed in years of months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 2. Sex. The entry in column 2 should be either M (male) or F (female).

Column 3. Married or single. The entry in column 3 should be either M (married) or S (single). Widowers and widows should be returned M (married).

Column 4. Calling or occupation. The entry in column 4 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien so returned, as for example: Civil engineer, dairy farmer, locomotive engineer, mining engineer, farm laborer, steel polisher, iron molder, wood turner, tailor, chief cook, engineer, publisher, builder, farmer, or other definite description.

A distinction should be made between persons and those following occupations at the amount of money they have, as follows:

If over $1,000 so state; if over $2,500 so state; if over $5,000 so state.

If any alien has been in the employ of the same person or firm for one year or more, that fact should be stated, as this information may be important.

Steamship companies should take this information on the assembly and corrected should be made, if necessary, by inspectors and deputy clerks during the personal examination of aliens arriving.

Column 5. If able to read and write. Each alien is to understand and the answer therein should be either Yes—Yes (one word for each) or No—No (one word for each). Yes—No (one word for each) will not suffice.

Column 6. Nationality. Column 6 should be construed to mean the country of which each alien is a citizen or subject.

Column 7. Race or people. See list of races or peoples at end of note attached. The entry in column 7 should correspond in name to a country in column 6, as hereinafter explained.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and entries should be carefully revised by inspectors and deputy clerks in this regard. For instance, "French" appearing on a manifest opposite a name of a person born in France is correct, but "French" appearing on a manifest opposite a name of a person born in Canada is incorrect. "French" appearing on a manifest opposite a name of a person born in Canada is correct, but "French" appearing on a manifest opposite a name of a person born in France is incorrect. The same is true of persons born in Germany, Switzerland, Austria, Russia, Ireland, Scotland, Wales, England, Mexico, Cuba, Porto Rico, Central America, South America, Australia, and all countries. Persons born in these countries should be entered on the manifest as Germans, Swiss, Austrians, Russians, Irish, Scotch, Welsh, English, Mexicans, Cubans, Porto Ricans, Central Americans, South Americans, Australians, and so forth, respectively, according to the country in which they were born.

Column 8. Last permanent residence. The entry in column 8 should show the last country in which the alien has resided for one year or more. The entry in column 8 should not be the name of a city or town, unless the alien has resided in such city or town for one year or more. The entry in column 8 should not be the country in which the alien was born, unless the alien has resided in such country for one year or more. The entry in column 8 should not be the country in which the alien was born, unless the alien has resided in such country for one year or more. The entry in column 8 should not be the country in which the alien was born, unless the alien has resided in such country for one year or more.

Column 9. Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and name and complete address of such relative or friend.

Column 10. Whether ever before in the United States, and if so, when and where. The entry in column 10 should show whether the alien has ever been in the United States before, and if so, the year or period of years and place or places of residence.

Column 11. Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and name and complete address of such relative or friend.

Column 12. Whether in possession of $50 and if not, how much. The entry in column 12 should show, in each case, whether the alien has in his possession fifty dollars or more, and if less than fifty dollars, the exact amount of money in his possession.

Column 13. Whether ticket is through to destination. The entry in column 13 should show whether the alien has a through ticket to his destination in the United States.

Column 14. Whether the transportation was paid by himself or by others, and if by others, by whom. The entry in column 14 should show whether the transportation was paid by the alien himself or by others, and if by others, by whom.

Column 15. Whether in possession of a railroad or steamship ticket. The entry in column 15 should show whether the alien has a railroad or steamship ticket.

Column 16. Whether ever in prison or almshouse or supported by charity. The entry in column 16 should show whether the alien has ever been in prison or almshouse or supported by charity.

Column 17. Whether a polygamist. The entry in column 17 should show whether the alien is a polygamist.

Column 18. Whether under contract or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 18 should show whether the alien is under contract or agreement to perform labor in the United States.

Column 19. Whether in the United States in violation of law. The entry in column 19 should show whether the alien is in the United States in violation of law.

Column 20. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 20 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 21. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 21 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 22. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 22 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 23. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 23 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 24. Whether an anarchist. The entry in column 24 should show whether the alien is an anarchist.

Column 25. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 25 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 26. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 26 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 27. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 27 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 28. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 28 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 29. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 29 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 30. Whether an anarchist. The entry in column 30 should show whether the alien is an anarchist.

Column 31. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 31 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 32. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 32 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 33. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 33 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 34. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 34 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 35. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 35 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 36. Whether an anarchist. The entry in column 36 should show whether the alien is an anarchist.

Column 37. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 37 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 38. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 38 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 39. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 39 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 40. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 40 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 41. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 41 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 42. Whether an anarchist. The entry in column 42 should show whether the alien is an anarchist.

Column 43. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 43 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 44. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 44 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 45. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 45 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 46. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 46 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 47. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 47 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 48. Whether an anarchist. The entry in column 48 should show whether the alien is an anarchist.

Column 49. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 49 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 50. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 50 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 51. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 51 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 52. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 52 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 53. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 53 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 54. Whether an anarchist. The entry in column 54 should show whether the alien is an anarchist.

Column 55. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 55 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 56. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 56 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 57. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 57 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 58. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 58 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 59. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 59 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 60. Whether an anarchist. The entry in column 60 should show whether the alien is an anarchist.

Column 61. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 61 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 62. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 62 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 63. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 63 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 64. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 64 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 65. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 65 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 66. Whether an anarchist. The entry in column 66 should show whether the alien is an anarchist.

Column 67. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 67 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 68. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 68 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 69. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 69 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 70. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 70 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 71. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 71 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 72. Whether an anarchist. The entry in column 72 should show whether the alien is an anarchist.

Column 73. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 73 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 74. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 74 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 75. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 75 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 76. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 76 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 77. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 77 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 78. Whether an anarchist. The entry in column 78 should show whether the alien is an anarchist.

Column 79. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 79 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 80. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 80 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 81. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 81 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 82. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 82 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 83. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 83 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 84. Whether an anarchist. The entry in column 84 should show whether the alien is an anarchist.

Column 85. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 85 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 86. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 86 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 87. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 87 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 88. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 88 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 89. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 89 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 90. Whether an anarchist. The entry in column 90 should show whether the alien is an anarchist.

Column 91. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 91 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 92. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 92 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 93. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 93 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 94. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 94 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 95. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 95 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 96. Whether an anarchist. The entry in column 96 should show whether the alien is an anarchist.

Column 97. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 97 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 98. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 98 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 99. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 99 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 100. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 100 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 101. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 101 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 102. Whether an anarchist. The entry in column 102 should show whether the alien is an anarchist.

Column 103. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 103 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 104. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 104 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 105. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 105 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 106. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 106 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 107. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 107 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 108. Whether an anarchist. The entry in column 108 should show whether the alien is an anarchist.

Column 109. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 109 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 110. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 110 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 111. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 111 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 112. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 112 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 113. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 113 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 114. Whether an anarchist. The entry in column 114 should show whether the alien is an anarchist.

Column 115. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 115 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 116. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 116 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 117. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 117 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 118. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 118 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 119. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 119 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 120. Whether an anarchist. The entry in column 120 should show whether the alien is an anarchist.

Column 121. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 121 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 122. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 122 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 123. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 123 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 124. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 124 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 125. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 125 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 126. Whether an anarchist. The entry in column 126 should show whether the alien is an anarchist.

Column 127. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 127 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 128. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 128 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 129. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 129 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 130. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 130 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 131. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 131 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 132. Whether an anarchist. The entry in column 132 should show whether the alien is an anarchist.

Column 133. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 133 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 134. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 134 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 135. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 135 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 136. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 136 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 137. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 137 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 138. Whether an anarchist. The entry in column 138 should show whether the alien is an anarchist.

Column 139. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 139 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 140. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 140 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 141. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 141 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 142. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 142 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 143. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 143 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 144. Whether an anarchist. The entry in column 144 should show whether the alien is an anarchist.

Column 145. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 145 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 146. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 146 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 147. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 147 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 148. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 148 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 149. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 149 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 150. Whether an anarchist. The entry in column 150 should show whether the alien is an anarchist.

Column 151. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 151 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 152. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 152 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 153. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 153 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 154. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 154 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 155. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 155 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 156. Whether an anarchist. The entry in column 156 should show whether the alien is an anarchist.

Column 157. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 157 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 158. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 158 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 159. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 159 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 160. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 160 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 161. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 161 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 162. Whether an anarchist. The entry in column 162 should show whether the alien is an anarchist.

Column 163. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 163 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 164. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 164 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 165. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 165 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 166. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 166 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 167. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 167 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 168. Whether an anarchist. The entry in column 168 should show whether the alien is an anarchist.

Column 169. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 169 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 170. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 170 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 171. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 171 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 172. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 172 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 173. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 173 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 174. Whether an anarchist. The entry in column 174 should show whether the alien is an anarchist.

Column 175. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 175 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 176. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 176 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 177. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 177 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 178. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 178 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 179. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 179 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 180. Whether an anarchist. The entry in column 180 should show whether the alien is an anarchist.

Column 181. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 181 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 182. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 182 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 183. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 183 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 184. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 184 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 185. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 185 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 186. Whether an anarchist. The entry in column 186 should show whether the alien is an anarchist.

Column 187. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 187 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 188. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 188 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 189. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 189 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 190. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 190 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 191. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 191 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 192. Whether an anarchist. The entry in column 192 should show whether the alien is an anarchist.

Column 193. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 193 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 194. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 194 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 195. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 195 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 196. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 196 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 197. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 197 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 198. Whether an anarchist. The entry in column 198 should show whether the alien is an anarchist.

Column 199. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 199 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 200. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 200 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 201. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 201 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 202. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 202 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 203. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 203 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 204. Whether an anarchist. The entry in column 204 should show whether the alien is an anarchist.

Column 205. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 205 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 206. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 206 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 207. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 207 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 208. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 208 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 209. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 209 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 210. Whether an anarchist. The entry in column 210 should show whether the alien is an anarchist.

Column 211. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 211 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 212. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 212 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 213. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 213 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 214. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 214 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 215. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 215 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 216. Whether an anarchist. The entry in column 216 should show whether the alien is an anarchist.

Column 217. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 217 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 218. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 218 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 219. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 219 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 220. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 220 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 221. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 221 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 222. Whether an anarchist. The entry in column 222 should show whether the alien is an anarchist.

Column 223. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 223 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 224. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 224 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 225. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 225 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 226. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 226 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 227. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 227 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 228. Whether an anarchist. The entry in column 228 should show whether the alien is an anarchist.

Column 229. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 229 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 230. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 230 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 231. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 231 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 232. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 232 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 233. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 233 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 234. Whether an anarchist. The entry in column 234 should show whether the alien is an anarchist.

Column 235. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 235 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 236. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 236 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 237. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 237 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 238. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 238 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 239. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 239 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 240. Whether an anarchist. The entry in column 240 should show whether the alien is an anarchist.

Column 241. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 241 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 242. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 242 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 243. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 243 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 244. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 244 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 245. Whether a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy. The entry in column 245 should show whether the alien is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy.

Column 246. Whether an anarchist. The entry in column 246 should show whether the alien is an anarchist.

Column 247. Whether under promise or agreement to perform labor in the United States. The entry in column 247 should show whether the alien is under promise or agreement to perform labor in the United States.

Column 248. Whether a prostitute or coming for an immoral purpose. The entry in column 248 should show whether the alien is a prostitute or coming for an immoral purpose.

Column 249. Whether ever before deported and, if so, when and why. The entry in column 249 should show whether the alien has ever been deported and, if so, when and why.

Column 250. Whether under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude. The entry in column 250 should show whether the alien is under charge of a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude.

Column 251. Whether a polygamist or one admitting belief in the

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted] *, Surgeon of the* [redacted] *, do solemnly, sincerely, and truly* [redacted] *, that I have had* [redacted] *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* [redacted] *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [redacted] *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Sworn to before me this [redacted] *day of* [redacted] *, 19*

at [redacted]

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the country from which aliens came and the language they speak. The original stock or breed shall be the basis of the classification, independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Albanian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moorish
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dalmatian	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Scottish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

13.

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913 191

1 (This space for use in Government offices)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
ADMIT 1		\	Kurek	Steve	19	M	S	Farmer			Austria	Polish			Father Frank Kurek Galicia Austria
ADMIT 2		\	Mazurecka	Eva	5	M									
3			Budzyncka	Eva	26	F					Austria		Austria		Father Stanislaw Budzyncka Galicia Austria
4			Stanowska		3	F									
5			Gierut	Frazen	30	M		Farmer			Austria		Austria		Husband Lucas Gierut Galicia Austria
6			Gelska		4	F									Wife Lucas Gierut Galicia Austria
7			Malik	Karol	46	M	M	Laborer			Austria	Slovak	Austria		Wife Anna Malik Galicia Austria
8			Kaczycka	Jan	31	M	M	Laborer			Russia	Polish	Russia		Wife Stanislawa Kaczycka Kalisz Russia
9			Sprakowska	Magdalena	36	F	M						Austria		Husband Wojciech Sprakowski Galicia Austria
10				Aleksandra	8	F									
11			Gorczyca	Bronislawa	23	F	S								Father Jan Gorczyca Galicia Austria
12			Kolacz	Marjanna	11	F	S								Father Wojciech Kolacz Galicia Austria
13			Tutka	Helena	22	F	S	Laborer			Austria	Slovak	Austria		Father Wojciech Tutka Galicia Austria
14			Wozniak	Jan	38	M	M	Laborer			Russia	Polish	Russia		Wife Antonina Wozniak Kalisz Russia
15			Kozlowska	Jan	26	M	S						Austria		Father Jakob Kozlowski Galicia Austria
16			Bogdalski	Stanislaw	11	M	S						Austria		Father Jakob Bogdalski Galicia Austria
17			Komorowski	Antoni	22	M	S						Austria		Father Jan Komorowski Galicia Austria
18			Szczepanek	Wincenty	26	M	S	Laborer			Russia	Polish	Russia		Wife Franciszka Szczepanek Kalisz Russia
19			Klepacz	Jan	26	M	S						Austria		Wife Katarzyna Klepacz Galicia Austria
20			Michalowicz	Jan	19	M	S	Laborer			Austria	Polish	Austria		Father Michal Michalowicz Galicia Austria
21			Chmielnik	Kazimierz	21	M	S	Laborer			Russia	Polish	Russia		Father Jan Chmielnik Kalisz Russia
22			Pawlowska	Stanislawa	23	M	S						Austria		Father Michal Michalczyk Galicia Austria
23			Michalczyk	Michal	25	M	M						Austria		Father Bolleslaw Michalczyk Galicia Austria
24			Lewandowski	Franz	23	M							Austria		Father Jan Lewandowski Galicia Austria
25			Franska	Aniela	17	F	S	Servant					Austria		Father Wojciech Franska Galicia Austria
26			Lisiakowski	Joseph	26	M	M	Laborer			Russia	Polish	Russia		Father Ignatz Lisiakowski Kalisz Russia
27			Lucka	Aniela	16	F	S	Servant			Russia	Polish	Russia		Father Wladislaw Lucka Kalisz Russia
28			Barkowski	Franciszek	36	M	M	Laborer			Russia	Polish	Russia		Father Jan Barkowski Kalisz Russia
ADMITTED 29			Skowronska	Bronislawa	23	F	S				Russia	Polish	Russia		Father Jan Skowronski Kalisz Russia
30				Zygmunt	1	M									

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more
† List of races will be found on the back of this sheet

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

JUL 20 1913

Arriving at Port of NEW YORK , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? Yes. No. Where?	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?		Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [redacted], of the [redacted], from [redacted], do solemnly, sincerely, and truly [redacted] that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[redacted]
Officer.

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1913, 19 .

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1 (Age.)—The entry in column 1 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 2 (Sex.)—The entry in column 2 should be either M (male) or F (female).

Column 3 (Married or single.)—The entry in column 3 should be either M (married), S (single), W (widowed), or D (divorced).

Column 4 (Calling or occupation.)—The entry in column 4 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien, as compared [illegible] engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, glass worker, steel worker, iron worker, wood turner, etc., and not merely as laborer, worker, mechanic, farmer, or other indefinite designation.

A distinction should be made between "Laborer" and "[illegible]" regardless of the amount of money they may have.

"Farmer" is also appropriate a term, either for himself or others.

"Agricultural laborer" is the term to be used for the man who [illegible].

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the [illegible] examination of aliens arriving.

Column 5 (Can read and write.)—Column 5 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes [illegible] can read and write; No—No [illegible] can neither read nor write; Yes—No [illegible] can read but not write.

Column 6 (Nationality.)—Column 6 is used to indicate the country of which the alien is a citizen or subject.

Column 7 (Race or people.)—Each of races or [illegible] of this manifest. The entry in column 7 should show the race or people [illegible] given in next [illegible].

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality and attempts should be constantly resisted by inspectors and registry clerks in this regard. The [illegible] "Greece" appearing on a manifest sheet as the [illegible] means "Hellenic," the race or people, and similarly "French" appearing [illegible] means "French," the race or nationality. An alien who is born, [illegible] of [illegible] may [illegible] [illegible] under the heading of [illegible] or any other country's nationality. In these connections the following distinctions should be specially noted:

[illegible]

The term "Cuban" refers to the Cuban people and Negroes.

[illegible]

"West Indian" refers to the people [illegible] other than Cuba and Negroes.

[illegible]

"Spanish American" refers to the people [illegible] Central and South America of Spanish descent.

[illegible]

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe or Africa. Any alien with an admixture of black of the African Negro should be classified under this heading.

[illegible]

The people who are native to the [illegible] Piedmont, Lombardy, Venetia and Liguria, and [illegible] whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian" [illegible]. Most of these people speak the Italian language.

[illegible]

The people who are native to that portion of [illegible] the basins of the River Po [illegible] compartments of Umbria, Tuscany, the Marches, Latium, Emilia, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants should be classed as "Italian south."

Column 8 (If going to join a relative, name this relative; and his full address.)—An intending immigrant who can and should be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereon. The entry in column 8 should show the [illegible] and [illegible] last permanent residence. It is important for [illegible] purposes that intending immigrants accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded on manifests as "United States" or "U. S." as their permanent residence.

Column 9 (Name and complete address of person in country whence alien came.)—The entry in column 9 should give name and address of [illegible] such relative living [illegible] name and address of friend.

Column 10 (Final destination.)—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of any less [illegible] permanent residence. The entry in column 10 should show definitely the place city, or [illegible] intended future permanent residence, if it is in the United States—country, if outside the United States.

Column 11 (Whether having a ticket through.)—The entry in column 11 should be either Yes (ticket) or No—no ticket.

Column 12 (Whether [illegible] passage paid.)—The entry in column 12 should show definitely by whom passage was paid—as self, husband, father, mother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 13 (Whether in possession of $50 and if not, how much.)—The entry in column 13 should give, in each case inquired of, [illegible] the exact amount of money in possession. Money [illegible] by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 14 (Whether ever before in the United States and, if so, when and where.)—The entry in column 14 should show whether [illegible] Yes or No in the United States before, and if so, the date [illegible] and place or [illegible] Philadelphia.

Column 15 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, with exact and complete address.)—The entry in column 15 should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with exact and complete address.

Column [illegible] (The answers to these columns are subject to revision by any [illegible] question asked by the examining officer.)

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible] R. KEMEL, Surgeon of the LAPLAND, do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 57 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

JUL 23 1913

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the race from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

14.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913. 191

No.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27	VL-448/631															
28																
29																
30																

Number of aliens on this sheet as to whom
Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

113

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No. on List	13 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less how much.	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? Yes. No. If Yes: Time. Where.	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair. Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country. City or Town.
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913 , 19 .

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1 (Line).—The return of age in column 5 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should be as accurately as possible the occupation (trade, or profession) of each alien person, as for example: Coal engineer, stationary engineer, locomotive engineer, marine engineer; brass polisher, steel polisher; clay modeler, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, modeler, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between farmer and farm laborer, regardless of the amount of money shown as follows:

If farmer owns or operates a farm, either in fee or leases or rents it.

If farm laborer, he may work on a farm owned by his father or by a farmer.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks having the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Can [or cannot] read and write).—Column 7 is subdivided into the entries [which should be either Yes (Y) or No (N)], Can read, and Can write. So far as can be learned from the alien, or other sources, the entry Yes (Y) or No (N) should be made in each of these subdivisions.

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which the alien is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this booklet. The entry in column 9 should show the race or people to which each alien belongs.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and entries should be correctly revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" or "German" should not be entered as race or people. So, likewise, "England," "Scotland," "Ireland," or "Great Britain" should not be entered as race or people. These are nationalities. The races or peoples are the Anglo-Saxon, Celtic, Gaelic, Welsh, Scotch, Irish, Teutonic, or Hebrew. So, also, with the French-Canadian, who is of French nationality, but of the Celtic race. Under no circumstances should the Canadian Provinces, England, Scotland, Ireland, Great Britain, or any other country or nationality be entered as race or people.

Column 10 (Last permanent residence).—The entry in column 10 should show the last country of permanent residence. The last country considered is that country which the alien has resided with the intent and remaining as long as he or she shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereat. The entries in column 10 should show the country, or place in case of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded as emigrants to United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give the name and address of nearest relative or friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence for one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show accurately the place or town of intended future permanent residence within the United States, country contiguous to the United States.

Column 13 (Whether having a ticket through to final destination).—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (By whom passage paid).—The entry in column 14 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 15 (Whether in possession of $50 and if not, how much).—The entry in column 15 should give in each case, individual or family, the exact amount of money, Money brought to the head of a family should be divided among the several members of the family.

Column 16 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where).—The entry in column 16 should be a whether or not (Yes or No) in the United States before and the character of permit and place as Ellis Island, Philadelphia.

Column 17 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and its name and complete address).—The entry in column 17 should show whether the alien has relatives or friends and if so, what relative or friend will pass on the application for admission [illegible] and complete address.

Column 18.—The entries in these columns are subject to examination by [illegible] portion there on the examination [illegible].

RACES OR PEOPLES.

The people who are native to the basin of the Lower Po in northern Italy (i. e., comprising all of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

RACES OR PEOPLES.

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., comprising all of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants, should be classed as "Italian (south)."

Column 19 (Length of time in the United States last visit).—The entry in column 19 should show the length of time in the United States last visit.

Column 20 (Whether a citizen of the United States, and if so, how naturalized).—The entry in column 20 should be either Yes (citizen) or No (not citizen).

Column 21 (Whether a polygamist).—The entry in column 21 should be either Yes or No.

Column 22 (Whether an anarchist).—The entry in column 22 should be either Yes or No.

Column 23 (Whether coming under contract or agreement to perform labor, and if so, what kind of labor).—The entry in column 23 should be either Yes or No, and if Yes, what kind of labor.

Column 24 (Whether a prostitute, or coming for an immoral purpose).—The entry in column 24 should be either Yes or No.

Column 25 (Whether ever in prison or almshouse or supported by charity, and if so, which).—The entry in column 25 should be either Yes or No, and if Yes, which.

Column 26 (Whether a person mentally or physically defective, and if so, what and whether the defect is apparent).—The entry in column 26 should be either Yes or No, and if Yes, what defect, and whether apparent.

Column 27 (Whether deported at any time previously, and if so, when and why).—The entry in column 27 should be either Yes or No, and if Yes, when and why.

Column 28 (Whether in the United States previously, and if so, when, where, and how long).—The entry in column 28 should be either Yes or No, and if Yes, when, where, and how long.

Column 29 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where).—The entry in column 29 should be either Yes or No, and if Yes, when and where.

Column 30 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and its name and complete address).—The entry in column 30 should show whether the alien has relatives or friends and if so, what relative or friend will pass on the application for admission [illegible] and complete address.

Column 31.—The entries in these columns are subject to examination by [illegible] portion there on the examination [illegible].

RACES OR PEOPLES.

Spanish (Spanish-American).—Includes the people of Central and South America, of Spanish descent.

African (black).—Refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, Central or South America, Europe or Africa. Any alien with an admixture of African Negro blood is considered under this heading.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, do solemnly, sincerely, and truly ~~swear~~ that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this _____ day of JUL 23 1913, 19

at _____

_____
Immigrating Officer

116

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Negro).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Hungarian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

15

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. **LAPLAND** *sailing from* **ANTWERP** July 12. 19 . 191

1 (This space for use by Government officials)			2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1															
✓ 2															
✓ 3															
✓ 4															
✓ 5															
✓ 6															
✓ 7															
✓ 8															
✓ 9															
✓ 10															
✓ 11															
✓ 12															
✓ 13															
✓ 14															
✓ 15															
✓ 16															
✓ 17															
✓ 18															
✓ 19															
✓ 20															
✓ 21															
✓ 22															
✓ 23															
✓ 24															
✓ 25															
✓ 26															
✓ 27															
✓ 28															
✓ 29															
✓ 30															

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 15

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

17

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No. on List	12 Final Destination. State.	13 City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes. Years or period of years.	Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																						
2																						
3																						
4																						
5																						
6																						
7																						
8																						
9																						
10																						
11																						
12																						
13																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						
26																						
27																						
28																						
29																						
30																						

15

List 15

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

117

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether has or has not a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether cash, prepaid by self, other person, railroad, steamship company, charitable institution, or government.)	Whether in possession of $50 and upwards; how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No. If Yes: Year(s) period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color of Hair. Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country. City or Town.	
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, *of the* _____, *from* _____, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* JUL 23 1913 _____, *19* .

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 4 (Age).—The return of age in column 4 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (Sex).—The entry in column 5 should be either M (male) or F (female).

Column 6 (Married or single).—The entry in column 6 should be either M (married), S (single), Wd (widow(er)), or D (divorced).

Column 7 (Calling or occupation).—The entry in column 7 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (Can read and write).—Column 8 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 9 (Nationality).—Column 9 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 10 (Race or people).—Special effort is to be made to secure accuracy in the entries in column 10, and these should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom, or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CHINESE.

The term "Chinese" refers to the Chinese people and Negroes.

JAPANESE.

"West Indian" refers to the people of the West Indies, other than Cuba (not Negroes).

CENTRAL AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country, and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and on returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 12 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence came).—The entry in column 12 should give name and address of said relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place, city or town, of intended future permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 14 (If ticket purchased to point of final destination).—The entry in column 14 should be either Yes—ticket or No—no ticket.

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50 and whether over or under).—The entry in column 16 should give in each case individual or families the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not Yes or No in the United States before, and if so, the year, or period of years, and place, as 1882, Philadelphia.

Column 18 (Whether going to join relatives or friends, and if so, what relatives or friends).—The entry in column 18 should show whether going to join either relatives or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 19 (Remarks).—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

118

I, [illegible], *Surgeon of the* [illegible], *do solemnly, sincerely, and truly that I have had* 10 *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* [illegible], *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [illegible] *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

L Kaus

JUL 20 1913

Sworn to before me this [illegible] *day of* [illegible], *19*

at NEW YORK

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moravian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Scotch	Scotch
Welsh	Servian
French	Slovak
German	Slovenian
Greek	Spanish
Hebrew	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 R
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

16.

S. S. **LAPLAND** *sailing from* **ANTWERP** July 12. 1913 191

No. on List	1 (This space for use by Government officials) HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to Read.	Able to Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 Race or People	10 Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Yanchko	Stephan	13	mo	m									father
2				Simon	20	mo	m		I-366133-505-8/27/41							
3				Ivan	14	mo	m									
4			Paskowski	Kasimir	22	mo	m									
5			Bolkowski	Nikolai	33	mo	m									
6			Skrzinska	Stanislaus	11	mo	f									
7			Lendzyon	Ludwig	24	mo	m									
8			Rozwinska	Ursula	18	mo	f									
9			Jelenkiewicz	Jan	28	mo	m									
10			Zimmerman	Gustav	31	mo	m									
11				Nicolai	5	mo	m									
12				Ursula	9	mo	f									
13	1		Lucko	Ignatz	14	mo	m		II-298651-4-1/41							
14			Jaroska	Stefan	18	mo	m									
15			Bobrowski	Zygmund	20	mo	m									
16				Boleslaw	16	mo	m									
17			Wozniak	Wladyslaw	18	mo	m									
18	1		Gurzynski	Stefan	22	mo	m									
19			Jankowski	Jozef	26	mo	m									
20			Wasilczyk	Jakub	26	mo	m		C-874438-4/7/40							
21				Stanislaus	4	mo	m									
22				Stanislaus	2	mo	m									
23			Chmielewski	Marcin	48	mo	m									
24				Antonina	42	mo	f									
25				Genofa	20	mo	f									
26				Aleksander	16	mo	m		1-182490-10/20/39							
27			Dombrowski	Jozef	38	mo	m									
28			Jakowski	Jan	37	mo	m									
29			Gumulkiewicz	Franciszka	16	mo	f									
30			Wolanski	Jozef	18	mo	m									

N

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

(15)

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if not, how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes.	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets; _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 26 1913, 19__.

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1 (Age). The return of age in column 1 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 2 (Sex). The entry in column 2 should be either M (male) or F (female).

Column 3 (Married or single). The entry in column 3 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 4 (Calling or occupation). The entry in column 4 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien so named, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designation.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or as overseer for another.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the owner who operates it.

Steamship companies should under this distinction use the symbols and corrections should be made, if necessary, by inspectors at the registry desks during the personal examination of alien arrivals.

Column 5 (Can he read and write). Column 5 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), Y—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 6 (Nationality). Column 6 should be construed to mean the country of which a person is a citizen or subject.

Column 7 (Race or people). See list of races on back of this manifest. The entry in column 7 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and columns should be carefully revised by inspectors and reports closed in case of error. For instance, "French" appearing on a nationality line (necessarily means "French" as race or people and presumably "French" appearing on a race line (necessarily means "French" as to nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following instructions should be especially observed:

ENGLISH (ENGLISH).

The term "English" refers to the English people and Negroes.

SCOTCH (SCOTCH).

"Scotch" refers to the people of Scotland and Negroes from Celtic and Teutonic descent.

WELSH (WELSH).

"Welsh" refers to the people of Wales and Negroes from Celtic and Teutonic descent.

IRISH (IRISH).

"Irish" refers to the people of Ireland and Negroes from Celtic and Teutonic descent.

AFRICAN (NEGRO).

"African (Black)" refers to the African Negro when born in Africa and coming from Africa or any country of the West Indies, Seattle, or South America, Europe, or Asia. See also note with parenthesis. Others of the African Negro should be classified under the heading.

ARMENIAN (ARMENIAN).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i.e., comprising the provinces of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia, and their descendants whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (northern)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTHERN).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i.e., the compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia and their descendants, should be classed as "Italian (southern)."

Column 8 (Last permanent residence). No intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country to which anyone resided with the intention of remaining *one* year or more shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereon. The entries in column 8 should show the *country, colony, or dominion* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded as manifested to United States for country of last permanent residence.

Columns 9 and 10 (Name and complete address of person). The entry in column 9 should give name and address of nearest relative living in country whence alien came. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 11 (Final destination). Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended local move does not constitute permanent residence. The object in requiring it is to show accurately the number coming to a locality or intended future permanent residence within the United States, country, contrasted the United States.

Column 12 (Whether going to join relative or friend). The entry in column 12 should be either Yes—relative or friend, or No—no friend.

Column 13 (Whether in possession of $50 and if less how much). The entry in column 13 should give in each case ascertained or limited the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 14 (Whether ever before in the United States and if so, when and where). The entry in column 14 should show whether ever before Yes or No in the United States (before and how often), if permitted to enter, and place (as Ellis Island, Philadelphia).

Column 15 (Whether going to join a friend and if so, where). The entry in column 15 should show whether going to join relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 16. The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer on the examination docks.

Affidavit of Surgeon.

I, DR A. SAMEL, Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

(20)

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19

at [illegible]

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
French.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Finnish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 809 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

17.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1914 191

1	(This space for use of Immigrant Officials)		2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Age. Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1			Chrzanowska	Paul	40		m	Farm Labr	yes		Russian	Polish	Russia	Kielce	Wife Pauline Chrzanowska Kielce Russia
✓ 2			Kasperek	Antonina	24		m				"		"	"	Husband Joseph Kasperek Kielce Russia
✓ 3			Jedrzejewska	Genowefa	22		f	housewife			"		"	"	Father Joseph Jedrzejewski Kielce Russia
✓ 4			Romaszkan	Stanislawa	10		m	Child			"		"	"	Father Joseph Romaszkan Kielce Russia
✓ 5			Jedrzejewska	Zofia	20		f	Servant			"		"	"	Father Joseph Jedrzejewski Kielce Russia
✓ 6			Krzeczowska	Franciska	22		f				"		"	"	Father Joseph Krzeczowski Kielce Russia
✓ 7			Krzeczowska	Hanna	20		f				"		"	"	Father Joseph Krzeczowski Kielce Russia
✓ 8			Pasternak	Josefa	17		f				"		"	"	Father Joseph Pasternak Kielce Russia
✓ 9			Jankowska	Apolonia	32		f	Housekeeper			"		"	"	Husband Stanislaw Jankowski Kielce Russia
✓ 10				Stanislaw	11		m				"		"	"	Father Stanislaw Jankowski Kielce Russia
✓ 11				Sofia	9		f				"		"	"	Father Stanislaw Jankowski Kielce Russia
✓ 12				Michalina	7		f				"		"	"	Father Stanislaw Jankowski Kielce Russia
✓ 13				Bronislawa	4		f				"		"	"	Father Stanislaw Jankowski Kielce Russia
✓ 14			Skrzelewska	Wladyslawa	22		f				"		"	"	Father Stanislaw Jankowski Kielce Russia
✓ 15			Waschkowski	Adolf	18		m	Tailor			"		"	"	Father Joseph Waschkowski Kielce Russia
✓ 16			Sulinska	Franciszka	35		f	housewife			"		"	"	Father Joseph Sulinski Kielce Russia
✓ 17				Stanislaw	12		m				"		"	"	Father Joseph Sulinski Kielce Russia
✓ 18				Wladislaw	10		m				"		"	"	Father Joseph Sulinski Kielce Russia
✓ 19				Edward	3		m				"		"	"	Father Joseph Sulinski Kielce Russia
✓ 20	1		Lewicki	Josef	19		m	Labor			"		Russia	Kielce	Father Thomas Lewicki Kielce Russia
✓ 21			Trzeszynska	Julia	36		f	housework			"		"	"	Husband Thomas Trzeszynski Kielce Russia
✓ 22				Josefa	11		f				"		"	"	Father Thomas Trzeszynski Kielce Russia
✓ 23	1		Wolska	Anna	25		f	housework	no		"		Germany	Berlin	Husband Wolski Berlin Germany
✓ 24	1			Anielska	16		f				"		"	"	Husband Wolski Berlin Germany
✓ 25	1		Nyczyk	Franciszek	17		m	Labor	yes		"		Austria	Lemberg	Father Joseph Nyczyk Lemberg Austria
✓ 26			(Cieszak	Josef	17		m	Labor	yes		"		"	"	Father Joseph Cieszak Lemberg Austria
✓ 27				Anielawna	15		m				"		"	"	Father Joseph Cieszak Lemberg Austria
✓ 28				Wanda	12		m				"		"	"	Father Joseph Cieszak Lemberg Austria
✓ 29				Zygmunt	5		m				"		"	"	Father Joseph Cieszak Lemberg Austria
✓ 30			Nechalek	Antonina	14		f				"		Russia	Gorlice	Father Joseph Cieszak Lemberg Austria

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the last leaf of this sheet.

List 17

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

121

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? Yes/No. If Yes: Years, period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 20 1913 , 19 .

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1 (Line). The return of age in column 4 should be expressed in years of months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 2 (Sex).—The entry in column 2 should be either M (male) or F (female).

Column 3 (Married or single).—The entry in column 3 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 4 (Age). See last paragraph of notes on back of this manifest. The entry in column 4 must show the ages of persons as given in each list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality and attention should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. The entries "Hebrew" appearing on a manifest do not necessarily mean that the race or people, and similarly "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by nationality. Persons who are Irish, Germans, or Hebrew by race should properly come under the heading of United Kingdom or any other country as nationality. In the connection the following distinctions should be especially observed:

ITALIAN.

The term "Italian" refers to the Italian people but not to the

SPANISH.

"Spanish" includes Castilians, Andalusians, Catalans, Basques, Portuguese, Spanish Americans, and all other people of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African negro should be examined under the heading

ITALIAN.

The people who are native to that portion of Italy south of the boundaries of the compartimenti of Liguria, Emilia, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 5 (Nationality).—Nationality of a person is determined by the country to which he owes allegiance. The test country to which aliens reported with the intention of obtaining permanent residence. The test country to which aliens reported with the intention of obtaining permanent residence. The test country to which aliens reported with the intention of obtaining permanent residence

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, do solemnly, sincerely, and truly that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this _____ day of _____, 19

at _____

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Afrecan (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 R
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

18.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12, 1913 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Reason.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1			Kozik	Nikolay	42		M					Russia	Polish	Russia	Galicia	Sanok Lemberg
✓ 2			Reginowski		25		M									Gorlice Galicia
✓ 3			Kozolanek		6		M									Galicia Sanok Lud
✓ 4			Sak	Stepanek	14		M		servant							Galicia Stary Lemberg
✓ 5			Wasik	Franciszek	18		M					Austria	Polish	Austria	Galicia	Lemberg Lemberg
✓ 6			Szczesny	Tadeusz	17		M					Russia	Polish	Austria	Galicia	Lemberg Lemberg
✓ 7			Skrzek	Jan	23		M							Austria	Galicia	Galicia Lemberg
✓ 8			Sadowski	Franciszek	21		M									Galicia Lemberg
✓ 9			Kozlowska	Marianna	18		F		servant					Austria	Galicia	Galicia Lemberg
✓ 10			Schuchmann	Adolf	20		M									Lemberg Lemberg
✓ 11				Jan	24		M									Galicia Lemberg
✓ 12			Szczekowski	Simon	18		M									Galicia Lemberg
✓ 13			Wasik	Michal	18		M									Galicia Lemberg
✓ 14			Gluszko	Katarzyna	20		F									Galicia Lemberg
✓ 15			Kral	Malgorzata	19		F									Galicia Lemberg
✓ 16			Wasmal	Ignacy	36		M									Galicia Lemberg
✓ 17			Szczesny	Michal	21		M									Galicia Lemberg
✓ 18				Jan	24		M									Galicia Lemberg
✓ 19			Gawda	Joseph	23		M							Austria	Galicia	Galicia Lemberg
✓ 20			Wasik	Marcel	37		M									Galicia Lemberg
✓ 21			Gluszko	Jan	21		M									Galicia Lemberg
✓ 22			Kral	Michal	29		M									Galicia Lemberg
✓ 23			Wasmal	Jan	32		M									Galicia Lemberg
✓ 24			Wasik	Jan	21		M									Galicia Lemberg
✓ 25			Szczekowski	Michal	40		M									Galicia Lemberg
✓ 26			Mandecka	Emilia	19		M									Galicia Lemberg
✓ 27			Wasmal	Jan	27		M									Galicia Lemberg
✓ 28			Szczekowski	Franek	22		M									Galicia Lemberg
✓ 29			Wojtowicz	Wincenty	21		M									Galicia Lemberg
✓ 30				Wincenty	21		M									Galicia Lemberg

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 18

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

123

Arriving at Port of NEW YORK, JUL 20 1913, 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. (Intended future permanent residence) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether such person has paid his own passage, whether paid by the other persons whose names appear on this list, or by other persons or by the transportation lines, and the names of such persons or lines.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Yes or No. Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color of Hair. Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country. City or Town.	
1	Khiel Kuchinzon		self	100		1907 West	Carl the Son	no	no	no	no	good	no		3	fair		Russia Poland
2			husband				Frank Kuchinzer											
3			father				Kuchinzer Lipot Lott											
4	Yf Buffalo		self	25			Lenchel Stefan Lod						5	fair	dk	true		
5	Pa Rhineland			40			Buffalo Yf Barnsley											
6	Yf Buffalo			30			Rhineland Pa Marcel											
7				30			Pepe Stan Kirzenk						4		br			
8	Ok Cleveland			25			Buffalo Yf Vincent						4					
9	Yf Chicago		brother	5			Buffalo Yf Vincent Jacob											
10	Pa Pittsburg			25			Cleveland Ok Lot						5		br			
11				25			Brother Stefan Lod						4		br	blue		
12			son				Chicago Yf Vincent						4		br	blue		
13	Bradstock		brother	3			Brother Joseph Lenchesky											
14	Yf Passaic		self	30			800 Charleroi Pittsburg Pa						4					
15				40			Passaic Yf Vincent Nicholas						4		br			
16				25			Pa Pittsburg Yf Vincent						4		br	blue		
17	Yf			40			Brother Joseph Lenchesky											
18	Khiel Kuchinzon			mo mo			Passaic Yf Vincent Nicholas						4		br			
19			mother				Brother Joseph Lenchesky											
20	Yf Jonawa		self	40			Passaic Yf Vincent Nicholas						4		br			
21				25			Brother Joseph Lenchesky											
22	Khiel Kuchinzon			30			Passaic Yf Vincent Nicholas						5					
23				25			Brother Joseph Lenchesky											
24	Yf Lackawanna			28			Passaic Yf Vincent Nicholas						4		br			
25	Khiel Kuchinzon			25			Brother Joseph Lenchesky						4		br	blue		
26				30			Lackawanna Yf Vincent						6					
27	Pa Allentown			28			Brother Joseph Lenchesky								dk	br		
28	Van Van Horn			32			Allentown Pa Joseph											
29	Yf Buffalo			22			Van Horn Van Joseph											
30	Yonkers			10			Buffalo Yf Vincent						4		br	br		
							Brother Joseph Lenchesky											
							Yonkers Yf Vincent											

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the LAPLAND, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 51 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

JUL 20 1913

Sworn to before me this _____ day of _____, 19 .

at NEW YORK

_____
Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 2 (Age).—The return of age in column 4 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 3 (Sex).—The entry in column 3 should be either M (male) or F (female).

Column 4 (Married or single).—The entry in column 4 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 5 (Calling or occupation).—The entry in column 5 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien artisan, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *seamen* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *seaman* is one who operates a vessel, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 6 (Can read and write).—Column 7 is subdivided, and the entries therein should be either Yes—Yes, can read and write; No—No, can neither read nor write; or Yes—No, can read but not write.

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 is used to show the race or people to which each alien belongs.

Special attention should be paid to the distinction between race or nationality, and entries should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "Hebrew" appearing on a manifest does not necessarily mean "French," by race or people, nor similarly "French" appearing on a manifest does necessarily mean "Hebrew" by race or nationality. An alien who is born German, or Hebrew by race might properly come under the head of United Kingdom, or any other country by nationality. In like connection to following distinctions should be especially observed:

"Cuban."

The term "Cuban" refers to the white people and Negroes.

"West Indian."

"West Indian" refers to the people of the West Indies only, thus Cuba and Negro.

"Spanish American."

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

"African (black)."

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, South or South American, Europe or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e., comprising the provinces of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia, and their descendants whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (CENTRAL).

The people who are native to that portion of Italy southeast of the basin of the River Po and the compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Latium, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence (see next head) entitles to permanent residence. The last country to which aliens resided with the intention of remaining as long as life endured shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country (not city or town) of last permanent residence. It is important for statistical purposes that immigrants accurately show country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded as manifests as United States (or country of last permanent residence).

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence came).—The entry in column 11 should give name and address of nearest relative living, giving name and address in full.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence, not the ultimate destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place—city or town—of intended future permanent residence, if within the United States country. Outside the United States country, the entry in column 12 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 13 (Whether going to join relative or friend, and his name and complete address).—The entry in column 13 should show definitely the place—city or town—of intended future permanent residence, if within the United States country. Outside the United States country, the entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (Ever in prison, etc.).—The entry in column 14 should show definitely whether each alien has been in prison, almshouse, or institution for the insane, or supported by charity, or a polygamist, or an anarchist, or coming for an immoral purpose, or a prostitute, or a woman or girl coming for the purpose of prostitution, or has been deported as an assisted alien, or as a stowaway, or has been in the United States and returned within one year at the expense of the transportation company which brought him to the United States, or has been in the United States and returned within one year at the expense of the master, agent, owner, or consignee of the vessel in which he arrived, or has been in the United States and returned within one year at the public expense of the United States, or has been in the United States and returned within one year at the expense of the master, agent, owner, or consignee of the vessel in which he arrived, or has been in the United States and returned within one year at the public expense of the United States.

Column 15 (Whether in possession of $50 and if less than $50 how much).—The entry in column 15 should show whether each alien has in his possession at least $50 in money, or if less than $50 how much he has in his possession. If he has less than $50 in his possession, the entry should show the amount of money he has in his possession, whether he has any amount, large or small, and whether he has any visible means of support. If he has $50 or more in his possession, the entry should be simply Yes. If he has no money at all, the entry should be No. If he has a ticket to his destination, the fact should be stated in this column. If he has no ticket, the fact should be stated in this column. If he has a ticket to his destination, the fact should be stated in this column. If he has no ticket, the fact should be stated in this column.

Column 16 (Whether a ticket through to final destination).—The entry in column 16 should show whether each alien has a ticket through to his final destination. If he has a ticket through to his final destination, the entry should be Yes. If he has no ticket through to his final destination, the entry should be No. If he has a ticket through to his final destination, the entry should be Yes. If he has no ticket through to his final destination, the entry should be No.

Column 17 (By whom passage paid).—The entry in column 17 should show whether each alien has his passage paid by himself, by a friend, by a relative, or by the government. If he has his passage paid by himself, the entry should be Self. If he has his passage paid by a friend, the entry should be Friend. If he has his passage paid by a relative, the entry should be Relative. If he has his passage paid by the government, the entry should be Government.

Column 18 (Whether in possession of $50 and if less than $50 how much).—The entry in column 18 should show whether each alien has in his possession at least $50 in money, or if less than $50 how much he has in his possession. If he has less than $50 in his possession, the entry should show the amount of money he has in his possession, whether he has any amount, large or small, and whether he has any visible means of support. If he has $50 or more in his possession, the entry should be simply Yes. If he has no money at all, the entry should be No. If he has a ticket to his destination, the fact should be stated in this column. If he has no ticket, the fact should be stated in this column. If he has a ticket to his destination, the fact should be stated in this column. If he has no ticket, the fact should be stated in this column.

Column 19 (Whether ever in the United States before and if so when and where).—The entry in column 19 should show whether or not Yes or No in the United States before, and if so, the year or period of years and place as 1891 or, Philadelphia.

Column 20 (Whether coming to join husband, wife, father, mother, grandparent, child, brother, sister, uncle, aunt, cousin, nephew, niece, or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address).—The entry in column 20 should show whether going to join other relatives or friends, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 21 (Head of family).—The answers to these columns are subject to revision by any inspection officer on the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, *Surgeon of the* _____, _____, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have had* _____ *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* _____, *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

121

J. O'Kenney

Sworn to before me this _____ *day of* JUL 26 1913 *, 19*

at _____

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese	Moravian
Croatian.	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian.	Portuguese
Dutch	Roumanian.
East Indian.	Russian
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes)
Flemish.	Scotch
French.	Servian
German.	Slovak
Greek	Slovenian.
Hebrew	Spanish
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

19.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. **LAPLAND** *sailing from* **ANTWERP** July 12. 1913 *191*

1		2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. or List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1			Kotke	Stanislaw	29	m	s	day laborer			Russia	Pole	Russia	Topolczan	father Jakob Kotke Poland
✓ 2			Wranik	Alexander	22	m	s							Lisbuzyce	father Marcin Wranik Poland
✓ 3			Mazgaj	Jacenty	26	m	s							Orzepy	Paul Jakob Mazgaj Poland
✓ 4			Banach	Sebastian	18	m	s							Kamionka	father Jakob Banach Poland
✓ 5			Rieznitski	Wolf	18	m	s							Lomza	father Alexander Rieznitski Russia
✓ 6			Pijanowski	Josef	25	m	s							Lomza	father Franciszek Pijanowski Poland
✓ 7			B-185 Detroit 6/9/13	Josefa	21	f	s							Lomza	
✓ 8			Brzezinski	Stanislaw	18	m	s							Lomza	father Jakob Brzezinski Poland
✓ 9			Klepun	Josef	40	m	m							Orzepy	wife Helena Klepun Poland
✓ 10			Cegla	Maciej	33	m	m							Wielki	wife Helena Cegla Poland
✓ 11			Wolczak	Stanislaw	23	m	s							Gorzkowice	father Jan Wolczak Poland
✓ 12			Jangorz	Jan	23	m	s							Kepa	brother Leon Jangorz Poland
✓ 13			Chmielewski	Ludwig	19	m	s							Lipowiec	father Jan Chmielewski Poland
✓ 14			Legowski	Josef	20	m	m							Lisbuzyce	wife Emilia Legowski Poland
✓ 15			Kopernicki	Pawel	26	m	s							Lisbuzyce	father Jakob Kopernicki Poland
✓ 16			Stelmach	Wojciech	27	m	m							Orzepy	wife Helena Stelmach Poland
✓ 17			Pluskos	Anna	16	f	s	Servant						Lisbuzyce	father Jan Pluskos Poland
✓ 18			Ogrodka	Jan	27	m	m	day laborer						Lisbuzyce	father Jozef Ogrodka Poland
✓ 19			Cebula	Grzegorz	17	m	s				Russia		Russia	Bzowiec	father Jakob Cebula Poland
✓ 20			Dobrowolski	Leon	8	m	s							Bzowiec	father Wladislaw Dobrowolski Poland
✓ 21			Lubowski	Wladislaw	24	m	s				Russia		Russia	Bzowiec	father Jakob Lubowski Poland
✓ 22			Kacprzakowski	Kazimierz	21	m	s	laborer						Lisbuzyce	father Josef Kacprzakowski Poland
✓ 23			Walczyk	Kazimierz	20	m	s							Lomza	father Josef Walczyk Poland
✓ 24			Wrobel	Maciej	21	m	s							Orzepy	father Franciszek Wrobel Poland
✓ 25			Wroblewski	Nicodem	20	m	s				Russia	Pole	Russia	Wielki	father Jan Wroblewski Poland
✓ 26			Jagodzinski	Adam	21	m	s	laborer			Russia		Russia	Lomza	father Jan Jagodzinski Poland
✓ 27			H. Cook	Wojciech	30	m	m	dealer			America	Pole	claims to be U.S.		Chicago, Ill.
✓ 28			Lubicz	Maciej	21	m	s							Orzepy	father Jozef Lubicz Poland
			Bzura	Jan	44	m	m	shoemaker						Lisbuzyce	wife Helena Bzura Poland
✓ 30			Brzezynska	Katarzyna	26	f	m	housework			Russia		Russia	Brzezynie	father Jozef Brzezynska Poland

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 19

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

125

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913, 191

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
	Final Destination.					Whether ever before in the United States, and if so, when and where?									25	26	27	28	29	
No. on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes, Yes or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, *of the* _____, *from* _____, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* JUL 20 1913 *, 19* .

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien, as, for example, Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

Farmer—A person who operates a farm, either for himself or others.

Farm laborer—A person who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), Yes—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this pamphlet. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and entries should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "German" appearing on a manifest should not necessarily mean "Teutonic" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest should not necessarily mean "Latin" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CHINESE.

The term "Chinese" relates to the Chinese people (not Negroes).

CUBAN (COLORED).

The term "Cuban" relates to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH (COLORED).

"Spanish (colored)" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, South or South American Republics, or Africa. Any alien with an admixture of black blood in the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., the compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., the compartments of Abruzzi, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last or former residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country, and where specific, the city of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and who commence from a visit abroad should be recorded on manifests as United States (or country of last permanent residence).

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show by name the place, city or town, of intended future permanent residence, if within the United States, country if outside the United States.

Column 13 (Whether having a ticket through).—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (Whether in possession of $50 and if not, by whom purchased).—The entry in column 14 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative named, steamship company, etc.

Column 15 (Whether in possession of the amount of the law and if not, by whom furnished).—The entry in column 15 should give in each case (including all adults) the exact amount of money shown. Money brought to the land (i. e., to the dock) should not be divided among the several members of the family.

Column 16 (Whether ever in the United States and if so, when and where).—The entry in column 16 should show whether ever in Union (Yes or No) in the United States before and if so, the year or period of years and place (e. g., 1901 or Philadelphia).

Column 17 (Whether coming to join husband, wife, father, or other relative in the United States).—The entry in column 17 should show whether going to join either a relative mentioned and if so, what relative; a friend, with name and complete address.

Column 18 (Condition).—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr R KEMEL, Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 57 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

126

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1913, 19

at [redacted]

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

20

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12 1913 191

No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	Final destination. Name and complete address of relative or friend.
1			Kalada	Zofia	26		f	m	housewife	yes		Austria	Polish	Russia	Rudka	mother Magdalena Kalada
2			"	Jan	8		m	s								Rudka y Lillin
3			Wilewski	Wiechaly	25		m	s	day lab	no		"	"	"	Wilkowice	father Stanislaw Wilewski
4			Wyrostky	Stanislaw	32		m	m	"	yes		"	"	"	Lemanow	Wilgonice Gal Lemow wife Helena Wyrostky
5			"	Anastasya	11		f	s	—	"		"	"	"		Simanow Gal Lemow
6			Podolanska	Amela	24		f	m	housewife	"		Austria		Austria	Switkowice	mother Julia Zaworowska
7			"	Maria	3		f	s		2-1009739		9/22/12		"	"	Switkowice Gal
8			"	Anna	2		f	s		2-1043366		7/8/13		"	"	father Franciszek Dulowski
9			Dulowsky	Josef	25		m	s	day lab	yes				"	Balin	Balin Gal father Maciej Niemczyk
10			Niemczyk	Pawel	25		m	s	"	no		"	"	"	"	Zakrn Gal father Josef Wlazniewska
11			Wasniewska	Josefa	23		f	s	servant	yes		"	"	"	Switkowice	Switkowice Gal wife Walerya Kumor
12			Kumor	Josef	30		m	m	day lab	"		"	"	"	"	Switkowice Gal father Jan Kuzya
13			Kuzya	Jan	20		m	s	"	"		"	"	"	Balin	Balin Gal father Piotr Orlicki
14			Orlicki	Stefan	21		m	s	"	no		"	"	"	"	Balin Gal father Antoni Jamrozik
15			Jamrozik	Josef	20		m	s	"	yes		"	"	"	"	Balin Gal father Wojciech Zaryczka
16			Zaryczka	"	26		m	s	"	"		"	"	"	Kosowice	Kosowice Gal father Stanislaw Zajdel
17			Zajdel	Antoni	19		m	s	farm lab	"		"	"	"	Krowno	Krowno Gal brother Josef Pipala
18			Pipala	Julianna	16		f	s	servant	"		"	"	"	Cracow	Cracow Gal father Josef Zaryczka
19			Lebrowska	Ka zimiera	18		f	married wife		no		"	"	"	Kamyck	Kamyck Gal Sub Warsaw mother Maryanna Bitranowsky
20			"	Kazimiera	2		f	s	—	"		Russia	"	Russia	"	Kamyck Gal Sub Warsaw mother Kazimiera Lebrowska
21			Bitranowski	Jan	19		m	s	farm lab	11-359304-8-15-10						Kamyck Gal Sub Warsaw mother Kazimiera Lebrowska
22			Berezie	Adam	22		m	m		11-275494-505-10/31/13					W. Brzesko	Stanislaw Zulawa W Brzesko Gal Sub Nicko
23			"	Paulina	22		f	m	housewife							W Brzesko Gal Sub Nicko brother Jan Lebrowski
24			Lebrowski	Franciszek	24		m	s	farm lab	no		Austria		Austria	Lebrownia	Lebrownia Gal wife Karolina Sawlinski
25			Sawlinski	Karol	48		m	m	"	yes		"	"	America	Detroit	Detroit Gal wife Stanislawa
26			Cenderka	Florjan	49		m	m	mason	"		"	"	Austria	Koscielec	Koscielec Gal wife Julia Lewa
27			Lewa	Stanislaw	35		m	m	joiner	"		Russia	"	Russia	W Brzesko	W Brzesko Gal Sub Nicko brother Stefan Lebrowski
28			Lebrowski	Antoni	25		m	s	smith	"		"	"	"	Lochow	Lochow Gal wife Anna Sambas
29			Sambas	"	29		m	m	farm lab	"		"	"	"	Wielichow	Wielichow Gal wife Agnieszka Was
30			Was	Jan	46		m	m	"	no		"	"	"	Gorzuchin	Gorzuchin Gal wife Sambas

69

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 28

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

127

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27		28	29	
No. on List.	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Conn	Bridgeport	yes	self	$25 no	—	—	husband Ludwig Zbalala Zbalala gar. 2 K. 2 cl. 167 Bridgeport Conn	no	no	no	no	no good	no							Russia Russia
2	"	"	"	mother	— "	—	—														
3	N.J.	Brooklyn	"	self	25 "	—	—	cousin Thomas Brooklyn N.Y. Wig 26 st N.Y.									fair				Russia Russia
4	Ohio	Cleveland	"	father	60 "	—	—	father Rosh Wysotzki 2311 Hoffman ave Cleveland Ohio													Russia
5	"	"	"	"	" "	—	—														
6	N.J.	Elizabethport	"	self	20 "	—	—	husband Franciuch Sadolowski							5	6	fair				Austria Austria
7	"	"	"	mother	" "	—	—	Elizabethport N.J.													
8	"	"	"	"	" "	—	—	139 Rand Str													
9	Okla.	Alderson	"	self	25 "	—	—	brother Jan Zyerka alderson Okla. 15 Box													Austria Austria
10	"	"	"	"	40 "	—	—	brother Wasily Zyerka alderson Okla Box 15							5	7	fair				
11	Conn	Derby	"	"	60 "	—	—	brother Jan Brzyg Derby Conn 14 Str first							5	6	fair				Austria
12	N.J.	Elizabeth	"	"	25 "	—	—	brother Franciuch Sadolowski Elizabethport N.J. 139 Rand Str													
13	Pa	Pittsburg	"	"	28 "	—	—	nephew Frank Wenergh Pittsburg Pa 13 str 35							5	5	fair				Austria
14	"	"	"	"	26 "	—	—	nephew Anton Brisla Pittsburg Pa 13 str 35							5	7	fair				
15	"	"	"	"	25 "	—	—	brother Josef Zoula Pittsburg Pa 13 str 35							5	7	fair				
16	"	"	"	"	25 "	—	—	cousin Jan Lysik Pittsburg Pa 35 str Str							5	7	fair				Austria
17	"	Kenosha City	"	brother	25 "	—	—	brother Jan Zajdel Kenosha Wis Box 25							5	5	fair				Austria
18	N.J.	Tonawanda	"	father	4 "	—	—	father Stanislaw Lipsala Tonawanda N.J. 6th str 14							5	6	fair				Austria
19	Ill	Chicago	"	husband	25 "	—	—	husband Kaminerz Zebrowska 3625 Paulina str Chicago Ill							5	—	fair				Austria
20	"	"	"	father	— "	—	—														
21	N.J.	Niagara Falls	"	friend	10 "	—	—	friend Josefa Sedrin Niagara Falls N.J. 12th str 337							5	6	fair				Austria
22	Ill	Rockland Chicago Ill	no	self	50 "	—	—	brother Wladislaw Fulan cousin Chicago Ill Kinsko ave 1005							5	5	fair				
23	"	"	"	husband	" "	—	—	brother							5	2	fair				
24	Mass	Chicopee	yes	self	40 "	—	—	Josef Zalenski Chicopee Mass Zalat str 174							5						
25	Mich	Detroit	"	"	25 yes	1907		and son Michal Pawlus Box 14							5						
26	N.J.	Newark	"	"	28 no	—	—	brother Michal Zdrakowski Newark N.J. Lyngton st 95							5	7	fair				
27	Ill	Chicago	"	"	27 "	—	—	brother Wladislaw Zulan Chicago Ill Kosciusko Kinsko 1005							5	3	fair				
28	"	"	"	"	25 "	—	—	brother Kaminer Zebrowski Chicago Ill 3625 Paulina							5	5	fair		Damaged		
29	N.J.	Buffalo	"	"	25 "	—	—	brother Stefan Kulawczyk Buffalo N.J. 61 str 2nd apartment as 2nd							5						
30	Mich	Detroit	"	"	25 "	—	—	brother Jan Wos Detroit Mich Zeglotte Str 69							5						

IMMIGRANT ALIEN

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, *of the* _____, *from* ANTWERP, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* JUL 20 1913 , 19 .

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6—Calling or occupation.—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrived, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

Farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

Farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is restricted, and the entries therein should be either Yes (Yes [can read and write]; No, No [can neither read nor write]; or Yes, No [can read but not write].

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should follow the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The terms "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, The Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10—Last permanent residence.—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence there in. The entries in column 10 should show the country and the town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 13—Whether having a ticket to such final destination.—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (By whom was passage paid?).—The entry in column 14 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 15—Whether in possession of $50 and by whom was it furnished.—The entry in column 15 should show, in each case classified as in family, the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 16—Whether ever before in the United States and if so, when and where.—The entries in column 16 should show whether or not Yes or No in the United States before, and if so, the year or period of years and place, as 1894 N. Philadelphia.

Column 17—Whether going to join relative (name) and if so, what relative or friend.—The entry in column 17 should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 18 (Remarks).—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913, 19

at NEW-YORK

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

21.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. **LAPLAND** *sailing from* **ANTWERP** July 12. 1913. 191

1	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	U. S. Citizen / Declared / Parent / Husband / Wife / Minor / Special Inquiry / In Transit / Competent to Travel		NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Kamen	Hebrew	20	mo	S	Tailor	Yes	Yes	Russia	Hebrew	Russia	Libau	Parents Mrs. Kamen Libau Russia
2			Mord	Fege	18	mo	S	Tailor						Warschau	Mother Mrs. Mord Warschau Russia
3			Krangan	Boruch	18	mo	S	Tailor						Lemberg	Mother Mrs. Krangan Lemberg Austria
4				Celde	41		M	Housewife							
5			Cherem	Tillie	21		M	Housewife	Yes	Yes	Russia	Hebrew	Russia	Libau	Husband Cherem Libau Russia
6				Isak	1	mo	S								
7				Raphael	3		S								
8			Kleinpeal	Celia	21		S	Servant	No	Russia	Russia	Hebrew	Russia	Libau	Father Kleinpeal Libau Russia
9			Brainstein	Chane	13		S								Father Brainstein Libau Russia
10				Berle	11		S								
11				Rosa	9		S								
12			Lewin	Lea	19		S	Laborer					Russia	Libau	Parents Mr. & Mrs. Lewin Libau Russia
13			Orlinsky	Jake	38		M	Laborer					Russia	Libau	Parents Mr. & Mrs. Orlinsky Libau Russia
14			Hirsh	Jacob	17	mo	S	Laborer			Austria	Hebrew	Austria	Lemberg	Parents Mr. & Mrs. Hirsh Lemberg Austria
15			Ludwig	Elka	20		S	Servant					Russia	Libau	Parents Mr. & Mrs. Ludwig Libau Russia
16			Isaak	Yitkel	18		S		No				Russia	Libau	Parents Mr. & Mrs. Isaak Libau Russia
17			Schusman	Hebrew	17	mo	S	Farmer					Russia	Libau	Father Mr. Schusman Libau Russia
18			Pesquisk	Sura	18		S	Servant		Russia	Russia	Hebrew	Russia	Libau	Mother Mrs. Pesquisk Libau Russia
19			Landsman	Lus Schmul	17		S		No				Russia	Libau	Mother Mrs. Landsman Libau Russia
20			Weinberg	Esther Malke	22		S						Russia	Libau	Parents Mr. & Mrs. Weinberg Libau Russia
21			Jakobs	Berle	20		S						Russia	Libau	Brother Jakobs Libau Russia
22			Krikun	Judel	10	mo	S	Tailor					Russia	Libau	Father Krikun Libau Russia
23			Ingerman	Rosle	22		S	Tailor					Austria	Lemberg	Father Ingerman Lemberg Austria
24			Wasserman	Dwojre Ette	26		M	Housewife					Russia	Libau	Husband Wasserman Libau Russia
25				Chaim	8		S								
26				Jakob	6		S								
27				Israel	4		S								
28			Hellstein	Chaim Yisrael	21		M	Laborer					Russia	Libau	Father Mr. Hellstein Libau Russia
29				Rachel	20		S	Housewife							Husband Mr. Weinberg Libau Russia
30			Weinberg	Mendel	32		M	Tailor					Russia	Libau	Wife Mrs. Weinberg Libau Russia

P-7|10477-E.S.-10|03|13

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more
† List of races will be found on the back of this sheet

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

129

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , *191*

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No. If Yes, Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 54 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913 , 19 .

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age.)—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex.)—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single.)—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation.)—The entry in column 6 should describe accurately and specifically the occupation, trade, or profession of each person arriving, as for example: Clerk, engineer, stationary engineer, locomotive engineer, marine engineer, stone polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between "farmer" and "farm laborer," regardless of the amount of money shown in Column 17.

A "laborer" is one who performs rude work for hire, either by the hour or day.

A "servant" is one who works for a master by the month or year, or by the week or day, and resides with his employer.

Steamship companies should make the distinction in the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks, based upon personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Can read.)—Column 7 is applicable to all the entries therein should be either Yes or No. Yes, if can read; and if not, No. "Can read" or "Can not read" should not be written.

Column 8 (Nationality.)—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people.)—Each alien should be described according to his race or people. The entry in column 9 should show the race or people of which the alien belongs.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and nationality should be carefully inquired into and properly shown in this record. For instance, "Hungarian" (nationality) and "Magyar" (race) are not necessarily identical terms, nor are "Scotch" and "Celtic," "English" and "Saxon," "Irish" and "Celtic," "French" and "Latin," "Polish" and "Hebrew," etc., similarly related. "Hebrew" (race or people) should not be used to designate any nationality. An alien who is Irish, Scotch, or Welsh by race ought properly to be described as of the nationality of United Kingdom of Great Britain to which country he belongs. In this connection the following distinctions should be specifically observed:

Tuscan. Native or inhabitant of the Italian province of Tuscany.

Turk. Native or inhabitant of Turkey.

Turkish. Native or inhabitant of the Turkish possessions in Asia.

West Indian. Native or inhabitant of the West Indies, other than Cuba and Porto Rico.

Spanish American. Native or inhabitant of Central and South America of Spanish descent.

African (black). Native of the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, South, Central, North America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of black of the African Negro should be assigned under this heading.

Syrian. Native or inhabitant of Syria.

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e., the provinces of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Liguria, and those descended, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)."

Italian. (South.)

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., the compartimenti of Liguria, Toscana, the Marches, Umbria, Roma, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence.)—Any person's residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which such resident, with the intention of remaining as stated, resided one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country of last permanent residence. If a question for statistical purposes may reasonably compare accurately show country of last permanent residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded as continuing in the United States for computation of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend.)—The entry in column 11 should give name and address of nearest relative or friend. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination.)—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show destination. The place entered as future intended future permanent residence, if within the United States, country, should be the United States.

Column 13 (Whether having a ticket through.)—Answer Yes or No.

Column 14 (Whether coming by whose passage paid.)—The entry in column 14 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, mother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 15 (Whether in possession of $50 and if not, how much.)—The entry in column 15 should give, in each case, a specific answer, the exact amount of money shown. Seven Money Orders to be so listed, if such shall be found among the several members of the family.

Column 16 (Whether ever in the United States before and if so, when.)—The entry in column 16 should show whether ever in the United States before and, if so, the year, and if possible exact time and place, as Jan. 1, Philadelphia.

Column 17 (Whether going to join relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.)—The entry in column 17 should show whether going to join relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 18 to 54.—The answers to these columns are subject to inquiry by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the LAPLAND, [redacted], do solemnly, sincerely, and truly [redacted] that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 26 1913, 19

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer

130

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500.11
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

22

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913 191

1 (This space for use in Government Service)		2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Rosenberg	Lyber	31										Father in law
2				Jenne	10										Rosa Rosenberg
3				Hana	8										
4				Jenke	4										
5					3										
6		1	Kusnetz	Lehman	21										
7			Wolkowitsky	Yenke	17										
8					20										
9			Rachel	Chane Rachel	18										
10			Tulkowitz	Jenkel	18										
11			Schwechen	Lehman Ber	18										
12			Lewitsch	Jezewska	20										
13			Norman	Le Rachel	17										
14			Schwartz	Lotz Moshe	48										
15			Wasilsky	Jenne	25										
16				Mordche	4										
17				Schmul	3										
18			Schmuntz	Schmie Zeche	17										
19			Rott	Yenke	10										
20			Schlamuk	Moshe	17										
21			Klapka	Schame	17										
22		1	Kaufman	Kane	17										
23		1		Schmen	58										
24		1		Sare	15										
25			Schmuntz	Ebbe	19										
26			Blumenthal	Moshe	22										
27		1	Lepunk	Jolig	23										
28			Kaufman	Ane	20										
29			Ron	Issel	17										
30			Finkenberg	Maryam	18										

2-1020 000-12/7/42-505-

2-607135 12/29/19

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more
† List of races will be found on the back of this sheet

List. 99

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY. 181

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 29 1913 , 191

No. on List	12 Final Destination. State.	City or Town.	13	14 Whether having a ticket to such Final Destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes		18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Ill	Chicago	[illegible]	no	[illegible]	no	no	no	England	no	no	no	good	no									
2	"	"	father	"	"	"			Rose														
3	"	"							1359 Ironbridge														
4	"	"							Chicago Ill.														
5			brother						brother of all [illegible]														
6	Ill	Newark	[illegible]	no					211 Chandler Ave [illegible]														
7	Ill	"	uncle	"					[illegible]														
8			brother						[illegible]														
9	Ill	Chicago	brother						[illegible]														
10	Ill	Bayonne		[illegible]					[illegible]														
11		Brooklyn		25					[illegible]														
12	Ill		[illegible]	no					[illegible]														
13			child	21					[illegible]														
14			husband	no					[illegible] husband														
15									husband														
16			father						[illegible] Ironbridge														
17									[illegible]														
18									[illegible]														
19	Ill		uncle	25					[illegible]														
20			brother	25					[illegible]														
21	Ill	Brooklyn	no	no					[illegible] Brooklyn														
22			father						[illegible]														
23			child	21					[illegible]														
24									[illegible]														
25				25					[illegible]														
26	Ill	Newark	no	25					[illegible]														
27	Ill		father	no					[illegible]														
28	Ill	Brooklyn	[illegible]	no					[illegible] Brooklyn														
29	Ill		brother	21					[illegible]														
30	Ill	Brooklyn							[illegible] Brooklyn														

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ... *, of the* ..... *, from* ..... *, do solemnly, sincerely, and truly* ..... *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* ..... *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

..... *Officer.*

Sworn to before me this ..... *day of* JUL 20 1913 *, 19* .

at .....

..... *Immigration Officer.*

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3, Age.—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4, Sex.—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5, Married or single.—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6, Calling or occupation.—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arriving, as for example, civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel puncher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown in column 17.

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7, Able to read and write.—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), Yes—No (can read but not write).

Column 8, Nationality.—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9, Race or people.—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people to which each alien belongs.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "Finnish" appearing on a manifest does not necessarily mean "French," but is a people and similarly "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "Citizen" of nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew may also might prefer to come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be generally observed:

.....

The terms "Germans" refers to the German people and Negroes.

.....

.....

.....

Affidavit of Surgeon.

I, Dr R KEMEL, Surgeon of the LAPLAND, ..., do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had ... years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of ..., and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

132

Dr Kemel

Sworn to before me this ... day of JUL 20 1913 , 19

at ...

...

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

23.

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. **LAPLAND** *sailing from* **ANTWERP** July 12. 1913, 191

1 (This space for use by Government officials)			2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Schulkin	Yochim	18	m		Tailor			Russia	Hebrew	Russia	Homel	mother Sobene Schulkin Polte Rubenstein Brunsk.
2			Katz	Person	24	m		Clerk						Brunsk	mother
3			Zelewenska	Lene	18	f								Minsk	bro Zelewenska
4				Rivke	16	f									father Eisman
5			Eisman	Beren	29	m	Mar		no				Warschau	Ostrogsky	parents and family
6			Finelson	Rimen	17	m		Laborer					Volma	Volma	wife & 2 children
7			Bazylian	Morsche	38	m							Lodz	Lodz	wife & 3 children
8			Schneider	Judel	19	m		Joiner					Maladerchka	Minsk	father
9			Prygoz	Josef	28	m		Farmer					Kowel	Kowel	wife & child
10			Grossmowitz	Elieser	18	m		Clerk					Sholkowka	Sholkowka	father
11			Kleinman	Rachel	26	f	Mar						Rudigole		
12			Slavek	Blumia	47	f	Widow		no				Kandersz		
13				Kive	16	m			ye						bro
14				Kinder	11	f									
15				Rushel	11	f			no						
16				Chana	9	f									
17				Jacob	7	m									
18		1	Marker	Mate	24	m	Mar	Clerk	ye				Warschau		bro
19				Rosie	22	f	Single		no						Kl. Lubo.
20				Schmiel	18	m									Wolinsk Wyssoke
21			Lefkowicz	Schendel	38	f	Widow						Germany		Lutsk Dy Ree
22			Mahler	Schlegmo	25	m	Mar	Clerk	ye						Pabianice
23			Cohen	Simbe	11	f									Lodz
24			Nack	Josef	32	m	Mar	Clerk					Belgium	(Antwerp	wife & 2 ch
25			Zelk	Sandor	24	m	Single		Hungary				Hungary		Szeremle
26			Ruf	Mosche	37	m	Widow		no	Russia			Russia	Zelwick	
27				Fruda	17	f									father
28				Rachmiel	5	m									
29				Lene	3	f									wife & 2 ch
30			Wendem	Israel	47	m	Mar	Clerk	no	Russia	Cohen		Russia	Russia	Russia

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 73

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 23

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

1333

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

JUL 20 1913

Arriving at Port of NEW-YORK, 191

No on List.	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether other person than passenger; whether part by any other person or corporation, society, municipality or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	If Yes: Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	My	Brooklyn	Y	ticket	$ none				brother Abram Solomon Brooklyn N.Y. 1st Poly Ave brother Klein Kate 210 E 98 st Poly N.Y.		no	no	no	no good	no							
2	"	"		brother																		
3	"	"		father																		
4																						
5				self	25																	
6				female brother	12																	
7				son	30																	
8				brother	25																	
9					25																	
10	And Detroit			brother	no																	
11	My Brooklyn																					
12	My			husband																		
13				father																		
14				no																		
15				no																		
16				no																		
17				no																		
18				brother																		
19				husband																		
20				son																		
21				son																		
22																						
23				father																		
24				brother	20																	
25					no																	
26	Northampton			self					husband Edward Kirk 339 N 14 st Allentown Pa.													
27				mother																		
28				"																		
29									brother Jacob Berger 6 E 109 st N.Y.													
30	Pa	Northampton		son	no																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [redacted], *of the* [redacted], *from* [redacted], *do solemnly, sincerely, and truly* [redacted] *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [redacted] *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

[redacted]
Officer.

Sworn to before me this [redacted] *day of* JUL 20 1913 *, 19* .

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 4 (Age).—The return of age in column 4 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 5 (Sex).—The entry in column 5 should be either M (male) or F (female).

Column 6 (Married or single).—The entry in column 6 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 7 (Calling or occupation).—The entry in column 7 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, steam molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm for the use of himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 8 (Able to read and write).—Column 8 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 9 (Nationality).—Column 9 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 10 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The races in column 10 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and entries should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this and the following columns. The entry "Russian," appearing on a manifest does not necessarily mean "Finn," "Hebrew," "Pole," and similarly "German" appearing on a manifest does not necessarily mean "Prussian" as to nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the races of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" covers the Cuban people, not color.

WEST INDIAN.

"West Indian" must refer to the people of the West Indies other than Cuba (not Negro).

CENTRAL AMERICAN.

"Central American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

NEGRO, BLACK.

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of black of the African Negro should be classed under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Liguria, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 and 12 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country to which alien resided with the intention of remaining as long as one year had be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 12 should show the country, not city or town, of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Columns 13 and 14 (Name and complete address of person to be communicated with in country whence came).—The entry in column 13 should give name and address of said relative. If no such relative living, state cause and address of friend.

Columns 15 and 16 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 15 should show definitely the place, city or town, of intended future permanent residence, if within the United States country, it outside the United States.

Column 17 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 17 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 18 (By whom was passage paid).—The entry in column 18 should show definitely whether passage was paid as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Columns 19 and 20 (Whether in possession of $50 and if less how much).—The entry in column 19 should give in each case, as indicated, whether the exact amount of money shown to be brought by the head of a family should be divided among the several members of the family.

Columns 21 and 22 (Whether ever before in the United States and if so, when and where).—The entries in columns 21 and 22 should show whether (yes or no) in the United States before, and if so, the year (period if over one) and place (as 1901, Philadelphia).

Columns 23 and 24 (Whether going to join husband or other relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address).—The entry in column 23 should show whether going to join husband or other relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 25 to 29.—The answers to these columns are subject to correction by any inspector in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have had 10 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

131

L. Thomas

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913 , 19

at _____

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

24.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. **LAPLAND** *sailing from* ANTWERP July 12. 1913 191

1		2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Wolansky	Dave	27		M	farmer		no	Russia	Hebrew	Russia	Toronto	Jakob Wolansky Toronto
2				Chaseke	3		F								Jakob
3			Rovinsk	Dake	22		M						Wolansk		Mother Kelle Russia
4			Rolcher	Jacquard	20		M						Warsaw		Jakob
5			Kapel	Chaine	36		F						Russia		Mother Kapel
6				Schemen	8		M								Cheskowitz
7				Gare	4		F								
8			Krasnowski	Ethel	22		F						Wolansk		Jakob Wolf
9			Wolf	Ewid	40		M						Russia		Wife Rebe Jakob
10			Zamerman	Mabel	3		F						Russia		Mother Chaie Toronto
11			Krasno	Ethe	11		F						Russia		Jakob
12			Lemelbaum	Rachel	41		F						Wolansk		Jakob Russia
13				Simon	10		M								
14				Schifra	5		F								Mother Chaie Toronto
15			Landau	Chaie	16		F						Russia		Father Kasel Chaskowitz
16			Shenaker	Lyza	18		F						Russia		Mother Lyza Toronto
17			Osenbaum	Simon	17		M	Baker		no			Lebanon		Father Russia
18			Feldman	Jacob	21		M	Farmer					Russia		Father
19			Fabian	Fanya Ethe	52		F						Russia		Mother Toronto
20				Esther	16		F								Father Angel
21				Rachka	7		F								Mother
22			Nudelman	Ethe	30		F	housewife					Russia		Father
23				Bessie	7		F								Toronto
24			~~Jankowitz~~	~~Jano~~	~~24~~		~~M~~	~~Tailor~~					~~Russia~~		~~Father Angel~~
25			Yanowitz	Chaje	18		F	Servant					Warsaw		Mother
26			Erde	Ernest	11		M	Servant					Russia		Father
27				Elsie	16		F								Mother Toronto
28			Allen	Mordcha	28		M	Farmer		no			Russia		Father Chaskowitz
29			Menaker	Chaie	24		F	Servant					Russia		Father Kasel Russia
30	1		Wolansky	Schlome	28		M	Tailor					Russia		Father Kasel Russia

1

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 14

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—xxx

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 29 1913 , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50 and if less how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town.
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* _____, 19 .

JUL 20 1913

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age). The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex). — The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single.* — The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation.* — The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmer* and *farm laborer*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make the designation on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write.* — Column 7 is satisfactorily filled if the entries therein should be either Yes or No. Yes can read and write; No, No can neither read nor write; or Yes, No can read but not write.

Column 8 (*Nationality.* — Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people.* — See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and entries should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French," appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or the other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people and Negroes.

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuban and Negro.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of black of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in southern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 10 and 11 (*Last permanent residence.* — An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The country to which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereon. The entries in column 10 should show the country, and in case of last permanent residence in the United States the entry in column 11 should show the state, city, or town. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 12 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.* — The entry in column 12 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination.* — Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place, city or town, or intended future permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination.*) — The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid.* — The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50 and if less, how much.* — The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States, and if so, when and where.* — The entries in column 17 should show whether or not. Yes or No in the United States before, and if so, the year, period of years, and place, as 1901–6, Philadelphia.

Column 18 (*Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.*) — The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

General Notes. — The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[signature]

Sworn to before me this [illegible] day of JUL [illegible], 19

at NEW YORK

[signature]
Immigration Officer

136

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian	Mexican
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian
Croatian.	Pacific Islander
Cuban	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes)
Flemish.	Scotch.
French	Servian.
German.	Slovak.
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish	Syrian
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

25.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP, July 12 1913, 191

1 (This space for use by Government officials.)	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL.		3 Age.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to Read.	7 Able to Write.	8 Nationality. Country of which citizen or subject.	9 Race or People	10 * Last Permanent Residence. Country.	10 City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
No. on List.	Head: U. S. citizen; Diplomat; Returning; Children; Under; Minor	Special Deposit; In Transit; Children born in U. S.	Family Name.	Given Name.	Yrs. Mos.										
1		1	Slezka	Joseph	42	M	M	Farmer	yes	yes	Russia	Russian	Bessarabia		(Cousin) B. Nikolson
2		1		Louise	17	F									Bessarabia
3		1		Edmund	5	M									Austria
4			Kopp	Schendel	14	F							Hungary		& Kopp
5				Gitel	17	F									Kovel
6			Lisman	Chaime	19	M							Russia		Austria
7				Serge	17	M									& Chodorowsky
8			Baumbaum	Mischa	25	M	M						Russia		Kovel
9				Abram	5	M									brother
10				Simon	3	M									& Narumowsky
11			Quchnin	Jandel	17	M	S						Russia		Russia
12			Slonimsky	Ruthe	25	F	M						Austria		Russia
13			Tabakhandler	Finche	17	F	S						Russia		Austria
14			Wiebrak	Serge	18	M	S						Russia		Russia
15			Bolica	Cene	26	F	M						Austria		Russia
16			Jerslowska	Schulem	18	M	S						Russia		Austria
17			Mischa	Lussy	17	M	S						Roland		Russia
18			Kalanda	Klara	18	F	S						Hungary		Austria
19		1	Jossem	Bessie	50	F	M						Schwedowka		Russia
20		1	Schapchal	Leib	30	M	M						Russia		Russia
21			Jenkin	Berle	20	F	S						Russia		Austria
22			Schneider	Esther	45	F	M						Russia		Russia
23				Benjamin	16	M									
24				Lois Reiza	11	F									
25				Gisle	10	F									
26			Sacharowski	Isroel	19	M	S						Russia		Father
27			Wiria	Feiga	26	F	M						Russia		Russia
28			Reif	Mosheme	21	F	S						Austria		Sister
29				Jorge Reine	6	F									Father
30				Rachel Lore	4	F									Father

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 9

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 25

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

... must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY. JUL 20 1913

137

Arriving at Port of NEW-YORK , , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No on List	13 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 A Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town
1																					
2																					
3																					
4																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

ANTWERP

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

JUL 20 1913

Sworn to before me this _____ *day of* _____, 19__.

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Columns 3 (Age).—The return of age in column 4 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Columns 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Columns 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), W (widowed), or D (divorced).

Columns 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designation.

A distinction should be made between *farmer* and *farm laborer*, regardless of the amount of income shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or another.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make the distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Columns 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Columns 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Columns 9 (Race or people).—See list of races on back of the manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and cognizance should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" as race or people, and similarly, "French" appearing on same sheet does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people, not Negroes.

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies, other than Cuba, not Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South American Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classed under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Columns 10 (Last, permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereon. The entries in column 10 should show the *country*, and *city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Columns 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Columns 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence. If within the United States, country, if outside the United States.

Columns 13 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Columns 14 (By whom was passage paid).—The entry in column 14 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend; steamship company, etc.

Columns 15 (Whether in possession of $50, and if less, how much).—The entry in column 15 should give in each case, individual or family, the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Columns 16 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where).—The entries in column 16 should show whether or not Yes or No in the United States before, and if so, the year (or period of years) and place (as, 1894 N. Y., Philadelphia).

Columns 17 (Coming to join relative or friend, and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 37.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, DR A. SEMEL, Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 57 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens. 135

A Semel

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 3 1913, 19

at NEW YORK

A Ennis
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bulgarian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

26

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12. 1913 — 191

1 No. on List.	(This space for use by Government officials.) HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to Read.	Able to Write.	8 Nationality. Country of which citizen or subject.	9 Race or People	10 Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Kurelitz	Mordshe	35		m	s	never	yes		Russia	Hebrew	Russia	Razane	wife Mare Kurelitz Razane
2		1	Smitkin	Shmiel	19		m	s	tailor	no		"	"	"	Wijmare	mhele Shlome Lobatkin Wijmare
3			Pradwerachi	Meinke	17		f	s	seamstress	yes		"	"	"	"	father Wolf Pradwerachi Wijmare
4			Regenstreif	Johanet	45		f	Wd	housewife	no		Austria		Austria	Chodorow	wife Braunberg Chodorow Gal
5			"	Sarah	17		f	s	servant	yes		"		"	"	"
6			Gurwitz	Meirhe	40		f	m	housewife	"		Russia		Russia	Walkawisk	father
7			"	Chaschke	12		f	s	—	"		"		"	"	Berke Loshin
8			"	Meier	9		m	s	—	"		"		"	"	"
9			"	Jankel	7		m	s	—	no		"		"	"	Walkawisk
10			"	Leiser	4		m	s	—	"		"		"	"	g Grodno
11			"	Chaike	11		f	s		yes		"		"	"	mother Sore Leiser
12		1	Leifer	Bordie	35		f	Wd	housewife	no		"		Russia	Kamenetz	Kamenetz g Grodno parents Israel Mendelsohn
13			Mendelsohn	Malke	20		f	s	seamstress	"		"		"	Schedlitz	Schedlitz wife Meier Libe Rosenthal
14			Rosenthal	Abram	35		m	m	shoemaker	"		"		"	Sarembi	Sarembi g Tanna parents Israel Rivke
15			Maiserowitz	Meindel	38		f	m	housewife	yes		"		"	Skolawa	Skolawa g Plotk
16			"	Chaje Faiba	3		f	s	—	no		"		"	"	sister Brauberg
17		1	Rubinstein	Chaim	40		m	m	day tal	yes		"		"	Plotzk	sister Chodorow Gal
18		1	"	Hene	40		f	m	housewife	"		"		"	"	Jenke Sedowitz
19		1	"	Chaike	11		f	s		"		"		"	"	"
20		1	"	Meiske	8		m	s	—	no		"		"	"	g Tanna
21			"	Bachem	3	6	m	s		"		"		"	"	"
22			"	Chaje	—	11	f	s		"		"		"	"	mother Rifke Skolzne
23			Skozney	Josef	25		m	s	tailor	yes		"		"	Dubenty	Dubenty g Warshaw parents Josef Bialostok
24			Bialostok	Israel	18		m	s		"		"		"	Rathonis	Rolechow jail Plotzk
25			Kaplan	Meshe	18		f	s	seamstress	no		"		"	Minsk	parents Abram Kaplan Minsk
26			Bartanowsky	Zirel	18		f	s	tailor	yes		"		"	Odessa	parents Jankel Bartanowsky Odessa
27			Stein	Chane Rive	48		f	Wd	housewife	no		"		"	Seikirzky	Seikirzky
28			Kindermann	Chane	22		f	m		yes		Austria		Austria	Wallisdorf	father Leybel Widerfeld Wallisdorf
29			"	Itzek	8		m	s	—	no		"		"	"	"
30			Perelstein	Abe	17		m	s	printer	"		Russia		Russia	Rikshaus	mother Feige Perelstein Rikshaus g Plotzk

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

[illegible]

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906

12 No on List	13 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether in possession of $50, and if less how much.	15 By whom was passage paid.	16 Whether ever before in the U.S. and if so when and where.	17 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	18	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22 Condition of Health, Mental and Physical.	23 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Pa	Wills Dal	no	self	$25	no	—	brother Moishe Karelitz Lenn Ghilly Dal bo Pa												
2	Nj	Brooklyn	yes	"	no	"	—	brother in law Wexler Brooklyn 262 Division av												
3	Nj		"	"	25	"	—	Nj Lost her address will be sent												
4	"		"	son	80	"	—	son 16 y. Legendbrent												
5	"		"	brother		"	—	Nyk 310 East 4 st												
6	"		"	self	none	"	—	husband & father												
7	"		"	mother		"	—	Jüdel Gurwitz												
8	"		"	"		"	—	Nyk												
9	"		"	"		"	—													
10	"		"	"		"	—	135 & 117 st												
11	"		"	"		"	—													
12	"		"	self	25	"	—	brother in law Benjm Bauman Nyk 14 Norfolk st												
13	Nj	Brona	yes	cousin	no	"	—	cousin L. Handelsman Brona Nj 769 Westchester av												
14	Nyk		"	"	"	"	—	cousin in law Nyk 2379 Pacific av husband												
15	"		"	husband	"	"	—	M. Baierowitz												
16	"		"	father		"	—	Nyk 11 Essex st												
17	"		"	daughter	none	"	—	daughter												
18	"		"	"		"	—	A Lenewitz												
19	"		"	self		"	—	Nyk												
20	"		"	"		"	—													
21	"		"	"		"	—	243 Cherry st												
22	"		"	"		"	—													
23	Nyk	Brona	no	brother	no	"	—	brother Lejer Kaba Brona Ny 1494 Broadway												
24	Ny	Brooklyn	"	"	15	"	—	brother Isaak Bralantak Brooklyn Ny 50 Schaltz av												
25	Nyk		yes	uncle	25	"	—	cousin Lehn Kaplan Jersey City Nj 63 Hayward av												
26	"		"	"	25	"	—	uncle Isaac Shikowsky Nyk City 727 & 96 th sts												
27	Nj	Brooklyn	no	son	no	"	—	cousin Chaim Michel Brooklyn Ny 199 Leia ave												
28	"		yes	husband	10	"	—	husband Benjamin Kindeman 174 Bristol st												
29	"		no	father	—	"	—	Brooklyn Ny. father												
30	"	"	"	"	no	"	—	Brooklyn Ny 533 Bushwick												

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one who admits belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution or for any other immoral purpose, and that also according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of 19 .

at

JUL 20 1913

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly * that I have been years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of JUL 20 1913 19

at

Immigration Officer.

Race or people" is to be accompanied by the questions which follow pronounced the ordinary Anglo-Saxon name. The original habit of each shall be observed the completeness, uniformity of treatment. Examples below are to be used only as a guide to enumerators in assigning each

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Kaffir
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Montenegrin
Bulgarian	Moor
Canadian	Pacific Islander
Chilian	Persian
Chinese	Polish
Cornish	Portuguese
Croatian	Roumanian
Cuban	Russian
Dalmatian	Ruthenian
Dutch	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish)
English	Scotch
Finnish	Servian
French	Slavonian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hebrew (German)	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500-H
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

27.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. [illegible] sailing from [illegible] 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject)	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	Last Permanent Residence. Citizen Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
1		1	Polak	Slimme	40		f	M	housewife	no		Russia	Hebrew	Russia	Seemer	daughter Lina Berez 2104 Seemer y Weber sister
2		1	"	Chaim	10		m	S	[illegible]			"	"	"	"	father Bunel Kolchansky
3			Melchanitzki	Sele	17		f	S	seamstress	"	"	"	"	Russia	Seemer	father Moshe Polak
4			Plishki	Emanuel	20		f	S	[illegible]	"	"	"	"	Russia	Pschanitze	Pschanitze y Zaire father abram Plishki
5			Schein	Schewke	16		f	S	[illegible]	"	"	"	"	"	"	Emanuel Schneider father Samuel Schneider
6			Schneider	Mera Leia	18		f	S	"	yes	"	"	"	Russia	Lucyn	Lucyn Pol Kiew father Aaron Kaplan
7			Kaplan	Sare	21		f	S	[illegible]	no	"	"	"	"	Kiew	Kiew mother Leba Zuckerman
8			Zuckerman	Daniel	17		m	S	tailor	yes	"	"	"	"	Radke	Radke Pol Russia mother Perle Radke
9			Radke	Dweire	21		f	S	[illegible]	no	"	"	"	"	Warschau	Warschau Pol Russia daughter Libare Korpatow
10			Warshawzik	Pewe Rochel	48		f	M	housewife	"	"	"	"	"	Chinitze	Chinitze Pol Russia mother Chaim Jastrebanitz y
11		1	Jastrebanitz	Aron	18		m	S	tailor	yes	"	"	"	"	Radki	Radki Pol Russia
12			Korgenstein	Brüche	33		f	M	housewife	"	"	"	"	"	Gernowtze	father Lebepsel Warne
13			"	Ester	8		f	S	[illegible]	"	"	"	"	"	"	Gernowtze Pol Russia brüche Korgenstein mother
14		1	Zdanowitz	Zerl	25		m	M	tailor	yes	"	"	"	"	Grodno	Grodno wife Chaie Kogurki
15			Kogurki	Abram Lejb	30		m	M	baker	no	"	"	"	"	Lomza	Lomza Pol Russia brother Moshe Wizek
16			Wizek	Itzig	33		m	M	smith	yes	"	"	"	"	Krewcz	Krewcz y Grodno father Chaim Zekarewitz
17			"	Chane	26		f	M	housewife	"	"	"	"	"	"	
18			Zekarewitz	Chaie	18		f	S	seamstress	no	"	"	"	"	Tawitza	Tawitza Lomza mother Libpe Wechsler
19			Wechsler	Leibshe	17		m	S	tailor	yes	"	"	"	"	Grodno	Grodno parents Pol Lifschutz
20			Lifschutz	Moshe	19		f	S	seamstress	"	"	"	"	"	Suwan	Suwan Pol Russia mother
21			Tchaikowski	Lifshe	18		f	S							Tchaikowsk	Ab y Tchaikowski father Jehaikowsky
22			"	Keire	10		f	S							"	parents Israel Schein
23			Schein	Chin	16	6	m	S	day labor	yes	"	"	"	"	Wakawisk	Wakawisk y Grodno
24			Linzer	Leweie	38		f	M	housewife	"	Austria	"	Austria	Hungary		
25			"	Leordshe	10		m	S		"	"	"	"	"		
26			"	Liwen	6		m	S		"	"	"	"	"		
27			Kirschner	Sara	18		f	S	servant	"	"	"	"	"	Bobrowce	father Benjamin Kirschner Bobrowce Pol
28			Lachs	Rochel	45		f	M	housework	"	"	"	"	"	Lokatinna	Lokatinna Pol Russia dau Lieb Schwarz
29			"	Liwoire	17		f	S	servant	"	"	"	"	"	"	Lokatinna "
30			"	Libe	15		f	S	"	"	"	"	"	"		Lokatinna "

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
(Last of race will be found on the back of this sheet)

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

11

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 191

No on List	12	13 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination or not.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes		18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color. Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	[illegible]	Yes	brother	no	—	—			brother/c Tom Polak 1[illegible] 302 Henry str					no ww no good									
2	"	"	uncle	no	"	—			uncle														
3	"	"	self	25	"	—			brother M. Michail														
4	"	"	"	no	"	—			Wpk 59 Suffolk str stand a														
5	"	"	brother	"	"	—			brother M. Pliski														
6	Nj	Brooklyn	uncle	15	"	—			Wpk 390 Grand str														
7	Ny	New Jersey City	"	25	"	—			Brother J. Shein														
8		Wpk	"	brother	no	"	—		Wpk 143 Forsyht str														
9		"	"	"	"	"	—		Uncle M. Schneider														
10		"	"	husband	"	"	—		Brooklyn Ny. 449 Howard av														
11		"	"	father	"	"	—		uncle J. Kaplan														
12		Wpk	Brooklyn	"	husband	"	"	—	Jersey City Nj. 63 Steward av														
13		"	"	"	father	"	"	—	brother M. Bornstein														
14		"	[illegible]	no	brother/c	"	"	—	Wpk 214 Madison str														
15		Wpk		yes	"	"	"	—	Brother J. Frehnk														
16	Ny	Buffalo	no	father/c	none	"	—	—	Wpk 322 E 109 th st														
17		"	"	"	father	—	"	—	husband Rachel Brather														
18		"	Rochester	yes	cousin	15	"	—	Wpk 92 Canal str														
19		"	Brooklyn	"	sister	no	"	—	Brother S. Jastrebarsky														
20		Wpk	"	"	aunt	25	"	—	Wpk 27 Hester str														
21	Ny	Brooklyn	"	uncle	no	"	—	—	husband & father														
22		"	"	"	"	"	"	—	B. Berge stern														
23		Wpk	"	brother	no	"	—	—	614 Broadway str														
24		"	"	husband	"	"	—	—	Brooklyn Ny														
25		"	"	father	"	"	—	—	brother/c 3 Bert Rifkin av														
26		"	"	"	"	"	"	—	Brooklyn Ny. 376 Vezgenbaum														
27		"	"	"	"	"	"	—	brother/c Liberge & Hirstein														
28		Wpk	Brooklyn	no	husband	20	"	—	Wpk 37 Great Jones st														
29		"	"	"	father	—	"	—	brother/c & father														
30		"	"	"	"	—	"	—	Libie [illegible] Ny														
									147 Montana str														
									also Ny														
									cousin Chas Gray														
									Rochester Ny. 39 Clarkeyard														
									brother/c Abraham Feifer														
									Brooklyn Ny. 90 Lister av.														
									aunt Mary Schwartz														
									Wpk 648 Madison ave														
									uncle Jos Shereff														
									446 E 5th st														
									Brooklyn Ny.														
									brother Isol Shein														
									Wpk 235 Cherry st														
									husband														
									Salaman Lurier														
									Wpk 7 9 Lewis st														
									sister Rela Schwartz														
									Wpk Blitz 79 st Hammond														
									husband & father														
									Josef Lubs Lodz														
									Brooklyn Ny. 1090 Stahe														

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , *of the* , *from* , *do solemnly, sincerely, and truly* that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

JUL 20 1913

Officer.

Sworn to before me this *day of* , 19 .

at

Immigrant Inspector.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , *Surgeon of the* , *do solemnly, sincerely, and truly* *that I have had* *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* , *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Sworn to before me this *day of* , *19*

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or lineage shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Montenegrin
Bulgarian	Montenegrin
Canadian	Moorish
Canadian	Pacific Islander
Cantonese	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Scotch	Scotch
French	Servian
German	Slavonian
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hebrew (Russian)	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 508 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

28.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP , 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS	HEAD TAX DEPOSITS	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	Age: Yrs.	Mos.	Sex	Married or Single	Calling or Occupation	Able to: Read	Write	Nationality. Country of which citizen or subject	Race or People	Last Permanent Residence: Country	City or Town	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came
1			Fuchs	Shaiem	11		f	s	servant	yes		austria	Hebrew	austria	Solotwina	3-175199 - 1/30/09 aug Leid Schwarz Solotwina Gal mother Reisel Weidenberg
2			Weissberg	Sali	17		f	s							Skopleniza	Skopleniza Gal sister parents Freide
3			Freider	Hersh	18		m	s	day lab	no					Uscieki	Uscieki Galitz Gal parents Selma Weiss
4			Falleh	Dwojre	17		f	s	servant						Zaudrow	Zaudrow Galitz sister Rose Schalanch
5			Kanalanski	Isah	36		m	m	shoemaker	yes		Austria			Zmiena	Zmiena Galitz Forgod wife Forgod full Schwarz parents Schmuel Feldman
6			Feldman	Jente	18		f	s	servant	no		"		"	Smilowitz	Smilowitz Gub Minsk mother Feige Feldman
7			Helfand	Josef	19		m	s	tailor	yes		"		"	Himan	Himan Gub Minsk wife Wife
8			Becher	Schaim	44		m	m	day lab	"		"		"	Archow	Archow Gub Minsk Rochcia Wife Rivka Becher
9				Herch	31		m	m	"	"		"		"		Archow Gub Minsk wife Chaja Feder
10			Feller	Meyer	29		m	m	tailor	yes		Austria		Austria	Grasmat	Grasmat Gal mother Feige Zorn
11			Goren	Maiche	18		m	s	"	no		Emera		Emera	Petyle	Petyle Gub Minsk parents B.F. Shabbat &
12			Schalbsich	Kindel	18		f	s	"	yes		"		"	Hasew	Hasew Gub Radom wife Sh Fürst
13			Fürst	Itzko	31		m	m	day lab	no		"		"	Archow	Archow Gub Minsk parent & Pfugendberg
14			Pfugendberg	Herch	18		m	s	"	yes		"		"	Warshaw	Warshaw Emera parent Israel Stern
15			Stern	Ernich	18		m	s	"	yes		"		"	Archow	Archow Gub Minsk parents
16			Minakin	Neale	30		m	m	shoemaker	no		"		"	Kuchmiew	B. Kmiecha
17			"	Rosa	3		f	s		1-3742 91		8/2 841		"		Kuchmiew Gub Bessarabia father entache
18			Perelche	Raffal	1		m	s	day lab	yes		"		"	Warshaw	Warshaw Gub Siedlec mother Alte Sister Zel
19			Dicker	Regina	19		f	s	servant	"		Austria		Austria	Solotwina	Solotwina
20			Horowich	Michel	40		m	m	shoemaker	no		Emera		Emera	Bagustaw	father Jl
21			"	Abram	22		m	s	tailor	yes		"		"	"	Bagustaw Gub Minsk Jank Horowitz
22			"	Burech	18		m	s	tailor	"		"		"	"	Bagustaw
23			"	Sabifse	14		f	s	servant	"		"		"	"	Bagustaw
24			"	Dwojre	11		f	s		"		"		"	"	Gub Horowitz
25			"	Mechele	7		f	s	—	no		"		"	"	Bagustaw
26			"	Chane	5		f	s	—	"		"		"	"	Bagustaw
27			Farbman	Wolfel	18		m	s	tailor	yes		"		"	Kujawy	mother Esse Farbman Gub Radom parents abt 5h Jakelingel
28			Fabelingel	Esse	17		f	s	seamstress	yes		"		"	Tymmin	Tymmin Gub Plock parents Libl Schwarz
29			Fabeark	Awrum	18		m	s	day lab	"		"		"	Archow	Archow Gub Minsk
30			Figal	Sara	20		f	s	seamstress	no		"		"	Tyborow	

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence in the country of which the alien last resided for one year or more. (The full name will be found on the back of the sheet)

List No.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 191

No. on List	13 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether Passage Ticket to Such Final Destination	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? Yes. When. Where.	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color. Hair. Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country. City or Town.
1	Wy	Brooklyn	no	father	—	no	—	father Leof Lucks Pole Brooklyn Wy 1090 Blake									
2	Vyk		yes	Brother	no		—	brother Sam Weisberg Vyk 341 Stanton St									
3	"		"	sister	23		—	sister Fr Freides Vyk 64 Willet st									
4	"		"	brother	no		—	brother Frey Fink Vyk 342 Hadison st									
5	Vyk	Brooklyn	"	"	"		—	brother M Kohalewski Brooklyn Wy. 293 Keapsaboue									
6	Vyk		"	self	"		—	brother-in-law Sam Shellman Vyk 390 Grand St									
7	Wy	Brooklyn	"	brother	"		—	brother Joel Zelfand Brooklyn Wy. 81-83 Graham St									
8	Vyk		"	self	30		—	Laborer Herch Pepper									
9	"		"	"	"		—	Vyk 122 Essex St									
10	"		"	"	25		—	carman Augo Feller Vyk 82 Ley Chestnut st									
11	"		"	brother	no		—	brother Harry Fenin Vyk 137 Canon st									
12	"		"	brother	"		—	brother-in-law Sam Pesternac Vyk 309 Rivington st									
13	"		"	self	25		—	carman Stapowsky Vyk 1453 Madison ave									
14	Wise	Milwaukee	"	uncle	no		—	uncle W Engenabey Milwaukee Wise 548-5 st Ave									
15	Vyk		"	self	25		—	carman 46 Grumbaum Vyk Lib 796 Red 107 St									
16	Wy	Bayonne	"	husband	no		—	husband Aron Weinagen									
17	"	"	"	father	"		—	Bayonne Wy 740 Broadway									
18	Vyk		"	self	26		—	uncle Joseph Lucks Pole Vyk city 175 E. 101 Street									
19	Wy	Brooklyn	ave	"	20		—	Brooklyn Wy. 1090 Blake									
20	"	"	yes	husband	no		—	husband & father									
21	"	"	"	father	"		—	B. Horowicz									
22	"	"	"	"	"		—	Blake ave 538									
23	"	"	"	"	"		—										
24	"	"	"	"	"		—	Brooklyn Wy									
25	"	"	"	"	"		—										
26	"	"	"	"	"		—										
27	"	"	"	uncle	"		—	uncle Leib Zaber Brooklyn Wy 74 Broadway									
28	Vyk		"	self	"		—	brother Sam Weber Vyk Lib Canon st									
29	Wy	Brooklyn	"	"	25		—	carman & Zaber Brooklyn Wy 36 Graham ave									
30	"	"	"	brother	no		—	brother M. Zigel Brooklyn Wy 31 Manhattan st									

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ... , *of the* . . . . . , *from* . . . . . , *do solemnly, sincerely, and truly* . . . . . *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* . . . . . *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

. . . . . *Officer.*

Sworn to before me this . . . . . *day of* JUL 26 1913 . . . . . *19* . . .

. . . . . .

Immigrant Inspector.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], *Surgeon of the* [illegible], *do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had* [illegible] *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* [illegible], *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [illegible] *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.*

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] *day of* [illegible], *19*

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the country from which aliens depart and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Africans (Black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Montenegrin
Bulgarian	Moravian
Canadian	Mexican
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hindoo	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

29.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12 1913 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Alien. Read.	Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City, Town,	The name and complete address of the nearest relative or friend
✓ 1			Ursula		19		f	s	servant	yes		Austria	Slovenian	Austria	Sora mesto	father Anton Zlo
✓ 2			Franc		37		m	s	day lab	"		"	"	"	Ukellika	Father Jozef Smuk
✓ 3			Franciscek		26		m			"		Austria	Polish		Stanislau	
✓ 4			Klara		17		f	s	servant	yes		Hungary	Slovenian	Hungary	Bauborrnya	father Antal Klimcer
✓ 5			Mari		18		f	s	"	"		"	"	"	Velicle	father Mihau Zorsy
✓ 6			Klapnik		Anna		23		f	s			Austria		Austria	Smartno
✓ 7			Tomar				19		f	s			Hungary		Hungary	Bauborrnya
✓ 8			Gonbocr		Mari		21		f	m	housewife					Pernice
✓ 9			Markovics		Ludmilla		20		f	s	servant	yes		Slovak		Zorcos
✓ 10			Mancza		Cecilia		17		f	s	"	"	"	"	"	Selines
✓ 11			Svetaer		Mari		19		f	s	"	"	"	"	"	Karakrit
✓ 12			Koro		Züli		27		f	m	housewife	no			America	
✓ 13			"		Mari		7		f	s						
✓ 14			"		Anna		6		f	s						
✓ 15			"		Janos		3		m	s						
✓ 16			"		Josef		1		m	s						
✓ 17			Lolis		Agnes		22		f	s	servant	yes		Hungary	Slovak	Hungary
✓ 18			Zupcsan		Ignacz		27		m	m	family	"		"	"	"
✓ 19			Prebalitzky		Imre		25		m	m		"		"	"	"
✓ 20			"		Anna		20		f	m	housewife	"		"	"	"
✓ 21			Svihron		Maria		39		f	m		"		"	"	"
✓ 22			"		Louis		8		m	s		—		"	"	"
✓ 23			"		Mike		6		m	s		—		no	"	"
✓ 24			"		Anna		4		f	s		—		"	"	"
✓ 25			"		Alex		3		m	s		—		"	"	"
✓ 26			Klaunka		Anna		28		f	m	housewife	yes		"	"	Csenke
✓ 27			Held		Gerhard		35		f	m	"	"		"	"	"
✓ 28			"		Istvan		14		m	s	day lab	"		"	"	"
✓ 29			"		Mari		17		f	s	servant	"		"	"	"
✓ 30			Predny				18		f	s	"	yes		"	"	Zarcos

father Anton Zlo
Father Jozef Smuk
Rabor 5 Zota Brosmka
adv. wife Maryo Gyrchut
father Antal Klimcer
Bauborrnya Zala megye
father Mihau Zorsy
Kebelesenfmagyar Zala m.
father Jozef Klapnik
Smartno Klapnik
father Istvan Tomar
Bauborrnya Zala m.
father Klapnik
Zernice
father Markovics Jan
Zorcos Nyitra m.
father Mancza Stefan
Selines C. V. Somlak Zemplen m.
mother Zorcos Mari
Karakrit Fas m.
father
Lanczak Mihaly
Nagy dolain
Fas megye
father Lolis Jozsef
Zaghorka Nyitra m.
wife Paula Zupcsan
Nyitra Nyitra m.
mother Andrejka Maria
Vagmacz
Vagmacz
Nyitra m.
father
Lehwarer Janos
Bakabanya
Heart megye
sister Anna Klaunka
Csepcs Zarany m.
father Jozef Held
Csenke Zarany m.

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence in the country in which the alien has last resided for one year or more.
† Last or face will be found on the back of this sheet.

12

List 4

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12 No on List	13 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to final destination.	15 By whom passage paid.	16 Whether in possession of $50, and if not, how much.	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? Yes.	When.	Where.	18 Whether going to join relatives or friends, and if so, what relatives or friends, and their name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color. Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Wis	Sheboygan	yes	self	$25	no			Sheboygan Wis 1910 Wisconsin ave													
2	"	"	"	"	25	"			Sheboygan Wis 1910 Wisconsin ave													
3	Ohio	Cleveland	"	"	28	"			Cleveland Ohio 1910 Superior ave													
4	Conn	Bridgeport	"	self	21	no			Bridgeport Conn 1910 Pine St													
5	Pa	Mellon	"	"	24	"			Mellon Pa bigamy Pittsburg													
6	Ohio	Collinwood	"	"	20	"			Collinwood Ohio 1917 Waterloo rd													
7	Conn	Bridgeport	"	"	25	"			Bridgeport Conn Fairchild 176 Middle Turnpike W													
8	NY	Brooklyn	"	"	38	"			Brooklyn NY 975-979 Prospect													
9	"	Hoboken	no	"	20	"			Hoboken NJ 210 Newton St													
10	NY	Perrysburg	"	"	22	"			Perrysburg NY Box 72													
11	Pa	Bethlehem	yes	"	24	"			Bethlehem Pa bigamy													
12	"	"	"	self	none	yes	100	Bethlehem Pa	Husband													
13	"	"	"	father	"	"	Penn		Kovacs Gyorgy													
14	"	"	"	"	"	"	"		South Bethlehem Pa													
15	"	"	"	"	"	"	"		210 Linden St													
16	"	"	"	"	"	"	"															
17	NY	Franklyn	yes	self	36	no			Franklyn NY Furnace Box 11													
18	Pa	Palmerton	"	"	40	"			Palmerton Pa box 33													
19	Ills	Chicago	"	self	22	"			brother 11													
20	"	"	"	husband	—	"	—		Chicago Ill 4316 Davidson ave							4	9					
21	Conn	Bridgeport	"	"	"	10	"	—	husband brother													
22	"	"	"	father	—	"	—		Shikran Mihaly													
23	"	"	"	"	—	"	—		Bridgeport Conn 120 Pine St													
24	"	"	"	"	—	"	—															
25	"	"	"	"	—	"	—															
26	NY	Thigh Bridge	yes	self	28	"	—		brother 6 Grove Lodge Thigh Bridge NY Box 5 Husband													
27	"	Linnellen	no	"	40	"	—		Jnos Abele													
28	"	"	"	father	—	"	—		Linnellen NY Box 386													
29	"	"	"	"	—	"	—															
30	Ill	Chicago	yes	brother	20	"	"	—	brother Chicago Ill							4	10					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

JUL 20 1913

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly [redacted] that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

16

[redacted]

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 2 - 1913, 19

at [redacted] NEW YORK

[redacted]

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the race from which aliens spring and the language they speak. The original stock or "blood" shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Canadian	Moorish
Canadian French	Pacific Islander
Cantabrian	Polish
Croatian	Portuguese
Cuban	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Dutch	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hebrew (non-Semitic)	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 R
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

30.

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. *sailing from* . 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS	HEAD TAX DEPOSITS	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	Age: Yrs.	Mos.	Sex	Married or Single	Calling or Occupation	Able to: Read	Able to: Write	Nationality: Country to which citizen or subject	Race or People	Last Permanent Residence: Country	City or Town	The name and complete address of the nearest relative or friend in the country whence the alien came
1			Sugatic	Vinzenz	20	m	s		farmlab	yes		Hungary	Magyar	Hungary	Kiraved	father Nikolaj Sugatic Kiraved
2			Török	Iwan	19	m	s		"	"		"	"	"	filoc	father Iwan Török filoc
3			Seruga	Károly	24	m	s		"	"		"	"	"	St Sebastian	St Sebastian
4			Rascan	Iwan	19	m	s		"	"		"	"	America	Bridgeport	father Johann Rascan Bridgeport NON
5			Kralavics	Josef	23	m	s		"	"		"	"	austria	Wien	father Josef Kralavics Brigittenau
6			Landman	Herman	38	m	m	Klara	"	"		"	"			wife Hanny Landman Wien Rauhe str 20 Lay
7			Németh	Péter	33	m	s	farmlab	"	"		"	"	Hungary	Győr vár	cuter Németh Rosalia Győrvár Vas
8			Hütera	Selvan	19	m	s	bruder	"	"		"	"		Eserfalu	father Josef Hütera Eserfalu Oscony
9			Vörös	András	28	m	s	tailor	"	"		"	"		Babocsa	mother Lenart Maria Babocsa 98 Somogy
10			Lárar	Josef	23	m	s	smith	"	"		"	German		Hegendorf	wife Aller Sofia Landman
11			Ludwig	Florian	38	m	m	farmlab	"	"		"	Magyar		Kimnigel	Kimnigel Győr
12			Agardi	Gyula	22	m	s	butcher	"	"		"	"		Nagyar	father Agardi Géza Nagyar 114 Kahma
13			Zejdan	Sandor	19	m	s	tailor	"	"		"	"		Nis Farkány	mother Zejdan Julia Nis Farkány Szingyelan
14			Sauca	Demeter	32	m	m	day labor	"	"		"	Romanian		Arad	? ? ?
15			Gecy	Michalyne	21	f	m	housewife	"	"		"	Magyar		Selyeb	father Ua Iwan Michaly
16			"	Johann	10	m	s	—	no	"		"	"		"	Selyeb
17			Fabian	Michalyne	31	f	m	housewife	yes	"		"	"		Eslad	father
18			"	Magda	11	f	s	—	"	"		"	"		"	
19			"	Andras	9	m	s		"	"		"	"		"	Kaplalu Michaly
20			"	Maria	5	f	s	—	no	"		"	"		"	Eslad
21			"	Peter	1	6	f	s		"		"	"		"	
22			Jokler	Terri	23	f	s	servant	yes	"		"	"		Kempfe	father Jokler Alexander Kempfe Vas
23			Pacsinera	Sofia	33	f	m	housewife	"	"		"	"		Kapor	son Karl Pacsinera Kapor 299
24			Göner	Stefa	52	f	m		"	"		"	"		Lany	sister Pacsinera Sofia Kapor 299 Lany Győr vár
25			Kapeler	Stefanie	23	f	m	"	"	"		"	"		Herzegfalva	patent Karl Lany Herzegfalva
26			"	Margit	3	f	s	—	"	"		"	"		"	Herzegfalva
27			Szabó	Anna	17	f	s	servant	yes	"		"	"		Zalaegerszeg	father Lárár Josef Zalaegerszeg Bahar 109
28			Horvath	Johann	27	f	m	housewife	"	"		"	"	America	Passaic	father Hutera Michaly
29			"	Maria	2	f	s	—	"	"		"	"	"	"	Herzegfalva feyer 29
30			Simon	Maria	29	f	s	servant	7-168517-2-7-41	"		"	"	Hungary	Herzegfalva	mother Wenisch Julianna Herzegfalva Feher

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence in the country to which the alien has last resided for one year or more. If not born, will be found on the back of Manifest.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

• must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

• *Arriving at Port of* NEW-YORK JUL 26 1913 , 191

No on List	12 State.	13 City or Town.	Final Destination.	14 Whether in possession of ticket to such final destination.	15 By whom passage paid?	16 Whether in possession of $30, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a polygamist.	20 Whether an anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color. Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Ohio	Akron		yes	self	$25	no	—	—	Brother Kofanzie Kobig Akron Ohio Campbell st 297 brother John Kyrkos	no	no	no	no	good							
2	Conn	Bridgeport		"	"	25	"	—	—	Bridgeport Conn Penn st 417 sister Alanna Seniga												
3	Pa	Bethlehem		"	"	25	"	—	—	Bethlehem Pa S. St No 611												
4	Conn	Bridgeport		"	"	25	yes	1911	Bridge port	brother Joseph Kus Bridgeport Conn 20 Lexington st												
5	NJ	Detroit		brother	"	10	no	—	—	brother Vera Knabik Detroit Mich Oliver st 141												
6	Pa	Mahanoy		brother	"	1	"	—	—	brother Johann Lavanan Mahanoy Pa Newbaum 2 and												
7	NJ	Chrome		no	self	50	"	—	—	brother Ferenth Gyula Chrome NJ Zone 178												
8	Ohio	Cleveland		yes	"	3	"	—	—	brother Helena aged Cleveland Ohio 10 9 04 st												
9				"	"	10	"	—	—	[illegible] 631 Scranton st mother Lavar [illegible]												
10	Pa	S. Bethlehem		"	"	11	"	—	—	S. Bethlehem Pa Fennigold 410						5						
11	Ind	South Bend		"	"	1	yes	1907	Buda	brother Bedino Austria S. Bend Ind 420 Chapin St						3						
12	Mich	Detroit		"	"	22	no	—	—	cousin Varga Tibor Detroit Mich 160 Chorel Ave brother Lazaar Yusef												
13	Pa	Mc Keesport		"	"	28	"	—	—	Mc Keesport Pa Jerome 1107 cousin Y Lavarii												
14	Ohio	Canton		self	"	25	yes	—	—	Canton Ohio 1801 Cameron Av												
15	Pa	Calpulent		husband	"	12	"	—	—	husband Bezzi Michal						2						
16	"	"		father	"	"	"	—	—	Szkolo Level 822 16 Calpulent Pa												
17	Wfk		yes	self	"	80	yes	1910	Wfk	husband												
18	"	"		mother	"	"	"	"	"	Fabian Stich												
19	"	"		"	"	"	"	"	"	Wfk 436 E-6 st												
20	"	"		"	"	"	"	"	"													
21	"	"		"	"	no	"	—	—													
22	LI	Roslyn		"	self	20	"	—	—	brother Frank Kirchal Roslyn LI Zone 242												
23	"	"		"	"	24	yes	1904 11	Roslyn LI	husband Luciana Pankenna Roslyn LI Box 242												
24	Ohio	Lorain		"	"	20	"	1893 10	Ohio	husband Lorain Ohio												
25	NJ	Passaic		"	"	30	"	1907 10	Passaic NJ	husband Kaspeler Stefan												
26	"	"		"	"	"	no	—	—	Passaic NJ 460 brother Fabian Tamas												
27	Mich	Flint		"	"	20	"	—	—	Flint Mich 846 Lith St												
28	NJ	Passaic		"	"	40	yes	1913	Passaic NJ	husband Konrad Tzinar												
29	"	"		mother	—	"	"	"	"	Passaic NJ 32 Van Houten												
30	Ohio	Canonville		yes	self	40	no	—	—	cousin Jakob Lyon Canonville Ohio Colorado												

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer

JUL 20 1913

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigrant Inspector.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing lists or Manifest Sheets, numbered to , inclusive, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

JUL 28 1913

Sworn to before me this day of 19

at

Immigration Officer.

"Race or people" is to be determined by the country from which aliens proceed (the birthplace they speak). The ethnic stock or mixed stock is the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Persian.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian. (Russniak)
Finnish.	Scandinavian. (Norwegian, Danish, and Swedish.)
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slavic.
Greek.	Slovakian.
Hebrew.	Spanish.
Hebrew (German).	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian. (North).	Turkish.
Italian. (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

31.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND *sailing from* ANTWERP July 12 1913 , 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS	NAME IN FULL: Family Name.	Given Name.	Age: Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation	Able to: Read	Write.	Nationality. Country of which citizen or subject	Race or People	Last Permanent Residence: Country.	City, Town	The name and complete address of the nearest relative or friend whom alien came
1			Lovska	Paulka	1	6	m									father Peter Lovska
2			Lovska	Agnes	2	6	f									father Peter Lovska
3			Nesla	Emil	4	6	m									father Peter Lovska
4			Mancyk	Paula	28		m									father Peter Lovska
6			Mikolay	Mikolay	29		m									father Peter Lovska
7			Lesco	Karl	9		m									father Peter Lovska
8			Rojko	Marynka	18		f									father Peter Lovska
9			Lyszny	Polanka	1		f									father Peter Lovska
10			Lewczyk	Lucia	18		f									father Peter Lovska
11			Kocsan	Lucia	18		f									father Peter Lovska
12			Lisan	Lisa	1		m							Towarn		father Peter Lovska
13			Babak	Tadka	18		f							Austria		father Peter Lovska
14			Kuczyk	Jana	18		f							Austria		another Peter Lovska
15				Stefan	60		m							Austria		another Peter Lovska
16			Harbula	Marya	20		f							Austria		father Peter Harbula
17				Marya	18		f							Austria		father Peter Harbula
18			Hesla	Jerzy	30		m							Austria		Hesla Peter
19			Kawala	Józef	30		m							Austria		father Peter Kawala
20			Lapsak	Marya	22		f							Austria		father Peter Lapsak
21			Gabis	Antonia	21		f							Austria		father Peter Gabis
22			Gabis	Michael	22		m							Austria		father Peter Gabis
23			Moravski	Jacob	24		m							Austria		father Peter Moravski
24			Dawyd	Mikolay	24		m							Austria		father Peter Dawyd
25			Sienkiewicz	Katarzyna	21		f							Austria		father Peter Sienkiewicz
26			Marczak	Wawrzyn	21		m							Austria		father Peter Marczak
27			Kozay	Maryla	22		f							Austria		father Peter Kozay
28			Magnuk	Jakub	19		m							Austria		father Peter Magnuk
29			Lapsa	Lola	1		m							Austria		father Peter Lapsa
30			Wolk	Lola	21		m							Austria		father Peter Wolk

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 27

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of $50 or more.	By whom was passage paid?	Whether ticket was purchased in the United States or not.	Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming under contract, express or implied, to perform labor.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color. Hair. Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.	
1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly [illegible] That I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing List or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer

Sworn to before me this day of JUL 20 1913, 19

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[redacted]

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1913, 19[redacted]

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer

"Race or people" should be interpreted as meaning such groups of aliens as the Italian people, the Spanish people, the Chinese race, the Hebrew people, the Polish people, the Scandinavian people, the Negro race, the Anglo-Saxon race, the Irish people, the Bohemian people, the Dalmatian people, the Croatian people, the Slovak people, the Magyar people, the Servian people, the Ruthenian people, the Lithuanian people, the Finnish people, the Dutch people, the Flemish people, the German people, the Scotch people, the Welsh people, the Spanish people, the Portuguese people, the French people, the Basque people, the Turkish people, the Armenian people, the Syrian people, the Japanese people, the Hindu people, the Korean people, the Mexican people, the Indian people, the Negro people, the Polynesian people, the Pacific Islander people, the Ethiopian people, the Egyptian people, the West Indian people, the Cuban people, the Porto Rican people, the Central American people, the South American people, the Arabian people, the Afghan people, the Russian people, the Bulgarian people, the Roumanian people, the Greek people, the Albanian people, the Austrian people, the Hungarian people, the Portuguese people, the Canadian people, the Canadian French people, the Australian people, the New Zealand people, the Boer people, the Liberian people, the Abyssinian people, the Persian people, the Palestinian people, the Palestinian Arab people, the Syrian people, the Arabian people, the Afghan people, the Scandinavian people, the Swedish people, the Norwegian people, the Danish people, the Icelandic people, the Swiss

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

32

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. *sailing from* , 191

No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL: Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. M. or F.	Single or Married	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country to which belongs.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	Intended Future Address.
1			Ivanisevic	Milica	23		f	s	housewife	no		Hungary	Croatian	Hungary	Rujnica	mother Ruza Ivanisevic Rujnica, Pot Čačan
2			Velagic	Ena	20		f								opolovca	father Toman Stevo Topolovca, Hungary
3			Glad	Maria	23		f	m		6 47231	yes	5.5		7/3/36	Jablan	father Jan Fabian Jablan Hungary
4			Visek	Franceska	20		f	s	servant	12-25944	9-11-40				Lipovljani	brother Franjo Visek Lipovljani Hungary
5			Rajkovic	Maria	16		f	s	"	"	yes	"	"	"	Zakovca	relative Nicolo Radjent 15 Zakovca Hungary
6			Dik	Tomo	43		m	m	daylab	"	"	"	"	"	Cvetkovc	wife Cara Dik Cvetkovic Hungary
7			Merle	Mijo	44		m	m	"	"	"	"	"	"	Zdihovo	wife Cara Merle Zdihovo, Pot Plesivica Hungary
8			Rehely	Zuzica	18		f	s	servant	"	"	"	"	"	Ryczka	father Janko Rehely Ryczka, Pot Plesivica
9			Perencevic	Anka	21		f	s	"	"	"	"	"	"	Podgorje	father Lorenc Perencevic Podgorje Hungary
10			Ceuba	Zuzka	17		f	s	"	"	"	"	"	"	Zjuba	mother Anna Ceuba Zjuba Hungary
11			Metikos	Mihajka	23		f	m	housewife	no	"	"	"	"	Bicevade	father Peter Grotorovcz Bicevade, Hungary
12				Cedro	9	m	s	—		"	"	"	"	"		father Stojan Metikos Bicevade, Hungary
13				Maja	16	6	f	s	servant	yes	"	"	"	"		sister
14			Tedra	Dimitar	46		m	m	daylab	no	"	"	"	"		Tedra Bicevade Hungary
15				Anka	46		f	m	housewife	"	"	"	"	"		father
16			Zubancych	Katarina	20		f	s	servant	yes		Austria	Polish	Austria	Lehi	[illegible]
17			Yarnak	Viot	27		m	m	farmer	"		Austria	"	"		wife [illegible]
18			~~Karpenski~~	~~Osip~~	~~35~~		~~m~~	~~m~~	~~—~~	~~no~~		~~Austria~~			~~Kuhyjevac~~	~~[illegible]~~
19			Osiecek	Stanislaw	[illegible]		m			yes		Austria				[illegible]
20				Ceca												
21			Zolca	V/L 404/238	8/10/31											
22				[illegible]												
23				[illegible]												
24				[illegible]												
25			Lerjouk	[illegible]	44		f	s	servant	"						
26			[illegible]	[illegible]	[illegible]											
27				Ciril	[illegible]											
DEPORTED 28				Jan	[illegible]											
29				[illegible]	[illegible]											
30				[illegible]	[illegible]											

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence of the alien in the country to which he now belongs.
† If a child, state name, nativity, and residence of parent.

LIST

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

151

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , *191*

No. on List	12	13 Final Destination: State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such Final Destination.	15 By whom passage paid.	16 Whether in possession of $50 and upwards, and how much.	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where. If Yes: When.	Where.	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color. Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																							
2	Ill	Chicago	Yes	brother	10	no	—	—	[illegible] Tomo Lenjak 2228 Blue Island Ave Chicago [illegible] milko Slad														
3	Pa	New Salem		husbd	25	"	—	—	Fayette Box 253 New Salem Pa														
4	Ill	E St Louis		brother	25	"	—	—	brother Joe Visek 1023 N 19th St East St Louis Ill father Frano Rupac														
5	W Va	Wheeling		father	25	"	—	—	Short Creek [illegible] Bro 4 [illegible] Filip Kralic														
6	Ohio	Youngstown		broth y l	18	"	—	—	Box 10 Youngstown Ohio Broth y l Fabko Tyrkovic														
7	Ill	Chicago	"	"	25	"	—	—	1852 Fustenberg Chicago Ill Broth y law Janko Jurkovic														
8	"	"	"	"	25	"	—	—	7852 Fustenberg Chicago Ill Brother Sandro Kapetevic														
9	Ohio	Youngstown		brother	18	"	—	—	303 West Rayen Ave Youngstown Broth y l Josef Balka														
10	"	Akron	"	broth y l	25	"	—	—	157 Hoyt St Akron Ohio														
11	Pa	Hazelton		self	22	"	—	—	husbd Savo Metcko father 211 Center Street Hazelton Pa godfather Nikola Domi														
12	"	"		mother	—	"	—	—															
13	Pa	Harrisburg		self	20	"	—	—	1223 South St Harrisburg Pa														
14	Mich	Detroit		"	24	Yes	1909	De-	uncle Tomo Martinovic														
15	"	"		husbd	—	"	1911	troit	Kirby ave 461 Detroit Mich														
16	Ill	Chicago		self	24	no	—	—	other pleasure Saleska Chicago Ill Broth st 14														
17	Pa	Cryon		brother	3	"	—	—	Brother Cryon Pa Box 141														
18	~~Ky~~	~~Hazelton~~	~~Yes~~	~~self~~	~~17~~	~~"~~	~~—~~	~~—~~	~~Sister Anna Pa Box 141~~														
19																							
20																							
21																							
22																							
23																							
24																							
25																							
26																							
27																							
28																							
29																							
30																							

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named thereon is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL20 1913 , 19 .

at

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

132

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens originated and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Korean
[illegible]	Lithuanian
[illegible]	Magyar
[illegible]	Mexican
[illegible]	Montenegrin
[illegible]	Moorish
[illegible]	Pacific Islander
[illegible]	Polish
[illegible]	Portuguese
[illegible]	Roumanian
[illegible]	Russian
[illegible]	Ruthenian (Russniak)
[illegible]	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
[illegible]	Scotch
[illegible]	Servian
[illegible]	Slovak
[illegible]	Slovenian
[illegible]	Spanish
[illegible]	Spanish-American
[illegible]	Syrian
Turkish (North)	Turkish
[illegible] (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

33.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND *sailing from* ANTWERP July 12 1913 191

1	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL		3 Age.	4 Sex.	5 Married or Single.	6 Calling or Occupation.	7 Able to Read.	7 Able to Write.	8 Nationality. Country of which citizen or subject.	9 Race or People.	10 Last Permanent Residence. Country.	10 City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
No. on List.			Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.									
✓ 1			Kluczis	Georges	22		m	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
✓ 2			[illegible]	[illegible]	26		m								
✓ 3			[illegible]	[illegible]	14		f								
✓ 4			[illegible]	[illegible]	22		f								
✓ 5			[illegible]	[illegible]	21		m	[illegible]							
✓ 6			[illegible]	[illegible]	22		f	[illegible]							
✓ 7			[illegible]	[illegible]	21		m	[illegible]							
✓ 8			[illegible]	[illegible]	14		f	[illegible]							
✓ 9			[illegible]	[illegible]	26		f								
✓ 10			[illegible]	[illegible]	30		f	[illegible]							
✓ 11				[illegible]	1		f	[illegible]							
✓ 12			[illegible]	[illegible]	30		f	[illegible]							
✓ 13				[illegible]	9		m								
✓ 14				[illegible]	6		f								
✓ 15				[illegible]	3		m								
✓ 16				[illegible]	2		m								
✓ 17				[illegible]	9		m								
✓ 18			[illegible]	[illegible]	15		f	[illegible]							
✓ 19			[illegible]	[illegible]	20		m	[illegible]							
✓ 20			[illegible]	[illegible]	14		m								
✓ 21			[illegible]	[illegible]	17		m								
✓ 22			[illegible]	[illegible]	22		m								
✓ 23			[illegible]	[illegible]	11		m								
✓ 24			[illegible]	[illegible]	11		m								
✓ 25			[illegible]	[illegible]	19		f	[illegible]							
✓ 26			[illegible]	[illegible]	18		m	[illegible]							
✓ 27			[illegible]	[illegible]	21		f	[illegible]							
✓ 28				[illegible]	11		m								
✓ 29			[illegible]	[illegible]	13		m								
✓ 30			[illegible]	[illegible]	13		m								

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

*Last permanent residence in the country to which the alien seeks admission, if different from country whence he came.
†Port of race will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

154

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 1913

12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid.	Whether in possession of $30, and if less, how much.	Whether ever before in the United States, and if so, when and where. If Yes	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Ills	Chicago			3														
2	Ia	Pittsburg		brother	25														
3	Ills	Thomasville		Ala	23														
4	Ia	Philadel			20														
5	Ia	Pittsburg		uncle	10														
6	Ind	Raymond		brother	22														
7	Ills	Chicago			25														
8	Mass	Boston			10														
9		Westfield		friend	15														
10	Ills	Springfield		Canada	20														
11																			
12		Chicago		brother	10														
13				father															
14																			
15																			
16																			
17																			
18		Brooklyn		brother	4														
19		Newark			20														
20		London		uncle	10														
21	Mass	Cleveland		brother	3														
22	Ia	Pittsburg		self brother	25														
23	Can	Bridgeport		friend	10														
24		Brooklyn		brother sister	20														
25				friend	5														
26		Pittsburg		brother	new														
27	Ia	Pittsburg		cousin	25														
28				father															
29	Ills	Chicago		friend	25														
30		New Haven		Conn	self	new													

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile or a feeble minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 2 6 1913 , 19

at

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly [redacted] that I have had [redacted] years experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such in and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

154

[redacted]

Sworn to before me this [redacted] day of JULY [redacted], 19[redacted]

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer

"Race or people" to be determined by the country from which aliens emigrated, not a country they pass. The original stock or lowest shall be the race of the classification independent of language. Thus, neither tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]

Form 500 M
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

34

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12 1914, 191

No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Alien. Read.	Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

*Last permanent residence in the country of which alien is a citizen or subject.
†Name and complete address of the nearest relative or friend in the country whence alien came.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of $50, and if not, whether having a ticket to such final destination	By whom	Whether in possession of $50, and if not, whether having a ticket to such final destination	Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?		Whether a Polygamist	Whether an Anarchist	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color. Hair. Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country. City or Town.
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , *of the* , *from* , *do solemnly, sincerely, and truly* that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number; and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise, or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this *day of* JUL 20 1913 , 19 ,

at .

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible] M.D., Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 26 1913, 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

53

"Race or people" is to be determined by the country from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The teacher may use it but only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Montenegrin
Bulgarian	Moravian
Chinese	Mozambique
Croatian	Native Canadian
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slavic
Greek	Slovak
Hebrew	Spanish
Hungarian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

35

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12 191

1		2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL		Age.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read. Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject)	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence immigrant came.
			Family Name.	Given Name.	Yrs. Mos.									
1			France											
2														
3														
4														
5														
6														
7														
ADMITTED 8														
9								8-213464-506-9/17/41						
10														
11														
12														
13														
ADMITTED 14														
15														
16														
18														
19								2-889830-4/14/41						
17														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence in the country of which the alien is a subject or citizen, as distinguished from place of birth or place from which sailed on the last or final boat.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

51

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of $50 and if not how much less.	By whom passage paid?	Whether ever before in the United States and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion. Hair. Eyes.	Color of Race or People.	Nationality.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon, and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

JUL 20 1913

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigrant Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [redacted], Surgeon of the [redacted], do solemnly, sincerely, and truly that I have had [redacted] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [redacted], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [redacted] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

58

Sworn to before me this [redacted] day of JUL 20 1913, 19

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bo[illegible]nian.	Mexican.
Bu[illegible]rian.	Montenegrin.
Cantonese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

36.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND *sailing from* July 12 '13, 191

1		2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country to which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
✓ 1			Jurkewicz	Anastazya	18		f	servant	no		Russia	Lithuanian	Russia	Kapsuy	Joseph Jurkewicz Chicago Ill.
✓ 2			Bukowskas	Edward	20		m	Alab						Kapsuy	Joseph Bukowskas Chicago Ill.
✓ 3			Kalelwicz	Katharina	20		f	servant	no					Pocke	Joseph Kalelwicz Chicago Ill.
			~~Kacajka~~	~~Anastazya~~	~~20~~		~~f~~							~~Pocke~~	~~Joseph Kacajka Chicago Ill.~~
✓ 5			Kwaczajka	Katharina	22		f		7-9360		4-3-29			Mejuchi	Joseph Kwaczajka Chicago Ill.
✓ 6			Lubka	Jona	22		m	Alab						Lubasy	Joseph Lubka Chicago Ill.
✓ 7			Jolinkus	Anna	20		f	servant						Kasimeka	Wife Kasimeka Chicago Ill.
✓ 8			Wapolaytis	Margianna	20		f			no				Mejuchi	Joseph Wapolaytis Chicago Ill.
✓ 9			Jurnejaite	Jurgis	20		f							Kapsuy	Antanas Jurnejaite Chicago Ill.
✓ 10			Lekaite	Anna	21		f							Kapsuy	Wife Ona Kaunas
✓ 11			Jonaytis	Juozas	26		m	Alab						Jurbarkas	Joseph Jonaytis Chicago Ill.
✓ 12			Oblonskaveka	Wincas	20		m							Kapsuy	Joseph Oblonskaveka Chicago Ill.
✓ 13			Klinkunaite	Marika	18		f	servant		no				Kapsuy	Joseph Klinkunaite Chicago Ill.
✓ 14	ALIAS Y MOCKUS Y/L 597/477		Kaczanka	Jonas	23		m	Alab						Kapsuy	Joseph Kaczanka Chicago Ill.
✓ 15			Norutis	Julianna	20		f	servant						Kapsuy	Joseph Norutis Chicago Ill.
✓ 16			Lekuschas	Juozas	22		m	Alab						Jurbarkas	Joseph Lekuschas Chicago Ill.
✓ 17			Krusinas	Vincent	21		m							Kapsuy	Joseph Krusinas Chicago Ill.
✓ 18			Kazenenne	Bronislawa	19		f	servant		no				Kapsuy	Joseph Kazenenne Chicago Ill.
✓ 19			Kupsaite	Marika	22		f							Lekuschas	Joseph Kupsaite Chicago Ill.
✓ 20			Gratas	Juliana	25		f							Kapsuy	Joseph Gratas Chicago Ill.
ADMITTED ✓ 21			Jon Lekuschas	Jozef	20		m	Alab						Kapsuy	Joseph Jon Lekuschas Chicago Ill.
✓ 22			Kupsaite	Ona	18		f	servant						Kapsuy	Joseph Kupsaite Chicago Ill.
✓ 23			Kazanauska	Frances	18		m	Alab						Jurbarkas	Joseph Kazanauska Chicago Ill.
✓ 24			Lenkauskaite	Adela	20		f	servant						Kapsuy	Joseph Lenkauskaite Chicago Ill.
✓ 25			Lekeska	Antanas	20		m	Alab						Kapsuy	Joseph Lekeska Chicago Ill.
✓ 26			Urbonaveczyk	Wincas	25		f	servant						Kalvarija	Joseph Urbonaveczyk Chicago Ill.
✓ 27			Ignatavicus	Jonas	19		m	Alab						Kapsuy	Joseph Ignatavicus Chicago Ill.
			Spokevicus	Jonas	28		m	Alab						Kapsuy	Joseph Spokevicus Chicago Ill.
✓ 29			Kaczanskas	Leonardas	25		m							Kapsuy	Joseph Kaczanskas Chicago Ill.
✓ 30			Meschonskas	Helena	19		f							Kapsuy	Joseph Meschonskas Chicago Ill.

11-285881-1-17-41

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† Lists of races will be found on the back of this sheet.

List 6.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

1537

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of $50 or more	By whose assistance paid	Whether ever before in the United States and if so when and where	Whether going to join a relative or friend, and if so what relative or friend, and his name and complete address	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color. Hair. Eyes.	Marks of identification.	Place of Birth. Country. City or Town.
1	Ills	Chicago	Yes	Father	No	Father 25 ave Chicago Ills											
2	Mrs	Ronald	yes	Husband	No	Husband 25 ave Chicago Ills											
3	Ills	Aurora	yes	Father	No	Father 238 Lincoln Ave Aurora Ills											
4	—	—	—	—	—	—											
5	Ill	Binghamton	Comm	Self	No	Brother 248 Binghamton											
6	Com	Vakeburg	self	self	No	Brother 804 Vakeburg Com											
7	Ill	Brooklyn	brother	Self	No	Father 804 Brooklyn Ill											
8		Binghampton	Comm	Self	No	Brother 248 Binghampton											
9		New York	brother	Self	No	Brother 248 Binghampton											
10		Ill	Mother	Self	No	Brother 248 Binghampton											
11	Ills	Chicago	yes	Self	No	Father 25 Ave Chicago Ill											
12	Com	Vakeburg	brother	Self	No	Brother 804 Vakeburg Com											
13	Ill	Binghampton	brother	Self	No	Brother 248 Binghampton											
14	mass	Springfield	self	Self	No	Brother 131 Springfield Mass											
15	Mrs	Millencheck	brother	Self	No	Brother 246 Millencheck											
16	Mrs	Vaslington	brother	Self	No	Brother 19 Grant Washington											
17	Ills	Chicago	brother	Self	No	Brother 173 Ill Ave Chicago Ill											
18	mass	Springfield	self	Self	No	Brother 131 Springfield Mass											
19	Mrs	Hyde Park		Self	No	Brother 191 Hyde Park Chicago											
20		Chicago	Brother	Self	No	Father 804 Ill Chicago											
21	Ill	Benjamin	self	Self	No	Brother 804 Benjamin Ill											
22	Ill	Vakeburg	brother	Self	No	Brother 804 Vakeburg Ill											
23	Ill	Springfield		Self	No	Brother 131 Springfield Ill											
24	Ill	J. Henry	self	Self	No	Brother 804 Henry Vakeburg											
25	Com	Vakeburg	brother	Self	No	Brother 804 Vakeburg Com											
26	Ills	Vanbuskirk	self	Self	No	Brother 804 Vanbuskirk Ill											
27	Ill	Harrison	brother	Self	No	Brother 804 Harrison Ill											
28	Ill	Vanbuskirk		Self	No	Brother 804 Vanbuskirk Ill											
29	Ills	Chicago		Self	No	Brother 804 Ill Chicago Ills											
30		Sweden															

Affidavit of the Master, or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , *of the* , *from* , *do solemnly, sincerely, and truly* that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, — in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this *day of* , 19 .

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

60

9

"Race or people" is to be determined by the country from which aliens coming and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only as a test in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Armenian (South)	Korean
Assyrian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Montenegrin
Bulgarian	Moravian
Canadian	Mozambique
Canadian-French	Pacific Islander
Cantonese	Pawnee
Chaldean	Portuguese
Cornish	Roumanian
Croatian	Russian
Cuban	Ruthenian (Russniak)
Dalmatian	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish)
Dutch (N.)	Scotch
Dutch (S.)	Servian
English	Slavonian
Finnish	Slovak
French	Spanish
German	Spanish American
Greek	Syrian
Hebrew (all lands)	Turkish
Hindu	Welsh
Irish	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

37.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. [illegible] sailing from [illegible] 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
✓ 1			Mári	Janosne	31		f	m	housewife	yes		Hungary	Magyar	America	Passaic	N.J. father Jammer Peter
✓ 2			Varga	Palne	22		f	m	"	"		"	"	Hungary	W. Kunsaly	Varga Pál
✓ 3				Elvina	3	7	f	s	—	—		"	"	"	"	Vaggmirsály
✓ 4				Béla	2	9	m	s	—	—		"	"	"	"	Bereg megye
✓ 5			Veréb	Leuke	21		f	s	servant	yes		"	"	"	"	father Veréb Janos
✓ 6			Pelö	Hona	19		f	s	"	"		"	"	"	"	Vagymirsály Bereg megye
✓ 7			Karrio	Maria	16	6	f	s	"	"		"	"	Kusland	Kusland	father Pelö Laczko
✓ 8			Bélafi	Maria	16	6	f	s	"	"		"	"	Kanada	Kanada	Vaggmirsály Bereg megye
✓ 9			Nagy	Lenke	26		f	m	housewife	"		"	"	"	Berezamfalva	father Pelö Jakob
✓ 10			"	Ivan	5		m	s	—	—		Claims to be U.S.A.				Kusland Bereg megye
✓ 11			"	Béla	3		m	s	—	—		"				father Bélafi Mark
✓ 12				Albert	9	m	s	—	—			Hungary	Magyar	Hungary	Berezamfalva	Kanada Bereg megye
✓ 13			Brandli	Anna	17		f	s	servant	yes	3-15-1096 10/31/20	"	"	"	Magyarlak	father Bélafi Jakob
✓ 14			Palai	Rosa	24		f	s	"	"		"	"	"	Nyulhegy	Magyarlak Ung m.
✓ 15			Berger	Katarina	23		f	m	housewife	"		"	German	"	Almaberek	father Palai Josef
✓ 16			Fekete	Erzi	23		f	m	"	"		"	Magyar	"	Salospetri	Nyulhegy Ung m.
✓ 17			Fuchs	Anna	7		f	s	—	—		"		"	Aparendek	father Berger Heinrich
✓ 18			Kiraly	Janosné	37		f	m	housewife	yes		"		"	Passaic	Almaberek Ung m.
✓ 19			Veszeli	Mihalyne	27		f	m	"	"		"	"	America	Passaic	mother Zsuzsanna Salospetri
✓ 20			Szegedi	Janos	45		m	m	farmer	no		"	"	Hungary	Kassa	father Fekete Erzi
✓ 21			Erdah	Wasyl	24		m	s	"	no		Austria	Russia	"	Volhonia	Salospetri Ung m.
✓ 22			Simka	Sinolaj	33		m	m	"	no		"	"	"	Orisk	father Fuchs Heinrich
✓ 23			Szerdah	Ane	25		m	s	"	yes		"	"	"	Wolczanka	Aparendek Ung m.
✓ 24			Simanick	Anna	45		m	m	"	no		"	"	"	"	father Kiraly Janos
✓ 25			Semun	Evdokia	8		f	d. of no	no			"	"	"	"	Passaic
✓ 26			Jonczai	Epia	1		f	m. of no				"	"	"	"	Veszeli Mihalyne
✓ 27			"	"	1	9	m	s				"	"	"	"	Salospetri Ung m.
✓ 28			Jiva	Semisna	18		m	s	Lay at	yes		"	"	"	Ungvar	father Szegedi Janos
✓ 29			Jor	Ane	2		m	m	"	"		"	"	"	"	Kassa
✓ 30			[illegible]													

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax

* The permanent residence is the country in which the alien has lived for one year or more.
† The race will be found on the back of this sheet.

List F.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

61

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 *191*

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No on List	Final Destination. State.	City or Town.	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1	NJ	Passaic	yes	self	$60	yes	no	1907	Passaic	husband	Main Line	NJ	Passaic	NJ	1907	Passaic	husband	Main Line		
2	Ind	Ind Harbor	"	"	$	no				husband										
3	"	"	"	mother						Vasya Pal										
4	"	"	"							318 Wharton st										
5	"	"	"	self	2	"	—	—		Ind Harbor Ind										
6	"	"	"		3	"	—	—		uncle										
7	Wash	"	—		30	"	—	—		age 20 of Hardy										
8	"	"	"		28	"	—	—		Wash 439 E. 81 st										
9	Pa	So Bethlehem	"	"	30	yes	1907	husband		friend Keller and Andrus										
10	"	"	"	mother	—	"	born			Wash 315 E. 81 st										
11	"	"	"	"	—	"	"			husband & father										
12	"	"	"	"	—	no				Vagy Domonko										
13	"	"	"	"	20	"	—	—		So Bethlehem Pa										
14	Ill	Livernan	yes	brother	3	"	—	—		yes 3 str										
15	Pa	Sharon	"	husband	25	"	—	—		brother Leandli Josef										
16	NJ	Trenton	"	"	6	"	—	—		So Bethlehem Pa 125 Linden av										
17	"	Newark	"	self	19	yes	1911	NJ	Newark	NJ	brother in Kenega Line									
18	"	"	"	"	24	"	1907	Passaic		Livernan Ill Box 16										
19	"	Passaic	"	"	30	yes	1907	Passaic		husband John Boger										
20	Ohio	Youngstown	no	"	30	"	1907	Youngstown	Ohio	Sharon Pa 410 Garr Ave										
21	Pa	Hazleton	no	"	21	"	—	—		husband Schiele Jano										
22	Pa	Pittsburg	no	"	18	"	—	—		Trenton NJ 787 Clinton St										
23	NJ	Passaic	"	"	25	"	—	—		cousin father Lick Paul										
24										Newark NJ										
25										friend NJ										
26	Penn	New Salem	no	"	14	"	—	—		Passaic husband Wanelli Mihaly										
27										Passaic NJ 18 Berkley Ave										
28										brother Rue Belgium										
29	Pa	Salem	yes	"	15	yes	1911			Youngstown Ohio										
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____ from _____ do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sworn to-day to examine, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a personal and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or is a feeble-minded person, or is an insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one coming into the United States in pursuance of, or who admits belonging to, or who is a member of, or affiliates with any society, organization, or body of persons that teaches or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States, or of all forms of law, or the assassination of public officials, or who is an anarchist, or who believes in or advocates the unlawful destruction of property, or who is a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913 , 19 .

at _____

_____

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigrant Inspector

"Race or people" is to be determined by the country from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification irrespective of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

Armenian (Asiatic)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mongolian
Bulgarian	Montenegrin
Canadian	Moorish
Canadian French	Pacific Islander
Cantonese	Polish
Chinese	Portuguese
Croatian	Roumanian (Roumelian)
Cuban	Russian, Ruthenian, Ukrainian, Little Russian
Dalmatian	Scotch
Dutch	Servian
Dutch Flemish	Slavonian
English	Spanish
Finnish, Suomi	Swedish, Norwegian
French	Syrian
French (Creole)	Turkish
German, Saxon	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

38.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. [illegible] sailing from [illegible] 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Years.	Age. Months.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. (Country to which they severally belong.)	Race or People.	10	11
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

1-285792 - 1/18/40

1-393777 6/20/47

1-5015

1-311514 - 2-18-40

3-181806 - 3/18/40

4

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence in the country to which the alien severally belongs.
(Local place name to be used on the land—not translated.)

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No. on List	12 Name in full	13 Final Destination. State.	13 Final Destination. City or Town.	14	15	16	17	18 Whether going to join relative or friend, and if so what relative or friend, and his name and complete address.	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature and cause.	25	26	27	28	29
1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ... , of the ..... , from ..... , do solemnly, sincerely, and truly ..... that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in manner, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

..... Officer.

Sworn to before me this ..... day of JUL 20 1913 , 19 .

at .....

..... Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, numbered , to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

JUL 26 1913

Sworn to before me this day of , 19 , at

Immigration Officer

64

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

39.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS	HEAD TAX DEPOSITS	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	Age: Yrs.	Mos.	Sex	Calling or Occupation	Can Read	Can Write	Nationality	Race or People	Last Permanent Residence	Final Destination
1			Kurytko	Onufry	48	m	m	day lab	no	no	Austrian	Russian	Austria	Pattowa wife Jacca Kurytko Pattowa Galicia
2			Baum	Martin	40	m	m	"	"	"	Russian	Polish	Russia	Alexandrowka Alexandrowka Russia
3			Gartenhaus	Israel	44	m	m	clerk	yes	yes	Assyrian	Hebrew	Germany	Karlsruhe friend K Ghauss 18 Zeppelin Str Karlsruhe Germany
4			"	Selma	38		f	mrs	"	"	"	"	"	"
5			"	Leopold	18	m	s	clerk	"	"	"	"	"	"
6			"	Isak	13	m	s	—	"	"	"	"	"	"
7			"	Anna	12		f	s	"	"	"	"	"	"
8			"	Emma	5		f	s	—	no	"	"	"	"
9			"	Lazarus	2	m	s	—	"	"	"	"	"	"
10			Fehn	Moritz	33	m	m	minor	yes	"	"	German	Germany	wife Elisabeth Fehn Kienen Westfalen brother Josef Freschmeier Eickeln St 36 Flerter 47 parents H. J. Bigmann
11			Freschmeier	Johann	24	m	s	locksmith	"	"	German	"	"	"
12			Bigmann	Rosa	19		f	seamstress	no	"	Russian	Hebrew	Russia Blodawa	Blodawa Rue Lidlec father Lilje niergel
13			Niergel	Melchior	25	m	s	worker	yes	"	German	German	Germany Gladbach	M. Gladbach Rheinl father Peter Schmitz 34 Fellfort M. Gladbach Rheinl
14			Schmitz	Andreas	25	m	s	weaver	"	"	"	"	"	father Franz Schmitz
15			Pietzyk	Johann	24	m	s	day lab	"	"	"	"	Lagen	Hattingerstr 36 Hagen W father Otto Kupper Carl
16			Küpper	Adele	28		f	servant	"	"	"	"	Mülheim	Str 36 Elberfeld Germany mother Martha Fröbel
17			Fröbel	Elisabetha	18		f	s	"	"	"	"	Mannheim	Engelhorn Bayern Hilden Victoriastr 1 Rheinl
18			Fedorczak	Antonina	17		f	s	"	"	Austrian	Polish	Austria	Neurotka Galicia wife Anna Sinecka Rayczka Galicia
19			Sinecki	Jan	37	m	m	day lab	no	"	"	"	Barwska	father Leon Hanianska Rayczka Galicia
20			Wisniowska	Jan	18	m	s	"	"	"	"	"	"	father Josef Pietrzyka Stonka Galicia
21			Pietrucka	Jedrzej	19	m	s	"	yes	"	"	"	Stonka	father Franciszek Marcinowski Rayczka Galicia
22			Marcinowska	Agata	18		f	servant	"	"	"	"	Zawyska	sister Anna Sinecka Rayczka Galicia
23			Sigda	Katarzyna	24		f	"	no	"	"	"	Lina	father Mikolay Andolek Rayczka Galicia
24			Kholach	Maryanna	31		f	s	"	"	"	"	"	sister Walerya Lipnia Mittweida Germany mother Maryanna Sagretto
25			Olszowska	Anna	27		f	mrs	yes	"	"	"	"	Rayczka Galicia
~~26~~			~~Sagretto~~	~~Julian~~	~~25~~	~~m~~	~~s~~	~~day lab~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~
26			Marzec	Jozef	25	m	m	"	"	"	"	"	Tromore	father Stanislaw Marzec Tromore Galicia
27			"	Maria	26		f	mrs	"	"	"	"	"	"
28			"	Jozefa	4		f	s	—	no	"	"	"	"
29			Leja	Franciszek	17	m	s	day lab	"	"	"	"	Zdynia	father Marcin Leja Zdynia Galicia
30														

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of **STEERAGE PASSENGERS ONLY.**

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12 No. on List	13 Final Destination. State.	City. Town.	14	15 By whom	16	17 Whether ever before in the United States.	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time and cause.	25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27	28 Hair. Eyes.	29 Marks of identification.	30 Place of birth. Town.
1	Pa	Coplay		joe self	25	no	Gottl Tanko Pertak Coplay Pa son Friedrich Baum widow 4th 57, Westfield Mass	no	no	no	no	good								
2	Mass	Westfield			25															
3	New York				50	"	father grandfather													
4	"			husbd	—	"														
5	"			father	—	"	M. Gartenhaus 116 Cannon Street New York														
6	"			"	—	"														
7	"			"	—	"														
8	"			"	—	"														
9	"				—															
10	Pa	Greensburg		self	50	"	Gottl Josef Leder Box 38 Greensburg, Pa													
11	"	"			50	"	friend do													
12	New York			brother	12	"	Gottl Sam Bugmann 199 Park Ave Bronx New York brother Andreas Pöhlen 62													
13	N.Y.	Rensselaer		self	35	"	Walker St. Rensselaer N.Y. Gottl Läw													
14	"	"			40	"	do													
15	Mich	Detroit		yes	yes	3 Yrs. Detroit	ecga 60 Normand 117 Military Ave, Detroit, Mich													
16	N.J.	Little Ferry		"	25	no	— underground Josef Müller Washington Park Little Ferry N.J. sister Mrs Jacob Ehler													
17	Ohio	Conwood		"	25	"	— Gottlieb 4 Conway Ohio brother Michael Florczak													
18	"	Cleveland		"	25	"	— 2257 Broadway Cleveland Ohio Gottl Michal Sawinski													
19	Mich	Detroit		"	25	yes	1908 yes Detroit Riopelle Ave 879 Detroit, Mich brother Antoni Grapraw													
20	"	"		"	25	no	— 876 E. Fushm Ave, Detroit, Mich brother Marcin Rare													
21	"	"		"	25	"	— 571 Forest Ave. Detroit, Mich Gottl Hr. Jan Kapitowski													
22	"	"		"	25	"	— 18 Alberton Blvd Detroit, Mich brother Valenty Kapitowicz													
23	Ill	Chicago		"	25	"	— 721 Enke Ave, Chicago, Ill cousin do													
24	"	"		"	25	"	— husbd Tony Chozowske, 721 Leonhe Ave, Chicago Ill brother Paul Kapler													
25	"	"		"	25	"	—													
26	"	"		"	25	"	— 1710 18th Place Chicago, Ill husbd Gottl													
27	N.Y.	Staten		"	25	"	— Sofia Symsiak Marines Harbor													
28	"	Island		husbd	—	"	— Box 356 No 92													
29	"	"		father	—	"	— Staten Island, N.Y. brother Ludwik Lega													
30	Ill	Chicago		self	25	"	— 1351, Division St, Chicago, Ill													

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , *of the* , *from* , *do solemnly, sincerely, and truly* . *That I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* , *in number, and that from the report of said surgeon duly made from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot or imbecile, or is feeble minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or an anarchist, or a person who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States, or of all forms of law, or the assassination of public officials, or who advocates or teaches the duty, necessity, or propriety of the unlawful destruction of property, or is a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

Officer.

Sworn to before me this *day of* JUL 20 1913 , 19 .

at .

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of JUL 20 1913 . 19

at

Immigration Officer

166

"Race or people" is to be determined by the country from which aliens came and the language they speak. The original stock or breed shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Moorish
Bulgarian	Montenegrin
Canadian	Mozambique
Canadian French	Pacific Islander
Croatian	Polish
Cuban	Portuguese
Dalmatian	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
European	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Finnish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hungarian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

40.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12 1913, 191

No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Can read.	Can write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend whom alien is going.
✓ 1			[illegible]	[illegible]	3		m	m	[illegible]			Hungary	[illegible]	[illegible]		[illegible]
✓ 2			[illegible]	[illegible]	26		f	s	[illegible]			Austria				
✓ 3			[illegible]	[illegible]	48		f	m	"			"				
✓ 4			[illegible]	[illegible]	8		f	s	servant			"				
✓ 5			[illegible]	[illegible]	16		f	s	"			"				
✓ 6			Bachelli	Pietro	24		m	married	farmlab	yes	yes	Italy	south Italyan	Germany	Stuttgart	father Vincenzo Bachelli Stuttgart Amalia Vicenza nee Angela Zini
✓ 7			Zini	Amalia	41		m	m	"	no						
✓ 8			Maldini	Vincenz	32	9	m	s	mine	yes	yes	Austria	German	Austria	Tirol	father Donato Maldini Mendel Austria patno Joseph Vienna
✓ 9			Maldini	Angiol	24	9	m	s	"	"	"	"	Italyan	"	"	
✓ 10			Lechfinger	Moische	21		m	s	tailor	no	yes	Russia	Hebrew	Russia	Warsaw	Na
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: \

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

63

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of $50 and ticket to final destination.	By what railroad or steamship line passage paid?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color. Hair. Eyes.	Marks of identification.	Place of Birth. Country. City or Town.
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6	Philadelphia	nr	4	25													
7	"	Conshohocken	"	35	yes	1907 Philadelphia Pa											
8	"	Allegheny	yes	self	25	w	—										
9	"	"	"	"	25	s	—										
10	"	"	"	"	54	"	—										
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly , that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 20 1913 , 19 .

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age). The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner or other indefinite designation.

A distinction should be made between "skilled" and "unskilled" regardless of the amount of money shown, as follows:

Laborer.—Anyone who operates solely, either by himself or others.

Farm laborer.—Is one who works on a farm, but not the man who cultivates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Can read and can write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), Yes—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Name of country).—Column 8 should be construed to mean the country of which alien claims to be a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people to which each alien belongs.

Special attention should be paid to the distinction between race or nationality and country, which should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" relates to the Cuban people, not Negroes.

WEST INDIAN.

West Indian" relates to the people of the West Indies other than Cuba, not Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" relates to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" relates to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classed under this heading.

ITALIAN NORTH.

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e., comprising the provinces of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Liguria, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect or the Italian language.

ITALIAN SOUTH.

The people who are native to that portion of Italy comprising the basin of the River Po, i. e., the compartimenti of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants, should be recorded as "Italian (south)."

Column 10 (Last or permanent residence).—An intended residence of one year or more constitutes permanent residence. Do not confuse it with the intention of remaining a long time or one day in the last permanent residence regardless of length of actual residence thereat. These entries in column 10 should show the country and city or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that close study be made to accurately show country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded as immigrants to the United States, as a matter of fact permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of person).—The entry in column 11 should be name and address of nearest relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence, that is, the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show destination, the place, city, town, or state, of intended future permanent residence. Do not write the United States generally, or outside the United States.

Column 13 (Whether having a ticket through).—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (Whether passage paid by).—The entry in column 14 should show correctly by whom passage was paid, as self, husband, father, mother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 15 (Amount of money in possession).—The entry in column 15 should give in each case the amount, if any, in excess of $30. Money includes all the kinds of current money of the United States, the several varieties of foreign coin, and drafts, checks, and money orders.

Column 16 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where).—The answer to this question should be either Yes or No. If the United States has been visited before, a statement of when and where should be made.

Column 17 (Whether going to join relatives or friends, and if so, what relatives or friends, and their name and complete address).—The entry in column 17 should show whether going to join relatives, friends, or no one, and if so, what relatives or friends, with their name and complete address.

Column 18.—The answers in these columns are subject to revision by the inspection officer in the examination proceedings.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the race from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bosnian	Montenegrin
Cornish	Moravian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Scotch	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hungarian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

41.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. [illegible] sailing from [illegible] 191

1			2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
ADMITTED 1			Bernier	Selig	46		M	a tailor							wife Fred Feldman
ADMITTED 2				Edgel	21		F	child							Germany Uncle
ADMITTED 3				Rosa	16		F	Domestic							wife Celia Feldman
4			Feldman	Jean	41		M	a [illegible]					Russia		Russia Celia Feldman
5			Gelfer	Adel	20		F	2-882447 - 10/3/14 - Minn			Russia	Odessa	Odessa		Odessa Bernard
6			Kenbrick	Lindel	18		F	domestic				Russian			mother Mendel Kenbrick
7			Lenkevy	Rose	17		M								Russian Wolock
8				Paul	14			2-411371 - 10/9-1							
9			Mikkelsen	Jens	24		M	a [illegible]					Norway		father N Gilbertsen
10				Ida	21		F								Lerdby Nor.
11			Ekinary	Max	29		M	a domestic [illegible]					Russia		wife Minnie Ekinary
12			Pomerancy	Hattel	4										Lampa Lancy
13				Meicha	2										
14			Petersen	Marie	46		F	[illegible]					Sweden		[illegible]
15				Oleane	17		F	[illegible]							[illegible]
16				Oleg	11										
17				Irene	8			3-23 [illegible]							
18				Marcha	7		F								
19			Sperek	Minnie	18		F	relative visa 2-759769 - 8/12/10					Russia		mother Frank Sperek
20			Jurnyshen	Louis	18		M						Russia		Odessa Wagen
21			Wagen	Victor	19		M						Russia		Odessa Wagen
22			Kvalsmoky	Schmuel	26		M	a [illegible]					Russia		[illegible]
23			Berisy	Israel	19		M	a tailor					Russia		Odessa Odessa
24			Brown	Mordche	29		M	a [illegible]					Russia		Russia Mendel Brown
25			Gellick	Jack	18		M	a tailor [illegible]					Russia		Russia Russia
26			Reuben	Leon	50		M	a [illegible]					Russia		[illegible]
27				Jakob	15			Stamps 2 52 Rolls [illegible]							
28			Lenskevy	Rachel	1								Russia		father J Lenskevy
ADMITTED 29				Nagel	16			2-543700 7-2038 (503) Mo Ca (C.O. 205 - 10/29/08)							Russia Mendel
			Goldberg	Louis	20			[illegible]					Russia		[illegible]

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 3

* Last permanent residence in the country to which the alien has last resided for one year or more. (Cost of tickets will be found on the back of this sheet.)

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

169

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No. on List	12 Final Destination: State.	City or Town.	13	14 Whether has or has not a ticket to such final destination	15 By whom passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																						
2																						
3																						
4																						
5																						
6																						
7																						
8																						
9																						
10																						
11																						
12																						
13																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						
26																						
27																						
28																						
29																						
30																						

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, *of the* _____, *from* _____, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____
Officer.

Sworn to before me this _____ *day of* JUL 20 1913 *, 19* .

at _____

_____
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age). The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, farmer, or other indefinite designations.

No distinction should be made between *common* and *day laborers*, regardless of the amount of skill possessed.

Laborer is one who operates an artic, either for himself or others.

Laborer is one who works on a farm or the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Can he read and write). Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes or No. Yes can read and write, No, No can neither read nor write, or Yes, No can read but not write.

Column 8 (Nationality). Column 8 should be construed to mean the country of which one claims a political residence.

Column 9 (Race or people). See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should follow the race or people given in column 8.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and each separately should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "Hebrew" appearing on a manifest does not specify race ("Semitic") or race or people ("Jewish") of nationality ("French" appearing on a manifest does not specify race ("Celtic") or race or people ("Basque") or nationality). No alien who is born "Hebrew" or "Jew" should properly come under the category of United Kingdom or any other country as nationality. In this connection the following instructions should be observed, viz:

ENGLISH.

The term "English" refers to the Celtic people of Great Britain and Ireland.

SCOTCH.

The term "Scotch" refers to the Celtic people of Scotland, more than Celtic and Norman.

WELSH.

The term "Welsh" refers to the people of Wales, Celtic and Iberian.

IRISH.

The term "Irish" refers to the Celtic people of Ireland.

The term "Negro" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, Central or South America, Europe or Africa. No alien will be admitted or passed as the African Negro should be examined under the heading

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to that portion of Italy north of the basin of the River Po, i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Liguria, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., compartments of Liguria, Parma, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants, should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence). A residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 must show the country, and not town, of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens from the possessions dependencies of the United States and who returning from a visit abroad, should be recorded on manifests of United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of person in country whence alien came). The entry in column 11 should give name and address of nearest relative living in country whence alien came. It is such relative living, name and address of friend.

Column 12 (Final destination). Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence for one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show plainly the place (city or town) of intended future permanent residence. Anything but United States, country, outside the United States.

Column 13 (Ticket held to final destination). The entry in column 13 should be either Yes or No, as the case may be.

Column 14 (Whether having $50 in possession). The entry in column 14 should show whether in possession of $50 or more, or less than $50, and how much money alien has in possession.

Column 15 (Whether going to join relative or friend, and if so, what relative or friend, and their name and complete address). The entry in column 15 should show whether or not. Yes or No, in the United States before, and if so, the name of relative or friend, and place, as "Wife, 1234 C, Philadelphia."

Column 16 (Whether in possession of ticket or passage paid by other persons or corporation, and if so, by whom). The entry in column 16 should show whether yes or no, and if so, by what relative or friend, with name and complete address.

Column 17 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where). The answers to these questions are obtained by questions by the inspecting officer to the individual alien.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 51 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913, 19__

at _____

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

42.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. _____ *sailing from* _____ , 191

1	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
No. on List.			NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Can read. Can write.	Nationality. Country to which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	Intended final destination. Street and number, city or town, country where not the U.S.
1			Pergelka	Anneke	1	m	boke			Russ	Russia	Kowno		Father Abram Pergelka
2			Chaife	Reuven	11	m	Sister					voyage		Father Kowno
3	1		Tolmej	Ette	28	f	wife				Odessa	Odessa		Friend Selgman
4	1			Moische	24	m	Brother					Odessa		Chas.
5			Berenstein	Chawe	6	f					Jakobeny	Jakobeny		Father Berenstein
6				Rachel	11									
7				Fanchen	8	m								
8				Lischen	4									
9			Wesolo	Chaim	11	m	Sister							Father Abram Robinowitz
10			Robinowitz	Mechem	24	m					Russia	Kowno		Father Chaim
11			Fayvel	Israel	22	m	Married				Schiele	Schiele		Father Fayvel
12			Czerny	Schlome	16	m	Single					Schiele		Father Czerny
13			Cerniakowitz	Schaje	28	m	Married				Russia	Jakobeny		Father Cerniakowitz
14				Tenbe	22	f	Married							
15			Gross	Freide Lea	14	f					Oesterreich	Galizien		Father Abram Gross
16			Lewin	Usches	17	m	Single				Lubelin	Lubelin		Parents
17			Nelson	Ester	1	f	Single				Hungary	Hungary		Father Nelson
18			Lawine	Chawe	38	m	Married				Russia	Russia		Father
19			Pikelny	Neschame	18	f	Married				Czechoslovakia	Czechoslovakia		Mother Pikelny
20				Esste	17									
21			Pikelny	Moische	1	m	Single				Russia	Russia		Father
22	1		Gadej	Leve	50	f	Husband				Wisclawa	Wisclawa		Wife
23	1			Abram	17	m	Single							Parents
24	1			Hanna	14									
25			Kordenbaum	Schewa	1	f	Married							Father Kordenbaum
26			Berkowitz	Moische	1	m	Single				Russia	Kowno		Father
27			Feinstein	Jacob	26	m	Married				Roumania	Roumania		Father
28				Sosie	24	f	Married							
29			Wilenski	Abraham	11	m	Single				Russia	Suwalki		Father Adolph Wilenski
30			Cohen											

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 5

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† Last race will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

171

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether in possession of $50 and upwards, or not.	Relationship, if any, of passenger (if any) to whom he is going.	Whether in possession of $50 and upwards, or not.	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes.	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color. Hair. Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Race or People. Town.	
1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly . That I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, on , and that, from the report of said surgeon, and from my own investigation, I believe that the age of said aliens is as stated, or otherwise, as a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis, or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one advocating belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise of employment, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman for any other immoral purpose, and that I have caused the Inspection Card required by law to be delivered to each of said aliens, and that, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 26 1913, 19

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of JUL 20 1913 19

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Scotch.	
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Hebrew (Russian).	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE.

43

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12 1913, 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2. NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single.	6 Calling or Occupation.	7 Able to Read.	Able to Write.	8 Nationality. Country of which citizen or subject.	9 Race or People.	10 Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

6

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has lived for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No. on List	Final Destination. State.	Final Destination. City or Town.	Whether has ticket to such final destination.	By whom was passage paid.	Whether in possession of $50, and if less how much.	Whether ever before in the United States, and if so when and where. If Yes.	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a personal and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, , in number, and that from the report of said surgeon also from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feebleminded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one advocating belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 25 1913 , 19 .

at

Immigrant Inspector.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of such of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, which contain in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer

"Race or people" to be determined by the country from which aliens depart and the language they speak. The words "stock or blood shall be the basis of the classification in appendix to sailing papers. The mother tongue is to be used only to assist in ascertaining the ancestral stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

	Korean
	Lithuanian
	Moorish
	Magyar
	Montenegrin
	Negro
	Pacific Islander
	Persian
	Portuguese
	Roumanian
	Russian (Ruthenian)
	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
	Scotch
	Servian
	Slavic
	Slovak
	Spanish
	Spanish-American
	Syrian
	Turkish
	Welsh
	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

44.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND *sailing from* ANTWERP July 12 1913 191

No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality.	Race or People.	Last Permanent Residence.	Final Destination.
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

Number of aliens on this sheet as to whom
Collector has been requested to collect head tax

Last permanent residence in the country of which the above-named is a citizen or subject
(Head of family will be found on the back.) Transferred

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906

No. on List	12 Final Destination. State.	City or Town.	13	14	15	16	17 Whether ever before in the United States and if so when and where?	18 Whether going to join relative or friend and if so what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair. Eyes.	28	29 Nationality. Race. Last Permanent Residence. Country. City, Town.
1								husband no no no no good no											
2			father					Mrs. Mahmud											
3								331 E 14th											
4																			
5								Sadka Le Hentler											
6	If Brooklyn	brother	no					37 E Tompkins Brooklyn											
7	If																		
8			husband					husband	Abbott Quay Reno										
9			father					Sam Reno	10/5/6										
10								607 E 25 st NYC Capt Hedell											
11			brother	15				brother Cook Co Hospital											
12			son	25				767 Tompkins NY											
13	If Brooklyn	husband	no					121 E 68th NY											
14			father					husband											
15								B. Friedman											
16			uncle					21 E Tremont											
17			uncle	25				Brooklyn NY											
18	If		brother	15				brother in Black											
19	If Albany		self	20				6 Myrtle Ave Brooklyn NY											
20								uncle Wanske Lithuania											
21	If Brest		mother	no				120 Graham Brooklyn NY											
22								Brooklyn Tobacco Factory											
23	If		husband	10				146 E 91st NY											
24			self	no				husband											
25				10				Sadie Le Hentler											
26			brother	10				Brooklyn Tobacco Factory											
27			sister	25				121 E 68th NY											
28			self	15				husband											
29				15				Sadie Le Hentler											
30								37 E Tompkins NY											

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, numbered, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot or imbecile, or a feeble-minded person, or a insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to secure labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 23 1913 19

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by the laws of the Dominion of and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, numbered to , inclusive, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or Blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

45.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. ATLANTIC *sailing from* , 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSIT.	NAME IN FULL: Family Name.	Given Name.	Age: Years. Months.	Sex: Male. Female.	Calling or Occupation.	Married. Single.	Nationality. Country to which they belong.	Race or People.	Last Permanent Residence.* Country.	Last Permanent Residence.* City or Town.	Destination.† State.	Destination.† City or Town.
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

2-881750-6/23/41

2-798316-4/10/41

2-747668-10/24/40

2-640272-4/8/39

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has lived for one year or more.
† Destination will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

• must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

JUL 20 1913

• *Arriving at Port of* NEW-YORK , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No. on List	12 Final Destination. State.	City.	Town.	14	15	16	17	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time and cause.	25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color. Hair.	Eyes.	28 Name.	29 Place of Birth. City.	Town.
1																						
2						25																
3																						
4																						
5																						
6																						
7																						
8																						
9																						
10																						
11																						
12																						
13																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						
26																						
27																						
28																						
29																						
30																						

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , *of the* , *from* , *do solemnly, sincerely, and truly* That I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this *day of* JUL 20 1913 . 19 .

at

Immigration Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly ? That I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Moorish.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Persian (Iranian).
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish).
French.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slavic.
Greek.	Slovak.
Hebrew.	Spanish.
Irish.	Spanish-American.
Italian (North).	Syrian.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

46.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from July 12 1913 191

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. (Insane; Imbecile; Tuberculosis; Criminals; Under 16 unaccompanied by parents or grandparents; Polygamists; Persons in transit through U. S.; Stowaways; Contract laborers) / HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1														
✓ 2														
✓ 3														
✓ 4														
✓ 5														
✓ 6														
✓ 7														
✓ 8														
✓ 9														
✓ 10														
✓ 11														
✓ 12														
✓ 13														
✓ 14														
✓ 15														
✓ 16														
✓ 17														
✓ 18														
✓ 19														
✓ 20														
✓ 21														
✓ 22														
✓ 23														
✓ 24														
✓ 25														
✓ 26														
✓ 27														
✓ 28														
✓ 29														
✓ 30														

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

*Last permanent residence is the country in which the alien has resided for one year or more. (List of races will be found on the back of this sheet.)

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

• must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

(71)

• *Arriving at Port of* NEW-YORK JUL 20 1913 *191*

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?		Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 20 1913 19 .

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

[illegible] The returns as to [illegible] should be expressed in years or months. The latter applying only to those under 1 year of age.

[illegible] The entry in column I should be either M (married) or S (single). Widowed or divorced persons should be entered as S.

[illegible] The entry in column J should be either M (married), S (single), Wd. (widowed), or D. (divorced).

[illegible] The entry in column K should be as accurately as possible the occupation (trade, or profession) of each alien, stated as follows: Do not use general terms as laborer, farmer, engineer, or clerk, but specify what kind of laborer, what kind of farmer, engineer, or clerk. Persons without occupation should be returned as such.

[illegible] regardless of the answers to [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] and connections should be given, as mother, [illegible] and the name and address of the person whom the alien intends to join.

[illegible] the alien intends to go, and the ultimate destination, if different. If to the United States, the State should be stated. If to Canada, Mexico, Cuba, or Panama, the city or town should be given.

[illegible] should be stated in every case where the alien has a ticket or through reservation to such place

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such in the United Kingdom under the authority of and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, the number are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of 19

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Boer	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moravian
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
French	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Finnish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hungarian	Spanish-American
Irish	Swede
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

47.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12 1913, 191

1 No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to Read.	Able to Write.	8 Nationality. Country of which citizen or subject.	9 Race or People.	10 Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
1			Kuvak	Lehkame	17		m	s	laborer			Russia	Hebrew	Russia		[illegible]
2			Lerenotsk	Leatd	15		m	s	laborer							[illegible]
3			Abramowitz	Chaim	11		m	s	[illegible]							[illegible]
4				Sore	50		f	m	[illegible]							[illegible]
5				Esse	16		f									[illegible]
6			Rabakowitz	Rose	10		f	s	[illegible]	no						[illegible]
7			Tobes	Mordche	21		m	[illegible]	[illegible]	yes						[illegible]
8			Blenkow	Yrake	21		m	s	[illegible]							[illegible]
9			Wawrosky	Frede Rudd	28		f	m	housewife							[illegible]
10				Leba Malke	8		f			no						[illegible]
11				Zile Sore	6		f									[illegible]
12			Lebowitz	Arnold	1		m	s	[illegible]					Russia		[illegible]
13			Zesow	Jankel	18		m	s	laborer	yes				[illegible]		[illegible]
14			Skinowitz	Selemek	35		m	m	farmer					[illegible]		[illegible]
15			Lubin	Sekse	18		f	s	housework	no				[illegible]		[illegible]
16				Mariss	17		m									[illegible]
17			Rosehin	Jacke	18		f	s	servant	yes				Lemsko		[illegible]
18			Ysines	Rooke	19		f									[illegible]
19			Jacobsok	Rooke	18		f							Lemsko		[illegible]
20			Swiedski	Benzion	33		m	m	laborer					Borisow		[illegible]
21			Karchin	Berl	17		m	s	laborer					Lemsko		[illegible]
22			Wineograd	Rochke	17		m	s	farmer					Minsk		[illegible]
23			Levetan	David	42		m	m	tailor					Lemsko		[illegible]
24			Kupperschmidt	Jost	45		m	m	farmer					Lubtsk		[illegible]
25			Gerdrowitz	Bentzman	31		m	m	tanner	no						[illegible]
26				Salomon	9		m							Brisk		[illegible]
27			Schzwekler	Yzchok	17		m	s	tailor							[illegible]
28			Krager	Fran	11		f							[illegible]		[illegible]
29			Gilowitz	Sarke	18		f	s	servant	no						[illegible]
30			Kramer	Sarke	13		m									[illegible]

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax.

* Last permanent residence is the country in which the alien resided not one year but many years. A list of these will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

51

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of **STEERAGE PASSENGERS ONLY.**

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 *, 191*

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having ticket to ... Final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes, ... When. Where.	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Race or People. Country.	Race or People. City or Town.
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [redacted], *of the* [redacted], *from* [redacted], *do solemnly, sincerely, and truly* [redacted] *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [redacted] *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

[redacted]
Officer.

Sworn to before me this [redacted] *day of* JUL 20 1913 *19* [redacted]

at [redacted]

[redacted]
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example, Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided, and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and inquiries should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" in nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people and Negroes.

[redacted]

"West Indian" refers to the people of the West Indies, other than Cuban, not Negro.

[redacted]

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

[redacted]

Alien races are to be shown as Yes or No, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, Mexico, Central America, Europe, or Africa. A Cuban with an admixture of blood of the Negro race is to be classified under the heading

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e., compartimenti of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Liguria, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartimenti of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An alien who has resided one year or more will be considered to have acquired a permanent residence. The last country in which an alien resided, with the intention of remaining as long as one year, shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereat. The entries in column 10 must show the country of last permanent residence. It is impossible for steamship companies accurately to show country of last permanent residence in all cases, but they should in all cases accurately show country of last permanent residence as distinguished from country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded on manifests as having United States as country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended alien permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show city or town of intended future permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 13 (Whether ever before in U. S., and when and where).—The entry in column 13 should be either Yes—when—where or No—never heard.

Column 14 (Ever in penitentiary, etc.).—The entry in column 14 should show whether each person to whom passage was paid, as wife, husband, father, brother, or other relative, or whether steamship company, etc.

Column 15 (Whether in possession of $50, and if less, how much).—The entry in column 15 should give in each case the amount of money in the actual possession of the alien. Money belonging to the head of a family should be declared as such, the several members of the family.

Column 16 (Whether going to join husband, relative, or friend, and name and address).—The entry in column 16 should show whether each alien has ever been in the United States before and, if so, when, and where he has resided, and whether he has relatives or friends in the United States to whom he is going, and if so, their names and addresses.

Column 17 (Condition, mental and physical, deformity, etc.).—The entry in column 17 should show whether each alien has any mental or physical defect or deformity, and if so, what.

Column 18 (Cause for detention).—The answers in this column are subject to revision by the inspector in charge or other officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, *Surgeon of the* _____, *do solemnly, sincerely, and truly that I have had* _____ *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* _____, *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Sworn to before me this _____ *day of* _____, 19

at _____

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

48.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. AF[illegible]ND sailing from ANTWERP July 12 1913 , 191

1 No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to Read.	7 Able to Write.	8 Nationality. Country to which citizen or subject.	9 Race or People.	10 Last Permanent Residence. Country.	10 City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in the country whence alien came.
✗ 1			Malarsky	Freidel	26	f	s	seamstress	no		Russia	Hebrew	Russia	Wiesbaven	father Malarsky Wiesbaven
✗ 2			Levin	Sore	1[illegible]	f	s	"			"	"	"	Wiesbaven	parents Feivel Levin Wiesbaven
✗ 3			Kapeitenski	Mokel	24	f	m	housemaid			"	"	Liskevo	Liskevo	brother Gut Laura Liskevo
✓ 4			Levin	Arje	45	m	m	tailor			"	"	Zielsk	Zielsk	wife Zosse Levin Zielsk
✓ 5			Vernitz	Chane	21	f	s	seamstress	yes		"	"	Bobrowsk	Bobrowsk	father Abram Vernitz Gut Bobrowsk
✓ 6			Lostzinski	Hersh	50	m	M	day lab	no		"	"	Zorol	Zorol	mother Zape Lostzinski Gut Zaldatzer
✓ 7			Appelbaum	Josef	24	m	s	laylab	"		"	"	Lodz	Lodz	parents M & J Appelbaum Gut Peterkow
✓ 8			Potroj	Marcus	18	f	s	seamstress	"		"	"	Pinsk	Pinsk	parents David Potroj Gut Potroj
✓ 9			Star	Rochel	16	f	s	"	yes		"	"	Lubochiz	Lubochiz	parents abe Star Lubochiz
✓ 10			Zaremboh	Mariashe	27	f	m	housemaid	"		"	"	Wilna	Wilna	father s/l
✓ 11			"	Sore	8	f	s		no		"	"	"	"	Berl Zaremboh
✓ 12			"	Abram	6	m	s				"	"	"	"	Milno f Milno
✓ 13			"	Wassili	2	m	s				"	"	"	"	
✓ 14			Berlin	Schmul	17	m	s	day lab	yes		"	"	Grusch	Grusch	2 2 v
✓ 15			Pertzawski	Schmul	42	m	m	tailor	"		"	"	Katharinaslaw	Katharinaslaw	wife Basha Pertzawski
✓ 16			Finkelstein	Lina	17	f	s	"	"		"	"	Kapie	Kapie	mother Freas Finkelstein
✓ 17			Kolkin	Leib	18	m	s	clerk	"		"	"	"	"	father Boyer Kolkin
✓ 18			Schmidt	Golde Lore	58	f	wid	housework	"		"	"	Kopische	Kopische	Mother Gut Kopische
✓ 19			"	Malke	23	f	s	seamstress	"		"	"	"	"	Leiser Schmidt Gut Kalen
✓ 20			Gimpelman	Five	28	m	m	day lab	"		"	"	"	"	Bagselm Gr Kiew
✓ 21			Premiransky	Zevel	20	m	s	tailor	"		"	"	Sadzim	Sadzim	wife Dora Gimpelman
✓ 22			Wodawer	Schmendel	16	6	f	s	seamstress	no	"	"	"	"	parents Sch. Premiransky
✓ 23			"	Leib	33	m	m	tailor	"		"	"	Krunye	Krunye	Krunye Gut Podolsk
✓ 24			"	Chane	32	f	m	housework	"		"	"	Telenyn	Telenyn	brother
✓ 25			Mayz	Schalim	20	m	s	[illegible]	no		"	"	"	"	Motel Wodawer
✓ 26			"	Jankel	18	m	s				"	"	"	"	Telenyn
✓ 27			Gamberd	Josyp	23	m	m	day lab	yes		"	"	"	"	Gut Dzam Podolsk
✓ 28			Laub	Herbel	18	m	s	saddler	"		"	"	Skwok	Skwok	mother
✓ 29			Weinman	Lejbi	16	m	m	tailor	no		"	"	"	"	Rochel s May
✓ 30			Wahlberg	Laube	21	f	s	servant	yes		"	"	"	"	Skwok
															wife Hinde Gamberd
													Wadzaichow	Wadzaichow	parents Sch. Laub
													Zandzeve	Zandzeve	wife Zwote Weinman
													Prochnow	Prochnow	Gut Dem Podolsk

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: [illegible]

* Last permanent residence = the country in which the alien has lived for one year or more.
† Destination will be found on the back of this list.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

• must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

JUL 20 1913

• *Arriving at Port of* NEW YORK , 191

11—1658

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No. on List	13 Final Destination: State.	13 City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $30, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet.	25 Inches.	26 Complexion.	27 Color. Hair.	27 Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Race or People.	29 Color or Town.
1	NJ	Jersey City	no	self	$16	no	uncle Isaac Feinguld Jersey City NJ 40 Grand St		no	no	no	no good	no							
2	"	Brooklyn	yes	"	30	"	uncle Harris Cohen Brooklyn NY 248 East 4th													
3	NYK			husband	no	"	husband Samuel Cohen NYK 386- 3d av													
4	"			son	5	"	care J Lavin NYK 13 Reyea st													
5	NJ	Newark	no	brother	23	"	brother L Levitz Newark NJ 737 Washington ave Lemar													
6	NJ	Centerville	no	son	25	"	Centerville el NJ P.O. Box 84 brother Mr. Appelbaum													
7	NJ	Newark	"	brother	no	"	Newark NJ 70 Belleville av cousin of Minnie													
8	NJ	Brooklyn	yes	self	4	"	Brooklyn NY 14 E 2nd st brother Mark Star													
9	NYK		"	"	"	"	NYK 390 Grand st													
10	Ohio	Toledo	"	husband	5	"	husband													
11	"	"	"	father	—	"	Leib Lavenbah													
12	"	"	"	"	—	"	Toledo Ohio													
13	"	"	"	"	—	"														
14	NJK		"	mother	no	"	mother Chaie Bethin NYK 13 Reyea st cousin Saul Pertzowsky													
15	NJ	Jersey City	no	son	"	"	Jersey City NJ 405 Allen av brother Wm. Finkelstein													
16	NYK		yes	brother	25	"	NYK 170 Hanover st brother of Bethin							4	"					
17	"		"	"	25	"	NYK 791- 9 th av cousin													
18	NJ	Brooklyn	"	son	25	"	W. Smith							6	"					
19	"	"	"	"	yes	"	Brooklyn NY 174 Hewitt ave cousin Sophie Engelman													
20	NYK		yes	cousin	no	"	NYK 390 [illegible] 10 st brother of Simon Bratman													
21	NJ	Brooklyn	"	brother	no	"	Brooklyn NY 170 Linn av brother													
22	NYK		"	brother	25	"	M. Woodman													
23	"		"	"	—	"	142													
24	"		"	"	—	"	347- 118 st													
25	"		"	father	—	"	father Isaac [illegible]													
26	"		"	"	—	"	NYK 61 347 118 st brother of Jamburt													
27	Mich	Detroit	yes	brother	no	"	Detroit Mich 418 Beaubien st brother Brooks Paul													
28	NYK		"	"	"	"	NYK 744 7th st brother Israel Mamma													
29	NJ	Brooklyn	"	"	"	"	Brooklyn NY 209 Siegel st brother of Mr Libowsky													
30	NYK		"	"	"	"	NYK [illegible]													

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, . of the . from . do solemnly, sincerely, and truly . that I have caused the surgeon of said vessel sailing thereunto, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, . in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or an insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or an admitting believer in the practice of polygamy, or an anarchist, or was in pursuance of an agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

JUL 25 1913

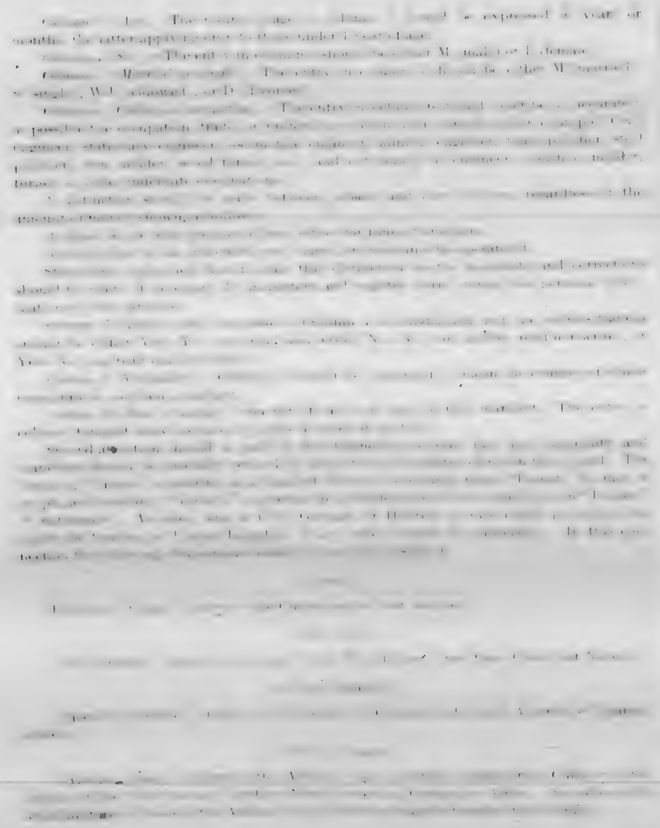
Officer.

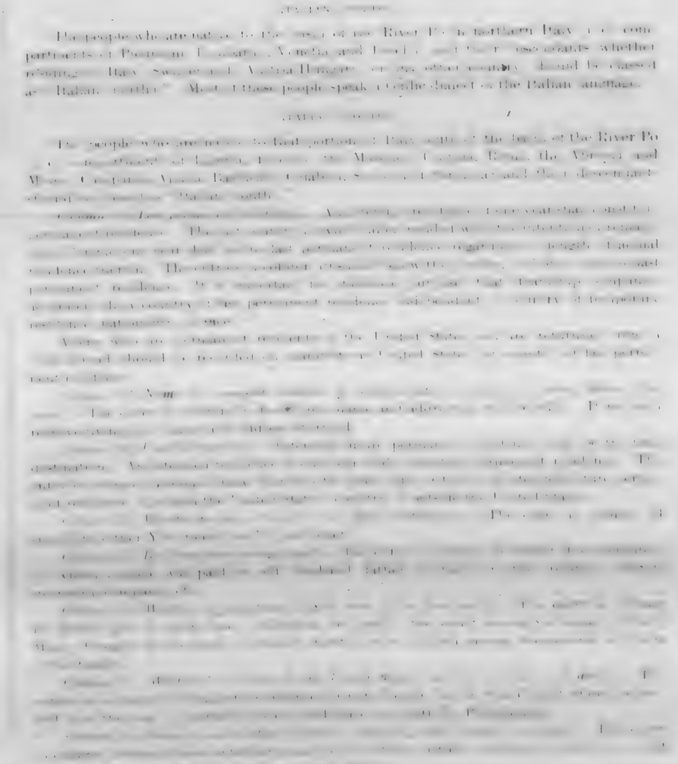
Sworn to before me this day of JUL 25 1913 19

at

The Seal of the Officer

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.





Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer

151

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
French.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Finnish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Hungarian (Magyar).	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

44

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND sailing from ANTWERP July 12 1913 191

1		2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Age. Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of the relative or friend in the country whence he came.
ADMITTED															
✓ 1			Brodsky	Israel	19	m	s	tobacconist	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Rostow	uncle Avrum Rachshinsky Rostow on Don Russia
✓ 2			Yibud	Melie	27	f	m	housewife	no					Odessa	
✓ 3			"	Liza	3	f	s	—	"	"	"	"	"	"	
✓ 4			Pwekunitz	Chane	35	f	m	housewife	yes	"	"	"	"	Dolar	parents
✓ 5			"	Vole	17	m	s	dayfal	"	"	"	"	"		Dolar
✓ 6			"	Alter	13	m	s	"	"	"	"	"	"		Yanuste
✓ 7			Kleinberg	Avrum	31	m	m	clerk	"	"	"	"	"	Alabe	parents
✓ 8			"	Reisie	25	f	m	housewife	"	"	"	"	"		Kl. Kleinberg
✓ 9			"	Herch	3	m	s	—	no	"	"	"	"		Alabe
✓ 10			"	Chasie	1	f	s	—	"	"	"	"	"		Gut Berazaten
✓ 11			Chodoroff	Sore	17	f	s	seamstress	no	"	"	"	"	Berlanino	parents Chaye Chodoroff
✓ 12			Abelow	Chawe	19	f	s	"	yes	"	"	"	"	Vierny	Berlanino Gut Wolin
✓ 13			Borzewsky	Isder	19	f	s	"	"	"	"	"	"	"	parents Kayle Abelow
✓ 14			Schaffer	Rifke	38	f	m	housewife	no	"	"	"	"	maly bremontz	Vierny Gut Bremgan
✓ 15			"	Fayke	5	m	s							"	parents Kayle Borzewsky
✓ 16			"	Vokel	7	f	s							"	Vierny Gut Bremgan
✓ 17			"	Ettie	9	f	s							"	friend
✓ 18			Sobel	Chasie Malke	19	f	s	seamstress	yes	"	"	"	"	Lodz	Schaffe altman
✓ 19			Szczanski	Blume	50	f	m	housewife	"	"	"	"	"	Skyrn	Mealy bremontz
✓ 20			"	Sirke	1	f	s	servant	"	"	"	"	"		Gut Radolsk
✓ 21			"	Leodshe	11	m	s	dayfal	"	"	"	"	"		
✓ 22			Gurevsky	Elie	25	m	m	shoemaker	no	"	"	"	"	Mazirek	wife Sirel Gurevsky
✓ 23			Berman	Feile	17	m	s	seamstress	yes	"	"	"	"	Lawow	Mazirek Mayak
✓ 24			Feir	Gerschon	20	m	s	clerk	yes	"	"	"	"	Lagysk	mother Chaye Feir
✓ 25			Shapiro	Laiba	18	f	s	seamstress	"	"	"	"	"	Lagysk	Lawow Mayak
✓ 26			"	Yaye	17	m	s	tailor	"	"	"	"	"	Mensk	sister Lifsche Hark
✓ 27			Friedman	Michel	17	m	s	"	"	"	"	"	"	Mensk	Lagysk Mayak
✓ 28			"	Leie	18	f	s	seamstress	"	"	"	"	"	Minsk	Mensk Mayak
✓ 29			Pakalezuk	Joshen	38	m	m	joiner	"	"	"	"	"	Lubraschki	brother Leib Hark
✓ 30			"	Chawe	38	f	m	housewife	"	"	"	"	"		Minsk Mayak
															parents Chaye Friedman
															Lubraschki Mayak
															daughter Leib Pakalezuk

2-712239-4-1-41

4-12-34

2-634091-105-4-14-39.

2-1049757 1-11-44

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW-YORK JULY 13 1911

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No on List	12	13 Final Destination. State.	City or Town.	14	15	16	17	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Wife			yes	brother	no	no	brother Harry Brodsky NYk 232 36 & 112 st	no	no	no	no	good		5	2						
2	ny Brooklyn			husband	29			husband Wechsenje Pibish & Seigel st														
3	"	"		father				NY Brooklyn Graham ave Lithuania														
4	Wife			husband	no			Mr. Purhantz							5	4						
5	"			father				NYk # 76 Norfolk st							4	"						
6	"			"				brother Jl														
7	NJ	Bayonne		brother	Jl	50		J Kaufman							2	"						
8	"	"		"				Bayonne NJ														
9	"	"		"				J10 Boulevard														
10	"	"		"				brother Jl J Goldstein au														
11	"	Brooklyn		"		no		Brooklyn NY 38 Hopkinson														
12	"	"		aunt				and Fr Wolochins Brooklyn NY 1812 Pitkin av														
13	"	"		brother	Jl			brother Jl J Weinig Brooklyn NY 1812 Pitkin av							4	"						
14	Wife			husband				husband							3							
15	"	"		father				Fr Schaffer 2th														
16	"	"		"				20 Ludlow NYk														
17	"	"		"				brother Sril Sabel														
18	"	"		brother				NYk 374 & 12 st husband														
19	"	"		husband				Elise Prazanski														
20	"	"		father				J6 Christie st NYk														
21	"	"		"				brother Jl Louis Schapiro														
22	"	"		brother	Jl	no		NYk 353 Rivedic av brother Herst Berman														
23	"	"		brother				NYk 328 & 11 st brother Jankel Fein														
24	"	"		"		"		NYk 232 Monroe st brother Elie Schapiro														
25	"	"		"		"		NYk 113 Skaure st brother "														
26	"	"		"		10		sister Jetty Friedman														
27	"	"		sister		no		NYk 1756 First av sister "														
28	"	"		self			1906	daughter														
29	NJ	Bronx		no	daughter	150	Jo	19 NYk Leie Zakalojik 194 Bway														
30	"	"		"		"		"														

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW YORK JULY [illegible] 191

12 No on List	14 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to destination	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes	18 Whether going to meet a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22 Condition of Health, Mental and Physical.	23 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair. Eyes.	28 Marks of Identification	29 Personal Description. Color.	30 Race or People. Nationality. Last Permanent Residence. Town.
1	"	"	yes	brother	nw	no	brother Harry Brodsky Nyk 232 36th 112 st		no	no	no							
2	ny Brooklyn	"	husband	self	29	no	Louisiana Mechanic Which at Seigel st							6	64	64		
3	"	"	father				173 Brooklyn Goodhue av Louisiana											
4	Nyk	"	husband	nw			Mo. Purhanty											
5	"	"	father	"			Nyk # 76 Monfolk st							4	"	"		
6	"	"	"	"			brother Jl											
7	ny Bayonne	"	brother	Jl	50	no	J Kaufman								64	64		
8	"	"	"	"			Bayonne NJ							2	1	1		
9	"	"	"	"			Jl 10 Vanderveer											
10	"	"	"	"			brother Jl J Goldstein av											
11	" Brooklyn	"	"	"	no	"	Brooklyn NY 38 Hopkinson and Fr Wolochins							—	—	64		
12	"	"	"	aunt	"	"	Brooklyn NY 1812 Pitkin av							—	—	62	62	
13	"	"	"	brother Jl	"	"	brother Jl J Stirnig Brooklyn NY 1812 Pitkin av							4	11	1	11	
14	Nyk	"	husband	"	2	"	husband							3	62	62		
15	"	"	father	"	1	"	Fr Schaffer 2th											
16	"	"	"	"	1	"	20 Ludlow											
17	"	"	"	"	"	"	Nyk											
18	"	"	brother	"	"	"	brother Emil Label Nyk 374 12 st							—	—	70	62	
19	"	"	husband	"	"	"	Louisiana Elias Prazanski											
20	"	"	father	"	"	"	Jl 6 Christie st											
21	"	"	"	"	"	"	Nyk											
22	"	"	brother Jl	no	"	"	brother Leib Schapiro Nyk 353 Bivedil av											
23	"	"	brother	"	"	"	brother Herst Berman Nyk 328 & 11th											
24	"	"	"	"	"	"	brother Jankel Fein Nyk 232 Monroe st											
25	"	"	"	"	"	"	brother Leib Schapiro Nyk 43 Maurice st											
26	"	"	"	"	10	"	brother											
27	"	"	sister	no	"	"	sister Jetta Friedman Nyk 1756 First av											
28	"	"	self	"	"	"	sister											
29	ny Bronx	no	daughter	150	Jl	1904 18	Nyk daughter Lois Zahalozik											
30	"	"	"	"	"	"	194 Bway Lit Bronx Jl City											

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ... of the ....., from ....., do solemnly, sincerely, and truly ..... that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in manner, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile or a feeble minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

..... Officer.

Sworn to before me this ..... day of JUL 26 1913 ..... 19 .....

at .....

..... Inspector in Charge.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1 (Age).—The return of age in column 4 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 2 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 3 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 4 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each person stating, as near as may be, the character of work he was engaged at, whether he was a laborer, engineer, mechanic, or other skilled worker, and if a laborer, whether agricultural, general, or specific; if a mechanic, whether blacksmith, carpenter, or other mechanic; if a professional man, whether clergyman, lawyer, physician, author, musician, actor, or other professional man; if a servant, whether domestic, waiter, or other servant; if a woman or child, what occupation, if any, is usually followed by women or children in the country from which they came. Such terms as "laborer," "mechanic," "servant," "professional man," "woman," "child," "boy," "girl," "gentleman," "lady," "farmer," "clerk," "agent," "dealer," "manufacturer," "trader," "capitalist," "merchant," "peddler," "tailor," "tailoress," "seamstress," "dressmaker," "milliner," "student," "scholar," "apprentice," "driver," "butcher," "baker," "cook," "painter," "miner," "shoemaker," "blacksmith," "carpenter," "engineer," "machinist," "fireman," "conductor," "brakeman," "railroad man," "stonemason," "bricklayer," "plasterer," "plumber," "printer," "bookbinder," "cabinetmaker," "upholsterer," "locksmith," "gunsmith," "goldsmith," "silversmith," "tinsmith," "weaver," "dyer," "turner," "moulder," "miller," "engraver," "photographer," "surveyor," "sailor," "fisherman," "barber," "hairdresser," "clerk," "saleswoman," "housekeeper," "nurse," "midwife," "housework," "servant girl," "cook," "waiter," "waitress," "barkeeper," "bartender," "porter," "hostler," "teamster," "driver," "footman," "coachman," "groom," "laborer," "day laborer," "general laborer," "factory hand," "factory worker," "mill hand," "mill worker," "operative," "weaver," "spinner," "dyer," "finisher," "piecer," "loom fixer," "overseer," "foreman," "boss," "superintendent," "manager," "engineer," "fireman," "oiler," "machinist," "fitter," "turner," "driller," "planer," "miner," "driller," "driver," "trapper," "pumper," "pipe liner," "roustabout," "rigger," "tool dresser," "shot firer," "pumper

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, , in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moorish
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hungarian	Spanish-American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 540 R
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

50

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. [illegible] sailing from [illegible] July 12 1939, 191

1		2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
								2-617296-2/1/39							
✓ 1			Zakalczuk	Jenkel	11		f s		no		Russia	Hebrew	Russia	Lubischa	sister Abier Zakalczuk Lubischa
✓ 2			"	Breindel	9		f s	2-576023 7-20-38			"	"	"	"	
✓ 3			Adelstein	Rivke	28		f m housewife		no		"	"	"	Lubischee	father Abeer Zakalchuk
✓ 4			"	Vigdor	1	10	m s	2-576017 7-20-38			"	"	"	"	Lubischee Gut Minsk
✓ 5			Wolodetsky	Reiche	40		f m housewife		no		"	"	"	Slawshe	friend
✓ 6			"	Liebe	17		f s	servant	"		"	"	"	"	S. Krasnik
✓ 7			"	Zindel	11		m s		"		"	"	"	"	Slawshe
✓ 8			"	Leike	9		f s		"		"	"	"	"	" Kiew
✓ 9			"	Keile	7		f s		"		"	"	"	"	
✓ 10			Zigelman	Gershen	36		m m	tailor	no		"	"	"	Bialy	wife a Zigelman
✓ 11			Kohn	Keile	17		f s	seamstress	"		"	"	"	Zetel	Bialy friend S. Kohn
✓ 12			Kowade	Leiser	19		m s	tailor	"		"	"	"	Cricheu	mother Zetel " Grodno
✓ 13			Greenspan	Moses	4		m s		"		"	"	"	"	parents & grandfather J. Kowade
✓ 14			Aronow	Leader	19		m s	printer	"		"	"	"	Smolew.	Cricheu " Kowa.
✓ 15			Simpolensky	Ishe	19		m s	tailor	"		"	"	"	"	father a Aronow
✓ 16			Herzberg	Kreindel	17		f s	2-647057-7/19/39 seamstress	"		"	"	"	Sochajew	Smolew. parents bb. Ejm Selenty
✓ 17			Sieyler	Sure	8		f s		"		"	"	"	Cstrolenko	Smolew. " Skagilew
✓ 18			Wasser	Chasse	35		f m	housewife	"		"	"	"	Minsker	uncle S. Herzberg
✓ 19			"	Sheine	11		f s		"		"	"	"	"	Sochajew Gut Mariskan
✓ 20			"	Kreindel	6		f s	2-1010 440 9-05 500	"		"	"	"	"	grand parents bb. Groner
✓ 21			"	Mardche	8		m s		"		"	"	"	"	Cstrolenko Cstrolenko Gut Lenz
✓ 22			"	Abram	4		m s	2-559951 8/26/38	"		"	"	"	"	Minsker friend
✓ 23			"	Leiser	1		f s		"		"	"	"	"	"
✓ 24			Zabinski	Ychek	19		m s	tailor	"		"	"	"	Gomey	father L. Zabinsky
✓ 25			Bendermacher	Abram	19		m s	peasant	"		"	"	"	Pietroku	Gomey Gut Grodno
✓ 26			Warkowitz	Leisel	29		f wife	housewife	yes		"	"	"	Wilebsk	father-in-law S. Bendermacher
✓ 27			Zuran	Peske	18		f s	seamstress	no		"	"	"	Semenowa	Pietroku cousin Samuel Lenberg
✓ 28			Pikus	Riche	17		f s	"	yes		"	"	"	Minsk	Wilebsk father Chaim Zipan
✓ 29			Feinstein	Hejnoch	47		m m	dentist	yes		"	"	"	Warsaw	Semenowa " Leiser
✓ 30			"	Lapiuke	14		m s		"		"	"	"	"	father abram Pikus
															Minsk friend wife & father Leipe Feinstein
															Warsaw " Lapiuke

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has lived for one year or more.
† Port of race will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

57

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		28	29	
No on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?		Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	NY	Bronx	no	father	no	no		sister Lena Rabalezuk 194 E 170 st Bronx NY city	no	no	no	no	good								
2	"	"	"	"	"	"															
3	NYk		fo	husband				husband Nachem Goldstein NYk 390 Grand st													
4	"	"	"	father	"	"															
5	"	"	"	husband	25	"		husband & father													
6	"	"	"	father	—	"		S. Woloarsky													
7	"	"	"	"	—	"		NYk													
8	"	"	"	"	—	"		322-4 & 100 st													
9	"	"	"	"	"	"		son Max Engelman													
10	"	"	"	son	25	"		NYk 2-4 Rapp st													
11	Ga	Marchels	"	brother	20	"		brother M. Cohen Marchels Ga													
12	NYk		"	-/c	25	"		brothers father B Greenspean 868 Delancey st													
13	"	"	"	father	—	"		NYk													
14	Mass	Fishdale	no	self	12	"		cousin S Cohen Fishdale Mass Dairy Farm													
15	Conn	Ansonia	yes	"	12	"		brother Joe Springerbeit Ansonia Conn 38 Crabtree father S Hecklerg													
16	NYk		"	father	no	"		NY 225 Lewis st parents B Siegler													
17	"	"	"	parents	"	"		NYk 390 Grand st													
18	NY	Brooklyn	"	husband	"	"		husband													
19	"	"	"	father	"	"		J Wasser													
20	"	"	"	"	"	"		Brooklyn NY.													
21	"	"	"	"	"	"		317 Glenmore Av													
22	"	"	"	"	"	"															
23	"	"	"	"	"	"		uncle Abr. Rubin													
24	NYk		"	uncle	25	"		NYk 92 Canal st Conn Manchester Eastaboy													
25	"		"	self	25	"		NYk 1479 Bedford av Conn W Colchester													
26	NY	Brooklyn	no	"	25	"		Brooklyn NY Home													
27	NYk		yes	uncle	no	"		uncle A Rudnick NYk City 95 & Broadway													
28	"		"	brother	15	"		Seattle Wa Goldberg NYk 172 Hester st brother S Jakob Apteka													
29	NJ	Newark	no	self	30	"		Newark NJ													
30	"	"	"	uncle	—	"		210 Bruce st													

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ... of the ..... from ..... do solemnly, sincerely, and truly ..... that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

..... Officer.

Sworn to before me this ..... day of JUL 20 1913 ..... 19 .....

at .....

..... Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column ... (Age). The return of age in column ... should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column ... (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column ... (Married or single). The entry in column ... should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column ... (Calling or occupation). The entry in column ... should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien person, as for example, Carpenter, stationary engineer, locomotive engineer, marine engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not merely as laborer, engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designation.

A distinction should be made between ... and ..., regardless of the amount of ... possessed, as follows:

A ... is one who comes to the ... either to ... or to ...

A ... is one who comes to the ... to ... only, or for a ...

Steamship companies should make this distinction in the manifests and correct the ... should the same be necessary, by inquiries and negative help. Immigrants ... examination ... not affected.

... (Nationality).—The nationality of each person should be entered in column ... as follows: ... (not ...); ... (not ...); ... (not ...);

Affidavit of Surgeon.

I, , *Surgeon of the* , *do solemnly, sincerely, and truly* *that I have had* *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* , *and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* , *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

H. Reneé

Sworn to before me this *day of* NOV 20 1913 , *19*

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock or race to which aliens belong and the language they speak. The original stock or breed shall be the basis of the classification, independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black)	Korean
Armenian	Lithuanian
Bohemian	Magyar
Bosnian	Mexican
Bulgarian	Montenegrin
Chinese	Moorish
Croatian	Pacific Islander
Cuban	Polish
Dalmatian	Portuguese
Dutch	Roumanian
East Indian	Russian
English	Ruthenian (Russniak)
Finnish	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish)
Flemish	Scotch
French	Servian
German	Slovak
Greek	Slovenian
Hebrew	Spanish
Hebrew (Russian)	Spanish American
Irish	Syrian
Italian (North)	Turkish
Italian (South)	Welsh
Japanese	West Indian

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

51.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. LAPLAND *sailing from* ANTWERP July 12 1913 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country to which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of the nearest relative or friend in the country whence he came.
1			Frau	Alexander	19									Russia	Lodz	Father Abel Tobias, Poland Lodz
2			Schustek	Schmuel	10											
3			Szyndelman	Lesek	16											
4			Pekelnik	Jankel	20									Roumania	Lnesen	Brother Abraham Lnesen
5			Kneebl	Lure	24									Russia	Lodz	Father Lodz
6			Gurwicz	Abram	18										Lodz	Father
7			Finkelstein	Mendel	17										Lodz	Father Lodz
8	I		Steinberg	Schmaje	17										Kobosckca	Brother Kobosckca
9			Wekselman	Golde	17										Kopychinetz	Brother Kopychinetz
10			Epstein	Samuel											Zolezowce	Father Zolezowce
11				Schlome												
12			Rennel	Schmul										Roumania	Lukaveny	Father Lukaveny
13			Lurer	Jankel										Russia	Lodz	Brother Lodz
14			Lobenz	Moses												
15			Lagerin	Israel												
16			Eberschmann	Jankel										Austria	Chrzanow	Wife
17				Hanne	6											
18			L	Jankel										Russia	Lodz	Wife
19				Abram												
20			Szejdman	Abraham												
21			Schmidt	Jankel										Hungary	Hungary	Father Jacob Lipa
22			Rabinowicz	Anna										Galicia	Lodz	Father Lodz
23			Finkelstein	Jankel												
24														Russia	Lodz	Father Lodz
25																
26																
27																
28																
29																
30																

2-696976-1/18/40
2-823442-505-1/21/41
DISCHARGED
2-904405 8/25/41 505
2-889029-7/3/41
2-889410
1-322459-12-13-40

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence in the country to which the alien has not resided for one year or more.
† Last address will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of **STEERAGE PASSENGERS ONLY.**

JUL 26 1913

Arriving at Port of NEW YORK , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
No. on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less how much	Whether ever before in the United States, and if so when and where?	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?		Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Hair.	Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country. City or Town.
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, , of the , from , do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or an admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of JUL 20 1913 , 19

at NEW YORK

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*). The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrived, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of aliens arrivals.

Columns 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French," the race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" as nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people, not negroes.

DANISH.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuban or Spanish.

GERMAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

NEGRO (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe or Africa. No alien with an admixture of blood of the African Negro should be classed under these headings.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Liguria) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country, colony, or dependency of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place, city or town, of intended future permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 13 (*Whether having a ticket to final destination*).—The entry in column 13 should be either Yes, ticket, or No, no ticket.

Column 14 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 14 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 15 (*Whether in possession of $50 and if less, how much*).—The entry in column 15 should give in each case individual or family amount of money shown. Money brought by the head of a family, home, need be divided among the several members of the family.

Column 16 (*Whether ever before in the United States, and if so, when and where*).—The entry in column 16 should show whether or not Yes or No in the United States before, and if so, the year or period of years and place, as 1891 P, Philadelphia.

Column 17 (*Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address*).—The entry in column 17 should show whether going to join either a relative or friend and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 18–37.—The answers to these columns are subject to inquiry by any inspection officer at the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

_____

Sworn to before me this _____ day of _____, 19__

at _____

_____
Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

52.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. [illegible] sailing from [illegible] July 12 1905, 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1			Soja	Ludwig	23	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Soja
✓ 2			Sopron	Katarzyna	26	mo	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Sopron
✓ 3			Cwiosha	Katarzyna	26	mo	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Cwiosha
✓ 4			Bradziak	Jan	18	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Bradziak
✓ 5			Kuck	Jan	23	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Kuck
✓ 6			Walinda	Jacob	21	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Walinda
✓ 7			Lyrcz	Josef	28	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Lyrcz
✓ 8			Paszkowski	Franciszek	25	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Paszkowski
✓ 9			Lis	Katarzyna	23	mo	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Lis
✓ 10			Kaczorska	Jan	21	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Kaczorska
✓ 12			Wrobel	Jakob	26	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Wrobel
✓ 13			Kostka	Jan	24	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Kostka
✓ 14			Kupczyk	Ignatz	16	6 mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Kupczyk
✓ 15			Andrzejak	Franciszek	25	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Andrzejak
✓ 16			Szymczak	Teresa	22	m	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Szymczak
✓ 17			Meyer	Jacob	23	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Meyer
✓ 18			Rymarczyk	Jozef	28	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Rymarczyk
✓ 19			Barbarska	Christina	18	mo	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Barbarska
✓ 20			Brzezinska	Josef	17	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Brzezinska
✓ 21			Gorczyca	Franciszek	39	mo	M	M	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Gorczyca
✓ 22			Glumerska	Jakob	17	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Glumerska
✓ 23			Gorgusa	Jan	30	mo	M	M	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Gorgusa
✓ 24			Wojcik	Franciszek	30	mo	M	M	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Wojcik
✓ 25	1		Wojcik	Maryja	17	mo	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Wojcik
✓ 26	1		Repelowicz	Jan	19	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Repelowicz
✓ 27			Michta	Wincenty	32	mo	M	M	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	brother Fr. Michta
✓ 28			Michalik	Stanislaw	18	mo	M	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Michalik
✓ 29			Kretalek	Weronika	17	mo	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Kretalek
✓ 30			Gruga	Maryja	18	mo	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Gruga
✓ 31			Wojcik	Katarzyna	18	mo	F	S	Farb	Yes	Yes	Austria	Polish	Austria	Zelowna	father Fr. Wojcik

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien was last domiciled for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

JUL 20 1913

Arriving at Port of NEW YORK *, 191*

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906					
													25	26	27	28	29	
No. on List	Final Destination. State.	Final Destination. City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less how much?	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes.	Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ... , of the ..... , from ..... , do solemnly, sincerely, and truly ..... that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

..... Officer.

Sworn to before me this ..... day of JUL 20 1913 , 19 .

at .....

..... Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 4, Age.—The return of age in column 4 should be expressed in years or months, the latter appearing only in those under 1 year of age.

Column 5, Sex.—The entry in column 5 should be either M (male) or F (female).

Column 6, Married or single.—The entry in column 6 should be either M (married), S (single), W (widowed), or D (divorced).

Column 7, Calling or occupation.—The entry in column 7 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien so arriving, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel possessor, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money they may have.

A person of no occupation means one, either for himself or others.

Laborers not otherwise described means a laborer for the man who operates it.

Steamship companies should raise this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of such arrivals.

Column 8, Can read and write.—Column 8 is self-explanatory and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 9, Nationality.—Column 9 should be construed to mean the country of which a person claims subjection or citizenship.

Column 10, Race or people.—See list of races on back of this manifest. The entry in column 10 should show the race or people as enumerated.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and instructions should be carefully noticed by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "Polish" appearing on a manifest does not necessarily mean Russia, but may mean a people and nationality. "French" appearing on a manifest does not necessarily mean France, but may mean Canada, Belgium, Switzerland, or Hayti. Any alien who is black, German, or Hebrew (even though properly coming under the heading of United Kingdom or any other country) is nationality. In this connection the following distinctions should be carefully observed:

The term "Celtic" refers to the Celtic race and includes the Irish, Welsh, Highland Scotch, Cornish, Manx, Breton, and Basque.

"West Indian" refers to the people of the various islands of the West Indies, Central America, and South America.

"Spanish American" refers to the people of Mexico, Central and South America, of Spanish descent.

"African (black)" refers to the African Negro, native of Africa, from Cape Verde, Senegambia, Liberia, Sierra Leone, Gold Coast, Lagos, Kamerun, Angola, Congo, Cape Colony, Natal, Transvaal, Portuguese East Africa, Zanzibar, Abyssinia, Egypt, Barbary States, Soudan, Nubia, Kordofan, Abyssinia, Egypt, Barbary States, Soudan, Nubia, Kordofan, and other parts of Africa.

ITALIAN (North).

The people who are native to that portion of Italy north of the basin of the River Po in northern Italy and comprising the provinces of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Liguria, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (South).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., compartments of Liguria, Lombardy, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants, should be classed as "Italian (south)."

Column 11, Last permanent residence.—Last year (last permanent residence). The law requires that the manifest shall show the last permanent residence (not domicile) of each alien coming to the United States. The term "last permanent residence" means the country of last permanent residence, as distinguished from the country of intended future residence (next permanent residence). It is important for statistical purposes that the last permanent residence be accurately shown. Merely to say of last permanent residence "Europe" or "Asia" is not sufficient. The country of temporary residence, unfortunately, is often

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded in manifests as to the country of last permanent residence.

Column 12, Vessel.—

Column 13, Final destination.—

The entry in column 13 should be the city, town, or village in the United States to which each alien is destined. An intermediate stopping place is not sufficient. The entry in column 13 should show the actual destination of the alien, and not merely the State. Where the alien is destined to a place within the United States, the entry in column 13 should show the State as well as the city, town, or village.

Column 14, Whether ticketed to final destination.—

Column 15, Whether having relatives or friends and, if so, whether male or female, name, relationship, and complete address.—

Column 16, Whether in possession of $50 and whether any part of that amount was furnished by another person, and, if so, by whom.—

Column 17, Whether going to join a relative or friend and, if so, what relative or friend, name and complete address.—

Column 18, Whether ever before in the United States and, if so, when and where.—

Column 19, Whether ever in prison or almshouse or supported by charitable institution and, if so, which.—

Column 20, Whether a polygamist.—

Column 21, Whether under contract or agreement to perform labor in the United States and, if so, what kind.—

Column 22, Whether in the United States or Alaska at time of previous departure and, if so, how long.—

Affidavit of Surgeon.

I, , Surgeon of the , do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein and that the foregoing Lists or Manifest Sheets to the number are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this day of , 19

at

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens spring and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moorish.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
French.	Scandinavian (Norwegian, Danish and Swedish).
Scotch.	Scotch.
French.	Servian.
Georgian.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

53.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. *sailing from* , 191

1		2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1			Kasprzyk	Katarzyna	18		f. s.	servant			Austria	Polish	Austria		father Andrew Kasprzyk
✓ 2			Szumborowska	Urszula	18		f.								father Jakob Szumborowski
✓ 3			Kolarz	Katarzyna	18		f.								father Jakob Kolarz
✓ 4			Kocsis	Ludwik	25		m.	Alak			Russia	Russian	Hungary		father Jan Kocsis
✓ 5			Blatak	Franciszek	19		m.						Russia		father Jan Blatak
✓ 6			Cisla	Jozef	25		m.				Austria		Austria		father Jan Cisla
✓ 7			Mucha	Wojciech	35		m.				Russia	Russian	Austria		wife Marya Mucha
✓ 8				Helena	20		f.	housewife							daughter Helena Mucha
✓ 9			Wegrzyn	Michal	18		m.	servant					Austria		father Jan Wegrzyn
✓ 10			Komorowski	Jan	28		m.	Alak					Austria		father Jan Komorowski
✓ 11			Krzalek	Emila	18		f.	servant			Austria		Austria		father Jakob Krzalek
✓ 12			Lukes	Zofia	18		f.						Austria		father Jakob Lukes
✓ 13			Klimczyk	Bronislawa	14		f.	servant			Russia	Russian	Russia		father Klimczyk
✓ 14			Kwasek	Emma	20		f.	housework							father
✓ 15				Stefan	1		m.								father Jan Kwasek
✓ 16			Czerkola	Rozalia	14		f.	servant					Austria		father Jakob Czerkola
✓ 17			Szczepanik	Marya	18		f.						Austria		father Jakob Szczepanik
✓ 18			Nadzieja	Szczepan	19		m.	Alak			Austria		Austria		father Jan Nadzieja
✓ 19			Pilch	Franciszka	17		f.	servant					Austria		father Jan Pilch
✓ 20			Szczucka	Zofia	17		f.						Austria		father Jan Szczucka
✓ 21			Zielik	Jan	17		m.	Alak							father Jan Zielik
✓ 22			Sporcula	Zygmunt	24		m.						Austria		father Jan Sporcula
✓ 23			Kwasek	Michal	32		m.						Austria		father Jan Kwasek
✓ 24			Kudla	Franciszek	17		m.						Austria		father Jan Kudla
✓ 25			Suchodolska	Anna	33		m.				Russia		Russia		husband Jan Suchodolski
✓ 26			Zapotoczny	Andrzej	43		m.						Austria		wife Zofia Zapotoczny
✓ 27				Cyganowska	23		f.	servant							father Jan Cyganowski
✓ 28				Zofia	16		f.								father Jan Cyganowski
✓ 29			Wegrzyn	Wladyslaw	19		m.	Alak					Austria		father Jan Wegrzyn
✓ 30			Mucha	Jan	20		m.						Austria		father Jan Mucha

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of NEW-YORK JUL 20 1913 , 191

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906

No. on List	12 Final Destination: State.	13 City or Town.	14 Whether Ticket Purchased to Destination	15 By whom Ticket Purchased	16 Whether in possession of $50, and if less, how much	17 Whether ever before in the United States; if so, when and where	18 Whether going to join relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address	19	20 Whether a Polygamist	21 Whether an Anarchist	22	23 Condition of Health, Mental and Physical	24 Deformed or Crippled. Nature (length of time) and cause.	25 Height Feet	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair	Color of Eyes.	28 Marks of Identification	29 Race or People.	30 Nationality. Country.	City or Town.
1	Ill	Chicago					Chicago Ill Cousin							4	10		Blue					
2							Chicago Ill Father							4	9		Blue					
3							Kuroonk Ill Chicago															
4	Ohio	Cleveland					Cleveland Ohio															
5	Ill	Chicago					Chicago Ill Sheffield															
6	Pa	Johnstown					Johnstown Pa Friend															
7	Ill	Chicago					Chicago Ill Husband															
8																						
9							Chicago Ill Husband															
10	Ohio	Port Richmond					Port Richmond Friend							6								
11	Ill	Chicago					Chicago Ill Cousin															
12	Ohio	Cohoes					Cohoes N.Y. Cousin							4	9							
13		Passaic					Passaic N.J. Husband															
14	Ill	Chicago					Chicago Ill Brother															
15	Mich	Detroit					Detroit Mich Husband															
16	Ill	Chicago					Chicago Ill Husband															
17	Ill	Ill					Chicago Ill Husband															
18	Pa	New Kensington					New Kensington Pa Friend															
19		Boardsville					Boardsville Penn Husband															
20							Boardsville Penn Husband															
21	Pa	Manchester					Manchester Pa Husband															
22	Pa	Allentown					Allentown Pa Father															
23	Ill	Joliet					Joliet Ill Father															
24							Joliet Ill Father															
25	Pa	Brownsville					Brownsville Pa Father															
26							Uniontown Pa Husband															
27		Cumberland					Brownsville Pa Father															
28							Allegheny Pa Friend															
29							Uniontown Penn Husband															
30	Pa	Connellsville					Connellsville Pa Father															

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer

I, [illegible], of the [illegible] Port of [illegible], do solemnly, sincerely and truly swear that I have caused the several copies of said [illegible] to be carefully examined by the officers thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the persons named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] and that from the report of said officers, from my own personal observation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis, or with [illegible] or with any dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of or who admits committing a felony or other infamous crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one who believes in or advocates the overthrow by force or violence of the Government of the United States, or of all forms of law, or who disbelieves in or is opposed to organized government, or who advocates the assassination of public officials, or who is a member of or affiliated with any organization entertaining such belief or advocating such overthrow, assassination, or unlawful destruction of property, or who advocates or teaches the duty, necessity or propriety of the unlawful assaulting or killing of any officer or officers, either of specific individuals or of officers generally, of the Government of the United States or of any other organized government, because of his or their official character, or who is a prostitute, or a person coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that each of said aliens, according to the best of my knowledge and belief, is in possession of the money required by law, and that the information as to said Lists or Manifests concerning each of said aliens subject thereto is correct and true in every respect.

[signature]
Master or Commanding Officer.

Sworn to before me this JUL 20 1913 day of [illegible], 19[illegible]

at [illegible]

[illegible]
Immigrant Inspector.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 1. Ship's list or manifest No.—The return of aliens in column 1 should be expressed as to years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 2. Sex.—The entry in column 2 should be either M (male) or F (female).

Column 3. Married or single.—The entry in column 3 should be either M (married), S (single), Wd (widow or widower), or D (divorced).

Column 4. Calling or occupation.—The entry in column 4 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien over 10 years of age. Civil engineer, mechanical engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, shoemaker, tailor, weaver, wood turner, etc., and not simply engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between [illegible] and [illegible], regardless of the amount of money shown, as follows:

Laborer.—A man who operates a farm, either for himself or others.

Farmer.—A man who owns or rents land for the sole purpose of working it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and boarding officers during the personal examination of alien arrivals.

Column 5. Can read and can write.—Column 5 should be sub-divided and the entries therein should be either Yes or No (as to read and write). No.—No. can neither read nor write, or Yes. No. can read but can not write.

Column 6. Nationality.—Column 6 should be construed to mean the country of which immigrant is citizen or subject.

Column 7. Race or people.—See list of races on back of this manifest. The entry in column 7 should show the [illegible] to which each alien belongs.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and entries should be correctly revised by inspectors and deputy collectors at the ports. For instance, "France" appearing as nationality does not necessarily mean "French" for race or people, and similarly "French" appearing as race does not necessarily mean "France" as nationality. An Anglo who is born, residing, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom, or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

Negro.—Origin, race in the United States [illegible] Negroes.

West Indian.—Refers to the people of the West Indies other than Cuba, not Negroes.

Spanish American.—Refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

African (native).—Refers to the African Negro, either coming from Cuba or other parts of the West Indies, Central America, Europe or Africa. Association with an adjective as to color of the African Negro should be carefully noted in describing.

Italian (north).—The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, comprising departments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Liguria, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

Italian (south).—The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants, should be classed as "Italian (south)."

Column 8. Last permanent residence.—An intended residence of one year shall constitute a permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence thereof. The entries in column 10 should show the country, not city or town, of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as "United States" for country of last permanent residence.

Column 9. Name and complete address of person in the United States whom alien is going to.—The entry in column 11 should give name and address of relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 11. Whether going to join a relative or friend, and name of such relative or friend.—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town), if a resident outside permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 14. Whether in possession of ticket to final destination.—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15. Whether money was sent to him by relatives or friends, and if so, by whom.—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, relative, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 16. Whether in possession of $50 and if not, how much less.—The entry in column 16 should give in each case individual or family the exact amount of money. Amount brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17. Whether ever before in the United States, and if so, when and where.—The entries in column 17 should show whether a visit to United States before, and if so the year, a period of years, and place, as 1891 (3), Philadelphia.

Column 18. Whether going to join a friend, and if so, what friend and where.—The entry in column 18 should show whether going to join either relatives or friends, and if so, full name and complete address.

Column 19. Condition, mental and physical.—The answers in these columns are subject to revision by the inspector in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, do solemnly, sincerely, and truly declare, That I have been _____ years employed as a Physician and Surgeon, and that I am skilled to examine as such in accordance with the requirements of _____ and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets _____ to the number are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913 19

at _____

_____
(Medical Officer.)

"Race or people" is to be determined by the race or people from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Hungarian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

54.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. *Laplaud* sailing from *Antwerp* July 5th, 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS	NAME IN FULL: Family Name.	Given Name.	Age: Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to: Read.	Able to: Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People.	Last Permanent Residence: Country.	Last Permanent Residence: City or Town.	Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Ochendunko	Wladyslaw	18		m	s	farmlabor	yes		Austria	Polish	Austria	Jaemiers	father Josef Ochendunko Jaemiers Gal
2			Keliga	Jan	28		m	m	"	"		"	"	"	Sanda	wife Franciska Keliga Jaemiers Gal
3			Drudek	Henryk	16	6	m	s	"	"		"	"	"	Jaemiers	mother Maryanna Drudek Porada Jaemiers Gal
4			Kobzyak	Jan	30		m	m	"	no		Russia	"	Russia	Oblekan	wife Marya Kobzyak Oblekan Galicia
5			Wirielski	Adam	24		m	s	"	yes		"	"	"	Debrowice	father Michal Wirielski Debrowice Galicia
6			Kotlarz	Jan	30		m	m	"	"		"	"	"	Tufenyce	wife Franciska Kotlarz Tufenyce Galicia
7			Cieplicki	"	24		m	s	"	yes		Austria	"	Austria	Lubalya	mother Maryanna Cieplicki Lubalya Gal
8			Zucharczyk	"	25		m	m	"	"		Russia	"	Russia	Lonion	wife Helena Zucharczyk Lonion Galicia
9			Kuberak	Roman	31		m	m	"	"		Austria	"	Austria	Zabrzeg	wife Karolina Kuberak Cieczina Gal
10			Chomik	Amelia	17		f	s	"	"		"	"	"	Oltorz	father mother Chomik Oltorz Gal
11			Zorda	Jan	44		m	s	"	"		"	"	"	Limienica	brother Franciszek Zorda Limienica Gal
12			Kalojko	Pawel	33		m	m	"	"		"	"	"	"	wife Wiktorya Kalojko Limienica Gal
13			Pelerar	La imier	37		m	m	"	"		"	"	"	"	wife Karolina Pelerar Limienica Gal
14			Frozniak	Bartlomiej	35		m	m	"	"		"	"	"	"	wife Josefa Frozniak Limienica Gal
15			Dudka	Jan	18		m	s	"	no		Austria	"	Austria	Skordaka	sister Agnesha Dudka Skordaka Gal
16			Wnek	Weronika	18		f	s	servant	yes	no	Austria	"	"	Zarnowa	father Maciej Wnek Zarnowa Gal
17			Stodolak	Leokadya	17		f	s	"	yes		"	"	"	Stryyow	mother Kasylda Stodolak Stryyow Gal
18			"	Hermina	18		f	s				"	"	"	"	mother " "
19			Borsnik	Elzbieta	17		f	s	"	"		"	"	"	"	mother Marya Borsnik Stryyow Gal
20			Gorczyca	Marya	17		f	s	"	"		"	"	"	"	mother Joanna Gorczyca Stryyow Gal
21			Markowska	Weronika	17		f	s	"	"		"	"	"	"	father Jakab Markowska Stryyow Gal
22			Konycka	Anastaya	22		f	s	"	yes		"	"	"	Brzezanka	father Michal Konycka Brzezanka Gal
23			Gnap	Julia	18		f	s	"	no		"	"	"	Baligrod	father Jan Gnap Baligrod Gal
24			Basek	Tekla	17		f	s	"	"		"	"	"	Bachlawa	father Wojciech Basek Bachlawa Gal
~~25~~			~~Walan~~	~~Jan~~	~~40~~		~~m~~	~~m~~	~~farmer~~	~~yes~~		~~Austria~~	~~Polish~~	~~Austria~~	~~Trzepin~~	~~wife Tekla Walan Trzepin Gal~~
26			Benow	Ludwika	18		f	s	servant	yes		"	"	"	"	father Roman Benar Jaworznik Gal
27			Gorelnik	Apolonia	19		f	s	"	yes		"	"	"	Jaworznik	father Gabriel Gorelnik Jaworznik Gal
28			Delikat	Karolina	17		f	s	"	yes		"	"	"	"	father Wojciech Delikat Jaworznik Gal
29			Gwizda	Stanislaw	26		m	m	farmlabor	"		"	"	"	Glinik	wife Anna Gwizda Glinik Galicia
30			Marcinek	Szymon	18		m	s	"	"		"	"	"	Kanczuga	father Josef Marcinek Kanczuga Glinik Galicia

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

• must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

• *Arriving at Port of* NEW YORK JUL 26 1913 , 191

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29		
No on List	Final Destination. State.	City or Town.	Whether has ticket to such final destination.	By whom passage paid.	Whether in possession of $50, and if not, how much.	Whether ever before in the United States, and if so, when and where.	Whether going to join relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Pa Corbesville	no	self	$36	no	—	—	comm	Jan Sieniaski										
2	Ohio	Lorain	yes	"	29	"		Corbesville Pa	Allegheny Co	no	no	no	no	good	no				
3	"	Toledo	"	"	28	"		arg	Francines Schwerpt										
4	NJ	Bayonne	"	"	10	yes	1907 Buffalo 11 NJ	Lorain	Ohio Denwerth 2906										
5	"	Buffalo	"	"	25	no	—	comm	Francines Lucich										
6	Mich	Detroit	"	"	25	yes	1907 Buffalo 10 NJ	Toledo	Ohio Negin str 1147										
7	Pa	Cambria	"	"	25	no	—	brother	Rad Zawel										
8	Mich	Detroit	"	"	25	yes	1907 Detroit 11 Mich	arg	Buffalo NY Cenda str 437										
9	Ill	Hegewisch	"	"	23	no	—	arg	Blasej Pravala										
10	"	Chicago	"	"	25	"	—	—	Buffalo NY Willon st 810										
11	Mich	Detroit	"	"	36	"	—	arg	John Krawohr										
12	"	"	"	"	44	"	—	—	Detroit Mich Heine str 1125										
13	"	"	"	"	21	"	—	arg	Jurko Horoshenski										
14	Ill	Chicago	"	"	25	yes	1910 12 Chicago Ill	—	Cambria Pa Shelby Co										
15	Pa	Avoca	"	"	841	no	—	brother	Andrey Kuharczyk										
16	NJ	Brooklyn	"	"	28	"	—	—	Detroit Mich Johns str 1805										
17	Mass	Webster	"	"	25	"	—	—	Pista Jannak										
18	"	"	"	"	25	"	—	—	Hegewisch Ill Roten av 13424										
19	NJ	Bayonne	"	"	25	yes	1907 Elizabeth 11 NJ	sister	Helena Charnick										
20	"	"	"	"	25	"	—	—	Chicago Ill Cornelia str 1547										
21	"	Brooklyn	"	"	25	"	—	arg	Kazimier Jastrzebol										
22	"	Herkimer	"	"	25	yes	1907 Herkimer 8 NJ	—	Detroit Mich Canton str 36										
23	"	"	"	"	25	no	—	brother	Kazimier "										
24	"	Brooklyn	"	"	26	"	—	—	Berlin Wilhelm Kuba										
25	"	Bayonne	"	"	33	yes	1906 Elizabeth 12 NJ	—	Detroit Mich Forest str 520										
26	"	Brooklyn	no	"	28	no	—	—	Ill arg Isaiya Manrek 1807										
27	"	"	"	"	28	"	—	—	Chicago Ill Cornelia str										
28	"	"	"	"	no	"	—	—	brother Josef Wenat										
29	Elizabeth	yes	"	"	32	"	—	—	Avora Pa Luzerne Co										
30	Ill	Chicag	"	"	26	"	—	—	sister Helena Wnuke										
									Brooklyn NY. East 4th st Rydz										
									uncle Theodor Wawelka										
									Webster Mass Jewett 24										
									uncle "										
									comm Aniela Krogan										
									Bayonne NJ. 23 str 100										
									sister "										
									sister Stefania Markowska										
									Brooklyn NY. East str 418										
									arg Stasi Ziegowski										
									Herkimer NY. Fourth av 341										
									arg Stasch Tyrnik										
									Herkimer NY. Fourth av 341										
									arg Lorain Sadek 915										
									Brooklyn NY Kaiserman										
									comm Jan Nidan										
									Bayonne NJ 12 str 100										
									arg Josef Skodek Lynn 915										
									Brooklyn NY Fourth av										
									arg " "										
									arg										
									arg Peitaly Lyner av.										
									Elizabeth NJ Delevan av 57										
									brother Stanislaw Jaranek										
									Chicago Ill arg hot 1730										

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [redacted] *, of the* [redacted] *, from* [redacted] *, do solemnly, sincerely, and truly* [redacted] *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [redacted] *in number; and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

[redacted] *Officer.*

Sworn to before me this [redacted] *day of* JUL 20 1913 *, 19* [redacted] *,*

at [redacted]

[redacted] *Immigration Officer.*

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 2 (Age). The return of age in column 2 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 3 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrived, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *persons* and *firm interests*, regardless of the amount of money shown, as follows:

Laborer is one who cooperates a farm, either for himself or others.

Farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), Yes—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and entries should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French," in race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" in nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew in race might properly come under the heading of United Kingdom, or any other country in nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

Use term "Cuban" to denote the Cuban person not Negro.

WEST INDIAN.

"West Indian" to denote citizen of the West Indies other than Cuban not Negro.

SPANISH AMERICAN.

Spanish American to denote the native Central and South American of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" to denote the African Negro or native emigrant from Cuba or other parts of the West Indies, North or South America, Europe, or Asia, as contrasted with an admixture of blood of the African Negro found in many persons of the foregoing.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their dependants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country, not city or town, of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Ultimate destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 13 (*Whether going to join relative or friend, and name and destination*).—The entry in column 13 should be either Yes—ticket or No—no ticket.

Column 14 (*Purchaser of passage ticket*).—The entry in column 14 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, mother, or other relative (named), employer, company, etc.

Column 15 (*How much money in possession, either in own name or in that of others*).—The entry in column 15 should give in each case individual amount. The exact amount of money in possession of the head of the family should be stated, and the several amounts of the others of the family.

Column 16 (*Whether ever before in the United States, and when and where*).—The entries in column 16 should show whether alien ever was in the United States before and, if so, the year or period of years and place or places (as "1901, Philadelphia").

Column 17 (*Whether coming to join husband, father, or other relative or friend, and name and complete address of such relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether alien is coming to join husband, father, or other relative or friend, and if so, such relative or friend's name and complete address.

Column 18 (*Condition, mental and physical, of each alien*).—The answers to these questions are subject to verification by the examining surgeon.

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible] IN [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] day of JUL 20 1913, 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer

(90)

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Cantonese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
French.	Scandinavian (Norwegian, Danish, and Swedish).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Hungarian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

55.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Laplaud sailing from Antwerp July 12th, 1913

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Exempt: U. S. Citizens; Diplomat; Tourist; Canada; Cuba; Mexico; Special Inquiry; In Transit; Unprovided For Children under 16 years.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
																wife Katarzyna Wojcik
✓ 1			Wojcik VL 4-23/915	Wojciech	29	m m		no	farm lab	no		Austria	Polish	Austria	Zarnowa	Zarnowa Gal
✓ 2			Wieniora	Jan	30	m m		"	"	yes		"	"	"	Klemien	wife Katarzyna Wieniora Klemien Gal
✓ 3			Kmierala	Piotr	18	m s		"	"	yes		"	"	"	Osiek	father Franciszek Kmierala Osiek Gal
✓ 4			Turawczyk	Franciszek	27	m s		"	"	"		"	"	"	Osiek	father Andrzej Turawczyk Osiek Gal
✓ 5			Krepa	Anna	20	f s		servant	"	"		"	"	"	Polanka	father Jedrzej Krepa Polanka Gal
✓ 6			Rybka	Jan	26	m s		farm lab	"	"		"	"	"	Cikowice	father Jan Rybka Cikowice Gal
✓ 7			Dziedzin	Agata	30	f s		servant	"	"		"	"	"	Osiek	father Franciszek Dziedzin Osiek Gal
✓ 8			Pisziena	Josef	14	m s		farm lab	"	"		"	"	"	Cikowice	father Josef Pisziena Cikowice Gal
✓ 9			Gniok	Karol	25	m s		"	"	"		"	"	"	"	father Walenty Gniok Cikowice Gal
✓ 10			Gaweda	Gabriela	18	f s		servant	"	"		"	"	"	Osiek	father Jan Gaweda Osiek Gal
✓ 11			Gawel	Anna	19	f s		"	"	no		"	"	"	Polanka	father Gawel Blazej Polanka Gal
✓ 12			Wanielista	Stanislaw	17	m s		farm lab	"	yes		"	"	"	Pisarowce	mother Salomea Wanielista Pisarowce Gal
✓ 13			Zivolek	Andrzej	33	m m		"	"	"		"	"	"	Zmiennica	wife Wiktorya Zivolek Zmiennica Gal
✓ 14			Zurek	Rozalia	20	f s		servant	"	no		"	"	"	Polanka	mother Zurek Magdalena Polanka W Gal
✓ 15			Blazniak	Josef	18	m s		farm lab	"	yes		"	"	"	Polanka	father Antoni Blazniak Polanka Wiel Gal
✓ 16			Sadowski	Gregor	37	m m		"	"	"		"	"	"	Zmiennica	wife Klara Sadowski Zmiennica Gal
✓ 17			Miedrola	Julia	20	f s		servant	"	"		"	"	"	Kamionka Wedynia	father Antoni Miedrola Wedynia Kamionka Gal
✓ 18			Pawlicka	Katarzyna	18	f s		"	"	"		Russia	"	Russia	Kuchary	father Jan Pawlica Kuchary Zaolzie
✓ 19			Gryboer	Stefan	17	m s		farm lab	yes	Austria		"	"	Austria	Kalejowa	mother Anna Gryboer Kalejowa Gal
✓ 20			Mirek	Monika	20	f s		servant	"	"		"	"	"	Kalejowa	father Walenty Mirek Kalejowa Gal
✓ 21			Klapul	Helena	19	f m		housewife	"	"		"	"	"	Lgota	mother Anna Klapul Lgota Gal
✓ 22			"	Michal	3	m s				no		"	"	"	"	
✓ 23			"	Mary	3	f s				"		"	"	"	"	father Josef Lojac Lgota Gal
✓ 24			Lojac	Herman	17	m s		farm lab		yes		"	"	"	Mary [illegible]	wife [illegible] Gal
✓ 25			Gaja	Leo	42	m m		"		no		"	"	"	Lgota	wife Amelia Gaja Lgota Gal
✓ 26			Garbej	Jan	25	m m		"		yes		"	"	"	Lgota	father Franciszek Zyglan Lgota Gal
✓ 27			Zyglan	"	17	m s		"		"		"	"	"	Lgota	wife Franciszka Gaja Lgota Gal
✓ 28			Gaja	Wladyslaw	21	m m		"		"		"	"	"	Cernej	father Stanislaw Lacka Cernej Gal
✓ 29			Lacka	Franciszek	18	m s		"		"		Austria	"	Austria	Lgota	wife [illegible] Lacka Lgota Gal
✓ 30			Wolczyk	Casimir	38	m m		"		"		"	"	"	Cejkow	[illegible]

2-53813 4-23-37
6-62935-3 7-7-37

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent home of the alien, whether the United States or abroad.

List 55

STATES' IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

197

Arriving at Port of JUL 20 1913 , 191

No. on List	13 Final Destination. State.	13 City or Town.	14 Whether having ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States? and if so, when and where? If Yes: Yrs. prev. visit	17 Where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	27 Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	29 City or Town.
1	NJ	Elizabeth	ya	self	$30	no	—	Anut Tekla Friedriol Elizabeth NJ Front st 142		no	no	no good	no		7			Hair: dk	Eyes: blue			
2	Ohio	Coaldwell	"	"	44	"	—	brother Wincenty Wisniewa Coaldwell Ohio Noble Co														
3	Mich	Detroit	"	"	28	"	—	uncle Josef Kawaloo Detroit Mich Zellerej Gale st 79							7			Hair: br	Eyes: br			
4	"	"	"	"	32	"	—	Cousin Josef Kawaloo Detroit Mich Zellerej Gale st 79							5			Hair: dk	Eyes: blue			
5	"	"	"	"	25	"	—	brother Stanislaw Wasik 147 Detroit Mich Zellerej Popellow							—			Hair: br	Eyes: br			
6	"	Trenwill	"	"	25	"	—	cousin Karol Rybicki Box 59 Trenwill Mich R F D Kawaloo							4			Hair: lt	Eyes: blue			
7	"	Detroit	"	"	25	"	—	brother in Josef Kawaloo 79 Detroit Mich Zellerej Zallach							4			Hair: "	Eyes: "			
8	Ill	Chicago	"	"	36	"	—	sister Katarzyna Kolias Chicago Ill Loslino st 4544							5			Hair: dk	Eyes: dk br			
9	"	"	"	"	36	"	—	aug Wincenty Kolias Chicago Ill Loslino st 4544							—			Hair: br	Eyes: blue			
10	Mich	Detroit	"	"	26	"	—	brother Wawrzyniec Kawecka Detroit Mich Zelezaj Pozniewar 75							—			Hair: dk	Eyes: br			
11	"	"	"	"	28	"	—	brother Jan Kawel 113 Detroit Mich Pelewson st							4	4		Hair: "	Eyes: "			
12	Ill	Chicago	"	"	26	"	—	brother in Sylvester Krut Chicago Ill Pospolojnan 1132							5			Hair: br	Eyes: br			
13	Mich	Detroit	"	"	32	"	—	cousin Kazimierz Jastrzebski Detroit Mich Worden st 36							6			Hair: br	Eyes: blue			
14	"	"	"	"	25	"	—	uncle Franciszek Holek Detroit Mich Portland ave 123							5			Hair: "	Eyes: "			
15	"	"	"	"	20	"	—	brother Jan Bliznak Ciechocki 157 Detroit Mich Zelezaj stat ave							5			Hair: br	Eyes: br			
16	"	"	"	"	25	"	—	brother Michal Sadowski Detroit Mich Antan st 1319							6	1		Hair: "	Eyes: "			
17	NJ	Utica	"	"	23	"	—	brother in Lojan Barotan Utica N Lipkelewna st 118							4			Hair: br	Eyes: br			
18	Mich	Detroit	"	"	25	"	—	husband Josef Pawlica Detroit Mich Martin st 173														
19	Ill	Chicago	"	"	12	"	—	father Wawrzyniec Krzyzan 1932 Chicago Ill Kermiaga ave							5			Hair: br	Eyes: blue			
20	"	"	"	"	25	"	—	husband Jan Sarek Chicago Ill Bismarck Pl 1841							1			Hair: "	Eyes: "			
21	Pa	Pitz Henry	"	wolf	25	"	—	husband & father Klapeul Franciszek							—			Hair: br	Eyes: br			
22	"	"	"	mother	—	"	—	Pitz Henry Pa Wolf Hanslaw Co														
23	"	"	"	"	—	"	—	brother Albert Frye 42														
24	Mich	Detroit	"	wolf	25	"	—	Detroit Mich Petrzny Polanski							6			Hair: "	Eyes: "			
25	"	"	"	"	28	yes	1906/8	Detroit Mich ave. Walenty Petrzynski Detroit Mich Kom st Pl 2 dry														
26	Pa	Pitz Henry	"	"	21	no	—	brother in Franciszek Klapeul Pitz Henry Pa near Hanslaw Co							6			Hair: br	Eyes: br			
27	"	"	"	"	44	"	—	ave. Stanislaw Brzycho Co Pitz Henry Pa West Hanslaw														
28	Mich	Detroit	"	"	27	"	—	brother in law Joseph Zemba Detroit Mich Corbet st 367							6			Hair: "	Eyes: "			
29	Pa	Olyphant	"	"	26	"	—	ave. Stanislaw Lubany Olyphant Pa Lackawanna st														
30	"	Edwardsville	"	"	40	"	—	brother Casimer Klimek Edwardsville Pa														

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, of the _____, from _____, do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have caused the surgeon of said vessel sailing thereunto, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A J Thomas

Officer.

Sworn to before me this _____ day of JUL 20 1913, 19__,

at _____

_____

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age). The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*). The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien, as, for example, Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply laborer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A descriptive word should be used between *common* and *gentle*, *educated*, regardless of the amount of money shown, as follows:

Common laborer—One who performs coarse labor, either per farm or otherwise.

Laborer—One who works on a farm but is the man who operates it.

Servant—No person should make this description on the commodore, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of such aliens.

Compare with *Can read and write*, Column 7, is to be noted and the entries therein shown, i. e., that Yes—Yes can read and write; No—No can neither read nor write; or Yes—No can read but not write.

Compare with *Nationality*, Column 8, should be examined to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—Separate races or kinds of people should be entered. The entry in column 9 should show the race or people to which each alien belongs, as Negro, Scandinavian, Finnish, German, Hebrew, Italian (North), Italian (South), Irish, English, Scotch, French, Spanish, Portuguese, Dutch, Flemish, etc. Specific information on this point is necessary. The word "Latin" is not a race or people, and should not be used. The word "Slavonic" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Teutonic" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Celtic" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Mongolian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Semitic" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Hamitic" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Aryan" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Caucasian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Ethiopian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Malay" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "American" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Indian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Eskimo" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "African" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Australian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Polynesian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Micronesian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Melanesian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Papuan" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Negrito" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Ainu" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Veddah" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Todas" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Kanaka" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Maori" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Hawaiian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Samoan" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Tongan" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Fijian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Tahitian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Marquesan" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Easter Islander" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Hawaiian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Samoan" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Tongan" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Fijian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Tahitian" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Marquesan" is not sufficiently definite, and should not be used. The word "Easter Islander" is not sufficiently definite, and should not be used.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants, should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last or present residence*).—An interrupted residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which aliens resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence thereon. The entries in column 10 should show the country of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence, independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States, and go to countries from which they will abroad, should be recorded on manifests as United States, not country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend*).—The entry in column 11 should give name and address of nearest relative living, giving name and address of husband, wife, father, mother, brother, sister, or other relative, or friend with whom such immigrant intended to reside.

Column 12 (*Final destination*).—Intended bona fide permanent residence, not temporary destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place, city or town, of intended future actual residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 13 (*Whether having a ticket to final destination*).—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (*By whom sent passage paid*).—The entry in column 14 should show whether the passage was paid by the immigrant himself or herself, or by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 15 (*Whether in possession of $50 and if not, how much*).—The entry in column 15 should show whether the immigrant has in his or her possession at the time of inspection at least fifty dollars in money, and if not, how much money he or she has in possession. Any amount of money, however small, if accompanied by any amount, however large, will satisfy the requirement. Money includes bank notes, gold, silver, and coin of the United States or foreign countries. Drafts, checks, money orders, railroad tickets, and express orders are not considered money. The amount of money in possession of each alien must be entered, regardless of the sex and age of the immigrant. Thus, a father may have in his possession money sufficient for the entire family.

Column 16 (*Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address*).—The entry in column 16 should show whether the immigrant has friends or relatives in the United States, and if so, what relatives or friends, and their names and complete addresses. The name and address should be written legibly, preferably in the language of the immigrant himself, and should be carefully verified by the inspector. The immigrant himself should be questioned as to the correctness of the address, and, if possible, should be required to write it himself.

Column 17 (*Whether ever before in the United States, and if so, when and where*).—The entry in column 17 should show whether the immigrant has ever been in the United States, and if so, when and where. The answer should be carefully verified by records and questioning of the immigrant himself.

Column 18 (*Whether ever in prison or almshouse or supported by charity, and if so, which*).—The entry in column 18 should show whether the immigrant has ever been in prison or almshouse or supported by charity, and if so, which. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 19 (*Whether a polygamist*).—The entry in column 19 should show whether the immigrant is a polygamist, and the answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 20 (*Whether an anarchist*).—The entry in column 20 should show whether the immigrant is an anarchist, and the answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 21 (*Whether coming under contract or agreement to perform labor, and if so, what kind of labor*).—The entry in column 21 should show whether the immigrant is coming under contract or agreement to perform labor, and if so, what kind of labor. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 22 (*Whether a prostitute or coming for any immoral purpose*).—The entry in column 22 should show whether the immigrant is a prostitute or coming for any immoral purpose, and the answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 23 (*Whether married person coming to join husband or wife, and name of husband or wife*).—The entry in column 23 should show whether the immigrant is a married person coming to join husband or wife, and if so, the name of husband or wife. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 24 (*Whether a person previously deported, and if so, when and why*).—The entry in column 24 should show whether the immigrant has been previously deported, and if so, when and why. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 25 (*Whether in transit through the United States to another country*).—The entry in column 25 should show whether the immigrant is in transit through the United States to another country, and if so, what country. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 26 (*Whether ever before in the United States, and if so, when and where*).—The entry in column 26 should show whether the immigrant has ever been in the United States, and if so, when and where. The answer should be carefully verified by records and questioning of the immigrant himself.

Column 27 (*Whether ever in prison or almshouse or supported by charity, and if so, which*).—The entry in column 27 should show whether the immigrant has ever been in prison or almshouse or supported by charity, and if so, which. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 28 (*Whether a polygamist*).—The entry in column 28 should show whether the immigrant is a polygamist, and the answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 29 (*Whether an anarchist*).—The entry in column 29 should show whether the immigrant is an anarchist, and the answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 30 (*Whether coming under contract or agreement to perform labor, and if so, what kind of labor*).—The entry in column 30 should show whether the immigrant is coming under contract or agreement to perform labor, and if so, what kind of labor. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 31 (*Whether a prostitute or coming for any immoral purpose*).—The entry in column 31 should show whether the immigrant is a prostitute or coming for any immoral purpose, and the answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 32 (*Whether married person coming to join husband or wife, and name of husband or wife*).—The entry in column 32 should show whether the immigrant is a married person coming to join husband or wife, and if so, the name of husband or wife. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 33 (*Whether a person previously deported, and if so, when and why*).—The entry in column 33 should show whether the immigrant has been previously deported, and if so, when and why. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Column 34 (*Whether in transit through the United States to another country*).—The entry in column 34 should show whether the immigrant is in transit through the United States to another country, and if so, what country. The answer should be carefully verified by questioning of the immigrant himself.

Affidavit of Surgeon.

I, ... Dr ... EMEL, ... Surgeon of the L... LA ..... do solemnly, sincerely, and truly ..... that I have had ..... years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of ..... , and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 5[illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

195

Sworn to before me this ..... day of ..... , 19

at .....

..... Immigration Officer

(1-463)

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Hungarian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

56.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. *sailing from* , 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS. (Insert)	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1			Wozd	Józefa	19		f	s				Austria	Polish	Austria	Zawornik	Father Franz Wozd Zawornik Austria
✓ 2			Szalsen	Franciszk	17		m	s							Kalwarya	Father Jan Szalsen Kalwarya Pol.
✓ 3			Banka	Lucas	24		m	m				Russia		Russia	Sudawalka	Wife Justyna Banka Sudawalka
✓ 4			Lubecz	Jan	40		m	m							Lubrowaya	Wife Justyna Lubecz Lubrowaya Pol.
✓ 5			Gopka	Wojciech	25		m	s							Krakow	Father Andrzej Gopka Krakow Austria
✓ 6			Stechmal	Stanislaw	21		m	s				America	Polish	America	Edwardsville	Father Andrzej Stechmal Edwardsville Ill.
✓ 7			Wojcikowa	Wojciech								Austria		Austria	Pankowice	Wife Anna Wojcikowa Pankowice Gal.
✓ 8			Mierzejewski	Lukasz	28		m	s								Wife Marjanna Mierzejewski Pankowice Gal.
✓ 9			Papka	Antoni	29		m	s								Mother Anna Papka Pankowice Gal.
✓ 10			Kaza	Szlabczyk	26		m	m								Wife Krysia Kaza Pankowice Gal.
✓ 11			Tarnya	Antoni	7		m	s								Wife Katarz. Tarnya Pankowice Gal.
✓ 12			Adamowicz	Antoni	29		m	s								Wife Franciszk Adamowicz Pankowice Gal.
✓ 13			Kreka	Antoni	28		m	s								Father Marcin Kreka Pankowice Gal.
✓ 14			Kozuk	Regina	18		f	s	Servant			Russia		Russia		Father Andrzej Cieslik Pankowice Gal.
✓ 15			Smorczyk	Wekuty	27		m	m	Farmlaborer	Austria	Polish	Austria	Catholic	Austria	Catkowice	Mother Julia Smorczyk Catkowice Gal.
✓ 16			Sobas	Joseph	25		m	s	Servant							Mother Marya Sobas Catkowice Gal.
ADM ✓ 17			Gul	Antoni	2		m		female					Hungary		Father Jan Gul Hungary
ADM ✓ 18			Wojewicz	Karolina	4		f									Mother Regina Wojewicz Hungary
✓ 19			Kmiak	Katarzyna	19		f	s	Servant					Austria		Uncle Andrzej Kmiak Austria Gal.
✓ 20			Kozak	Anna	24		f	s						Austria		Father Jan Kozak Zakan Gal.
✓ 21			Krzanek	Anna	7		f	s						Austria		m
✓ 22				Marya												
✓ 23				Kazimiera												
✓ 24			Wojcik	Wojciech	19		m	s	farmlaborer			Russia		Russia	Ludzyhowice	Father Ivanoy Wojcik Ludzyhowice Pol.
✓ 25			Kozak	Anna	27		f	m	housework			Austria		Austria	Polanka	
✓ 26				Marya	9							Russia				Father
✓ 27				Kazyk	5		m							claims to be Austrian		Cousin
✓ 28				Wladzya	4		f									
✓ 29				Jan	6		m									
✓ 30				Josefa	6		f					Austria		Austria	Polanka	

W 2

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† Listed races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of JUL 20 1913 *191*

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
	Final Destination.					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27	28	29	
No on List	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?		If Yes	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of		Place of Birth.	
						Yes or No.	Year or period of years. Where?								Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.	Marks of Identification	Country.	City or Town
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17															9					
18																				
19																				
20															4	11				
21															2					
22																				
23																				
24															2					
25															2					
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [redacted], *of the* [redacted], *from* [redacted] *do solemnly, sincerely, and truly* [redacted] *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* [redacted] *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feebleminded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

A. J. Thomas

Officer.

Sworn to before me this [redacted] *day of* JUL 20 1923 *, 19* .

at [redacted]

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien on arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

Farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

Farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—Specific of races or lack of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom, or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies (other than Cuba) not Negroes.

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be examined under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, not city or town,* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of married relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes—ticket or No—no ticket.

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50 and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not Yes or No in the United States before, and if so, the year or period of years and place (as, 1891—, Philadelphia).

Column 18 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and its name and complete address).—The entry in column 18 should show whether going to join or not a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 19 (Remarks).—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr [illegible], Surgeon of the [illegible] LA LAND [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such in and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest [illegible] numbered one, according to the best of my knowledge and belief full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Laplant

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible] 19

at [illegible]

Immigration Officer

July 21/1913

57

290

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

57

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. sailing from , 191

No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of the nearest relative or friend in country whence alien came.
✓ 1			Manuel	Julien	18		M									
2			Lecoultre	Alexis	49		M									
3				Bernadette	47		F									
4				Sylvère	15		M									
5				Marie Antoinette	11		F									
6				Polycarpe	10		M									
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 57.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

201

Arriving at Port of [illegible] JUL 20 1913 , 191

	12	13		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
		Final Destination.													25	26	27	28	29	
	No on List	State.	City or Town.	Whether having a ticket to final destination.	By whom was passage paid.	Whether in possession of $50, and if less how much.	Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes. The last time, years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.			Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
NT ALIEN	1	[illegible]						[illegible]												
	2	[illegible]													4					
	3														2					
	4														4	7				
	5																			
	6																			
	7																			
	8																			
	9																			
	10																			
	11																			
	12																			
	13																			
	14																			
	15																			
	16																			
	17																			
	18																			
	19																			
	20																			
	21																			
	22																			
	23																			
	24																			
	25																			
	26																			
	27																			
	28																			
	29																			
	30																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the [illegible], from [illegible], do solemnly, sincerely, and truly declare that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 51 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. B. Thomas
Officer.

Sworn to before me this JUL 28 1913 day of , 19 .
at NEW YORK

[illegible]
Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50 and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States, and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before, and if so, the year (or period of years) and place (as, 1901-07, Philadelphia).

Column 18 (*Ever in penitentiary, etc., and if so, what crime, etc.*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 19, etc.—The answers in these columns are subject to question by any inspection officer in the examination of aliens.

Form 618
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No. 202

S. S. [illegible] arrived July 1, 1912, 191, M., from

?	Index No.	NAMES.	MANIFEST. Group.	MANIFEST. No.	No. Persons.	CAUSE OF DETENTION.		INSPECTOR.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Det.—Excl. Date.	Page.	Vol.	Rehearings. Date.	Page.	Vol.	Admitted. Date.	Page.	Vol.	Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Ship.	MEALS. Officer.	Detained.	Dessert.	Steerage.
		Zombik																									
1m	1	Kohi, [illegible]	19	26	1	[illegible]	11	[illegible]	7/24 C.						7/24 91 JAS 11/40											3		
18m	2	Kohn, [illegible]	[illegible]	8	1	[illegible]		[illegible]	7/24 12 C						7/12/63 Mcg 405											1	2	1
23m	3	Kepni [illegible]	[illegible]	27	1	"		[illegible]							7/22 358 2.30											1	2	1
38m	4	Ub[illegible]berg, Mendel	1	30	1	"		[illegible]							7/12 148 Mcg. 358											1	2	1
22f.	5	Kvassy, Marie	[illegible]	26	1	"		"							7/23 8 Mcg. 350											2	3	2
22m	6	Grzymkowski, Antoni	16	16	1	"	955	[illegible]ergio							7/2865 K 11/0											2	2	2
28m	7	Gimpelman, [illegible]we	[illegible]	20	1	"	10	[illegible]ches							7/22 114 Keach 11/8											1	1	1
23f	8	Seapnik, Anna	29	6	1	"		[illegible]ovsky																		1	5	4
49m	9	Landman, Herman	30	6	1	"		[illegible]ewitz							7/22 147 CRR 145											1	2	1
30m	10	Musnetz, Abram	29	6	1	"		Norton							7/22 154 Mcg 340											1	2	1
9m	11	Friedland, Solomon	47	26	1	"		[illegible]							7/2 135 Mcg 2.30											1	2	1
5f	12	Gertzowit[illegible], Bessie	47	25	1	"		"							7/2 135 Mcg 2.30											1	2	1
19m	13	Szarewicz, Josef	17	20	1	"	940	"							7/23 12 Mcg. 350											2	3	2
38m	14	Minowitz, Schmuel	47	14	1	"	1010	"							7/23 139 C 1136											2	2	2
19m	15	Pasko, Tomasz	16	13	1	"		Pinegio							7/28 75 K 1135											2	2	2
22m	16	Friedman, Hersch	43	[illegible]	1	"		[illegible]ovsky							7/22 107 Jd 130											1	2	1
39m	17	Zbinowich, Meer	41	11/[illegible]	[illegible]	"		Somer							7/22 84 Jd 1085											3	3	3
41m		Pomeranz, Motuel																										
[illegible]m		[illegible]eiche																										
25m	18	Mocny Lotnar, Josef	[illegible]	[illegible]	1	"	1015	Pinegio							7/2 30 S 2.15											1	2	1
19m	19	Brodsky, Israel	30	1	1			[illegible]er ter							7/22 28 JAS 1135											1	1	1
20m	20	Zdanowic[illegible], Jerl	[illegible]	24	1	"	1040	[illegible]ock							7/2 15 F 1.15											1	2	1
45f	21	Dolina, Anna	17	[illegible]	[illegible]	"	1030	"							7/23 36 K 1030											6	6	6
16f		[illegible]atalie																										
[illegible]m		Kizim [illegible]regory																										
19m	22	Bure[illegible], Steve	17	[illegible]				[illegible]ell							7/23 174 Mcg. 156											4	6	4
45m		Magrocki, [illegible]																										
36m	23	[illegible]icol[illegible], [illegible]rman	30	10	1	"		Norte[illegible]	7/29 11 [illegible]						8/1 92 OPS 1/25													
30m	24	Sobo[illegible]ko, Jube	26	20	[illegible]	"		[illegible]ovsky							7/2 144 CRR 140											7	8	1
26m	25	Wolk, Philip	31	29	1	"		[illegible]							7/26 1 Mcg 1[illegible]											1	1	1
				30																								

Form 518
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No. 203

S. S. [illegible] arrived [illegible], 191, M., from

Index No.	NAMES.	MANIFEST. Group.	MANIFEST. No.	No. Persons	CAUSE OF DETENTION	Inspector.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Det.	Excl.	Rehearings	Admitted.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Sent.	MEALS. Detained.	Lunch.	Supper.
25m 26	Miretzki, [illegible]	47	0	1	[illegible]	[illegible]				2-[illegible] U.S. 3 [illegible]						2	2	1
26m 27	[illegible]ser, Ulie	21	13	1		[illegible]				12/[illegible] [illegible] 1 [illegible]						1	2	1
25m 28	[illegible], Julian	21	27	1		[illegible]				2479 gr 3 [illegible]						3	4	3
29m 29	[illegible]ffer, [illegible]ger	[illegible]	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]				2-136 Neg. 3 [illegible]						1	2	1
28m 30	Mulinarsky [illegible]linarsky, [illegible]e	4	0	1	[illegible]	[illegible]				3118 C. 3 50						1	2	1
27m 31	Lewandowski, [illegible]	10	0	1	[illegible]	[illegible]				2483 [illegible] 10 50						2	3	2
[illegible] 32	[illegible]do, [illegible]	101	[illegible]	1	[illegible]	[illegible]				See 86 Mendoza								
55m 33	Siemb[illegible], Josef	[illegible]				[illegible]io				4 [illegible] 10 [illegible]						2	2	2
3 m	[illegible]ienta[illegible], [illegible]																	
57m 34	Litwin, [illegible]	31	8	1	"	[illegible]urphy				2481 Jr. 3 [illegible]						3	4	2
60m 35	Lowin, Abram	4	30	1	"	[illegible]ne-Coe				2277 Ed 11 35						1	1	1
[illegible] 36	Maitucj Jonas	35	8	1	"	[illegible]onavan				2 4169 C 10						2	3	2
18m 37	Delcoton, Ziwel	26	24	1	"	[illegible]ivedic				22 154 CXX 2 10						1	2	1
50m 38	Szozinsky, Mirch	48	7	1	Def	[illegible]ucke[illegible]				28109 Liv 10 [illegible]						2	3	2
16m 39	Kuczmuskas [illegible]ériusas, [illegible]	38	3	1	" "	[illegible]ivedic				2 3166 Neg. 3 [illegible]						2	3	2
17m 40	[illegible]eckotnik, Abe	20	10	1	" "	[illegible]				2 3107 Liv 1 50						2	3	2
[illegible] 41	Jastrzebowitz, Aron	27	11	1	" "	[illegible]ock				[illegible]						1	1	2
22m 42	Singerman, [illegible]ute	21	30	1	"	[illegible]urphy				2 42 Neg. 3						2	4	2
[illegible]	Hertzberg, [illegible]ebe [illegible]lle																	
55f 43	[illegible]in, Scheine [illegible]	6	10	1	"	[illegible]oore		1		2220 F 1 50						1	2	1
18m 44	Moserowski, Schmuil [illegible]	6	12	1	"	[illegible]				2 125 Lach 1 35						1	2	1
17m 45	[illegible]ebek, Jakob [illegible]	0	27	1	"	[illegible]ow[illegible]ver		1		2316 Neg. 4 10						1	3	2
15f 46	[illegible]rnstein, Mater [illegible]	11	6	1	"	[illegible]urphy		1		2228 F 3 [illegible]						1	2	1
[illegible] 47	Siculsk, Lapé Elena "	12	1	3	"	[illegible]				15 [illegible] 16 [illegible] 9153 gr [illegible] 3144 Lun 2						30	33	30
1 f	Melon																	
2 f	[illegible]n																	
3 m 48	[illegible]ssel, [illegible]y [illegible]rich [illegible]	15	8	1	"	[illegible]				[illegible]								
24m 49	[illegible]ndrulsky, [illegible]ham "	11	[illegible]	1	"	[illegible]ewish				231 Neg. 3 [illegible]								
20m 50	Gall, Stefan "	14	7	1	"	[illegible]ish				23[illegible] Neg. 3 [illegible]						2	3	1
30m 51	[illegible]stecyk, [illegible]ewicz	14	4	1	"	[illegible]ewish				23192 Neg. [illegible]						1	1	1

Lapland Wo

Form 518
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No. 203

S. S. [illegible] arrived [illegible], 191, M., from

	Index No.	NAMES.	MANIFEST. ORDER.	MANIFEST. No.	No. PERSONS.	CAUSE OF DETENTION.	INSPECTOR.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. DET. Date.	DET. Page.	DET. L.	EXCL. Date.	EXCL. Page.	EXCL. L.	REHEARINGS. Date.	REHEARINGS. Page.	REHEARINGS. L.	ADMITTED. Date.	ADMITTED. Page.	ADMITTED. L.	ADMITTED. Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. DATE.	RECORD No.	ORDERS.	DEPORTED. DATE.	DEPORTED. SHIP.	MEALS. ON DATE.	MEALS. BREAK.	MEALS. DINN.	MEALS. SUPP.
30m	57	[illegible]			1												7/22/13	Ellis 1									1	2	1
19m	58	[illegible]			1												7/22/13	JAS 1053									1	1	1
46f	54	[illegible]			1												7/24/13	NS 305											
11f		[illegible]				Johnson 7/23/13 R to Hon 7/24/13 - 11 P M																								
20f	55	[illegible]															7/24/13	NS 2											
50f	56	[illegible]															7/22/13	JAS 11									3	3	3
17m		[illegible]																											
14m		[illegible]																											
48f	57	Chudi, Israel			1												7/22	149 CLR 1	35								3	4	3
17m		Liebe																											
5 m		David																											
57f	59	Bossem, Sura			1																								
58f	59	Bettilman, Lesie			1												7/22	166 Jas	30								1	2	1
21m	60	Borenstein, Israel			1												7/23	24 +	33								2	3	2
19f	61	Bezek, Marie			1												7/22	136 CLR	35								1	2	1
40m	62	Loesser, Franz			1												7/22	136 Ellis	22								1	2	1
19m	63	Karmel, David			1												7/28	16 Mon	11 22								1	1	1
53m	64	Krakowsky, Schmul			1												7/22	136 Ellis	05								1	2	1
36f	65	Krois, Anna			2												7/22	16 JAS	1045								3	3	3
6 m		Joseph																											
10/12f		Lea																											
18f	66	Lewis, Nora																											88888
14m		Abe																											
24m	67	Lewit, Jacob			1												7/22	119 Gr	35								1	2	1
17m	68	Judenschreiber, Israel			1												7/22	149 Gr	35								1	2	1
51f	69	Lewenstein, Isaac			1												7/24	190 C	10 22								3	3	3
43f	70	Lori, Peter			1												7/23	136 D	10								1	2	4
14f		Genia																											
20m	71	Brettler, Abram			1																						7	8	1
17m	72	Schneweis, Thrum			1												7/22	142 Ellis	22								1	1	1

Follow 1/21

Form 518
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

11—118

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

NO. 205

S. S. [illegible] arrived [illegible], 191, M., from

	Index No.	NAMES.	MANIFEST. Order. No.	MANIFEST. No. Persons.	CAUSE OF DETENTION	INSPECTOR	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Def.-Excl. Date.	Def.-Excl. Page.	Def.-Excl. Ln.	Rehearings Date.	Rehearings Page.	Rehearings Ln.	Admitted Date.	Admitted Page.	Admitted Ln.	Admitted Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED Date.	DEPORTED Ship.	MEALS Cabin.	MEALS Brkf'st.	MEALS Dinner.	MEALS Supper.
40f	73	Polyk, Slave	[illegible]										7/23/21			2'10							4	6	4
10m		[illegible]																							
46f	74	[illegible], Jane	41	14/0	5	"							7/23/21			2'10							10	5	10
17f		[illegible]																							
11f		Mary																							
8 f		Minnie																							
7 m		Moiselle																							
32f	75	Mlenkowicz, Kolonnine	41	14	1	"					130	Lumpkin	7/25/21										7	6	7
21m	76	Mellsowicz, Pierre Michel	41	28/1	3	"						"	7/22/21			2'40							2	2	2
20f		Rachel																							
18m	77	Greiden, Lorwich	39	1	1	"	Mel					Mahon	7/22/21										1	2	1
[illegible]	78	Braunstein, Chane	41	9/11	3	"						Murphy	7/22/21			10'25							3	3	3
11f		Beile																							
9 f		Rose																							
21f	79	Klemoner, Ida	41	8	1	"						"	7/22/21			10 am							1	-	1
17f	80	Majdgla, Marya	32	29/0	2	"						Healy	7/25/21			3'15							1	4	1
13m		Remelowicz, Jan																							
8 f	81	Nowak, Jouvna	cab	4	10.11	2	"			1		Miller					7/24/21			11'20			6	6	6
7 f		Amelia																							
28f	82	Luczyno, Antonia	"	4	6/9	1	"					"					7/24/21			11'20			6	6	6
2 m		" Kaczyslaw																							
26m	83	Nerlics, Chaim	cab	11	11/3	1	"					Mitchell	7/24/21			NS 1'35							6	8	6
16m		Nachmiel																							
35f	84	Saifer, Hudie Gudie	"	36	14	1	"					Riccio	7/25/21			11'25							11	3	4
46m	85	Norman, Alic		41	1/3	1	"			3		Morrison	7/22/21			11'20							3		3
10m		Nertrel																							
16f		Rosa																							
27m	86	Ormat, Leibke					"					Murphy	7/23/21			11							2	2	2
[illegible]	87	Polsyn, Marcelle	11	[illegible]	1	"				[illegible]		Mahoney	7/23/21			3							2	2	2
28f	88	Kupper, Adele	[illegible]		1	"						Forster	7/22/21			11'30							1	-	1

Landed 7/21

Form 518
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

11—1131

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

NO. 206

S. S. [illegible] arrived [illegible], 191, M., from

	Index No.	NAMES.	MANIFEST. Group.	MANIFEST. No.	No. Persons.	CAUSE OF DETENTION.	INSPECTOR.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Ship.	MEALS. Officer.	Breakfast.	Dinner.	Supper.
50f	89	[illegible], Anna	41	1/1													7/12 87fd 1033							2	3
18f		[illegible]ine																								
11m		[illegible]mann																								
20m	90	[illegible]stein, Fred	41	21	1												7/24 82 JAS 1040							2	2	3
18f	91	[illegible]dt, Ethel	41	20	1												7/23/24 fd 1045							2	1	2
40f	92	[illegible] Edwards	40	8	2	"			7/25/13 fd								7/26 188 K 1120							10	8	10
17m		[illegible]mann																								
50m	93	Abrahamowitz, Adolph	47	1/5	2	"											7/24 163 C 940							9	6	9
48f		[illegible]lore																								
16f		[illegible]Blume																								
40m	94	Rubenstein, [illegible]heim	38	17	23	6	"		4/5								7/22 42 F 235							6	6	6
[illegible]		[illegible]	[illegible]ine																								
11f		[illegible]mache																								
8m		[illegible]Meibele																								
3m		[illegible]ochem																								
11/12		[illegible]Bleie																								
50m	95	Schwarzel, Karl	33	14	1	"											7/24106 NS 315							5	3	3
38f	96	Solmica, Otlie	40	4	1												7/22 46 F 3							2	2	2
24m		[illegible]Meische																								
38f	97	Mortens, Jordula	1	1	-	"											7/22 115 fd 945							1	4	8
10m		[illegible]Leine																								
1kf		[illegible]Lermerite																								
10 mos		[illegible]Mario																								
~~18f~~	~~98~~	~~Low, [illegible]~~	~~[illegible]~~																							
~~[illegible]~~		~~[illegible]Freda~~																								
39m	99	Jusoin [illegible]	[illegible]														7/24178 C 1015							3	2	3
[illegible]		[illegible]															7/23/30 C 10							6	3	6
39m		[illegible]elmer																								
15f		[illegible]Lore																								
[illegible]		Vorner, Anna	[illegible]																							

See R. to 10m

Insp Cond 2/21

Form 516
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

11—1181

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

NO.

S. S. [illegible] arrived [illegible], 191 , M., , from [illegible]07

	Index No.	NAMES.	MANIFEST. Group.	MANIFEST. No.	No. Persons.	CAUSE OF DETENTION.	INSPECTOR.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Ship.	MEALS. Officer.	Breakfast	Dinner.	Supper.
19f	101	Lerner, [illegible]	39	7	1	[illegible]	410	[illegible]										7/23180 Manj. 210						2	2	2
44m	102	Weber, Ethel		18	1	[illegible]		Orchard																4	4	4
38f	103	Goldman, Sadie	47	4	1	"	"	[illegible]										7/22661/95 LYS						1	1	1
18f	104	Steinberg, Meier	44 21/		"	"	"	[illegible]										7/22 145 F. 2 145						2	2	2
10m		Josef																								
54m	105	Silak, [illegible]	44 [illegible]	5	1	"	"	"										7/22149 Manj. 320						2	2	2
17f		Silak, Chai																								
48m	106	Kaplan, Jeruch	21 3/4	2	"	"		Kingston										7/28103 Daw/240						4	4	4
44f		Fate																								
10m	107	Smithin, Samuel	26	3	1	"	410	Ellis Is.																18	18	18
48f	108	Stirn, Thane	26	7	1	"	"	"										7/22 156 CRR 2 15						1	1	1
25m	109	Cut, Isidor	21 1	2	"	"	411	Ellis Island				7/25 24 fd	8/1 127	7	8/8 88 for 1105									16	24	16
11f		Nejovich, Ronalda																								
49m	110	Lareinkie ics, Jan	19	2	2	"	"	Galicia																11	11	11
45f	111	Schuster, Hester	24	3	4	"	"	Toronto										7/22 10 F 140						4	4	5
16m		Benjamin																								
11f		Lilie																								
10m		Slate																								
1of	112	Gurwitz Mariam	26	4/11 168		SPC. SI 7/22/13 1 Pm.		Alex										7/22 192 240						6		
2f		" Chaike						"																		
3m		" Meier						"																		
4m		" Jankel						"																		
5m		" Lener						"																		
6f		Lew Chaike						"																		
8m	113	Steinberg Schmaje	51			SPC fr Hosp 7/22/13 2 pm		Bauer										7/16 144 Lag. 210						3	3	3
9m	114	Tenzer Itzik	11 ca 1m	2/3		SI 7/22 3/13 - 8 30 pm		Alex										7/143 C						18	18	18
11f		" Henie Kenen				SPC unduth																				
2m	115	Goldberg Lener	41	30		SPC fr Hosp 7/22/13 2 PM		Bauer										7/2480 NS 130						1	1	1
4m	116	Gerlikies Josae	38	8		" 7 "		"										7/16 148 K 110						3	2	3
26m	116	Ritter Albert	34	3		[illegible]		Bath																		

Iceland Ice

Form 518
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE
11—1181

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

NO. 208

S. S. Zaafland Red Star arrived July 21, 1913, M., , from

	Index No.	NAMES.	MANIFEST. Group.	MANIFEST. No. Persons.	CAUSE OF DETENTION.	INSPECTOR.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Ship.	MEALS. Officer.	Breakfast	Dinner.	Supper.
27f	117	Kozo Juli	2912/18		Sec II SI 7/26/13 11 am	Dr Mich							24	159	Mcg	2 45									4
7f		" Maria				"																			
6f		" Anna				"																			
3m		" Janos				"																			
33f	118	Stawinska Bronislawa	13	29	made S. I. ~~I P C~~ ~~I a Hosp~~ ~~Hosbin~~ 7/30/13 12 m	A bx	7/30	11	gr				7/31	119	K	10 50									2 2
3f		" Zygmund	4	5/7	~~Feat~~ Heabn SI 7/30/13 2 pm	"																			
26f	119	Kowalska Maria			Feeble Minded cert	Brophy																(all Rel. T. Ell 8/1/13 5 30 PM)			4 4 4 4 4 8 ☆
9m		" Tadeusz			K	"																			
5m		" Zenon				"																			
20f	120	Plitski Enedel	29	4	SI 7/31/13 — 3 pm Feeble Minded cert	Behlert																			1 1
8f	121	Protel Chaie Ruchel	22	9	SI 8/1/13 11 45 Feeble Minded cert	Behlert																			1 1

Entered 1/21

RECORD OF DETAINED ALIENS

S.S. LAPLAND ( ) arrived [illegible], 19 , M., from

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST: Group	MANIFEST: Number	NUMBER OF ALIENS: One year old or under	NUMBER OF ALIENS: Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED: By Inspector	DISCHARGED: Date	DISCHARGED: Time	MEALS		
1	Tulbowitz, [illegible]		1		1	tel	Bro Max 135 W 122 St Bayonne N J	D	24	3[illegible]	3	4	3
2	Petrowska, [illegible]		18		2	tel	RR Aunt Jan 902 Chartres St Pittsburg Pa	Bch	22	3[illegible]	2	2	2
3	Gross, Alida		1		1	father	Dath Gator 217 E 8 St Bayonne	B	2	2[illegible]		1	—
4	Anek, Veronika		16		1	sister	Sist Helena 915 Ryder Ave Brklyn N.Y.	A	22	2	1	2	1
5	Silgite, Ona		16		1	b-f-l	Cous Barbara Borzya 2,111 St Metropolitan Ave nyc	A	22	110	1	2	1
6	Schiller, Pawel				1	tel	RR Dath Kaus 98 Ellicott Ave Cor Edwardsville Pa	Bch	23	2	2	3	2
7	Krieger, Froim				1	mother	Moth Minnie 58 Essex St Rec'd	D	2	2			
8	Kasilewski, Pawel				1	tel	RR Bro Wladislaus 4359 N Wood St Chgo Ill	Bch	23	3[illegible]	2	3	2
9	Berkowitz, Leni		15		1	tel	RR Bro Lewe 79 Mortimer St Buffalo N Y	Bch	22	3[illegible]	1	2	1
10	Turgenberg, Hersch				1	tel	RR Uncle Jacob Turgenberg 548 S 9 St Milwaukee Wisc	Bch	22	3[illegible]	1	2	1
11	Kowelczuk, Michalina		4		1	sister	Sist Dobrycha 640 E 14 St nyc	D	22	3[illegible]	1	2	1
12	Swirsky, Oische				1	b-f-l	Sist Mamie Zinder 320 E 121 St nyc	A	22	1	1	2	1
13	Rejnik, Regina				1	brother	Polish National Alliance	A	22	4[illegible]	7	8	7
14	Kuzretz, Schloime				1	father	Father Yonkel 293 Rutledge Ave Brklyn nyc	D	22	12	1	1	1
15	Kul, Anna				1	sister	Cous Amelia Kowalski 113 Newark Ave Port Richmond SI	E	21	10	3	3	3
16	Koszan, Leon				1	tel	RR Bro Pawel Rein 359 Weaver St Rochester 2nd	Bch	23	2	2	3	2
17	Glukstein, Chaim				1	tel	RR Dath Moische 63 Hilliard St Buffalo N Y	Bch	23	1[illegible]	2	2	2
18	Ciecierska, Pawlina				1	brother	Bro Michael 131 Frankfort St Rochester 1st 2nd	D	2	4[illegible]	3	—	—
19	Celer, Jacobe				1	b-f-l	Sis Fannie Linn 95 Fulton Ave Chgo	D	2	2[illegible]	—	—	—
20	Kedjewski, Vlad.				1	tel	RR Uncle Jan Kolinek 6221 Hoshaw St Joseph Mo	Bch	24	11[illegible]	3	3	3
21	Olevetrovitz, Igor				1	tel	Bro Vincent 335 John St Harrison N J	D	—	[illegible]	1	1	1
22	Stefej, Vrar.				1	b-f-l	[illegible]	D	3	4[illegible]	2	[illegible]	2
23	[illegible]					le	Sis Zofia 440 Hawkins St Chgo Ill	D	2	2			
24	[illegible]					tel	Sis Mo. Cain [illegible]	D	2	2	2[illegible]	—	—
25	[illegible]					[illegible]	Bro Aaron 51 Cameron St nyc	Bch	22	3[illegible]	1	2	1
26	[illegible]					[illegible]	Dath Lenie 152 Hawk St Rec'd	C	23	2[illegible]	—	—	—
27	[illegible]					[illegible]	Aunt Mrs Eva Michale 314 Monroe St Hoboken N J	F	24	11	3	3	3
28	[illegible]					[illegible]	Cous Mathew Szczygiel 8 Benjamin Pl 2nd Bayonne N J	15	23	4[illegible]	2	2	2
							Negley Tomasko Chone Colne 287 South 101 Elkton O.	D	22	3	1	2	1

LAPLAND JULY 21

RECORD OF DETAINED ALIENS

209 1

S.S. LAPLAND (Red Star Line) arrived July 21, 1913. , 19 , M., , from

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
						9:50							
1	Tulbowitz, Jenkel	2	10		1	Sc tel	Bro Max 135 W 22 St Bayonne N J	P	24	350	3	4	3
2	Petrowska, Ma & ch	5	13		2	" tel	RR Husb Jan 902 Charles St Pittsburg Pa	Beh	22	335	2	2½	2
3	Gross, Alada	51	1		1	" father	Fath Gustav 217 E 81 st Bayonne	B	2	200	—	1	—
4	Unek, Veronika	54	16		1	" sister	Sis Helena 913 Ryder ave Brklyn NY	A	22	2	1	2	1
5	Zilaite, Ona	36	10		1	" b-i-l	Cous Barbara Boc ya 2,113 Christopher St NYC	A	22	110	1	2	1
6	Schiller, Pawel	4	3		1	" tel	RR Fath Louis 109 Allegheny Ave Edwardsville Pa	Beh	23	2	2	3	2
7	Krieger, Froim	47	28		1	" mother	Moth Minnie 58 Essex St Bayonne	D	2	2	—	1	—
8	Wasilewkki, Pawel	4	9		1	" tel	RR Bro Wladislaus 4359 N Wood St Chgo Ill	Beh	23	330	2	3	2
9	Berkowitz, Beni	45	24		1	" tel	RR Bro Lewe 79 Mortimer st Buffalo NY	Beh	22	345	1	2	1
10	Turgenberg, Hersch	28	14		1	" tel	RR Uncle Reach Turgenberg 548 S 01 st Milwaukee Wisc	Beh	22	340	1	2	1
11	Kowalczuk, Michalina	17	4		1	" sister	Sist Gobrycha 640 E 14 st NYC	D	22	335	1	2	1
12	Swirsky, Moische	22	12		1	" b-i-l	Sis Mamie Zuder 320 E 121 st NYC	A	22	1	1	2	1
13	Hejnik, Regina	36	14		1	" brother	Palish Natl Alliance	A	28	415	7	8	7
14	Kuznetz, Schloime	47	1		1	" father	Father Yonkel 293 Sutter ave Brklyn NY	D	22	12	1	1	1
15	Dul, Anne	8	18		1	" sister	Cous Amelia Kowalski 113 Newark Ave Port Richmond SI	D	211	10	3	3	3
16	Koszan, Leon	18	24		1	" tel	RR Bro-i-l Pawel Nieter 359 Weaver St Rochester NY	Beh	23	2	2	3	2
17	Glukstein, Chaim	42	29		1	" tel	RR Fath Moische 63 Hillside St Buffalo NY	Beh	23	122	2	2	2
18	Ciecisra, Wawyna	4	22		1	" brother	Bro Michael 135 Fleetwood Pl Richmond SI	B	2	40	4	5	4
19	Nelar, Somche	2	7	19		" b-i-l	Sis Fannie Lim 95 Sutter ave Brklyn	D	2	20	—	—	—
20	Medjewski, Vlad.s	14	2		1	" tel	RR Uncle Jan Molins 6321 Hoskins St Joseph Mo	Beh	24	1130	3	3	3
21	Sylevetrowicz, Joan	36	27		1	" tel	Bro Vincent 335 John St Norwood NJ	B	2	100	1	1	1
22	Stafej, Bron.s	4	21		1	" b-i-l	RR Uncle Jan Molins 6321 Hoskins St St Louis Mo	B	30	430	4	10	2
23	Gerchin, Perl	47	21		1	" mole	Sis Yette 440 Watkins St Brklyn	D	2	2	—		
24	Roth, Sandor	23	35		1	" brother	Sis Mrs Esla 252 Jersey St Jersey City	B	2	200	—	—	—
25	Gorin, Moische	25	11		1	" brother	Bro Aaron 51 Bainbridge St NYC	Beh	22	506	1	2	1
26	Rosenberg, Jissi	36	14		1	" father	Dad Louis 152 Bank St NYC	A	23	240	4	4	4
27	Markovics, Ludmilla	29			1	" b-l	Aunt Mrs Eva Mikali 314 Monroe St Hoboken NJ	D	24	11	3	3	3
28	Tokarski, Leonora	4	28		1	" b-i-l	Cous Mother Youngest & Brazenwell Rd Bayonne Regler & mother Chas Cohen 287 South 1st Brklyn NY	B	23	500	2	2	2
29	Sakler, Schloime							D	22	3	1	2	1
30	Cohen, Jacob	47	22		1	" mole		B	22	3	1	2	1

LAPLAND JULY 21

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. [illegible] arrived ..... 19 , M., , from

No.	NAME OF ALIEN	Manifest Group	Manifest Number	Number of Aliens: One year old or under	Number of Aliens: Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	Discharged: By Inspector	Discharged: Date	Discharged: Time	Meals: Breakfast	Meals: Dinner	Meals: Supper
							10:10						
31	Aronow, Sender	50	14		1	To tel	RR Uncle Solloken Yorkdale mass	Beh	21	10[55]	3	3	3
32	Bertzowsky, Sam	46	16		1	" son	Son Israel 400 Oceanview Ave	Ind	2	2[30]		/	—
33	Brandwein, Leon	47	4		1	" b-i-l	Bro law Morris Weinstock 95 Ridge St nyc	a	22	11	/	/	/
34	Weg, Scholem [illegible] bro	48	25		2	" father	Father, Received 242 Monroe St nyc	a	22	3[40]	2	4	2
35	Widzik, Leodore	9	26		1	" sister	Sister Mary 20 Mulberry St Yonkers nyc	S	23	12[55]	3	4	3
36	Sintsitzka, Tekla	40	2		1	" cousin	Cous Julia Kwiezeniewski 355 University Ave Rochester	S	23	3[55]	3	4	3
37	Szcupakowsky, Issa	51	3		1	" brother	Bro Yankel 9 Pitt St nyc	D	22	10[05]	/	/	/
38	Godanski, Jurgis	15	30		1	tel "	RR6 Cous. Stanislaw Ostek 535 Reverse de Waterbury Conn	Beh	22	3[45]	/	2	/
39	Rakatowicz, Zisse	47	6		1	brother	Bro Harry 228 ave B nyc	a	23	12[35]	3	4	3
40	Appelbaum, Josef	48	8		1	" brother	Bro Marc 70 Belleville ave Newark N J	a	22	4[30]	/	/	/
41	Guretzky, Elie	49	22		1	" b-i-l	Brother Nathan Schapiro 355 Riverdale Ave Brklyn	B	2	2[05]	—		—
42	Berman, Leib	49	23		1	" brother	Bro Sam 624 E 136 St Bronx nyc	B	2	2[04]	—	/	—
43	Rowode, Leiser						Bro in law father Benny Greenspan 268 Delancey St nyc	a	22	11[30]	/	/	/
44	Greenspan, Dores	50	12		2	" parents		a	22	1[30]	/	/	/
45	Wegerowski, Revel	[illegible]	11		1	" sister	Sister Dorah Braman 270 Livonia Brklyn NY	D	22	12[05]	/	/	/
46	Gerschonik, Otel	47	2		1	father	Father, Elle 329 Bristol St Brklyn NY	a	22	12[40]	/	2	/
47	Klein, Gershon,	45	24		1	brother	Bro Jacob 232 monroe St nyc	D	22	3[05]	/	3	/
48	Butauskis, Moische	48	14		1	father	Father Alter Mohopfeld nyc	Rel	23	5[49]	2	3	2
49	Boidik, Jankel	1	1		1	" brother	Bro Benj 976 Atlantic ave Brklyn NY	S	24	11[08]	3	3	3
50	Lewrow, Josef	9	27		1	" tel	Father Anton 1130 Balcom ave Westchester NY	B	22	285	/	2	/
51	Berlin, Schmul	46	14		1	" mother	Bro Max 12 Pike St nyc	B	22	10[30]	/	/	/
52	Berwitz, Chaim	51	3		1	" sister	Bro Anna 3 Catherine St nyc	B	22	2[05]	/	2	/
53	Litkowsky, Moische	48	11		1	" father	Father Hyman 527 New Jersey ave Brklyn NY	B	22	1[50]	/	2	/
54	Kacharowitz, Israel	48	16		1	" b-i-l	RR6 Bro Chaim 2426 W 12 St Chicago Ill	Beh	22	4[15]	/	2	/
55	Labinsky, Wenigus	51	17		1	" father	RR6 to father Paul 121 Euclid ave Hamtramck Mich Cleveland Ohio	Beh	22	8[02]	/	2	/
56	Farbein, Mary W. ok	51	18		1	" b-i-l	RR6 Uncle & father Mitchel 835 E 70 St nyc	Beh	23	11[30]	3	3	3
57	Blusin, Jurus	18	10		1	" bro.	Bro Simon 10 Hillcrest Ave Pittsburgh Pa	Cl	2	12	1	2	1
58	Berosenowitz, Anton	[illegible]	1		1	" bro	RR6 Bro Joseph 706 Evergreen ave Bethlehem Pa	Beh	21	3[30]	4	5	4
59	Stanisities, Ignas	[illegible]	1		1	" b-i-l	Bro Joseph 4th Wright St Lindenhurst	Beh	22	1[20]	/	/	/
60	Lywins, [illegible]	[illegible]	1			"	RR Bro Max 716 Harrison St Syracuse NY	Beh	22	3[45]	/	2	/

Form 39
Commissioner Gen
IMMIGRATION SERVICE

11—1619

RECORD OF DETAINED ALIENS

211

S. Leopland arrived , 19 , M., , from

No.	NAME OF ALIEN	Manifest Group	Manifest Number	Number of Aliens: One year old or under	Number of Aliens: Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED: By Inspector	Date	Time	MEALS: Breakfast	MEALS: Dinner	MEALS: Supper
						10:35							
61	Bunda, Seran [illegible]	1	1		1	[illegible] brother	Bro Wasyl 530 E. 18 St nyc	A	22	1140	1	1	1
62	Lewin, Jankel	47	13		1	" brother	Bro Max 56 Chestnut St Rockaway	B	21	2	—		
63	Waczejczak, Petryne	[illegible]	25		1	" wife exm.	RR Bro Stanislaw Zesniak 2009 W Chicago Ill	D	31	1240	10	10	10
64	Klepki, Morsche	45	21		1	" brother	Bro Gersh 53 Thames St Newport R.I.	B	21	202	1	—	
65	Gamburd, Josip	48	17		1	" tel	RR Bro Harry 418 Hastings St Detroit Mich	Beh	22	345	1	2	1
66	Goubacz, Mari	29	6		1	" sister	Sis-in-l Mrs Minnie Kenner 1979 Coney Island Brklyn	B	23	1030	2	2	2
67	Cischelski, Stepan	14	28		1	" tel	RR Bro Stan 3808 Cedar St Indiana Harbor Ind	Beh	21	304	4	5	4
68	Tobis, Mordche	47	7		1	" father	Father Jankel 249 Monroe St nyc	D	22	345	1	2	1
69	Taub, Hersch	48	[illegible]		1	" other	Bro Moische 724 E. 9 St nyc	B	22	1050	1	1	1
70	Farbman, Welwel	28	7		1	" uncle	Uncle Louis Ider 174 Bristol St Brklyn NY	A	22	220	1	2	1
71	Hagan, Srul	41	1		1	" brother tel w	RR Bro Sam 131 Walnut St Hoboken Mass	A	26	11	5	6	5
72	Weinstein, Srul	29	30		1	" wife tel w	RR Son in l Jankel Belgin 206 850 Wayne Ave Reno	Beh	23	1120	2	2	2
73	Kaholowesky, Isaac	28	5		1	" brother	Bro Wilhelm Cohn 293 Riverdale Ave Brklyn	A	2	240	—		
74	Grazeniute, Maria	6	5		1	" tel w x	RR Amber 197 Central St Manchester Mass	Beh	23	1131	2	2	2
75	Schkoliuk, Welwel	45	18		1	" father	Father Zamel 474 Grand St nyc	D	22	105	1	2	1
76	Lasprak, Marya	31	14		1	" husband	Husb wojciech 265 Ave B nyc	D	22	240	1	2	1
77	Weinman, Lelel	26	29		1	" brother	Bro Israel 209 Liege St Brklyn	B	21	210	—	—	—
78	Lewin, Sore	4	1		1	" uncle	Aunt Rachel Cohn 248 Hart St Brklyn NY	A	22	1030	1	1	1
79	Zarin, Josef	34	21		1	" med exm.	Zarb Best 328 E. 9 St nyc	D	21	1110	4	4	4
80	Szwist, Anna	11	3		1	" sister	Sister & family 461 Hoppe haven Ave Jackson Miss	A	24	10	3	3	3
81	Delicek, Mata & 1 ch (Rabi)	5	8		1	2 " tel	RR Husb Joh an 558 Hatton St Ave Milwaukee Wisc	A	26	4	10	12	10
82	Koserzweig, Chaie ch and						Husb Chaim 71 E x St nyc				——		
83	Olschewitz, Lei	do	6	1		3 " husband	Husb Mendel Schone 725 E 6 St nyc		2	2	—	3	—
84	Kaufman, Scheine & ch	do	3	2		2 husband	Husb Louis 192 Delancey St nyc	B	24	32	7	12	9
85	Mechlewitz, Selke & 1 ch	do	7	11		3 husband	Husb Yisher 30 Clinton St nyc	A	23	332	6	9	6
86	Krebs, Aron	do	17	1		1 " father	Wife Josey & 2 children Emanuel Hospital Jersey City,	A	21	2	—	1	—
87	Jonkiel, Antoni	do	7	3		1 " bro-in-	Bro in Law Isaac & Rosa Havens 341 Henderson Ave	B	22	10	1	1	1
88	Diamant, Rene	do	2	0		1 " brother	Wife Minna 82 E 113 St nyc	D	2	2	—	1	—
89	Wagner, Teresa	do	2	0		1 " sister	RR Bro Wm Agatz Rheinel 3765 Michigan Ave Chgo Ill	Beh	23	2	2	3	2
90	Schabwattle, [illegible]	do	1	0		1 " wife	Wife Emma Kenner 193- Clinton St nyc	A	21	6	—	1	—

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Lapland arrived ....., 19 , ... M., ..., from

NO.	NAME OF ALIEN		MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
91	Filk, Agnes	do	14	21		1	to cousin	Cousin Anna Kaner 13 Attorney st	A	2/	4	—	—	—
92	Bernstein, Mrs &	cousin do	7	24		1	" father	Aunt + moth Chaim Bruch 53 Rivington st	A	2/	2[10]	—	2	—
93	Bienenstock, Bella	do	14	20		1	tel #	Brother Gust Ed Heinsberg 3218 Le Moyne st Chgo Del	Bek	23	3[10]	2	3	2
94	Schwartz, Mintze	do	7	23		1	" son	Son Moses 355 E 3 st 12 Klyn ny	A	23	12[00]	2	3	2
95	Stachoszowska, Aniela &	ch do	7	3/7	1	1	" tel #	Son Max 537 E. 5 st N.Y.C.	A	22	11[15]			
96	Wiglinsky, Muchal &	ch do	16	12	1	1	" husb &	RR Stuart Jan 2731 Penna Ave Pittsburg Pa	Bek	21	3[25]	4	3	4
97	Nagel, Sure &	son do	14	20		2	" tel #	Aunt Louis 443 Vandewer ave Bronx N.Y.	D	22	3[30]	1	2	1
98	Wasilsky, Frume &	2 ch	22	15		3	" hus	RR6 Stuart Jankel 5312 So. State St. Chicago Ill	Bek	22	3[30]	2	4	2
99	Kafka, Chawe		22	21		1	" sister	Stuart Morris 27 Henry st N.Y.C.	D	21	1[20]	—	3	—
100	Rabinowitz, Schifre		43	1		1	" brother	Sis Mrs Dannis Kraff 67 Belmont 13 Klyn	Pic	23	10[25]	2	2	2
101	Dobnowitz, Chane		45	12		4	husband	Bro Joel 34 Henry st N.Y.C.	A	21	3[20]	—	1	—
102	Schargel, Fidel		21	21		1	" sister	Uncle Aaches 9 f Watkins st Bklyn	Pic	23	11[25]	8	8	8
103	Adelson, Ester		42	17		1	" tel #	Sister Malie Feingold 37 Leonard st Bklyn N.Y.	A	24	10	3	3	3
104	Danto, Frume		43	12		1	" uncle	RR6 Bro Leib 143 Essex st Springfield Mass	Bek	22	3[35]	1	2	1
105	Tworkowski, Marianna		15	11		1	uncle	Uncle Isaac Reisen 95 E Broadway N.Y.C.	A	22	2	1	3	1
106	Salomonowitz, Chane		43	23		1	b-i-l	Aunt Zeigel 309 Madison st N.Y.C.	A	21	3	—	1	—
107	Schapiro Taube &	br c	49	25		1	" bro	Aunt Leokadia Rookowski 95 alabama ave Bklyn	A	22	1	1	2	1
108	Chodoroff Sore		49	11		1	" sist r	Sister Chaie Cohn 169 ave C N.Y.C.	A	22	11[40]	1	1	1
109	Schneider Mere L		27	6		1	" uncle	Broth Sarah 113 Monroe st N.Y.C.	A	21	3	—	1	—
110	Bama, Franciska		14	21		1	tel #	Sister Mr Chane Goldstein 538 Hopkinson ave Bklyn N.Y.	F	24	11[40]	3	3	3
111	Griezow, Chane		4	8		1	bro	Mrs Max S 449 Howard Ave Bklyn	B	21	3	—	1	—
112	Kobilinsky, Citel		45	29		1	" bro	RR Stuart Wojciech 15-22 Wagner Falls Mich Sandusky st	Bek	23	11[20]	2	2	2
113	Radowitz, Alter		43	26		1	husband	Bro Schlome 35 Market st N.Y.C.	D	22	3[40]	1	2	1
114	Melohanitzki, Feile		17	3		1	bro	Bro in Law Jankel Radowick 1061 Simpson st N.Y.C.	A	22	2	1	2	1
115	Cherin, Frelle &	2 ch	41			1	" gst add.	Uncle Jankel 307 E 8 st N.Y.C.	A	21	3[30]	—		—
116	Burew, Resche		6	17		1	" uncle	Bro Morris 186 Broome st N.Y.C.	D	22	10[00]	1	1	1
117	Markowitz, Meisel		1	16		1	" cousin	Uncle Mosc Drubin 434 Hopkinson ave Bklyn	A	22	2[35]	3	6	3
118	Firstenberg, Berle		14	19		1	" bro	Uncle Isaac Ruben 95 E Broadway N.Y.C.	A	22	2	1	3	1
119	Hausman, Ant'a &	2 ch	16	[illegible]		2	" ol #	to Canada Mrs A Harris	A	22	1	1	2	1
120	Lifschitz, Liza		[illegible]			1	" ro	Bro Moische 1479 Madison ave N.Y.C.	Bek	22	11[30]	1	2	1
								Sister & father Mathew 804 Dawson st Woodbury Conn	B	22	3[30]	3	6	3
								Bro Isaac 58 E 116 st N.Y.C.	A	22	6	1/2	1	1

U. S. Bureau of Immigration and Naturalization
IMMIGRATION SERVICE

11—1413

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Zeeland arrived ....., 19 , ... M., ..., from

213

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
121	Zuskin, Be le	25	21	1	.o	b-i-l	Sis Jennie Kaplan 238 E 3 St Bklyn	C	2	3 30		1	—
122	alkowirska, Srive	[illegible]	7	1		uncle	Nue Abraham 287 Beach St Bklyn	Bch	2	3 20	—	—	—
123	Iwikenitz, Chane & 2 ch	49	4	3		husband	Husb Mascha 153 Norfolk St nyc	B	22	1 50	3	6	3
124	Slominsky, Mifke	25	12	—		husband	Husb Aaron 1004 osborne st Bklyn nyc	A	22	11 50	1	1	1
125	Kaminer, Ruchel & bro	21	18	2		b-i-l	Bro Barch Kamin 280 Stanton ave Bklyn nyc	B	22	2 50	2	4	2
126	Faktor, Beile	21	21	1		bro	Bro Berly 374 Ashford St Bklyn	B	2	3 35	—	1	—
127	Wietiak, Feige	25	14	1		bro	Sis Nelly Rubin 113 Madison St nyc	A	2	3 40	—	1	—
128	Wasser, Chasse & 5 ch	50	18	6		husband	Husb & father Jankel 158 alabama ave Bklyn	B	22	1 55	6	6	6
129	Wasserman, Dwoire & 3 ch	21	24	4		hus	Husb Israel 626 E 11 St nyc	A	22	11 30	4	4	4
130	Alter, Leibe	45	23	1		sister	Sis Sore 1964 - 1 Ave nyc	B	2	3 22	—	1	—
132	Gruschkin, Ruchel	41	20	1		bro	Bro Jacob 418 - 3 Ave Bklyn	B	2	3 10	—	1	—
133	Abelow, Chawe and												
134	Borsewski, Ester	49	12	2		aunt	Clara Hirsch Bronx	C	2	0 30	—	2	—
135	Salzmann, Mindel	47	14	1		son	Son Reuben 2402 4 St nyc	B	2	3 40	—	—	—
136	Imianowski, Alex.a	14	17	1		tel [illegible]	RK Bro Wladysl 5-1 Sachs St Dayton O	Bch	21	3 20	4	5	4
137	Lisznor, Chane & sis	25	6	1		bro	Bro Sam 281 Brook ave Bklyn	B	2	3 —	2	—	—
138	Fiksman, Golde	21	9	1		bro	Bro Marc 114 E 1 nyc	A	22	1 1	2	1	
139	Fenster, Freidel	45	7	1		bro	Bro Itzig 574 E 104 St nyc	B	2	3 —	—	—	—
140	Kobel, Chasie	45	18	1		bro	Bro Morris 514 E 12 St nyc	B	2	3 0	—	—	—
141	Bartonowsky, Zirel	26	26	1		uncle	Uncle Isaac Michalowsky 427 E 66 St nyc	A	22	11 35	1	1	1
142	Rudin, Lei & dau	42	26	2		son	Son & dau Isador 193 Osborn St Bklyn	B	2	3 30	—	2	—
143	Kapitowski, Motel	48	8	1		husband	Husb Schmul 386 - 3 Ave nyc	B	2	3 —	—	1	—
144	Mark, Gittel	21	19	1		bro	Bro Isak Mark 205 E 98 St Bklyn	C	2	3 —	—	1	—
145	Sturmak, Ette	[illegible]	16	1		uncle	Uncle Leb Schneider 12 Hamilton St Bklyn	D	2	3 20	—	1	—
146	Volodersky, Meiche & 4 ch	50	5			husband	Husb Zirel 310 E 100 St nyc	B	2	3 20	—	5	—
147	[illegible]nitz, Chane	49	5	1		bro	Bro Leib 11 McClarian ave Newark N J	D	22	11 45	1	1	1
148	[illegible]ntr., Ruchel	[illegible]	30	1		aunt	Aunt Bertie Lackenwitz 13 Suffolk St nyc	D	22	2 [illegible]	[illegible]	2	—
149	[illegible]arkowska Veronika	24	21	1		sis	Sis Stefania 1780 Ocean ave Bklyn	D	2	[illegible]	[illegible]	1	1
150	[illegible]genosewitz, [illegible] ch	5	15	1		husband	Husb Israel 227 E 11 St nyc	A	22	12	5	5	
151													

11–100

RECORD OF DETAINED ALIENS

214

S. S. Lapland arrived ..... , 19 , ... M., , from .....

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
151	Hertzberg, Scheindel	30	16	1		to father	Bath Sral 225 Lewis St 22/c	D	2	3²⁰	—	1	—
152	Kopyt, Scheindel & sis	25	4	2		" uncle	Cousin Emil Sachs 5 Forsyth St	C	2	3	—	2	
153	Star, Kochel	46	9	1		" brother	Bro Samy 593 Boulevard Raymond Ave	Bkn	23	10²⁰	2	3	2
154	Haussman, Chaim & sis	46	5	2		" father	Bath Sam 215 Clinton St Bkn	C	2	3²⁰	—	2	—
155	Mendelsalke	26	13	1		" cousin	Cous Louis Handleman 70 Rivington St	C	2	3	—	—	—
156	Jagodzenska, Helena	19	26	1		" tel friend	RR to Cousins Jadwiga Jagodowska 3 Bayard Ulica Ny	Bk	22	3³⁵	1	2	1
157	Czapnik, Sara	21	18	1		" uncle	Sis Mrs Rose Lieberman 396 E 8 St NYC	B	2	3²⁰	—	—	—
158	Rusak, Srul	51	5	1		" uncle	Uncle Michael Goldstein 1800 St John Pl Bklyn NY	B	22	10³⁵	1	1	1
159	Ragowska Stan.a	9	10	1		" moth	RR to Mother Helena 332 John St Little Falls NY	Bk	22	3³⁵	1	2	1
160	Kwiatek, Mikta & 3 ch	4	14	1	3	" tel friend	RR Uncle Stan 30 Michigan St Detroit Mich	Bk	25	3²⁰	12	13	12
161	Markenson, Sure & son	41	9		2	" tel friend	RRw Husb. Wolf 140 3 Jones Grove Ave Elmhurst NY	C	24	11	6	8	6
162	Schaffer, Riwke & 3 ch	49	14		4	" husband	Husb Freidel 39 Hudson St NYC	D	22	3	4	8	4
163	Bigman, Rosa	29	12	1		" sis.	Bro Sam 191 Brooklyn NYC	Bk	23	11²⁵	2	2	2.
164	Tabakhandler, Riwke	25	16	1		" father	Dath Samuel & Mary Lee Bridgeport Conn	B	2	3²⁵	—	1	—
165	Pikus, Riche	20	23	1		" brother	Sis Rischke Kupnis 1879 Lexington Ave NYC	C	2	3	—	1	—
166	Feldman, Jente	26	6	1		" sister	Aunt Clara Schneck Bronx	C	25	12²⁵	4	4	4
167	Baizman, Ma & 4 ch	44	1	5		" husband	Hus warm 331 E 4 St	C	2	3²⁰	—	3	—
168	Gadawska Stan 'a & 3 ch	5	18	1	3	" tel friend	RR Husb Father Felix 229-15 St Niagara Falls NY	Bk	22	3²⁵	3	6	3
169	Roth, Gite	21	19	1		" uncle	Aunt Mrs Goldie Blum 176 Broome St Newark NJ	B	22	10³⁵	1	1	1
170	Karsso, Maria	37	7	1		" frd	Cous Eva Joseph 434 E 5 St NYC	C	22	10¹⁵	1	1	1
171	Belage Helena	37	8	1		" frd	Aunt Lena Keller 315 E 8 St NYC	C	22	11³⁵	1	1	1
172	Rituch, Celia & ch	49	2			" husband	Husb Neshame 116 Boerum St Bklyn NY	B	22	3²⁵	2	4	2
173	Rabberg, Raube	46	20	1		" sis.	Sis in law Malem Stahlberg 303 E 4 St Bklyn	D	23	11	2	2	2
174	Stein, Abm and	44	7/10	2		" Bro & Husb	Bro & Husb Sam Reiss 162 Boerum St Bklyn NY	D	22	1¹⁰	4	8	4
175	Weiss, Jette & 2 ch	44	7	3		" b-i-l							
176	Markowska Helena	26	8	1		" tel friend	Marion Richards 229 E 10 St	B	28	3¹⁵	7	8	7
177	Polansky, Lobe & ch	24	1	2		" husband	RR Uncle Jurgen Lenkaw 19 Ave A NYC	C	2	3	—	2	—
178	Tikotzka, Leike	47	22	1		" cousin	Aunt Morris 43 E Seventy St NYC	D	2	3	—	1	—
179	Mariey, David	41	17	1		" tel friend	Cous Jennie Kaplan 29 101 St NYC	D	22	10	1	1	1
180	Milbaum, Beile	46	15	1		" b-i-l	RRw Bro Morris 851 N Hoyne Ave Chicago Ill	C	26	12	5	5	
							Bro Dave Landman 162 Eldridge St	C	2	3			

11—1419

RECORD OF DETAINED ALIENS

214

S. S. Lapland arrived , 19 , M., from

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS		
151	Hertzberg, Scheindel	20	16		1	10 Father	Dau Sol 225 Lenox Ave	D	2	320		1	
152	Lopyt, Scheindel & sis	48	4		2	" cle	Cousin Sam Sachon 5 Forsyth St	C	2	3		2	
153	Star, Kochel	46	9		1	" brother	Bro Sam 593 Boulevard Bayonne NJ	Ins	23	2[20]	2	2	
154	Haussman, Chaim & sis	46	5		2	" father	Dau Sam 215 Clinton St Ins	C	2	320		2	
155	Mendel alke	26	18		1	" cousin	Cous Louis Sandleman 70 Rivington St	C	2	3	—		—
156	Jagodzenska, Malera	19	26		1	" tel	RR6 Cousin Jadwiga Jagodzenska 3 Bayard Ukea NY	Det	22	335	1	2	1
157	Czapnik, Sara	21	18		1	" uncle	Sis Mrs Rosa Lichtstein 396 E 8 St NYC	C	2	320			—
158	Rusak, Srul	51	5		1	" uncle	Uncle Michael Goldstein 1800 Second Pl Brklyn NY	D	22	10[35]	1	1	1
159	Ragowska Stan.a	9	10		1	" moth	RR to Mother Paulena 332 John St Little Falls NY	Det	22	331	1	2	1
160	Kwistek, Likte & 3 ch	4	24	1	3	" tel	RR Aunt Stan 30 Michigan St Detroit Mich	Det	2	3[30]	12	15	12
161	Markenson, Sure & son	41	9		2	" tel	RRw Husb Wolf 140 3 Town Stove Ave Ellwood Ills	A	22	11	6	8	6
168	Schaffer, Riwke & 3 ch	49	14		4	" husband	Husb Freidel 39 Ludlow St NYC	D	22	3	4	8	4
163	Bigman, Rosa	29	12		1	" sis	Bro Sam 199 Brooklyn NYC	Ins	23	11[30]	2	2	2.
164	Tabakhandler, Riwke	28	13		1	" father	Dau Samuel & Montgomery Bklyn	B	2	3[35]			—
165	Pikus, Riche	30	28		1	" brother	Bro Reuchel Kupnis 15 79 Lispenard St NYC	A	2	3	—		—
166	Feldman, Jente	26	6		1	" sister	Aunt de Vinckhorst	C	2	12[30]	4	4	4
167	Baizman, Ma & 4 ch	40	1		5	" husband	Husb Marcus 33 E 4 St	C	2	3[30]	—	3	—
168	Gadawska Stan 'a & 3 ch	5	18	1	3	" tel	RR Husb Father Felix 229-15 St Niagara Falls NY	Det	22	3[05]	3	6	3
169	Roth, Gite	2	19		1	" uncle	Aunt Mrs Goldie Blum 176 Broome St Newark NJ	B	22	10[35]	1	1	1
170	Karsso, Maria	37	7		1	" frd	Cous Eva Joseph 434 E 5 St NYC	A	22	10[15]	1	1	1
171	Belape Helena	37	8		1	" frd	Aunt Lena Keller 315 E 8 St NYC	A	22	11[35]	1	1	1
172	Pituch, Celia & ch	49	2		2	" husband	Husb Heckame 116 Boerum St Brklyn NY	B	22	2[55]	2	4	2
173	Wahberg, Laube	48	20		1	" bro	Bro in l Marlem Wahlberg 303 E 60 St NYC	D	23	11	2	2	2
174	Stein, Abm and	44	7[10]		2	" Bro & Husb	Bro & Husb Sam Reiss 163 Boerum St Brklyn NY	D	22	1[10]	4	8	4
175	Meiss, Nette & 2 ch	44	7		4	" b-i-l							
176	Markowska Helena	26	31		1	" tel	Fairview Richards & Ecco	B	28	3[45]	7	8	7
177	Wolansky, Dobe & ch	14	1		2	" husband	RR Uncle Jurgen Terkan 19	D	22	3	—	2	—
178	Tikotzke, Leike	47	19		1	" cousin	Aunt Morris 43 E Broadway NYC	D	2	3	—	1	—
179	Marisy, David	41	23		1	" tel	Cous Jennie Kaplan 29-101 NYC	B	22	10	1	1	1
180	Milbaum, Belle	46	15		1	" b-i-l	RRw Bro Morris 851 N Hoyne Ave Chicago Ill	A	26	12	5	5	5
							Bro Dwight Bankman 142 [illegible]	A	2	3	[illegible]		

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Lapland arrived ..... , 19 , ... M., ... from

No.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
181	Sperck, Minde	41	19	1	10	tel [illegible]	L Riv Bus Schendel Boxes 85 N Hoyne ave Chicago Ill	A	26	12	5	5	5
182	Weissberg, Sali	[illegible]	2	1		bro	Bro Jander 141 Goerck st nyc	A	22	230	1	2	1
183	Svibran, Ma & 4 ch	[illegible]	21	5		tel [illegible]	Husb Medical 20 Lewis st Brooklyn NY	Det	23	12[illegible]	10	15	10
184	Friedman, Chane & 2 ch	[illegible]	13	2		hus	Husb Baruch 23 Ames st Brownsville ny	D	22	10	3	3	3
185	Judesen, Schetag	42	25	1		bro	Bro Max Kleidman 210 Carroll st Brklyn ny	A	22	130	1	2	1
186	Schwek, Rochel	45	11	1		uncle	Aunt Dora Katz 218 Henry st nyc	A	22	4	1	2	1
187	Goworczik, Chaje	24	15	1		uncle	Uncle Meyer Krau 104 orchard st nyc	B	22	10	1	1	1
188	Toliszio Anna	36	7	1	"	broth r	Bro Janos 81 Grand st - Brklyn ny	D	22	1[illegible]	1	1	1
189	Ganes, Riwke	4[illegible]	18	1	"	brother	Bro Sam 1447 Bainbridge Phila	C	21	3[illegible]	—	1	—
190	Chrzanowski, Emilis	35	7	1	"	pilger haus	German Society	D	22	135	1	2	1
191	Feistaner, Elise	35	17	1	"	friend	Friend Mrs Julia Bosch 1541 - 3 ave nyc	B	22	257	1	2	1
192	Neuman, Ite R	[illegible]	13	1	"	cousin	Cous Morris Hamer 1415 Brewster ave Brklyn ny	B	22	956	1	1	1
193	Soschiuk, Riwke	47	19	1	"	uncle	Uncle Moses Juskewitch 15 Thorfer st nyc	A	22	220	1	2	1
194	Muscal, Szidor & Maria	10 6 7 7		2	"	b-i-l	Bro Wladislaw 44 Bx St Huntington Ls	Det	23	2[illegible]	4	6	4
195	Kipust, Chaje & 2 ch	48	8	3		husband	Husb Hersch 185 Forsyth st nyc	D	2	3 —		3	—
196	Berenstein, Chawe & 3 ch	42	5/8	4		husband	Husb Morsch 91 E Broadway nyc	D	2	3 —		4	—
197	Eisingsite, Josefa	36	9	1	"	tel [illegible]	Bro Felikss Box 287 Glen Cove ny	A	24	15[illegible]	3	3	3
198	Swerdlow[illegible]ere	46	6	1	"	brother	Bro Jacob 201 E 100 st nyc	D	22	950	1	1	1
199	Strich, Minna & 5 ch	28	12	6	"	husband	Husb Sam 402 E 4 st nyc	D	2	3[illegible]	—	6	—
200	Lalandz, Clata	25	18	1	"	sis	Dear Sister 15 Pitt st nyc	D	22	12[illegible]	1	1	1
201	Lanotti, Barbara	35	29	1	"	sis	Dear Maria Julicz Bosch 2 Wanegan Rd Jamaica	D	22	2[illegible]	1	2	1
202	Lohein, Schewke	47	5	1	"	brother	Bro Jacob 143 Forsyth st nyc	B	22	11[illegible]	1	1	1
203	Moutas, Pauline	9	9	1	"	brot	Cous Mrs Einhirt 638-3 Ave Bklyn	D	22	11[illegible]	4	4	4
204	Wamlinsi, Mindel and						Bro in l & stepfather Boston						
205	Lewkowitz Missie & bro	41	3	3	"	mother	Mother Mrs Bristol 12 Bklyn ny	C	2	3[illegible]	—	3	—
206	Lenaw, Lud'ka,						Friend and aunt Josefa Gorek 915 Ryder ave Brooklyn ny	A	22	3	1	2	1
207	Kadrelnik, Apolonia and							A	22	3	1		
208	Melinat, Marlina	44	16	3		frd		A	24				
209	Kris, Michel	45	5	1		brother	Bro [illegible] 1172 113 st nyc						
210	Komar, Jessie	[illegible]	18	1	"	sis	[illegible] 464 Bx [illegible] ave Bx						

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Zeeland arrived , 19 , M., from

No.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
211	Lenster, Chane	4	29	1	1	aunt	Aunt Mrs Jacob Abramoff 162 E 111 St NYC	Bek	22	5[00]	1	2	1
212	Gredziska Julia & 2 ch	16	19	3		husband	Husb Adam 548 E 39 St NYC	Pei	23	5[20]	6	6	6
213	Sendrowitz, Mochel & 2 ch	4	3 5	4		hus	Husb Sam 29 Hudson St NYC	C	2	3[30]	—	—	—
214	Teler, Josefa	7	15	4		husband	RR Husb Father Ignacz 5 Avenue at Depot Hlg	Bek	22	1[55]	12	12	12
215	Sojni, Sure	48	27	1		brother	Bro Benne 364 Chester St Bklyn	B	2	3[22]		1	
216	Gurewitz, Finches & 6 ch	16	6	6		husband	S.J.	A	22	11	6	6	6
217	Landsman Sur sch	21	19	1		uncle	Uncle Minnie 533 Lexington Ave Bklyn	C	2	3	—	1	—
218	Peres, Maria	34	6			tel #	RR Bro in Law Wasil Balut 353 Nelson St Elizabeth NJ	Bek	27	11[50]	6	6	6
219	Wagen, Ester	41	21	1		brother	Bro Morris 151 Lorimer St Bklyn	D	2	3[40]	—	1	—
220	Basas, Martha	33	18	1		brother	Bro Louis 108 Berry St Bklyn NY	B	22	12[35]	1	1	1
221	Kirzner, Ette	24	11	1		father	Dr Th Zedzoj 9 Orchard St NYC	D	2	3[10]	—	1	—
222	Penaker, Rosa	24	16	1		sis	Sis Sadie Kurtz 134 Pioneer St Newark NJ	A	22	10[5]	1	2	1
223	Szabnik, Lwoire	27	9	1		brother	Bro Nathan 322 E 10 St NYC	A	2	3[10]	—	1	—
224	Koitenberg, Mariam	21	30	1		bro	Sis Esther 277 Bridge Ave Bklyn	A	2	3[15]	—	1	—
225	Lustig, Ella	21	15	1		uncle	Aunt Rheme Hoch 156 Ludlow St NYC	A	22	2[10]	1	2	1
226	Malarsky, Friedel	48	1	1		uncle	Aunt Betsy Feingold 450 Grand St Jersey City NJ	A	22	9[32]	1	1	1
227	Cleszek, Mate & ch	7	19	2		tel #	RR Husband Michael 5 St Peters Ave Jersey City Grand Rapids Mich	Bek	23	11[20]	4	4	4
228	Boroko, Helena	15	21	1		tel #	RR B-i-l Adam Bryck 85 St Louis St	Bek	22	3[40]	4	5	4
229	Plon, Misel	[illegible]	29	1		brother	Bro Louis 56 E 98 St NYC	Bek	22	12[05]	1	1	1
230	Orlinsky, Scheindel	31	2	1		b-i-l	Dest Aunt Baron 1307 Warsaw Russ	A	22	12[40]	1	2	1
231	Moweinsky, Woi e	44	28	1		husband	Husb Abram 13 Suffolk St NYC	D	2	3	—	1	—
232	Sklamins a, Anna	19	26	1		b-i-l	Sis Jos. Goldberg 28 St & 7 Ave NYC	C	2	8[45]	7	8	7
233	Szchowski, Mike & sis	27	21	2		uncle	Unc Jacob Hercoff 446 E 3 St Bklyn NY	B	23	4[10]	4	6	4
234	Dasch, Mekla	34	14	1		friend	Fr Rosa Gonek 2/o Dropsie 915 Ripperaue Bklyn NY	A	22	2	1	2	1
235	Freidman, Jankel	49	27	2		bro	Cousin Louis Shapiro 1756 - Avenue NYC	D	2	3[20]	—	2	—
236	Radwersohy, Wimie	26	3	1		aunt	Aunt Dora Bienis 10 Rutgers St NYC	B	2	3[25]	—	1	—
237	Weglinski, Marya	33	17	1		b-i-l	Sis Eva Slowick 304 63 Bklyn NY	C	23	3	2	3	
238	Brozd, Josefa	36	2	1		friend	Fr Josefa Gonek 915 Ripperaue Bklyn NY	D	2	3[20]			
239	Morlin, Pesse & ch	23	19	2		husband	Husb Harris 210 St Marks Ave Bklyn						
240	Kalica, Cine	20	18	-		b-i-l							

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. Lapland arrived , 19 , M., , from

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST No.	NUMBER OF ALIENS: One year old or under	NUMBER OF ALIENS: Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED: By Inspector	DISCHARGED: Date	DISCHARGED: Time	MEALS: Breakfast	MEALS: Dinner	MEALS: Supper
241	Koro, Juli a & ch	29	1		4	to exmit ch in Hosp.	Sd	D	26	11.20	20	20	20
242	Szczesna, Nichaline & son	16	7		2	tel	Bro Mark Ignacz 61 Gelner st Detroit Mich	A	24	4	6	8	6
243	Lewin, Mosel	46	12		1	aunt	Aunt Lillie Starobin 768 Fox st Bronx NY	D	21	3.10	1	3	1
244	Ritter, Albt	45	1		1	e. exm	Sd	13	21	2.45	4	3	4
245	Kellsk, Dwoire	32	4		1	bro	Bro Benj 342 Madison st Nyc	D	21	4.0			
246	Schmidt, Golde & dau	41	16		2	sons	Son Hm 174 McKibbin st Bklyn	A	2	4.0			
247	Jeheloszyk, Jessie	23	23		2	bro	Bro Sam Nelson 115 Penny st Nyc	Beh	21	3.0			
248	ein, Jos & sis	46	2/3		2	husband	Husb 19 Ely 40 Henry st Nyc	Beh	21	4.0			
249	Darguzute, Josefa	38	15		1	b-i-l	Sist Veronika Krogalis 81 No 4 st Bklyn NY	B	22	5.27	1	1	1
250	Firsdner, Sara	27	27		1	sister	Sist & bro in law David Schwartz, 79 Cannon st nyc	B	22	10.55	1	—	1
251	Rozenberg, Chaie	46	4		1	bro	Bro Morris 11 Essex st nyc	B	22	2.05	1	—	1
252	Finkelstein, Lina	48	16		1	bro	Bro Hm 170 Henry st Nyc	A	21	4	—	—	
253	Lincer, Hennie & ch	27	24		2	husband	Husb Solomon & Lewis st Nyc	D	21	4	—	—	
254	Dubinsky, Mechame & ch	41	19		1	tel	RR Uncle Morris Jorgow 106 Joseph ave Roc heste. NY	Beh	24	11.10	6	4	6
255	Lephowiz, Scheindel	23	21		1	s-i-l	Sist & law Mrs Becky Dreyer 260 Delancey st Nyc	B	22	1.50	1	1	1
256	Raschenkewitz, Friede	45	30		1	bro	Bro Jankel Rosen 219 Madison st. Nyc	Beh	22	5.07	1	1	1
257	Scholbruck, Mindel	46	14		1	sister	Sis Pessie Pasternack 309 Livingston st Brooklyn	D	21	4	—	—	
258	Plotzker, Jachwed	24	4		1	husband	Husb Leibe 2379 - 2 ave Nyc	B	22	9.55	1	—	1
259	Lifschitz, Rasche	17	20		1	aunt	Aunt Frame Schwarz 384 Madison ave Nyc	A	21	4	—	—	
260	Celebreida, Josefa	9	1		1	brother	Bro Maryan 274 Grand st Jersey City NJ	A	22	2	1	1	1
261	Rideno , Leie	44	13		1	feth	Father Chaska 23/25 Bristol st Bklyn NY	B	22	2.05	1	1	1
262	Varga, Pelnas ch niece and						RRs Husb + father & nice Pal Varga 3318 Vorling st Indiana Harbor, Ind 81 Charley 222	Beh	22	3.30	4	4	4
263	Leto, Rana	37	1/6			tel		Beh	22	3.30	1	1	1
264	Solowska, Ona	30	1		1	tel	RR Uncle Jorge Gedeka 190 Jackson st	Beh	27	11.00	7	6	7
265	Laport, Chane & ch	44	5		3	husband	Husb Lazek 308 Livingston st Nyc	A		21	4.0	—	—
266	Silberstein, Chane	40	30		1	b-i-l	Sis Sarah Blum 137 Livingston st Nyc	A		21	4.0	—	—
267	Rudelberg, Mai	48	21		1	b-i-l	Bro Joel 196 Stanton st Nyc	D		22	10	1	—
268	Kaplan, Lore	27	7		1	uncle	Uncle Sam Kaplan 65 Stevens ave J.C. N.J.	D		24	2.24		
269	Dombrowski, Sigel	41	19		1	uncle	Uncle Lev Israel 3201 Mar[illegible]						
270	Slowatzki, Friede & ch	47	9		2	husband							

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. [illegible]land ..... arrived ....., 19—, ... M., ..., from .....

No.	NAME OF ALIEN	Manifest Group	Manifest Number	Number of Aliens: One year old or under	Number of Aliens: Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED: By Inspector	DISCHARGED: Date	DISCHARGED: Time	MEALS		
271	Grzbowska —a	5[illegible]	[illegible]		1	bro	Cous Antoni Grzyminska 36 Ridge St	A	2	3	2	2	2
272	Philippen, [illegible]th	35	[illegible]		1	hus	Husb Benj — 1[illegible] Bch	Bch	2	4 30		—	
273	Gruber, Chaje [illegible] ch	4[illegible]	[illegible]		6	husband	Husb father Wolf 18 Wandy ave Newark NJ	B	22	9 53	6	—	6
274	Belowanska Fesse [illegible] dau	3[illegible]	[illegible]		1	father	Jacb Bendel 27 Suffolk St	Bch	2	4 30		—	
275	Dilian, [illegible]eige — [illegible] ch	[illegible]	3		1	husband	Husb Mendel 230 Monroe St	Bch	2	4 30		—	
276	Meierowitz, Mindel [illegible] ch	3	1		1	husband	Husb Herz 130 Cannon St	A	2	4 30		—	
277	Lajaciuk, Marya and Bro & cousin Stett Zajaczuk 114 6.7.21 Nyc	3	19		2	bro &xc		B	22	5 30	1	1	1
278	Marysiak, Justyna							B	22	5 30	1	1	1
279	Potnoj, [illegible]riam	45	8		1	cousin	Cous Danny Wenck 145 E Broadway Bklyn	A	2	4 —		—	—
280	Fabian, Michalina [illegible] ch	30	17	1	4	husband	Husb Michal 408 E 6 St Bayonne	A	23	9 22	8	4	8
281	Lemelbaum, Ruchel [illegible] ch and Husbfather & brother Wm 823 Dumont ave Brooklyn NY	2[illegible]	[illegible]		4	husband		A	22	10	3	—	3
								A	22	10	1	—	1
283	Blaj, Dwoi[illegible]re	46	20	1	1	brother	Brd Jack 248 E 2 St RR	A	2	1 4 —		—	
284	Iwanowicz, Milica	3[illegible]	1			tel [illegible]	Husb Jos Kons 39 Ponce Pl	Bch	21	11 26	4	3	4
285	Patai, Rosa	37	14		1	tel [illegible]	Frd Linci Kleegi 130 6th Ave Newark NJ RR	Bch	21	3 35	4	4	4
286	Kaplan, Nasche	[illegible]6	25	1		med exm.	Uncle Dan Kaplan 65 Newark Ave J.C. NJ	A	24	2 22	3	3	3
287	Anachowitz, Ruchel	41	26	1		brother	Bro Berl 178 E Houston St	Bch	21	4 20	—	—	
288	Lauder, Chana	[illegible]if	15	1		father	Jack Morris 335 Christopher Ave Bklyn	A	21	4 20		—	
289	[illegible]tawinska Bron'a	13	29		1	hus	R.D.	A	30	12	8	7	8
290	Pliski, [illegible]menuel	27	4		1	med exm		Bch	31	3	10	10	10
291	Mongenstern, Bruche [illegible] dau	27	2[illegible]		1	hus	Husb Benjemi 170 Mackibben St Bklyn	D	21	4 20		—	
292	Silberstein, [illegible]lte	46	13		1	brother	Brd Leiser 93 Monroe St	A	21	4		—	
293	[illegible]eld, [illegible]ertrude — [illegible] ch	23	[illegible]7		3	[illegible]ede xm	RR Dept.	A	1	17	33	30	33
294	Drite, [illegible]nsie — son	24	16		1	brother	Sis Sarah Sadofsky 58 E 98 St NYC	A	22	4 20	2	2	2
295	Schliawruk, [illegible]alke	2[illegible]	20	1		bro	Brd Jacob 38 Suffolk St	Bch	21	5 —		—	
296	Flechner, Eva	34	1	1		bro	Brd Paul 15 St Marks Pl	A	21	4 20		—	
297	Marozak, Stan	31	[illegible]5	1		med exm	Dept	A	7	1[illegible]			
298	Schwartz, Estr [illegible] ch	[illegible]2	14	2		husband	Husb Zelig 32 Norfolk St	B	2[illegible]				
299	[illegible]agenstreif, Johanna — ch	26	5	1			Uncle Bro Israel 346 E [illegible]						
300	Yukelman, Gitte — ch	24	[illegible]	1		[illegible]ait ch m							

11—1410

RECO[RD] OF DETAINED ALIENS — 219

S. [Ha]pland ..... arrived ..... 9 ....., M., ... from .....

	NAME OF ALIEN		MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
301	Filet, Chone		44	v16		1	sister	Clara de Hirsch Home	A	2	31	2	22	
								Hebrew Society	A	2	2	4[30]	1	1
302	Schneider, Ester		-	-		1	cousin	Sister Evening Charities Board Hatters Comm	Bch	6	30[a]	16	16	16
303	Yurkewiczina, Jones		32	16		1	med exm.	Bro Marcus 419 Brook Ave	A	2	40	—		
304	Feiner, Silvia		51	1		1	brother	Detroit Mich 25th & Jefferson Ave	Bch	2	5			
305	Tomiak, Alex,	(Cab)	17	11		1	detroit	Bro Antoni Tomiak 419 Brook Ave	B	22	95[a]	4	—	4
306	Suchs, Rachel & 3 ch		27	3		4	bus	Husb of father Joseph 1090 Blake ave Brooklyn						
307	Israel Szajke Sister and							Bro Max 135 Throop St Brklyn						
	Siegler, Sure		45	9		5	bro	Mr Sinel 291 Pitt St Nyc	A	23		10	6	3 6
309	Skowronska, Anna		17	7		1	med exm	Rev Bro Alex 1222 Noble St Chicago Ill	A	1	1	11	11	11
310	Kowalska, Ma & 2 ch	(Cabin)		4	7	3	Chicago							
311	Tenzen, Otzik & dau	do	11	2		2	bro		A	23	3[30]	4	4	4
	Sherman, Jankel	do	6	22		1	father	Father Otzock 63 Columbia St Nyc	A	22	11[30]	1	—	1
	Lipschitz, Leib	do	7	20		1	bro	Bro Samuel 66 Grafton St Brklyn NY	A	24	5[30]	3	4	3
	Lulia Scheine & c		47	15		2	husband	Husb Schapsel 73 Eldridge St Nyc	B	22	10[a]	2	—	2
	Szakela, Helena & ch		4	17		2	husband	Husb Kazimir 206 Essex St Jersey City	D	22	10[a]	2	2	2
316	Astrowska Teofila		4	19		1	brother	Bro Joseph 206 Essex St Jersey City	A	23	12[30]	2	2	2
317	Postet, Chaie R		22	9		1	med exm		Bch	1	1[15]	11	11	11
318	Matowski, Zirel		46	30		1	uncle	Uncle Sam 202 452 Mott Ave Bronx NY	D	22	12	1	—	1
319	Groncha, Natalia		16	14		1	tel	Bro Clement 15-27 118 St Ozone Park LI	Bch	23	11[30]	2	1	2
320	Weisbrod, Mendel		51	7		1	b-i-l	Bro Rivka 137 Broome St Nyc	P	24	2[56]	3	3	3
321	Warschawzik, TeweR		27	1		1	husband	Husb Salomon 16 Suffolk St Nyc	A	22	11	1	—	1
322	Picker, Regina		28	19			uncle	Uncle Josel Lucks 1090 Blackawe Brklyn	D	22	12	1	—	1
323	Plotzkin, Judes		47	17		1	tel	Bro B-i-l Morris Denkelstein 1353 Herkimer St Chgo Ill	Bch	2	11[a]	4	3	4
324	Wojcik, Wojciech		33	1			med exm	Detention	A	28	4:30	7	7	7
325	Sandzute, Ca		33	8		1	med exm	Bro Augustus 52 Silver St Boston Mass	Bch	3	1[40]	10	10	
326	Basinkewitz, Meche & 2 ch		25	8		3	husband	Rev Husb Levy 120 Joseph Ave Rochester NY	A	24				
327	Lahan, Scheine		46	27		1	brother	Bro Moseke 210 Madison St Nyc	D					
328	Krzyzanowska, Ca		5	23		1	med exm.	Aunt Elbeto Kowalewski 463 Elizabeth Ave Elizabeth NJ						
	Czarin, Pesche		41	12		1	husband	Meier Eis 54 Hudson						
	Leif, asche & 2 ch		23	-		1	wait ch m							

RD OF DETAINED ALIENS 201

....., 19.., ... M., ..., from .....

DISPOSITION	DISPOSITION	DISCHARGED			MEALS		
		By Inspector	Date	Time	Breakfast	Dinner	Supper
	Dec 1	Sch	6	[illegible]	6	6	6
	Edward Aaron 229 E Penn, Nyc	Cl	23	1	2	1	2
	R R G Brolendam 19 Central of Manchester nH	Sch	24	11	3	2	2
	R R Lehigh Valley Nicholson 239 W 39 st Chicago	Sch	24	1[illegible]5		1	—
	Clue. Bayonne NJ.						
	Penn, Harry 110 Prospect	Cl	28	11.	3	3	3
	[illegible]ob Marcel 265 W 38 st nyc	Sp	26	11[illegible]	6	6	6
	D. D.	Cl	30	12	1	—	1
	[illegible] Georg 216 Hamer st. Bethlehem Pa	Cl	29	10[illegible]	—	—	—

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service

MICROPHOTOGRAPHIC CERTIFICATION

I hereby certify that I am the legal custodian of the original record of the manifests of arriving aliens and United States Citizens and of crew lists of arriving vessels duly delivered to the immigration authorities at the Port of New York, N. Y., contained in the volume enumerated below for vessels arriving at said port on the date indicated:

4834

July 20-21-1913

that microphotographic copies of the above described original records appear on this roll of film; that in conformity with instructions received by me from the Commissioner of Immigration and Naturalization I caused said originals to be microphotographed under my personal supervision by UNIVERSITY MICROFILMS and compared with the original documents; that the images appearing on this roll of microfilm are true and complete photographic copies of the above described original records; and that said original records have been microphotographed to serve as permanent records in accordance with all of the requirements of Public 115, 78 Congress, First Session, approved July 7, 1943, and of the regulations promulgated by the National Archives Council and approved by the President of the United States in accordance with the provisions of Section 2 of said Act.

Executed in the County of New York, State of New York, this JAN 12 1944 day of....., 194.....

.....
Clerk in Charge, Immigration Records
Port of New York

CERTIFICATE OF CAMERA OPERATOR

I hereby certify that the microphotographic images appearing on this roll of film are true and complete microphotographic copies of original records of the Immigration and Naturalization Service described above. I operated the camera at the time that these records were microphotographed.

JAN 12 1944
Date

.....
Camera Operator

VOLUME #4835

INDEX OF PASSENGER MANIFESTS

July 21, 1913

DATE	STEAMSHIPS	PORT	SHEETS
July 21	Advance	Cristobal	6
	Minnewaska	London	3
	Prinz Fdk Wilhelm	Bremen	85
	Obidense	Port Antonio	2
	Suriname	Puerto Barrios	3
	Prinz Sigismund	Puerto Colombia, Kingston, Inagua	7

162

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service

MICROPHOTOGRAPHIC CERTIFICATION

I hereby certify that I am the legal custodian of the original record of the manifests of arriving aliens and United States Citizens and of crew lists of arriving vessels duly delivered to the immigration authorities at the Port of New York, N. Y., contained in the volume enumerated below for vessels arriving at said port on the date indicated:

4835

July 21 - 1913

that microphotographic copies of the above described original records appear on this roll of film; that in conformity with instructions received by me from the Commissioner of Immigration and Naturalization I caused said originals to be microphotographed under my personal supervision by UNIVERSITY MICROFILMS and compared with the original documents; that the images appearing on this roll of microfilm are true and complete photographic copies of the above described original records; and that said original records have been microphotographed to serve as permanent records in accordance with all of the requirements of Public 115, 78 Congress, First Session, approved July 7, 1943, and of the regulations promulgated by the National Archives Council and approved by the President of the United States in accordance with the provisions of Section 2 of said Act.

Executed in the County of New York, State of New York, this ..... day of JAN 12 1944, 194.....

.....
Clerk in Charge, Immigration Records
Port of New York

CERTIFICATE OF CAMERA OPERATOR

I hereby certify that the microphotographic images appearing on this roll of film are true and complete microphotographic copies of original records of the Immigration and Naturalization Service described above. I operated the camera at the time that these records were microphotographed.

JAN 12 1944
.....
Date

.....
Camera Operator

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 1

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. ..... sailing from CRISTOBAL, ..., July 14th., 19 13., Arriving at Port of New York July 21st. 1913, 19

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	ANDERSON.	William B.	22		M	S	1891. Paterson. New Jersey		36e, Avon Ave. Newark. N.J.
2	BRONK	A. Earl	30		M	M	1883. Scotch Bush, Montgomery Co. N.Y.		New York City
3	BRONK	Eugenia (Wife)	26		F	M	1886. Boston. Mass		ditto.
4	BROMING	Fred.	33		M	S	1880. Indianapolis. Ind.		1511, South Olive St. Ind'apolis. Ind.
5	CONNELL.	Charles E.	34		M	S	1879. Dedham, Mass.		126, Parkman St. Brighton. Boston.
6	CRANDALL	Harry D.	24		M	S	1889. Joliet, Illinois		111, Dickens St. Joliet. Ill.
7	DOYLE	William J.	34		M	M	1879. Albany. New York.		109, Hawk St. Albany. N.Y.
8	DU LUDE	Louis V.	37		M	S	1876. Chicago. (Cook Co). Illinois		2938, Fillmore St. Chicago
9	EMMONS	Nye Edward	30		M	M	1883. Elwood. Indiana		838, Nye St. N.E. Washington. D.C.
10	EMMONS	Sarah Francis (Wife)	31		F	M	1882. New York City. N.Y.		ditto.
11	FELTMAN	Robert	37		M	S	1876. New York City. N.Y.		418, Harrison St. New York
12	FLAKE	Gertrude	28		F	M	1885. New York City. N.Y.		803. Lexington Ave. New York
13	HETTINGER	Carl F.	47		M	M	1866. Wurttemberg. Germany	Circuit Court. Mass. Fist. S.S. June 11. 1906	120, Rowe St. Roslindale. Boston.
14	KRUG	Harry	28		M	S	1885. Phila. Pa.		459, Division St. Camden. N.J.
15	KOBBE	John C.	36		M	M	1877. New York City		1633, 42nd. St. Brooklyn. N.Y.
16	LAURITZEN	William C.	50		M	M	1863. Brooklyn. New York		359, 40th. St. Brooklyn. N.Y.
17	MILLRICK	Harriet S.	36		F	W	1877. Washington. D.C.		511, W. 113th. St. New York City
18	MURPHY	Thomas F.	43		M	M	1870. San Jose. California		Great Neck. Long Island. N.Y.
19	MC. COMBS	Agnes	39		F	M	1874. Friuguar. South Wales	Husband American Citizen. Born in Livingston Co. New York	Delaware. N.Y.
20	MENIG	Charles	25		M	S	1888. Schenectady. New York		107, Eastern Ave. Schenectady. N.Y.
21	NEVILLE	Herbert Clair	26		M	M	1887. Mahoningstown, Penna.		Delanson. New York
22	NEVILLE	Phebe Marjerite (Wife)	22		F	M	1891. Whitesboro. Oneida Co. New York		ditto.
23	NEVILLE	Ralph James (Son)	-	2	M	S	1913. Ancon Hospital. C.Z.		ditto.
24	NIELSEN	Karl Mr alias	38		M	M	1875. Tiby. Denmark	Court of Common Pleas. County of Hamden, O. Sept. 4th. 1911	New York City
25	NIELSEN	Stella (Wife)	29		F	M	1884. Copenhagen. Denmark		ditto.
26	OBELIE	Evelyn L.	34		F	W	1879. Co. Limerick. Ireland	Wife of United States Citizen Thomas Burr in Toledo. Ohio.	Fort Mac. A... Maryland
27	OBELIE	Jack (Son)	2		M	S	1911. Baltimore. Md.		ditto.
28	OWENS	Joseph	41		M	S	1869. Vancouver. Wash		Ft. Mc.D. Newport. Washington
29	QUIN	Frank	40		M	S	1873. Waltham. Mass.		134, Exchange St. Waltham. Mass.
30	[illegible]	George Dudley	34		M	S	1879. Erie. Pa.		838, West 6th. St. Erie. Pa.

4835
Jan 22
1913

IMPORTANT NOTICE. **Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.**

11—4712

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 2

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. [illegible] sailing from [illegible], [illegible], 19... Arriving at Port of New York [illegible], 19...

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE Yrs.	Mos.	SEX	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	STEEN	Aadre F.	31		M	M	[illegible]. Brooklyn. New York		[illegible]
2	STEEN	Marie (Wife)	19		F	M	1893. Newport News. Va.		do'do.
3	SCHULTE	Edward Joseph	24		M	S	1899. Cincinnati. Ohio		[illegible]
4	SMITH	Horace	28		M	S	1882. Paterson. New Jersey		[illegible]
5	TYSON	Grover S.	27		M	S	1886. [illegible]. Va.		[illegible]
6	VORIS	Anthony	29		M	S	Italy (1884)	Father's Papers. Issued October 10th. 1896. County Court. County of Kings. N.Y. Issued during son's minority.	New York City
7									
8	WAGG	Frank Perley	39		M	S	1873. Lisbon. Maine		Lewiston. Maine
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4711

Form 430
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

11—4712

S. S. [illegible] sailing from [illegible], July 14th., 19 15. Arriving at Port of New York [illegible], 19 15

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	FROM SAN FRANCISCO. Ex S.S. "PENNSYLVANIA"								
2	BARE	Bert	24		M	S	1891. San Francisco. Cal.		1978. Clay Street, San Francisco
3	HOOVER	Jacob E.	34		M		1879. Saxton... Penna.		Mt.Hamilton. California
4	WEIR	Lonetta Emily	24		F	S	1889. Berkeley. Cal.		1920. Ward Street, Berkeley. Cal.
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

Accepted

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

Affidavit of Surgeon.

I, George H. Cantwell, Surgeon of the Ellis Island, do solemnly, sincerely, and truly declare that I have had 18 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the State of New York, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Jefferson Medical College

Advance

4

George H. Cantwell, M.D.

Sworn to before me this 21 day of July, 1913

at

Immigration Officer.

37 / 6

37 / 6

37 / 6

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

4

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

4 S. S. *sailing from* [illegible] Jan. 3rd. 1918 , 19

11—7118

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	COTTAM	Isaiah	27	M	S	Tracklg'd Soldier	Yes	Yes	Canada	Norn Nath.	Canal	Camp L.S.	W O Y E Fr'end:- Mrs. Ewel r Clarke.	Mass	Boston
2	SWANSON	Caroline	63	F	W	Hse'kpr	Yes	Yes	Sweden	Swedish	[illegible]	[illegible]	Am'n. Canal Zone.	Md.	Baltimore
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

[illegible] year shall constitute permanent residence. The last country to which [illegible] the naturalization of [illegible] shall be [illegible] [illegible] the [illegible]
[illegible] back of the sheet

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List 4

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of NEW YORK. July 21st. 1913 . *19* 5

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50 and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No. If Yes: Year or period of years. Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	No	U.S. Gov't	$20	Yes Boston 1 yr. N.C. 7 yrs.	Fort Banks, Boston Harbor. Mass.	No	No		No	Good		5	9	Dk	Br	Gry	M S M E	Canada	Nova Scotia
2	No	Self	$10	Yes 12 San.Fran.	Friend:- Mrs. Evelyn Oberle, River View.A.C.D. Maryland	No	No		No	Good		5	6	Dk	Grey	Bro	M S M E	Sweden	Stockholm
3	TRAVELLING WITH MRS. EVELYN OBERLE. See Citizens' Sheet.																		
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			

[illegible] Inspector's Certificate of Arrival of Alien Passengers at Port of Second Class.

James J. Clarke, master of the [illegible] from [illegible] arrived at [illegible] and every person named in the foregoing List or Manifest Sheets, One in number, and I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing List or Manifest Sheets. I swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing List or Manifest Sheets. One in number, and I have received from the report of said surgeon and from my own investigations, I believe that no one of said aliens is an idiot, or an imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible] Officer.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19[illegible]

at [illegible]

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrived, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmer* and *farm laborer*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Columns 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Columns 8 (Nationality).—Column 8 is construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Columns 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies (other than Cuban) not Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

African (black) refers to the Negro race coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro would be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which an alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country, and city, or town of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of person in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—An intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show the city, the place, city or town of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 13 (If going to join relative or friend, write "relative" or "friend").—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (Whether in possession of $50 and if less, how much).—The entry in column 14 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 15 (Whether ever before in the United States and if so, when and where).—The entry in column 15 should show whether (yes or no) Yes or No in the United States before and if so, the date (year) and place (town and state, as 1891, Philadelphia).

Column 16 (Whether going to join husband, father, or other relative; name and complete address of such relative).—The entry in column 16 should show (yes or no) Yes or No, whether going to join husband, father, brother, or other relative, and if so, what relative, and full, exact name and complete address.

Column 17 (Ever in prison, almshouse, or supported by charity).—Persons who in column 17 are stated to have been in prison, almshouse, or supported by charity, or to be polygamists, or to be coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, are subject to special examination by the boards of special inquiry.

Form 000 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number /

11—4712

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. ATRATO sailing from CRISTOBAL, July 14th., 1913, Arriving at Port of New York July 21st. 1913, 19

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	ARMSTRONG	Anthony George	24		M	S	1889. Alexandria. Va.		41½, Washington St. Alexandria. Va.
2	DUFF	Thomas	32		M	M	1881. Philadelphia. Pa.		201, 1st. St. Elizabeth. N.J.
3	HORN	Edward	43		M	M	1869. Dantzic. Germany	Court of Common Pleas. Camden. N.J. May 27th. 1912	356, Jackson St. Camden. N.J.
4	HARVEY	Edward J.	24		M	S	1889. Freemansburg. Pa.		17, So. 7th. St. Allentown. Pa.
5	NUGENT	James	43		M	M	1869. Cleveland, Ohio		228, 1st. St. Jersey City. N.J.
6	SLAVINSKI	Max Peter	30		M	M	1883. New York City		535, Baltic St. Brooklyn. N.Y.
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

6

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4713

Affidavit of Surgeon.

I, George H. Cantwell, Surgeon of the Dalmatia Steamship, do solemnly, sincerely, and truly Swear that I have had 18 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Jefferson Medical College, Pa etc, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, One in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

George H. Cantwell (M.D.)

Sworn to before me this day of , 19

at NEW YORK,

Immigration Officer.

11—1115

2

7

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. ADVANCE sailing from 7-14 CRISTOBAL, July 14th. 1913, 19

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	*Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) City or Town.
1	BROWN	David	26		M	S	Seaman	Yes	Yes	Scotland	Scotch	U.S.A.	San Francisco	N O N E	N.Y.	New York
2	FACIENCANI	Gaetano	30		M	S	Laborer	Yes	Yes	Italy	Italian	Canal Zone	Corozal	Friend:- Falconi Antonio, Corozal. C.Z.	N.Y.	New York
3	PORCU	Giovanni	22		M	S	Laborer	Yes	Yes	do.	do.	do.	Pedro Miguel	Friend:- Francesco Chessa, Pedro Miguel, C.Z.	N.Y.	New York
4	MICHEL	Pasquale	31		M	M	Laborer	No	No	do.	do.	do.	Miraflores	Friend:- John Bellit, Miraflores, C.Z.	N.Y.	New York
5	DEMLAS	Maria John	40		M	M	Laborer	Yes	Yes	do.	do.	do.	Corozal	Friend:- Bailu Salvadore, Corozal, C.Z.	N.Y.	New York
6	LAMPASIS	Basilia	23		M	S	Laborer	Yes	Yes	Greece	Greek	do.	Gatun	Friend:- Basilias Karicoz, Panama City. R.of Panama	Iowa	Mason City
7	MUTIANISTIS	Stavos	33		M	M	Teacher	Yes	Yes	do.	do.	R.of Pan.	Colon	Friend:- Simon Theoktistor, 160-161, Bolivar St. Colon.	N.Y.	New York
8	PAPADEMETRIOS	Demetrios	44		M	M	Laborer	No	No	do.	do.	Canal Zone	Corozal	Friend:- John Kucos, Gatun. C.Z.	Iowa	Colo.
9	THEODORAS	Demetrios	38		M	M	Laborer	Yes	Yes	do.	do.	do.	do.	Friend:- Nicolas Kotis, Corozal. C.Z.	Ill.	Melrose Park
10	SEALY	Villicent	19		F	S	Laundress	Yes	Yes	Grt.Brtn.	African	do.	Empire	Brother:- Rupert Sealy, Empire. C.Z.	Mass.	Boston
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

1-373309-505-12/4/13

10 / 14

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—4115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 2

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

8

Arriving at Port of NEW YORK, July 21st. 1913, *19*

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? — If Yes— Yes or No.	Year or period of years.	Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21 Whether coming by reason of any offer, assistance, promise, or agreement in the United States.	22 Condition of Health, Mental and Physical.	23 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Yes	Self	$[illegible]	Yes	8 mon.	Various	Boarding House:- Address not known.	No	No	No	No	Good	No	5	6	Lt	Bro	Blue	NONE	Scotland	Glasgow
2	Yes	Self	$70 [illegible]				Friend:- Gallitu Giovanni Angelo Massena. N.Y. Box 43.	No	No	No	No	Good	No	6	0	Dk	Dk	Dk	NONE	Italy	Verona
3	Yes	Self	$200 [illegible]				Cousin:- John Vincenzo Demala, 106, Bayard Street. N.Y.	No	No	No	No	Good	No	5	5	Dk	Dk	Dk	NONE	Italy	Sardinia
4	Yes	Self	$[illegible]	Yes	16 mon.	N.Y.	Brother:- Antonio Pasquale, 89, Park Street, N.Y.	No	No	No	No	Good	No	5	6	Dk	Dk	Dk	NONE	Italy	Calabria
5	Yes	Self	$270 [illegible]				Son:- John Vincenza Demala, 106, Bayard Street. N.Y.	No	No	No	No	Good	No	5	6	Dk	Dk	Dk	NONE	Italy	Sardinia
6	No	Self	$77 [illegible]				Friend:- Sam Zahaziaden, 749, Powder St. Mason City, Iowa	No	No	No	No	Good	No	5	7	Dk	Dk	Bro	NONE	Greece	Avia
7	Yes	Self	$55 [illegible]				Friend:- A. Ahmhtpion, 1½ Washington St. N.Y.	No	No	No	No	Good	No	5	8	Dk	Dk	Bro	NONE	Turkey	Constantinople
8	No	Self	$160 [illegible]				Friend:- Iovne papas, P.O. Box 136, Colo. Iowa.	No	No	No	No	Good	No	5	9	Dk	Dk	Bro	NONE	Greece	Avia
9	No	Self	$45 [illegible]				Brother:- Aristives Theodoras, P.O. Box 781, Melrose Pk. Ill.	No	No	No	No	Good	No	5	8	Dk	Dk	Dk	NONE	Greece	Avia
10	No	Brother	$[illegible] No				Brother:- Clifford Sealy, 34, Holyoke St. Boston. Mass.	No	No	No	No	Good	No	5	5	Colored			NONE	Barbadoes	Bridgetown
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, James J. Clerke, master, *of the* . *from* . *do solemnly, sincerely, and truly* Swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* We *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

master *Officer.*

Sworn to before me this . *day of* , 19 ,

at NEW YORK

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Affidavit of Surgeon.

I, E. Stuart Pattison, Surgeon of the U.S.

[illegible] and state as follows: That I have had 25 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by the laws and authorities of the Philippine Islands.

That I have carefully and personally examined each of the persons named herein, and that the foregoing List or Manifest Sheets, numbered one, accurately state the said persons' ages and sexes, full, correct, and true in all particulars relative to the number and physical condition of such aliens.

E. Stuart Pattison

Sworn to before me this [illegible] day of July, 1907

at Manila

Immigration Officer.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (Black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Minnewaska sailing from London July 12th 1913

11—1115

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Ashdown	Cecil Spanton	37	7	M M	Public Accountant	Yes	Yes	Gt Britain	English	U S A	N. York	(Mrs) C S Ashdown, 3 Pont wen St Leonards, England	N Y	N Y
2	Brooks	Gladys Muriel	26	6	F S	Tourist	✓	✓	✓	✓	England	Stafford	(Father) H.G. Brooks, Stafford Lodge, Stifford, Essex		
3	Booth	Alban	45	1	M M	Decorator	✓	✓	✓	✓	U S A	Staten Is	(Wife) Mrs Booth, 3 Monton St Manchester	N Y	West N Brighton
4	Booth	Amy G	50		F ✓	Tourist	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	Booth	Agnes	15		✓ S	daughter	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	Hislop	Herbert R	61		M M	Retired Solicitor	✓	✓	England	✓	U S A	Columbus Ohio	(Sister) Lady Tate, Park Hill Streatham Common, London SW	Ohio	Columbus
7	Gough	George	19	10	✓ S	Clerk	✓	✓	✓	✓	England	London	(Mother) Mrs Gough, Castle Rd Tredwelly, Nr Llanelly, S Wales	N Y	N Y
8	Gordon	William	56		✓ M	Tourist	✓	✓	✓	✓	✓	✓	(Father) R. Gordon, Brockham Earth, Betchworth.		
9	Payne	Charlotte Marg Louise	30	5	F ✓	Actress	✓	✓	✓	Irish	✓	✓	B. J. Payne, 26 Parliament Hill Mansions, London NW	N Y	N Y
10	Mahaffy	George	31		M S	In transit	✓	✓	Canada	✓	Canada	Toronto	(Friend) Lord Strathcona 17 Victoria St, London SW	Ont	Toronto
11	Lindstrom	John	36		✓ M	Artist	✓	✓	Sweden	Swedish	U S A	N Y	(Mother) Mrs Lindstrom. 5 Drotningerton, Karlshorna, Sweden	N Y	N Y
12	Molin	Martha	22		F S	Maid	✓	✓	France	French	✓	✓	(Mr Eugene Tardy, Tennessee. Ste Savine, France	✓	✓
13	Boccardo	Alberto	33		M M	In transit	✓	✓	Italian	Italian	England	London	(Mrs Boccardo, 4 Wetherby Mans, Earls Crt Sq. London SW	S America, Venezuela	
14	Eaude	Charles	55		M W				Canada	Canada			(Wife) C Eaude	Ont	Lennox
15	Lusignea	William							Eng	Eng	Eng	London	(Mrs Lusignea	N J	Newark
16	Olson													Ont	Kingston
17	Porter								Canada	English				✓	Lennox
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List I

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, July 2nd, 1907

10

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes: Year or period of years.	17 If Yes: Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	27 Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town.
1	Yes	Self	Over	Yes	7 Yrs	Washington	[illegible]	No	No	No	No	Good	No	5	10½	White	black	blue	Nil	England	Northampton
2	—	Father	✓	No	—	—	[illegible]	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	3½	fair	brown	hazel	✓	✓	Grays
3	—	Self	✓	Yes	25 Yrs	N Y	[illegible]	✓	✓	✓	✓	✓	✓	6		✓	✓	blue	✓	✓	Manchester
4	—	husband	✓	✓	17 ✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	4	✓	✓	grey	✓	✓	London
5	—	[illegible]	✓	✓	18 ✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	9	✓	✓	blue	✓	U S A	Mount Vernon
6	No	Self	Over	Yes	1913	Columbus Ohio	595 E Broad St, Columbus, Ohio	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	10	✓	grey	grey	✓	England	London
7	Yes	(N Y Police Authorities)	Nil	✓	4½ Yrs	N Y	No (N Y Police)	✓	✓	Extradited at request of American Embassy	✓	✓	✓	5	9	✓	brown	blue			✓
8	No	Self	Over	Yes	—	✓	[illegible]	No	No	No	No	Good	No	6	—	✓	grey	grey	Scar on left knee	✓	Bridlington Yorks.
9	Yes	✓	✓	No	—	—	[illegible]	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	7	dark	dark	brown	Nil	India	Dapoli
10	No	✓	✓	Yes	1912	N Y	[illegible]	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	7	✓	✓	blue	✓	Canada	Toronto
11	Yes	✓	✓	✓	1913	✓	(Wife) Mrs Lindstrom, c/o Lind, 102 E 74 St, New York	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	5	fair	blonde	blue	✓	Sweden	Karlskrona
12	✓	Mortgage	✓	✓	✓	✓	No (c/o [illegible] 118 [illegible]	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	2	✓	brown	brown	✓	Finland	Hte Savoie France
13	No	Self	✓	✓	1901	✓	Mrs Bovando, Caracas Venezuela, South America (Care Embassy)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	9	dark	✓	✓	✓	S America	Caracas Venezuela
14	Yes	✓	✓	✓	1911	✓	[illegible]	-	-	-	-	-	-	5	10	light	✓	grey	-	[illegible]	[illegible]
15	✓	✓	✓	✓	3 yrs	[illegible]	20 Dosher St Newark N J	-	-	-	-	-	-	5	11	fair	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	No	✓	✓	✓	1912	N J	Self - [illegible]	✓	✓	✓	✓	✓	✓	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	✓	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17	Yes	self	✓	✓	1 yr	N J	[illegible]	✓	✓	✓	✓	✓	✓	5	10	white	dark	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer or First or Second Officer

I, [illegible], of the STEAMER, from [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this [illegible] *day of* [illegible] , 190[illegible].

at [illegible]

Immigration Officer.

5

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Columns 3 and 4 (Age). The return of age in column 3 should be expressed in years and months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex). The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single). The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation). The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, silver polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designation.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and correct or should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write). Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write) or No—No (can neither read nor write) or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality). Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people). The entry in column 9 should show the race or people given in list or lack of this manifest.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality as manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. In instance, "Finnish" appearing on a manifest as race necessarily means "Finnish" by race or people, and similarly, "French," appearing on a manifest as race necessarily means "French" by race or people, and not by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might possibly be a native of the dominion of United Kingdom, or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The terms "Cuban" refers to the Cuban people, not Negroes.

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies, not Negroes.

SPANISH AMERICAN.

Spanish American refers to the people of Central and South America, not Negroes by descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the Negro inhabitants of the African Continent, not to the Negroes of the West Indies, North or South America, Europe, or Asia. "African (black)" refers to the Negro inhabitants of the African Continent, not to the Negroes of the West Indies, North or South America, Europe, or Asia.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (the compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, Emilia, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian, north." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian, south."

Column 10 (Last permanent residence). An intended residence for one year constitutes a permanent residence. The entry in column 10 should show the intention of the immigrant as to the place where he shall be the last permanent resident previous to his coming to the United States. The entry in column 10 should show the country of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately ascertain definitely as permanent residence (place of last or country of last permanent residence, whether it be).

Aliens who are permanent residents of the United States and are only temporarily visiting abroad should be recorded on manifests as United States, the country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came). The entry in column 11 should show the name and address of some relative living in the country whence he came.

Column 12 (Final destination). An intended bona fide destination to a permanent residence should be the entry in column 12 of any alien coming to the United States. The entry in column 12 should show the city, town, or place in the United States, if known, to which the alien is destined. It is not sufficient to write "United States," merely, but should be the United States.

Column 13 (Ever in U. S.). The entry in column 13 should be either Yes or No.

Column 14 (Have you a ticket). The entry in column 14 should be either Yes or No.

A ticket, however, was paid for with transportation, whether it be a ticket or not, should be entered Yes.

Column 15 (Whether in possession of $50 and if not, how much less). The entry in column 15 should be either Yes or No, and if No, the amount less than $50 should be stated.

Column 16 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 16 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Column 17 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 17 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Column 18 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 18 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Column 19 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 19 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Column 20 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 20 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Column 21 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 21 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Column 22 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 22 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Column 23 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 23 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Column 24 (Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address). The entry in column 24 should be either Yes or No, and if Yes, the name and complete address of the relative or friend should be stated.

Form 6.10
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 111

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. Minnewaska sailing from London, July 12th, 1913, Arriving at Port of New York July 2[illegible] II, 191[illegible]

No. on List	Name in Full: Family Name	Given Name	Age: Yrs.	Mos.	Sex	Married or Single	If native of United States, give date and place of birth (city or town and State).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	Fulweiler	Henry	59		M	S	Sept 1st 1853, Tipton, Iowa		Montgomery Stout, San Francisco
2	Miller	Walter B	53	4	M	M	Feb 27th 1860, Baltimore, Md		Salisbury, Maryland
3	Weller	Covington Eugene	51	5	M	M	Jan 23rd 1862, Leisterstown, Maryland		Arlington, Maryland
4	Dalton	Ethel Mrs	45		[illegible]	Wd	1867	India	108 East 30 St. N Y City
5	Neilson	Josephine La Coste	35	8	M	S	Nov 15th 1878 Philadelphia, Penn		Harrison Building, Philadelphia
6	Willard	Grace	49	3	M	M	April 8th 1864, Savannah, Mass		1229 Madison Ave, N Y City
7	Tyrone	Madge	26		M	M	Jan 5th 1887, New York, N Y		160 Claremont Avenue,
8	Shoggman	Genevieve	38		M	M	Feb 15th 1875, Alexandria, Minnesota		550 West 85th St, N Y City
9	Gregg	John Robert	46	1	M	M	~~June 17th 1867,~~	~~Ireland~~	50 W 85th St. N Y City
10	Gregg	Maida	40	2	F	M	1873 Louisiana Mo		✓
11	Mc Intyre	James	56		M	M	1856 [illegible]		Southampton, Long Island N.Y
12	Mc Intyre	Emma Maud	40		F	M	1872		✓
13	Morton	Elizabeth	67		F	W	[illegible] New York. N Y		Bayonne, N J
14	Mackenzie	Charles	55		M	M	~~July 26th 1858, Ashbourne England~~	1881, N S District Court	187 Madison Ave. Lincoln Station Orland. N Y
15	Lindsay	Jane	60		F	M	1852 [illegible] Ontario Canada.		Helena Montana
16	Lindsay	Isabel	27		F	S	1885 Helena Mont.		✓
17	Laughlin	William	37		M	M	[illegible] New York. N Y		3711 Pine Grove Ave, Chicago. Ill
18	Hawkins	Rush C	82		M	M	Sept 14th 1831, Woodside, Omaha		42 E 41st Apt New York
19	Ewen	Clarence	70		M	M	June 25 1842 New York, N Y		A B Wells, 127 West 81st New York
20	Ewen	Mary S	50		F	M	June 25	✓	✓
21	Davis	William W	57		M	M	[illegible]	Arkansas.	Waco, ~~Texas~~ Texas
22	Cepharn	Clara	46		F	M	Nov 19th 1866, Green Co, N Ca.		30 E 57 Street, N Y City
23	Hislop	John H	29		M	S	Oct 10th 1883 Columbus Ohio		
24	Adams	Sarah	40		F	M	April 11th 1873 Binghamton, N Y.		615 W 111 St, N Y
25	Haesmann	Evelyn	33		[illegible]	Wd	Sept 8th 1878 Bridgport, Conn		11 Broad St, Newark N J
26	Russell	John Henry	40		M	M	Nov 14 [illegible]	Mare Island Cal	1914 N St Washington DC
27	Russell	Mabel	34		F	M	Dec 22 [illegible]	Washington D C	✓
28	Russell	Brooke	11		[illegible]	S	March 30	Portsmouth Va	✓
29	Booth	Robert J	44	3	M	M	March 21st 1869, Belle-Vernon Penn		Belle Vernon, Pa
30	Yule	Harriet H	47		F	M			

30

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 111

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. Minnewaska sailing from London, July 2, 19.., Arriving at Port of New York July 6, 19..

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES. 12
1	Ford	Simeon	57		M	W	Aug 31st 1855,	La Fayette, Ind	Grand Union Hotel
2	Sands	Louis	53				June 12th 1860	New York N.Y.	Oil Well Supply Co. Pittsburg
3	Sage	Anne Ward	39		F				118 E. 54th St. New York City
4	Stone Howe	Richard K.	45		M	S	1868	Sananapa W.T.	5 City Park Montreal
5	Haynes	Edward H.	47		M	M	Feb 12th 1866	England	Father Naturalized 377 College Ave, New York
6	Haynes	Mary E	45		F		Oct 18th 1867	New York N.Y.	
7	McLaughlin	Frank A	48		M	W	March 14th 1865		304 Fifth Ave, New York
8	Woodward	Clementine	47		F		June 17th 1866	Louisville Ky	511 Park Ave, Louisville Ky.
9	Allen	Ruth	25		F	S	Aug 10th 1887	San Francisco Cal	
10	Vallotton	Alfred	43		M	M			Nov 1912. New York. 155 E. 23rd St, New York
11	Vallotton	Mary	38		F		1875	New York	
12	Vallotton	John	4		M	S	1909.		
13	Solan	Dan G.	28				Jany 25th 1885	Boston Mass	Bayside New York City
14	McKnight	John Calvin	45		M	M	March 9th 18..	Franklin Hall Pa	117 East 59th St. New York
15	Kennedy	David Alexander	48				1864		
16	Kennedy	Jessie Duff	31		F		1881		
17	Southworth	E.	45		M	S	Nov 23rd 1867	Fayetteville, Tenn	Corsicana Texas
18	Gooding	Walter B.	44		M	M	1868	Boston Mass	303 Harvard St, Boston Mass
19	Gooding	Walter B Mrs.	44		F		1868		
20	Epping	Charlotte A	54			S	1858		Hotel Somerset, Boston, Mass
21	Leslie	Frank Mrs	50			M	1862	New Orleans La	Sherman Square Hotel, 70th St & Broadway
22	Wrenn	Charles Mrs	28				1884		939 Eighth Ave New York
23	Hume	Thomas	65		M		1847		Muskegon Co. Mich Mar 4 1879. Muskegon, Michigan
24	Wells	Matthew	58		M	S	Sept 21 1857	New York N.Y.	175 [illegible]
25	Phillips	Thomas E	65		M	M	1847	Philadelphia Pa	931 South 17th St, Philadelphia Pa
26	Phillips	Anna	61		F		1857		
27	Phillips	Flora E	25				1887		
28	Drake	James F	50		M	M	Sept 5th 18..	New York N.Y.	56 & 58 43rd St New York
29	Drake	Mary L	48		F		June [illegible]	1864	Fairfield Conn
30	Drake	James F	39		M			18..	Lowell Mass
31	Falk	Nancy	54		F	M	Oct 28th 18..		Morganville Ky

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4712

Affidavit of Surgeon.

I [illegible], Surgeon of the **Prinz Friedrich Wilhelm**, do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am qualified in practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

N. Nittpaul M.D.

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegian, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Hebrew (Russian).	Spanish American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivere

S. S. sailing from , 19

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	*Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	Final Destination. City or Town.
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7	Bergeat	Dr. Alfred	47		m.		professor							Mrs Sophie Bergeat		
8	Oelrich	Karl	27		s		merchant							father: Theo. Oelrich		
9	Zimmermann	Emil	20		"		"							father: C. Zimmermann		
10	Bracke	Otto	40		m		tourist							mother: Emilie Bracke		
11	"	Georgine	40		f		housewife							mother in law		
12	Colbo	Max	27		m		Painter							son in law		
13	"	Christine	56		f		—							Georg Heinsinger		
14														Dresden		
15														Loschwitzerstr 12		
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of . 19

No. on List	13	14 Whether in possession of ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and complete address.	32	33	34	35	36	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6						friend Prof Kemp											
7	do	"	yes	"	tourist												
8	yes	"	"	"	1912 13	N. Y. firm: Karl Oelrich Vanzwith Whitehall & Bldg	"	"	"	"	6	2	"	"	"	"	Celle
9	no	"	"	"	1907 13	Galveston Galveston Texas brother in law: David G. Franck	"	"	"	"	5	7	"	black gray	"	"	Bremen
10	"	"	"	yes	tourist	mann & 38 Avon Place Chicago	"	"	"	"	5	8	"	blond blue	"	"	Bremerhaven
11	"	"	"	"	1872 1900	Chicago brother	"	"	"	"	5	4	"		"	"	Lucas
12	"	"	"	no	— —	Son: m. Oelrich Newport	"	"	"	"	5	4	"	gray	"	Germany	Hessen
13	"	"	"	"	— —	Pine street 1102	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] of the [illegible] from [illegible] do solemnly swear (or affirm) that I have caused the surgeon duly detailed by said vessel sailing hereunto, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and mental examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Officer.

Sworn to before me this day of , 19 ,

at

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age). The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrived, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Columns 7 (Able to read) and 8 (Able to write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), Yes—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 9 (Nationality).—Column 9 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 10 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 10 should show the race or people given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following instructions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuban (not Negroes).

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (Black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other parts of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 11 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city, or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 12 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether in possession of $50 and ticket, or how much money).—The entry in column 14 should be either Yes—ticket or No—no ticket.

Column 15 (Whether in possession of passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50 and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case individual or family the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States, and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not Yes or No in the United States before, and if so, the year, period of years, and place, as 1891, Philadelphia.

Column 18 (Whether going to join husband, relative, friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to end.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer on the examination of aliens.

[illegible]

Affidavit of Surgeon.

I, ... do solemnly, sincerely, and truly . . . . . and I . . . . . as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice . . . . . and that I have made a personal examination of each of the aliens named hereon, and that . . . . . to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true . . . . . relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this . . . . . day of . . . . . , 19 . .

at . . . . . .

. . . . . .

Immigration Officer.

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. _____ *sailing from* _____, *19*

11—1115

No. on List.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single.	6 Calling or Occupation.	7 Able to — Read.	Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 Race or People.	10 *Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of the nearest relative or friend in the country whence he came.	12 Final Destination. State.	City or Town.
1																
2	Wagner	Otto	60		M	M	merchant							Ignatz Louis Wagner Holtkesh 6 Kehl		
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

* shall constitute permanent residence. The last country in which aliens received with the intention of remaining at least one year shall be their permanent residence, regardless of the time passed by them in any other country or countries during travel. See rule 22.
† See sheet.

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of 19

No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, or less, or more than that sum.	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes: Yes/No; Years previously; Where?	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and complete address.	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Personal Condition. Nationality. Race. Last Occupation. Cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Color. Hair. Eyes. Marks of Identification.	26 Place of Birth. Country. City or Town.
1				1871								
2	yes	"	"	" 1913 "	own address 134-140 W 26th St Newyork city	"	"	"	"	"	"	"
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												
21												
22												
23												
24												
25												
26												
27												
28												
29												
30												

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, ... of the . . . . . whereof . . . . . from . . . . . do solemnly, sincerely, and truly . . . . . that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

. . . . . Officer

Sworn to before me this . . . . . day of . . . . . , 19 . .

at . . . . . Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age). The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, shoe polisher, stone cutter, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, cutter, turner, or other indefinite designation.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money she may have, as follows:

A farmer is one who owns a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this instruction on the manifests, and correctness should be insisted upon by inspectors and registry clerks during the personal examination of aliens.

Columns 7 and 8 (Can read, can write). Column 7 is to be ruled and the entries therein should be made: Yes (Y.) or No (N.). Yes (Y.) means that the alien can both read and write. No (N.) means neither read nor write. Yes (Y.) means can read but not write.

Column 9 (Nationality). The term "race" is construed to mean the country of which one claims to be a citizen or subject.

Column 10 (Race or people). Society of races on back of this manifest. Please be careful to write the race or people as therein directed.

Special effort must be put forth to distinguish between race and nationality, as the latter is of no value unless correctly traced by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, a person speaking as a native tongue Gaelic would necessarily mean "Irish" by race; a people speaking "French" generally would not necessarily mean "French" by race; a people speaking "Hebrew" generally would not necessarily mean "Hebrew" by race; a native who is Irish, Germanic, or Hebrew by race might properly come under the head of "English," "French," or any other country by nationality. In this connection the following items should be specially observed:

CHINESE.

The term "Chinese" means the Chinese people or Negroes.

CUBANS.

Where Cubans are to be specified as such, the West Indies should not be used, but Cuba or Negroes.

CENTRAL AMERICANS.

Separate countries should be specified as the people of Central and South America do not like to be classed as one.

HEBREWS (JEWS).

In the column for "Race or people" the term Hebrew should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy, i. e., comprising the provinces of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia, and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as Italian (north). Natives of these provinces speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po, i. e., the compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia, and their descendants, should be classed as "Italian (south)."

Columns 11 and 12 (Last or previous residence). An intended residence is where an alien intends to make his permanent residence. The last country in which an alien resided where he or she remained as long as one year shall be the last permanent residence, regardless of length of actual residence therein. The entries in column 11 should show the country, state, or province of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of domicile or temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded on manifests as United States (or name of last permanent residence).

Column 13 (Name of person). The name of the person in the United States to whom the alien is going and the address of such relative or friend should be written in this column.

Column 14 (Destination). The city or town in the United States intended as permanent residence should be the entry in this column. Mere temporary visits do not constitute permanent residence. The entry in column 14 should show definitely the place within the United States intended as permanent residence, if within the United States, or else outside the United States.

Column 15 (Whether having a ticket). The entry in column 15 should be either Yes (Y.) or No (N.), as the case may be.

Column 16 (Whether paid own passage). The entry in column 16 should show whether the passage was paid by the alien himself or herself, or by father, mother, husband, or other relative, friend, steamship company, etc.

Column 17 (Whether in possession of $50 and upwards). The entry in column 17 should be Yes (Y.) or No (N.), as the case may be. The money of each alien should be individual, as family funds, etc., do not constitute the money of the head of the family. Aliens should not be classified through the possession of money by the family.

Column 18 (Whether going to join a relative or friend). If going to join a relative, write the word "Yes" (Y.); if not going to join a relative or friend, write the word "No" (N.). If going to join a friend, write the word "Friend."

Column 19 (Whether ever in prison, etc.). The entry in column 19 should show whether the alien has been in prison, almshouse, asylum, or institution for the support of the poor, or supported by charity, or a refugee from justice, and the cause thereof.

Column 20 (Whether a polygamist). The entry in column 20 should show whether the alien is a polygamist, or one practicing or believing in the practice of polygamy.

Column 21 (Whether an anarchist). The entry in column 21 should show whether the alien is an anarchist, or one believing in or advocating the overthrow by force or violence of the Government of the United States, or of all forms of law, or the assassination of public officials, or the unlawful destruction of property.

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. ..... sailing from ..... 19..... Arriving at Port of New York 19

17

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	AGE: Yrs.	Mos.	MARRIED or SINGLE	IF NATIVE OF U. S., GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH: CITY OR TOWN AND STATE	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED PAPERS	ADDRESS IN U. S.
1					✓	1884 Mar 21.		
2					✓	1859 Nov 6		
3					✓	1874 April 1		
4					✓	1868 Febr 19		
5					✓	1869 Aug 15		
6					✓	1894 July 25		
7					✓	1896 Septb 17		
8			11		✓	1901 Aug 1		
9					✓	1876 Febr 20		
10					✓	1885 Jan 12		
11					✓	1880 Aug 2		
12					✓	1865 Feb 20		
13					✓	1866 Jan 14		
14					✓	1892 Septb 1		
15					✓	Febr 23 1891		
16					✓			
17					✓			
18					✓	New York N.Y. 1863 July 7		
19					✓	1853 Aug 21		
20					✓	1856 Jan 28		
21					✓	Hempfield Pa 1886 Octob 21		
22					✓	New York City 1883 Nov 30		
23					✓	husband born 1875 Aug 23		
24					✓	Springfield Ill 1863 Octob 2		Springfield Ill
25					✓	1866 Mai 31		
26					✓	1896 Octob 22		
27					✓	1900 Febr 16		
28					✓		New York May 12 th 1902 Supreme Court	New York N.Y. 29 West 13 th St
29					✓		New York May 1st 1900 Federal Court	New York N.Y. 592 Westend Ave
30								

IMPORTANT NOTICE: Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4712

Form 436
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES

S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen July 4th 19..... Arriving at Port of New York July 11th .19

No. on List	NAME IN FULL: Family Name	Given Name	AGE Yrs.	Mos.	SEX M. or F.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH—CITY OR TOWN AND STATE.	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Pellington	Arthur S	57	m.	m.	Boston Mass	1855 Aug 13.	
2	"	Fannie S	46	f.	m.	Chicago Ill	1865 Octob 18	
3	"	Francis	14	m.	s.	"	1899 Febr 2	
4	Plumlein	Maurice	21	m.	s.	New York	Nov 6 1885.	2 west 94th st New York
5	Seltzer	Ernst	49	m.	m.	"	Aug 7 1867	208 Bolton st. Savannah
6	Fenning	Elizabeth	59	f.	s.	Burlington N.J.	1854	Marblehead Mass.
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4712

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 5.

11—4712

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PRINZ FRIEDRICH W... sailing from Southampton, [illegible], 19... Arriving at Port of New York [illegible], 19...

No. on List	NAME IN FULL. Family Name	Given Name	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	McKeown	Charles	31		M		June 1871	Jersey City NJ	56 S 8th Ave Brooklyn NY
2	Lang	Simon	51		M		[illegible] 1867	Illinois	Dallas Texas
3	"	Winifred	46		F		Jan 26 1867		"
4	"	Herman	19		M		Feb 19 1895	Dallas Texas	"
5	Kane	Agatha	31		F		[illegible] 27 1893	New York	256 West End Ave New York
6	"	Edith	11		F		Dec 25 1811	"	"
7	Somerwell	Ethel	35		F		[illegible] 1891	Newport RI	11 Peckham St. Newport RI
8	Rose	Maclean	49		F		Dec 15 1862	Jersey City NJ	249 W. Jarvan St. Omaha Neb
9	Shoppell	Ethel	61		F		May 1 1846	Scotland	Warder Bldg Washington DC
10	Clendorf	Elizabeth	50		F		June 22 1863	New Brunswick	"
11	Herbert	Emma	41		F		Feb 19 1865	"	"
12	Miller	William	50		M		Nov 15 1867	Williamsburg NY	49 Wall Street New York
13	"	Mary	56		F		Nov 2 1851	Brooklyn NY	"
14	Mason	William	41		M		Sept 22 1865	Boston Mass	21 High Street Boston
15	Hayes	Annalamah	50		F		Aug 19 1867	"	"
16	Schmidt	Oscar J.	48		M			1892 Supreme Court New York	305 Ocean Parkway Brooklyn NY
17	Eckard	Jeremiah	39		M		Aug 18 1858	Pennsylvania	Glen Ridge
18	"	Mary	32		F		Sept 11 1879	"	"
19	"	Mary	15		F		May 18 1894	"	"
20	"	Elizabeth	13		F		Aug 29 1909	"	"
21	"	John	17		M		Oct 11 1911	"	"
22	Anderson	William C.	28		M		Sept 13 1890	Kentucky KY	1 Rockville Pl
23	Wolf	Jennie	41		F		Mar 21 1858	Indianapolis Ind.	1901 N. Meridian St. Indianapolis Ind
24	"	Elizabeth	13		F		Nov 27 1897	"	"
25	Monsarrat	Callie	41		F		Dec 18 1857	Painesville Ohio	Honolulu Hawaii
26	Trumpler	Rose	38		F		Sept 14 1871	San Francisco	St Helena Cal
27	Bommer	Gustav	43		M		Dec 5 1867	New York	Brooklyn NY
28	Ferguson	Robert	46		M		Dec 11 1863	Scotland	Hermitage Hotel New York
29	Morrison	Frank P.	38		M		Aug 21 1889	San Francisco	Redlands Cal
30	"	Annie	19		F		Feb 19 1891	Redlands Cal	"

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4712

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 6

11—4712

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PRINZ FRIEDRICH WILHELM sailing from Southampton, 18 JUL 1913, 19..... Arriving at Port of New York 17 JUL, 19..

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Murphy	John					June 10 1872		
2	Kenny	Roderick J.						June 22 1898	
3	Donald	Edwin					1879		
4		Emily					1888		
5	Crain	Frank					1886		
6	Beban	George	39	m	m	Dec 13	1873		Friars Club Newyork City
7	— " —	Edith B.	27	f	m	Aug 22	1886	Newyork City	
8	Wright	Charles A.	34	m	m	May 15	1879	Marquette Mich	
9	— " —	Mrs	32	f	m	April 10	1882	Hancock Mich	c/o. J. S. Dunstan 43 Broadway Newyork City
10	— " —	Janet C	1	f	s	Nov 16	1911	Genoa Italy	
11	Brown	Randell K	43	m	m	Sept 29	1870	Omaha Neb.	211 South 19th Omaha Neb.
12	Vannehill Jnr	Frank	53	m	m	Feb 2	1860	Memphis Tenn	St Paul Hotel, 60th St Columbus Av Newyork City
13	Nolan	Francis A.	52	f	m	Dec 9	1861	Jeffersonville Penn.	657 Rondo St. St Paul Minn
14	[illegible]	Desider	31	m	m	July 15	1882	(Austria)	June 1913 Newyork Temple Court 315 West 145th Street Newyork
15	Reuter	Paul	26	f	s	Nov 21	1886	Germany	father is Citizen Fremont. N.J.
16	Roberts	Charlotte J.	85	f	s	Feb 13	1828	New York N.Y.	Wellesley Mass.
17	Moffett	Ona F.	43	f	s	Jan 28	1870	Richmond Ky	
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

16

IMPORTANT NOTICE. **Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.**

Affidavit of Surgeon.

21

I, [illegible], Surgeon of the [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

[illegible]

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19[illegible]

at [illegible].

[illegible]

Immigration Officer.

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes)
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. *sailing from* Southampton 18 JUL 1913 19

H—115

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	*Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Cadahan	Katherine	29		f m	maid	yes		Great Britain	Irish	U.S.A.		Miss Mary C. Cadahan, Care of Miss Dolan,	Pa.	Pittsburgh
2	Cramsie	John Boyd	Mrs.		m					English	Australia	Balmain N.S.W.	Jessie H. Cramsie, Mrs. Hooper Hyndon England	NY	New York
3	Wellesley	Oswald	31		m	Engineer			Hungary	Austrian	U.S.A.	New York	friend Calgary Alta. Canada, Rockefeller Foundation 26 W. 54th St.		
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

116

*...nce into permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence, whether such residence be that of birth or not.

†...ween peoples.

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

22

Arriving at Port of New York, 19

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

13	14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	If Yes—		Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether an Idiot, Insane person, or Epileptic.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to perform labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
				Yes or No.	Year or period of years.	Where?														
1	Yes NY	Self	Yes																	
2	✓	Self	Yes					✓	✓	✓	✓	✓	Stiff neck from broken collar bone 1895	5	9	dark	brown	none	New South Wales	Bathurst
3	—	"	Yes					"	"	"	"	"	Good	"	"	"	"	"	"	Rochbeuf, Hungary
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____, *of the* _____, *from* _____, *do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____ *Officer.*

Sworn to before me this _____ *day of* _____, *19* ,

at _____

_____
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write); No—No (can neither read nor write); or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully reviewed by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed.

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people not Negroes.

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba not Negroes.

SPANISH AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other parts of the West Indies, North or South America, Europe or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and to or descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intent not remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the country, colony, or race of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country they have come from).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place, city or town, of intended future permanent residence, if within the United States, country, if outside the United States.

Column 13 (Whether in possession of ticket and through].—The entry in column 13 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (By whom was passage paid?).—The entry in column 14 should show definitely by whom passage was paid, as self, husband, father, brother, or other relative (name), steamship company, etc.

Column 15 (Whether in possession of $50 and if less, how much?).—The entry in column 15 should give in each case individual or family the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 16 (Whether ever before in the United States and if so, when and where?).—The entries in column 16 should show whether alien (Yes or No) in the United States before and if so, the year or period (if exact) and place, as 1904, Philadelphia.

Column 17 (Whether going to join relative or friend, and if so, what relative or friend, and where?).—Column 17 should show whether going to join either a relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 18 (Condition).—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

11—615.

Number 8

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. ..... sailing from ..... 19.... Arriving at Port of New York ..... 19....

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX	M. MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	[illegible]	[illegible]					March 3 1875		
2	[illegible]	[illegible]					Dec 4 1875		
3	[illegible]	[illegible]					1889 Sept. 8.		
4	[illegible]	[illegible]	40				1864 Jan 18		
5	[illegible]	[illegible]	41				1873 March 20		
6	[illegible]	[illegible]	41				1874 Jan 25 "		
7	[illegible]	[illegible]					1897 Aug 30 "		
8	[illegible]	[illegible]	36				1877 Jan 2		
9	[illegible]	[illegible]					1863 April 19.		
10	[illegible]	[illegible]	28						
11	[illegible]	[illegible]	22						
12	[illegible]	[illegible]	29				Cleveland. 1885. Febr. 19.		
13	— " —	[illegible]	27				1884. Nov. 10. "		Cleveland. Broadway 8304.
14	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]		[illegible]
15	[illegible]	[illegible]	29				1884 Aug 17 "		Philadelphia Pa.
16	[illegible]	[illegible]	27				Holyoke 1884 June 8. Mass		Holyoke Mass
17	[illegible]	[illegible]	46				1873 Octb. 13 "		" "
18	[illegible]	[illegible]	25				1878. Mai 2 "		" — " —
19	[illegible]	[illegible]	[illegible]				Fort Wayne 1885 March 15 "		Fort Wayne Ind
20	[illegible]	[illegible]	6				1906 Febr. 28 "		" "
21	[illegible]	[illegible]	21				1893. Jun. 21. "		[illegible]
22	[illegible]	[illegible]	47				1871. Juli 10. Pa		[illegible]
23	[illegible]	[illegible]	24				Juli 15. 1879. "		[illegible]
24	[illegible]	[illegible]	21				April 14. 1893. "		[illegible]
25	[illegible]	[illegible]	57				Juni 16. 1856. "		"
26	[illegible]	[illegible]	45				Aug 2 1867 "		State Superintendent Pennsylvania
27	[illegible]	[illegible]	42				Aug. 22. 1871. "		New Orleans "
28	[illegible]	[illegible]	60				Nov. 19. 1861. "		— " — " —
29	[illegible]	[illegible]	21				Juni 21. 1892. "		— " — " —
30	[illegible]	[illegible]	22				March " 1891 "		State Superintendent Pennsylvania

IMPORTANT NOTICE. **Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.**

11—4712

Form 630
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 9

11—4712

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PRINZ FRIEDRICH WILHELM sailing from Cherbourg, July 1st, 1913 Arriving at Port of New York ..., 19...

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex	Married or Single.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Ward	Harry	31		M	S	Cambridge 1863 March 4. Mass		1009 Massachusetts Ave Cambridge Mass
2	Barrack	Frederick			M		1868. Aug. 5.		" " "
3	Dennis	Lucetta	28		F	W	Tompkinsville 1850 Jan 23 N.Y.		1009 Massachusetts Ave Cambridge Mass
4	Glucharitis	Lillian	3		F		1874 July 5.		" " "
5	Hayes	Bell	45		F		Brooklyn 1868. March 31. N.Y.		143 Goralemon St N.Y. Brooklyn
6	Boothe	Virginia Edgerton	27		F		Shelton 1885. Octob. 14. Conn		102 Longmeadow Road Longmeadow Mass
7	Haynes	Theodosia	17		F		Springfield 1896. March 25. Mass.		
8	Haynes	Emily	13		F		" 1900. June 28.		
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

IMPORTANT NOTICE. Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4712

...SECOND OR FIRST CABIN PASSENGERS.

Affidavit of Surgeon.

I, ..., Surgeon of the ...tal, Wilhelm ..., do solemnly, sincerely, and truly ... that I have had ... years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of ..., and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets ... in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this ... day of ..., 19...

at ...

...

Immigration Officer.

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes)
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.
SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. sailing from Cherbourg, July 1st, 1913

11—113

No. on List.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos	4 Sex.	5 Married or Single.	6 Calling or Occupation.	7 Able to— Read.	Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 †Race or People.	10 †Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	12 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	
1	Streuli	William	25		M	S	Salesman	yes	yes	Swiss	German	Switzerland	Horgen	father, Mr. Streuli, Horgen, Switzerland			Alien is from now on a resident of the United States.
2	Case	Elsa	22		F	S	none	"	"	British	Canada	Montreal		friend, Miss Case, 3 [illegible] Ave., [illegible]			
3	Gaule	Alice	21	5	F	S	none	"	"	British	Canada	Montreal		friend, Miss Case, 3 [illegible] Ave., [illegible]			
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	
18																	
19																	
20																	
21																	
22																	
23																	
24																	
25																	
26																	
27																	
28																	
29																	
30																	

†Race or people, and last permanent residence, to be filled with the information as to nationality, as above, except in the case of persons born in the United States, Canada, Cuba, Mexico, Newfoundland, or the adjacent islands.

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

28

Arriving at Port of [illegible] , 19

13	14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.						29	
				Whether ever before in the United States; and if so, when and where?										25	26	27	28			Place of Birth.	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a Prostitute, or a Procurer, or Importer of Prostitutes, or Contract Laborer, or Assisted Immigrant, or Stowaway, or Unaccompanied Child under 16 years of age.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid passage, or otherwise, to perform labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Country.	City or Town.
1	yes	self	yes	yes	1902	[illegible]	going home	no	no	no	no	[illegible]	no	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	no	"	"	"	"	[illegible]	[illegible]	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	1902	[illegible]	[illegible]	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, _____ *, of the* _____ *from* _____ *, do solemnly, sincerely, and truly* _____ *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* _____ *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

_____ *Officer.*

Sworn to before me this _____ *day of* _____ *, 19* _____ *,*

at _____

_____
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the Prinz Friedrich Wilhelm (Strike out the words not applicable, and add the words "employed by owners thereof," in the case only of a vessel), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 25 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the Hamburg, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 11 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 14th day of July, 1913

at Halifax

W. C. Pennell

Immigration Officer.

11—3116

27

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen, July, 12th, 1913

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	*Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) City or Town.
1	Kowacs	Anton	24		m	s	Wheelwright	yes	yes	Hungary	German	Hungary	Magyarkanizsa	sister: Anna Kowacs Sibeth. 2513, Magyarkanizsa, Hung.	NY	New York
2	Hoffer	Johann	33		m	m	Farmer	"	"	"	"	"	"	wife: Paulina Hoffer 753, Elisabeth Str. Nagykikinda, Hung.	"	"
3	Hansmann	Johann	29		m	s	Dyer	"	"	Germany	"	U.S.	Sunbury, Pa.	mother: Gertrud Hansmann Bleibacherstr. 178, Hagen i. Westf. Germ.	Pa	Sunbury
4	Bibinger	Christina	15½		f	s	servant	"	"	"	"	Germany	Stetheim	father: Jakob Bibinger Stetheim i/ Bavaria	Wisc.	Milwaukee
5	Frankel	Sophie	25		f	m	housewife	"	"	Roumanien	Hebrew	Roumanien	Galatz	mother i/l: Anna Frankel Hirschi, Roumanien	NY	New York
6	— " —	Leon	2		m	s	none	no	no	"	"	"	"	grandmother:	"	"
7	— " —	Elisa	7		f	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
8	Goldenthal	Isaac	25		m	m	professor	yes	yes	"	"	"	"	friend: Berisch Gottesmann Galatz, Roumanien	"	"
9	— " —	Karoline	54		f	m	housewife	no	no	"	"	"	"	friend:	"	"
10	— " —	Bella	18		f	s	none	"	"	"	"	"	"	friend:	"	"
11	Bentelmann	Karl	27		m	s	Gunsmith	yes	yes	Germany	German	Germany	Saulgau	father: Valentin Bentelmann Saulgau i/ Wirtbg.	Ill.	Chicago
12	Dod	Anna	23		f	m	housewife	"	"	"	"	"	Schmalkalden	mother: Maria Bock Rhoegasse 47, Schmalkalden	Conn.	New Britain
13	— " —	Elisabeth	13		f	s	none	no	no	"	"	"	"	grandmother:	"	"
14	Dorn	Karolina	20		f	s	none	yes	yes	"	"	"	Hanau	father: Karl Dorn Oberzell Reg. Bez. Cassel	Wis.	New Brunswick
15	Holzer	Anna Marg.	18		f	s	none	"	"	"	"	"	Oberzell	father: Johannes Holzer Oberzell Reg. Bez. Cassel	"	"
16	Hain	Elise	53		f	m	housewife	"	"	"	"	"	Marburg	aunt i/l: Hans Heth Helgerbach, 39, Marburg a/Lahn	Conn.	Meriden
17	Bücks	Johanna	19		f	s	farmhand	"	"	"	"	"	Saulgau	father: Theresa Todtmann Saulgau, i/ Wirtbg.	Wash.	Spokane
18	Dauber	Lizzie	28		f	m	none	"	"	"	"	"	Marburg	relatives: Wilh. Dauber Helgenbach, Marburg a/Lahn	Ill.	Joliet
19	— " —	Geo. W.	30		m	m	architect	"	"	"	"	Ill U.S.	Joliet, Ill.	parents:	"	"
20	Ernert	Emilie	46		f	m	housekeeper	"	"	"	"	Germany	Schmalkalden	father: Gustav Ernert Schmalkalden i/ Hess.-Nass.	NY	New York
21	Häckele	Ignaz	26		m	s	carpenter	"	"	"	"	"	Musterlaboterbach	father: Josef Häckele Musterlaboterbach i/ Bavaria	"	Brooklyn
22	Markus	Ella	23		f	m	housewife	"	"	"	"	"	Chemnitz	father: Friedrich Mull Richtenstr. 9, Chemnitz i/ Sa.	Ill.	Chicago
23	— " —	Liesbeth	5		f	"	none	no	no	"	"	"	"	grandfather:	"	"
24	Dickmann	Minna	33		f	m	housewife	yes	yes	"	"	U.S.	Brooklyn	father: Wilh. Schmidt Wingessen an Berg. Sum	NY	Brooklyn
25	— " —	Minna	2		f	s	none	no	no	"	"	"	"	mother: Magdalene Klein, nee Schanzstr. 33, Kaiserslautern	"	"
26	Gress	Magdalene	37		f	m	housework	yes	yes	Germany	German	Germany	Kaiserslautern	grandmother:	Ill.	Harvey
27	— " —	Juliana	14		f	s	none	"	"	"	"	"	"	father: Albert Wicker Saulgau i/ Wirtbg.	"	"
28	Wicker	Lina	21		f	s	housework	"	"	"	"	"	Saulgau	father: Jakob Rosenbaum Kesselsdorf 5, Werschau, Russia	NY	New York
29	Rosenbaum	Helene	22		f	m	housekeeper	"	"	Russia	Hebrew	Russia	Werschau	father: Josef Schreiber Wadenswil, Kanton Zürich	"	"
30	Schreiber	Josef	24		m	s	farmer	"	"	Swiss	German	Switzerland	Russia		Ore.	Oswego

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 1.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, NY *11th of July*, 1913

29

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether also paid by any relative, friend, or other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50 and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No. If Yes: Year or period of time. Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Ever in prison or almshouse, or supported by charity? (Specify which.)	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, or contract, express or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair. Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country. City or Town.
1	Yes	self	$25	yes 1907 Chicago	agent: Theodor Kleppe 45 E. 16 St. New York agent:	no	no	no	no	good	no	5' 9	fair	red	brown	Hungary Veszprémvármegye
2	"	"	$30	"		"	"	"	"	"	"	5' 7	"	brown	"	Cmas Veszprém
3	No	"	$ 7.50	yes 1907 Sunbury	brother: Henry Hannemann 1103 Reinert St. Sunbury, Pa.	"	"	"	"	"	"	5' 6½	"	blond	blue	Germany Hessen
4	Yes	"	$ 1.30	no no no	uncle: Paul Esch 746 Union St. Milwaukee, Wisc.	"	"	"	"	"	"	5' 10	"	"	gray	" Frankenthal
5	No	husband	"	"	husband: Leyser Frankel 459 E. 137 St. New York	"	"	"	"	"	"	5' 6	"	brown	brown	Roumania Jassy
6	No	father	$ 40	"	father:	"	"	"	"	"	"	—	"	blond	"	" Kiuski
7	No	"	"	"	father:	"	"	"	"	"	"	—	"	"	gray	" —
8	No	son	"	"	son: Dr Karl Goldenthal 459 E. 137 St. New York	"	"	"	"	"	"	5' 6	"	gray	"	" Jassy
9	No	"	$ 100	"	son:	"	"	"	"	"	"	5' 3	"	brown	"	" —
10	No	brother:	"	"	brother:	"	"	"	"	"	"	5' 7	"	brown	"	" Pietra
11	Yes	self	$ 40	"	aunt: Mrs John Fuchs 135 Illinois St. Chicago, Ill.	"	"	"	"	"	"	5' 10	"	dark blond	"	Germany Kurgan
12	No	"	"	"	husband: Adolf Ost Camp 110, New Britain, Conn.	"	"	"	"	"	"	5' 7	"	blond gray	"	" Spring Hill
13	No	"	$ 7	"	father:	"	"	"	"	"	"	—	"	"	"	" Schmelkalden
14	No	"	$ 40	"	aunt: Flora Reino R.F.D. #3. New Brunswick, NJ	"	"	"	"	"	"	5' 4	"	blue	"	" Oberzell
15	No	"	$ 300	"	aunt:	"	"	"	"	"	"	5' 4	"	"	"	" —
16	Yes	"	$ 300	"	son: Heinrich Klein Overbrook Road, Cleveland, Ohio	"	"	"	"	"	"	5' 9	"	gray	"	" Merburg
17	No	"	$ 300	"	aunt: Martha Walder 1217 - 3 Ave. Spokane, Wash.	"	"	"	"	"	"	5' 5½	"	blond brown	"	" Fürgau
18	No	"	$ 40	1907 Cleveland	brother: Rev. W. Danner Ceased. 1915, Joliet, Ill.	"	"	"	"	"	"	5' 5	"	brown	"	" Marburg
19	No	"	yes	yes 113 Joliet Ill	resistance:	"	"	"	"	"	"	5' 8	"	"	"	" —
20	Yes	uncle:	$ 40	no yes no	uncle: Louis Falkes 116 W. 104 St. New York	"	"	"	"	"	"	5' 6	"	blond gray	"	" Schmelkalden
21	No	self	$ 40	yes	friend: Hermann Dickmann 1372 Fulton St., Brooklyn, NY	"	"	"	"	"	"	5' 6	"	"	blue	" Landsberg
22	No	"	"	1909 Chicago	husband: Wm. Mathews 2762 Lincoln St. Chicago, Ill.	"	"	"	"	"	"	5' 4½	"	"	blue	" Birnau
23	"	"	$ 50	yes	father:	"	"	"	"	"	"	—	"	"	"	" Chemnitz
24	Yes	"	"	1913 Brooklyn	husband: Hermann Dickman 1372 Fulton St., Brooklyn, NY	"	"	"	"	"	"	5' 8	"	"	"	" Württemberg
25	No	"	$ 40		father:											U. S. Brooklyn
26	Yes	self	$ 80	no no no	husband: Karl Kreas 1022 Main St. Hervey, Ill.	no	no	no	no	good	no	5' 3	fair	blond	gray	Germany Württemberg
27	No	"	$ 5	"	father:	"	"	"	"	"	"	5' 5	"	"	"	" Heidenheim
28	Yes	"	$ 5	"	uncle: Ernst Lehr Lexington St. 77. New York	"	"	"	"	"	"	5' 6	"	blue	"	" Fürgau
29	No	father:	$ 40	"	brother: Arthur Roschbeine ~~1020 Bronx St. Bronx.~~ New York	"	"	"	"	"	"	4' 8	"	dark brown	"	Russia Alexanken
30	No	self	$ 50	"	friend: Vogeli & Ehret A. F. D. Rose 1, Oswego, Org.	"	"	"	"	"	"	5' 6½	"	brown	"	Switzerland Basel

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Naples, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[signature]

[illegible] Officer.

Sworn to before me this 27th day of July, 1905,

at [illegible]

[signature]

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Affidavit of Surgeon.

I, C. Wittigschlager, Surgeon of the Prinz Friedrich Wilhelm serving thereon, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the Government of Bavaria, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 5 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 27th day of July, 1913

at New York

Immigration Officer.

29

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen, July, 12th, 1913

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Arnet	Anton	17		m	s farmer	yes	yes	Swiss	German	Switzerland	Riffenswil	father: A. Arnet Riffenswil, Kt. Zurich, Switz.	Oreg.	Oswego
2	Knoepfel	Robert	19		m	s laborer	"	"	"	"	"	St. Gallen	mother: Mrs. B. Knoepfel Rorschachereck. 41, St. Gallen, Switz.	NY	New York
3	Blattler	Agnes	28		f	s nurse	"	"	"	"	"	Hergiswil	mother: Agnes Blattler Hergiswil, Switz.	W. Va.	Fairmont
4	Heymann	Katharina	69		wid	nurse	"	"	Germany	"	"	"	sister: Mrs. Bachmann-Blattler Brienz, Luzern, Switz.	"	"
5	Wegener	Cecilie	26		m	s stenographer	"	"	Austria	"	French	Paris	father: Alois Wegener Dauniewitz, Hohenmark, Austr.	Mich.	Grand Rapids
6	Eberstadt	Friedrich	25		m	s merchant	"	"	Germany	Germans	Germany	Worms	aunt: J. Koch. wife Hamilcarstr. 2, Worms.	Canada	Montreal
7	Rüte	Johann	23		m	s clerk	"	"	"	"	"	Bremen	father: Gerhard Rüte Bremerstrasse 322, Bremen	NY	New York
8	Luessen	Heinrich	60		m	m farmer	"	"	"	"	"	Hemelingen	brother: Minna Luessen Bringeweg 25, Hemelingen b. Hr.	"	Brooklyn
9	Falck	Karoline	25		f	s servant	"	"	"	"	U.S.	Chicago	father: Falck Falck Walch, b. Wiesloch i/Baden	Ill.	Chicago
10	Gehringer 203877	Magdalene	21		f	s servant	"	"	"	"	Germany	Birmensau	father: Johann Gehringer Bankelobdeck. 12, Birmensau.	"	"
11	Glatzel	Bernhard	26		m	s farmer	"	"	"	"	"	Oberglogau	brother: Wilhelm Ziegler Zyrau, Oberglogau, Silesia	Ind.	Indianapolis
12	— " —	Margarete	22		f	s housewife	"	"	"	"	"	"		"	"
13	Spärl	Therese	57		wid	nurse	"	"	"	"	"	Braunschweig	brother: Otto Schillinger Hagenmarkt 10, Braunschweig	Cal.	Oakland
14	Obendorfer	Luise	16½		f	servant	"	"	"	"	"	Karlsruhe	father: Peter Obendorfer Kriegsstrasse 31, Karlsruhe i/B	NJ	Newark
15	Schmidt	Heinrich	23		m	s clerk	"	"	"	"	"	Bremen	father: Heinrich Schmidt Delmenstr. 18, Bremen	Ohio	Glen Park
16	Rohr	Ernst	21		m	s clerk	"	"	Swiss	"	Switzerland	Bayerne	mother: Mrs. Rosa W. Rain 054, Lerau, Switzld.	Pa.	Hazleton
17	Hagstetter	Ida	19		f	s servant	73-113577	3/26/14	"	"	"	Haag	guest: Rosa Hagstetter Dacholern b/ Haag, Switzld.	Cal.	Selma
18	Hierli	Paula	30		f	s housewife	"	"	"	"	U.S.	Norwalk	aunt:	Ohio	Fairmont
19	— " —	Walter	3		m	none	"	"	"	"	"	"		"	"
20	Obermatt	Agnes	34		f	housewife	yes	yes	"	"	Switzerland	Haus	cousin: Mr. Büsinger Obermatt Haus, Switzerland gentlemen	NY	Buffalo
21	— " —	Hedwig	10½		f	none	"	"	"	"	"	"		"	"
22	— " —	Agnes	5½		f	none	"	"	"	"	"	"		"	"
23	Schmidt	Adelheid	64		wife	home	yes	yes	Germany	German	Germany	Bremen	daughter: Mrs. Fried. Focke 158 Bremerstrasse, Bremen	Germ.	Bremen
24	Kühnhaus	Hans	21		m	s clerk	"	"	"	"	U.S.	New York	mother: Dorothea Kühnhaus Schulstrasse 46, Herne i/Westf.	NY	New York
25	Schmeckes	Louise	21		f	housekeeper	"	"	"	"	Germany	Elberfeld	father: Eduard Schmeckes Kreinerweg 4, Elberfeld i/Rhein	"	Ridgewood
26	Runge	Johanne	26		f	servant	"	"	"	"	"	Salzgitter	father: Heinrich Runge Marienplatz 61, Salzgitter i/Hann.	"	New York
27	Trschinay	Karoline	28		f	none	11-340037	9/7/13	Hungary	Hungary	U.S.	Chicago	mother: Marie Trschinay Felso Ör, Hungary	Ill.	Chicago
28	— " —	Mary	19		f	home	11-209303	4/3/39	"	"	Hungary	Felso Ör	brother-in: Gustav Jacobi Reinmarstr. 45, Berlin	Germ.	Wiesbaden
29	Jacobi	Amalie	56		wife	none	"	"	Germany	German	Germany	Wiesbaden	brother: Martin Dannenberg Schulenstr. 2 Hannover	Ohio	Brooklyn
30	Bödewig	Margarete	67		wid	none	"	"	"	"	"	Hannover			

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 2,

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

30

Arriving at Port of New York, NY *21st of July*, 1913

13	14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50 and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	If Yes—		Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether in prison or almshouse, or institution for care of insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, assisted, or encouraged, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Color of— Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
				Yes or No.	Year or period of years.	Where?													
1	Yes	self	50	no	no	no	brother; Mr. ernest A. F. D. Route 1, Denver, Ore.	no	no	no	no	good	no	5	8	fair	brown	gray	none	Switzerland	Hochdorf
2	No	"	40	"	"	"	friend; Walter Scherrer 1946 Hollins Ave., New York	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blond	blue	"	"	H. Sellen
3	Yes	"	yes 80	"	"	"	aunt; Mrs. Fredric Bennet Ave. 815½-8th. Fairmount N.H.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	brown	"	"	Hergiswil
4	No	"	yes 9	Germany, Br			aunt; Johanna Heymann 215-6th. Fairmount, W. Va.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	gray	brown	"	"	— " —
5	No	"	40	no	no	no	cousin; Marie Bernberger 1841 Michigan Ave. Grand Rapids, Mich.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	brown	"	"	Germany	Bürch b/Visp
6	No	"	60	"	"	"	brother; Edward Eberhardt C.F.B. Dinning Car Dept. Montreal, Canada	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blond	blue	"	Germany	Worms
7	No	"	80	"	"	"	uncle; J. Heymann 3183 Boulevard, Jersey City, NJ.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Bremen
8	No	"	40	"	"	"	brother; Louis Kliesaben 423 Fulton St. Brooklyn, NY.	"	"	"	"	"	"	5	8½	"	"	"	"	"	Rosenbusch
9	No	"	yes yes 100	1907	yes	Chicago, Ill	brothers; Fritz Feltz 4714 Calumet Ave. Chicago, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown	brown	"	"	Malch
10	yes	uncle;	40	no	no	no	uncle; Joh. Michael Hertz Washington Road 2102, Chicago, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blond	blue	"	"	Eppenbrunn
11	No	self	yes	yes	2 yrs	Indianapolis, Ind.	uncle; John Lange Madison Ave. 201, Indianapolis, Ind.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Hasenau
12	No	"	200	no	no	no		"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Breslau
13	Yes	friend	20	"	"	"	friend; Andreas Wintelmeier 2201-15th. Ave., Oakland, Cal.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	Regungsweg
14	Yes	self	80	"	"	"	uncle; Alfred Aureli Day St. 20, Newark, NJ.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	Feldbrunn
15	No	"	yes 60	"	"	"	uncle; H. Ehlers 140 Cunningham Road, Glen Park, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	gray	"	"	Buchhagen
16	No	"	yes 60	"	"	"	cousin; Chr. Em. Birkler Director of the Deptford Camp. Kezleton, B.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown	brown	"	Switzerland	Eberau
17	"	"	60	"	"	"	godparents; Jakob Kleiber Rhine, Col.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	gray	"	"	Landikon
18	Yes	"	100	1907	yes	Norwalk, Ill	husband; Hans Steitz Norwalk, Col.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Zürich
19	"	"	100	no	no	no	father;	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	— " —
20	Yes	"	40	"	"	"	husband; Theophil Schmeltz 596 Jefferson St. Buffalo, NY.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	Hans
21	"	"	40	"	"	"	father;	"	"	"	"	"	"	—	—	"	blond	"	"	"	— " —
22	"	"	"	"	"	"	father;	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	— " —
23	Yes	"	yes 100	1911	yes	Brooklyn, NY	aunt; Henry Schmidt 26 Myrtle Ave. Brooklyn, NY.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	gray	gray	"	Germany	Bremen
24	No	"	"	"	1913	New York	friend; W. Bühlmann 210-5th. Ave. New York	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blond	blue	"	"	Herne
25	No	sister	60	no	no	no	sister; Elsa Schneider 126 Madison Ave. Ridgewood, NY.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	gray	"	"	Heinrichs b/Rdg.
26	Yes	"	60	"	"	"	cousin; Emma Seeger 329 E. 92 St. New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Salzgitter
27	No	self	yes	yes	1909	Chicago, Ill	brother; Felix Csathmary Ringenberg Ave. 4422, Chicago, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	brown	brown	"	Hungary	Felsö Cs
28	No	"	60	no	no	no	aunt i.l.; Ged. Mengeldorff 6521 Whitmal Ave. West Hoboken, NJ.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	Germany	Lübben
29	"	"	60	"	"	"	neighbor; Karl Dämmer Sen. 62 Railroad Ave. Brooklyn, NY.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blond	"	"	"	Hassel
30	No	"	60	"	"	"															

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Edward Wahle, of the S.S. **Prinz Friedrich Wilhelm**, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 71 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E Wahle

Master Officer.

Sworn to before me this 17th day of July, 1913,

at New York

W C Seamack

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Form 606 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

11—6713

Number 3

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 12th, 1913, Arriving at Port of New York 21st of July, 1913

No. on List	Family Name	Given Name	Age	Sex	Married or Single	If native of United States, give date and place of birth (city or town and state).	If naturalized, give name and location of court which issued naturalization papers, and date of papers.	Address in United States.
1	Jerneff	Nettie	34	f	s	Chicago, Ill. June 23th 1878		Chicago, Ill. 2060 Humboldt Boulevard
2	Roes	Henry	21	m	s	New York, ny Oct. 27. 1892		New York, ny. 345 E. 119 St.
3	— " —	John Geo	17	m	s	U. S. C — August 23th 1896		— " —
4	— " —	Trinadmutter	43	f	m	U. S. C	New York, ny. January 23rd 1913 Supreme Court. # 32 5412.	— " —
5	— " —	Sophie sister	18	f	s	New York, ny. August 28th 1894		— " —
6	— " —	Anna sister	11	f	s	U. S. C — July 22nd 1901		— " —
7	Schmidt	Albert R	49	m	m	U. S. C	Milwaukee, Wisc. August 2th 1913 Dists. Court of the U.S. Eastern Dists of Wisc.	Milwaukee, Wisc. 3209 Edgerton St.
8	— " —	Emma B	36	f	m	U. S. C		— " —
9	Henschel	William	57	m	m	U. S. C	Sheboygan, Wisc. Septr. 18th 1906 Supreme Court.	Sheboygan, Wisc 920 Erie Ave
10	— " —	Louise	54	f	m	U. S. C		— " —
11	Windus	George	49	m	s	U. S. C	Reading, Pa. June 7th 1886 County of Berks.	Milwaukee, Wisc. 624 Barker St.
12	— " —	Elsie	19	f	s	Reading, Pa. May, 17th 1894		— " — 225 Franklin St.
13	Wilhelm	Martin	23	f	m	U. S. C	Pittsburg, Pa. Septr. 5th 1876 District Court.	Parisville, Pa
14	Schmielewski	Max	36	m	s	U. S. C, n. i. receipt	Newburg, Pa. Febry 6 1892	Brooklyn, ny. 311 Smith St.
15	Wilhelm	Ludwig	70	m		U. S. C	Pittsburg, Pa. Septbr. 29 1884 Court of Common Pleas	Parisville, Pa
16	Zais	Fred	48	m	m	U. S. C	Brooklyn, ny. Octbr. 10th 1888 City Hall Court.	Chicago, Ill. 2918 W. Huron St.
17	— " —	Mathilde	44	f	m	U. S. C		— " —
18	Hildenbrand	John	47	m	m	U. S. C	Brooklyn, ny. Octbr. 10th 1889 City Hall Court.	Brooklyn, ny. 1145 Dekalb Ave
19	Finkbeiner	Charles	43	m	m	U. S. C	Portland, Oregon, Novbr. 11th 1892 District Court.	Denver, Col. 2157 - 15th St.
20	Schubert	Joe	61	m	m	U. S. C	La Crosse, Wisc. Septbr. 3 1860	La Crosse, Wisc.
21	Hoeper	William	64	m	s	U. S. C	Webster Co, Iowa Octbr. 9th 1888 District Court	Fort Dodge, Iowa.
22	Hoffmann	Philipp	57	m	m	U. S. C	Fort Dodge, Wisc Septbr. 15th 1884 La Porte County, Indiana	Fort Dodge, Iowa.
23	Schaupp	Jacob	55	m	m	U. S. C	Crawford County, Iowa Febr. 26th 1902 District Court.	Dunlap, Iowa, Harrison Co.
24	— " —	Emilie	50	f	m	U. S. C		— " —
25	Schmidt	Henry	42	m	m	U. S. C	New York, ny. April 12th 1899 Supreme Court January 14th 1891 District Court of Bristol	Brooklyn, ny. 28 Middle Ave.
26	Pittl	Ignaz	57	m	m	U. S. C	New Jersey, Nj. June 28th 1912	New Bedford, Mass. 1231 Linden Ave.
27	Neiweiler	Hermann	60	m	m	U. S. C	County of Bergen Court. Milwaukee, Wisc. Octbr. 15th 1895 County Court.	Waldridge, Nj. Milwaukee, Wisc 726 Davis St.
28	Winkenwerder	Anna	56	f	m	U. S. C		— " —
29	— " —	Henry	61	m	m	U. S. C	San Francisco, Cal. May 11th 1896 Superior Court.	San Francisco, Cal. 1506 Hyde St.
30	Kaster	August	45	m	m	U. S. C		

H. E. Sanders. Inspector

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—6713

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittgschlager, Surgeon of the ~~Prinz Friedrich Wilhelm~~ [illegible], do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the [illegible] of Munich, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

32

Dr. Wittgschlager.

Sworn to before me this 1st day of July, 1913

at New York

[illegible]

Immigration Officer.

11—1118

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.
SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen, July, 12th, 1913

11—115

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Scholtz	Reinhard	33		m	merchant	yes	yes	Germany	German	Germany	Friedrichshagen	mother: Mrs E. Scholtz Rüdesheimerstr. 9, Charlottenburg bei Berlin	My Rahway	✓
2	— " —	Margarete	24		f	housewife	"	"	"	"	"	"	grandmother. " "	" "	
3	— " —	Siegfried	7		m	none	"	"	"	"	"	"	" "	" "	
4	Grübel	Hulda	22		f	Servant	"	"	"	"	"	Albershausen	father: Johann Grübel Albershausen, K. Württ.	My Passaic	✓
5	Cilewicz	Walter	30		m	teacher of languages	"	"	"	"	"	Berlin	father: Ostap Cilewicz Kassenstraße Nr. 33, Berlin	Ill. Chicago	✓
6	Schoulenk	Theodor	52		m	engineer mining	"	"	"	"	"	Freiberg	wife: Gretchen Schoulenk Eisenbahnstr. 4, Freiberg	Wyom. Cheidge	NOT IN ✓
7	Beiersdorf	Willy	29		m	mechanic engineer	"	"	"	"	"	Berlin	mother: Louise Beiersdorf Belgardestr. 15, Berlin	Mich. Detroit	
8	Peschke	Josef	33		m	salesmanager	"	"	"	"	"	Jastrow	father: Johanna Peschke Buchholzdorf by Neustettin	" "	✓
9	— " —	Klara	23		f	housewife	"	"	"	"	"	"	mother: Aug. Faster	" "	✓
10	Faster	Alma	18		f	housekeeper	"	"	"	"	"	Cathenow	eldersister: Frau Cathenow, Hohenstaufenstr. 34	" "	
11	Neumann	Auguste	53		f	Widow	"	"	"	"	"	Berlin	nephew: Franz Schmidt Yorkstr. 34, Berlin	Miss. Milwaukee	
12	Böblitz	Hedwig	27		f	Waiter	"	"	"	"	"	"	brother: Otto Braunbahl Hedwigstr. 9, Berlin	Ill. Chicago	✓
13	— " —	Kurt	7		m	10 A 734 - 9/30/14 - 505 none	"	"	"	"	"	"	uncle. " "	" "	
14	Blumbaum	Lene	28		m	housewife	"	"	Russia	Hebrew	Russia	Bialystock	mother: Ethel Gelbblum Bialystock, Gub. Grodno, Russia	My New York	✓
15	— " —	Jankel	8½		m	none	"	"	"	"	"	"	grandmother. " "	" "	
16	Moser 67695 11/27/13	Luise	26		f	Servant	yes	yes	Hungary	German	Hungary	Lekka	parents: Alois Moser Lekka Kom. Hungary	" "	
17	Reisner	Irma	24		f	none	"	"	"	Magyar	"	Kispest	parents: Janos Reisner Barkari Pal u 23, Kispest, Hung.	Ill. Chicago	✓
18	Böse	Georg	22		m	clerk	"	"	Germany	German	Germany	Delmenhorst	mother: Johanna Böse Delmenhorst, b/ Oldenburg	My New York	✓
19	Paul	Arthur	23		m	clerk	"	"	Russia	Polish	Russia	Warschau	father: Julius Paul Bielenstr. 3, Warschau, Russ.	" "	✓
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

23

*An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
†List of races will be found on back of this sheet.

11—115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 4.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, N.Y. *21st July*, 1913

33

13	14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether other paid his own passage, whether he has any other person, or any corporation, society, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Deaf, dumb, or blind person, or lunatic, or idiot, or person apparently likely to become a public charge, or person suffering from a loathsome or dangerous contagious disease, or person who has been convicted of a felony or other infamous crime or misdemeanor, or polygamist, or anarchist, or person coming by reason of any law, contract, or agreement to perform labor in the United States.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to perform labor in this United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	no	self	yes	no	no	no	agt: Henry Hoffmann Continental Sect. Railway, Ny.	no	no	no	no	good	no	5	9	fair	blond	gray	none	Germany	Bjthen
2	"	Husband	300	"	"	"								5	6		brown	brown			Königsberg
3	"	Father	"	"	"	"											blond	gray			Allenstein
4	"	Self	60				uncle: Christian Hayn 156 Fairmount Syracuse, N.Y.											brown				Ellerhausen
5	no	"	500	1905	yes	Schneider	agt: Leopold Rosenberger 6144 Kimbark Ave. Chicago, Ill.											blond	blue			Berlin
6	"	"	375	"	"	"	friend: Edward Carius 1 La Salle Ill.	will return			anyone			5	9							Widerwitz, Kr.
7	"	"	"	yes	1905	New York	friend: Emil Krüger Clemensdorf 66, Deberitz, Ostpr.							5	8							Berlin
8	Son	"	66	yes	1911	Chicago	brother: Karl Heinr. Roehrbein 1107 Clemensdorf. Debrick, Ostpr.							5	5		brown	brown			Bigenedorf
9	Son	Husband	66	no	no	no	brother:							5	4						Janer
10	S	Self					brother:							5	3		blond	blue			Neuteich
11	no	"	60	"	"	"	cousin: Ernst Heinmann 137 – 10 Ave. Milwaukee, Wisc.					Dies to Mrs Bodge 3 Ct.					dark	grey			Elbing
12	"	"	500	"	"	"	brother in law: Franz Conrad Amherst Ave. 2553, Chicago, Ill. male.							5	5						Graudenz
13	"	Mother	"	"	"	"									—		blond	blue			—
14	yes	Husband	"	"	"	"	husband: Wm Blumbaum 77 St. New York							5	—			grey		Russia	Bielyistock
15	"	Father	"	"	"	"	father:								—						—
16	"	brother in l:	250	no	no	no	brother in l: Ernst Silberzahn 736 E. 78 St. New York	Doctor				dies to sister					brown	brown		Hungary	Lehe
17	S	brother in l:	25	"	"	"	brother in l: Thomas Broadbelt 1526 N Lemcan Ave. Chicago, Ill.	Doctor				dies to Mrs Bodge 2 Ct.									Budapest
18	"	self	50	yes	"	"	brother: Hermann Blase 172 E. 150 St. New York							6	—		blond			Germany	Delmenhorst
19	"	"	40	"	"	"	friend: Charles Klumker 66 W. 54 St. New York							5	7		brown	blue		Russia	Bielyistock
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] Master of the S.S. **Prinz Friedrich Wilhelm**, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 19 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible]
Master Officer.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New York

W. Purnell
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlage, Surgeon of the 13. Prinz Friedrich Wilhelm, Norddeutscher Lloyd, (Strike out "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the municipality of Bremen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 15 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

34

D. Wittigschlage.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New York

W. Fennell

Immigration Officer.

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen, July 12 th, 1913

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	*Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) City or Town.
1	Braun	Robert	63		m w	Jeweler	yes	yes	Germany	Wisc	La Crosse		niece: Mrs. A. Frenk Friedrichstr. Buchholz i/B	Wisc	La Crosse
2	Hedrich	Albert	58		m w	saloon keeper	"	"	"	Ill	Union Hill		stepson: Heinrich Baehler 108 Kennedy. Bremen	Ill	Union Hill
3	Gressmann	Anne	39		f w	housewife	"	"	"	"	Buffalo		father: Josef Meyer Oberweiden Kreis Lingen	N.Y.	Buffalo
4	Walter	Martha	35		f w	housewife	"	"	"	Wash.	Spokane		mother: Theresa Ostermann Saulgau i/ Würtbg.	Wash.	Spokane
5	Rapp	Antonia	52		f w	housewife	"	"	"	N.Y.	Buffalo		brother: Joh. Behringer Hohenstaufen, i/ Bayern	N.Y.	Buffalo
6	— " —	Elise dau	11			do									
7	von Burg	Niklaus	72		m w	manufacturer	yes	yes	Switzerland	Ill.	Hampton		cousin: Ed. von Burg Hammerwil, Bucheland	Mont.	Montana
8	Klasing	August	64		m w	farmer	"	"	"	Virg.	Richmond		brother: Louis Klasing Gerdt. with. Nr. 3, Bremen	Virg.	Richmond
9	— " —	Minna wife	59		f w	housewife	"	"	"	"	"		brother:	"	"
10	— " —	Georgen son	31		m		"	"	"	"	"		uncle:	"	"
11	Mangelsdorff	Kati	24		f w	housework	"	"	"	Wisc.	Milwaukee		uncle: Gustav Jacobi Hermannstr. 45 Berlin	Wisc	Milwaukee
12	Ostrun	Mary	54		f w	housework	"	"	"	Ill	White Plains		sister: Ida Schneider Riesenstr. 4 Berlin	Ill	White Plains
13	Winterboer	Heinrich	40		m w	farmer	"	"	"	S.D.	Lemmon.		sister: Ehlke Bruengan Meener i/ Ostfriesland	S.D.	Lemmon.
14	Pfaegel	Martha	45		f w	housework	"	"	"	Ill	Hoboken		brother: Heinrich Beinecke Ludwigstr. 4a Oesterende	Ill	Hoboken
15	Gross	Maria	15		f S.	none	"	"	Hungary	Hungary	Budapest		Father: M. Gröb Budapest Ungarn	N.Y.	New York
16													Ueberfahrt 16 Tage		
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 5

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, N.Y. *July* 1913 — 35

13	14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
													25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether also paid his own passage, whether he has money, and how much, whether in his own possession, or how and by whom supplied, and whether a part of a group or family, and if so, what group or family, and whether he paid for any other person, and if so, what person or persons.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?		Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether a polygamist.	Whether an anarchist.	Whether coming by means of any offer, solicitation, promise, or agreement, or in any manner contrary to the laws regulating immigration.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of Identification.	Place of Birth.	
				Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?							Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or Town.
S.E. 1	yes	self	yes yes		1899 1913	La Crosse, Wisc. residence: 318 Pearl St. La Crosse, Wisc.	Passed				good		5	2½	fair	grey	blue	scars	Germany	Buchholz
2	no	"	" "		1899 1913	Union Hill residence: 361 Broadway, Union Hill, N.J. husband: Caspar Straumann	"				58½		5	3	fair	brown	"	"	"	Petersdorf
3	"	"	" "		1883 1913	Buffalo 1758 Jefferson St. Buffalo, N.Y. husband: Adolph Walder	"				2185		5	7	fair	blue	"	"	"	Weibern
4	"	"	" "		1904 1913	Spokane 1215 - 3 Ave. Spokane, Wash. husband: Heinrich Raap	"				2154		5	4½	blond	"	"	"	"	Saulgau
5	"	"	" "		1899 1913	Buffalo 1139 Smith St., Buffalo, N.Y. father.	"						5	8½	grey	grey	"	"	"	Oberndorf
6																			U.S.	Buffalo
S.E. 7	no	self	yes yes		1877 1913	Kingston husband: Fred. von Burg Kingston, Canada. residence:					good	no	5	2	fair	grey	brown	mole	Switzerland	Hammondville
8	"	"	" "		1877 1913	Richmond 711 W. Cary, Richmond, Va.	"				"	"	5	7	"	white	blue	"	Germany	Leipzig
9	"	"	" "				"				"	"	5	5	"	blond	"	"	"	"
10	"	"	" "				"				"	"	5	6	"	"	"	"	Mexico	Remscheid
ALIEN 11	"	Husband	50 "		1907 1913	Milwaukee husband: Fred. Mangelsdorff 5041 National Ave. Milwaukee, Wis. residence:	"				"	"	5	6	"	brown	blue	"	"	Berlin
12	"	Self	75 "		1888 1913	White Plains 80 Railroad Ave. White Plains, N.Y. residence:	"				"	"	5	8	"	grey	grey	"	"	Feuerbirken
ALIEN 13	"	"	" "		1894 1913	Lennox Lennox, S. Dak. residence:	"				"	"	5	8	"	blond	blue	"	"	Wöhlenweg
14	"	"	" "		1894 1913	Hoboken 91 Jefferson Ave., Hoboken, N.J. husband: Christine Grob	"				"	"	5	6	"	"	"	"	"	Osterburg
15	yes	Father	14 no	no	no	544 East 138th St. New York.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	Hungary	Budapest
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] Master, of the Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible] Master Officer.

Sworn to before me this 9th day of July, 1913,

at New York

[illegible]

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 13 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Form 603 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 6.

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen July 12th 1913, Arriving at Port of New York 21st July 191

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Anton	Gerhard	21		m	s	New York, ny. Nov. 27. 1895		White Plains, ny. B&O Railroad obr.
2	Cairns	Edward	22		m	s	La Salle. Ill. August. 16th 1890	San Jose, Cal. Octbr 15th 1915 Winnebago County Ill.	La Salle. Ill. 167 La 11th St San Jose, Cal.
3	Herrenstein	Johann	63		m	m			
4	— " —	Francis wife	59		f	m		San Francisco, Cal. aug. 31st 1897 Superior Court.	Chicago, Ill. 1559 Indiana Ave.
5	Conrad	Gertrude daughter	49		f	m			
6	— " —	Erwin	10		m	s			
7	Baudisch	Pantino	74		m	m		Probate Ct Trumbal Co Ohio, Dicts. 10th 1893	Warren, Ohio.
8	Conrad	Frantz Bro's	52		m	m		Superior Ct San Francisco, Cal. aug. 31st 1897	Chicago, Ill. 1559 Indiana Ave.
9	Scheierbaum	Louis wife	40		m	m		New York, ny. Septbr. 13th 1906 District Court.	New York, ny. 326 W. 27 St.
10	— " —	Bertha	30		f	m			
11	— " —	Ernst	9		m	s	New York. ny. March. 29. 1904		
12	— " —	Henriette	8		f	s	— " — April 11th 1905		
13	— " —	Fritz	6		m	s	— " — Feb. 2nd. 1907		
14	— " —	Käthe	2		f	s	— " — Feb. 29th 1910		
15	Wenter	Theodor	38		m	s		State of Pierce county Pierce Nebr May 1906	Pierce Nebraska
16	Hecker	Joseph	22		m	s	Albertlen, Anm May 28th 1891	Supreme court Brooklyn NY.	Brooklyn NY 169 Forest Ave
17	~~Hinkelbusch~~	Josef	45		m	m		County court Lawrence, Kansas 9 Septbr 1892	822 Alabama St Lawrence, Kansas
18	Beckfold	Conrad	68		m	s			
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									
1									

Joseph Stiller
Fort

17

36

25

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—6713

Form 603 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 7.

11—4710

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen July 12th, 1913, Arriving at Port of New York July 21st, 1913

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Fax	Abraham	31		m	m		state Illinois county Cook home 335 Roosevelt Rd. Chicago Ill. 28th May 1913.	
2	"	Rose	28		f	m			
3	"	Gerald	6		m	s			
4	"	Regina	7		f	s			
5	Tschierschky	Louis	76		m	wd		state California, county San Joaquin home Sept 26th 1876	522 E. Pilgrim str. Stockton Cal.
6	Hartmann	Wilhelm	28		m	s		state California, county San Francisco brother Christian Hartmann 7th February 1908	104 Jenken, str. San Francisco Cal.
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

H. P. C.

H. E. Drier Inspector

2

26

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4712

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the "Prinz Friedrich Wilhelm," sailing thereon, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Pennsylvania, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 2 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Wittigschlager

Sworn to before me this 24th day of July, 1913

at New York

[illegible]

Immigration Officer.

11—3115

38

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S., Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen, July 12th, 1913

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Sumerecki	Helena	41		f m	locksmith	yes	yes	Germany	German	German	Gorzno	sister Wanda Kaszewicz Gorzno Post Preussen German	Pa	Braddock
2	"	Amelia	17		f s	Domestic									
3	"	Klara	11		f s										
4	"	Hedwig	3		f s		no	no							
5	Starostka	Franz	45		m m	baker	yes	yes					wife Maria Starostka	Penn	Brooklyn
6	Olle	Karl	26		m s	coal miner			Austria	Slovenian	Styria	Tribail	Elfenster N. 6	Germany	
7	"	Maria mother	54		f m	and helps							sister Maria Pintaric	Pa	Hemmine
8	Skoparz	Johann	30		m s	miner							daughter Jurjenska #23	Styria	
9	Brandl	Edmund	24		m s	Chauffeur							mother Jerka Skoparc		
10	Delly	Pawel	19		m s	joiner							Tribail Styria		
11	Pfeifer	Marzya	26		f s	maid servant							father Wenzl Brandl	Penn	Shapleton
12	Papieracz	Zofia	33		f m	house wife				German	Bohemia	Tepl	Tepel Bohemia		
13	"	Walerja	7		f s	and helps	no	no					mother Anna Delly	Penn	Hazleton
14	"	Marya	5		f s					Bohemian	Moravia	Morkowky	Morkowky Moravia	Ill	Kankakee
15	"	Antoni	3		m s								mother Kadja Jala		
16	"	Josefa	11		f s					Polish	Galicia	Pagnacow	Pagnacow Galicia	Conn	Ansonia
17	Krajewski	Boleslaw	28		m s	musician	yes	yes	Austria				brother Adam Papieracz Pagnacow Galicia		
18	Krzemieniska	Kazimira	27		f s	maid servant			Russia	Pole	Russia	Czenstochau	uncle Pagnacow Galicia		
19	Schlaimer	Leie	29		f s								Czenstochau Plotkau Russia	Penn	Buffalo
20	Prohaczka	Anna	25		f s	cook			Hungary	Slovak	Russia	Czech	brother Chawse Schlaimer	Ill	St Louis
21	Kurnath	Kata	28		f s	"			"	"	"	"	Talalkaja nikusk Kowno Russia		
22	Tatarska	Josef	46		m m	tailor			"	"	"	"	mother Anna Prohaczka	Penn	New York
23	Font	Maria	21		f s	grocery clerk			"	Hebrew	"	Kowno	Galgocz Hungari	Penn	New York
24	Cyacharowski	Josef	33		m s	joiner			Austria	Polish	Galizia	Tarnopol	mother Kata Kurath Kiskute Hungari	N.Y.	New York
25	Cieniega	Theresa	24		f s	cook			"	"	"	"	wife Kata Tatarska Kiskute Hungari	Ohio	Cleveland
26	Mazurkiewicz	Kalesza	50		m m	carpenter			"	"	"	"	Kapjuszka Kapjuszka Hungari	N.Y.	Edgemere
27	Maziarski	Josef	39		m m				"	"	"	"	mother Kipszna Font Budapest Rakoszi ute 32	Penn	Brooklyn
28	Tilde	Benjamin Wolf	49		m m	rabbi			"	Hebrew	"	Brody	sister Julia Korakiewicz Tarnopol Galizia	Penn	New York
29	Cisig	David	25		m m	merchant			Rumania	"	Rumania	Leucin	father Jan Cieniega Stojanow Galizia	"	
30	Zlatarski	Felix	23		m s	tailor			Germany	German	Germany	Kragujewatz	wife Zofia Mazurkiewicz Kielec Galizia	Penn	Hazleton
													mother Anna Goriarski Kielec Galizia		
													Fran Leibe Thal Brody Galizia		
													wife Fini Cisig Leucin Rumania		
													father Franz Zlatarski Kragujewatz Germany	Penn	Hazleton

*An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
†List of races will be found on back of this sheet.

11—1113

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 8

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York *9th* of July, 19 13

39

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes— Year or period of years.	17 If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement to perform labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	27 Color of— Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town.
1	—	Husband	$65	no	1913	Braddock	Pa husband Franz Lunieracki		no	no	no	good	no	5	3	fair	blond	blue	none	Germany	Garzno
2	no	wife					Braddock National Bank Braddock Pa							5	3	"	"	"		"	"
3	—	11			1909	Claims															
4	—	11	—	no	no	no															
ALIEN 5	yes	self	$25	yes	1902	Brooklyn	bro brother in law Franz Bleschkewicz 45 Gaines str Brooklyn NY							5	7	"	"	"	none	"	Thorntocha
6	—	self	$30	no	no	no	cousin Antonia Haythum Hermosa Pa							5	3	"	brown	"		Austria	Tripail
7	—	"	$20	no	"	"	sister " "													"	"
8	S	"	$40	yes	1913	Hapelton	friend " "							5	3	"	brown	brown		"	"
ALIEN 9	—	"	$40	yes	1913	Hapelton	acqu A. Meyer 155 Bay 8th Hapleton Pa							5	10	"	blond	blue		Bohemia	Buchau
10	—	"	$40	no	no	no	sister Kathy Delly 191 Chicago Ave Kankakee Ill							5	4	"	brown	brown		Moravia	Horkovsky
11	—	"	25	yes	1907	Scranton	sister in law Magdal Kanki envoy J Smith, cor. P. Bartain Lon							5	6	"	grey	blue		Galizia	Vagnacow
12	—	Husband	pur	yes	1913	Pittsburg	wife Jan Papierzacz to husband J Smith, cor. P. Bridan Lon							5	—	"	brown	blue		"	"
13	—	Father	$	—	1911	Pittsburg	father "							—	—	"	"	"		U. S. A.	Pittsburg Pa
14	—	"	$43	—	1910	Claims	" "							—	—	"	"	"		"	"
15	—	"	—	—	1911	Claims	" "							—	—	"	"	"		"	"
16	—	"	—	no	no	no	" "							—	—	"	"	"		Galizia	Vagurcow
17	—	self	$25	yes	1907	Newark	friend Rev. Jul Kanlenfal St. Josef Rect. Bonaie Pa							5	5	"	blond	grey		Russia	Kiaskow
18	no	"	$100	no	no	no	sister Katarina Karaniewska 179 Walnut Ave. Buffalo NY							Dis. to Mrs Bode. Rep. Favorable						Poland	Kalishka
19	no	"	$				brother in law Frank Kaminski 507 Pine Boulevard Denver Col							Mrs. Herman 168 Lexington Ave Asbury Park N.J.						"	Kowno
ALIEN 20	yes	"	$50	yes	1914	New York	wife Leonard Germeyer 281 Ellsworth Ave New York							5	5	"	"	blue		Hungary	Galgocz
21	"	"	$	yes	1907	New York	acqu Frank Yazdek 1537 Filkingave Braun Pa.							5	6	"	black	black		"	Kikbie
22	no	"	$22	—	1911	Cleveland O.	son Majk Tatarka 1054 Franklin Ave. Cleveland O.							5	6	"	brown	brown		"	Tagrussaka
23	—	"	$20	no	no	no	brother Adam Font Pa Frantiana Istel Eugeneer Pa							Dis. to Mrs Bode. Rep. Favorable						Hungary	Budapest
24	yes	"	$	yes	1913	Brooklyn	friend Josef Konbakewski Father Pa 417 Brooklyn Pa							5	2	"	brown	grey		Galizia	Tarnopol
25	yes	"	$	yes	no	no	cousin Ewa Pialkanka St. 58 E 56th str N. York							Dis. to Mrs Bode. Rep. Favorable						"	Chorzelaw
26	—	"	$	yes	1907	New York	cousin Franciszek Krese 211 Avenue B N. York							5	4	"	blond	grey		"	Kielec
27	"	"	15	yes	1907	Brooklyn	brother Johann Sadlik 378 Berkley Ave Brooklyn Pa							5	3	"	blond	brown		"	"
28	—	"	$	no	no	no	brother David Auster canon str 71 New York							5	3	"	black	black		"	Brody
29	—	"	31	—	—	—	brother in law Herbowitch 434 East 58th str New York City							5	7	"	black	brown		Roumania	Soucin
30	—	"	40	—	—	—	brother Franz Zlotarsky 111 Penrose Ave Lenox							5	9	"	brown	brown		Germany	Ostrolenka

U. S. Immigration Inspector

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, E. Walcher, Master of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do *solemnly, sincerely, and truly* swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 21 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E. Walcher
Master ~~Officer~~.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New York

[illegible]
Immigration Officer.

11—1118

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1118

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittgschlage, Surgeon of the Prinz Friedrich Wilhelm (State whether Steamship, "sailing vessel," or "steamer") regularly employed as such in the service of the United States, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 18 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the United States, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 96 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgschlage

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New York

Immigration Officer.

40

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS
SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

9

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen, July 11th, 1913

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Říčická 20497 11-1/3/13	Marie	36		f md	wife	Yes	Yes	Austria	Bohemian	Bohemia	Pecky	w/dr	parents Pecky	Tomáš Kozák na dr. č. 93	Bohemia	Ill	Chicago
2	"	"	14		f	sgl	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3	"	Josef	11		m	sgl	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
4	"	František	9		m	sgl	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
5	"	Karel	7		m	sgl	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
6	Gawlas	Franciszek	30		m	sgl	clerk	"	"	Polish	Galicia	Zawoja	mother	Marya	Gawlas	Galicia	NY	New York
7	Gunia	Jan	26		m	md	merchant	"	"	"	"	Jaslany	Zawoja father	Bartolomej	Gunia	Galicia	"	"
8	"	Franciszka	31		f	md	wife	"	"	"	"	"	Jaslany				"	"
9	Bobkiewicz	Franciszek	9		f	sgl	—	"	"	"	"	Brooklyn	"				"	"
10	"	Władysław	8		m	sgl	—	"	"	"	"	"	"				"	"
11	Turkiewicz 3/25 40 M 7-8-33	Stanisław	20		m	sgl	laborer	"	Austria	"	Galicia	Jaslany	father	Kazimierz	Turkiewicz	Galicia		
12	Niewola	Wojciech	26		m	sgl	"	"	"	"	"	Zbyszyce	Jaslany sister	Ludwika	Oleksy	Galicia	Ch	Cleveland
13	Folkmann	Natan	24		m	sgl	shoemaker	"	"	Hebrew	"	"	Zbyszyce mother	Anny	Fedyk	Galicia	NY	New York
14	Sondermann	Anna	30		f	wd	wife	"	"	"	Bohemia	Nemcerr	Zbyszyce sister	Schäfer	Rheeeka	Bohemia	Ill	Bloomington
15	Ševčík	Jan	35		m	md	shoemaker	"	"	Bohemian	Austria	Vídeň	Nemcerr father	Josef	Ševčík	Bohemia	NY	Newburgh
16	"	Albinat	31		f	md	wife	"	"	"	"	"	Bojanovy p	Čáslav				
17	Nekvinda	Fanny Jarred	34		f	sgl	tailoress	"	"	"	"	"	mother	Terezie	Nekvinda	Bohemia		
18	Gurczak	Jan	36		m	md	teacher	"	"	Polish	Galicia	Kolomyja	Františky p.	Krouna				
19	Pechler	Rosa	23		f	sgl	clerk	"	"	German	Austria	Wien	brother	Jan	Balara	Hungary	Pa	Pittsburgh
20	Kreiner	Josef	30		m	sgl	laborer	"	"	"	Hyria	Abstall	friend	Fuita	Kajek		NY	New York
21	Ficfa	Adolf	31		m	sgl	weaver	"	"	Russia	"	Petrikau	Wien III	Neustiftg 48/6				
22	Volavka	Anerka	18		f	sgl	tailoress	"	"	Austria	Bohemian	Bohemia	father	Franz	Kreiner	Hyria	Wis	Milwaukee
23	Hajek	Božena	18		f	sgl	"	"	"	"	"	"	Lodz	Brzezina 7a 4		Russia		
24	Kolá	Marie	20		f	sgl	cook	"	"	"	"	Prag	parents	František	Volavka	Bohemia	Ill	Chicago
25	Poyondra	Johanna	23		f	sgl	"	"	"	"	"	Krymlov	Brnik # 53 p.	Černy	Kostelec	Bohemia	Pa	Belmont
26	Zoha	Antonin	21		m	sgl	brewer	"	"	"	"	Kr. Vinohrady	parents	Josef Hajek				
27	Abraham		31		m					Hebrew	Russia	Chicago	Zbotky p.	Milotice	Bohemia	Pa	Pittsburgh
28	Rose		28		f								parents	Josef	Sedlaček	Bohemia	Pa	Pittsburgh
29	Gerald		6		m								Liberec	prefpl. # 200		Bohemia	Pa	Pittsburgh
30	Regina		7		f								mother	Katerina	Zolackorg	Bohemia	Pa	Unity Station
													Krymlov	# 59 p.	Černy	Kostelec	Bohemia	
													parents	Josef	Zoha	Bohemia	Ill	Chicago
													Zbotky p.	Černy	Kostelec	Bohemia		
													father	Jacob	Korner	Russia		

28

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 9.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 41

Arriving at Port of New York, 9/10th July, 1913.

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether other paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Ever in prison or almshouse, or supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, or assistance, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Yes	Husband	$50	no	no	no	husband: Vaclav Ruzicka 2437 Augusta St. Chicago Ill	no	no	no	no	good	none	5	2	fair	black	grey	none	Bohemia	Pecky
2	"	Father	150	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	1	"	light	"	"	"	"
3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
4	"	"	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	blue	"	"	"	"
5	"	"	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	grey	"	"	"	"
6	—	self	$50	"	"	"	friend Andrzej Krupski #132 — 19 Sts. South Brooklyn NY	"	"	"	"	"	6	-	"	"	blue	"	Galicia	Zawoja
7	—	"	$50	no	"	"	brother "	"	"	"	"	"	5	8	"	"	grey	"	"	Jaslany
8	—	husband	—	Yes	1895 1911	Brooklyn 13 Mos	Bro	"	"	"	"	"	5	1	"	brown	brown	"	Austria	Brooklyn 1917
9	—	Wife	—	Cleared	2	B	uncle	"	"	"	"	"	—	—	"	light	grey	"	"	Jaslany
10	—	H	—	Cleared	2	B	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	Galicia	Jaslany
11	—	self	$50	no	no	no	brother Josef Kapel 707 — 3 Ave Brooklyn NY	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Zbyszyce
12	Yes	"	$50	"	"	"	brother Ludwik Gadzos Shurman Ave 2167 Cleveland Ohio	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Kurow
13	—	"	$50	"	"	"	friend Harry Ghar 219 E 113 St. New York NY	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	brown	"	Bohemia	Neveni
14	Yes	"	Yes	Yes	1900 1913	St Louis	brother Petr Formanek 1220 S Cook St Bloomington Ill	"	steady job	"	"	"	5	5	"	grey	brown	"	"	Horušice
15	"	"	Yes	no	no	no	friend Mathews Palkovic Bridge St Newburgh NY	"	"	"	"	"	5	4	"	mne	grey	"	Hungary	Kuty
16	"	husband	$100	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown	grey	"	Bohemia	Frantičky
17	"	self	$50	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	Hungary	Piechnanna
18	"	"	$50	Yes	"	"	father Josef Gurczak Pittsburgh Pa 3224 Harry St	"	"	"	"	"	5	3	"	"	grey	"	"	"
19	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	sister Louise Riedel [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20	Yes	"	$40	"	"	"	friend Anton Richter St Paul Ave 1720 Milwaukee Wis	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Russia	Abtdall
21	No	"	$11	"	"	"	brother Rochobs Kefa 1403 — 19 Ave N Seattle Wash	"	[illegible]	"	"	"	[illegible]	5	10½	"	dk brn	[illegible]	Russia	Zochie
22	Yes	"	$45	"	"	"	bil Vaclav Kohout 3033 Cermak Ave Chicago Ill	"	Divis to Mrs Bede	"	"	"	5	5	"	brown	brown	"	Bohemia	Bronka
23	"	"	$35	"	"	"	uncle Vaclav Zuba Box 27 Belmont Texas	"	Divis to Mrs Bede	Resper	"	"	5	4	"	light	blue	"	Bohemia	Chlumky
24	Yes	"	$34	"	"	"	friend Dr Josef Steyer 903 Bessemer Building Pittsburgh Pa	"	Divis to Mrs Bede	Resper	"	"	5	5	"	grey	brown	"	"	Jobotka
25	No	"	$32	"	"	"	cousin Josef Jedlicka Box 107 Allegheny Co Army Station Pa	"	Divis to Mrs Bede	Resper	"	"	5	4	"	grey	brown	"	"	Horní Kruty
26	Yes	"	$25	"	"	"	friend Vaclav Stroud 3033 Cermak Ave Chicago Ill	"	"	"	"	"	5	9½	"	dark	"	"	"	Brnik
27	No	"	Cleared	Yes	1912	Chicago	del [illegible] 1530 Racine St Chicago	Yes	Respects	Cer	No	Yes	5	7	"	Olive	May	No	Russia	Warschau
28	"	Husband	—	No	+	—	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
29	"	Father	—	No	+	+	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
30	"	Wife	—	No	+	—	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"

Except #14.

W. F. Sneden Inspector.

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Walter Waske, of the Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 26 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Walter Waske
Officer.

Sworn to before me this 26th day of July, 1913,
at New York

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1118

42

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittgoedbloet, Surgeon of the "Prinz Friedrich Wilhelm", sailing thereunto, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 5 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the United States, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgoedbloet.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New York

W C Fennell

Immigration Officer.

11—1135

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1135

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Prinz friedrich Wilhelm sailing from Bremen, July 12th, 1913

11—6116

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Rosenfeld	Leon	32		m m	merchant	yes	yes	[illegible]		R.I.	Providence	none	R.I.	Providence
2	von Lübken	Heinrich	46		m .	butcher	"	"	[illegible]		N.Y.	New York	brother in law Julius Stevi 21. Neu Ronnebeck	Germany N.Y.	New York
3	"	Anna	44		f .	housewife and farmer	"	"	[illegible]		"	"	"	"	"
4	Muhr	Jacob	63		m .	labourer	"	"	[illegible]		Iowa	Dedham	brother Haverhill	Josef Muhr Nieder Bayern	Iowa Dedham
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

29

*An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
†List of races will be found on back of this sheet.

11—1116

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 10

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 43

Arriving at Port of New York, 11th July, 1913.

13	14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether other paid his own passage, whether paid by any other person, society, corporation, society, municipality, or government. Read.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether in prison or almshouse, or supported by charity? (Read the law and answer "yes" or "no," which.)	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, assistance, or payment of any kind by or on behalf of any person or corporation, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	—	self	more	yes	1903 R.Y.	home Providence 225 Blackstone str. Providence R.I.	no	no	no	no	good	no	5	6	fair	blue	none	Roumania Bukarest
2	yes	"	"	"	1900 N.Y.	home Mr. New York 1296 Washington Ave New York	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Germany New Rönnebeck
3	"	husband	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"
4	"	self	"	"	1900 Iowa 1913 Dedham	home Dedham Iowa	"	"	"	"	"	"	"	"	gray	"	"	Germany Haberbill
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		
20																		
21																		
22																		
23																		
24																		
25																		
26																		
27																		
28																		
29																		
30																		

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] Master, of the S. S. Prinz Friedrich Wilhelm, from [illegible], do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[signature] Master. Officer.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,

at Hoboken [signature]

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittgschlager, Surgeon of the **Prinz Friedrich Wilhelm**, (State whether Surgeon employed thereon or "on contract through ——" or "employed by owners") do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon; and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the Government of Germany; and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 21 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgschlager

Sworn to before me this 22nd day of July, 1913

at New York

W. A. Prendergast

Immigration Officer.

11—1118

44

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1118

Form 540 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.
SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. "Prinz Friedrich Wilhelm" sailing from Bremen, July 12 th, 1913

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	*Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) City or Town.
1	Sander	Diedrich	16		m	s	farm laborer	yes	yes	Germany	German	Germany	Braunel	father: Christopher Sander Braunel, Hannover Germany	Calif.	San Francisco
2	[illegible]	Anna 6/5624 2-5/13/36	17		f	s	dress maker	"	"	Hungary	"	Hungary	Porszony	mother: Agnes Kacsuryak Bohuonpesse 13 Porszony Hungary	N.Y.	Brooklyn
3	[illegible]miller	Ernestine	30		f	s	cook	"	"	"	"	"	Leka	father: Anton Schmidtler Leka 67 Hungary.	N.J.	Kreischerville
X 4	Lasif	Schmiul	39		m	m	Merchant	"	"	Russia	Hebrer	Russia	Warschau	wife: Lia Lasif Ochoro Lomel Russia.	N.Y.	New York
5	Ochs	David	33		m	s	tailor	"	"	"	"	"	Lwinogrodka	father: Tudko Ochs Lwinogrodka Kiew		
6		Golde	27		f	m	housewife	"	"	"	"	"	"	father in law:		
7	Frank	Chane	54		f	wd	boiles merchant	"	"	"	"	"	Wladyslavo	son: Enach Frank Wladyslavo, Suvalki Russia	Ohio	Cleveland
8	"	Aron	18		m	s	grocery clerk	"	"	"	"	"	"	brother: " " "		
9	"	Ella	14		f	s	merchant boiles	"	"	"	"	"	"	" " "		
10	Wilenzik	Bertha	22		f	s	dress maker	"	"	"	"	"	Konno	father: Nottel Wilenzik Konno Nikolajewske Russia	Ill.	Berwark
11	Wiederkehr	Georg	68		m	m	farm laborer	"	"	"	German	"	Laub	daughter: Marie Hallmann Laub, Samara, Russia.	Colo.	Denver
12	"	Katharine	66		f	w	Housewife	no	no	"	"	"	"	" " "		
13	Krause	Robert	17		m	s	farm laborer	yes	yes	"	"	Zyrardow	Zyrardow,	father: Ludwig Krause Russia Kamiena 16, Wreschen	Mich.	Detroit
14	Brauer	Amalie	29		f	m	merchant housework	"	"	8/163420- 505-4-14-39.	"	Wieschera	"	none	N.J.	Mt. Vernon
15	"	Wanda	8		f	s	school	no	no	"	"	"	"	" " "		
16	"	Mathilde	2		f	s	"	"	"	"	"	"	"	" " "		
17	Volker	Johann	21		m	single	6-116734 miner	yes	10/10/11 yes	Austria	Slovak	Styria	Trifail	father: Anton Volker Trifail, Lake 44 Styria	Ill.	Le Sally
18	Gavor	Julia	24		f	"	maid servant	"	"	"	Polish	Galicia	Leki	sister: Magdalena Gavor Leki, Galicia	Ill.	Chicago
19	Chlebinska	Stefania	20		f	"	"	"	"	"	"	"	Kielec	mother: Franciszka Chlebinska Kielec, Galicja	N.Y.	Sayreville
20	Szczerba	Zofia	18		f	"	2-979467 — 505 — 5/2/12 dress maker	"	"	"	"	"	"	father: Jan Szczerba, Kielec Galicia		
21	Davidovics	Farkas	33		m	m	cook	"	"	Hungary	Hebrer	Hungary	Gernyes	father: Moses Davidovics Gernyes, Hungary	Ohio	Cleveland
22	"	Zseni	25		f	m	housewife	"	"	"	"	"	"	husband: Josef Hofer		
23	Hofer	Lina	21		f	s	servant	"	"	"	German	"	Borostyanko	Borostyanko 97 Hungary	Mo.	St. Louis
24	Krug	Julius	30		m	m	fireman	"	"	"	"	"	"	mother: Maria Kizig Borostyanko 6 Hungary		
25	Birkenstock	Georg	49		m	m	farm laborer	"	"	"	"	"	Felsönana	wife: Elisa Birkenstock Felsönana 119 Hungary	Ills.	Chicago
26	Muhr	Johann	23		m	s	farm laborer	"	"	Germany	German	Germany	Bodenmais	father: Josef Muhr Bodenmais, Bayern, Germany	Mass.	Dedham
27	Henge	Martha	22		f	s	maid servant	"	"	"	"	"	Leipzig	father: Wilhelm Henge Leipzig, Brendel 65 Germany	N.Y.	New York
28	Rosenius	Hugo	21		m	s	iron founder	"	"	"	"	"	Bochum	father: Hugo Rosenius Bochum Wohlfahrtstr. Germany	"	"
29	Lüdemann	Louise	20		f	s	maid servant	"	"	"	"	USA	Brooklyn	father: Johann Lüdemann Schiessel b/ Rotenburg, Germany	"	Brooklyn
30	"	Carl	14		m	s	farm laborer	"	"	"	"	germany	Schiessel	" " "		

30 passengers

30

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 11.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York *June 1st*, 1913

45

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether in prison or almshouse, or hospital for care and treatment of the insane, or supported by charity? (If so, which?)	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement to perform labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	—	self	$50	no	Joseph Wenz Hartmann 1st Dunken pl. San Francisco Cal.	no	no	no	no	good	No	5	3	fair	Blonde	blue	none	Germany	Grossmiesda
2	yes	"	$30	"	sister: Helen Kochynska 515-51 st. Brodynah Brooklyn	"	"	"	"	"	Yes	to Texas		Point, Tex.				Hungary	Posony
3	—	"	$40	"	brother: Jos. Chychuilla % 6 Linke Street Kensington N.Y.	"	"	"	"	"	Yes	to Cousin	Mrs. Mary	Schuruwsky	436	78th St.	New York		Galicia	Lelca
4	yes	"	$ 476	1913 N.Y. New York	friend: Louis Kasa Division str. 235 New York, N.Y.	"	"	"	"	"	No	(Hell)	for	further	medical	exam.	Blonde	Deaf and	Physical	Russia	Warschau
5	"	"	$ 50	no	brother: Michel Oles 10 Avenue D New York, N.Y.	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	grey	"	"	"	Smogoodka
6	husband	"	$ 25	"	brother in law:	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	black	"	"	"	Ekaterinpol
7	S	self	$ more		son: Frank 4329 Lorain ave. 4320 Lorain ave., Cleveland, Ohio.	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"	"	Wladyslawo
8	S	mother	50		brother	"	"	"	"	"	5	5	"	Blonde	"	"	"	"	"	
9	S	—	—			"	"	"	"	"	5	2	"	black	"	"	"	"	"	
10	—	self	$25		uncle: G. Rosenbaum Newark N.J. Culbertsh 159	Insane	"	"	Yes	to	Mrs.	Bode	Ft.							Kovna
11	yes	"	$ 26		son: Georg Niedenkehe 4425 Frank str., Denver, Colo.	"	"	"	Dies cert	Senility				grey	brown		effect	on	Mind	Land
12	S	husband	—			"	"	"	Dies cert	Senility				white	effect					
13	18	self	$37		brother in law: Richard Jopes 547 Bergen st. Detroit, Mich.	547 Bergen st.	"	"	Yes	to	Mrs.	Bode	Ft.	5	6	brown				Tyrawa
14	—	husband	more		husband: August Brauer 259 South 8 Ave., Mt. Vernon, N.Y.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	black				Vaschowe
15	—	father	90		father:	"	"	"	"	"	—	—								
16	—					"	"	"	"	"	—	—								
17	yes	self	$80		sister: Paula Berger 137 Bucklin str., La Salle, Ills.	"	"	"	Dies	of	Pneumonia			5	2	brown	Dis to	Mrs.	Bode	Ft.	Styria	Trifail
18	—	"	$42		cousin: Wladislaw Jankowski Chicago, Ills. 2538 Place 2637.	"	"	"	Dies	of	Pneumonia			5	5	Blonde					Galicia	Leki
19	—	"	$25		cousin: Jakob Smolkay Jayerville, N.D. 12	"	"	"	Dies	to	Mrs.	Bode	Ft.			grey						Wielec
20	—	"	$15		aunt:	"	"	"	Dies	to	Mrs.	Bode	Ft.	5	2	brown						
21	B	"	$ 90	1904 Ohio yes Cleveland	friend: Benj. Mendelovics 2660 E. 27 str., Cleveland, Ohio	"	"	"	"	"	"	"	"	5	9	blue					Hungary	Gerenyes
22	S	husband	—	no no no		"	"	"	"	"	"	"	"	5	5	black	brown					
23	No	self	$30		brother: Adolf Kofer 3630 Virginia str. St. Louis, Mo.	"	"	"	—	will	be	in	Line	5	3							Brostyanko
24	No	"	$ 60	1913 No	wife: Marie Kofer 5914 Nashville ave. St. Louis, Mo.	"	"	"	"	"	"	"	"	5	6	grey						
25	No	"	$41	1902 Ills yes Chicago	brother in law: Heinr. Jonson 642 W. Van Buren str. Chicago, Ills.	"	"	"	"	"	"	"	"	5	8	blonde	blue					F. Vasa
26	S	"	$25	no no no	uncle: Jacob Kuhr Stephan Jowa.	"	"	"	Dis	cert	deformed	right	finger			brown					Germany	Bodenmais
27	yes	"	$13		brother: Otto Wagner 141 East 104th str. New York, N.Y.	"	"	"	Dies	to	Mrs.	Rochelle	N.Y.	5	6	blue						Leipzig
28	"	"	$33		cousin: Rudolf Steiger N. York - Bronx 709 Courtland Ave, N.Y.	"	"	"	"	"	"	"	"	5	6	grey						Bochnia
29	"	self	$ 25	1907 N.Y. yes 212 Brooklyn	uncle: Henry Lindemann 821 6th Ave., Brooklyn, N.Y.	"	"	"	coming	to	join	uncle	who	intends	educating	and	keeping	him	as	his	Schessel
30	"	father	$20	no no no		"	"	"	Dies	to	Uncle			5	5							

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible], of the S.S. **Prinz Friedrich Wilhelm**, from [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, [illegible] in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

[illegible]
[illegible] Officer.

Sworn to before me this [illegible] day of July, 1913,
at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Affidavit of Surgeon.

I, [illegible], Surgeon of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm [illegible], do solemnly, sincerely, and truly [illegible] that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 19 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgenstein

Sworn to before me this [illegible] day of [illegible], 19[illegible]

at [illegible]

[illegible]

Immigration Officer.

11—1115

46

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.
SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

10

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen, July 12th, 1913

No. on List	NAME IN FULL. Family Name	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Jurkevicz	Stanislaw	43		m	m	barkeeper	yes	yes	[illegible]		Mich	Detroit	mother Barbara Nowakowski Mroczno Westpr. Germany	Mich	Detroit
2	Fryczkewski	Wanda	19		f	s	maid servant	"	"	"		Germany	Lugaino	father Jan Fryczkewski Lugaino Westpr. Germany	"	"
3	"	Helena	20		"	"	dress maker	"	"	"		"	"	"	"	"
4	Dünkler	Arno	19		m	"	grocery clerk	"	"	"		"	Halberstadt	father Heinrich Dünkler Halberstadt Germany	Oh.	Cleveland
5	Pelechowycz	Bohdan	17		"	"	student	"	"	Austria	Ruthenian	Galicia	Przemysl	none	Pa	Minersville
6	"	Jaroslau	16		"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
7	Hainovitz	Izidor	28		"	"	goldsmith	"	"	[illegible]	Roumania	Jassy	Jassy	father Marko Hainovitz Jassi Roumania	N.Y.	New York
8	Peizulis	August	19		"	"	farm laborer	no	no	Russia	Lithuanian	Russia	Dobrowole	father Martin Peizulis Dobrowola Szwalki	Russia	N. J. Hoboken
9	Frill	Albert	21		"	"	"	yes	yes	"	German	"	Roguchwala	father Pawel Frill Rogchwala Plock	Russia	Pa Reading
10	Reiser	Mendel	27		"	m	bartender	"	"	Austria	Hebrew	Galicia	Kuthy	wife Ettel Reiser Kuthy Galicia	Austria	N.Y. New York
11	Calaszowa	Fergla	37		f	"	housework	"	"	"	Polish	"	Wycias	brother Franz Bloz Wycias Galicia	Ill	Chicago
12	Krawczyk	Stefania	20		"	"	teacher	"	"	"	"	"	"	father Jan Krawczyk Wycias Galicia	"	"
13	Wojcik	Agnieszka	23		"	"	2-183910 9-17-40	"	"	"	"	"	"	father Franz Wojcik Wycikz Galicia	"	"
14	Geltenbein	Sore	23		f	s	~~housework~~ (505) 7-31-42	"	"	Russia	Hebrew	Russia	Brest	father in law David Geltenbein Brest Litovsk Russia	Oh	Cleveland
15	Schmidt	Kurt Richard	28		m	m	mordant	"	"	Germany	Germ.	Tenn	Knoxville	father in law Bentin Lubeck Paul Otto Lubeck	NY	New York
16	Kawecki	Michael	28		m	m	iron worker	"	"	"	"	Germ	Dortmund	father Thomas Kawecki Ostrowo Germ.	NY	Buffalo
17	"	Helena	28		f	m	house wife	"	"	"	"	"	"	"	"	"
18	"		1. 6		f	s	none	"	"	"	"	"	"	"	"	"
19	Nozel	Fritz	34		m	m	Cooper	yes	yes	"	"	"	Hessen	nephew Berta Stallgärtner Essen Germ Katiasstr 10	N.Y.	Hoboken
20	"	Auguste	31		f	m	house wife	"	"	"	"	"	"	"	"	"
21	Schütze	Heinrich	35		m	m	gen. grocer	"	"	"	"	"	Hannover	father Heinrich Schütze Hannover Germ	Canada	Montreal
22	Post	Georg	22		m	s	clerk	"	"	"	"	"	Spiegmar	father Osmar Post Spiegmar Germ	Australia	Melbourne
23	Kressler VL 619 / 342	August	19		m	s	student	"	"	Switzerland	"	Switzerland	Schaffhausen	father Hugo Kressler Schaffhausen Switzerland	NY	New York
24	Paskas	Martin	27		m	s	~~depot~~	"	"	Russia	Lithuanian	Russia	Petersburg	sister in law F. Birken Petersburg Russia	Ill	Chicago
25	Rassanowitz	Johannes	61		m	wd	Doctor	"	"	"	"	"	"	acquaintance Dr. A. Wilkitzki Wilna Russia	"	"
26	Oluch	Michael	35		m	m	farm laborer	"	"	Austria	Polish	Galicia	Roprenka	wife Viola Oluch Roprenka Russia	Elizabeth	Port
27	Linder	David	18		m	s	clerk	"	"	"	Hebrew	"	Lubea	father Salomon Linder Lubea Galicia	"	Bayonne
28	Genter	Emma	22		f	s	servant	"	"	Germany	Germ.	Germ.	Tannstadt	father Philipp Genter Tannstadt Germ	Wash	Colfax
29	Kurka	Berta	43		m	wd	housewife	"	"	U.S. Citizen		Wash	Colfax	brother Valenti Lorenz Tannstadt Germ		
30																

31

Pearsall

Ellis Island #177.

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

21—6118

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 12.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, *21st of July*, 1913

47

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether other paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes— Year or period of years.	17 If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Know in polygamy or polygamous practice for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	27 Color of— Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town.
1	~~yes~~	self	8 more	yes	1892	Mich Detroit	wife Veronika Jurkewicz 580 Ferry str. Detroit Mich	no	Passport 3905 no	no	no	good	no	5	10	fair	blonde	blue	none	Germany	Lugcaino
2	—	"	8 ~~50~~	no	no	no	aunt Veronika Jurkewicz 580 Ferry str. Detroit Mich		with Uncle					5	5	"	"	"	"	"	"
3	—	"	~~50~~	"	"	"			"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
4	—	"	~~20~~	"	"	"	uncle Wolf Pach 2988 East 24 str. Cleveland Oh		"	"	"	"	"	5	8	"	"	brown	"	"	Magdeburg
5	—	"	~~50~~	"	"	"	father Josef Pelechowycz 247 — fourth str. Minersville Pa		Died to father					5	3	"	"	blue	"	Galicia	Wanion
6	—	"	~~50~~	"	"	"			"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	Galicia	"
7	yes	"	30	yes	1903 13	N. Y. New York	uncle M Frank 2366 Crotona Ave New York		Passport 4353			after	50/	5	7	"	brown	brown	"	Rumania	Jassy
8	—	"	~~20~~ 6	no	no	no	cousin August Eidmat 210 Park Ave Hoboken N. J.		"	"	"	"	"	5	4	"	blonde	gray	"	Russia	Dobrowole
9	—	"	30	yes	1909	Pa N Reading	uncle Albert Krzywitz 545 Perry str. Reading Pa		"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Bogucinvala
10	yes	"	~~20~~ 40	"	1906 11	N. Y. New York	uncle Jonkel Gran 79 Stanton str. New York		"	"	"	"	"	5	3	"	black	brown	"	Galicia	Trutty
11	~~no~~ S	"	~~50~~	no	no	no	aunt Maria Libromska 1122 Milwaukee Ave Chicago, Ill		"	"	"	"	"	5	2	"	brown	"	"	"	Wycias
12	" S	"	~~50~~	"	"	"	aunt Zofia		"	"	"	"	"	5	3	"	blonde	grey	"	"	"
13	" S	"	more	"	"	"	acqu. Kamila Cwirnowicz Milwaukee Ave 1120 Chicago, Ill		"	"	"	"	"	5	5	"	"	brown	"	"	"
14	~~no~~ S	"	~~50~~ 15	yes	1907	Cleveland O	husband Eric Jeglinski 3744. 2379 Cleveland O		"	"	"	"	"	5	4	"	black	"	"	Russia	Pest
15	yes	"	yes	yes	911 3	N Yorkyork	acquaintance Robt H. Ingersol Yorkyork 315 — 4 Ave		"	"	"	"	"	5	8	"	brown	gray	"	Germ.	Pinna
16	no	"	3	no	no	no	brother in law Constantin Skiginski 137 Weimar str		"	"	"	"	"	5	6	"	blond	blue	"	"	Witkowo
17	" Shirt	"	30	yes	1902	N Y. Pa	brother Buffalo, N Y		"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Jabrow
18	" S father	"	—	no	no	no	uncle		"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	Dortmund
19	yes	"	~~50~~ 50	yes	1909 1912	N Yorkyork	friend Joh. Matula 82 Jefferson str Hoboken N J		"	"	"	"	"	5	5	"	"	grey	"	"	Schreiben
20	" husband	"	no	no	no	no			"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Antagen
21	no	self	100	"	"	"	Geologischer Congress Montreal Canada		"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Hannover
22	"	"	35	"	"	"	friend Wm Schulze Melbourne Melbourne Ave		"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Siegmar
23	yes	"	50	yes	yes	1905	brother Arnold Broeder 1705 6 st. Yorkyork		"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	Lauterbach	Schafthausen
24	no	"	"	"	"	"	friend K Bolitin Chicago, Ill 3252 Halsted str		"	"	"	"	"	5	7	"	"	brown	"	Russia	Brosen
25	"	"	"	"	"	"	"		"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Bartinski
26	"	"	~~50~~	"	"	"	brother Kopiecki Chicago Elizabethport 17 63 Broadway		"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	Galicia	Ropienka
27	"	"	~~50~~	"	"	"	brother Will Linder 540 Ave C. Bayonne N J		"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Luka
28	"	"	~~50~~	"	"	"	friend Peter Marks Colfax Wash		"	"	"	"	"	5	1	"	black	black	"	Germ	Fürstenbach
29	"	"	"	yes	1891 1913	Colfax	home Colfax, Wash		Died Consul			was	Helped	5	1	"	brown	grey	"	"	Fürstenbach
30																					

ALIEN

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, [illegible] Wolf, of the ~~s.s.~~ Prinz Friedrich Wilhelm, from [illegible], *do solemnly, sincerely, and truly* swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* 49 *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

F. Wolf

~~Master~~ Officer.

Sworn to before me this 24th *day of* July, 1913,

at New York

[illegible]

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Form 609 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 13.

11—4712

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PRINZ FRIEDRICH WILHELM. sailing from Southampton, 18 JUL 1913, 19..., Arriving at Port of New York 21st July, 1913

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	awtrey	Lynetta	18	5	f	s	April 1895		acworth Ga
2	mahoney	Thomas	32	6	m	w	Feb 24 1863	San Francisco Cal.	229 W 38th Street New York
3	"	Stella W	27	7	f	w	Mar 6 1883	Lawrenceburg Ind	
4	Marion	Mabel	29	2	4	4	March 1884	Charlottesville Va	

H. E. Snider Inspector

4 C

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4712

111.

15

49

Affidavit of Surgeon.

I Dr Wittgodlage, Surgeon of the Prinz Friedrich Wilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

(State whether Surgeon sailing therewith or employed by owners thereof, as the case may be.)

Dr. Wittgodlage

Sworn to before me this 29th day of July, 1913

at New York

W C Fennell

Immigration Officer.

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.
SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

List 14

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. PRINZ FRIEDRICH WILHELM sailing from Southampton, 13 JUL 1913, 19

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Cumont	Vincent	25		m. s	Artist	yes	yes	Italien North Italian	Italian	U.S.A.	Brooklyn	Brother: S. Cuomo, Naples Boulangori Francaise	N.Y.	Brooklyn
2															
3															
4										Parisian					
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

33

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 14

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, 1st of July, 19 13

50

13	14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	If in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	City or Town.
ALIEN 1	yes	self	yes	6	1913 Brooklyn	Friend: Miss L. Carberry 149 State St. Brooklyn N.Y.	no	no	no	no	good	no	5	6	fair	black	brown	none	Italie	Naples
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, E Walcher, Master, of the Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E Walcher

Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,

at New York

W C Fennell

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married) S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 15

11—6712

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PRINZ FRIEDRICH WILHELM sailing from Cherbourg, July 15, 1913, Arriving at Port of New York July 17 1913

51

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Good	Joseph	30		m	m		Superior Court 1907 Tacoma Pierce Co. Wash.	N.P.G. 462 Tacoma Wash
2	Good	Anna	27		f	m	Hartshorn,	" Nov. 13, 1911	" villa city
3	Hartz	Joseph	47		m	m	Mariposa. Sept. 22nd 1867 Cal.		for daughter Cal.
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

34

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—6712

Mc Pearce

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the [illegible] Shirley Thorcroft, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the University of [illegible]; and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing List or Manifest sheets, [illegible] in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New York

Immigration Officer.

arr July 21/13

Billed July 22/13

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

35 S. S. Prinz [illegible] sailing from Bremen, 12th of July, 1909

11—1115

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	*Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Koch	Jacob	26	m s		baker	yes	yes	Germany	German	Germany	Bremerhave	parents: Jacob Koch, Lisch Kleinl	U.S.	New York
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

35

* Instead of showing occupation of tourists and aliens in transit, state in column 6 whether they are "tourists" or "in transit."
† "Race or People" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR STEERAGE PASSENGERS.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of New York, 21st July, 1913

53

No. on List.	13 Whether having a ticket to such final destination.	14 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, by any corporation, society, municipality, or government.)	15 Whether in possession of $50, and if less, how much?	16 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	17 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	18 Whether in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity; if so, which?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, assurance or contract, expressed or implied, to labor in the United States.	22 Condition of Health, Mental and Physical.	23 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	—	—	25	no	—	—	[illegible]					good	no	5	5	fair	dark	gray	none	Germany	Lich Hesse
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
28																				
29																				
30																				

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, E. Walcher, Master, of the ..... (Master, Commanding Officer, First or Second Officer.) ..... from Bremen ..... do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E Melchow
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 27th day of July, 1903,
at New York

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Aliens intending to pass through and out of the United States should be recorded under head of occupation as "in transit;" those coming only for a temporary sojourn in the United States, but not intending to pass through in transit, should be classed as "tourists" under head of occupation.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—The entry in column 9 should show the race or people as given in list on back of this manifest.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

11—1115

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien whose appearance indicates an admixture of Negro blood should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of final destination, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend: steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Kaiser Friedr. Wilhelm sailing therefrom, solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4638

51

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniâk).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—163

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. First Train Holstein sailing from Bremen July 12nd 1911

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS. Class of Non-Immigrant: U.S. citizen; Diplomat; Tourist; Canada; Cuba; Mexico	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry; Landed; Class of Non-Immigrant U.S. Citizen	2 NAME IN FULL. Family Name	Given Name	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to Read.	Able to Write.	8 Nationality. Country of which citizen or subject.	9 Race or People	10 * Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Szabo	Anna	25		F	M	housewife	yes	yes	Hungary	Magyar	Hungary	Bess	mother: Magyar mar Bessi Hungary
2			"	Maria	5		"	S	none	"	"	"	"	"	"	"
3			Kömarnicki	Mihaly	25		"	M	laborer	yes	yes	"	"	"	S.K. Ujhely	bro. in l. Ferenc 1st. S.K. Ujhely "
4			"	Zora	2		"	S	none	none		"	"	"	"	mother: " "
5			Bodo	Andreas	24		"	M	housewife	yes	no	"	"	"	Johannesmal	father: Johannesmal "
6			Gebel	Rozalia	34		"	"	"	"	"	"	Germany	"	Uppsad	Mother: Schwager Ova "
7			"	Ova	8		"	S	8-19405 - 7-18-40 none	"	"	"	"	"	"	grandm. " "
8			Reirman	Rozi	16		"	"	servant	no	no	"	Hebrew	"	Bilke	mother: Reirman fr. Bilke, "
9			Belgas	Erzsebet	26		"	M	housewife	yes	no	"	Slovak	"	Abanjpadas	" Spitz Janos Abanjpadas, "
10			"	Imre	4		M	S	7-23618 (5/25/38) none	no	no	"	"	"	"	grandm. " "
11	VL 489/999		"	Maria	16		F	"	7-128166-12/22/39	"	"	"	"	"	"	" " "
12			Szabo		17		"	"	7-118038-6/8/39 servant	yes	yes	"	"	"	"	" " "
13			Podbrehovszky	Anna	19		"	"	"	"	"	"	"	"	Hernadeseny	father: Szabo Josef Hernadeseny "
14			Kmecz	Anna	22		"	M	housewife	"	"	"	"	"	Tarnica	mode: Kurucz G. Tarnica "
15			Kralik	Maria	36		"	"	"	no	no	"	"	"	Kerestur	father: Jakubcsi V. Kerestur "
16			"		8		"	S	none	"	"	"	"	"	Nagyszeben	mother: Berry Joh. Nagyszeben "
17			Barkesz	Maria	23		"	M	housewife	"	"	"	Ruthenian	"	Beregszeg	mother: Ribova M. Beregszeg "
18			"	Janos	4		M	S	none	"	"	"	"	"	"	grandm. " "
19			"	Gyorgy	2		"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
20			Csirsmar	Maria	16		F	"	servant	yes	yes	"	"	"	Klokolov	uncle: Janos Bal Klokolov "
21			Czenko	Stefan	18		M	"	farmlab	no	no	"	"	"	Paphare	father: Czenko Mih. Paphare "
22			Vukčević	Stevan	20		"	"	joiner	yes	yes	Austria	Croatian	Hungary	Bocsmilovac	mother: V. Vukicevic Zegar, Dalmatia
23			Adamović	Ilija	22		"	"	farmlab	"	"	Hungary	"	Germany	Horde	father: Adamović F. Petrovcselo, Croat.
ADMITTED 24			Moritz	Abraham	23		"	"	tanner	"	"	Austria	Hebrew	Galicia	Sanok	" Klara Moritz Sanok, Galicia
25			Weinstein	Ides	16		F	"	servant	"	"	"	"	"	Oleksin	mode: Elisabeth " Oleksin "
26			Bazarnicka	Anna	19		"	"	2-84835 - 4/1/41 farmlab	"	"	"	Ruthenian	"	Bialy Kam.	father: Bazarnicki " Bialy Kamien
27			Petryszyn	Filip	26		M	M	"	"	"	"	"	"	Buczyk	mother: Petryszyn M. " Buczyk
28			"	Franciszka	20		F	"	housewife	"	"	"	"	"	"	" " "
29			"	Wladyslaw	9		M	S	none	no	no	"	"	"	"	grandm. " "
30			Procyszyn	Wawara	19		F	"	farmlab	yes	"	"	"	"	Lenberg	mode: Roszczyn P. Ferenka, "

36

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4698

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York 21 st. of July 1913 55

No on List	Final Destination. State.	Final Destination. City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid?	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	If Yes: Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Oh	Cleveland	Yes	husband	10	No	1907	Cleveland	husband Stabo James 1170 Hamilton av, Cleveland, O	No	No	No	good	No	5	7	fair	blk.	blue	no	Hungary	Bene
2	"	"	"	father	"	"			father: " " " " " "	"					—	—	"	"	"	"	"	"
3	My	Brooklyn	-	bro'l	8	.			bro'l Homa John 93 Clay st Brooklyn, N.Y.						5	—	"	"	"	"	"	S.A. Nyhely
4	"	"	"	uncle	"	"			uncle: " " " " " "	"					—	—	"	"	"	"	"	"
5	Pa	Springdale	2	husband	10	.			husband: Bodo Andrew Springdale, Pa						5	4	"	"	brown	"	"	Felsenyjarmat
6	Ill	Chicago	"	"	6	.			Gelbal Peter 942 W. north av. Chicago, Ill						5	3	"	"	"	"	"	Nyparad
7	"	"	"	father	"	"			father: " " " " " "	"					4	2	"	"	"	"	"	"
8	My	New York	"	brother	0.00				brother Reisman L. 477 E. Houston st. New York						5	—	"	"	blue	"	"	Bilke
9	Ill	Mingo Junct	2	husband	8	.			husband Bolyus Peter 222 659, Mingo Junct. O						5	2	"	"	"	"	"	Absinjaszlo
10	"	"	"	father	"	"			father " " " " " "	"					—	—	"	"	"	"	"	"
11	"	"													—	—	"	"	"	"	"	"
12	"	"	2	"	14	.			bro'l Sedlak James Box 659 Mingo Junct. O.						5	1	"	"	brown	"	"	Remedesany
13	Pa	Scranton	"	father	50	.			father Bolbichansky L. Cliff St. 1921 Scranton, Pa						5	2	"	"	"	"	"	Naramir
14	Ill	Girard	"	husband	10	.			husband Hanser Anna Girard, Ill.						5	—	"	"	blue	"	"	Nalogrogo
15	Pa	Braddock	"	"	5	.			z Klatik Johann 1140 River av. Braddock, Pa						4	8	"	"	"	"	"	"
16	"	"	"	father	"	"			father: " " " " " "	"					4	1	"	"	"	"	"	"
17	Ill	Youngstown	2	husband	5	.			husband Barker Georg 1525 Poland av Youngstown, O						5	4	"	"	brown	"	"	Petersany
18	"	"	"	father	"	"			father " " " " " "	"					—	—	"	"	"	"	"	"
19	"	"	"	"	"	"			" " " " " "	"					—	—	"	"	"	"	"	"
20	Pa	Coltsburg	2	brother	8	.			brother: Grisemer L. Coltsburg, Pa						5	3	"	"	blue	"	"	Alsohalos
21	Pa	Berwick	"	"	15	.			" Crenko Vasiliy box 227 Berwick, Pa						5	6	"	"	"	"	"	Popshorje
22	Ill	Pittsburg	2		800				uncle: Lubotic Ac. Hale # 223 Pittsburg, Pa						5	4	"	"	"	"	"	Zlojar
23	Neb	Omaha	No						cousin: Lelka Stefan 1214 So 13 th. Omaha, Neb						5	9	"	brown	"	"	Croatia Petr. Slol.	
24	My	Brooklyn	"	uncle	30	.			uncle: Turner Sam 309 Pennsylvania av Brooklyn, N.Y.						5	7	"	brown	blue	"	Galicia Sanok	
25	"	"	"	brother	None				brother: Weinstein Sam 211 Bedford av						4	11	"	"	"	"	"	Dukla
26	O	Amsterdam	"	"	14	.			" Bazaraiski Jos. Mills # 11, Amsterdam, N.Y.						5	3	"	blk.	brown	"	"	Bialy
27	"	"	"	bro't & f.	11	.			bro't & f. Sernick Sok Jones # 2, Amsterdam, N.Y.						5	4	"	"	"	"	"	"
28	"	"	"	"	"	"			" " " " " "	"					5	2	"	"	"	"	"	"
29	"	"	"	uncle	"	"			uncle: " " " " " "	"					—	—	"	"	"	"	"	"
30	Pa	Coatesville	"	brother	12	—			brother: Progeyn Adolf Coatesville, Pa						5	4	"	blk	"	"	"	Trnovka

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master E. Halvorsen of the S/S Prins Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,

at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

17–4618

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the Kais. Fried. Wilhelm sailing therewith solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

56

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 12 1911

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of: Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. Immigrant. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Pus	Kasia	24		F M	housewife	no	no	Austria	Ruthenian	Galicia	Potok W.	father: Pus Sebastyan Potok Wielki, Galicia
2			Sembrak	Tacia	29		"	"	"	"	"	"	"	"	Fedyna Wasyl "
3			Lucyk	Hania	18		"	S farmlab	"	"	"	"	"	Nowosielka W.	" Potok Wielki "
4			Waselyszyn	Ivan	28		M M	7-139189	no	no	"	"	"	Potok W.	Lucyk Ivan Nowosielka W.
5			Pidkarczemna	Zoska	18		F S	servant	yes	yes	"	"	Germany	Delmenhorst	wife: Waselyszyn K. Potok Wielki,
6			Andruszkor	Marta	20		"	"	no	no	"	"	Galicia	Mokocinor	father: Pidkarczemny F. Kurow
7			Okruh	Marya	19		F	farmlab	"	"	"	"	"	Piskorowice	" Andruszkor S. Mokocinor
8			Pirpak	Kata	18		"	servant	yes	yes	Hungary	"	Hungary	Okmanocz	" Okruh Jendr. Piskorowice,
9				Julcsa	16		"	"	11-164718 (505) 14-34915	12/16/36 2-10/38	"	"	"	"	sister: Pirpak K. Okmanocz, Hungary
10			Furda	Fiko	28		M	factoryw.	no	no	Austria	"	Germany	Schwenkort	father: Furda Jerg Zakicie W. Galicia
11			Wornij	Paranka	19		F	servant	"	"	"	"	Galicia	Kwiliorki	aunt: Vorna Nest. Kwiliorki,
12			Gburek	Julia	22		M	housewife	"	"	"	"	"	Tymowa	mother: Crespania K. Tymowa,
13				Rozalja	10		F	S	none	"	"	"	"	"	grandm. "
14			Choma	Mikolaj	20		M	farmlab	"	"	"	"	Germany	Yahna	father: Choma Jan Podgorze
15			Kwasnik	Marya	26		F	M housewife	"	"	"	Polish	Galicia	Brody	friend: Rogalski M. Brody,
16				Stefania	9		F	S	none	yes	"	"	"	"	
17				Adela	7		"	"	none	"	"	"	"	"	
18				Josef	26		M	"	1-354214	7/3/41	"	"	"	"	
19				Stanislaw	3		"	"	2-354282 (9/25/34)	1-331591-11/25/33 Rec 3,1917	"	"	"	"	
20			Potykanowicz	Marya	24		F	laundress	yes	"	"	"	"	Sieniawa	father: Potykanowicz L. Sieniawa
21			Kurniar	Wladyslawa	17		"	farmlab	yes	"	"	"	"	Rzavorsk	mother: Kurniar B. Rzevorsk
22			Raganovicz	Marya	16		"	"	"	"	"	"	"	Sieniawa	father: Raganovicz A. Sieniawa,
23			Zoladz	Walentyna	23		"	housewife	"	"	"	"	"	Radlowice	Wiesk mare. Radlowice,
24				Tomasz	6		M	"	ALDIS CHARGE	"	"	"	"	"	grandf. "
25			Slepakura	Rozalja	19		F	servant	yes	yes	"	"	"	Wolica	father: Slepakura K. Wolica
26			Swiergosz	franciszek	19		M	farmlab	"	"	"	"	"	Pachorice	mother: Swiergosz M. Pachorice,
27			Suszka	Anna	24		F	M housewife	no	no	"	"	"	Baczalka	father: Marszalek M. Baczalka
28				Josef	46		M	S	none	"	"	"	"	"	grandf. "
29				Wojciech	36		"	"	"	"	"	"	"	"	
30			Czajka	Szczepan	17		"	farmlab	yes	yes	"	"	"	Trzciniec	father: Czajka Vinc. Trzciniec,

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4688

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13

Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913

57

11—4638

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
																25	26	27		28	29		
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.)		Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity; if so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of		Marks of Identification	Place of Birth.	
	State.	City or Town.				Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?								Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or Town
1	Pa	Youngstown	yes	husband	18				husband Pus Fedio Box 240, Youngstown, O.	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	blk.	blue	mv	Russia	Nanczinlen
2	"	"	"	"	16				" Saubrak Michal " Box 240, "	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blk	"	"	Galicia	Potok wielki
3	"	"	"	brother	4				brother: Lucyk Luc Workman Box 6, Youngstown, O.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Nanczyjka
4	"	Youngstown	"	bro'l.	8				bro'l. Fedyna Mykie Box 240, Youngstown, O.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Potok wielki
5	Mo	Deloge	"	"	5				" Pradelijko Zygmuy Box 14, Deloge, Mo	"	"	"	"	"	"	4	8	"	blk. brown	"	"	Germany	Delmenhorst
6	Conn	Ore Hill	"	brother	8				brother: Andrewchuk P. Ore Hill, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	blue	"	Galicia	Meteniow
7	Conn	Bridgeport	"	sister	19	17			sister: Oleruk Kejdy Ogden ave. 182, Bridgeport, Ct.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Napolnclan
8	Mich	Benenson	"	brother					brother: Fizpak Jozef Benenson, Sask.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Hungary Mezemanoz
9	"	"	"	"	"				"	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
10	Ny	New York	"	bro'l	5				bro'l Pyrek T. 94 Pitt St. New York	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	"	"	Galicia	Lactie
11	"	Hicksville L.I.	"	male	25				male Wozniej Stefan Box 73, Hicksville L.I. Ny.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	grey	"	"	Reiliczki
12	Ny	Park Valley	"	husband					husband Gburek Mich 757 Clark st. Park Valley Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	brown	"	"	Szymnszowa
13	"	"	"	father					father "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	blue	"	"	"
14	Ny	New York	"	brother	5				brother: Kost Vlasna 205 E. 4 st. New York	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	brown	"	"	Podjarkowo
15	"	Astoria L.I.	"	husband	5				husband Kwasnik Josef 696 ave H, Astoria, L.I.	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	blue	"	"	Kamczyzna
16	"	"	"	father	"				father "	"	"	"	"	"	"	4	5	"	"	"	"	"	"
17	"	"	"	"	"				"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
18	"	"	"	"	"				"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
19	"	"	"	"	"				"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
20	"	Edgewater	"	brother	8				brother: Potykanowicz U. 8822 136, Edgewater, Nj.	"	"	"	"	"	"	4	9	"	blk	"	"	"	Siemiatica
21	Ny	Brooklyn	"	father	14				father: Kleckowicz M. 84 32 ave 18 Brooklyn, Ny.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	brown	blue	"	"	Przewratsk
22	"	Hudson Heights	"	bro'l.	2				bro'l. Dagimia Flak Box 102 Hudson Heights, Ny	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blk. brown	"	"	"	Siemiatica
23	Ny	Round Brook	"	husband	25	yes	1909	Round Brook	husband Kolacki Stan 10214 st. Round Brook, Ny	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Betostow
24	"	"	"	father	"				father "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
25	Ny	Brooklyn	"	cousin	14				cousin: Moroz Kat. 92 Karl ave, Brooklyn, Ny	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Rowatusshe
26	Oh	Toledo	"	brother	14				brother: Swiergon Pol. Detroit st. 31st, Toledo, O.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	brown	"	"	"	Praebowice
27	Ill	Chicago	"	husband	29				husband: Suski Xaver Bunker st. 736, Chicago, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk. brown	"	"	"	Baczalka
28	"	"	"	father	"				father "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
29	"	"	"	"	"				"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	brother	10				brother Czajka Karol 3737 to Kelmilage ave	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Trzcinica

curv.- curvature of spine deformity of chest, skeleton

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Martin E. Melchior, (State whether Master, First or Second Officer) of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm Steamer, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H. Wilhelm
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

Immigration Officer.

11—4038

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 21.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4038

Affidavit of Surgeon.

58

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the K. First Prov. Wilhelm ra.ckiorg Regiment solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 27 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1625

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. ... sailing from ... , July 17, 1911

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico. Special Inquiry.	HEAD TAX DEPOSITS. Transit. Children U. S. Citizens.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Wojdyla	Magdalena	17		F	S				Austria	Polish	Galicia	Brzyska	father. Wojdyla Woje. Pekyska, Galicia
2			Madej	Bronislawa	17		"	"	"	"	"	"	"	"	"	mother. Madej Stan. Mrzyka
3			Juszejska	Magdalena	16		"	"	11-313003	2	24	"	"	"	"	father. Juszejska W. Brzyska
4			"	Jozef	17		M	"	"	"	"	"	"	"	"	"
5			Dygdon	Michal	24		"	"	11-113553	3	12	25	"	"	Nagorzyn	Dygdon F. " Pisiniski Sob
6			Fusiomska	Marya	18		F	"	"	"	"	"	"	"	Trzcinica	" Trzcinica,
7			Grabowiecki	Michal	12		M	M	"	no	no	"	"	"	Rozanowka	wife. Grabowiecka F. Rozanowka
8			Dzinkala	Maryanna	17		F	S	"	yes	yes	"	"	"	Laszki	father. Dzinkala Tom. Laszki
9			Tylec	Julianna	19		"	"	"	"	"	"	"	"	"	mother. Tylec Mat. Laszki
10			Niepon	Rozalia	18		"	"	"	no	no	"	"	"	"	stepfath. Stajny Jan Laszki
11			Mack	Jan	14		M	"	farmlab	"	"	"	"	"	Brzaz	mother. Mack Kat Brzaz
12			Salecky	Jacenty	26		"	M	11-90455-9	"	"	"	"	"	Skrzydle	Salecka mat Skrzydle
13			Woloszyn	Franciszek	52		"	M	"	yes	"	"	"	"	Zurawce	brother. Woloszyn Jan Zurawce
14			"	Marya	52		F	"	housewife	no	"	"	"	"	"	" " "
15			"	Marcin	14		M	S	none	yes	yes	"	"	"	"	uncle. "
16			Pistrowska	Anna	35		F	M	housewife	"	"	"	"	"	Golica	friend Wojciechowska A. Golica,
17			"	Ludwik	46		M	S	none	none	"	"	"	"	"	" " "
18			Rutyna	Julian	41		"	M	farmlab	"	"	"	Germany	Hesse		wife. Rutyna Tom. Germany
19			Kotula	Jan	18		"	S	"	yes	yes	"	"	"	Szydlow	brother. Kotula Stan. Szydlow
20			Hetmann	Franciszek	17		"	"	"	"	"	"	Galicia	Lutz Rem.		father. Hetmann Wojc. Kuty Pruszanka
21			Pavlikowski	Stanislaw	18		"	S	"	"	"	Russia	Russia	Przystan		Pavlikowski Kust. Przystan, Lomza
22			Styczynski	Antoni	20		M	"	"	"	"	"	"	"	Douglas	Styczynski 7. " Douglas Isr
23			Sizykulski	Wojciech	18		"	"	1-249506	"	(Pol)	5-28-40	Russia	"	Dabrowka	Sizykulski Jan " Dabrowka Louisa
24			Skrzelec	Franciszek	24		"	"	"	"	"	"	"	"	Schiewerny	mother. Skrzelec Kat Schiewerny Pol.
25			Moroz	Dorofei	53		"	M	"	no	no	"	Russian	"	Nedrodowka	wife. Moroz Prod. Nedrodowka Pol
26			Juraushene	Petronele	40		F	Wd	seamstress	yes	"	"	Lithuanian	"	Skaudi	son in l. Wilczkis Jan Skaudi Russia
27			Orenstein	Pavel	19		M	S	farmer	no	"	"	Hebrew	"	Lodz	cousin Ruta Marie Lodz, Russia
28			"	Jehuzil	11		"	"	none	"	"	"	"	"	"	" " "
29			"	Abram	9		"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
30			Grodzienski	David	16		M	S	farmlab	no	no	"	Russian	Hebrew	Russian	Skarucin father. Grodzienski 7. Skarucin, Russia Russia

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided (or one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—1638

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York, *21 st of July*, 1913

59

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
																25	26	27		28	29		
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.)		Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of Identification	Place of Birth.	
	State.	City or Town.				Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?								Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or Town.
1	Ill.	Chicago	Yes	Brother	2	no			Br. & L. Kwiatkowski 1139 Noble St. Chicago Ill. father: Maciej Jedrzej 2nd St. 20	No	No	No	No	good	no	4	11	fair	blond	brown	no	Galicia	Brzyjska
2	"	"	"	father	6	"			"	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	Russia	"
3	"	"	"	Br. & L.	6	"			Br. & L. Wall Stan 2nd St. 20	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	blue	"	"	"
4	"	"	"	"	6	"			"	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Galicia	"
5	"	"	"	brother	14	"			brother: Dygdon St. 20 21 St. 18 St.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	brown	"	"	"	Nowosziza
6	Ny	Amsterdam	"	cousin	5	"			cousin: Dziennik Agata Hilton Ny 48 Amsterdam Ny	"	"	"	"	"	"	5	1	"	blond. brown	"	"	"	Trzcinica
7	Pa	Rockland	"	Br. & L.	6	"			Br. & L. Hrabij and Rockland	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown blue	"	"	"	Rozanowo
8	Ny	Jamestown	"	uncle	30	"			uncle: Szczepska Stan 63 Forbes St. Jamestown Ny	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blond. blue	"	"	"	Loczlei
9	"	"	"	"	26	"			"	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
10	"	"	"	Br. & L.	20	"			Br. & L. Szczepka St. 63 Forbes St.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
11	Pa	Williamsport	"	brother	16	"			brother: Mack Mary Williamsport Pa	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Porosz
12	Ny	Cattaraugus	"	"	19	"			" Jolacki Josef 176 Grand St. Buffalo Ny	"	Sp. X	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	Strasszelli
13	Pa	California	"	stepson	"	"			stepson: Kummer Jan California, Pa	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Grebow
14	"	"	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
15	"	"	"	stepbrother	"	"			stepbrother.	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	"
16	"	Ambridge	"	husband	"	"			husband Piotrowski Jan Ambridge, Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	"	Gorlice
17	"	"	"	father	"	"			father "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
18	Ws	Elizabeth	"	brother	6	"			brother: Rutyna Jos. 65 Florida St. Elizabeth Ny	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	"	"	"	Tuzesin
19	Ny	Utica	"	stepbrother	12	"			stepbrother. Pucio Joseph 18 Herk St. Utica, Ny	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	Pogwizdow
20	"	Brooklyn	"	Br. & L.	14	"			Br. & L. Orlowski Stan 135 Wyllis St. Brooklyn Ny	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Ilnta
21	Mass	Easthampton	"	brother	12	"			brother: Pawlikowski Stan 20 Ny Easthampton Mass.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Russia	Przyslaw
22	Pa	Dupont	"	stepbrother	12	"			stepbrother. Dmuszewski Jan Box 296 Dupont, Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	brown	"	Russia	Dabrowica
23	Conn	Ansonia	"	brother	16	"			brother: Przytulski Stan Jolbuman St 132 Ansonia Conn	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	blue	"	"	Dabrowica
24	Mich	Dowagiac	"	father	45	"			father: Struzek Paul Division St. 313 Dowagiac Mich	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Lobiszczow
25	Pa	Coatesville	"	son	35	"			son: Moroz Karol Gibson Ave 7 Coatesville Pa	"	Sp.	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Medredowka
26	Ill.	Chicago	"	"	12	"			" Curanski Bill 1627 Jefferson St. Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Papile
27	Ny	New York	"	father	"	"			father Fruntas Stan 131 Garden St. New York	"	"	"	"	"	"								
28	"	"	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"								
29																							
30	N.Y.	New York	yes	brother	no				brother. Grudzinski St 363 Madison St. New York	No	No	No	No	good	No	4	4	fair	blk. blue	no	Russia	Szczucin

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master E. Mac ..., of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm ..., do solemnly, sincerely, and truly ... that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 27 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

G Mc Sibon
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

Immigration Officer.

11—83

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

60

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the K. Prinz Friedr. Wilhelm sailing therefrom do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 28 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1628

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

4

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. 4 — Prinz Friedr. Wilhelm — sailing from Bremen — July 12nd, 191

1	(This space for use by Government officials.)								2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.						HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.		Age.		Married or Single	Calling or Occupation.	Able to		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	Citizen of U. S.	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.	Sex.		Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1									Wegman	Isaert	20		M	S			Russia	Hebrew	Russia	Gysle	wife: Wegman Dwore Gysle, Lublin Russia
2									Biglaser	Schmiel	20		M	S			"	"	"	"	father: Biglaser Hirsch Gysle, Lublin "
3									Rizinsky	Freida	28		F	S			"	"	"	Miedzborka	" Rizinsky M. Miedzborka, Rd
4									Marcheska	Raschke	42		M	Housewife			"	"	"	Kove Miesto	mother Marcheska R. Kove Miesto, Russ
5										Bruch	11		M	S			"	"	"	"	grandm. " "
6									Zakrojsky	Sore Libel	8		F	"			"	"	"	Rozanka	father: Zakrojsky J. Rozanka, Vilno
7							DEPORTED		Franowicz	Anna	28		M	Housewife			Austria	Polish	Galicia	Zoborotka	sister: Zubicz M. Krelkow, Galicia
8									Michalek	Veronika	17		S	servant			"	"	"	Strzalar	father: Michalik Wen. Strzalar
9									Wojcik	Josef	24		M	formulat			"	"	"	Jarosze pow.	" Wojcik Josef Jarosze pow.
10									Aksemit	Marya	18		F	"	11-32182	4-9/5/41	"	"	"	Luzovice	" Aksemit Luzovice
11									~~Novak~~	~~Zofia~~	~~32~~		~~M~~	~~Housewife~~			~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~Brzezowa~~	~~husband Novak Agata~~ ~~Brzezowa~~
12									Miniaroyk	Wiktorya	18		F	S	farmulat		Austria	Polish	Galicia	Kaczorka	father: Miniaroyk Galicia Kaczorka,
13									Zibusz	Wladyslaw	17		M	"	"	"	"	"	"	Chrolowice	mother Zibusz Mat. Chrolowice
14									~~Zibiga~~	~~Josefa~~	~~21~~		~~F~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~Zbydniow~~	~~" Zibiga Ewa Zbydniow~~
15									Zubea	Jan	18		M	S	farmulat	yes	Austria	Polish	Galicia	Verynia	father Zubea Jos Galicia Verynia
16									Fulyna	Katarzyna	18		F	S	"	"	"	"	"	Chorkowka	" Fulyna Katarzyna Chorkowka,
17									Antowiercz	Antoni	18		M	"	"	"	"	Ruthenian	"	Zbarez	" Antowiercz Antoni Zbarez,
18									Davidovicz	Justyna	18		F	"	"	no	"	"	"	Rotkicky	mother: Davidovicz T. Rotkicky
19									Paserba	Zofia	17		"	"	"	"	"	"	"	Hyrova	friend: Orzelowa T. Hyrova
20							ADMITTED		Pauteleron	Michal	~~18~~ 16		M	"	"	yes	"	"	Germany	Eickenbrock	father: Pauteleron T. Eickenbrock
21									Myfiw	Jerdosija	17		F	"	7-16400	9-1/W/41	"	"	Galicia	Krasne	" Myfiw Hef Krasne "
22									Schimmann	Amalie	26		"	"	"	yes	Russia	German	Russia	Granidek	mother: Schimmann C. Granidek, Vil
23									Freimuth	Daniel	18		M	"	5-25804		"	"	"	Radzimek	" Freimuth Carl Radzimek, Plock
24									Orlowski	Anton	26		"	railroad	"	"	"	Russia	"	Tiflis	father: Orlowski Jos Langendorf, Kurl.
25									Dvorkon	Samuil	19		"	smith	"	"	"	Hebrew	"	Oltenitz	mother: Dvorkon Eli. Oltenitz, Kilus
26									Galine	Fanne	20		F	servant	"	"	"	"	"	Mokor	father: Galine M. Mokor, Kowna,
27									Slavin	Sora Chase	24		"	"	"	"	"	"	"	Sverzie	" Slavin Fruma Sverzie, Kosk
28										Taube	14		"	"	"	"	"	"	"		
29									Leikind	Herke	20		M	married	"	"	"	"	"	Witebsk	mother: Leikind G. Witebsk
30									Ruzin	Israel	22		M	tailor	"	"	"	"	"	Plock	father: Ruzin Abe Plock

Except 30 J. H. Huebschmann Insp.

39

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4038

List 6

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York 21 st of July 1913 61

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.						
	Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?										25	26	27	28	29		
No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes Year or period of years.	If Yes Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? (Answer yes or no.)	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	My	New York		cousin	no				cousin: Lt. Blazfeld 252 Rivington st. New York	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	brown		mr	Russia	Opole
2	"	"		"	"				" Kaplan Zalmen Pitt st. 26	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"		"	"	Minsk = Kowalka
3	"	"		by rel.	25				by rel. Rosen Leon 129 Allen st.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	grey	"	"	Kowa Miesto
4	"	"		husband					husband: Marchetchki 250 ave 7,	"	"	"	"	"	"	4	3	"	red	blue	"	"	
5	"	"		father					father	"	"	"	"	"	"	4	2	"	"	"	"	"	
6	Mass	Boston		cousin	25				cousin: Stern Chain 62 Poplar st Brooklyn	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blk.	brown	"	"	Rozanken
7	Pa	Passaic		husband					husband: Francowicz Ella 3 st no 174 Passaic, NJ	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Makowisken
8	Ill	Chicago		brother	10				brother: Michalik F. 3354 R 32 Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	"	"	Galicia	Przeclaw
9	"	"		"	"				" Vojciik Jan 1136 Cleaver st.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Jaroslaw
10	"	Hawthorne		by rel.	16				by rel. Zaba Jan 2106 W 29 th st. Hawthorne, Ill	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Smyslow
11	"	Chicago		husband	10				husband: Stowak Jan Ohio st. 1338 Chicago Ill														
12	Ill	Chicago		by rel	10	no			by rel. Nabgbal Kabel Huron st. 1910	"	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	blk.	blue	mr	Galicia	Koczorska
13	Pa	Ambridge		uncle	6				uncle: Jarroski F. Box 339 Ambridge Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Chrzanow
14	NJ	Elizabethport		by rel	4				by rel. Kramer Carl Broad Hope st Elizabethport NJ														
15	R.	Plymouth Pa		brother	2	no			brother: Zieba Voje 20 Vert Mon st. Plymouth Pa	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blk.	blue	mr	Galicia	Wetzyn
16	NJ	Newark		by rel.	18				by rel. Kranz Carl 80 Belmont av. Newark NJ	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Chrzanow
17	Ny	Rockville Center		sister	2				sister: Stalmierier A. Maple ave 87 Rockville Ctr. Ny	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Zbaraszy
18	Ny	Buffalo		by rel	24				by rel. Stasko Wojtek 113 Fulton st. Buffalo N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	brown	"	"	Rokiciby
19	NJ	Newark		brother	20				brother: Zaremba Karol 67 Jackson st. Newark NJ	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Zyzowa
20	Ny	Hudson		"					" Pawlakiewicz Walter 1220 Hudson N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	Chrzanow
21	"	Elmyra N.Y.		"	25				" Mytko Joseph Elmyra Heights Ny	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	brown	"	"	Krosno
22	Mich	Hubbard Lake		bridegroom	"				bridegroom: Gaitz Edw. Hubbards Lake Mich.	"	order # 65					4	11	"	"	blue	"	Russia	Granitub
23	Conn	Hartford		brother	25				brother: Freimuth Carl 28 Park Terr st. Hartford Conn	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	grey	"	"	Radzimeta
24	Ny	Rochester		cousin	25				cousin: Orlowska Konst. 842 Clifford a. Rochester Ny	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	blue	"	"	Lasza
25	Ill	Chicago		female	17				uncle: Krause Karl 149 Johnson st. Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Olkenike
26	"	"		brother					brother: J. Krumstein 1131 Rockburn ave,	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Mokrow
27	Ny	New York		cousin	30				cousin: Harrison Benj. Canton ave 903 Bond, Bayonne	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Swerczyn
28	"	"		"	"				"	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	
29	"	Brooklyn		by rel					by rel. Zalkin Salmen 111 Lafayette st. Brooklyn Ny	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	brown	"	"	Wittebok
30	Ny	Yonkers		"	39				Jakob Meier 219 Ashburton av. Yonkers Ny	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Plock

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Aisley E. Melchior, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 28 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

O Melchior
Master ~~Officer~~.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York.

Immigration Officer.

11—1635

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Hittigschlager, Surgeon of the K Bras Fried. Wilhelm of King Hamburg, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Hittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4838

62

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4838

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 12 1913

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of: Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Romanowicz	Jozef	19		M	S	farmlab	yes	yes	Russia	Polish	Russia	Kolesso	mother: Romanowicz A. Kolesso, Varsh Russia
2			Garbovska	Jauriska	25		F	"	"	no	no	"	"	"	Kalwinstos	sister: Garbovska Hen. Kalwinstos Hen.
3			Lach	Stanislava	20		F	M	housewife	"	"	"	"	"	Srajec	father, Vinicowska Jo. Srajec, Hosk,
4			"	Ignacy	16		M	S	none	"	"	"	"	"	"	grandf. " "
5			Rosienska	Ewa	43		F	M	housewife	"	"	"	"	"	Kowenaty	mother Rosienska J. Kowenaty, Lomza
6			"	Jozefa	14		F	S	none	yes	yes	"	"	"	"	grandson. " "
7			"	Alexandra	11		"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
8			Zavadzki	Bronislaw	20		M	"	farmlab	"	"	"	"	"	Bogdany	father, Zavadzki Alf Bogdany, Kowno
9			Soberyk	Jozef	23		"	"	"	no	no	"	"	"	Christaunow	brother, Soberyk V Christaunow, Kowno
10			Linkievicz	Mateusz	20		"	"	"	"	"	"	Lith Polish	"	Lewica	father: Linkievicz A. Lewica, Vilno
11			Grodzka	Zofia	18		F	"	"	yes	yes	"	"	"	Ottarze	Grodzka Fel. Ottarze, Kowno
12			Sadovski	Stanislaw	19		M	"	"	no	no	"	"	"	Roscinovo	uncle: Sadovski Leon Roscinovo, Block
13			Wisnierski	Jozef	25		"	M	"	yes	yes	"	"	"	Smielova	wife: Wisnierska K. Smielovo, Block
14			Puczko	Stanislaw	19		F	S	3-56-94	no	no	"	"	"	Lautupia	mother: Puczko M. Lautupia, Vilno
15			Tyciewska	"	18		"	"	"	yes	yes	"	"	"	Dobrawy	" Tyciewska Jo. Dobrawy, Block
16			"	Stanislaw	17		M	"	IN HOSPITAL	"	"	"	"	"	Klinogove	" Tyciewska Val. Klinogove, Block
17			Bierdz	Walerya	18		F	"	"	"	"	"	"	"	Sztakin	father, Bierdz Jan Sztakin, Kowno
18			Pattkovski	Antoni	19		M	"	"	"	"	"	"	"	Radzivilov	" Pattkovski V. Radzivilov, Kow.
19			Domitra	Tatzrynice	30		"	M	"	no	no	"	"	"	Virna	wife: Domitra Ewa Virna, Kowno
20			Banciorek	Jelixa	20		F	S	seamstr	yes	yes	"	"	"	Opole	father: Banciorek Jo Opole, Lublin
21			Milianckiute	Marionia	22		"	"	farmlab	"	"	"	"	"	Virpine	" Milianckiute K. Virpine, Kow.
22			Swarskis	Karolina	20		"	"	"	"	"	"	Lithuanian	"	Obele	mother: Swarskis Ag. Obele, Kowno
23			Wojnovski	Jan	21		M	"	"	no	no	"	"	"	Taulkiny	father: Wojnovski Lud Taulkiny, Kowno
24			Skripkiunas	Petras	21		"	"	"	"	"	"	"	"	Virbalai	" Skripkiunas Jonas Virbalai, Kow.
25			Szymanska	Albertyna	20		F	"	"	yes	yes	"	"	"	Zobradow	" Szymanski Jo Zobradow, Kowno
26			Bendik	Mary	30		"	M	housewife	no	no	"	"	"	Tauragen	brother: Bendik Jo. Tauragen, Kowno
27			"	John	3		M	S	none	"	"	"	"	"	"	uncle: " "
28			Feczkanyin	Gyorgy	19		M	"	farmlab	yes	yes	Hungary	Ruthenian	Hungary	Belavorse	mother: Feczkanyin E. Belavorse, Hungary
29			Kostur	Johann	30		"	S	[illegible]	"	"	"	Slovak	"	Abos	" Kostur M. Abos, "
30			Kasalyak	Maria	16		F	"	[illegible]	"	"	"	Magyar	"	Kisborzova	father: Kasalyak Jno Kisborzova, "

J. J. Donovan
Insp. in Chg.

40

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4698

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

63

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
	Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27		28	29		
No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or institution for the insane or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Wis	Ashland	yes	brother	10	no			brother Romanowicz Ll. 219 Front st. Ashland Wis	No	No	No	No	good	No	5	5	fair	brown	blue	no	Russia	Rolewo
2	Pa	Collinsville	"	bro. in l.	15	"			bro. in law Kurelowicz Pete 1525 Collinsville, Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blon.	"	"	"	Kokenisz
3	Mich	Detroit	"	husband	?	yes	1907	Detroit	husband Zach Stan 335 Poplar st. Detroit, Mich	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Szakerzewo
4	"	"	"	father	-				father.	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
5	Mass	Deerfield	"	husband	75	no			husband Rpiesnski Andr. 50 Deerfield, Mass	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	Konnotzy
6	"	"	"	father	-				father	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	"				"	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
8	Conn	Hartford	"	aunt	25	"			aunt: Bondrinska T. 68 Brownell Hartford Conn	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	grey	"	"	Brzolanij
9	Mich	Detroit	"	brother	13	"			brother: Lobaczyk Vl. Herbst st. 55, Detroit Mich	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	Wolstamow
10	NY	New York	No	uncle	2	"			uncle Kaczorka P. 404 E 15 th st New York	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	grey	"	"	Lenica
11	Mich	Detroit	yes	brother	13	"			brother: Grodzka Stan. 95 Grandell Ave Detroit, Mich	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	blue	"	"	Otbarze
12	NY	Buffalo	"	"	"	"			" Sadowski Stan. Cable st. 116, Buffalo NY	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Roscischewo
13	Pa	Braddock	"	bro in l.	15	"			bro. in l. Stanisczewski Ll. Washington st. 1329 Braddock Pa	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Smielowo
14	NY	New York	No	uncle	10	"			uncle Turalowski St. 592 E 15 th st. New York	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Lentupie
15	Conn	Torrington	"	"	10	"			" Grzeszczak Stan. 296 N. Elm st. Torrington, Conn	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	brown	"	"	Dobrzanij
16	"	"	"	brother	25	"			brother Tyszynski Vlad. 296 Nelk Elm st.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	blnd	blue	"	"	Bliszogorzo
17	Ohio	Niles	"	"	20	"			" Pierce Lotte Walnut st. 236 Niles, Ohio	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	Szczobin
18	Pa	Dupont	"	"	25	"			" Sadowski Mich. Dupont, Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Radzivilow
19	Mass	Holyoke	"	"	10	"			" Dowatek Vlad. Adam st. 12, Holyoke Mass	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Wilno
20	NY	Northbrighton	No	bro in l	25	"			Bro in l. Jasinski Ike 52 St. 54, Northbrighton, NY	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Oporle
21	Ind	Seelyville	"	"	20	"			" Karalkowicz st. Box 111, Seelyville Ind	"	"	"	"	"	"	5	—	"	blnd.	brown	"	"	Wiszpinie
22	NY	Harrison	"	brother	10	"			brother Swarskio Jozef 301 Johnson st. Harrison, NY	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	blue	"	"	Opele
23	Mich	W. Clair	"	"	25	"			" Kojcowski St. Box 291, W. Clair, Mich	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Tantlemny
24	Colo	Ter Britain	"	cousin	12	"			cousin: Lukaszewicz Jos. 20 Clay st. Ter Britain, Colo	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Wirbolai
25	Mass	Worcester	"	"	9	"			cousin: Sirutel Leon Green and Riley Streets, Mass	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	brown	"	"	Bobrowdon
26	Ill	E. St. Louis	"	husband	?	yes	1907	E St Louis	husband Benedik Jan 109 St Clair st E St Louis, Ill	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	Tomrogen
27	"	"	"	father	"				father	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	brown	"	"	"
28	Ohio	Cleveland	"	brother	10	"			brother Teerlinckx Vlad. 1710 E 9 th st Cleveland, Ohio	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Hungary	Belavozne
29	Wis	Racine	"	bro in l.	0	"			bro in l. Kaczar Andr. Box 14, Racine, Wis	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Abos
30	NY	New York	No	mother	3	"			mother Kaczkyak Emma 286 av 9 near st 52, New York	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Kisbozora

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master C. Nielsen of the S/S Prins Friedrich, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

G Nielsen
Master ~~Officer~~.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—1631

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4628

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the K.Bras. Fregk. Vilhelm sailing thereon (Strike out whether Surgeon sailing upon the vessel or employed by owners thereof, as the case may be.) solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relating to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer.

11—4638

61

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 12nd, 191

No. on List	(This space for use by Government officials.) HEAD TAX EXEMPTIONS. U.S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U.S. Citizen.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to— Read.	Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 †Race or People	10 *Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1	X		Rosenfeld	Sali	18		F	S	servant	yes	yes	Hungary	Hebrew	Hungary	Nagyrejo	father: Rosenfeld M. Nagyrejo Hungary
2			Romanik	Paul	28		M	M	farmlab	"	"	"	Slovak	"	Porszony	friend: Ratnits Karol Porszony "
3			Sesavniczki	Maria	16		F	S	servant	"	"	"	"	"	Jaworska	father: Bajusz Andr. Jaworska, "
4			Kucsmarik	Ilona	38	✓	4	M	housewife	no	no	"	"	"	Dolgonya	mother Kapczala V. Dolgonya, "
5			"	Anna	10	✓	4	S	none	"	"	"	"	"	"	grandm. " "
6			"	Janos	9	✓	M	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
7			"	Mihaly	6	✓	"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
8			"	Jozsef	5		"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
9			"	Ilona	3		"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
10			"	Maria	8		"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
11	X		Katrak	Anna	16		"	"	servant	yes	yes	"	"	"	Diamonto	father: Kotrak Jos Diamonto "
12			Gaspar	Rafila	26		"	M	housewife	no	no	"	Roumanian	"	Mikeltava	" Borosa Vasile Nagyenis "
13			Bogdan	Viktoria	20	✓	"	S	servant	"	"	"	"	"	Magyarsaros	mother: Saveta B. Magyarsaros, "
14			Bukutea	Joan	15	✓	M	"	farmlab	yes	yes	"	"	"	Longodar	grandm. Sbirda Anna Longodar "
15	ADMITTED		Heuzlovits	Gimpel	19		"	"	"	"	"	"	Hebrew	"	Sohat	father: Heuzlovits L. Sohat "
16			Toth	Lidia	25		F	M	housewife	"	"	"	Magyar	"	Gyorsagyo	" Toth Peter Gyorsagyo "
17			Assiak	Jakob	17		M	S	farmlab	"	"	Austria	Polish	Germany	Seligenfeld	" Assiak Ant Mikulice, Galicia
18			Sudol	Piotr	18	✓	"	"	"	"	"	"	"	Galicia	Mort Novy	mother: Sudol Kat Mord Novy "
19			Kupfer	Zeib	16	✓	"	"	seeler	"	"	Russia	Hebrew	Russia	Stopnica	grandm. Kupfer Soze Spotaried, Kielce, Russia
20			"	Leie	48	✓	F	M	housewife	no	no	"	"	"	"	mother " " "
21			"	Seul	15	✓	M	S	none	"	"	"	"	"	"	grandm. " " "
22			"	Mordche	11	✓	4	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
23			"	Fradel	8		F	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
24			Kamelhar	Rochel	18	✓	"	"	servant	7-13106	7/8/40 (505)	"	"	"	Straspol	father: Kamelhar H. Straspol, chors "
25			Trymbacrevski	Fran	25		M	"	smith	yes	yes	"	Polish	"	Halicrany	mother: Trymbacrevski K. Halicrany, Pol "
26			Novabilska	Antonina	21		F	S	farmlab	no	no	Austria	"	Germany	Teppautow	father: Novabilski Jan Hubo, Manowa, Galicia
27	X		Rusinek	Jan	42	✓	M	M		2-894	62-	Russia	"	Russia	Krasnystaw	wife: Rusinek Kat Krasnystaw, Pol Russia
28			Boss	Karolina	29	✓	"	S	laundress	"	"	"	"	"	Warschau	friend: Lenc Josefa Warschau "
29			Bolocznik	Zofia	20	✓	F	"	servant	"	"	"	"	"	Zwierzyniec	mother: Bolocznik Fr. Zwierzyniec, "
30			Kusmyir	Anna	16		"	"	"	"	"	Hungary	Slovak	Hungary	Dobroka	father: Kusmyir Alex Dobroka Hungary

11

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 6

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13

65

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
															25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical. Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	My	New York	yes	brother	2	two		brother: Rosenfeld Abr 165 E 96 th st New York	No	No	No	No	good	No	5	—	fair	blck.	blue	no	Hungary	Nagyjyszajo
2	Pa	Lansford	"	"				brother: Romanik M. Lansford Pa	"	"	"	"	"	"	5	10		"	grey	"	"	Mocolosd
3	Oh	Youngstown	"	"	8	"		Sesaouiecki A. 19 Helper h Youngstown O.	"	"	"	"	"	"	5	11	1/16	"	blue	"	"	Janosles
4	Pa	Taylor	5	husband	8	"		husband: Kaczmarek John Box 532, Taylor, Pa	"	"	"	"	"	"	5	—	4/12	05	"	"	"	Dolgompsa
5	"	"	5	father	9	"		father	"	"	"	"	"	"	4	4	3/12	07	"	"	"	"
6	"	"	5	"	9	"		"	"	"	"	"	"	"	4	1	"	"	"	"	"	"
7	"	"	5	"		"		"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
8	"	"	5	"		"		"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
9	"	"	5	"		"		"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
10	"	"	5	"		"		"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
11	My	New York	5	Br. i. l.	8	"		Br. i. l. Dedinecki Hef. 1508 ave a, New York	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Nemesszto
12	Ind	Ind. Harbor	5	husband	22	"		husband: Gaspar Al. Ind. Harbor, Ind.	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	brown	"	"	Nagyjesut
13	Oh	Canton	5	father	2	"		father: Bogdan George 915 Harford st Cleveland, O.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	grey	"	"	"
14	"	"	5	"	8	"		a Paul Bukutsa Madison st. 602	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Dorgostar
15	Pa	Scranton	5	brother	"	"		brother: Kreisler L. 66 River st. Scranton Pa	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Svbat
16	c	N. Brunswick	5	husband	5	yes 1907/12	N. Brunswick	husband: Toth Joszef Box Piscataway, Pa	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	brown	"	"	Gyorgyegyis
17	Ill	Chicago	5	sister	23	no		sister: Orsiak Jadv. 821 Townsend st Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	Milenlich
18	Pa	Wilkesbarre	5	brother	23	"		brother: Sredol Jos. Boston Road Pa, Box 100 Wilkesbarre Pa	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	Galicia	Nortmonj
19	My	New York	5	father	25	"		father: Kuefefer Morce Ridge st 79 New York	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	brown	grey	"	Russia Stojanica
20	"	"	5	husband	25	"		husband	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blck.	blue	"	Kszijovte
21	"	"	5	father		"		father	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
22	"	"	5	"		"		"	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
23	"	"	5	"		"		"	"	"	"	"	"	"	4	2	"	"	"	"	"	"
24	"	Rochester	5	Br. i. l.	25	"		Br. i. l. Merzel 77 Herman st Rochester N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	blk	blk	"	"	Tirnspol
25	"	Brooklyn	5	friend	20	"		friend: Petrek Karol Graham ave 2 Engel st Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	brown	"	"	Halisszanij
26	NJ	Passaic	5	brother	19	"		brother: Chmielak Al. 26 Quincy st Passaic N.J.	"	"	"	"	"	"	4	7	"	"	blck.	blue	"	"	Huba
27	Conn	Branford	5	"	15	"		" Rusinek Stan. Box 674 Branford Conn	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	"	Jaszczyn
28	NJ	Perth Amboy	5	Br. i. l.	25	"		Br. i. l. Marschal Stan. 296 Smith st Perth Amboy N.J.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	brown	"	"	"	Warschau
29	Ill	Chicago	5	brother	25	"		brother: Bolocsek John Hoppel st 44 Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	blue	"	"	"	Zwierzyniec
30	Oh	Youngstown	5	uncle	10	"		uncle Kunyik Jozef Box 42, Youngstown O.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Hungary	Debrecen

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master E. Melchior, (State whether Master, First or Second Officer) of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

G Melchior.
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

Immigration Officer.

11—3625

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be especially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—3625

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Kaiserin Auguste Viktoria sailing therein, (State whether Surgeon, employed by, or employed by owners thereof as may be.) solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 28 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

W C [illegible]

Immigration Officer.

11—4638

66

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Fr. Wilhelm sailing from Bremen July 12, 191

No. on List.	(This space for use by Government officials.) HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Resident of: Tourist. Canada. Cuba. Mexico. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to— Read.	Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 † Race or People	10 * Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Promik	Jakub	32		M	S	Spinner	yes	yes	Austria	Polish	Hungary	Budapest	brother: Promik F. Posada Olch Galicia
2			Kucrynska	Warvara	25		F	M	housewife	no	no	"	Ruthenian	Galicia	Vola Mich	4 Kolek Anna " Vola Michala "
3			"	Ivan	6		M	S				"				grandma " "
4			"	Marya	3		F	"				"				" " "
5			Bedz	Josef	19		M	"	farmlab	yes	yes	"			Kazov	mother: Bedz M. Kazov "
6			Taras	Mikolay	27		"	"	"	no	no	"	Polish		Groslavice	brother: Taras Petro Groslavice "
7			Kaminska	Florar	23		F	M	housewife	yes	yes	Russia		Russia	Kolo	father: Zavarik Jan Kolo, Kalisz, Russia
8			Bunis	Anna	26		"	"	"	no	no	Russia			Bladova	uncle Stider M. Bladova, Plock "
9			"	Antonia	3		F	S				"				" " "
10			Halas	"	20		"	"	farmlab	yes	yes	"			Korzye	cousin: Lesniak F. Korzye, Konin "
11			Zdunowski	Czeslaw	25		M	"	boilermkr	"	"	"			Plock	mother: Zdunowska M. Plock, "
12			~~Gavkowski~~	Wladyslaw	26		"	"	farmlab	"	"	"			Ostrolenka	father: Gavkowski " Ostrolenka, Lomza "
13			Kandybowicz	Stanislaw	18		M	S	farmlab	yes	yes	Russia	Polish	Russia	Bunary	" Kandybowicz M. Bunary, Lomza Russia
14			Pawlowicz	Anna	18		F	"		no	no	"	"	"	Wielke sioło	" Pawlowicz St. Wielke sioło, Kalisz "
15			Szyszka	Margarita	22		"	M	housewife	yes	"	"	"	"	Wojciechow	" Jatak Adam Wojciechow, Lucol "
16			"	Zofia	11		"	S	none	no	"	"	"	"	"	friend " " "
17			Gailiunute	Scholastika	21		F	"	farmlab	"	"	"	Lithuanian	"	Godzi	father Gailiunute M. "
18			Zdonuute	Karusia	18		"	"	"	yes	yes	"	"	"	Kunigiszki	" Godzi, Kovno " Edmunte M. "
19			~~Kisbuiski~~	Kazimir	19		M	"	"	"	"	"	"	"	Kriszo	" Kunigiszki, Kovno " aunt Ruikovska Ant. Kriszo, Kovno "
20			Laprinajtis	Josef	25		M	S	farmlab	yes	yes	Russia	Lithuanian	Russia	Bagincavo	father: Laprinajtis M. Russia Bagincavo Suv.
21			Saukaitis	Antanas	20		"	"	"	"	"	"	"	"	Karpajaj	" Saukaitis Ant. " Karpajaj, Suv. "
22			Slakaviciute	Marioua	19		F	"	"	"	"	"	"	"	Kokanacyna	" Slakaviciute J. " Kokanacyna Suv. "
23			Waszkate	Magdalena	19		"	"	"	no	no	"	"	"	Szkudy	" Vankate Petras " Szkudy, Kovno "
24			Mekionis	Stanislaw	20		M	"	"	yes	yes	"	"	"	Balberiszki	" Mekionis Jan. " Balberiszki, Suv. "
25			Wosilius	Jurgis	28		"	M	"	no	no	"	"	"	Gencriszki	2 wife: Wosilius M. " Gencriszki, Suv. "
26			Kuritzky	Klaim	18		"	S	"	"	"	"	Hebrew	"	Gadaciszki	mother: Kuritzky C. " Gedaciszky, Kelmo "
27			Kecitza	Mariam	18		F	"	seamstress	yes	yes	"	"	"	Brest Lit.	" Kecitza M. " Brest Lit. Grodno "
28			Scherman	Elek	34		M	M	tailor	"	"	"	"	"	Rymer	wife: Scherman L. " Rymer, Kiev "
29			Gilik	Any	20		F	S	housekpr	no	no	"	"	"	Rosno	father: Gelik Zofia " Rosno, Kovno "
30			Szydlovsky	Josef	18		M	"	farmlab	yes	yes	"	"	"	Dziemiszki	" Szydlovski Jan. " Dziemiszki, Suv. "

Number of aliens on this sheet as to whom
Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913 67

11—4638

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.								
																25	26	27		28	29			
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Pa	Verona	yes	by i. l.	4	no			Bri. C Kuczko Son Verona Pa	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	grey		nr	Galicia	Rosola
2	Oh	Youngstown		husband					husband Kuczynski 225 Elm av Youngstown							5	2	"	blk.	blue	"	"	Wola
3	"	"		father					father "							—	—	"	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
5	Pa	Braddock		uncle	4				uncle Balavinder a wife 1023 Vachon Braddock Pa							5	7	"	brown		"	"	Ho zow
6	Ny	New York		by i. l.	5				by i. l. Jan Felix Leris # 61 New York							5	4	"	blk. grey		"	Russia	Oroslawice
7	"	Buffalo		husband	14				husband Kaminski 7. M 34 B # Buffalo Ny							5	—	"	"	"	"	"	Kolo
8	Nj	Sayreville		husband	7	yes	1906	Sayreville	Büreau Jan Sayreville, Nj							5	3	"	"	blue	"	"	Blaslowo
9	"	"	"	father	no				father "							—	—	"	"	"	"	"	"
10	Ny	Schenectady		by i. l.	5				by i. l. Borkowski 7. Madison # Ny Schenectady, Ny							5	2	"	brown		"	"	Korzyn
11	Conn	Torrington		friend	18				friend Dreger Ludw. Rear mountain 13 Torrington Ct							5	4	"	blk. grey		"	"	Plock
12	Pa	Clinton		brother	20				brother Jaroslowski # 12 # Liberty # Clinton Pa														
13	Pa	Clinton	yes	cousin	50	no			cousin Kendybovicz # Liberty Pa. 1276	Pa	No	No	No	good	No	5	6	fair	brown		nr	Russia	Bzowsy
14	Ny	Rochester		brother	5				brother Ambrozewicz 7. 50 Durnan # Rochester Ny							5	5	"	blk. blue		"	"	Wielke
15	Pa	Pittsburg		husband	10				husband Szyszka Jan Box 13, Eisenberg, Pa							5	4	"	"	"	"	"	Wojciechow
16	"	"	"	father	"				father "							—	—	"	"	"	"	"	"
17	Conn	Granby		by i. l.	20				by i. l. Rucieniecki # Box 35 a. Granby Conn							5	4	"	"	grey	"	"	Gorzki
18	"	Waterbury		brother	14				brother Edward Jaroszewicz # Bunkerhill # 56 Waterbury Ct							5	1	"	"	brown	"	"	Kuniszki
19	Pa	Duquesne		father	9				father Kielbicki Jan 1100 Grand # Duquesne Pa														
20	Mich	Detroit	yes	brother	25	no			brother Kapuscinski John 101 Chamberlain # Detroit, Mich.	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	brown	grey	nr	Russia	Bagienowo
21	Pa	Calumet	no	uncle	10				uncle Kaminski 7. # Pine # 131, Calumet Pa							5	2	"	blk.	blue	"	"	Grodziszki
22	Oh	Cleveland	yes	brother					brother Slakaviciute Jan 2273 # St. Clair av Cleveland O.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Kokanowizy
23	Ny	Witherbee		by i. l.	7				by i. l. Wojciechowski Jan Box 202, Witherbee Ny	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blk	"	"	Szlenoly
24	Pa	Pittston		uncle	3				uncle Leiles Jan 973 Spring av Pittston Pa	"	"	"	"	"	"	4	7	"	"	grey	"	"	Balbierzisky
25	"	McDonald		uncle	25				" Warnegiss Ant. Box 85, McDonald Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	"	"	"	Kwielisky
26	Ny	Canfield		brother					brother Kuritsky 3 Canfield Ny	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown		"	"	Gadaczisky
27	"	New York		sister	16				sister Rosalia Leic 22 Rutger Place New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk brown		"	"	Brest
28	"	Rochester		brother					brother Sakerman Abr. 43 Thomas # Rochester Ny	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown		"	"	Ryszew
29	"	New York	"	sister					sister Bilek Rose 122 Monroe # New York	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blk blue		"	"	Rowno
30	Pa	Hudson		brother	30				brother Szydlowski Thos Berg # 54 Hudson Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	grey	"	"	Dwiaszniki

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master E. Valentin of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 28 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E Valentin
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—163

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Kaiser Friedrich Wilhelm sailing steerage solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer.

11—4838

68

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4838

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 12nd, 191

1	(This space for use by Government officials.)							2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.					HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.	Age.			Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single		Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1								Krutkovier	Chaim	18		M	S	joiner	no	no	Russia	Hebrew	Russia	Minsk	mother Krutkovier S Minsk, Russia
2								Slavin	Hinde Chave	22		F	S	seamstress	"	"	"	"	"	Tolovarina	father: Slavin Abr. " Tolovarina, Mog. "
3								Isidorovier	Pavel	24		M	M	farmer	"	"	"	Russian	"	Dawn	wife: Isidorovier Jos. " Dawn, Grodno "
4								Rosenbaum	Chajm	27		M	S	shoemaker	yes	no	"	Hebrew	"	Varschau	father: Rosenbaum L. " Varschau, "
5	X							Kozlowska	Francizeka	18		F	S	farmer	7-64064-5/18/36		Austria	Ruthenian	Galicia	Okyrov	" Kozlowski Jos. " Okyrov Galicia
6								Novak	Anna	17		F	S	"	no	no	"	"	"	Krame	" Novak Franz " Krame "
7								Marynicc	Andrzj	30		M	M	"	"	"	"	"	"	Koscryn	wife: Marynicc K. " Koscryn "
8	X							Matusiekicrica	Anna	24		F	S	housewife	yes	yes	"	"	"	"	mother: Lesyszyn P. " Koscryn, "
9	X							"	Tadeusz	11		M	S	none	no	no	"	"	"	"	grandm. " " "
10								Hulak	Mikolaj	20		M	S	factoryw.	27-604 DPS 1-23-1923		"	"	Germany	Delmenhorst	father: Hulak V. " Bremerove "
11								Pawszuk	Michal	25		M	S	farmer	yes	yes	"	"	Galicia	Milno	" Pawszuk Alex " Milno "
12	ADMITTED							Banas	Grzegorz	15		M	S	"	"	"	"	Polish	"	Kadle K.	father: Banas Jan " Kadle "
13								Derein	Mikolaj	22		M	S	"	no	no	"	"	"	Derty	father: Derein Bar " Derty "
14	X							Malecka	Zofia	20		F	M	housewife	yes	yes	"	"	"	Jakimowice	friend: Bodnarz M. " Jakimowice "
15	X							Sarlej	Salomea	17		F	S	farmlabt	11-15099-5/18/36		"	"	"	Skrzypaucy	father: Sarlej Joz. " Skrzypaucy "
16								Huszar	Berti	18		M	S	"	6-63189-3/4/36	no	Hungary	Slovak	Hungary	Somos	mother: Huszar M. " Somos "
17	X							Pohlotka	Georg	29		M	M	"	6-2453	11/6/36	"	"	"	Somos	wife: Pohlotka E. " Somos "
18	X							Kucko	Josef	16		M	S	"	"	yes	"	"	"	Szegelyiaka	father: Kucko Ustr. " Szegelyiaka "
19	X							Goldos	Anna	20		F	S	seamstress	2-618291-2/2/39		Russia	Hebrew	Russia	Krosknow	mother: Goldos Baba " Krosknow, Pol "
20								Szapiro	Nuchim	26		M	M	joiner			"	"	"	Brzeksnice	wife: Szapiro Isro " Brzeksnice, Rom "
21								"	Zisko	19		M	S	none	2-687336-12/24/38-505	none	"	"	"	"	aunt: " " "
22	X							Gudula	Jan	20		M	S	farmlab	8-66477 yes	no	"	Polish	"	Bejchan	father: Gudula Stan " Bejchan, Lubl.
23	X							Wnuk	Antoni	35		M	M	"	"	no	"	"	"	Drzicnice	wife: Wnuk M. " Drzicnice, Lubl.
24	X							Wlas	Anna	25		F	S	housewife	"	"	"	"	"	Kochow gor.	mother: Leszczynska K. " Kochow gor. Lubl.
25	X							"	Andrzej	3	6	M	S	none	"	"	"	"	"	"	grandm. " " "
26	X							Kurovski	Joseph	17		M	S	farmlab	yes	yes	"	"	Germany	Grünhof	brother: Kurovski M. " Kielce, Lublin "
27	X							Smolarek	"	40		M	M	"	none	"	"	"	Russia	Trebels	mother: Smolarek K. " Trabels, Kalisz "
28	X							Sydoriuk	Demian	26		M	M	farmlab	yes	no	Russia	Russian	Russia	Mychyzyce	wife: Sydoriuk D. " Mychyzyce, Vol Russia
29	X							Kaczka	Simon	24		M	S	"	6-64290-505-9/28/39		"	"	"	Chaby	father: Kaczka V. " Chaby, Grodno "
30	X							Waselowski	Franz	20		M	S	"	yes	yes	"	"	German Empire	Ahlen	" Waselowski ? " Ahlen, Hanno "

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 13

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11-4638

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

69

11—1638

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
	Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27	28	29	
No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	If Yes: Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by means of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Pa	Lansburg		Self		No		Cousin Wife 96 White St Dansburg Pa	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	brown		no	Russia	Minsk
2	My	New York		"	105			Johansson Benj. 903 Trinton St New York	"	"	"	"	"	"	4	4	"	blk grey	"	"	"	Schwerzna
3	"	"		"	22			Wm. C. Bigalewski 1179 65th St	"	"	"	"	sick	"	5	6	"	blk	"	"	"	Dywin
4	My	Gloversville		Brother	25			Brother, Rosenbaum Wife " Rockford St Gloversville	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Warschau
5	"	Buffalo		Uncle	50			Uncle, Karlowski Sr. 20 Orman St Buffalo	"	"	"	"	"	"	5	1	"	blk. blue	"	"	Galicia	Chyzow
6	Pa	Austin		"	14			" Kolotka Jasko 1 1/2 x 2 Austin Pa	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Krosko
7	NY	Jersey City		Brother	14			Brother, Kasprzica St. Morris St. 54 Jersey City	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Korczyn
8	"	"		Husband	50			Husband Kalaciskiewicz St. Morris St. 54 Jersey City	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
9	"	"		Father	2			Father " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
10	My	Brooklyn		Brother	7			Sister, Hudak Anna 1075 Grand St Brooklyn	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Remezowce
11	"	Newyork		Sister	20			Sister, Jaworzuk St. 349 Grand St New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Milno
12	"	Utica		Father	2			Father, Barnas Antoni Hart St 119 Utica, NY	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Horolle
13	Mas	Holyoke		Sister	6			Sister, Jerzen Teresa Over St 11 Holyoke Mas	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown blue	"	"	"	Porbij
14	W.Va	Wheeling		Husband	4			Husband, Kalaczki Wm. Belmont St 62 Wheeling W.Va	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Maksimowic
15	Ill	Chicago		Uncle	10			Uncle, Jerzykowski Ill 23 Rear St 2637 Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Szczepanow
16	Pa	Braddock		Father	1			Father, Kuczar Anna 920 Kalkstn Braddock Pa	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown	"	"	Hungary	Sonos
17	"	"		Bro. in l.	"			Bro. in l. Gabor Jozsef 920 Blaikst St	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
18	"	Dupont		Brother	4			Brother, Kuzko Stef Dupont Pa	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Maszyszatos
19	My	New York		"	"			" Gelder Frank Avenue St. 54 New York	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blk blue	"	"	Russia	Proskurow
20	"	"		"	20			" Fraschio Leiner 76 E 11 St	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Czechowice
21	"	"		Father	"			Father " "	"	"	"	"	"	"	4	—	"	"	"	"	"	"
22	Mich	Detroit		Friend	20			Friend, Blik Jan 1295 St Antoine Detroit	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown grey	"	"	"	Mojdom
23	Mas	Worcester		Bro in l.	50			Bro in l. Mroz Jakub 38 Lafayette St Worcester	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk blue	"	"	"	Trzecenicc
24	Pa	Phila		Husband	2	1905	Phila	Husband, Wlaz Tope 1924 Kalston St Phila	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	"	"	"	Luszczychow
25	"	"		Father	"			Father " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
26	Va	Jones Creek		"	42			" Kwarcsak Box 103 Jones Creek Va	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Piesch
27	Ind	Grand Rapids		Brother	25			Brother, Swolarek Kaz. 1008 Michigan St Grand Rapids														
28	My	New York	Yes	Bro in l.	25	No		Bro in l. Zolkiewska L. 220-32 Cherry St New York	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	brown		no	Russia	Mijchijow
29	"	Brooklyn	"	Brother	5			Brother, Kaszka Aug 1020 Hamilton Av Brooklyn	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown grey	"	"	"	Chrabcy
30	Pa	Phila	"	Friend	25			Friend, Blaneus Bolz Beall St 1515 Phila Pa	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk. blue	"	"	"	Kastus

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Nasta E. Valchiov, master of the S.S. Princ Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

N Valchiov
Master ~~officer~~.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

Immigration Officer.

11—163

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the H.Dmpf. Fried. Wilhelm sailing towards the solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 28 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York.

Immigration Officer

11—4638

70

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniâk).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 12 nd, 191

| 1 | (This space for use by Government officials.) | | |

List 3

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13 Arriving at Port of New York 21 st of July, 1913 71

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
	Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27		28	29
No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or supported by charity? (Specify which.)	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise or agreement to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Ind	Gary	Yes	husband	12	no			husband: Lieutkievicz Pl 1913 Mass St Gary, Ind	No	No	No	No	good	No	5	2	fair	blkd.	blue	no	Russia	Borecke
2	"	"	"	father	"				father. " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
3	Ill	Chicago	"	bro'l	10				bro'l Bucerak Geo. Hudson St 1612 Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	Galicia	Schwiniarj
4	Ill	Chicago	"	husband	20				husband Schmidt Jos. Madison St 52 Freeport, Ill	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Croatia	Zovacc
5	"	"	"	father	"				father " "	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	4	4	"	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
10	Pa	Jermyn	Yes	bro'l	20				bro'l Kirca Jodio Forbush Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Galicia	Sokale
11	NJ	Kingston	no	aunt	6				aunt: A. Friedman corner Ansary & Abel St Kingston NJ	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	Hungary	Remetem
12	Mass	Holyoke	Yes	brother	2				brother: Kapiolek Jos 193 Lipham St Holyoke, Mass	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	brown	"	"	Podolin
13	Pa	Ford City	"	father	4	yes	1898 1910		father: Herbert Jos Box 299, Ford City Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	grey	"	"	Magyarje
14	"	"	"	"	2				" " "	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
15	Ind	Indianapolis	"	husband	2				husband: Latra Alex 618 N. Arlington Ave. Indianapolis Ind	"	"	"	"	"	"	5	—	"	blkd.	blue	"	"	Gicsvgjvorg
16	Oh	Cleveland	"	uncle	3				uncle: Banyak Jos 21 944 E. 28 St. Cleveland, O	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Kesmark
17	NY	Bayonne	"	brother	16				brother: Gyöder Jos 159 Ave F. Bayonne, NJ	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	brown	"	"	Felsotokaj
18	NY	Niagara Falls	"	"	20				Zachara Jos 312 Old St 1431, Niagara Falls, NY	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	blue	"	Galicia	Wielobolsk
19	Pa	Heilwood	"	husband	"				husband Nerwicki Nick Heilwood, Pa	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Novoszijn
20	"	"	"	father	—				father " "	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
21	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	4	5	"	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	4	1	"	"	"	"	"	"
23	"	"	"	"	—				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
24	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
25	NY	Perth Amboy	"	bro'l	25				bro'l Olszewski Jos 067 Elsey St Perth Amboy NJ	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blkd.	blk	"	"	Lenoty
26	NY	Brooklyn	"	stepbrother	3				stepbrother Andrejs Sirkins rompost St 126 Brooklyn, NY	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	Butrymiszki
27	Conn	Limberg	"	husband	40	no	1905	Limberg	husband Bonchonski Simsbury, Conn													
28	"	"	"	father	"				father. " "													
29	NY	New York	yes	self	10	no			rel. O. L. Kostin 8 Stanton St New York	No	No	No	No	good	No	5	7	fair	blkd.	brown	no	Russia	Alstadt
30	Pa	Bridgeville	"	father	3				father: Holakovic Jos Box 55, Bridgeville, Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Croatia	Mokrice

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Aristid E. Melchior of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 21 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. E. Melchior
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place: as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittgschlager, Surgeon of the Kl. Prinz Friedr. Wilhelm, sailing thereon, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets. 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

10 S. S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 12nd, 191

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Cuba.	Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1										Fabri	Johann	17		M	S	farmlab	nein	nein	Hungary	Croatian	Croatia	Kutkovar	father: Fabri Franjo Kutkovar Cikatla
2										Krznarić	Tomo	47		M	V	"	"	"	"	"	"	pr Kamenica	wife: Krznarić A. " Kamenica
3										Žagar	Anna	30		F	V	"	kann/schr	ja	"	"	"	Zamost	brother: Mogušar Ivan Gerovo
4										Marincel	Josef	19		M	S	farmlab	nein	nein	"	Germany	Megede		mother: Marincel R. Vdv. Krcevinj
5										Krusmjir	Josefus	31		M	V	kann/schr	ja	ja	"	Slovak Hungary	Buska	friend	Andrej, Janos Buska, Hungary
6											Janos	8		M	S	5-732441	11/10/37	505	"	"	"		" " "
7											Mihaly	5		M	S	"	nein	nein	"	"	"		" " "
8											Josef	10		M	S	5-732449	5/26/38	505	"	"	"		" " "
9										Skolnik	Wendel	30		M	V	farmlab	ja	ja	"	"	"	Reperovce	wife: Skolnik A. Reperovce
10										Pojahorec	Jenus	30		F	V	kann/schr	"	"	Austria	Hebrew	Galicia	Lopatyn	brother: Gutstein J. Lemberg, Galizien
11											Meilach	10		M	S	nein	"	"	"	"	"		mother " "
12										Gutstein	Lea	42		F	M	kann/schr	nein	nein	"	"	"		father Zeks Sam. Lopatyn
13											Mircie	15		F	S	nein	ja	ja	"	"	"		grandf " "
14											Sara Gittel	7		F	S	2-561	29-3	4/38	"	"	"		" " "
15										Lawner	Esther	16		F	S	verwat	"	"	"	"	"	Kwiatyn	father: Lawner M. Kwiatyn
16										Fass	David	38		M	M	farmlab	"	"	"	"	"	Zavadka R.	wife: Fass Feige Simel Zavadka Rym
17										Gabryl	Jan	19		M	S	[illegible]			"	Polish	"	Nidek	father: Gabryl Jo. Nidek, Francuska nine.
18										Franski	Jan	26		M	V	"	nein	nein	"	"	"	Machova	Machova.
19										Wiatrus	Jan	25		M	M	"	ja	ja	"	"	Germany	Altenessa	wife: Wiatrus M. Essen
20										Galuszka	Franciszek	19		M	S	"	"	"	"	"	Galicia	Silesowice	father: Galuszka Jan Silesowice, Gorny Wojciech
21										Purio	Marya	17		F	V	"	"	"	"	"	"	Vola Rus	Vola Rusinska
22										Krasnica	Josef	20		M	M	"	"	"	"	"	"	Gyveld	mother: Biela Anna Krasnianska
23										Koskovier	Stanislaw	23		M	M	1-130	2-3	"	"	"	"	Poreba R.	stepfath. Zicha Wo. Poreba Radlna
24										Sivek	Zofia	17		F	S	cranmb	"	"	"	"	"	Ryglice	sister: Sivek M. Ryglice
25										Zabara	Bronislawa	17		F	S	[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	"	"	Biesiad	friend: Kajac Mich. Sparnia
26										Podhajecka	Zofia	33		F	M	farmlab	"	"	"	"	"	Skrzow	father: Raba Jolka Skrzow,
27										"	Franciszek	14		M	S	"	"	"	"	"	"		grandf. " "
28										Repata	Antoni	18		M	S	5-50746	5/7/36	All S.S.	Princess	Matoika	- July 21, 1920		brother: Krzyszkowiak K. Petice
ADDED										Kostelowicz	Jedrzej	19		M	S	"	"	"	"	"	"	Broda del	father: Kostelowicz Wo. Broda del
29	1									Gustek	Stefania	18		F	S	"	"	"	"	"	"	Biesiad	" Gustek Vojc. Biesiad Ad.
30																							

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 10

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13 Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913 73

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25		26	27		28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes — Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or supported by charity? (Fill blanks for each separately, stating if so, which.)	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Pa	Sharon	yes	Brother 25	no				Bzk i b Fabri Paul 34 Miller & Sharon Pa	No	No	No	No	good	No	5	2	fair	blk.	blue	no	Croatia	Vukovar
2	Pa	Mellen	"	friend 30	yes	1909/12			friend Rudkowiej F. Box 34, Mellen, Wis.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Gr. Kamenic
3	Pa	Chatham	"	husband 25	no				husband: Zagar Johann Box 24, Chatham Pa	"	"	"	"	"	"	4	10	"	blk.	"	"	"	Zamost
4	Minn	Virginia	"	father 25	"				father: Karincel K. 114 Chestnut Virginia Minn	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Kosinj
5	Pa	Youngstown	"	husband 40	"				husband: Kusnjir Jos. Box 42, Youngstown, Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Hungary	Butkea
6	"	"	"	father 40	"				father " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
9	NJ	Batavia	"	Bz. i l 22	"				Bz. i l Lipiak Jos. Batavia NJ	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	"	"	"	Rapesisse
10	"	New York	"	husband	"				husband Sodhorsky Bank 67 Clinton Pl New York	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	Galicia	Lopatyn
11	"	"	"	father	"				father: " " "	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
12	"	"	"	husband	"				husband Gutstein Jude 67 Clinton ave	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
13	"	"	"	father	None				father " " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
14	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	"
15	"	Brooklyn	"	uncle	"				uncle: Rosenzweig Max 179 E Houston St Brooklyn, NY	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	Rusiatyn
16	Pa	Nanticoke	"	Bz i l 40	yes	1907/10 Pittsburg			Bz. i l. Friedmann Kalzy 12 E. Broad St Nanticoke Pa	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown	"	"	"	Zawadka
17	Ill	Chicago	"	sister 30	no				sister: Gabryel Teresa 659 Taf St Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	blue	"	"	Nidek
18	"	"	"	brother 16	"				brother: Francek J. c/o Lipovica St Chicago	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Machowa
19	Minn	St. Paul	"	cousin 25	"				cousin: Visinski Jos 905 Augustin St St Paul Minn	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Wzarzy
20	Ill	Chicago	"	brother 20	"				brother: Golcenka Vlad. 2039 W 18 St. Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk.	blue	"	"	Szlszowice
21	NJ	Trenton	"	" 8	"				" Gorio Kopcibek Kilbury St 18 Trenton, NJ	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Wola
22	NJ	Millburn	"	" 18	"				" Sylatky Joseph Millburn NJ	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	Grzywalol
23	"	Brooklyn	"	bz. i l 14	"				bz. i l. Balaus Cudy Cleveland St 47 E Brooklyn, NY	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	"	"	"	Porembo
24	NJ	Bayonne City	"	uncle 20	"				uncle: Lipek Fed. 19 St E NJ Bayonne City, NJ	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Krakow
25	Mass	Swansea	"	father	"				father: Zebera Jan Box 119 Swansea Mass	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Baczal
26	NY	Long Island City	"	husband	"				husband Podhajecki Wlad 7 Elm St, Long Island City, NY	"	"	"	"	"	"	5	1	"	brown	"	"	"	Stanisl
27	"	"	"	father	"				father " " "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
28	"	Buffalo	"	uncle 20	"				uncle: Rapata Andrz Oneida St 69 Buffalo, NY	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Babice
29	Pa	Grenson	"	" 1	"				" Brodzisz Kaje. Oberbora Pa	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Posada
30	Ill	E St. Louis	"	cousin 3	"				cousin: Kwiecinski Kat. 418 N 5th St E St. Louis Ill	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk.	blue	"	"	Gwiecany

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Aistley E. Melchers, of the St Paul Prince Friedrich Wilhelm, from Bremen, do
(Write whether Master, First or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. Melchers
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—1633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1633

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the H Bins Fürst Wilhelm (sailing therewith), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Inspector

Immigration Officer.

11—4638

71

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. 11 Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 12nd 191

No. on List	(This space for use by Government officials.)	HEAD TAX EXEMPTIONS. (U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of: Canada. Cuba. Mexico.)	HEAD TAX DEPOSITS. (Special Inquiry. Transit. Claiming to be U. S. Citizen.)	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to— Read.	Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 †Race or People	10 *Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1				Chab	Stanislaw	18		M	S	farmlab	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Hackly	friend Pawys Hacaly, Austria
2					Wladyslaw	16		M	S	"	"	"	"	"	"	"	"
3				Kaczanowski	Jan	24		M	S	"	"	"	"	"	"	Okonin	father Kaczanowski Okonin, Austria
4				Czaja	Marya	21		F	S	"	yes	yes	"	"	"	Bucral G.	" Craja Adam " Bucral gminy "
5				Malinowski	Michal	21		M	S	"	"	"	"	"	"	Skrzesz	" Malinowski B. " Skrzesz, Austria
6				Nirnik	Maryanna	20		F	S	servant	"	"	"	"	"	Skava	" Nirnik Stara "
7				Prychitko	Jacenty	25		M	M	farmlab	"	"	"	Ruthenian	"	Zaryzyn	bro. Oliniczuk " Zaryzyn "
8				Apar	Ivan	17		M	S	"	no	no	"	"	"	Dziadkow	brother Apar " Dziadkow "
9				Chmiel	Marya	36		F	M	"	"	"	"	"	"	Ozarowa	father Chmiel Jos. " Ozarowa "
10					Ivan	5		M	S	"	"	"	"	"	"		grandf " "
11				Danylok	Marya	19		F	S	"	"	"	"	"	"	Czarna	father Danylok M. " Czarna, Austria
12				Terefenko	Jozef	17		M	S	"	yes	yes	"	"	"	Pastwa	" Terefenko F. " Pastwa "
13				Pavlick	Justyna	26		F	M	housewife	no	no	"	"	"	Kocie B.	friend Horelick Om. " Kocie Bios "
14					Mykolaj	6		M	S	none	"	"	"	"	"		" " "
15					Josef	4		M	S	"	"	"	"	"	"		" " "
16					Justyna	3		F	S	"	"	"	"	"	"		" " "
17				Bohatiuk	Ksenka	20		F	S	farmlab	yes	yes	"	"	"	Tramond	father Bohatiuk F. " Tramond Austria
18				Soltys	Kuncka	32		M	M	housewife	none		"	"	"		father Czarny Wojtek " Tramond Austria
19					Josef	10		M	S	none	yes	yes	"	"	"		uncle " "
20					Zofia	8		F	S	"	"	"	"	"	"		" " "
21				Horban	Fleko	24		M	M	farmlab	"	"	"	"	"	Szybalin	mother Horban M. " Szybalin, Austria
22				Marek	Frank	18		M	S	"	"	"	"	Bohemian	Silesia	Dombrova	uncle Gorda " Dombrova, Silesia
23					Josef	17		M	S	"	"	"	"	"	"		" " "
24				Merulian		37		M	M				Russia		Russia	V. Platnica	wife Merulian J. " Vel Platnica " Russia
25				Sadkovski	Adela	27		F	S	servant	"	"	"	Polish	"	Nizbudka	father Sadkovski Q. " Nizbudka, Gt Russia
26					Josefina	18		F	S	"	"	"	"	"	"		" " "
27				Srado	Franciszek	21		M	S	farmlab	no	no	"	"	"	Gordz	mother Srado M. " Gord. Lublin "
28				Bonk	Antoni	21		M	S	"	"	"	"	"	"	Meriskis	" Bonk Kat. " Meriskis Lith. "
29				Korlowski	Josef	42		M	M	upholstere	yes	no	"	"	"	Pelkusk	wife Korlowska A. " Pelkusk Russia "
30				Mezinskas	Antanas	18		M	S	farmlab	"	"	"	Lithuania	"	Vobolnitz	father Mezinskas " Vobolnitz, Russia "

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 11

• STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

• must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

75

3 • Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

11—4638

No on List.	12 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes— Year or period of years.	17 If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Ever in prison or almshouse, or supported by charity?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, express or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	27 Color of— Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town
1	Ny	Niagara Falls		father	10	no			father: Chab Jakob 14 th Nr 350, Niagara falls	No	No	No	No	good	no	5	4	fair	Bld.	grey	no	Galicia	Hecholj
2	"	"		"						"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
3	Ill	Chicago		brother	15				bro. i.l. Klapow Jan front Nr 1072, Chicago Ill.							5	5	"	"	"	"	"	Okonin
4	"	Chicago Heights		"					bro. i.l. Thee Teofil Nr 22 Nr 155 Chicago Heights							5	4	"	"	brown	"	"	Raczal
5	"	Chicago		brother	25				brother Malinowski 7 Nr 4th 1953, Chicago Ill.							5	5	"	"	"	"	"	Szczerosz
6	"	"		"	10				Kirnik Abel 1553 Addison av.							5	3	"	"	blue	"	"	Skawa
7	Mich	Hautranck		"	212				Grychichitko M. 814 Keeon Nr 26, Tenement							5	5	"	"	grey	"	"	Zawiszczen
8	Pa	Greenstown		"	9				Spar Nikolay Greenstown, Pa							5	2	"	"	"	"	"	Dziarobzik
9	"	Ashley		"	14				School Van Zarya Nr 29, Ashley, Pa							5	1	"	"	"	"	"	Olszowica
10	"	"		father					father							—	—	"	"	"	"	"	"
11	"	Nelsonville		cousin	10				cousin Sulyma A. Sinyers Nr 1, Nelsonville							5	1	"	"	brown	"	"	Lozarna
12	"	Canonsburg		brother	80				brother Terefenko L. Strauss Nr 59, Canonsburg, Pa							5	4	"	"	grey	"	"	Postzowa
13	"	Pittsburg		husband	27				husband Rapluck Veit. 667 Robb av Pittsburgh							4	11	"	"	brown	"	"	Upsie
14	"	"		father	—				father							—	—	"	"	"	"	"	"
15	"	"		"												—	—	"	"	"	"	"	"
16	"	"		"												—	—	"	"	"	"	"	"
17	Ny	New York		brother	4				brother Bohatiuk 7 519 th Lawton Nr New York							5	2	"	"	"	"	"	Zwaczen
18	"	"		husband	15				husband Soltys Lak. 155 Livingston st.							5	2	"	"	"	"	"	Zwaczen
19	"	"		father	—				father							4	3	"	"	"	"	"	"
20	"	"		"												4	—	"	"	"	"	"	"
21	Pa	Scranton		brother	4				brother Hlobran Mik Jakubow Nr 413, Scranton, Pa							5	6	"	"	"	"	"	Szyblin
22	Ill	Staunton		uncle	22				mother Anna Dering Box 149 Staunton, Ill.							5	2	"	"	blue	"	"	Silesia Dombrova
23	"	"		"												5	3	"	"	"	"	"	"
24	Oh	Barton		brother	28	no	1905	Kansas	brother Marcelian Paul. Nr 309, Barton, O.							5	10	"	"	blk. grey	"	Motovin	Blatince
25	Iowa	Buchel Village		"	20	no			Ladkowski Ludw Box Nr Buchel Village, Ia							5	4	"	"	blue	"	Russia	Nizbendka
26	"	"		"												5	3	"	"	"	"	"	"
27	Ny	Buffalo		"	20				" Strado Josef 762 Smith st. Buffalo, N.Y.							5	5	"	"	"	"	"	Dzyzobz
28	"	"		Uncle	20				uncle Baduan Lud. 4 Chicago Nr 53							5	5	"	"	"	"	"	Mazivzmice
29	"	Rochester		bro. i.l.	25				bro. i.l. Hlesky Jan Nr 196 Rochester, N.Y.							5	4	"	grey	"	"	"	Pultuske
30	Mas	Lawrence		"	5				Bajorimas Jozef Park st 309 Lawrence, Mass.							5	3	"	blk. grey	"	"	"	Wobolnicki

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Walter E. Walchow of the 1st Prize Frisch Haff, from Pillau, do
(State whether Master, First or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

W Walchow
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

Immigration Officer.

11–4638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11–4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittgschlager, Surgeon of the Hilfsschiff Kaiserin Auguste Victoria sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 4 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer.

11—4638

76

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 12 nd, 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of: Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. Immig. Int. Rev. U. S.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to: Read.	Able to: Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Pajtas	Flora	6	8	F		none			Hungary	Russ			Mother Magan Mr Hungary claims
2			Ivanovicz	Katarzyna	8				yes			Galicia	Bohrooka			adopt: Lubicza Gr. Borownka, Galicia
3				Marya	5				none	"	"		Slovac			mother Kojsik Hat.
4			Wojcik	Stanislaw	17	M.		single	yes							father Kovacic Pola Peter
5			Polk	Peter	2	M.	S	none	none			U.S.A.	Magyar	Hungary	Igorancza	Sapatovacz Hungary claims
6			Bombara	Paulus	6				yes				Slovak		Oblasovce	mother Kalmanic Z.
7				Andras	6				none							father Oblasovce
8				Anna	4		F									

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 8

17

8-11

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—8858

List 12

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

77

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

11—4636

	12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
		Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27	28	29	
	No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, Length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
U.S.C.	1	Pa Cleveland	yes	father		yes	am born		father Pasias Georgy 1911 to Cleveland Cleveland	No	No	No	No	good	Born Jan 25 1906 Baptized Jan 25 1906	—	4	10	fair	blk.	blue	nv	Hungary	Bene Galicia Austria Hu
	2	Pa Passaic	"	"		"	"		Peter Zwanowier Ellis Island 3 m. P. 17 yr. Passaic, Pa	"	"	"	"	"	"	—	5	6	"	"	"	"	"	"
	3	"	"	"		"	"		Father in Europe	"	"	"	"	"	"	—	"	"	"	"	"	"	"	"
		NY Buffalo		"		20	"		Vajetk Jan 67 Wilburn Ave. Buffalo NY	"	"	"	"	"	"	—	"	"	"	"	"	"	"	"
U.S.C.	5	Ca Brunswick	yes	father		yes	am born		father Pitk Jno Mr Kaiserstr 82 Duisburg and Hamburg	No	No	No	No	good	Born Jan 25 1906	No	—	—	fair	blk.	brown	nv	Hungary	Dyjotn Egyjs
	6	born Lisaburg	"	"		"	"			"	"	"	"	"	"		"	"	"	"	"	"	"	"
	7		"	"		"	"			"	"	"	"	"	"		"	"	"	"	"	"	"	"
	8		"	"		"	"			"	"	"	"	"	"		"	"	"	"	"	"	"	"
	9																						
	10																						
	11																						
	12																						
	13																						
	14																						
	15																						
	16																						
	17																						
	18																						
	19																						
	20																						
	21																						
	22																						
	23																						
	24																						
	25																						
	26																						
	27																						
	28																						
	29																						
	30																						

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Mister E. Melchior, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 4 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E. Melchior
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—1635

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

78

I, Dr Hilligschlager, Surgeon of the Prinz Friedr. Wilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, ~~[illegible]~~ 26 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

N. Hilligschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. "Kron Prin. Wilhelm" sailing from Bremen for New York

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Residency of: U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. Immigrant. Claimed to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Gielbowski	Roman	36		M	farm laborer	yes	yes	Russia	Polish	Russia	Tauas.	wife: Gielbowski Katarina
2			Mazurenko	Wasyl	19		M	farm laborer	no	no	Russia	Ruthenian	Russia	Zow Kobod.	Tauasow. Kubin Russia father: Mazurenko Antonina
3			Fabaczuk	Jerschon	25		M	sales man	yes	yes	Russia	Hebrew		Gorochow	Slobodka, Kolyn, Russia father: Fabaczuk Nina
4			Boruchalski	Andrzej	42		M	farm laborer				Polish		Bzawice	wife: Boruchalski Maryanna
5			Gyorgl	Stefan	28									Bzawice	wife: Gyorgl Ludwika
6			Kubiak	Stanislaw	33				no	no				Sokolowice	Sokolowice, Kubiak Rosalia wife: Kubiak Rosalia
7			Krüger	Adolf	18	M	S	farm laborer	yes	yes	Russia	German	Russia	Kloclawek	Kloclawek St. Nabi... father: Krüger Daniel
8			Lasz	Benjamin	22									Nawzikrow	Nawzikrow Plock Russia father: Lasz Gottlieb
9			Heinrichs	Augustine	17	F	S	maid serv						Pulbusk	Pulbusk Warschau father: Heinrichs Caroline
10			Saphirstein	Leiser	21	M	M	baker				Hebrew		Osuwka	Osuwka Plock Russia mother: Saphirstein Raizel
11				Bittel	20	F		dress maker sales						Kowno	Kowno mother: " "
12			Szub	Aberam	17	M	S	man						Gorodec	father: Szub Leib Gorodec, Grodno
13			Wein	Chone	18			shoe maker						Jungiem	wife: Wein Leah Jungiem, Kowno
14			Firmann	Itzik	22			shoe maker						Berditschew	father: Firmann Hirsch Berditschew, Kiew
ADMITTED			Fampolski	Michel	20	F	S	maid serv	no	no				Berditschew	brother: Fampolski Abram Berditschew, Kiew
ADMITTED			Klejner	Lejb	20	M	S	sales man						Berditschew	father: Klejner Berel Berditschew, Kiew
16			Klejner	Goddel	17			tobacco binder						Berditschew	father: " "
17			Rabinski	Mojsche	49	M	M	sales man	yes	yes				Kurzyniec	wife: Rabinski Hinde Kurzyniec, Wilna
ADMITTED			Abramowitz	Leon	17	M	S	dress maker, farm laborer	no	no	Russia	Russian	Russia	Wieksna	father: Abramowitz Jonas Wieksna, Kowno
19			Iwanski	Dimitry	36	M	M	farm laborer	no	no				Brodiaty	wife: Iwanski Maria Brodiaty, Grodno
20			Osipuck	Gregori	18	M	S	farm laborer	yes	yes				Beresow	father: Osipuck Jewe Beresow, Grodno, Russian
21			Daviduck	Julian	35	M								Beresow	wife: Daviduck Pelagia Beresow, Grodno
22			Jiunski	Daniel	30									Karooze	wife: Jiunski Olga Karooze, Grodno
23			Slowacki	Nicolai	17	M	S	servant						Odessa	grandm: Vilger Sibel Odessa, Cherson, Russia
24			Januitis	Apolonia	27	F		maid serv	no	no		Lithuanian		Trusaken	father: Januitis Mikas Trusaken, Kowno
25			Rymowicz	Franciska	27	M	M	house wife	3-12348-5/26/36					Bakajne	wife: Urbelenke Ona Bakajne, Courtyard Grandm
26				Stanislaw	21	M	S	none	DISCHARGED						mother: Diktanaite Ann
27			Diktanaite	Anna	22	F		maid serv	yes	yes				Jakobin	Jakobin, Kowno Russia
28			Barcaite	Felicinna	2			6-39925-10/19/37						Tregen	father: Barcaite Kazimierz Tregen, Kowno
29			Reimeris	Adam	60	M	M	farm laborer						Trostanki	father: Reimeris Florian Trostanki, Kowno
30															

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 18

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—6038

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913 — 79

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25		26	27		28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Yes or No.	Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.		Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Pa	Clifton	yes	self	20				Brig: Zajac Wladislaw Box 258 Clifton Pa	no	no	no	no good	no								
2	Pa	Perrie	yes	self	25				Brother: Wazinek Wasyl R Fourou St Nicholsburg	No	No	No	No good	No	5	4	fair	blk	brown	no	Russia	Globoolica
3	Mass	Adams			25	1907	Port	Holland	Cross: Fabaczuk I 37 Hesbury St. Holland						5	2	"	grey	blue	"	"	Gorochowo
4	Wy	Buffalo			20	no			Uncle: Brudialski Piotr Mr Wilson St. Buffalo Wy						5	7	"	brown	"	"	"	Bzowice
5	Ford	Jackson			30				friend: Bruski Piotr 615 S Ellis Ave Jackson Mich													
6	N.J.	Newark	—		30				cous: Rakowski Franciszek 22 Rykard St Newark NJ													
7	N.J.	Jersey City		self	25	no			Brother: Kriega Auguste 398 Halliday St Jersey City NJ	No	No	No	No good	No	5	7	fair	brown	no	Russia	Wolczyn
8	N.H.	Ashuelot	—		15				friend: Hodyna Wojciech P O 87 Ashuelot N H						5	6	"	blk. blue	"	"	"	Sulbiste
9	Minn	Osakis	yes		25				uncle: Jenke Ludwig P O Box 21 Osakis Minn						4	9	"	"	"	"	"	Lyszno
10	Wy	Brown	—		25				cous: W Jones 1416 Brook Ave Brown wy						5	6	"	"	"	"	"	Rowno
11	"	"	—	husband	—				" " "						5	—	"	"	"	"	"	"
12	New York		yes	self	25				brother: Szub Jacob 28 Henry St. New York						5	4	"	blk. brown	"	"	"	Grodec
13	"				25				brother: Mein Morris 47 & 105 St. New York						5	1	"	blck.	"	"	"	Plungian
14	Pa				2				cous: Silverberg Abraham 44 Moore St. Brooklyn, ny						5	3	"	brown	"	"	"	Berolitschas
15	"	"			2				" " "						5	6	"	blk brown	"	"	"	"
16	Wyo		no		3				brother: Kleiner Schmiel 196 Livingston St. New York						5	3	"	brown	"	"	"	"
17	"		no		25				brother " " "						5	2	"	"	"	"	"	"
18	Harrison		—		39				son: Rabinsky William 751 Harrison St. Harrison NJ						5	—	"	"	"	"	"	Kutzjnicec
19	Ill.	Chicago	yes		1				bro in L A Thilles 7317 Madison St. Forest Park Ill													
20	Wy	Astoria	—	self	22	no			Cous: Dybuck Simon 9 th Ave & 79 Astoria NY	No	No	No	No good	No	5	8	fair	blck. blue	no	Russia	Brodin
21	"	Herkimer	—		25				cous: Bolgusky Arsenty 717 E. 16th St. Herkimer NY						5	4	"	"	brown	"	"	Betsowo
22	"	"	—		28				cous: " " "						5	5	"	"	"	"	"	"
23	Wy	Cairer	—		28				cous: Chwedorok Simon Box 112 Maurer N. J.						5	8	"	brown	"	"	"	Narocze
24	Conn	Bridgeport			1				uncle: Glowacki Maria 1280 Fairfield St. Bridgeport Conn						5	10	"	brown	"	"	"	Polesso
25	Wy	Amsterdam	yes		25				br in L Wyszynowicz Adolf 153 Main St. Amsterdam NY						5	1	"	blck. brown	"	"	"	Knsaken
26	"	"	"		25				bro: Wyszynowicz Adolf						4	11	"	"	"	"	"	Bnczyn
27	"	"	"	mother					father: " "						"	—	—	"	"	"	"	"
28	Ill.	Chicago		self	25				brother: Dukkauskite Petras 1577 Westwood St. Chicago Ill						5	2	"	blck	"	"	"	Jakobo
29	"	"	"		25				bro in L Markunkus Jonas 1529 Hermosa St						5	2	"	blck. grey	"	"	"	Treiczka
30	"	"	"		12				cous: Schidlauskas Jasm 1008 S. Canal St. Chicago Ill						5	9	"	brown	"	"	"	Rombert

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Nisley E. Melchior, 1st Prize Fried Wilhelm, Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 26 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New- York

Immigration Officer.

11-165

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

80

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the K. Bun. Friedr. Wilhelm sailing thereto solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

14 S. S. Prinz Fr. Wilhelm sailing from Bremen July 12 1911

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Resident of: U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Canada. Cuba. Mexico. Republic of Panama. In transit. Citizens of U. S. Citizens. HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name. Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to-- Read. Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1		Urbanowicz Alexandra	25	f	M	Spinner	No No	Russia	Polish	Russia	Wilna	father s. A. Franciszek Urbanowicz Romuchiszki Wilno Russia
2		" Helena	3	f	S	none						gr. father
3		" Janina	9									
4		Aschamowitz Felix	18	m	S	farm lab	Yes Yes					Bialystok father Felix Aschamowitz Bialystok Grodno
5		Pucialowski Piotr	26									Sokra father Ludwik Pucialowski Sokra Grodno
6		Zegielski MAT-7701-C 3171347 Felix	18									father Konstanty Zegielski Wilna Russia
7		Neminski Josef	19									Liboraty father Jan Neminski Liboraty Sejny Lomza
8		Lemanski Julian	21									father Ryszyard Lemanski Opienchart Opienchart Lomza Russia
9		Karwowska Josepa	18	f	S	maid servt	No No					father Jakusz Karwowska Lomza Wolczynska Lomza
10		Serska Jan	30	m	M	farm lab	Yes Yes					wife Stefania Serska Penkow Penkow Warschau Russia
11		" Petro	19	m	S	IX 34555	6/4/36					father Josef Serska Penkow Warschau
12		Thieszel Sofie	17	f	S	maid Servt	No No					father Jan Thieszel Grodno Sokora Grodno
13	62-2932 P-622936 4/1/30	Szugeda 10/22/38 Bronislaw	17	m	S	farm lab	8-73776	8-73776-4-9-37				father Franz Szugeda Burwapy Burwapy Kant
14		Nekrasz Ziprian	34	m			1-18275 Yes Yes		Lithuanian			brother Wojciech Nekrasz Wilgla Wilgla Russia
15		Mockewitz Jonas	40									wife Marianna Mockewitz Suwalki Wolmikai Suwalki
16		Glatnis Adam	19	m	S		No No					mother Petrona Glatnis Darzoski Kowno
17		Zdziebkowska Maryanna	20	f	S	dressmaker	Yes Yes		Polish			father Josef Zdziebkowska Ruda Zamosc Plock
18		Konorowska Antonina	30	f	M	housewife	No No					father Melgorzata Domanska Kosilai Plock Russia
19		Chapenski Anton	18	m	S	farm lab	Yes Yes					father Michal Chrzanowski Waglinyki Kowno Russia
20		Wiseliko Adam	38	m	M							wife Antonina Wiseliko Skenki Kowno Grodno
21	1	Kolkowski Jan	38	m	M	IN TRANSIT DISCHARGED						wife Emela Kolkowski Boseno Plock Plock
22		Koritkowski Konstanti	40	m	M		No No					wife Marciana Koritkowski Lomza Kiskiewicze Lomza
23	1	Krajewski Wladislaw	56	m	M	farmer						wife Krzbiska Franciszka Gudisk Warschau
24		Sniedzicki Filip	26	m	S	farm lab	" "	"	Russian	"		mother: Anna Sniedzicki Jaraow Lublin Russia
25		Sukler Madyslaw	39	m	M	"	" "	"	"	"		wife: Magdalena Sukler Jaraow Lublin Russia
26		Rub Aleksander	34	m	M	"	no no	"	"	"		wife: Paraskewa Rub Jaraow Lublin Russia
27		Albrecht Josef	32	m	M	"	8-159266-505-12/29/38 Yes Yes	"	Polish	"		wife: Chrystyna Albrecht Zamose Lublin Russia
28		Sleschinski Jan	27	m	S							wife Franziska Sleschinski Wanieno Lomza Russia
29		Sigmuntewicz Jan	20	m	S		2-826383	8/27/41				father Jan Sigmuntewicz Wygnanczyki Wygnanczyki Kowno
30		Pawlowicz Alexandra	18	f	S	Mus Serv						father Josef Pawlowicz Lukowo Lukow Kowno

V 1 13

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 14

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

P O Macalin

List 16

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13 *Arriving at Port of* New-York, 21 st of July, 1913 31

11—1688

No on List	12	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes— Yes or No.	Year or period of visits.	Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Ever been in prison or almshouse or supported by charity?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of special offer or solicitation of any kind by or on behalf of any person, company, or corporation in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town
1		Ny.	New York	yes	self	20 yes	1906	New York	by husband	Paul Urbanowicz 325 Cherry St. New York Ny	No	No	No	No	good	no	5	3	fair	blk	blue	no	Russia	Russia
2		"	"	"	father	—	1911	"	by father	"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
3		"	"	"	—	no					"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
4		"	"	self	25					Frolka Felix Abraham 72 Hamburg Ave. Brooklyn Ny.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blk.	"	"	"	Bialystock
5		"	"		25					cousin Abraham Hubert 72 Hamburg Ave. Brooklyn Ny	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Lupras
6		"	"		23					b.-l. Johnson Andrzejewska 228 Cook St. Brooklyn Ny	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Olszany
7		"	"		28					cousin Walenty Moczydlowski 239 Morgan Ave. 155 N. 6th New York Ny	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	blk	"	"	Brzie
8		Livolewitz			25					b.-l. Wladyslaw Mikorowski Livolewitz Staten Island N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Openchowo
9	Ny.	New York	yes		22					brother Szczepan Kanczuga 576 Metropolitan Ave. New York Ny.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	grey	"	"	Mlynski
10	N.H.	Winchester	yes		20					b.-l. Antoni Zwolinski Box 45 Winchester N.H.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Penkowo
11		"	"		18						"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	
12	Conn.	Bridgeport			12					cousin Jan Martinczak 49 Park Ave. Bridgeport Conn	"	"	"	"	"	"	5	—	"	blck. grey	"	"	"	Ostrowo
13		Union City			16					friend Dominick Dickus 52 Spruce St. Union City Conn	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Butwajezy
14		"	"		40 yrs	1902	Union City			wife Francela Zakrzewska	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blck. blue	[illegible]	"	"	Milejki
15	Pa.	Coaldale			112	1903	Coaldale	Pa.		52 Prince St. Union City Conn brother Stanislaw Mackewicz Coaldale Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Melnikai
16	Pa.	New Kelleher			25	1908				uncle Adam Czeida Semiple Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Dorzbali
17	Mich.	Detroit			25					uncle Anton Wisniewski 571 Alexander St. Detroit Mich	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blck. brown	"	"	"	Rusla
18	Pa.	Nanticoke			15					friend Stanislaw Schmidt 197 W. Noble St. Nanticoke Pa	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	Rosinn
19	Mass.	Boston			14					brother Jan Czyzewski 138 Hemenway Boston Mass	"	"	"	"	"	"	5	7	"	brown	"	"	"	Progicloz
20		Eastkampton			25					b.-l. Jan Lipinski 83 College St. Eastkampton	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blck. blue	"	"	"	Stuski
21	Me.	Portland			10 yrs	1908	Portland	Me.		b.-l. Franz Lewicki 12 North Ave. Portland Me.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Bosenso
22	Mich.	Wyandotte			29	1910	Wyandotte	Mich.		cousin Stanislaw Kristkowski 370 N. 6th St. Wyandotte Mich	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Lowza
23	Pa.	Vandergrift			30	1910				cousin Stanislaw Protowski Box 86 Vandergrift Pa.	"	"	"	"	"	Breaks abdominal supports Apply Chiropractor Etc	5	5	"	grey	"	"	"	Dudich
24	Mich.	Detroit			25					cousin Paul Pilch 1853 Palmerston Detroit Mich. brother-in-l. " " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Jastrzort
25	"	"			21						"	"	"	"	"	"	5	5	"	blck.	"	"	"	"
26	"	"			23					brother-in-l. Paul Pilch 1853 Palmerston Detroit Mich	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk	"	"	"	"
27	"	"			23					brother Jan Lipka 1670 Hancock Ave. Detroit,	"	"	"	"	"	"	5	7	"	brown	"	"	"	Zamose
28	Del.	Wilmington			25					cousin Jan Wilczynski 703 S. Hayes St. Wilmington Del.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blck. blue	"	"	"	Nanevo
29	N.J.	Bayonne			25					cousin Rene Wygolenkes 43 & 23 St. Bayonne N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Wigcun
30		Elizabeth			25					Cousin Wenzel Sulaker 124 Penn St. Elizabeth N.J.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Lakcun

Ex 21

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wisler E. Melchior of the S.S. Princess Irene Kilkoff from Rotterdam, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Wisler E. Melchior
Master

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

82

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the K. Bus. Fried. Wilhelm sailing Reserve to
(State whether regular, acting, or temporarily employed)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician
and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University
of Munchen, and that I have made a personal examination of
each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 26 in number, are, according
to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical
condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

[illegible]
Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. 15 Finn Prinz. Hohenzollern sailing from Bremen July 15, 191[illegible]

11—1638

1	(This space for use by Government officials.)		2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of: Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims for U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Kaczny	Josef	26		M M	farm laborer	yes	yes	Russia	Polish	Russia	Wolka	father Jan Kaczny Wolka, Warsaw Russia
2			"	Wladislaw	19		" S	"	"	"	"	"	"	"	"
3			Carlowski	Stanislaw	24		" M	"	"	"	"	"	Viennese	wife Emila Carlowska Viennese Prodno
4			Kowalczyk	Szymon	25		" S	"	yes	yes	"	"	Jachowice	father Albert Kowalczyk Jachowice Kraken
5			Glowacki	Josef	26		" "	2-8148 13, 12-28-40-505			"	"	Augustowice	father Karol Glowacki Augustowice Russia
6			Carlina	Wojciech	23		" "	8-66059			"	"	Publica	father Michal Carlina Publice Kraken
7			Oppenska	Marcianna	11		F "	maid servt			"	"	Mostowice	mother Sofila Oppenska Mostowice, Russia
8			Lewandska	Julia	7½		" "	"			"	"	"	grandmother "
9			Lincherycz	Sofia	20		F S	maid servt	yes	yes	Russian	Polish	Russian	Seymory	father Hermenegild Lincherycz Seymory, Wilno Russia
10	759345-9/14/31		Pardziak	Wojciech	30		M M	laborer	yes	"	"	"	"	Kirsh	wife Nata Pardziak Zegarty Cistrhor
11			Danielewicz	Jozef	19		" S	1-339885-4/16/40-505	"	"	"	"	Sonne	father Bartlomiej Danielewicz Sonnen, Lux.
12			Zyska	Stefania	17		F "	maid servt	yes	yes	"	"	1-339,162-4/16/41	father Wladyslaw Zyska Wienakowo Russia
13	DEPOSITED	1	Zaremba	Lucas	40		M M	farm laborer	"	"	"	"	Stribi	wife Franciszka Zaremba Stribi Russia
14			Iwanowicz	Ludwig	34		" "	"	yes	yes	"	"	Lobeda	brother Medjib Iwanowicz Lobeda, Volhynia Russia
15			"	Stanislawa	23		F "	housework	"	"	"	"	"	brother "
16			Stanewicz	Wincent	35		M M	farm laborer	yes	yes	Russian	Polish	Russian	Szczesnowicz	wife Anna Stanewicz Szczesnowicz Wilna Russia
17			Cybulska	Antonina	17		F S	maid servt	"	"	"	"	Borowo	father Jakob Cybulski Borow Plock
18			Krasinski	Teofil	18		M "	farm laborer	yes	yes	"	"	Kiz	mother Josefina Krasinski Szczuczyn Russia
19			Nasch	Franz	33		" M	"	"	"	"	"	Grodzisk	wife Jolanta Nasch Wyshi Warschau
20	Ab. Warsaw Poland 8-69230-105		Kettika	Wladislaw	24		" "	"	"	"	"	"	Wola	wife Eleonora Kettika Lindley Warschau
21			Kalichi	Alexander	21		" S	gardener	"	"	"	"	Chrosna	father Jan Kalichi Chrosna Prodno
22			Kruk	Mariana	46		F M	housewife	"	"	"	"	Rosowa	gr father Wiktor Olszewski Rosowa, Kodras
23			"	Wladislaw	11		M S	none	"	"	"	"	"	"
24			"	Kostanti	9		" "	2-35548 (9/25/34)			"	"	"	"
25			"	Wladislawa	7		F "	1-398847-7/18-40-505			"	"	"	"
26	4F-1/2 060 4-1-32	1	Jankowski	Boleslaw	30		M M	farm laborer	yes	yes	"	"	Skorzata	father Stanislaw Jankowski Skorzata Plock
27		1	"	Helena	20		F "	housewife	"	"	"	"	"	"
28		1	"	Heinrich	2½		M "	none	"	"	"	"	"	gr father "
29			Skachi	Tomas	20		" "	farm laborer	"	"	"	"	Skurok	father Lukasz Skachi Skurok Prodno
30			Artukiewicz	Stanislaw	29		" "	"	yes	yes	"	"	Wierzbolin	mother Zofia Artukiewicz Wierzbolin Vilna Russia

J. J. Donovan
Insp in Chg

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—1638

List 15

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

83

13 Arriving at Port of New - York, 21 st of July, 1913

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25		26	27		28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or institution for care and treatment, of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Ca	Taylor	ya	self	17	to			cousin Wladyslaw Lisowski 667 Rose Taylor Ca	No	No	No	No	good	No	5	8	fair	brown		no	Russia	Wolka
2	"	"	S	"	17	"			"	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk. blue		"	"	"
3	N.Y.	Buffalo	S	"	20	"			brother Stefan Pawlowski 1324 Cortez st Buffalo N.Y.	"	"	"	"	"	"	6	—	"	brown		"	"	Niemiepze
4	"	Albany	S	"	20	"			uncle Wojciech Polis Erie st. Albany N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk. blue		"	"	Jackowice
5	"	"	S	"	25	"			agent Franc. Zyliz 61 Erie str. Albany N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	" "		"	"	Strzyzewice
6	"	"	S	"	30	"			" " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown		"	"	Dublica
7	Amsterdam				30				br. Leon Serwatka 13 Horizon str. Amsterdam N.Y. father "														
8	"	"		Agent																			
9	N.Y.	Fort Henry	O	self	O	No			broth. Jozef Szczepanczyk 75 Rose st Herbert N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	blk.	brown	no	Russia	Burliszki
10	"	Holyoke	"	"	25	"			brother Ludwik Skapinski 196 Lincoln str Holyoke Mass	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Osiem
11	"	Gilbertville	"	"	25	"			cousin Antoni Skapinski 66 Rose st Gilbertville Mass	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Ponna
12	"	Haverhill	S	"	25	"	1908	at Haverhill	cousin Matthew Grotowski 109 Retaille str Haverhill	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Wienacano
13	Ca	Coatesville	No	"	25	yes	1910	at Coatesville Ca	cousin Fl. Remijas Coatesville Ca	Med. cert				Hernia		5	4	"	"	blue	"	"	Strickei
14	N.Y.	Hudson	—	"	30	No			uncle Franc. Szczepanski Gilbert str Church Hinkurst N.J.														
15	"	"	—	Agent	—	"			" " "														
16	N.J.	Jersey City	No	self	22	No			broth Wladyslaw Kacierzyca 133 Grand st Jersey City N.J.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blk.	blue	no	Russia	Wilna
17	"	"	No	"	50	"			broth Kazimierz Szkolnicki 56 Pavonia st Jersey City N.J.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	"	Brzozno
18	N.J.	Yonkers	No	"	5	"			father Joseph Szczepanski 25 Protoky Terrace Yonkers N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Lubowice
19	N.Y.	Troy	No	"	25	yes	1907	Troy N.Y.	agent Jozef Szkolnicki 1091 Broadway Troy N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Markei
20	"	"	No	"	20	"			cousin " " "	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Rnolica
21	N.J.	Clifton	No	"	25	"			broth Stanislaw Kalicki 103 Winkle Ave Clifton N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Elsenitzy
22	"	Calverton		"	50	"			brother Stanislaw Kronk Calverton N.J.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk.	"	"	"	Rosowa
23	"	"	Keroth	—	—	"			father " "	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blk.	"	"	"	"
24	"	"	—	—	—	"			" " "	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
25	"	"	—	—	—	"			" " "	"	"	"	"	"	"	4	—	"	"	"	"	"	"
26	N.J.	Harrison	—	self	40	yes	1911/12	at Harrison N.J.	brother Ludwik Romanski 207 Rose Harrison N.J.	[illegible]						5	9	[illegible]		brown	"	"	Katowitz
27	"	"	—	Husb	—	to			" " "							5	3	"	"	"	"	"	"
28	"	"	—	father	—	"			uncle " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
29	N.J.	Chrome	—	self	15	"			brother Josef Skwarski 249 Abbot Chrome N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Kurotzy
30	"	New York	Ya	"	25	"			cousin Leon Urbanowicz 125 Cherry st New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Wilno

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Mister E. Melchior, (State whether Master, First or Second Officer) of the S.S. Prinz Friedr. Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 96 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E Melchior
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York.

[illegible]
Immigration Officer.

11—635

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—638

81

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the H Bins Fürst Wilhelm sailing therewith, (State whether Surgeon "sailing with" the vessel or "employed by" owner thereof, whichever may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

N. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Friedr. Wilhelm, sailing from Bremen, July 19 12

1	(This space for use by Government officials.)															2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.						HEAD TAX DEPOSITS.			NAME IN FULL.								Age.		Married or Single	Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Landed Immigrant.	Returning Immigrant.	Claims to be U. S. Citizen.	Family Name.						Given Name.		Yrs.	Mos.	Sex.		Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1										Biegalke						Berta		23		f	s. maid ser.	Yes	Yes	Russia	German	Russia	Grabine	father Friedr. Biegalke
										Martin						Heinrich		28		m	farm lab.	.	.	.	.	.	Saratov	father Josepha Plodell (Aunt)
										.						Maria		28		f	house wife	.	.	.	.	.	.	father Martin Martin
										.						Johannes		2		m	.	.	.	.	.	.	.	Lipno Samara
4		1								.						Lydia		1		f	.	.	.	.	.	.	.	father ?
										.						.		72	94382	.	.	10/7/38	SOS	.	.	.	.	gr. father
										Pranaitis						Antonina		17		f	maid ser.	Yes	Yes	.	.	.	Girdu	aunt Even Mantvel
6										.						.		.		.	.	.	.	.	.	.	.	father Henryk Agurizka
7										Agurizkis						Antonu		24		m	farm lab.	.	.	.	Russian	.	Sebastan	Zalenki Grodno
										Simanska						Josefa		22		f	s. maid ser.	.	.	.	.	.	Luzeso	mother Maryanna Simanska
8										Kesel						Adam		34		m	farm lab.	Yes	Yes	.	Polish	.	Grodno	Wysmolenie Grodno
9										Kazakewicz						Michael		41		.	.	Yes	Yes	.	.	.	Wirnik	wife Stefanya Kazakaviz
10										.						.		.		.	.	.	.	.	.	.	.	Zavorotki Wirnik Grodno
11										Banik						Jasan		24		m	.	.	.	.	.	.	Wilna	father Franciszek Banik
										Szczepanski						Stanislaw		26		m	.	.	.	.	.	.	Warschau	Ruzchale Wilna
12										.						Jan		22		m	.	.	.	.	.	.	.	wife Apolonia Szczepanski
13										.						.		.		.	.	.	.	.	.	.	.	Warschau Warschau
		1								Modzilewski						Eugenina		17		f	s.	.	.	.	.	.	Strick	wife Emilia Szczepanski
										Telak						Jan		26		m	.	Yes	Yes	.	.	.	Siwowka	Strykje Londza
15										Bojarski						Antoni		25		m	.	Yes	Yes	.	.	.	Zirne	wife Helena Telak
16										Wisniewski						Stanislaw		22		.	.	.	.	.	.	.	Czernin	Siwowka Liedka
17										Janowicz						Josef		31		m	.	Yes	Yes	.	.	.	Zerabki	father Michal Bojarski
18										Demby						Franciszek		30		m	.	.	.	.	.	.	Lowza	Zirne Plock
		1								.						.		.		.	.	.	.	.	.	.	.	father Antoni Wisniewski
19										Jeszenski						Stepan		18		m	.	Yes	Yes	.	.	.	.	Czernin Plock
20										Wesalowski						Piotr		36		m	.	.	.	.	.	.	.	wife Emilia Janowicz
21										Mikulewicz						Ignaci		33		.	.	.	.	.	.	.	Grodno	Grodno Grodno
22										Glembocki						Piotr		24		m	.	.	.	.	.	.	Zerabki	wife Josefe Demby
23										Klopatezuck						Felix		21		.	.	No	No	.	.	.	Zowza	Wilenczyzna Lenka
24										Karpasz						Michalina		18		f	s. maid ser.	.	.	.	.	.	.	father Antoni Demby
25										Woycichowitz						Franzyzek		26		m	farm lab.	Yes	Yes	.	.	.	.	Grodno Grodno
26										Stryjewska						Mariana		22		f	s. maid ser.	No	No	.	.	.	.	wife Felicya Woycichowitz
27		1								Cisin						Franziska		30		f	housewife	.	.	.	.	.	Eisese	Ekuse Kosko
										.						Jan		7		.	none	.	.	.	.	.	.	father Kazeker Stryjewska
28		1								.						Karolina		20		f	s. maid ser.	.	.	.	Lithuania	.	Korikzin	Firstezid Plock
29										Benewicz						.		.		.	.	.	.	.	.	.	Simelki	mother Anna Krzyzicka
30										.						.		.		.	.	.	.	.	.	.	.	Shibero Simelki gr. mother
										.						.		.		.	.	.	.	.	.	.	Semmy	father Vincas Benewicz

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 51

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 16

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

85

13. Arriving at Port of New-York, 21st of July, 1913

11—4638

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, supported by charity. If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Ny.	Manhattan	—	self	25	No			brother Rob. Begalke 532 N. 5 St. Manhattan Li.	No	No	No	No	good	no	5	5	fair	blond	blue	no	Russia	Grabine
2	N.J.	Newark	—	"	20	"			bro. L. Schramm Lake 57 Remsen St. Newark N.J.	"	"	"	"	"	"	6	1	"	"	"	"	"	Sarator
3	"	"	—	husband	—	"			brother	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	"
4	"	"	—	father	—	"			uncle	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
5	"	"	—	"	—	"				"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
6	Penn.	New Kensington	—	self	5	"			brother Antoni Franzetta Big Mill River St. New Kensington Co.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Girotti
7	Ny.	New York	—	"	25	"			friend Antoni Leskewicz 347 E. 14 St. New York City	"	"	"	"	"	"	5	8	"	brown	"	"	"	Delesbor
8	Pa.	Pittston	—	"	20	"			brother Stanislaw Banczyk 78 Capel St. Pittston Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk. brown	"	"	"	Luserer
9	Ny.	Buffalo	—	"	7	"			Cousin Jan Skurczynski 562 Seneca St. Buffalo Ny.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	Grodno
10	"	"	—	"	15	1907 New York Ny.			friend Stan Pawinski 125 Fulton St. Black Rock Ny.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Minsk
11	Ind.	Winchendon	—	"	24	"			Cousin Josef Skarzynski 719 & 8 St. Winchendon Ind.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk. blue	"	"	"	Wilna
12	Pa.	New Kensington	—	"	25	"			Cousin Jan Jakubowski 737 - 2 Ave. New Kensington Pa.	"	"	"	"	"	"	6	0	"	blk	"	"	"	Warschau
13	"	"	—	"	25	"				"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
14	"	Coatesville	—	"	25	"			uncle Wladyslaw Klepusty Coatesville Pa.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Strike
15	Ind.	Fort Wayne	—	"	25	"			sister Marianna Golembiewska 1132 Ohio St. Fort Wayne Ind.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	"	"	"	Suprasl
16	N.J.	Passaic	—	"	40	"			cousin Josef Leonardowicz 8 Jackson St. Passaic N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Linow
17	"	"	—	"	24	"			cousin Josef Leonardowicz 8 Jackson St. Passaic N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Szczuczyn
18	"	Elizabeth	—	"	18	"			bro. L. Josef Filipowicz 118 Magnolia Ave. Elizabeth N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	blue	"	"	Suwalki
19	Penn.	New Britain	—	"	27	"			Cousin Alexy Kuczynski 76 Lorcom St. New Britain Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Lomza
20	"	"	—	"	25	"			brother Alexander Lepczyk 36 Locust St. New Britain Conn.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk. blue	"	"	"	"
21	"	"	—	"	25	"			Cousin Alexy Kuczynski 36 Locust St. New Britain Conn.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
22	"	Norwich	—	"	12	"			friend Edward Wenclas 374 N. Main St. Norwich Conn.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Bojarty
23	Mass.	Gardner	—	"	15	"			cousin Jan Cygan 340 Pleasant St. Gardner Mass.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Strike
24	Ny.	Depew	—	"	25	"			bro. L. Josef Wieczynski Box 248 Depew Ny.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Koretz
25	N.J.	Paterson	—	"	25	"			cousin Jan Karpacz 127 - 6 Ave. Paterson N.J.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	grey	"	"	Ostrow
26	N.Y.	Lackawanna	—	"	10	1912 Lackawanna Ny.			father L. Fabian Lorkowski Box 555 Lackawanna N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Kowno
27	Ny.	Hyde Park	—	"	28	1902			friend Josef Skrzypczak 11 Ny. Hyde Park Ny.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Kowietzin
28	"	Maspeth	—	"	15	1908 New Yorky.			husband Jan Ciszewski 149 Clinton St. Maspeth Ny.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Suwalki
29	"	"	—	mother	—	"			father	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
30	New York		—	self	12	"			Cousin Antanas Kaperavicius 285 Atlantic Ave. Brooklyn Ny.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	"	"	"	Seimonys

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Victor E. Melchers, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do
(State whether Master, Commanding Officer, First Officer, or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

V. E. Melchers.
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—163

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—163

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Kaiser Friedr. Wilhelm sailing therewith, solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

86

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. ... sailing from ... July 19[illegible]

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read. Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
X 1			Pocevic	Veronika	29	F	M	wife	yes yes	Russia	Lithuanian	Russia	Seigaly	Father Ant Budaytis Seigaly Russia
X 2		1	"	Teodora	9	F	S	none						grf " "
3		1	"	Miciulur	2	M	S							
4	2/9784 B. 5/10/38 San Francisco		Sieladenas	Kasimir	25			laborer	yes yes			Lengale		brother Jurapas Sieladenas Lengali Russia
5			Imbrasaitis	Josef	26							Tauseta		Cousin Imbrasaitis Tauseta Russia
6			Rinkevicuty	Ona	18	F	S	maid				Lekaize		mother Sra. Cimbarick Tekena Russia
7			Krapal	Josef	18	M	S	laborer				Kurkle		father Krapal Kurkle Russia
8	YL 10/1/38		Karsakova	Anna	19	F	S	maid				Seimas		father Karsakova Seimas Russia
9			Tolcrauskis	Jozef	20	M	S	laborer	yes yes			Telsiay		wife Tolcrauskis Telsiay Russia
10			Povrits	Jozas	20	M	S					Indians		father Povrits Kudrava Russia
11			Vinkus	Franciszus	21	M	S					Cadicy		Cousin Vinkus Cadicy Russia
12			Jurcenas	Jozas	18	M	S					Kotyusta		father Jurcenas Seredzius Russia
13			Glaviskas	Vincas	24	M	S	laborer	1-233826 6/21/38 SOS			Siviantc		Cousin Glaviskas Kelmi Russia
14			Yorkievicz	Anton	21	M	S					Kontimanty		father Yorkievicz Kontimanty Russia
15			Wasgauis	Rafael	29	M	S		no no			Siubrovicus		Grandmoth. Wasgauis Siubrovicus Russia
16			Brakuyczia	Weronika	8	F	S		2-655038 9-17-40			Kauska		mother Brakuyczia Kauska Russia
17			Konstantas	Adam	6	M	S		yes yes			Alsiady		father Constants Alsiady Russia
18	de Kowno 1/27/1940		"	Barbara	21	F	M	farm laborer house wife	no no					father " " Russia
19			Spranaitis	Anton	21	M	S	farm laborer	2-471778 - 9/3/36 yes yes			Kurkuzy		father Spranaitis Kalkarzy Russia
20			Macrulaitis	Josas	20	M	S					Kalcezy		broth. Macrulaitis Kalcezy Russia
21	P4011/1906 - 5/5/38 Chicago, Ill.		Kuiszus	Adam	21	M	S		11-2 60952 - 12-20-40			Kuiszus		father Kuiszus Kuiszus Russia
22			Kinderaite	Josepa	18	F	S	maid servo				Kalajczy		mother Kinderaite Mariona Kalajczy Russia
23			Kibartas	Teofil	35	M	M	farm laborer				Suragiai		wife Kibartas Jakowska Suragiai Russia
24			Kostoska	Stanislava	28	F	M	house wife				Kurszu		father Gidaska Antanas Kurszu Russia
25			Finchs	Josef	30	M	M	farm laborer	no no			Kurszu		wife Finchs Kurszany Russia
26			Szaluda	Alexandra	17	F	S	maid servo	yes yes			Kolbu		moth. Szaluda Kolbu Russia
27			Szaludate	Kasimira	18	F						Kleba		moth. Szaludate Kleba Russia
28			"	Stanislava	20				11-270204 9-17-40					father Szaludate Kleba Russia
29			Baveranski	Chiena	17		S			Hebrew		Suvalki		father Baveranski Suvalki Russia
30			Papok	Horschel	19	M	S	tailor				Kelma		father Papok Kelma Russia

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 17

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

87

S. Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

No on List.	12	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town
1	Geo	Worbing	—	self	15 yes		1907	Worbing Mass		Russian Poocesia	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	bld.	blue	nv	Russia	Ejgaly
2	"	"	—	mother	—	"	"	"		father "	"	"	"	"	"	"	4	5	"	"	"	"	"	"
3	"	"	—	—	—						"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
4	N.Y.	New York	yes	self	25					acqu. Int. Focis #93 Henry st New York NY	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Zemgeli
5	"	"	"	"	25					cous. Nikola Tribuka 256 E 115. New York NY	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	blue	"	"	Votum
6	Mass	Holyoke	"	"	30					br. c. William Stefanakis 355 Park st, Holyoke Mass	"	"	"	"	"	"	5	1	"	bld.	grey	"	"	Lekeeze
7	"	Lowell	"	"	20					cous. Repecka, Nikolovas 7 Hood St. Lowell, Mass	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	brown	"	"	Kurkeli
8	"	"	"	"	25					br. c. Blawacki, Piotr #63 Davidson St. "	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	blue	"	"	Bicieviny
9	Penn	Hazleton	"	"	20					acqu. Kr. anezunas, Vicent Fleisen 53/3 Bogonock Co	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Plateli
10	"	"	"	"	25					broth. Bowuarowicz, Adam #90 Sudden St. Hartford "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Rudioli
11	"	"	"	"	10					cous. Kunkiewicz Frank 2 Johnsopple A. So Boston Mass	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
12	N.H.	Manchester	"	"	25					br. c. Obolevic Tomasz 64 Manchester str Manchester NH	"	"	"	"	"	"	5	3	"	bld.	blue	"	"	Sirotiszki
13	Conn.	Ferrysville	"	"	7					broth. Glawickus Dimas Box 389. Ferryville, Conn	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Fettyville
14	N.Y.	Rochester	"	"	32					broth. Markeuiczius Adomas 886 Hudson Ave Rochester NY	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Bortomarkej
15	"	"	"	"	20					cous. Warnas, Josas 24 Silberger St. "	"	"	"	"	"	"	5	11	"	brown	"	"	"	Wiszonio
16	"	"	"	"	25					broth. Shakinis, Ignacas 164 Joseph ave "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	bld.	grey	"	"	Dusun
17	Mich	Detroit	"	"	75					acqu. Kaushinas, Petras 254 Campbell Ave, Detroit Mich	"	"	"	"	Agt. Hernia	"	5	6	"	"	blue	"	"	Alsiosky
18	"	"	"	husband	—					br. c. Wolkus, Jozas 124 Lawrence St Paterson NJ	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Kaukenzy
19	N.J.	Paterson	"	self	25					acqu. Urbaitis, Frank #130. 23. St. Melrose Park, Ill	"	"	"	"	"	"	5	8	"	bld.	blue	"	"	Lakeczy
20	Ill.	Melrose Park	"	"	25					cous. Kuikeuiczius Adomas 886 Hudson Ave Rochester NY	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Yonionis
21	N.Y.	Rochester	"	"	29					broth. Kinder, Jan #948 W. 35 Pl Str Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	grey	"	"	Milojeczy
22	Ill.	Chicago	"	"	25					br. c. Kudrecka, Antanas 328 Paulina St. " "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	brown	"	"	Gentelici
23	"	"	"	"	25					cousin Kosiowska, Josapas 1390 Paulina St. " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	Kuszyly
24	"	"	"	"	18					cous. Kudrecki, Antan " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Korsjany
25	"	"	"	"	30	1907	Chica			br. c. Bernotas, Leonas 4513 Wood St. " "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Kelbu
26	"	"	"	"	25 yrs	1/2 90	Ill.			" " " "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Klibole
27	"	"	"	"	25 up					" " " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Poszilisk
28	"	"	"	"	25					" " " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk brown		"	"	Suvalki
29	"	"	"	"	20					br. c. H. Goldstein 1252 Carlesian ave Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Wilna
30	Mass	Boston	"	"	20					br. c. S. Rarickus 83 Albion Str. Boston mass	"	"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Alfred E. Melchior, (State whether Master, First or Second Officer) of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. Melchior
Master ~~officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

83

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Kaiser Friedr. Wilhelm sailing thereto solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 28 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. "Prinz Friedrich" sailing from Bremen July 1st 191

1	(This space for use by Government officials.)								2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen.	Diplomat.	Resident of Tourist.	Canada.	Cuba.	Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry.	In Transit.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1									Kaplan	Hiram	38		M M	Rd. baker	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Aimenaie	brother: Bertha Kaplan, Aimenaie, Vilna Russia
2									"	Feige	19		F S	3-187342-3-18-40 milliner	"	"	"	"	"	"	aunt: " " "
3									"	Rene	17		" "	"	"	"	"	"	"	"	" " " "
4									Goldin	Love	23		M S	denmak	"	"	"	"	"	Ritow	brother: Jaukel Goldin Ritow, Kovno Russia
5									Fried	Heschel	18		M S	2-28[illegible] tailor	"	"	"	"	"	Warschau	father: Jaukel Fried, Warschau, Russia.
6									Ramasin	Jaukel	22		M M	Cigarette-maker	"	"	"	"	"	Polanol	father: Jeka Ramasin, Polanol, Wolhyn, Russia
7									Eckmann	Yossel	17		M S	tailor	"	"	"	"	"	Ramen	father: Abram Eckmann, Ramen, Zytomier Russia.
8									~~Siegmann~~	~~Isaac~~	~~18~~		~~M S~~	~~tailoring~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~Kowno~~	~~father: Joyne Siegmann, Kowno, Wolhyn Russia~~
9									Kirschenbaum	Dobe	20		F S	dressmaker	yes	yes	Russian	Hebrew	Russian	Brest	father: Joische Kirschenbaum, Brest, Grodno, Russia
10									"	Feri	17		F S	tailor	"	"	"	"	"	"	" " " "
11									Leutner	Schmul	19		M S	2-763950-8/24/40	"	"	"	"	"	Przyecena	mother: Rinde Leutner, Przyecena, Warschau Russia
12									Schweitzer	Reise	25		F M	dressmaker wife	"	"	"	"	"	Warszowa	father: Golde Pitsnik, Warszowa, Wilna, "
13									"	Yoshem	4		M S	2-[illegible]764 1/20/34 infant	"	"	"	"	"	"	aunt: " " "
14									"	Dreice	27		F S	"	"	"	"	"	"	"	" " " "
15									"	Love	3		M S	2-953880-2/4/42 infant	"	"	"	"	"	"	" " " "
16									Klos	Joel	36		M M	11-218322-6/8/39 tailor	yes	yes	"	"	"	Pultnok	wife: Esther Klos, Pultnok, Warschau, Russia
17									Giber	Awrumm	18		M S	printer	"	"	"	"	"	Skili	father: Aron Giber, Skili, Wolhyn, "
18									Manielis	Noech	23		M S	tailor	"	"	"	"	"	Bratslaw	father: Schabussow Manielis, Bratslaw, Podolyn, Russia
19									Glait	Lea	19		F S	dressmaker	"	"	"	"	"	Krzewnoka	mother: Reisel Glaich, Krzewnoka, Wolhyn, "
20									Sakirski	Love	26		M M	2-516779 9-13-38 tinsmith no no	"	"	"	"	"	Slonin	broth. i. l. Chaje Rurowier, Slonin, Grodno, Russia
21									Kowalewski	Reile	18		M S	tailor	"	"	"	"	"	"	mother: Sura Sakirowski, Slonin, Grodno, Russia
22									Chajmowitz	Essel	40		M M	tailor	yes	yes	"	"	"	Wodowa	wife: Annche Chajmowitz, Wodowa, Siedlec, Russia
23									Blum	Izrul	21		M S	2-L09587 painter	"	"	"	"	"	Olowka	wife: Esther Blum, Olowka, Wlkyn, "
24									Ciszewski	Feige	17		F S	2-759070-8-7-40 dressmaker	"	"	"	"	"	Orle	father: Yosch Ciszewski, Orle, Grodno, Russia
25									Korewa	Leib	20		M S	tailor	"	"	"	"	"	Dabrezyn	mother: Sura Korewa, Dabrezyn, Rocky, Russia
26									Jole	Sosse	20		F S	dressmaker no no	"	"	"	"	"	Orle	father: Jakob Jole, Orle, Grodno, "
27									Kalianoff	Reile	19		M S	" " yes yes	"	"	"	"	"	Mcwa	mother: Mcwa Kalianoff, Mcwa, Chernigow, Russia
28									Litwak	Hersch	27		M M	printer	"	"	"	"	"	Berdzerow	wife: Sackle Litwak, Berdzerow, Kiew,
29									"	Gaschon	19		M S	" " "	"	"	"	"	"	"	mother: Berel Litwak, Berdzerow, Kiew, "
30									~~Romer~~	~~Leiser~~	~~17~~		~~M S~~	~~printer~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~Germany~~	father: Jasue Kreiner, Germany, Vilna,

53

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 15

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

89

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

11—1638

No on List.	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes — Year or period of years.	Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Ever in prison or almshouse, or supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town
1	N.Y.	Harleton	yes	self	75	no			Isaac Kaplan, 60 A, Cedar St. Harleton, Pa.	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	grey	brown	no	Russia	Kimenaic
2	"	"	"	father	9	"			Brother: " " "	"	"	"	"	"	"	5	1	"	blue	"	"	"	"
3	"	"	"	"	"	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
4	N.Y.	New Jersey	—	self	25	"			brother i. l. Louis Becker, #162 Skornenburg Av. Newark, N.J.	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	grey	"	"	Riteve
5	N.Y.	Brooklyn	yes	"	25	"			brother: Rachel Field, #136 Murray St. Brooklyn, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	Warschau
6	"	"	"	"	25	"			com: David Cooperchmit, #366 Livonia str. Brooklyn,	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Polonia
7	"	"	"	"	25	"			uncle: J. Goldberg, 936 Jefferson Ave, Brooklyn,	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	"	"	"	Kamen
8	"	"	"	"	"	"			friend: J. Vasclansky, 39 Osborn str. Brooklyn,	"	"	"	"	"	"								
9	N.Y.	Brooklyn	yes	self	25	No			brother: Abraham Kralenheim, #444 Powell str. Brooklyn, N.Y.	No	No	No	No	good	No	4	11	fair	blk	brown	no	Russia	Litovsk
10	"	"	"	"	"	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	"
11	N.Y.	New York	"	"	25	"			friend: Aron Swenskin, #1298, Intervale Ave, New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	"
12	"	"	"	"	1	"			cousin: Isaak Schneidiger, #115, 15 E. New York	"	"	"	"	"	"	4	9	"	blk. brown	"	"	"	Weranowo
13	"	"	"	mother	"	"			father: " " "	"	"	"	"	"	"	4	7	"	"	"	"	"	"
14	"	"	"	"	"	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
15	"	"	"	"	"	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
16	"	"	"	self	25	no	1906	Chicago, Ill	nephew: Mendel Petroff, 926 St. av. New York, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Peltevsk
17	"	"	"	"	25	"	1909	New York	com: Meier Pretzmann, #123, Rivington St. New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk. blue	"	"	"	Skili
18	"	"	"	"	25	"			com: Schloim Grubberg, #122 Essex str. New York.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	grey	"	"	Bratzlaw
19	"	"	"	"	25	"			friend: Anna Bowmann, #162, E. 4 th str. New York	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	brown	"	"	Krasirowka
20	"	"	"	"	25	"			bruder: Meier Takeroski #165 Essex Broadway, New York	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	Slonin
21	"	"	"	"	25	"			com. Bldr. Schenkmark #336 Madison str. New York	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk.	grey	"	"	"
22	"	"	"	"	25	"			brother: Hersz Glaimowitz #183 Allen str. New York	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blk	"	"	"	Wlodowa
23	"	"	"	"	25	"			bruder i. l. Morris Lebreiter #49-51 E. 102 d. st. New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	"	"	"	Olonska
24	"	"	"	"	25	"			uncle: Boril Pitrowsky #33 Monroe str. New York	"	"	"	"	"	"	4	10	"	blk	brown	"	"	Orle
25	"	"	"	"	25	"			friend: Celle Schwarz, 585-79, Rivington str. New York	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	grey	"	"	Dobrzijn
26	"	"	"	"	25	"			uncle: L. Sole, #218 Broadway 67 E. St.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Orle
27	N.J.	Hoboken	—	"	20	"			uncle: Meier Chiskin #18 Central Ave, N. Hoboken,	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	blue	"	"	Miena
28	N.Y.	Brooklyn	yes	"	20	"			brother i. l. Jozne Herman #177 New Jersey Ave, Brooklyn, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Bezdijszort
29	"	"	yes	"	"	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	"
30	"	"	"	"	20	"			brother i. l. Jake Kowalt, #148 Sangster str. Brooklyn,	"	"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wisley E. Melchior, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, Prussian, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 28 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

W. Melchior

Master ~~Officer~~.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,

at New-York

Immigration Officer.

11—1635

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

90

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittgschlager, Surgeon of the K Bier Friedr. Wilhelm sailing Roserath do solemnly, sincerely, and truly vow that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of (University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 26 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

W C [illegible]

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

U. S. S. Siam sailing from Bremen July 17

No. on List	(This space for use by Government officials.)	HEAD TAX EXEMPTIONS. (U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of: Canada. Cuba. Mexico. Newfoundland. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.)	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1				Pasztor	Maria	17		f	S.	Maid serv.	Yes	Yes	Hungary	Slovak	Hungary	Felsoniclye	mother Rose Pasztor Felsoniclye Abauj Hungary
2				Csernuga	Mihics	17		m	S.	farm lab.							mother Maria Bajkor Felsoe Kelsoe Hungary
3				Medzihradszki	Janos	27		m	M.	shoemaker							mother Maria Medzihradszki Liptoszentkereszt Liptoszentkereszt Hungary
4				"	Maria	32		f.	M.	housewife			2-841921-505-3/6/41				ul. mother
5	AC Prague 7-53			"	Maria	3		f	S	none	No	No	2-844414-4/1/41-505				
6				Radakovic	Gyuro	24		m	S.	farm lab.	Yes	Yes	Austria	Croatian	Germany	Horde	mother Teka Radakovic Gyoshta Spalva Croatia
7				Drakulic	Stefan	19											father Bozo Drakulic Horde Germany
8				Mascek	Karl	26		m						German	Lower Austria	Sierninghofen	brother Martin Mascek Ernsdorf Lower Austria
9				"	Theresia	23		f.	M.	housewife			11-842490				father L. L.
10				Königshofer	Leop.	20		m	S.	waiter					N. Dietmannsdorf		father Leopold Königshofer N. Dietmannsdorf
11				Weiner	Rafkale	17				trade				Hebrew	Galizia	Tuczyska	father Freyd Weiner Tuczyska
12	ADMITTED			Granozar	Schulem	28		m	M.	tailor	Yes	Yes	Russia	Hebrew	Russia	Leszenek	father Hersch Granozar Leszenek Galicia
13	ADMITTED			Zielonka	Antoni	19		m	S.	farm lab.			2-843117-5/12/37-605	Austrian	Austria	Cieplica	mother Anna Zielonka Cieplica Galicia
14	ADMITTED			Fedyszyn	Nastunia	17		f	S.	maid serv.	No	No		Austrian	Ruthen. Galicia	Sobole	mother Anna Fedyszyn Sobole Galicia
15				Ricz	Wasko	14		m	S.	none			2-1257745 2-20-37 210-100				
16				Strybna	Bela	20		f	S.	maid serv.						Wilyoware	father Mikloz Strybna Wilyoware Hungary
17				Vera	Stefan	17		m	S.	farm lab.	Yes	Yes					father Ellanya Vera Wilyoshke Hungary
18				Ociepka	Jan	18		m	S.	farm lab.	yes	yes	Austria	Ruthen.	Galicia	Lemanova	mother Magdalena Ociepka Lemanova Galicia
19				Draus	Tomasz	19								Polish		Czarna	father Mesek Draus Czarna Hungary
20				Furmanska	Wiktorja	46		f	M.	housewife	No	No	Russia		Russia	Wiedenice	son Wladyslaw Furmanska Wiedenice Hungary
21				Gunesch	Istvan	50		m	M.	farmer	yes	yes	Hungary	German	Hungary	Kakasfalva	friend Fok Kakasfalva Hungary
22				"	Maria	42		f.	M.	housewife							
23				"	Margit	11		f	S.	none			6-88055 (505) mo c/a				- 4/17/40
24				"	Kornam	10		m.									son Michael Binder Kakasfalva N. Hell
25				Gunesch	Susanna	48		f.	M.	housewife							gr. father Joh. Wagner Romrod N. H.
26				Wagner	Katalin	18		f.	S.	maid serv.						Romrod	mother Susanna Binder Romrod N. H.
27				Diesend	Susanna	25		f	M.	housewife			224691		8/10/37		brother Michael Rediger N. H.
28				Rediger	Janos	45		m	M.	farm lab.						Szazugran	Szazugran N. H.
29				Kisz	Anna	48		f	M.	housewife							daughter Sara Beutner Szazugran N. H.
30				Bodek	Anna	19		f	S.	maid serv.	No	No		Ruthenian		Petrocsony	father Peter Bodek Petrocsany Hung.

54

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: No

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 19

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

91

Arriving at Port of New-York, 21 st of July, 1913

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
															25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	If Yes— Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or supported by charitable institution, or a polygamist, or an anarchist?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, to perform labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Ill. Marthas Ferry	yes	self		24 yrs	1st Time ville, Pa		father John Rayston 1159 Bendora St Pittsburg Pa	No	No	No	No	good	no	5	1	fair	blk	brown	no	Hungary	Felsonisilye
2	Pa Windber	"	"		5 Mo			father Mihaly Evernyik "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Kelcse
3	N.J. Newark	No.	20					cousin Bela Podhorszky 215 Mott St Newark N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	"	"
4	" "	Husband	"						"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
5	" "	Father	"					uncle	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
6	Neb. Omaha	yes	self		22			friend Steven Leka 1214 S. 13 St. Omaha Neb.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	Croatia	Drozmike
7	Ill. Columbus	"	"		25			cousin Mike Peliz 2075 Barnes Ave Columbus Ill.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	"
8	Wis. Oshkosh	"	"		100			friend Ferd. Kampfenhuber 1207 Bismark St. Oshkosh Wis.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	brown	"	Austria	Beschling
9	" "	Husband	"						"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	"
10	Ill. Chicago	"	self		25			brother Joh. Ranghofer 2218 W. 50 St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Dietmanns dorf
11	Pa Pittsburgh	"	"		25			uncle Abraham Wilfing 1650 Sanford Ave. Pittsburgh Pa	"	"	"	"	"	"								
12	Ny New York	yes	self		No			bro-in-l Josef Lunchnicked 50-52 W. 63 St. New York Cy.	No	No	No	No	good	No	5	2	fair	blk.	blue	no	Russia	Liczanek
13	Ill. Chicago	"	"		25			brother Teodor Zielenkal 936 Lexington Ave. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"								
14	Pa Jermyn	yes	self		20	No		uncle Pedro Ruiz Jermyn Pa	No	No	No	No	good	No	4	11	fair	blk.	blue	no	Galicia	Sokole
15	" "	"	father		—			father	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
16	Conn New Haven	"	self		20			friend Emil Reichl 82 Grove St. New Haven Conn	"	"	"	"	"	"								
17	" "	"	"		24			brother Gyurcsey Mayk 86 Chapel St. New Haven Conn	"	"	"	"	"	"								
18	Ill. Chicago	yes	self		20	No		friend Jan Mayk 15448 Erie Ave. Hegewisch Ill.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blk.	blue	no	Galicia	Limanowa
19	Pa Philad.	"	"		25			friend Kunigunda Zarek 3338 Richmond St. Philad. Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Czartna
20	Mo Kennington	"	"		10			uncle Marya Tessanbashi 780 N 18th. St. Kennington Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk.	blue	"	Russia	Wiceolavice
21	Pa Erie	"	"	1903	150	Erie Pa.		bro-in-l Johann Pfeifer 936 E 10 St. Erie Pa.	"	"	"	"	"	"	6	2	"	"	brown	"	Hungary	Kakaspalu
22	" "	Husband	No	1875				brother	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
23	" "	Father	—					uncle	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	"	"	"	"
24	" "	"	—						"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	"	"	"	"
25	" "	"	self	1902	20 yrs	Erie Pa.		sister Anna Walker 1057 Holland St. Erie Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	"
26	Ill. Chicago	"	"		25	No		stepfather Stefan Lesenning 3829 Wallace Ave. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blk	"	"	Hungary	Homorod
27	" "	"	"		25			cousin John Kost 575 N. Clark St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	blue	"	"	"
28	Ill. Waukegan	"	"		25			friend Georg Fred Wagner 723 Sheridan Road Waukegan Ill.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Szaszsugra
29	Ill. Lima	"	"		20			cousin Anna Filipp c/o M. Carl St. Ligar Mother Lima Ohio	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
30	Youngstown	"	"		10			bro-in-l Mihalko Zapotec 270 Mc. General St Youngstown O.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	brown	"	"	Petrecseny

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wisler E. Melchior, 1st Prize Fresh Vessel, from Russia, do
(State whether Master, First or Second Officer.) Master of the
solemnly, sincerely, and truly ..... that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 26 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

W Melchior
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

WC Pennell
Immigration Officer.

11—1638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1638

92

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the L'Prinz Friedr Wilhelm sailing therewith, (State whether "surgeon sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.)

solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University Muncheon, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 20 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

U. S. S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 12 1911

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of: Canada.	Cuba.	Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry.	In Transit.	Citizen to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1										Piekarski	Wojciech	30		M	M	farm lab	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Czajkow	wife: Katarzyna Piekarski, Czajkow Gal.
2										Nieradka	Josef	25		M	S	"	"	"	"	"	"	Kampa	father: Samuel Nieradka, Kampa Gal.
3										Trinbek	Jan	28		M	S	"	"	"	"	"	"	Gorzyce	wife: Marya Trinbek, Gorzyce Gal.
4										Towa	"	26		M	S	"	"	"	"	"	"	Czajkow	father: Jakob Towa, Czajkow Gal.
5										~~Dmitrasek~~	Zofia	29		F	M	"	no	no	"	"	"	Klaptow	father: Tomasz Bielen, Klaptow Gal.
6										Fruchtzweig	Abram	18		M	S	salesman	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Bendzin	father: Zoel Fruchtzweig, Bendzin Petrikau, Russia
7										~~Dreasa~~ Dressman	Lesmann	18		M	S	"	no	no	Austria	"	Galizia	Przisotyn	brother: Israel Dreasa, Przisotyn Gal.
8										Niemenczynski	Hirsch	28		M	M	baker	yes	yes	Russia	"	Russia	Wilna	uncle: Lewin Schlosine Wilna Russia
9										Perl	Moses	35		M	M	shoemaker	yes	"	Hungary	"	Hung.	Sagygeier	wife: Gisella Perl, Sagygeier Hung.
10										~~Turkisch~~	Sam. Hersch	17		M	S	salesman	"	"	Austria	"	Galizia	Drohobycz	father: Abram Turkisch, Drohobycz Gal.
11										~~Botner~~ (Nyelbut)	Ester Yitel	19		F	S	maid/serv	"	"	"	"	"	Sauder	father: Isaak Nyelbut Sauder Gal.
12										~~Wojera~~	Kryzko	37		M	M	farm lab	"	"	"	"	"	Skepcie	wife: Wojiera, Lucia, Skepcie Gal.
13										Luc	Semann	25		M	S	farmlab	no	no	Austria	Ruthen.	Galicia	Wara	brother: Wasyl Luc, Wara Gal.
14										Belej	Pawlo	35		M	M	"	yes	yes	"	"	"	Skomorochy	father: Stefan Belej, Skomorochy Gal.
15										Kulias	Luc	38		M	M	"	no	no	"	"	"	Zaninka	wife: Parjat Kulias, Zaninka Gal.
16										Buriak	Andrej	45		M	M	"	"	"	"	"	"	Tokolow	wife: Kasia Buriak, Tokolow Gal.
17										Sytka	Wasyl	42		M	M	"	"	"	"	"	"	Petrejki	wife: Stula Sytka, Petrejki Gal.
18										Kemyn	Marya	20		F	S	maid/serv	yes	yes	"	"	"	Zinintza	father: Filip Kemyn, Zininka Gal.
19										Zemadir	Michal	25		M	M	farm lab	yes	yes	"	"	"	Wara	father: Lazyron Banadir, Wara Gal.
20										~~Andykowicz~~	Krzysko	36		M	M	"	"	"	"	"	"	Kytow	wife: Anna Andykowicz, Kytow Gal.
21										~~Zuck~~	Jan	41		M	M	"	"	"	"	Polish	"	Dzetrzyca	wife: Agata Zuck, Dzetrzyca Gal.
22										~~Zucek~~	Maryanna	18		F	S	maid/serv	no	no	"	"	"	Dzetrzyca	father: Jacobynia Zucek, Dzetrzyca Gal.
23										~~Zimek~~	Michal	35		M	M	farmlab	yes	yes	Austria	Ruthen.	Galicia	Zadebky	wife: Maryanna Zimek, Dzetrzyca Gal.
24										Najduch	Gregorsz	33		M	M	farmlab	no	no	Austria	Ruthen.	Galicia	Zadebky	wife: Anna Najduch, Zadebky Gal.
25										Markiors	Sidor	26		M	S	"	yes	yes	"	"	"	Zadebky	father: Stefan Sidor, Zadebky Gal.
26										~~Bitsner~~	Hanka	19		F	S	" maid/serv	no	no	"	"	"	Liskowice	Lake: Aleszko Eleanor, Liskowice Gal.
27										~~Hrycko~~	Elian	30		M	M	farmlab	no	no	"	"	"	Korobynica	wife: Zaska Hrycko, Korobynica Gal.
28										Orgoreen	Magdalena	28		F	S	maid/serv	no	no	Austria	Ruthen.	Galicia	Bistykamien	father: Oleksa Orgoreen, Bistykamien Gal.
29										Wannok	Nestia	19		"	"	"	"	"	"	"	"	Zmurtyn	father: Makar Wannok, Zmurtyn Gal.
30										Ciulupa	Wasyl	18		M	S	farm lab	"	"	"	"	"	Zmurtyn	father: Zlko Ciulupa, Zmurtyn Gal.

Number of aliens on this sheet as to whom
Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

93

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

11—4638

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25		26	27		28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	N.J.	New York	yes	self	40 no	yes	1906	Reading, Pa.	cous: Josef Kapelek, #55 Hugo Lederer Ave, New York	No	No	No	No	good	No	5	2	fair	blk.	blue	no	Galicia	Brzajkowa
2	"	"	"	"	32 no				cous: Josef Kapelek, #206 n. 3rd. New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Rompora
3	"	"	"	"	"				bottl. i. b. " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	grey	"	"	Brzejce
4	"	"	"	"	20				cous: Josef Kapelek, #55, Hugo Lederer, New York sister: Katarzyna Bielin,	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	Brzajkowa
5	"	Brooklyn	"	"	25				Court Apt 125, Brooklyn, N.Y.	"	"	"	"	"	"								
6	N.J.	Providence	yes	self	150 no				uncle: Samuel Saferman #39 Avenue C, Providence, R.I.	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	blk	grey	no	Russia	Bendzin
7	N.J.	New York	"	"	10				brother: Louis Saferman #57 Mott 145th St. New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	Galicia	Buszkijn
8	"	"	"	"	20				brother: Abel Siemiengowski, #317 East St. 102. New York	"	"	"	"	"	"	5	3	"	red	blue	"	Russia	Wilna
9	"	"	"	"	20				cous: Sol Kaufmann, #138 Allen St. New York N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	brown	"	Hungary	Nagyzesz
10	"	"	"	"	20				booth. i. b. Sam Michalowski, #175 Rivington St. New York,														
11	N.J.	Newark	"	"	15				uncle: Wolf Borgel #81 Prospect St. Newark N.J.														
12	N.J.	Port Richmond	"	"	25				acqu: Josef Kaczynski, #76 Johnst. Port Richmond N.J.														
13	N.Y.	Paterson	"	self	30 no				friend: Franc Radzionowski, #20, Watson St. Paterson, N.J.	No	No	No	No	good	No	5	7	fair	blk	blue	no	Galicia	Wata
14	N.J.	Brooklyn	yes	"	30 "				cous: Peter Klube, N.Y. #281 Allegheny Ave Brooklyn,	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	"	"	"	Slemnotschij
15	"	New York	"	"	25 yes	1909	Scranton,	Pa.	acqu: Jedio Kozak #155 Rivington St. New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	"	Lenkamala
16	"	"	"	"	20 no	1911			cous: Jan Rendzik #164, E. 7 St. St. New York	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	Sokolow
17	"	"	"	"	22 yes	1906	Boston,		acqu: Michal Czerwiecki, #20, E. 7th St. New York.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	brown	"	"	Kitrejki
18	"	"	"	"	10 no	1906	Reno.		cous: Jacob Laczyker, #155 Rivington St. New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk.	blue	"	"	Lenkamala
19	N.J.	Paterson	—	self	15 "				brother i. l. Franc Radzionowski, #20 Watson St. Paterson, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Wolta
20	Conn.	Hartford	yes	"	30 yes	1906	Eastville,	Va.	acqu: Dwight Woodcock, #10 Centerbrook St. Hartford, Conn.														
21	Conn.	Greenfield	"	"	10 "	1904	Upper Falls,	Mass.	cous: Nikolaja Zurek, Turners Falls, Mass.														
22	"	"	"	"	20 no	1907			cousin: " " "														
23									cous: Nikolaja Zurek, Turners Falls, Mass.														
24	Pa.	Sharon	yes	self	26 no				cousin: Viktor Fal, Box 83, Farrel Pa.	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	blk	blue	no	Galicia	Zselebkij
25	"	"	"	"	31 "				cous: " " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk.	"	"	"	"
26	Ill.	Chicago	"	"	24 "				cous: Vojciech Cultorak, #225 S. Kolin St. Chicago, Ill.														
27	Pa.	Chester	"	"	25 "				acqu: Vasyl Seix, #207 Broughton St. Chester Pa.														
28	N.J.	Amsterdam	yes	self	32 no				brother i. l. Ignatz Proter, Jacobs St. 2 Amsterdam, N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	blk.	brown	no	Galicia	Bialy-kamien
29	Pa.	Pittsburgh	"	"	24 "				brother i. l. Lotwej Dworanchek, #2335 Knoxville St. Pittsburgh, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	grey	"	"	Dernion
30	"	"	"	"	25 "				brother i. l. Jac Fedunek, #2285, Pelo Alto St. Pittsburgh, "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	"

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Mister E. Melchior, (State whether Master, Master and Second Officer) of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 20 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E. Melchior.
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—1635

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1638

Affidavit of Surgeon.

91

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Kaiser Friedrich Wilhelm sailing thereon, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 23 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer.

11—1638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Pine Tree. sailing from Vancouver, July 12 1923

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. (U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of: Canada. Cuba. Mexico. Republic.) HEAD TAX DEPOSITS. (In Transit. Claims to be U. S. Citizen.)	NAME IN FULL. Family Name. Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read. Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country. City or Town.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1	897097-Dal 3/30/23	Ponstecki Edward	24	M.	S.	farm laborer	yes yes	Austria	Polish	Galicia	Krakau	Mother: Ponstecki Teresa Krakau Galicia
2		Boys Szczepan	21	"	"	"	" "	"	"	"	Torbek	Sist. Ry: Tomasz " Bobrek
3		" Teodozya	22	F.	"	house wife	" "	"	"	"	"	" "
4		Kamiecki Wawrzyniec	53	M.	M.	farm lab.	no no	Russia	Polish	Russia	Kiecla-wice	Stepf: Pawlikowski, Fr. Ry. Clan Mechanice
5		" Theodosia	48	F.	"	house wife	yes yes	"	"	"	"	" "
6		" Helene	11	"	S.	none	" "	"	"	"	"	grandf: " "
7		~~Blachot~~ Joanna	30	"	M.	home wife	" "	Austria	"	Galicia	Kleczo Dolna	fath: Tudlacik, Franz Kleczodolna Gal. grandf: " "
8		" Lucya	3	"	S.	none	no no	"	"	"	"	fath: Pomietlo Franz "
9		Pomietlo Joanna	20	F.	S.	maid serv.	yes yes	"	"	"	"	Kleczo dolna "
10		Skiba Jendrzej	17	M.	S.	farm lab.	yes yes	Austria	Polish	Galicia	Blizne	fath: Skiba Jan Galicia
11		Sparcan Ignacy	18	"	"	mason	II/130605 7/9/36	"	"	"	"	fath: Sparcan Maciej " Blizne
12		~~Farosz~~ Wojciech	17	"	"	farm lab.	no no	"	"	"	Pszczinica	cous: Farosz, Stanisl. " Pszczinica
13		Kelfasz Franciszek	24	M.	S.	farm-lab.	yes yes	Austria	Polish	Galicia	Bachowice	fath: Kelfasz, Wojciech " Bachowice
14		Noczula Maryanna	18	F.	S.	maid serv.	" "	"	"	"	"	aunt: Hilarowicz, Marya " Bachowice
15		Zober Wojciech	44	M.	M.	farm lab.	" "	"	"	"	Blizne	wife: Zober, Wiktorya " Blizne
16	DEPORTED	Wisniowski Tomasz	47	"	"	"	no no	"	"	"	Rzeszow	wife Lab: Wisniowski, Ma. " Rzeszow
17		Skrzypek Marya	32	F.	M.	house wife	" "	"	"	"	Bratkow	cous: Wasik Józef " Bratkow
18		" Henryk	6	M.	S.	none	" "	"	"	"	"	" " "
19		" Jan	1/2	"	"	"	" "	"	"	"	"	" " "
20		Uchowska Katarzyna	27	F.	M.	house wife	yes yes	"	"	"	Wola	fath: Dechowsky, Matej " Wola,
21		Zugaja Jadwiga	21	"	S.	farm lab.	11/29828-4/1/41	"	"	"	"	fath: Zagaja, Franciszek " Wola
22		Spiech Jacob	17	M.	"	farm lab.	7X14105-11/2/37-4215	"	"	"	Wara	fath: Spiech Franciszk " Wara
23		~~Zuczek~~ Ignatz	40	"	M.	"	no no	"	"	"	Bystrzyca	wife: Zinczek Apolo. " Bystrzyca, "
24		Bieszczad Katarzyna	22	F.	S.	maid serv.	no no	Austria	Polish	Galicia	Cieszyna	fath: Bieszczad, Joseph " Cieszyna
25		Skorupa Jewka	18	"	"	~~2-7762-1-24-40-Jan Polish~~ 2-43295	yes yes	"	"	"	Milno	fath: Skorupa, Jacko " Milno.
26		Kuszmeryk Marya	18	"	"	3-16-36	no no	"	"	"	"	fath: Kuszmeryk, Jwan " Milno "
27		Grintowska Katarzyna	19	"	"	"	" "	"	Polish	"	"	fath: Grintowska, Jan " Milno "
28		Zielenski Andrzej	25	M.	M.	farm lab.	no no 3-151975 1505	"	"	"	Kempic	wife: Zielenski, Anna " Kempic
29		Dykil Petro	32	"	"	"	14/51/38	"	"	"	Lieuina	wife: Dykil, Anna " Lieuina
30		Wybyezak Pawlo	26	"	"	"	no no	"	Ruthenian	"	Wydra	wife: Wybyezak, Jewka " Wydra

56

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 15

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 21.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

95

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
	Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27		28	29	
No. on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or supported by charity? Which of the foregoing questions, if any, relate to this alien?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Ill.	Chicago	Yes	self	25	No			cous: Zolcinsky Wladyslaw 1147 Fremont St. Chicago Ill.	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	blk.	blue	no	Galicia	Krakow
2	"	"	"	"	90	"			bro. in L.: Thelak Antoni 1314 Division St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"							
3					90																	
4	Del	Wilmington	Yes	self	20	No			son: Rambecki Stanislaw 909 Elm St. Wilmington Del	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	blk.	blue	no	Russia	Wieclawice
5	"	"		husband	-	"			"	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	"
6	"	"		father	-	"			brother:	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	"
7	Ill.	Port Henry		self	38				husb: Blachot Franciszek wife: Jemba b. Port Henry N.Y.													
8	"	"		mother	-				fath: " " N.Y.													
9	"	"		self	18				broth:													
10	Mich.	Detroit	Yes	self	30	No			friend: Skwarcan Fedrz. 575 Medbury St. Detroit Mich.	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	blk.	grey	no	Galicia	Blizna
11	"	"		"	25	"			broth:	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
12	"	"		"	92	"			bro.: Strugala, Ludwik 128 Newton St.													
13	Wash.	Aberdeen	Yes	self	25	No			cous: Mroczula, Stanislaw 1010 First St. Aberdeen Wash.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	brown	blue	no	Galicia	Bochenice
14	"	"		"	25	"			fath: " " "	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk.	brown	"	"	"
15	W.Va.	Wheeling		"	25	Yes	1903	Wheeling W.Va.	broth: Bober Franciszek 74 Main St. Wheeling W.Va.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk.	grey	"	"	Blizna
16	"	"		"	20	No	8 mo.		bro.: c.c.: Wojcik, Jozef 216 Main St.							5	3	"	brown	"	"	"	Brestowa
17	Pa.	Braddock		"	11	"			husb: Skorzypek Tadeusz #721. 2. St. Braddock Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Bratkowa
18	"	"		mother	-	"			fath: " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
19	"	"		"	53	"			" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
20	N.J.	Passaic		self	20				cous: Kamenia Maryanna 34 Jackson St. Passaic N.J.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	Wolowsko-szydlow
21	"	"		"	20				bro.: Zagaja Zofia N.J. 147 Third St.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	brown	"	"	"
22	N.Y.	Rome		"	20				acqu: Szczepanski Jozef #721. Hales St. Rome N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Wola
23	Mass.	Green Field		"	20				cous: Zuczek Wladyslaw Turners Falls, Mass.													
24	Mass.	Chicopee Falls	Yes	self	30	No			uncle: Bartkiewicz Antoni #95. Baker St. Chicopee Falls Mass.	No	No	No	No	good	No	5	1	fair	blk.	brown	no	Galicia	Cieszyna
25	Conn.	Hartford		"	20	"			broth: Chorupa Henryk 61. Peter St. Hartford Conn.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk.	blue	"	"	Milno
26	"	"		"	20	"			cous: " " "	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	"
27	"	"		"	25	"			cous: " " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
28	N.Y.	New York		"	25	"			broth: Zielenski Szczepan 3. Ave. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Kempic
29	"	"		"	25	"			acqu: Mlecak Fedio 155 Livingston St. N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Lieniny
30	Pa.	Reading		"	20	"			broth: Wilczczak Stefan 7 St. #606 Reading Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	Wyszkow

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Mister E. Melchers, 1st Prince Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear (State whether Master, First or Second Officer.) of the that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 23 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E. Melchers
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New-York

H C Powell
Immigration Officer.

11–1638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11–4638

Affidavit of Surgeon.

96

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Kaiser Friedr. Wilhelm sailing thereon, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 26 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New-York

W C Pearmine

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. _____ sailing from _____ 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of: Canada. Cuba. Mexico. Japan. Other countries.	HEAD TAX DEPOSITS. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read. Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			~~Sprunger~~	~~Michal~~	~~40~~	~~M. M.~~	~~farm laborer~~	~~no no~~	~~Austria~~	~~Ruthenian~~	~~Galicia~~	~~Oswi.~~	~~wife: Sprunger Rosa Oswiencz~~
2			~~Bonuty~~	~~Andrzej~~	~~26~~								~~wife: Born by Galicia~~
3			Terenczyn	Stefan	24	M. S.	family laborer	no no	Austria	Ruthenian	Galicia	Lenyezow	Oswiencz broth: Terenczyn Hnry Terenczyn Galicia
4			Bukowski	Pawlo	30	" "	5-244 Wyo	yes	"	"	"	Fluo. patnika	fath: Bukowski Fko Fluopatnika moth: Pakaloska Fekla
5	Y 404/960		Zisak	Stanislaw	19	" S.						Podhajce	Podhajce fath: Grbss. Maudd
6			~~Lacifer~~	~~Gestora~~	~~24~~	~~F. M.~~	~~house wife~~	~~no no~~		~~Hebrew~~			~~Podhajce grandf:~~
7				Pepa	6	F. S.	none						
† 8			Schiffmann	Isak	17	M. S.	2-6-15944 3/10/14 farm laborer	No yes	Austria	Hebrew	Galicia	Tarnobrzeg	fath: Schiffmann, Bo. Tarnobrzeg fath: Fenst Oscarlok Tarnobrzeg Schimen
9			Goldwerke	Zelda	24	F. M.	house wife	no no					fath: Bojda, Henja Tarnobrzeg
† 10			Bojda	Chane	17	" S.	tailor dress maker	yes yes					fath: Schiffmann Abram Tarnobrzeg
† 11			Schiffmann	Leja	18	" "		2-6-26 425- 3/7/39					broth: Tajte Abram Tarnobrzeg
† 12			Tajte	Richa	16	" "	sew maid dress						fath: Lewensohn, aron Tarnobrzeg
† 13			Lewensohn	Ruchla	16	" "	maker						moth: Zvabka, Anna Deanfalva, Hung
14			Zvaska	Duro	17	M. M.	mer. chant		Russia	Slovak	Russia	Odessa	wife: Feigel, Emuel Rus Przedbuz, Radom, Russia
15			Feigel	Izrael	34	" M.	glacier			Hebrew		Przedbuz	wife: Zjaubb, agnieszka Goshgwice, Kiele, "
16			Ziemba	Andrzej	30	" "	farm laborer	no no		Polish		Goshgwice	fath: Milek, Stanisław Goshgwice Kiele
17			Milek	Jan	31	" S.		yes no					sister: Ziebmann, Julia Pancsova, Toront. Hung.
	Schepko			Nikolaus	33	" M.	mason		Hungary	German	Hungary	Pancsova	sister-in-law " " "
18	wife			Elisabeth	31	F.	house wife						Anna " " "
19				Carl	7/12	M. S.	none						
20				Gisella	3	F.	"	no no					moth: Fülcher Magdalena Pancsova, Trontal
21			Fülcher	Paul	30	M. M.	carpenter	yes yes					moth-in-l. " " "
22	wife			Anna	25	F.	house wife						grandmoth. " " "
23	ch			Carl	3 1/2	M. S.	none	no no					
24	954.7/4			Maria	18	F.	4-6-2977-6-24-40 maker	yes yes					
25			Kavalik	Istvan	34	M. M.	farm laborer	" "		Magyar Ruthenian		Mihalyfalva	Mihalyfalva, Szab. fath: Majunyak Andras
26			Zolak	Marja	26	F.	house wife	no no				Czigelka	Czigelka, Karosm grandf: " " "
27				Istvan	7/12	M. S.	none	6-2-1254					wife: Kundrat Anna
28			Kundrat	Janos	28	M. M.	farm laborer	yes yes				Havaj	Havaj, Zamplen
29			Cziparik	Anna	19	F. S.	maid serv.					Sosujfalu	fath: Cziparik, Janos Sosujfalu, Saros
30													

57
50

Number of aliens on this sheet as to whom
Collector has been requested to collect head tax:

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

97

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

11—1638

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
	Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27	28	29	
No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or an almshouse or asylum, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Pa.	Nazareth	No	self	24 00				arge: Rawczak Filnat Nazareth Pa	No	No	No	No	good	No							
2									arge: Nowicki Jasyl Nazareth Pa	"	"	"	"	"	"							
3					20				cous: Wilejow Jerzy New York	No	No	No	No	good	No	5	5	fair	brown	no	Galicia	Lemjczowice
4					20				wife: Bukowska Anista New York	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Austro Hungary
5					25				acqu: Jan Masurkiewicz 208 Ave B New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Podbajec
6					20				frnd: Leufer Meyer 522 Stanton St. New York	"	"	"	"	"	"							
7				mother					bro: H. Schiffmann 52 Lewis St. New York	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	brown	no	Galicia	Tarnobrzeg
8	N.Y.	New York	yes	self	5 00				bus: Eldwerke Roman 154 Clarke St. New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk brown	"	"	"
9					10				bro: Bojda Pinka 4pm St. New York	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blk	"	"	"
10					15				uncle: Schiffmann Sobon 26 Lewis St. New York	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	"	"	"
11					20				bro: Tajk Gumpel 1 Fl. Pelham St.	"	"	"	"	"	"	4	7	"	"	"	"	"
12					10				bro: Aron Mark 111-4 Ridge St.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"
13					15				cous: Szlanoszki Andras #2727 Corlett St. Chicago	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Hungary Deanfalva
14	Ill.	Chicago			25				bro: Goecker David Pa 39 Morrel St. Brooklyn NY	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk	"	"	Russia Przedbursz
15	NY.	New York			10				acqu: Lusiak Jan 2509. 155. St. Hammond	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	" Sosnowice
16	Fredmond	Hamm.			32				cous: Kierzejuk Jacob #415 5 St. Bethlehem, Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"
17	Pa.	Bethlehem			30				cous: Rotheu Matyas 1353. Elbourn ave, Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Hungary Pancsova
18	Ill.	Chicago			75					"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"
19				husband	70				uncle:	"	"	"	"	"	"	4	—	"	"	"	"	"
20				father						"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"
21						1909	Chicago Ill.		cous: Joh. Kessel	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"
22				self	100 00	1/3			1802. Cleveland ave,	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"
23				husband					uncle:	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"
24				father						"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"
25									bro: Pjak Sandor	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	Matiko
26	Pa.	Coatesville		self	25 00				#178. Coatesville Pa	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	Czigelka
27		Pittsburg			10 00				husb: Zolak Istvan #161. 6th ave. Pittsburg Pa	"	"	"	"	"	"	4	1	"	"	"	"	"
28				mother		1907	Pitts. burg Pa		father: bro: Kundrat Peter Oakley Pa	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	grey	"	" Slavaj
29	Ireland			self	17 00				bro: Czipbrik Majk #514 N. Linden St. Mahanoy City Pa	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	brown	"	" Szuszfalva
30	Mahanoy City				35 00																	

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Mister E. Melchers, 1st Prias Fried. Wilhelm, from Bremen, do
(State whether Master, First or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 26 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E. Melchers.
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

U S Prince
Immigration Officer.

11—4638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).--The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the L Steam Fried. Wilhelm, sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen, [illegible] 1912

1	(This space for use by Government officials.)								2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	In Transit.	HEAD TAX DEPOSITS. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1										Banjka	Maria	28		F	M	home wife	yes	yes	Hungary	Slovak	Hungary	Hanyasovce	mother Eva Banjka Hanyasovce Hungary
2										"	Maria	2		F	S	none							
3										Borjka	Maria	19		F	S	none	yes	yes			Hungary	Stvrtelke	mother Janosne Banjka Stvrtelke Hgy
4										Bubicka	Josef	39		M	M	farm laborer					Germany	Brusta	wife Anna Bubicka Vagyrona Hgy
5										Kozej	Anna	22		F	M	home wife					Hungary	Tovarna	father Janos Kozeda Tovarna Hgy
6										"	Gyorgy	3		M	S	none	no	no					gr f
7										"	Maria	9		F									
8										Kajan	"	33		F	M	home wife	yes	yes			Austria	Lucski	h/b Kajan Josef Lucski Hgy
9										"	Agnes	9		F	S	none							gr f
10										"	Paula	8		F	S	8-243213 — 7-15-41							
11										Varga	Andras	43		M	M	farm laborer	no	no			Hungary	Kapi	wife Maria Varga Kapi Hgy
12										Szabol	Maria	17		F	S	maid servt	yes	yes				Tovarna	mother Monka Maria Tovarna Hgy
13										"	Erzsebet	11		F									
14										Fedor	Anna	18		F	Wd	maid servt	7-200822	12/31/42-505				St. Ujhely	mother Nonka Szaradne St. Ujhely Hgy
15										Szabo	Eszter	17		F	S							V. Kosova	father Josef Szabo V. Kosova Bereg
16										Klein	Frieda	17		F		dress maker			Hebrew			Szarvaszka	father Josef Klein Szarvaszka Bereg
17										Velicztki	Voin	44		M	M	farm laborer	no	no	Hungary	Servian	Hungary	Lausatz	wife Tereka Velicski Lausatz Hungary
18										Bauer	Josef	23		M	S	glacier	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Pieniaki	mother Katarz Bauer Pieniaki Galicia
19										Novik	Eroslav	17		M		cook			Russia		Russia	Konanivka	father Jany Novik Kamenivski Russia
20										Mierzal	Josef	31		M	M	11-farmer 5097- laborer	11/15/65					Dabrova	wife Franciska Mierdal Dabrova Tarnow
21										Zagroba	Eliginsz	18		M	S	farmer	yes	yes				Dombrova	father Zygmunt Zagroba Dombrova Tarnow
22										Koziol	Stanislawa	17		F		dress maker							father Jan Koziol Dombrova Tarnow
23										Plaszuik	Ignacy	17		M		8-146264 farm laborer	9-23-37		Austria		Galicia	Starawies	father Ignac Plaszuik Starawies Galicia
24										Koncerik	Jan	20		M			none					Kolpnica	father Jan Koniecrik Kolpnica
25										Kampel	Roman	Bolesław	24	M								Kolpnica	father Wlad. Kampel Kolpnica
26										Skrzypek	Marya	25		F	M	house wife	yes	yes			U.S.A.	Wielowie	father Benedykt Wida Wielowie
27										"	Wojciech	3		M	S	none	no	no					gr father
28										"	Helena	1	5	F									
29										Karvacki	Lukasz	28		M	M	farm laborer	yes	yes				Gorlyce	wife Anna Karvacki Gorlyce
30										Chmielek	Andrej	26		M								Pierchor	mother Maria Chmielek Pierchor

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 13

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

99

Arriving at Port of [illegible], 21 st of July, 1913

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or institution for support? (Specify which.)	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement to perform labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Pa Rankin		self		$20			husb. John Rangle Rankin Pa	No	No	No	No	good	No	5	—	fair	blk.	blue		Hungary	Matijasovc
2	"		mother					Esther	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
3	"		self		$20			brother	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Istvan-belke
4	N.Y. New York		"		$6			acqu. John Rajesik #101 Madison st. New York N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	grey	blue	"	Russia	Nagyrono
5	Pa Duquesne		"	35 yrs	1907	Duquesne Pa		husb. György Rózsa Pa #108 Elm st. Duquesne	"	"	"	"	"	"	5	6	"	bld.	brown	"	"	Torazno
6	"		mother	—	no			father	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
7	"		"	—				"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
8	Mich Lansing		self		$50			husb. John Kazar #142 Elm st. Lansing Mich	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	Hungary	Lucski
9	"		mother	—				father	"	"	"	"	"	"	4	2	"	"	"	"	"	"
10	"		"	—				"	"	"	"	"	"	"	4	1	"	"	"	"	"	"
11	Pa Dunmore		self	38 yrs	1907	Dunmore Pa		husb. Markovics John Pa #504 Jump ave. Dunmore	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Hungary	Kapi
12	Duquesne		brother	15	1896	Duquesne Pa		brother John Rakel Pa #108 Linden ave. Duquesne	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	brown	"	Russia	Torazno
13	"		"	—	1912	"		"	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	"	"	"	"
14	N.J. Newark		self	20	no			cous. Mich. Greiskab #133. Prospect st. Newark N.J.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	grey	"	Hungary	Mijselij
15	N.Y. New York		"	20				uncle Frank Rako #678 E. 92 nd st. New York N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	Balagsi
16	"		"	42				uncle Stark Filip #558. Decatur st. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
17	N.Y. New York	Yes	self	22 yrs	1906	Detroit Mich	5	friend Jos. Lesmaister #525. E. 95 st. New York N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blk.	blue		Hungary	Kensatz
18	"	"	"	35	no			bro. Geo. Rákosi #56 E. 54 st. New York	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	Galicia	Preniak
19	Ill Chicago		"	45				uncle Hart Oklahoma Huron st. 1244 Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Russia	Komarovk
20	"		"	58				bro. Andr. Golab #1. W. 14 st. 1878	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	grey	"	"	Dabrowa
21	"		"	40				cous.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown		"	"	"
22	"		"	35				bro.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	blk.	blue	"	"	"
23	"		"	25				brother Wojc. Pasnik W. 22 st. Pl. 2278	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	grey	"	Galicia	Stara
24	"		"	23				visita Julia Tomiczek 1694 W. 20. st.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Kolupnica
25	"		"	30				cousin	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
26	"		"	40	yes	1907	Kansas City	husb. Wojc. Skrzypek Chicago Ill 1152 W. 18 st.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Wielowies
27	"		mother	—				stepfather	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
28	"		"	—				"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
29	"		self	10 mo.				acqu.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Gorzyce
30	Ill		"	40				acqu. Jan Zoubek 3 Main st. 1147	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	grey	"	"	Pierchow

ANT ALIEN

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Alister E. Calchow, 1st Prize Fried Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly (Strike out words not applicable.) swear that I am the master of the vessel that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A Malchow
Master

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—963

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—963

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittgschlager, Surgeon of the Kleist Fürst Bismarck sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4638

100

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

24

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

S. S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 12 1911

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

1	(This space for use by Government officials.)							2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1										Baran	Fruike	23	S.	M.	wife	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Grodno	mother: Feigel Chalew, Grodno, Russia
2										"	Ettel	5/12	"	"	"	"	"	"	"	"	"	grandmother: " "
3										"	Pesche	2	"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
4										Tekrol	Lipe	19	"	S.	clerk	yes	yes	"	"	"	Pinsk	father: Shig Tekrol, Grodno Russia
5										Trischberg	Ester	40		F.	housewife	no	no	"	"	"	Kanen	mother: Elke Kass, Kanen, Volhyn,
6										"	Chane	11/12		"	"	"	"	"	"	"	"	grandmother: " " "
7										"	Tchane	10/12		"	"	"	"	"	"	"	"	" " " "
8										"	Menasche	7/12		"	"	"	"	"	"	"	"	" " " "
9										Gutmann	Feigla	18		"	dressmaker	yes	yes	"	"	"	Modrejow	mother: Chawa Gutmann, Modrejow, Wolhynien Russia
10										Weinstein	Ascher	17		M.	2-52 7176 tailor	2-20-38 (505)		"	"	"	Kachanowka	mother: Nechome Weinstein, Kachanowka, Kiew Russia
11										Tcheer	Nathaniel	20		"	baker	"	"	"	"	"	Stadlow	father: Mojsche Tcheer, Stadlow, Kowno, Russia
12										Unger	Jankel	30		M.	butcher	no	no	"	"	"	Kozara	wife: Roise Unger, Olszara, Warschau,
13										Kardeluck	Artim	30		"	farm lab	yes	yes	"	Russian	"	Lukowo	wife: Juliana Kardeluck, Lukowo, Grodno, Russia
14										Tarasewicz	Anton	21		"	"	"	"	"	"	"	Modwilowicz	mother: Alexander Tarasewicz, Modwilowicz, Minsk, Russia
15										Kluesjar	Johann	19		S.	blacksmith	"	"	"	"	"	Odessa	mother: Maria Kluesjar, Odessa, Cherson
16										[redacted]linski	Jan	27		M.	farm lab	no	no	"	Polish	"	Mloclawek	wife: Stanisl. Zielinski, Mloclawek, Warschau, Russia
17										[redacted]kiewicz	Lean	22		S.	"	1-204915	yes	yes	"	"	Linne	mother: Aniela Masurkiewicz, Linne, Plock, Russia
18										Strach	Mendel	19		"	merchant	"	"	1-186157	Hebrew	"	Plock	father: Leibe Strach, Plock, Russia
19										Zurowenko	Abram Jenkel	29		M.	joiner	"	"	"	"	"	Zwil	wife: Ester Zurowenko, Zwil, Wolhyn, Russia
20										Goldberg	Schene	37		"	butcher	"	"	"	"	"	Gomel	wife: Hanne Goldberg, Gomel, Minsk,
21										Meyersohn	Toime	40		"	tailor	"	"	"	"	"	Chrdunow	wife: Zinke Meyersohn, Chrdunow, Wolhyn,
22										Gutmann	Leiser	42		"	farm lab	"	"	"	"	"	Petrakow	wife: Chawe Gutmann, Petrakow, Kielce,
23										Beduowicz	Abram	19		S.	tailor	"	"	"	"	"	Lomza	father: Leiser Beduowicz, Lomza Russia
24										Bergmann	Beile	16		F.	dressmaker	"	"	"	"	"	Goroditz	father: Jankel Bergmann, Goroditz Grodno Russia
25										Tarasik	Jankel	18		M.	saddler	"	"	"	"	"	Tudelchow	father: Idel Tarasik, Tudelchow, Wolhyn,
26										Sowik	"	42		"	tailor	"	"	"	"	"	Kobryn	wife: Feige Sabnik, Kobryn, Grodno,
27										"	Guendel	16		F.	S. dressmak	"	"	"	"	"		mother: " " "
28										Sucrak	Lore	16		"	"	"	"	"	"	"	Sabinka	mother: Gitel Simonk, Sabinka, Grodno,
29										Siliarow	Schiffe	18		"	"	no	no	"	"	"	Tambrow	mother: Anne Siliarow, Tambrow, Lomza,
30										Liefs	Eiser	30		M.	tailor	"	"	"	"	"	Rohnia	wife: Helene Liefs, Rohnia, Grodno,

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 30

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

101

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

18.— Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25		26	27		28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes— Yes or No.	Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for defectives, or supported by charity?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	N.Y.	Brooklyn	yes	self	no				Jacob Samuel Baran, #279 Atlantic av. Brooklyn, N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	5	fair	blk.	brown	nv	Russia	Grodno
2	"	"	"	mother	"	"			father. " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	"	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
4	"	"	"	self	25	"			uncle: Jakob Kaminer, 1795-95 Prospect Pl. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Orle
5	"	"	"	"	—	"			bros: Leib Fischberg, graduwawe, Eglobt. Brooklyn,	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	Kamen
6	"	"	"	mother	—	"			father: " " "	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	—	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	4	2	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	—	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	4	2	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	self	25	"			brothk. Hersch Guttman #509 Kanova ave Brooklyn,	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Sanovice
10	"	"	"	"	25	"			cous: Jezk Rosiman, #152 Newport Ave, Brooklyn,	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Machinowka
11	"	"	"	"	20	"			uncle: Sapoi Volk, #738, E. 156 St. New York, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Szczolow
12	"	New York	"	"	30	"			acqu: Jekie Goldblatt, #30 E. 175 str. New York	"	"	"	"	"	"	5	1	"	brown	"	"	"	Olszawa
13	"	"	"	"	25	"			acqu: David Kahan, #827 Jackson Ave, New York	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Luleow
14	Conn.	Ansonia	"	"	30	"			bro. i. l. Joan Kwiatkowicz, box #52, Ansonia, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	red	blue	"	"	Modrilowicz
15	Pa	Pittsburgh	"	"	17	"			cous: Johann Zabenske, #229 S.S. St. Duquesne, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk.	"	"	"	Olessa
16	Mich.	Detroit	"	"	27	"			brothk. i. l. Ignaby Crapski #288 Alfred St. Detroit, Mich.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	brown	"	"	"	Wloclawek
17	N.J.	Passaic	"	"	25	"			aunt: Josef Senatowicz #8, Jacson str. Passaic N.J.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk.	blue	"	"	Linnej
18	Mass.	Boston	"	"	25	"			brother: Josef Strack, #27 Spring St. Boston Mass.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Plock
19	"	"	"	"	—	"			freind: S. Belenecki, #917 Blue Hill Ave Dorchester,	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	"	"	"	Zwil
20	Mo.	Kansas City	"	"	—	"			brother: Abram Goldberg #1305 Easton Av. Kans. City, Mo.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk.	"	"	"	Fotmel
21	N.J.	Newark	"	"	—	"			cous: M. Magerson #156 Bromelst. Newark, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown	"	"	"	Szczakow
22	N.Y.	New York	"	"	8	"			cous: Berl Guttmann #633 E. B. St. New York	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk.	blue	"	"	Petrakow
23	"	"	"	"	25	"			uncle: A. Bednowicz #26 Canal St. New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Lenza
24	"	"	"	"	15	"			gr. father: Jan Grobkowski #1231 Bergen St. New York	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blk	blue	"	"	Gorodisz
25	"	"	"	"	25	"			cous: Jan Kaplan, #157 Lexington Ave, New York	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Sudellow
26	"	"	"	"	50	"			daughter: Rosalie Sosnik #312 Havenstock St. New York	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk.	"	"	"	Kobryn
27	"	"	"	"	"	"			sister: " " "	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
28	"	"	"	"	25	"			cous: Zelig Varshawski, #92 Princes St. New York.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blk	"	"	"	Sobinka
29	"	"	"	"	"	"			brother: A. Miller, #115 Eldridge St. New York.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Jambrow
30	"	"	"	"	"	"			friend: Zadel Klafter, #1796, 3rd St. New York.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Rotnica

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wisler E. Walchow of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Rotterdam, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negr[illegible]

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

II—1618

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Hilligschlager, Surgeon of the K Bark Fried. Wilhelm von Sterneck to solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Hilligschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4638

102

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

25
S. S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 191 42

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS. Alien in possession of U.S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of: Canada.	Cuba.	Mexico.	Non-immigrant.	Immediate Family of U.S. Citizen.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1										Sorydavorovic	Ferrock	21		M	S	butcher	yes	yes	Russia Hebrew	Russia	Pickney	Vorydavorovic	father Chaim Russia
2										Kramauckas	Antanas	21		"	"	Laborer	"	"	Lithuanian		Peckonic	Peckonic	Fisching Maris Kramauckas
3										MALAKAUSKAS	LEVONAS	23		"	"		H-122453		no na	5-13-37 Austria	99 396/796	Rubiki	father Jonas Kalatauskas
4										Lauz	Vikanti	26		"	"		yes yes		"	"	Stobolonsky	Stobolonsky	uncle Rafalas Kasiukas
5										Szelvis	Jons	27		"	"		no no		"	"	Paberstoy	Paberstoy	father Stanislov Szkelvis
6											Ewa	26		F	"	wife							father Kazicona Kapustis
7										Kapustis	Jonas	40		M	"	Farm laborer					Latkiany	Latkiany	Kowno wife Zofia Strazcerita
8										Strazcerita	Osip	25		"	"						Justyniek	Justyniek	Kowno father Jonj Kalinoska
9										Kalinoska	Franz	26		"	S		yes yes				Konvercky	Konvercky	Kowno father Basil Hakmierod
10										Hakmierod	Anton	21		"	"		2-506114	4505-5/10/37			Kurmielk	Kurmielk	Kowno father Jonas Szczukaucs
11										Szczukaucs	Franciszek	21		"	"		no no				Stilkuny	Stilkuny	Kowno father Antonas Szelvis
12										Szelvis	Prasimir	19		"	"		yes yes				Vasiejany	Vasiejany	Kowno father Juoz. Stanaukute
13										Stanaukute	Agata	21		F	"	maid wife	no no				Panara	Panara	Kowno father Tomas Lukasevicaite
14										Lukasevicaite	Jona	20		"	"		yes yes				Kiskkovo	Kiskkovo	father Jonas Jurgilite
15										Jurgilite	Maric	26		"	"		no no				Marijany	Marijany	wife Anna Orechovska
16										Orechovski	Cesar	22		M	M	Farm laborer	yes yes		Russian		Osoviecko	Osoviecko	bro Liongis Linda
17										Kondrashova	Wladimir	26		"	S		1-358528-7/3/41-505				Siedlova	Siedlova	bro Stefania Jokovia
18										Sokovec	Ivan	31		"	M		no no				Motyk	Motyk	wife Stefania Grodno
19										Rul	Maria	19		F	S		1-339492-4/16/41					Motyk	father Peter Rul
20										Pietrek	Ivan	37		M	M		yes yes						Motyk wife Anna Pietrek
21										Haidai	Viktor	28		"	"						Fiedrovicz	Fiedrovicz	wife Kateri Haidai
22										Lisiuk	Fiodor	29		"	"								Fiedrovicz wife Lucyna Lisiuk
23										Bogaty	Stepan	25		"	"						Fuckevice	Fuckevice	wife Pilena Bogaty
24										Vagony	Stefan	29		"	"						Fiedrovicz	Fiedrovicz	wife Eufrosina Vagony
25										Vahony	Pavel	19		"	S								Fiedrovicz father Gregor Vahony
26										Masur	Trofim	19		"	"								Fiedrovicz father Jakob Masur
27										Erdman	Adolf	20		"	"	saddler			German		Wladyslavo	Wladyslavo	Fiedrovicz father Jacob Erdman
28										Krovczynski	Emil	21		"	"	Farm laborer					Soupolno	Soupolno	mother Matylda Krovczynska
29										Kurz	Anna	18		F	S	dress maker					Kretzingen	Kretzingen	father Joh. Kurz Kowno
S. J.		1								Pitecki	Franc	29		M	M	Farm laborer	no no	DISCHARGED	Polish		Brocie	Brocie	wife Elzbista Pitecka Warsaw

✓

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11-1938

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

103

Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913

11—4638

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
	Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?										25	26	27	28	29		
No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Everth. prisoner or almshouse or institution for care of insane? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	N.Y.	New York	Yes	self	25	no			Eg. C. David Sacharowitz 137 E. Broadway New York N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	2	fair	blk.	blue	mr	Russia	Pietnicej
2	Pa	Wilkesbarre	"	"	35	"			Geo. C Lauras Alexandras 472 S. Pr. st., Wilkesbarre Pa.	"	"	"	"	"	"	5	11	"	brown	"	"	"	Jeckeroi
3	Okla	Coalgate	"	"	20	"			cous. Wilem Fortus Box 55. Coalgate Okla	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk. blue	"	"	"	Rubileï
4	Ill	Chicago	"	"	25	"			brother Karel Laeus 126 S-107 St. Roseland Ill	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Stolvolntei
5	N.J.	Flemington	"	"	35	"			Br. & Sons. Raczus Ill Flemington Box 388, Flemington	"	"	"	"	"	"	5	9	"	blk. grey	"	"	"	Pabezobirzj
6				husband	—					"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	"
7	N.J.	Elizabeth		self	17				brother Bronislaw Tapestis # 155. 1st st. Elizabeth NJ	"	"	"	"	"	"	5	11	"	brown	"	"	"	Lakiernij
8	Pa	Scranton	"	"	7	yes	1910	Scranton Pa	cous. Jan Ludwinski Pa Water # 622. Scranton Pa	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Jastzynicki
9	N.Y.	Rochester	"	"	50	no	12	Rochester N.Y.	Friend Jos. Brandtas Monroe st. 03. Rochester N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	blue	"	"	Wiznuij
10	N.Y.	Gaywood	"	"	10				cous. Adam Szarka Box 98 Gaywood N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk.	"	"	"	Konstantinow
11	Mass	Boston	"	"	2				bro. in law Pawlak Frejtis Mass Harding st. 63. Cambridge	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	"
12	Conn	Stamford	"	"	20				cous. Jan Kaisi Box #42. Cedar st. Stamford	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Tuszyki
13	Mass	Lawrence	"	"	2				unde Juras Pipiras 55. Brook st. Lawrence Mass	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	grey	"	"	Panavesi
14				"	25				cous. Maria Kasimir Mass # 129. Elm st. Lawrence	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Liszkowo
15		Boston	"	"	10				br. in. Jan Pohl # 03. 1/2 st. So Boston Mass	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Kartjonuj
16	N.Y.	Yonkers	—	"	25				br. in. Ignacuk Stan at Myrtle Av. Yonkers N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Osowiecko
17	N.Y.	Philipsdale	"	"	25				cous. Jan Pawlowski R.D. Rural William Inc # Philipsdale	"	"	"	"	"	"	5	9	"	blk.	blue	"	"	Siedlona
18	Va	Bellows Falls	"	"	4				brother Dmitry Sakowicz Vt # Bridge st. Bellows Falls	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Motzyk
19				"	27				ag. "	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	brown	"	"	"
20	Pa	Coatesville	"	"	28				cous. Frank Sowa Pa Gibson Inc. # 7. Coatesville Pa.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Nieobzwidowicz
21				"	35					"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	blue	"	"	"
22				"	30				cous. Joan Danilewicz Coatesville Pa	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Jukovice
23				"	24				cous. Vik. Luszczynska Pa Gibson Inc. st. Coatesville	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Nicobzwidowicz
24				"	30				cous. Vik. Tagdey Gibson Inc # 7.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk.	"	"	"	"
25				"	38				brother	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
26				"	45				cous. Vik. Luszczynska Gibson Inc 1.	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	"
27	Ill	Chicago		"	12				uncle Friedr. Schmidt 3 rd Brod st. Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Wloclislawowa
28	N.J.	Newark	"	"	20				cous. Edw. Dejter # 168 Lorry st. Newark N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Lambrowa
29	Mass	Boston	"	"	30				br. Pet. Stabulauskas 287. 3rd st. So Boston Mass	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Krettingen
30	N.J.	Kilcenwood	—	"	25				br. in. Stanislaw Pitoska Kilcenwood N.J. Burlock Inc	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Brzezcie

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wesley E. Melchior, 1st Prime First Valhalla, Prussia, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Wesley E. Melchior
Master

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the Kaiser Friedrich Wilhelm der König Heinrich solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

101

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. "Prinz Wilhelm" sailing from Bremen July 11th 191

11 4038

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Residence of: U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Canada. Cuba. Mexico. Newfoundland. Immediate U. S. Citizen.	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			E. Krystanka	Iwan	43		M	M	farm laborer	No	No	Austria	Ruthenian	Galizia	Sokolova	wife Marianna Chrystanka Galizia
2			Pawlow	Iwan	36											wife Sokolova Pawlow "
3			Sagosz	Mikolay	45					No	No					wife Hayka Sagosz "
4			Olmylenska	Iwan	26		S.									Sokolova "
5			Kurzycka	Hannsia	24		S	S. maidservt.						Smereczek	Smereczek	father Wasyl Chmylenski Galizia
6			Romanyszyn	Luc	45		M	farm lab.						Wawczulka	Wawczulka	father Dmytro Kurzycka "
7			Mindzo	Iwan	32									Sokolika	Sokolika	wife Hanka Romanyszyn "
8			Lazar	Luc	34									Tamara	Tamara	wife Hanka Mindzo "
9			Krawecki	Filip	45									Luzek	Luzek	wife Senka Lazar "
10			Swirski	Joachim	24									Wicior	Wicior	wife Warwara Krawecki "
11	X		Tomczek	Marianna	20		F	M	house wife			Russia	Polish Russia	Zurawo	Zurawo	wife Olena Swirski "
12			Grzymalla	Josef	35		M	M	farm laborer	Yes	Yes			Kuski	Kuski	moth: Welenz Maryanna "
13			Gliuski	Franciszek	31					No	No			Wysowicz	Wysowicz	wife Grzymalla Anna "
14			Moles	Anton	32				bar-tender	Yes	Yes			Farnagda	Farnagda	wife Gliuski Tekla "
15			Kiel	Hendrik	20		S	M	farm laborer	No	No			Zafinowo	Zafinowo	wife Moles Zofia Wilna
16	ADMITTED	1	Koski	Josef	53		M			Yes	Yes			Gromad	Gromadzino	fath: Kiel Franciszek "
17			Brzosowy	Piotr	18		S							Jzino	Gromadzino	wife Koski Rozalia "
18			Szczopa	Jan	27		M							Jenki	Jenki	Jenki Rock "
19			Krupsky	Josef	27		S							Woirk	Woirk	fath: Brzosowy Jgna "
20			Lyska	Wladyslw	22									Wissuewo	Wiszniewo	wife Szczopa Anna "
21			Sidwik	Carol	23					No	No					Krupsky Vincent "
22			Zorodi	Paul	25					Yes	Yes	Hungary	Ruman-ian Hungary			Wissuewo Vilna
23			Csonka	Vasile	28		M							Piotrkow	Piotrkow	fath: Lyska Antoni "
24			Maxim	Petru	30									Tobolowo	Tobolowo	fath: Sudwik Adolf "
25			Kuljak	Jacob	19		S					Austria	Croatian	Avas		fath: Zorodi Mikai "
26			Rikawna	Anke	22									patak	Waspatak	Waspatak Hungary
27			Hanaszek	Julian	18							Polish	Galicia			wife Csonka Franka "
28			Jamlewiz	Kasimir	25							Russia	Russian Russia	Makow	Makow	Waspatak Ungocsa
29			Malofy	Mattas	18											wife Maxim Maria "
30			Babina	Jacob	18											Waspatak Ungocsa
														Kolodjerbvac	Croatia	moth: Kuljak Luja "
																uncle Petrovina Ivan
														Gospic	Croatia	Gospic Croatia "
														Makow	Galicia	fath: Hanaszek W.
														Plebanky	Russia	Makow Galicia
														Czerenszcze	Wilna	fath: Jamlewiz Michel "
														Zamaracz	Zamaracz	fath: Malofy Herzhon "
																Czerenszcze Wilna "
																fath: Babina Timofey "
																Zamaracz Zamaracz Vilna "

Number of aliens on this sheet as to whom [illegible] head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† Last of races will be found on the back of this sheet.

11—4038

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

105

19 Arriving at Port of New-York 21 st of July , 1913

11—16[illegible]

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes. Yes or No. Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or supported by charity?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise or agreement to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	N.J.	Newark	Yes	self	20		brother Karol Chrystanka 515 Mulberry St Newark N.J.	No	No	No	No	good	No	5	9	fair	blk.	brown	no	Galicia	Sokolowa
2	"	Bayonne	"	"	25		brother Karlo Pawlow 198 E 22 St. Bayonne N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	25	1907 Bayonne N.J.	cousin Karol Saguez Bayonne City N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
4	Pa	McKees Rocks	S	"	24	No	br. Danko Karol 17 Acland St. McKees Rocks Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Smereczele	
5	O.	Youngstown	"	"	20	"	brother Mikolaj Kurzejka Box 240 Youngstown O.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Nawczulica	
6	Pa	Palmerton	"	"	26	"	friend Piotr Mindrio Palmerton Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Sokolilca	
7	"	"	"	"	25	"	brother Jakob Mindrio Palmerton Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Tortnawa	
8	"	Luzerne	S	"	18	Yes 1911 Pa.	brother Elek Lazar Luzerne Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	"
9	"	Elmerton	"	"	23	No	brother Wazyl Krynecki Box 1065 Elmerton Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	Wicowo	
10	"	California	"	"	20	"	friend Jan Kuzmer RFD 158 Daisy Town Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blk	blue	Zuranowo	
11	N.J.	Jersey City	"	"	25	1907 New York	brother: Foulczak, Josef 765 Jersey Ave. Jersey City N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Knskei	
12	N.J.	New York	Yes	"	25	Yes 1911 2 Years	brother: Krabkowski, Franz 69 Ave. 193. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	Wiesowiecz	
13	"	"	"	"	20	"	friend: Gurskis, Boleslaw 1911 Hudson ave acqu: Uelleng, Wladyslaw N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	Tomagodzi	
14	"	"	"	"	25	No	1026 Manhattan ave brother: John Kiel 527 W. 45 St. New York N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	Zafichowo	
15	"	"	"	"	20	"	cous: Bialczak, Anna 473 5 St.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	Stonadzino	
16	"	"	"	"	45	"	friend: " " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	blk	blue	Jenkei	
17	"	"	"	"	25	"	uncle: Rozanek, Franciszek 22 Lindlow St.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Moile	
18	"	"	"	"	25	"	acqu: " " "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	Wissnewo	
19	"	"	"	"	25	"	brother: Lyska, Ignacy #622 Ave. Moline Ill.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Piotrkowo	
20	Ill.	Moline	"	"	25	"	brother: Kowalewski, Felix 303 W. 35. St. Mt. Carmel Pa.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	grey	"	Tobolowo	
21	Pa.	Mt. Carmel	"	"	20	"	acqu: Cesnka, Marta 185. 32nd Ave. Cleveland O.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	Awaspotale	
22	O.	Cleveland	"	"	10	1906 Cleve. O.	aunt: " " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	brown	"	"	"
23	"	"	"	"	10	1911 18 land O.	acqu: " " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
24	"	"	"	"	10	No	brother: Thurlick, Josef 304 733. Fishkill Landing N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blk	grey	Pensic	
25	N.Y.	Fishkill Landing	"	"	30	"	friend: Hrsa, Joure	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Gospic	
26	"	"	"	"	25	"	brother: Stanaszek, Josef 725. Main St. Minneapolis Minn.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Makowo	
27	Minn.	Minneapolis	"	"	25	"	br. i. l: Bochanski, Constant 12 Chester St. Shenandoah Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Russin	Plebanlej
28	Pa.	Shenandoah	"	"	25	"	brother: Bagun, Timoffe 222 Commerce St. New Haven Conn.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Bzemeszyce	
29	Conn.	New Haven	"	"	7	"	uncle: Musowicz, Adam	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	Zomorocz	
30	"	"	"	"	30	"															

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wesley E. Melchior, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, Prussian, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

106

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Hilligschlager, Surgeon of the K Bay Inf Leib Regt München, solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Hillgschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

27

S.S. "Finland" sailing from Bremen July 2nd, 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Class of (U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Canada. Cuba. Mexico. Non-immigrant. Immigrant. Claiming exemption as U. S. Citizen.)	HEAD TAX DEPOSITS. NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to — Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People †	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1		Lukrenas	Petras	26		M S	farm laborer	yes	yes	Russia	Lithuanian	Russia	Kiena	Jakob Tadenas Lukenas Russia
2		Bagdzius	Jurgis	36		M								Jakob Jonas Bagdzius Kiena
3		Petkevicz	Josef	19		S		yes	yes					father Michael Petkevicz
4		Banievicz	Alexander	22		S		yes	yes					father Victor Banievicz
5		Wisniauskas	Petrona	22		F S	maid servant	no	no					father Kazis Wisniauskas
6		Zirunas	Bolestas	26		M	farm laborer	yes	yes					mother Teresa Lukenas
7		Broff	Martin	37		M								bro. Jakob Broff
8		Myronenko	Weronika	18		S	maid servant							father Mikel Myronenko
9		Engelbrecht	Paul	20		M	farm laborer	no	no					father Robert Engelbrecht
10		Sekorsky	Peter	18		S		yes	yes					father Jakob Sekorsky
11		Stekut	Constanti	36		M		no	no					father Ursula Stekut
12		Katrenas	Josef	20		S		yes	yes					father Josef Katrenas
13		Wasilewski	Jons	21		M								father Josef Wasilewski
14		Lessis	Franciszka	29		M								father Jakob Lessis
15		Jakszunie	Franciska	22		S	maid servant							father Jakob Jakszunie
16		Zukauskene	Jera	27		F S	dress maker	yes	yes	Russia	Lithuanian	Russia	Kurlany	Mother Russia
17		Budris	Antan	35		M	farm laborer							Jakob Kranzina Kiena
18			Justina	28										
19		Sajauskis	Antanas	21		S		no	no					mother Anna Sajauskis Russia
20		Matzkapetis	Petras	27		S		yes	yes					mother Ursula Matzkapetis Russia
21			Kate	24				no	no					
22		Jaszaitis	Josef	40		M		yes	yes					wife Cariona Jaszaitis Russia
23		Telen	Konstantina	18		S								father Ed. Telen
24		Choinoski	Wladislaw	22		S					Polish			mother Weronika Choinoski Russia
25		Bizinda	Bolestas	19		S		8	6347	5				father Jakob Bizinda Russia
26		Sobieski	Peter	18		S		no	no					father Jakob Sobieski Russia
27		Zagata	Michal	43		M		yes	yes					wife Kurya Zagata Russia
28		Olszewski	Franciszek	26		S								father Albina Olszewski Russia
29		Zukiewicz	Wikola	30		S								wife Albina Zukiewicz Russia
30		Syndikevicz	Kasimir	33		M					Lithuanian			wife Koryanna Syndikevicz Russia

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4938

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

107

13. *Arriving at Port of* New York, 21 st of July, 1913

11—4638

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	If Yes: Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to perform labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Ny Rochester		Yes	self	35	yes	1903	Rochester N.Y.	Brother in law Frank Dorchester N.Y.	No	No	No	No good	No	5	6	fair	blk	blue	no	Russia	Druskei
2	" Rollinsville		"	"	45	no			Bro. Thos. Bandis Box 372 Rollinsville Col.	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Stroget
3	" Fort Plain		"	"	25	no			sister Zofia Jacura Box 61 Fort Plain N.Y.	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	brown	"	"	Liaudonkeo
4	Niagara Falls		"	"	35	no			brother Petras Banisevicz 135 11 St. Niagara Falls N.Y.	"	"	"	"	"	6	—	"	"	"	"	"	Tvieri
5	Pa Scranton		"	"	5	no			uncle Jonas Kuscharis Wilder St 122 Scranton Pa.	"	"	"	"	"	5	—	"	"	grey	"	"	Linkonaliss
6	Conn Hartford		"	"	3	yes	1907	Hunter Bro. Ad. Kaupas	Box 161 W. Bloomfield Conn	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	Jonuvo
7	" West Britain		"	"	5	yes	1910	Bro. Jos. Kepe Box 161 W. Bloomfield Conn	Bro. Jos. Kepe Broff Conn	"	"	"	"	"	5	11	"	blk	brown	"	"	Gulbing
8									aunt						5	2	"	"	blue	"	"	"
9	" Stamford		"	"	5	yes			uncle Karol Kinder N.Y. 82 Myrtle Ave. Bloomfield conn Pietras Luchon Nas	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Lubertowicz
10	" Elizabethport		"	"	25	yes			155 1st St Elizabethport N.J.	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Menczurij
11	" Amherst		"	"	25	yes			uncle Joanicsak Sugis Hubbert Ave Amherst N.Y.	"	"	"	"	"	5	5	"	blk	"	"	"	Gevenskei
12	Conn Bridgeport		"	"	2	yes			Bro. Povilas Varnickevicius 426 Main St Bridgeport Conn	"	"	"	"	"	5	11	"	brown	"	"	"	Izibenai
13	" Hartford		"	"	1	yes			Bro. Stan. Vasilauskis 58 Park St Hartford Conn	"	"	"	"	"	5	8	"	blk	blue	"	"	Szalna
14					30				agen Vinc. Vriandrunas Union St 53, Bognock Conn	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Kalvaria
15	" Hartford		"	"	25				Wilk Jonas Vasaitis 8 Hanover St Hartford Conn	"	"	"	"	"								
16	Pa Wilkesbarre		yes	self	4	no			Bro. Jos. Jurgelonis 87 Jersey St Wilkesbarre Pa.	No	No	No	No good	No	5	6	fair	blk	brown	no	Russia	Kuszany
17	My Bellaire		"	"	50	"			Bro. Pau. Skinalis Lyman St 319	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Krompira
18	" "		"	"	25	"				"	"	"	"	"	5	7	"	"	blue	"	"	"
19	"		"	"	5	"			brother Jonas Bajaulis Box 2 Lyle St. Pa	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
20	"		"	"	20	"			sister Hazaa Kackapeke Box 5 Box 3 Str.	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Przyvolowski
21	"		"	"	20	"									5	9	"	"	"	"	"	"
22	" West York		"	"	25	yes	1904	Chicago Ill.	cousin Ant. Sukonas 286 E 155 St. West York N.Y.	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
23	Pa Scranton		"	"	6	no			uncle Ant. Lopinski Dickson City Pa	"	"	"	"	"	5	2	"	"	grey	"	"	Antkei
24	Mich Wyandotte		"	"	5	yes	1911	Wyandotte Mich	brother Fr. Vaskinowske Little Box 132 Wyandotte Mich	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	"	Wilczewo
25	"		"	"	15	no			Brother Vlad. Bikkda Mich 35 Eshipsat St. Wyandotte	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Bindy
26					18				uncle Tomas Stanistai 34 Fortee Wyandotte Mich	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Josefow
27	Ill Chicago		"	"	23				cousin Jos. Stankonka Box 45 Chicago Ill	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Spicinicz
28	Pa Scranton		"	"	10				Bro. Stan. Radolotka 15 Jobne St Pittston Pa	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Bajlei
29	Ill Chicago		"	"	25				Bro. Ad. Kuckarauskis 1934 Clybourne Ave Chicago Ill	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Kovalonkei
30	N.Y. New York		"	"	20				Bro. Antoni Judas Box 290 = 291 Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master C. Melchior of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50; and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

168

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittgschleger, Surgeon of the H Gmo Friedr. Vilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets. 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittgschleger

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

1—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. "Prinz Friedrich Wilhelm" sailing from Bremen July 12 1911

1 (This space for use of Government officials.)

No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. (U. S. Citizen; Diplomat; Tourist; Canada; Cuba; Mexico; Special Inquiry; In Transit; Citizen of the U. S.)	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to— Read.	Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 †Race or People	10 *Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Chmeleski	Kasmir	38		M	M	farm labr	yes	yes	Russia	Polish	Russia	Plawnicz	wife: Aleksandra Chmeleski, Chomnicz Block Russia
2			Bill	Josef	20		M	S	-	-	-	-	-	-	Sobotnia	fath: Adam Bill, Sobotnia, Wilna,
3			Siwienski	"	24		-	-	-	no	no	"	-	-	Bielogrady	broth: Franciszek Siwienski, Bielogrady, Lomza, Russia
4			Joncrick	Stanislaw	45		-	M	"	-	-	-	-	-	Sokolow	wife: Katarzyna Joncrick, Sokolow, Warschau, Russia
5			Pniewski	Josef	19		-	S	-	yes	yes	-	-	-	Zielon	father: Wawrzyniec Pniewski, Zielon, Plock, Russia
6			Biedritzki	Stanislaw	40		-	M	-	no	no	-	-	-	Krzywa	wife: Madzelena Biedritzki, Krzywa, Lomza Russia
7			Bicznel	Josef	19		-	S	-	-	-	-	-	-	Lewik	fath: Jan Bicznel, Lewik, Grodno,
8			Rudelski	Viktor	30		-	-	-	yes	yes	-	-	-	Zakaliuki	2d fath: Jadwig Nowak, Zakaliuki, Siedlec
9			Sadowski	Josef	8		-	-	-	-	-	-	-	-	Zbyjna	fath: Stanislaw Sadowski, Zbyjna, Lomza,
10			Kolowsky	-	19		-	-	-	1-373665-505-12/5/40.		-	-	-	Perclonetzy	moker: Marianna Kolowsky, Perclonetzy, Wilna, Russia.
11			Antonowitz	Alexander	36		M	-	-	1-225860 12/10/37 #505		-	-	-	Franciuski	moker: Paulina Antonowitz, Franciuski, Vilna, Russia
12			Karczik	"	18		-	-	-	1-19434-(505)-2/26/37		-	-	-	Lumbowo	moker: Marianna Karczik, Lumbowo, Lomza,
13			Ugolik	Stefan	20		-	-	-	1-190 124 7/A 7/28/36		-	-	-	Crelewy	father: Josef Ugolik, Crelewy, Grodno,
14			Lineski	Stanislaw	35		-	M	"	-	-	-	-	-	Krzyzaw	wife: Franciszki Lineski, Krzyzaw, Lomza, Russia
15			Roman	Leonard	28		-	-	"	yes	yes	-	-	-	Murawy	mfd: Paulina Roman, Murawy, Plock,
16			Bognski	Piotr	33		-	-	-	no	no	-	-	-	Jarmuty	wife: Franciszka Bognski, Jarmuty, Lomza, Russia
17			Clojnowski	Leon	19		-	S	-	1-315071-9/14/40		-	-	-	Jemty	father: Clojnowski, Jan Jemty, Lomza, Russia
18			Lada	Adolf	23		-	-	-	yes	yes	-	-	-	Bacre	fath: Jan Lada Bacre Lomza
19			Koritkoski	Franz	24		-	-	-	no	no	-	-	-	"	broth: Piotr Koritkosky, Bacre, Lomza,
20			Sauetz	Maria	29		F	M	housewife	yes	yes	-	-	-	Sosnowice	moth: Matylde Sauetz, Sosnowice, Plotkow,
21			"	Jerz	3 3/4		M	S	none	no	no	-	-	-	-	yr moth: " " "
22			"	Miecreslaw	1 1/2		-	-	-	-	-	-	-	-	"	" " "
23			Gostawsk	Piotr	28		-	-	farm labr	yes	yes	-	-	-	Sosnowice	fath: Josef Gostawsk, Sosnowice, Russia
24			Zurink	Michal	49		-	M	"	-	-	no	-	-	Zarzyk	wife: Wiktorya Zurink, Zarzyk, Grodno Russia
25			Kaminski	Edward	18		-	S	-	-	-	yes	-	-	Rozanow	mother: Teofila Kaminski, Rozanow, Warschau, Russia
26	P-57/707-Baltimore Md-6/3/38		Gola	Jan	22		-	-	-	-	-	-	-	-	Korenice	fath: Franz Gola, Korenice, Radomsk,
27			Kuckowski	Michal	26		-	M	-	-	-	no	-	-	Zowal	wife: Marjana Kuckowski, Zowal, Warschau, Russia
28			Czapski	Wladyslaw	17		-	S	-	-	-	yes	yes	-	Grzymy	fath: Michal Czapski, Grzymy, Warschau, Russia
29			Kope	Julian	19		-	-	-	5-45553-9-[illegible]		-	-	-	Skarzisko	mother: Helena Kope, Skarzisko, Iwanki,
30			Sadowski	Franz	37		-	M	-	-	-	-	-	-	Lawsk	wife: Serafinia Sadowski, Lawsk, Lomza,

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 1

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

109

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

No on List	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	If Yes: Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Conn	Ferryville	za	self	45	no			cous: Tomasz Czaplicki, Box 88, Ferryville, Conn.	No	No	No	No	good	no	5	4	fair	bld	brown	mv	Russia	Prosnicza mv
2	"	Wallingford	"	"	33	"			cous: Vincenty Indusa, # 5 Str. Wallingford, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Gobrunia
3	Mass.	Agricks	"	"	20	"			broth: Stanislaw Kwiecki Box 87 ave Agricks, Mass.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Bielovgrodzkie
4	P.A.	Winchester	"	"	40	"			broth. i. l. Antoni Zwalanski, # 27, Winchester P.A.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk	blue	"	"	Sokolowo kr.
5	Mass	Salem	"	"	42	"			uncle: Antoni Bonjewski, Salem, Mass.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Zielon mv
6	Conn.	Ansonia	"	"	3	yes	1906 1909	Ansonia, Conn.	broth: Jan Biedrzicki, # 88 St. Ansonia, Conn.	"	"	"	"	"	x	5	9	"	"	"	"	"	Krzyzewo woj
7	"	Hartford	"	"	20	no			cous: Stanislaw Kucanski, # 35 Woodland pk. Hartford, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Serock mv
8	Mass	Westfield	"	"	28	"			cous: Alexander Majewski # 155 Kegdowski. Westfield, Mass.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Zakalinkian
9	"	"	"	"	24	"			broth: Jan Sadowski, Boge Ave 9, Westfield Mass.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Zbojno a
10	"	Springfield	"	"	20	"			cous: Bronislaw Sitkowicz, # 80 St. # 750 Springfield Mass.	"	"	"	"	"	x	5	1	"	"	"	"	"	Swiadki ek
11	"	"	"	"	3	yes	1904 1905	Springfield, Mass.	broth: Bronislaw Sitkowicz, 120 #, 4 St., Springfield, Mass.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Konno ic
12	"	Carwich	"	"	-	no			father: Wladyslaw Skarcrik, Box 832, Carwich Mass.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Zambrowo lei
13	Conn	Ansonia	"	"	25	"			cousin i. l. Jan Prokopczyk, # 114 Gorzok. Ansonia, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Czelewj ii
14	"	"	"	"	22	"			broth. i. l. Czeslaw Niedzicki, # 38 Waterst. Ansonia, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	blue	"	"	Krzyzew wo
15	Conn	Ferryville	"	"	24	"			uncle: Tomasz Czaplinski, Box 88, Ferryville, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown	"	"	"	Murawj wo
16	"	New Britain	"	"	25	"			broth. i. l. Alexander Galaska, # 109 Orange St. New Britain, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	blue	"	"	Jastrzebj ol
17	"	"	"	"	-	"			uncle: Alexander	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	" ls
18	Mass.	Worcester	"	"	20	"			brother: Adam Lada, # 8 Lafayette, Worcester, Mass. friend: - - -	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Boecze lei
19	"	"	"	"	25	"				"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	" ch
20	Pa.	Carbondale	"	"	17	"			husb: Tomasz Sawetz, Box 312 Carbondale Pa. father: - - -	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	Sosnowice
21	"	"	"	"	-	"				"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	" zy
22	"	"	"	"	-	"			- - - -	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	" ek
23	Ill.	Chicago	"	"	26	"			brother: Stanislaw Grabowski, # 1831 S. Cicero, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Montwein
24	"	"	"	"	30	"			cousin i. l. Boleslaw Grabkowski, # 5707 -30 N. St. Cicero, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Zawyle i
25	Pa	Altona	"	"	12	"			brother: Boleslaw Kaminski Box 79, Base, Altona Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	grey	"	"	Rozanow i
26	Pa	Portsmith	"	"	15	"			brother i. l. Wojciech Broda General Delivery Int Off Portsmith Va.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Korzenice ro
27	N.Y.	Buffalo	"	"	25	"			brother i. l. Jozef Gostodarowicz, 1607 Fillmore Ave Buffalo N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	Koval zi
28	"	"	"	"	3	"			brother i. l. - - -	"	"	"	"	"	x	5	6	"	"	"	"	"	Grzijwj "
29	"	"	"	"	40	"			brother i. l. Jan Mierzejewski, # 196 Buffalo, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Starosicze
30	"	"	"	"	15	"			brother: Jan Sadowski, same Ave 196, Buffalo,	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Lanske ro

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Meister E. Melchior, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Meister
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom, or another country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people and Negroes.

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuban and Negro.

CENTRAL AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, nativity, or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place, city or town of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 13 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 14 (Whether any person has paid passage).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, mother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 15 (Whether in possession of $50 and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case individual or family the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 16 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not Yes or No in the United States before; and if so, the year or period of years and place as, 1891, N. Philadelphia.

Column 17 (Whether going to join husband or friend, name and address thereof).—The entry in column 18 should show whether going to join husband, relative or friend, and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 18 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. A. Hilligschlager, Surgeon of the 2d Cav. Fried. Wilhelm ~~Training Regiment~~ do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

A. Hilligschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

110

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. 29. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 12 1911

1	(This space for use by Government officials.)	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. RESIDENT. Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Tostowski	Alexander	23	M.	S.	Farm Lab.	yes	yes	Russia	Polish Russia	Russia	Tyszkow	Father: Tostowski, Jan Tyszkow, Warschau, Russ.
2			Koscinjek	Josef	18	"	"	5-22172-4/20/37	"	"	"	"	"	"	Father: Koszuiek, Jan Tyszkow, Warschau,
3			Bjelawski	Jan	27	"	M.	"	no	no	"	"	Wasilowka	Wasilowka	wife: Bielawski, Stefana, Father: Laskowski, Jozef,
4			Laskowski		26	"	"	"	"	"	"	"	Rudniki	Rudniki	Suwalki
5			Guszewski	Wladislaw	26	"	"	"	yes	yes	"	"	Filipowo	Filipowo	wife: Guszewski, Helena, Suwalki
6			Petrulaj	Michal	33	"	"	"	no	no	"	"	Stankuny	Stankuny	wife: Petrulaj, Maria, Suwalki
7			Janosa	Stanislaw	30	"	"	"	yes	yes	"	"	Jasprzebna	Jasprzebna	wife: Janosa, Ludwik, Suwalki
8	X		Bialy	Wladislaw	19	"	S.	"	no	no	"	"	Suwlan	Suwlan	uncle: Bialy, Franz, Lomza
9			Rüdnitzi	Teodor	21	"	Potter	"	yes	yes	"	"	Swiack	Swiack	Father: Rudnitzi, Julius, Suwalki
10			Blaszak	Stanislaw	31	"	M.	Farm Lab.	"	"	"	"	Wloclawek	Wloclawek	wife: Aniela Blaszak, Warschau
11			Kutkowski	Antoni	20	"	S.	"	"	"	"	"	Jurwice	Jurwice	Father: Kutkowski, Jan, Suwalki
12			Uschinski	Jan	40	"	M.	"	no	no	"	"	Zawiski	Zawiski	wife: Leszczynska, Apolonia, Warschau
13			Wolowicz	"	45	"	"	"	yes	yes	"	"	Mostenen	Mostenen	wife: Wolowicz, Ursula, Kowno
14			Mielewski	Jacob	35	"	"	"	no	no	"	"	Sozbin	Sozbin	wife: Mielewski, Josefa, Warschau
15	X		Wroblewski	Jan	23	"	S.	"	"	"	"	"	Gralewo	Gralewo	brother: Wroblewski, Franz, Ciszek
16			Losch	Antoni	18	"	"	"	yes	yes	"	"	Lawsk	Lawsk	Father: Losch, Jan, Lomza
17			Skalecki	"	28	"	"	black smith	no	no	"	"	Lipicze	Lipicze	Father: Skalecki, Thaddäus, Suwalki
18			Rzotkewicz	Jan	34	"	M.	Farm Lab.	yes	yes	"	"	Chocki	Chocki	wife: Rzotkewicz, Agata, Suwalki
19			Feliniak	Tomasz	25	"	S.	"	"	"	"	"	Truniawy	Truniawy	Father: Feliniak, Thaddäus, Suwalki
20			Rutkowski	Jan	32	"	M.	"	"	"	"	"	Olszyny	Olszyny	wife: Rutkowski, Apolonia, Lomza
21			Olszkus	Vizenti	23	"	"	11-98650	"	"	"	"	Olszyny	Olszyny	wife: Olszkus, Catarzyna, Lomza
22			Dombrzalski	Wawrzyniec	35	"	"	"	"	"	"	"	Wloclawek	Wloclawek	wife: Dombrzalski, Maryanna, Wloclawek, Warschau
23			Olsinski	Marcin	29	"	"	"	no	no	"	"			wife: Olsinski, Anna, Wloclawek, Warschau
24			Slowacki	Ceslaw	18	"	S.	"	yes	yes	"	"	Lomocne	Lomocne	Father: Slowacki, Kasya, Warschau
25			Piekarski	Franz	29	"	M.	"	no	no	"	"	Rurica	Rurica	wife: Piekarski, Marjanna, Warschau
26			Chojetzki	Jan	23	"	"	"	yes	yes	"	"	Pokrzywna	Pokrzywna	wife: Chojetzki, Josefa, Pokrzywna, Kowa
27			Mikutzki	Alexander	30	"	"	"	no	no	"	"	Bobzidki	Bobzidki	wife: Mikutzka, Anna, Bobzidki, Lomza
28			Borowski	"	27	"	S.	2-22236-615	yes	yes	"	"	Chorozcza	Chorozcza	Father: Borowski, Michal, Grodno
29			Rutkowski	Victor	28	"	M.	"	"	"	"	"	Brzyny	Brzyny	wife: Rutkowski, Josefa, Wilna
30			Mutczak	Josef	30	"	"	"	"	"	"	"	Zakrzewo	Zakrzewo	wife: Mutczak, Marjanna, Zakrzewo,

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more
† List of "races" will be found on the back of this sheet

11—1635

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

111

13. Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

11—1638

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
																25	26	27		28	29		
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.)		Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether when paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Both sexes; all nationalities; all races; all ages; all classes; including infants, accompanied and unaccompanied, if any such.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of		Marks of Identification	Place of Birth.	
	State.	City or Town.				Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	If Yes: Where?								Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or Town
1	Wy.	Buffalo,	Yes	self.	20	No			Cous: Kosnick, Franz 357 Lowry St. Buffalo, Ny mde: Kosnick, Franz. Ny	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blk	blue	no	Russia	Miskowo
2	"	"	"	"	25	"			"	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
3	Mich	Grand Rapids	"	"	15	"			broth: Bidlawski, Piotr 337 Herman St. Grand Rapids Mich	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Wasilowka
4	"	"	"	"	25	"			bro i l: Maslowski, Franciszek #640 11 St. " " "	"	"	"	"	"	"	6	—	"	"	"	"	"	Rudnicki
5	N.J.	Passaic River	"	"	12	"			bro i l: Gruszewski, Waclaw Passaic River N.J.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Filipowo
6	Pa.	Shamokin	"	"	25	"			bro i l: Kozak, Martin 372 117 Shamokin, Pa	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Plankenaj
7	Ny.	Utica	"	"	25 yrs	1906 1/2	Utica Ny		broth: Kanofsa, Boleslaw 1606 Catharine St. Utica Ny	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Jastrzebia
8	"	Syracuse	"	"	15	no			broth: Bialy, Franz Ny 117 Alice ave, Syracuse	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Smolan
9	Pa.	Rochester	"	"	25	"			bro i l: Olszewski, Juliusz 372 323 Lloyd St. Rochester	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Lowza
10	Ind.	Gary	"	"	24	"			bro i l: Czernecki, Franciszek Pa 1317 Adams St. Gary, Ind	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Wroclawek
11	Pa.	Pittsburg	"	"	7	"			bro i l: Brodek, Wladyslaw 403 Chestnut St. Pittsburg Pa	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blk	blue	"	"	Kunice
12	"	"	"	"	25 yrs	1906 10	Beaver Falls Pa		bro i l: Zolnierzak, Maryan 323 Hancock St. " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Zamisle
13	"	"	"	"	10	1904 1/2	N.J.		son i l: Sikunis, Frank Albert St. 35 " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Monteni
14	Mich	Detroit	"	"	26	no			cous: Ziolkowski, Jacob 666 Picket St. Detroit, Mich	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Szczesbur
15	"	"	"	"	15	"			cous: Baverski, Antoni 713 Dubois St. " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Otalevo
16	"	"	"	"	15	"			bro i l: Zalewski, Jan 307 Garfield St. " "	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Lowza
17	"	"	"	"	40	"			bro i l: Lesniak, Piotr 314 Leland St. " "	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Kalisch
18	"	"	"	"	10	"			bro i l: Suchocki, Michal 131 Odell Coplan St. " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Swiallei
19	"	"	"	"	5	"			bro i l: Rabinski, Josef 384 Leland St. " "	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	brown	"	"	Kalisch
20	"	"	"	"	35	"			bro i l: Slee, Feliks #425 34 St. " "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Olszyne
21	"	"	"	"	30	1			bro i l: Lepicki, Franciszek 1547 Celinold St. " "	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	Olszynny
22	Oh.	Toledo	"	"	40 yrs	1906 11	Toledo Oh.		bro i l: Strzelecki, Szczepan 1528 Bokunlyn, Toledo, Oh	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Wroclawek
23	"	"	"	"	25	no			bro i l: Jeselbowski, Wojciech 1104 Hamilton St. " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
24	Pa.	Beaver Falls	"	"	18	"			unde: Aksamistowski, Jos 1502 ave #3 Beaver Falls	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Pomotzi
25	"	"	"	"	15	"			bro i l: Jaroszewski, Antoni Pa 15 St. 3 Ave #1503 " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Plenica
26	"	"	"	"	14	"			bro i l: Sliwicki, Stanislaw #1503 3 Ave " "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	blue	"	"	Pokrzywno
27	Wy.	Marpeth	—	"	20	"			bro i l: Kanopka, Ulian 255 Jay Ave, Marpeth, Ny	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Bobsiolki
28	Ny.	Passaic	—	"	25	"			cous: Spiegel, Jozef #39 10. St. Passaic Ny	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Chorzeza
29	"	Paterson	—	"	25 yrs	1909 11	Bork. Ny		bro i l: Jankowski, Kasim 28 Oak St. 961 Paterson, Ny	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Stoira
30	Mass.	Hamelton	—	"	25	no			cous: Zidinski, Wladyslaw Box 32 Hamelton, Mass	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Zakrzewo

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wisley E. Walchow, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

W. Walchow
Master ~~officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place (as, 1901-07, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Column 19.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—108

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the K. Prinz Friedrich Wilhelm Kaiserin Theresia solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Universität München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

112

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 91 12 th

1	(This space for use by Government officials.)	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claimed not U. S. Citizens.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Dlusnewski	Kasmir	35	4	M	farm laborer	no	no	Russia	Polish	Russia	Farluk	Wife Dlusnewski, Weronika Farluk, Russia
2			Ceslak	Wadislaw	18		S							Lowick	Father Ceslak, Michal Lowick, Prussia
3			Baginski	Jan	20		S		yes	yes				Brog	mother Baginska, Anna Brog, Lowicz
4			Barfuiczak	"	42		M		no	no				Drozdowo	wife Barfuiczak, Warcy Drozdowo, Prussia
5			Szepkowski	Franz	26		S		yes	yes				Cielcow	mother Szepkowska, Franciska Cielcow, Russia
6			"	Marianna	17	5								"	" "
7			Marimeski	Josef	25		M	farm laborer						Ostrow	father Marimeski, Marian Ostrow, Prussia
8			Michalak	Michal	32		M		no	no				Dlugagorka	wife Michalak, Julianna Dlugagorka, Prussia
9			Sodbielski	Josef	21		S							Czarny	wife Sodbielska, Ursula Czarny, Prussia
10			Grzeskowski	Walerjan	22		S	saddler	yes	yes				Sompolno	father Grzeskowski, Marcin Sompolno, Kalisz
11			Markewitz	Andrey	18		S	farm laborer	no	no				Slomtka	father Markewitz, Josef Slomtka, Prussia
12			Kraschewski	Stepan	37		M		yes	yes				Zamin	wife Kraschewska, Wladislawa Plock, Russia
13			Dzenisewitz	Andrey	32									Zemczyna	wife Dzenisewitz, Anna Zemczyna, Prussia
14			Lewaiski	Piotr	26		S		no	no				Borkow	uncle Stanczyk, Szymanski Borkow, Plock
15			Brzozowski	Wladislaw	40		M		yes	yes				Lisa	wife Brzozowski, Leonora Lisa, Lowicz
16			Daugert	Boleslaw	25		S							Pawelko	father Daugert, Adam Pawelko, Prussia
17			Bjerka	Wladislaw	25		S		no	no				Recewo	father Bjerka, Michal Recewo, Prussia
18			Kolodzeiski	Alexander	33	4	M	baker	yes	yes				Pulhusk	wife Kolodzeiski, Leokadya Pulhusk, Russia
19			Dauksche	Georg	45			smith						Cichanow	wife Dauksche, Josefine Cichanow, Plock
20			Griskewitz	Emilie	30		F	wife	no	no				Cisowek	mother Tirminko, Andrzeja Cisowek, Prussia
21			"	Boleslaw	14		S	farm laborer						"	" "
22			Grzeszak	Teofil	27		M							Krzyzow	wife Grzeszak, Bronislawa Krzyzow, Lowicz
23			Radzewitz	Vicenti	36									Borowy	wife Radzewitz, Marja Borowy, Prussia
24			"	Jan	33									"	wife " Franciska, "
25			Baranowski	Kasmir	36		M		yes	yes				Cerela	wife Baranowski, Emilie Cerela, Plock
26			Glasewski	Antoni	38		M							Louiawy	wife Glasewska, Alexandra Louiawy, Lowicz
27			Harpinski	Stanislaw	26		S							Mierzohin	wife Harpinski, Lewa Mierzohin, Plock
28			Jackowski	Josef	22		S		no	no				Pichoczyn	father Jackowski, Franz Pichoczyn, Lowicz
29			Kasimovic	Mile	20		M		yes	yes	Austria	Croatian	Germany, Ahlen	Kovarte	wife Kasimovic, Vica Croatia
30			Witt	Michael	35		S		no	no	Russia	German	Russia	Zemo	Mone

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—9618

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

113

Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913

11—1638

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Yes or No.	Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether in possession of ticket or prepaid transportation, and if not, whether in possession of money enough to pay transportation, and amount.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, express or implied, to perform labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
	New																				
Conn	Britain	—	self	25 00					bro Th. Dlusniewski, Cousin 109 Orange Str. New Britain Conn	No	No	No	No	good	No	5	7	fair	brown		mv	Russia	Jarluk
2	Fla	Cicero	—	"	25 "				br i. C. Zabrelski, Boleslaw #5107 30 Str. Cicero, Ill	"	"	"	"	"	"	5	3	"	red	blue	"	"	Lovicke
3	Wy	Bloomfield	—	"	25 "				cous. Szmuski Antoni Bloomfield ave #76 Bloomfield Wy	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blo	"	"	"	Brog
4	"	Stockport	—	"	17 "				bro i. l. Banaszek, Michal Stockport, Wy	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Drosdowo
5	"	Hyde Park	—	"	17 00	1906	Roslin	11 L. I.	broth. Szczepkowski Ludwig New Hyde Park, Wy	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Lickanowo
6	"	"	—	"	17 00				" " "	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	"
7	"	New York	yes	"	23 00				cous. Popkow Simon 503 W. 53. Str. New York Wy	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Ostrowo
8	"	"	"	"	25 00	1909	Detroit	12 Mich.	bro i. l. Mierkowicz Michal Box 1132 New York Wy	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Zegrowo
9	"	"	"	"	25 00				broth. Gabrielski, Julian 128 Smith Str. Passaic NJ	"	"	"	"	"	"	5	10	"	blo	"	"	"	Lwowek
10	"	"	"	"	30 "				cous. Skowzel, Zygmunt #36 23 Str. " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Sompolno
11	NJ	Jersey City	—	"	22 "				bro i. l. Berskowski, Jan 13 Str. #20 Jersey City NJ	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blo	brown	"	"	Slotutlea
12	"	"	—	"	30 00				cous. Zakschewski, Josef #268 6 Str. " "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	red	blue	"	"	Janin
13	"	"	—	"	28 "				broth. Dzeniscewtz, Gabriel 132 Auburn Str. " "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blo	"	"	"	Lwowek
14	"	"	—	"	40 "				cous. Szmuski, Adam 177 Str. 12. " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Bolewo
15	"	Bayonne	—	"	20 yes	1909	Bay.	11	cous. Jeczmiewski Alexander Bayonne N.J. 21 Street	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blo	blue	"	"	Sobota
16	Wy	New York	yes	"	25 "	1906	Boston	12 Mass.	bro i. l. Soda Josef 1101 Carsedton Str. Brooklyn Wy	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Grodno
17	"	"	"	"	60 "	1904	Brook	12 Cty.	cous. " " " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
18	"	"	"	"	25 00				cous. Olszewski Kazimierz 81 Grand Str. Brooklyn Wy	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Pultusk
19	"	"	"	"	50 yes	1907	Lisbon	12 burg Pa	broth. Dautscha, Vincenty Myrtle ave. " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Lickanowo
20	"	"	"	"	25 00				cous. Zyszkiewicz, Alexander 722 Freelspoint Str. " "	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Lisowek
21	"	"	"	mother	"				broth. " " "	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
22	"	"	"	self	75 00				broth. Grzeszak, Stanislaw 302 4th Hyde Park L. I.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Krizow
23	"	"	"	"	25 yes	1902	Brook	12 Cty.	broth. Jacob Kapkowski Apolinary Greenpoint 205 Brooklyn Wy	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Brenno
24	"	"	"	"	25 00				" " "	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	"
25	"	"	"	"	25 "				cous. Lojak, Stanislaw 355 Flushing ave Brooklyn	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Lerela
26	Wy	Yonkers	—	"	30 yes	1909	Yonkers	Wy	bro i. l. Jaroszdzki Alexander 37 Clinton Str. Yonkers NY	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
27	"	New York	yes	"	15 00				broth. Karpinski, Jan 205 Str. 2 Ave. 606 Brooklyn Wy	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	blk	"	"	Mierzotin
28	Conn	Bridge Port	—	"	25 "				bro i. l. Kowalewski, Stanislaw #219 Hancock Str. Bridgeport Conn	"	"	"	"	"	"	5	11	"	"	"	"	"	Tichocin
29	Wy	Fishkill Landing	yes	"	30 "				Ricud: Cruttovic Nikolaus 1302 733. Fishkill Landing Wy	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	Germany	Alslen
30	Oh	Cleveland	"	"	25 "				cous: Kempt August 2353 Hamilton Ave, Cleveland Oh.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	Russia	Jamüszewo

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Nicolai E. Melchers of the S.S. Prinz Friedr. Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

G. Melchers
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913.
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—168

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the SS Prinz Friedrich Wilhelm sailing thereafter, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 6 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4638

114

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

31 S. S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen July 91 12

1	(This space for use by U. S. Immigrant Inspector)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Residence: U. S. Citizen; Diplomat; Tourist; Canada; Cuba; Mexico; Japan; In Transit; Citizen of U. S. Colonies	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Borgan	Victor	35		M M	Farm Laborer	no	no	Russia	Lithuanian	Russia	Illiady	wife Elizabeta Borgan Illiady Russia
2			Petreikis	Leon	40		" "	"	yes	yes	"	"	"	"	wife Rhonda Petreikis Illiady Russia
3			Lyczak	Ignacy	20		S	"	"	"	Polish		Russia	Michalkow	father Lyczak Ignacy Michalkow Russia
4			Budzilo	Wladyslaw	17		"	"	"	"	Austria	Galician	Austria	Gutowiec	mother Mariana Budzilo Gutowiec Galicia
5			Taranowicz	Karol	17		"	"	"	"	"	"	Russia	Kamionka	father Jakob Taranowicz Kamionka Russia
6			Budzilo	Antoni	40		M	"	"	"	"	"	"	Antoniow	wife: Budzilo Mariana Antoniow, Galicia
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

6

Number of aliens on this sheet as to whom ( ) has been requested to collect head tax: 6

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided nor one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

115

As Arriving at Port of Ver. Josie, 21 st of July, 1913

11—165

No on List	12 Final Destination. State.	13 City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Yes or No.	17 If Yes: Year or [illegible] of years.	17 If Yes: Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 [illegible]	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 [illegible]	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906 — 25 Height. Feet.	25 Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	27 Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	29 City or Town.
1	Ont	Welland	self	25	no				aqua Grang Box 171 Welland Ont		No	No	No	good	No	5	6	fair	blk	brown	nr	Russia	Alsiadij
2	"	"	"	25	"				brother " " "		"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
3	"	"	"	45	"				cous. Jak Kiellak Box 84 Welland Ont		"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Micsalow
4	Toronto	"	"	20	"				friend Jans Polfass Copper Ave 120 Toronto Ont		"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	Antoniow
5	Alta	Canrose	"	25	"				brother Josef Tarasuna Box 4 Canrose Alta		"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	Kamionka
6	Ont	Toronto	"	20	"				cous: Foltaz, Franzozak 120 Copper Ave, Toronto, Ont		"	"	"	"	"	5	6	"	blk grey	"	"	"	Antoniow
7											"	"	"	"	"								
8											"	"	"	"	"								
9											"	"	"	"	"								
10											"	"	"	"	"								
11											"	"	"	"	"								
12											"	"	"	"	"								
13											"	"	"	"	"								
14											"	"	"	"	"								
15											"	"	"	"	"								
16											"	"	"	"	"								
17											"	"	"	"	"								
18											"	"	"	"	"								
19											"	"	"	"	"								
20											"	"	"	"	"								
21											"	"	"	"	"								
22											"	"	"	"	"								
23											"	"	"	"	"								
24											"	"	"	"	"								
25											"	"	"	"	"								
26											"	"	"	"	"								
27											"	"	"	"	"								
28											"	"	"	"	"								
29											"	"	"	"	"								
30											"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer

I, Master H. Mollerson, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 6 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist, or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*If column was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11–1688

Affidavit of Surgeon.

116

I, Dr Villigschleger, Surgeon of the S Bmr Prinz Wilhelm sailing herewith, solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Villigschleger

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

41—468

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

41—468

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. 32 — Prinz Fredr Wilhelm — sailing from — Bremen — July 1912

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS. (U.S. Citizens, Diplomat, Tourist, Canada, Cuba, Mexico, Immigrant, Non-Immigrant, Returned Citizens)	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read.	Able to Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
		32														
1			Harstock	Wilhelm	26		M.	S.	farm lab	Yes	Yes	Russia	German	Russia	Cerse-nim	broth: Harstock, Heinrich Zauscheew, Russia
2			Königshofer	Leopold	58		M.	M.	weaver house	"	"	Austria	German	Lower Austria	Dietmannsdorf, Lower Austria	broth: Königshofer, Anton Neu Dietmannsdorf, Lower Austria
3			"	Antonia	59		F.	M.	wife	"	"	"	"	"	"	
4			"	Marie	17		F.	S.	maid serv	"	"	"	"	"	"	uncle:
5	X		Plačic	Josef	19		M.	S.	plumber	"	"	Hungary	Bohanian	Hungary	Skeus	wife: Placic, Marie Lugos, Screny, Hung
6			Joszovics	Mihaly	35		M.	M.	taylor	"	"	"	Hebrew	"	Bicke	wife Joszovics, Rosa Bicke, Bergm
7			Rosenfeld	Hermann	28		M.	S.	merchant	"	"	"	"	"	Darocz	fath: Rosenfeld, Salamon Darocz Ungm.
8			Salap	Anna	19		F.	M.	house wife	"	"	"	Ruthe-nian	"	Felsö-sebeny	woth: Barna, Anna F. Sebeny, grandmoth:
9				Fedor		1/2	M.	S.	none	no	no	"	"	"	"	
10			Korosijavi	Miklos	36		M.	M.	farm lab	"	"	"	Romanian	"	Farret	wife Korosijavi, Paulina Farrett, Bereg, m.
11			Boboja	Marton	44		"	"	"	"	"	"	"	"	Longodar	wife, Boboja, Maria Longodar, N.N. m.
12			Magyari	Janos	43		"	"	"	yes	yes	"	Magyar	"	M. arod	wife: Magyari, Catalin M. Arod, O. Cohen
13			Gilyen		44		"	"	"	"	"	"	"	"	"	wife: Gilyen, Elana desopeker m.
14			Szekely		44		"	"	"	"	"	"	"	"	Dicsö Zentmarton	wife: Szekely, Anna apaj, Vita, m
15			Fszlay	Julia	21		F.	S.	house wife	"	"	"	"	"	"	fath: Peto, Marton Szt. Marton, Op m
16			Hatzbacher	Rezsö	25		M.	M.	mason	"	"	"	"	"	Vojla	fath: Hatzbacher Lörinz Vojla, Fogaras, m.
17			Halapos	Jozsef	36		"	"	farm lab	"	"	"	"	"	Bacska a. Hanr. rod.	wife: Halapos, Fanny Bacska, Zemplin
18			Hölczli	Maria	21		F.	M.	house wife	"	"	"	"	"	"	moth: Brendli, Mari Al. Homorod, Szatmar
19			Toth	Magda	21		"	S.	"	"	"	"	"	"	"	fath: Brendli, Istvan Homorod, Szatmar
20			Firmann	Maria	14		"	S.	maid serv	"	"	"	"	"	"	moth: Furman, Anna Als. Homorod, Szatmar
21			Varga	Mihaly	39		M.	M.	farm lab	"	"	"	"	"	Aracs Hollo-haza	wife: Varga, Julia Aracs, Arantal m.
22			Steiner	Karoly	24		"	S.	potter	"	"	"	"	"	"	wife: Steiner, Maria Hollohaza, Abauj m.
ADMITTED 23		1	Csik	Janos	9		"	S.	none	"	"	"	"	"	N. Helmecz	grandmoth: Csik, Andras N. Helmecz, Zemplin
24			Peter		39		"	M.	painter	"	"	"	"	"	Pakospalota	wife: Peter, Sofia Pakospalota, Zemplin
25			Behim	Zsuza	19		F.	M.	house wife	"	"	"	Slovak	"	Rovno	moth: Senkocz, Anna Rovno, Zemplin
26			Geljatka	Alois	30		M.	M.	farm lab	"	"	"	"	"	Leibicz	wife: Geljatka, Susanna Leibicz, Szepes m.
27			Fadameez	Anna	28		F.	M.	house wife	"	"	"	"	"	F. Lapos	sist: Horsik, Judita F. Lapos, Szepes m.
28			"	Lidmilla	3		"	S.	none	no	no	"	"	"	"	Anna: " "
DEPORTED 29			Kalapsit	Victoria	28		"	S.	maid serv	"	"	"	"	"	"	broth: Halapsit, Janos F. Lapos, Szepes, m.
30			Szklenar	Janos	34		M.	M.	farm lab	"	"	"	"	"	Borosna	grandmoth: Varga, Anna Borosna, Borosnya, Zemplin

11-339691 — 505 — 5/21/42

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 2

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

43 Arriving at Port of New York 21 st of July 1913 117

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

No on List	13 Final Destination. State.	13 City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes: Year or period last visited.	17 Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	25 Height. Feet.	25 Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	27 Color of Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	29 City or Town
1	Oh.	Cleveland	yes	self	50	no		Emil Hauptl, cousin 2353 Hamilton ave Cleveland O	No	No	No	No	good	No	5	7	fair	blk	blue	nv	Russia	Zamuschan
2	Pa	Chicago	yes	self	40	"		Louis Koster, Cousin 1401 Hudson st Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	4	"	grey	"	"	"	New Dietmanns
3	"	"		husband					"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
4	"	"		father				bro. in l	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	"
5	Oh.	Cleveland		self	10			bro. in l: Nagy, Joh. #3585 E. 50th Cleveland Oh	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	grey	"	Hungary	Skens
6	Ny.	New York		"	35	yes	1896	new acqu: Eckstein, Samuel	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Bilke
7	N.J.	Bayonne		"	25	"	1909 12	York #453 E. 104 St. New York Ny Cousin Klein, Hermann Bayonne City N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Darocz
8	Pa.	Butler	yes	"	40	no		husb. Sklap, Ozeb Butler, Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	brown	"	"	Felsecsebenz
9	"	"		mother				father	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
10	N.J.	Perth Amboy		self	30	yes	1907 10	Perth bro. in l: Baszarat, Laszlo Amboy #323 Fayette St. Perth Amboy N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Sattet
11	Oh.	Canton		"	30	no		acqu: Brunton, Paul N.J. 502 Madison St. Canton Cousin Herrath, Johan Oh.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	greybrown	"	"	"	Longvolar
12	"	Akron		"	30	"		#459 Water St. Akron "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk	"	"	"	Matozd
13	"	"		"	30	yes	1904 11	Beaver bro. in l: " " "	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	blue	"	"	"
14	"	Orrville		"	35	"	1907 11	Fallston Columbiana bro. in l: Szabo, Jozsef Oh. #727 Orrville Oh	"	"	"	"	"	"	5	11	"	"	"	"	"	Dicsos-zentmarton
15	"	"		"	25	"	1911 12	Orleans Oh. husb: Szalay, Gyorgy #545 Main St.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
16	"	Alliance		"	25	no		bro. in l: Kapitancsek, Karoly #215 S. Liberty Ave Alliance Oh.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Vojlo
17	N.J.	Perth Amboy		"	18	yes	1905 11	Perth bro. in l: Szabo, Ignacz Amboy #669 Carteret St. Perth Amboy N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Bocsko
18	"	Mauer		"	30	"	1911 11	New mucl: Toth, Jozsef York Box 721 Mauch Chunk "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	A. Homorod
19	"	"		"	30	no		bro. in l " " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
20	"	"		"	30	"		bro. in l: Furman, Andras Box 221 Mauch N.J.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
21	Oh.	Cincinnati		"	40	yes	1907 11	Cin. acqu: Szeuler, Istvan Cincinnati #1212 Bulah Ave Cincinnati Oh.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Arocs
22	Conn.	New Haven		"	25	no		sist: Steiner, Pauline Oh. #866 Orange St. New Haven Conn.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	grey	"	"	Kollobsza
23	N.J.	Bauer	no	father	5			fath: Csik, Janos Bauer N.J. Box 135.	"	"	"	"	"	"	4	1	"	"	"	"	"	K. helmecz
24	Ny.	New York	yes	self	25	yes	1904 9	New acqu: Peter, Lajos Brunswick #147 E. 4th St New York Ny	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Rokospolota
25	Oh.	Youngstown	"	"	10	no		husb: Belmin, Johan East Youngstown, Oh.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Rovno
26	Pa.	Colmeville		"	50	yes	1911 12	Leisenring Pa. bro. in l: Szlighta, Josef Prig. Pa #2. Box Leisenring Pa	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Leibicz
27	N.J.	Passaic		"	70	no		husb: Jadamecz, Josef #9 Potter St. Passaic N.J.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Felsolapos
28	"	"		mother				father: " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
29	"	"		self	5			sist: Wojdasek, Maria #5939 Norbek St. Passaic N.J.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
30	Oh.	Belle Valley		"	10	"		stepbrother: Varga, Josef Belle Valley, Ohio	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Borosno

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Alistar E. Melchior of the S.S. Prins Friso Vlissingen from Rotterdam, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. Melchior
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien on arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50; and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 22.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11-4068

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the Kais. Friedr. Wilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

118

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. "Prinz Friedrich Wilhelm" sailing from Bremen July 12 1911

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Resident of: U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Canada. Cuba. Mexico. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1		Lokaj	Georg	32		M	farm lab	yes	yes	Hungary	Slovak	Germany	Dortmund	wife: Dora Lokaj, Tatzdiseny, Hung.
2		Lokaj	Josip	30		"	"	"	"	"	"	"	"	bro: Anna Lokaj, Tatzdiseny, Hung.
3	REPORTED	Koriszta	Janos	33		"	"	"	"	"	"	Hungary	Dubie	wife: Alauna Koriszta, Dubie, Hung.
4		Andrasek	Balint	22		"	"	"	"	"	"	"	"	wife: Zuza Andrasek, Storleny, Hung.
5		Galko	Josef	24		"	"	"	"	"	"	"	Storleny	wife: Viktoria Galko, Zelesteiny, "
6		Klatki	Valent	18		S.	"	"	"	"	"	"	Zelesteiny	father: Jan Klatki, Kolosfalu, "
7		"	Adam	30		M	"	"	"	"	"	"	Kolosfalu	wife: Johanna Klatki, Kaluc, "
8		Ulicrki	Pal	25		S.	"	"	"	"	"	"	Kaluc	moth: Judika Uliaki, Sanczany, "
9		Aiko	Pawel	29		M	"	"	"	"	"	"	Szanczany	wife: Liko, Paula, Keszeumajt. "
10		Jurgorjan	Ludmilla	17		F. S.	sort. maid	"	"	"	"	"	Keszeumajt.	father: Tomas Jurgorjan, Felsolapos, Hung.
11		Kovalcsik	Helena	20		"	"	"	"	"	"	"	Felsolapos	sista: Erasi Kovalcsik, " " "
12		Tomovcsik	Mihalz	17		M	farm lab	"	"	"	"	"	"	mother: Zuza Tomovcsik, " " "
13		Kudrocz	Josef	27		M	"	"	"	"	"	"	Kloskanya	wife: Zuza Kudrocz, Felsmoo, "
14		Lidlo	"	19		S.	"	"	"	"	"	"	Felsmoo	mother: Betta Lidlo, Dubie, "
15		Milinovic	Dusan	23		M	"	no	no	"	Croatian	Croatia	Dubie	wife: Maria Milinovic, Zminovci, Croatia
16		Jankovic	Matza	38		S.	"	yes	yes	"	"	"	Zminovci	sister: Katarina Rogatic, Sodgrad, "
17		Vas	Franziska	30		F. M	"	"	"	Austria	Polish	Germany	Sodgrad	father: Wolinty Vasek, Tricciena, "
18		"	Maria	4/12		" S.	"	"	"	"	"	"	Neissen	gr. fath: " " "
19		"	Stanislaus	3		M	"	"	"	"	"	"	"	mother: Anja Gacrek, Neissen, "
20		Krawczyk	Paul	26		M	Schmeider	yes	yes	"	"	"	"	wife: Maria Pieprzyk, Neissen, "
21		Pieprzyk	Josef	26		M	farm lab	"	"	"	"	"	"	father: Michal Kosiv, Kornowa, "
22		Kosiv	Jan	20		S.	"	"	"	"	"	"	Kornowa	uncle: Tomasz Skowyra, Bornowa, "
23		Zielonka	Michael	20		"	"	"	"	"	"	"	"	father: Paul Martinek, Schigla, Silesia
24		Martinek	Josef	24		"	"	"	"	"	"	Silesia	Schigla	wife: Anja Birtus, Kosty, Silesia
25		Birtus	Adam	35		M	"	"	"	"	"	"	Kosty	wife: Margauna Caieppetz, Schigla, Silesia
26		Caieppetz	Georg	33		"	"	"	"	"	"	"	Schigla	wife: Anja Caieppetz, Pioccena, Silesia
27		Caieppetz	Johan	25		"	"	"	"	"	"	"	Pioccena	wife: Margauna Caieppetz, Piotrkina, Silesia
28		"	Franz	28		"	"	"	"	"	"	"	Piotrkina	wife: Marianna Strak, Lelkowice, Gal.
29		Strak	Jan	48		"	Schmeith	"	"	"	"	Galicia	Lelkowice	wife: Maria Paluch, Pchnik, Gal.
30		Paluch	Madzelaw	38		"	farm lab	"	"	"	"	"	Pchnik	

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—1635

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

119

18. Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

11—4656

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	25		26	27		28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes— Yes or No.	Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Live in polygamy or absolutely or habitually practice polygamy, or believe in, or advocate the overthrow by force or violence of the Government of the United States or of all forms of law, or disbelieve in or are opposed to organized government, or are anarchists, or advocate or teach the unlawfulness or propriety of assaulting or killing any officer either of the United States or of any other organized government because of his official character, or advocate or teach the unlawfulness or propriety of the unlawful destruction of property?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any special inducement, promise, or agreement of employment, or otherwise, to labor for the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Ok.	Dennison	Yes	self	20	yes	1908 1910 Dennison, Ohio.	cous: Andr. Lokaj, Box 589, Dennison, Ok.	No	No	No	No	good	No	5	10	fair	blk	blue	no	Germany	Dortmund
2	"	"	"	"	no			" " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
3	Pa	Duquesne	"	"	30	yes	1907 1911 Duquesne Pa	Uncle: Jakob Vavro, Duquesne, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	Hungary	Dubic
4	"	"	"	"	30	no		brok. i. l. Jozef Gajdos, #415 Ecl. Colley, Duquesne Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	grey	"	"	Keszleny
5	"	Allegheny	"	"	50	"		brother i. l. Stefan Bacsik, #3 Trimble, Allegheny, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Kelesteny
6	"	"	"	"	40	"		uncle: Georg Klatka, #3 Trimble Allegheny,	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	blue	"	"	Kolosfalu
7	"	"	"	"	30	yes	1907 Allegheny, 1911 Pa.	cous: Paul Klatka, #90 Lake Ave Allegheny,	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	grey	"	"	Hatacc
8	N.Y.	East Rochester	Yes	"	35	no		acqu: Kajka, Paul, #43 Dewitt str. East Rochester, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Szacsany
9	Ok.	Lakewood	"	"	50	"		brok. i. l. Filip Podskalsky, #2035 Granville str. Lakewood, Ok.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	brown	"	"	Hegyesmagy
10	N.J.	Mickleball	"	"	25	"		aunt: Rosa Kavalek Box 383, Mickleball, N.J.	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	blk	blue	"	Felsolapos
11	"	"	"	"	35	"		father: John Kavalcik Box 383, Mickleball, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
12	N.Y.	Brooklyn	Yes	"	14	yes	1908 Hungary, 1908 N.Y.	father: Mihaly Tomovcsik, Bridge str. #21 Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Alsokamyon
13	N.J.	Newark	"	"	20	"	1906 Hungary, 1910 N.J.	brother i. l. Louis Eberly #55 Ave C. Newark, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Solymos
14	Pa	Duquesne	Yes	"	30	no		broth. i. l. Adam Lesnik, #415, Duquesne Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Dubic
15	Ohio.	Virginia	"	"	20	"		brother: Petr Kilinovic, #115 Electric str. Virginia, Ohio.	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	brown	"	"	Kominovci
16	N.Y.	New York	"	"	100	yes	1905 Pittsburgh, 1913 Pa.	friend: Augustin Kandic Box 876 New York, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	blk blue	"	"	Podgorod
17	"	Lackawanna	"	"	85	no		husb: Jana Kras, #114 Linden Street Lackawanna, father: " " "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Galicia	Wieciryza
18	"	"	"	"	"	"		" " " "	"	"	"	"	"	"	1	—	"	"	"	"	"	"
19	"	"	"	"	"	"		" " " "	"	"	"	"	"	"	1	—	"	"	"	"	"	"
20	N.J.	Alpha	"	"	20	"		broth. i. l. Stanis. Valicak, Alpha, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Germany	Meissen
21	"	"	"	"	"	"		" " " "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Germany	"
22	Ky.	Sanderlow	"	"	20	"		cous: Ignacy Polak, Box 913, Ludlow, Ky.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	Galicia	Konuszowa
23	"	"	"	"	20	"		cous: " " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
24	Pa	Duquesne	"	"	25	"		acqu: Johan Vincent #416 Eckarstr. Duquesne Pa.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Silesia	Schioplo
25	"	"	"	"	20	"		acqu: Jan Vincur, 2. Str. #416, Duquesne	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Mostiz
26	"	"	"	"	40	"		acqu: Johan Vincentr, Ellenstr. #16 Duquesne,	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Schioplo
27	"	"	"	"	50	"		acqu: Jan Vincur, Duquesne, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Piosczno
28	"	"	"	"	40	"		acqu: Johan Vincur Ellenstr. #16 Duquesne	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blk	"	"	Piotschno
29	"	Pittsburgh	"	"	12	yes	1909 Pittsburgh, 1912 Pa. 1908 1911	acqu: Antonia Biela, 19th str. 153 Pittsburgh,	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Salbovice
30	"	"	"	"	15	"		acqu: Johann Schwarcz str. 15, #42 Pittsburgh, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	"	Rudnik

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Nistler E. Melchior of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

F Melchior
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*). The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies (other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (Black)" refers to the African Negro whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to said final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50, and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Whether going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the Prinz Friedr. Wilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. sailing from 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. RESIDENT OF: Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. In Transit. Returning U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
ADMITTED 37		1	Stecko Strzyz	Anna	25		f S. maid Serv.		No	No	Austria	Polish	Galizia	Sulkowice	mother Maria Stecko Sulkowice Galizia
1			Pieton	Alois	28		m M. farm lab.		Yes	Yes				Lezajsk	wife Marysina Pieton Lezajsk
2			Magierski	Antoni	19		m S. blacksmith							Tlumacz	mother Franciszka Magierski Tlumacz Galizia
3			Bryszcz	Jan	20		m farm lab.							Milocice	stepfather Michalek Herf Milocice Galizia
4			Bryndza	Karol	34		m							Rozwadz	wife Ludwika Bryndza Rozwadz
5			Nikiel	Zofia	18		f S. maid Serv.							Kleczanske	father Jan Nikiel Kleczanske
6			Kolaczek	Adolf	19		m S. joiner							Sulkowice	father Walenty Kolaczek Sulkowice
7			Kolaczeke	Antoni	27		m S. taylor								wife Katarzyna Turek Sulkowice
8			Turek	Franciszek	28		m S. farm lab.							Sulkowice	mother Franciszka Kaczmarek Sulkowice Galizia
9			Kaczmarski	Stefan	17		m S.							Antonior	father Ignacy Skowron Antonior Galizia
10			Skowron	Ludwik	20		m S.							Zuwald	brother Zuwald
11			Karez	Franciszek	22		m							Poreba	wife Anna Karez Poreba
12			Buchacz	Amela	21		f S. maid Serv.	8-27425 6-1/19/43						Warschostowice	father Teodor Buchacz Warschostowice
13			Kopec	Rudolf	17		m S. farm lab.								father Jan Kopec Warschostowice
14			Liana	Francuszek	18		m S. farm lab.							Szczegyny	father Ludwik Liana Szczegyny Galizia
15			Skiba	Jan	19		m S.							Podlesie	stepfather Jan Turkos Podlesie
16			Broda	Jan	45		m M.							Wzory	wife Katarzyna Broda Wzory
17			Augustyn	Antonina	18		f S. maid Serv.		No	No				Rzemin	father Josef Augustyn Rzemin
18			Czyz	Michal	30		m M. farm lab.							Przybyszowka	wife Zofia Czyz Przybyszowka Galizia
19			Filip	Zofia	30		f M. house wife		Yes	Yes				Zeglce	father Tomasz Komar Zeglce
20				Walbina	3		f S. none		No	No					grandfather
21			Zarzecka	Wiktorya	24		f S. maid Serv.		Yes	Yes				Milowke	mother Katarzyna Zarzecka Milowke
22			Miller	Jan	34		m M. farm lab.								wife Marya Miller Milowke
23			Pinowarska	Marya	26		f M. house wife	11-11857 9-23-37						Kasinka	mother n.l. Wiktorya Pinowarska Kasinka Galizia
24			Famroz	Wojciech	29		m M. farm lab.								wife Wiktorya Famroz Kasinka
25			Mucha	Tomasz	29		m S.								stepbrother Stanislaw Drabik Kasinka
26			Kraska	Rosalia	18		f S. maid Serv.								father Wojciech Kraska Kasinka
27			Zenlik	Jan	37		m M. farm lab.							Skawce	wife Wiktorya Zenlik Skawce Galizia
28			Goleniowski	Antoni	27		m S.	5-68955 5/26/36						Wadek	father Anton Goleniowski Wadek Galizia
29			Gajda	Jan	34		m M.							Wuclasz	wife Kasya Gajda Wuclasz Galizia
30															

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 4

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

121

Arriving at Port of New-York, 21 st of July, 1913

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27		28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or institution for the care and treatment of the insane; if not, why not?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, or in any manner assisted, induced, or solicited to emigrate to the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	City or Town
1	Pa.	Pittsburgh	Yes	self	12	No			friend Antoni Biele 153 – 18 St. Pittsburgh Pa.	No	No	No	No	good	No	5	1	fair	blk	brown	no	Galicia	Sukowice
2	"	"	"	"	30	No			cousin Walenty Nowicki 3925 Woods Run Ave. Pittsburgh Pa.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Letonia
3	"	"	"	"	24	"			friend Stanislaw Rzeznicki Post Ave. Pittsburgh Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Flumaroz
4	Mich.	Detroit	"	"	30	"			friend Albert Krzynta 134 Dane St. Detroit Mich.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Milorko
5	"	"	"	"	25	Yes	1910	Detroit	bro. i l. Josef Kubiak 113 Patrick St. Detroit Mich.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Kozienice
6	"	"	"	"	25	No	1912	Mich.	brother Wladyslaw Nikiel 230 Carboy St. Detroit Mich.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Milanovice
7	"	"	"	"	33	"			bro. i l. Antoni Tyson 22 Edson St. Detroit, Mich.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blk	"	"	"	Sukowice
8	"	"	"	"	33	"			bro. i l.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	42	"			friend Jan Sodyl 22 Peterson St. Detroit Mich.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	"
10	"	"	"	"	18	"			father Josef Kaczmarski 177 Fraybek St. Detroit Mich.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Antonino
11	"	"	"	"	48	"			bro. i l. Tomasz Turek 103 Portland St. Detroit Mich.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	brown	"	"	Suwalki
12	"	"	"	"	30	"			godfather Josef Tokarz 172 Hampmark Ave Detroit Mich.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	blue	"	"	Poreba
13	"	"	"	"	34	"			brother Adam Puchacz 55 Lockwood St. Detroit, Mich.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Wierchostowice
14	"	"	"	"	25	"			friend	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	brown	"	"	"
15	"	"	"	"	40	"			brother Antoni Lisowa 325 Superior St. Detroit, Mich.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	brown	"	"	"	Szczeszyn
16	Ny.	Buffalo	"	"	25	"			uncle Franz Turkot 74 Snell St. Buffalo Ny.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blk. blk	"	"	"	Podlesie
17	"	"	"	"	20	Yes	1907	Cleveland	brother Joachim Brodka	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	grey	"	"	Wzarzy
18	"	"	"	"	24	No	1908	Ill.	799 William St. Buffalo Ny.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Rzenica
19	Ills.	Chicago	"	"	20	Yes	1907	Chicago Ill.	brother Hanz Kaczkowski 99 Riley St. Buffalo Ny.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	Przybyszowka
20	"	"	"	"	50	"	1910	Kentucky	friend Ludwig Kotter 1720 Bunker St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Zeglce
21	"	"	"	mother	Yes	"	1912	Ill.	husband Wojciech Filip 915 N. 21 St. Kewanee Ills.	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
22	"	"	"	self	25	No			father	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Milowlea
23	"	"	"	"	30	"			bro. i l. Marcin Kotlarz 883 Mansfield Ave. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
24	"	"	"	"	25	"			bro. i l. Andrzej Kotlarz 883 Mansfield Ave Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Kosinko
25	"	"	"	"	25	"			husband Wojciech Barchowski 4574 Lafin St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
26	"	"	"	"	25	"			bro. i l. Wojciech Mielka 4426 S.F.A. Chicago Ills.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
27	"	"	"	"	25	"			brother Joseph Krzyska 4426 Keeline St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
28	"	"	"	"	30	"			brother Stanislaw Krzyska 4426 Keeline St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Slawica
29	"	"	"	"	25	"			cousin Klemens Szarek 4445 Mansfield Ave. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Nicolele
30	"	"	"	"	25	"			cousin Josef Zabryl 657 Fay Ave. Chicago Ills.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk	blue	"	"	Mielsanz
									friend Wladyslaw Schmidt 2039 N. 18 St. Chicago, Ills.												

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Nicolaj E. Valchow of the S.S. Prinz Friedr. Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

N. Valchow
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50; and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the K Bayr Fisch Vilhelm reading Hamburg, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

35 S. S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July [illegible], 1911

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. RESIDENT: U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Canada. Cuba. Mexico. Special Case. In Transit. Claims to be Citizens.	NAME IN FULL. Family Name. Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to: Read. Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	* Last Permanent Residence. Country. City or Town.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1		Pruzmorski Henryk	40	M	M	farm laborer	yes yes	Austria	Polish†	Galicia	Wrary	wife Maryanna Pruzmorska Wrary Galicia
2		Deville Piotr	41	M								wife Marya Deville Wrary
3		Chmiel Jakob	32								Viechoba	wife Anna Chmiel Viechoba
4		Szczuch Wincenty	32	M		11-357234 - 4-13-43		no C/a			Skavica	mother Wiktorya Worsta Skavica
5		Radvanik	24	M	S	11-493633 5/19/38					Biala	father Josef Radvanik Biala
6		Rus Wladyslaw	17									mother Katarz. Rus Biala
7		Depa Walenty	25								Homina	mother Katarz Depa Homina
8		Krajewska Blazej	29	M		none						wife Krajewska Katarz. Homina
9	2b 2 21 4/18/11	Tudela Jozef	19	M	S	11-491486 - 2/24/38 - 505					Narocim	father Jan Tudela Narocim
10		Jira Jan	43	M		none					Brzesnica	wife Weronika Jira Brzesnica
11		Jasiewicz Josef	19	M	S	yes yes					Nowina	father Maciej Jasiewicz Nowina
12		Koson Andrej	25								Gorlice	mother Weronika Koson Gorlice
13		Srary Antoni	25	M							Strzyzow	father Hanus Srary Strzyzow
14		Liana Franciszek	18	M	S						Gorlice	father Jozsef Liana Gorlice
15		Cikowski Jan	24			none none						father Jan Cikowski
16		Parzygnat Wojciech	31	M		yes yes					Srary	wife Zofia Parzygnat Srary
17		Romaniak Stanislaw	19	M	S						Obidowa	father Ignati Romaniak Obidowa
18		Karciniak Wawrzyniec	27	M							Kaminica	wife Anna Karciniak Kaminica
19		Kondelski Jendrzej	19	M	S	none none					Wola	father Wojc Kondelski Wola
20		Strzalkowski Josef	49	M		yes yes					Dulcowka	wife Marya Strzalkowska Dulcowka
21		Brzuchanska Wojciech	38								Rownia	wife Katarz. Brzuchanska Rownia
22		Surij Maciej	25	M	S						Milorka	mother Anna Surij Milorka
23	VL 667/421	Kulboj Jan	28	M		8-150734 8-2338					Rajcza	wife Karolina Kulboj Rajcza
24		Katara Wojciech	19	M	S						Bielica	mother Maryanna Katara Bielica
25		Vester Wladyslaw	19								Wilkyhor	mother Josef Vester Wilkyhor
26		Zicala Marcin	30	M		none none					Sorcha	wife Rozalia Zicala Sorcha
27		Biora Josef	33								Wola	wife Agnieszka Biora Wola
28		Makmik Piotr	35			yes yes					Krakau	wife Maryanna Wachnik Wola Rada
29		Klimczyk Stanislaw	17	M	S	none none					Krzyowka	father Michal Klimczyk Krzyowka
30		Kringa Helena	17	F	maid	yes yes					Krzyowka	mother Maria Kringa Krzyowka

Number of aliens on this sheet as to whom Commissioner has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—1638

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13. Arriving at Port of New York. 21 st of July 1913 123

No on List	12 Final Destination. State.	12 Final Destination. City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States, and if so, when and where? If Yes	18 Whether going to join a relative or friend, and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Race or People. Country.	City or Town.
1	Ill	Chicago	yes	self	20	no	cous Jos. Zaday Fletcher St. 1254	Chicago Ill	No	No	No	No good	No	5	6	fair	blk.	grej	no	Galicia	Wrzawy
2	"	"	"	"	20	yes 1907 Cleveland O	cousin Ant. Komaniecki Box 1619	Chicago Ill	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	25	yes 1909 Johnstown Pa	bro. Nick Zienda 848. State St.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	blue	"	"	Niechobra
4	"	"	"	"	30	no	wife Julia Szramek Milton Ave # 2226	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Slawica
5	"	"	"	"	30	"	cous Jos. Klar Milton Ave. # 2226	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Biala
6	"	"	"	"	25	"	father	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	26	"	brother Jos. Depa Pleasant St. 2037	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	brown	"	"	Moriowa
8	"	"	"	"	45	"	bro. in Michal Kmiec Lincoln St. 2037,	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	22	"	uncle Jan Sciantek 452 Hoyt St.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	Kartuscin
10	"	"	"	"	21	1914 Chicago Ill 1st	visited Konrata Kreo Grunau Str.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Brzeznica
11	"	"	"	"	20	no	cous Barb. Klajsa 2223 Rhine Ave.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	"	Moriowa
12	"	"	"	"	20	"	sister Marya Kara Metropolitan Av 3950	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	grej	"	"	Szczesyn
13	"	"	"	"	20	"	sister	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
14	"	"	"	"	28	"	bro. in Tomasz Wasa Metropolitan St. 3950,	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	brown	"	"	"
15	"	"	"	"	20	/	sister Marc Hurom st. 1947	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Szczawy
16	"	"	"	"	25 yes	1912 Chicag. Fost	brother Andr Szczygiel Laflin St. 4558,	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	blue	"	"	Obiolowa
17	"	"	"	"	25	no	friend [redacted] Jaskulski 2122 W. St. 20	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Kamienica
18	"	"	"	"	25	"	godfath Wincz. Kalecka Clearfield St 4640	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Wola
19	"	"	"	"	20	"	cous Ignac Janusz Ogden St. 2801	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	"	Dulczowska
20	"	"	"	"	16	"	bro in Stef. Kwilka Fulton St. 2801 29.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	"	Rozniow
21	Ohio Cleveland	"	"	"	25	"	cous Jos Wojciechowski Hamilton St. 3244.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Milowka
22	"	"	"	"	45	"	bro in Jan Kolbej 3414 Elyn St. Cleveland	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Rojcza
23	"	"	"	"	45	"	cousin	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
24	N.Y. Syracuse	"	"	"	25	"	bro in Wolnik Jos Wall St 129 Syracuse	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Bielczo
25	"	"	"	"	25	"	brother Dick Yerker 1000 W. Fayette St.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Wiltyzbow
26	Neb Omaha	"	"	"	20	"	cous Stan Talara Neb # 818. N. 23 St. Omaha	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Porchow
27	Pa Wattersburg	"	"	"	30	"	bro in Fr. Fredertak Box 56. Wattersburg Pa	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Wola
28	"	"	"	"	24	"	bro in law Jan Kaim Wattersburg Pa	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
29	"	"	"	"	22	"	Rosfal Wolka Lincoln cousin Fr. Fredertak Wattersburg Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Krzyzowatka
30	Philadelphia	"	"	"	20	"	aunt Marta Kelbon Chestnut St. 342, Phila. Pa	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	brown	"	"	Wyszkow

Affidavit of Surgeon.

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Victor E. Melchior, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear, That I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose; and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Victor E. Melchior
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50; and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Hillig schlager, Surgeon of the Kaiser Friedrich Wilhelm, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Hillschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer

11—4638

121

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

30 S. S. sailing from Franz Friedrich Wilhelm Bremen July 12 — 191

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Reasons: U. S. Citizen, Diplomat, Tourist, Cattle, Coke, Merchant, Special Class, In Transit, Canadian Limit	HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex. Married or Single	Calling or Occupation.	Able to Read. Write.	Nationality. Country of which citizen or subject.	Race or People	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Golonka	Jan	35	M M	farm lab	yes yes	Austria	Polish	Galizia	Karbutowice	wife: Julia Golonka Karbutowice Galizia
2			Kolarczyk	Franciszek	23	" S.	"	" "	"	"	"	Kecmarovice	father: Franciszek Kolarczyk, Kecmarovice Gal.
3			Rizon	Rozalia	28	F. M	[illegible]		"	"	"	"	mother: Agnieszka Formas, Kecmarobice, Gal. gr. mother: " "
4			"	Jan	3	M S.	none	no no	"	"	"	"	" " " "
5			"	Franz	9	" "	"	yes yes	"	"	"	"	mother: Josefa Bartorek,
6			Niczynska	Jadwiga	23	F. M	housewife	" "	"	"	"	Wrawy	Wrawy Gal.
7			Leoniowski	Jan	45	M	farm lab	" "	"	"	"	"	wife: Josefa Leniowski, Wrawy Gal.
8			Sienkiewicz	Antoni	36	" "	farm lab	" "	"	"	"	Rozanow	wife: Antonia Sienkiewicz, Rozanow Gal.
9			Fraczak	Jan	34	" "	"	" "	"	"	"	Koszana-g.	wife: Marya Fraczak, Koszana-g. Gal.
10			Sikiel	Franciszek	23	" S.	8-187544-25-40	" "	"	"	"	Kecmarovice	father: Jan Sikiel Kecmarovice, Gal.
11			Rokaczyk	Wojciech	28	" M	"	" "	"	"	"	Zarzyce	wife: Helena Rokaczyk, Zarzyce Gal.
12			Paciorek	Michal	33	" "	8-170874-505-9/28/39	" "	"	"	"	Rycerka d.	wife: Barbara Paciorek, Rycerka d., Gal.
13			Kaleka	Eleonora	32	F. M	housewife	" "	"	"	"	Zoirna	father: Antoni Stelewski, Zoirna Gal.
14			Skicka	Emilia	17	" S.	maid servo	" "	"	"	"	Bierdziedza	father: Jan Skicka, Bierdziedza, Gal.
15			Tomala	Wojciech	40	M M	farm lab	" "	"	"	"	Sol	wife: Johanna Tomala, Sol Gal.
16			Beniak	Andrzej	35	" "	"	no no	"	"	"	"	wife: Paulina Beniak, Sol Gal.
17			Podolasz	Wojciech	24	" S.	"	yes "	"	"	"	Czebuwioko ka	father: Jan Podolasz Czebuwioko Gal.
18			Siziol	Jan	25	" "	"	" yes	"	"	"	Volarafitkos-	mot: Magdalena Sikink Volarafitkoska Gal.
19			Olsowski	Antoni	47	" M	"	" "	"	"	"	Oswiecaja	wife: Anna Olsowski Oswiecaja Gal.
20			Hanslik	Ignacy	28	" "	"	" "	"	"	"	Oswiecim	wife: Katarzyna Hanslik, Oswiecim Gal.
21			Wentrzechowicz	Jan	21	" S.	"	" "	"	"	"	Biecz	father: Wawrzyniec Wentrzechowicz Biecz Gal.
22			Koslka	Helena	23	F. "	maid servo	no no	"	"	"	Wulka	father: Walenti Koslka Wulka Gal.
23			Szczko	Wacgl	26	M M	farm lab	yes yes	"	"	"	Podlipce	wife: Wawara Szczka, Podlipce
24			Serbig	Stanislaw	37	" "	"	" "	"	"	"	Lwow	wife: Karolina Serbig Lwow Gal.
25			Lewicki	"	25	" S.	"	" "	"	"	"	Josefdorf	mother: Zofia Lewicki Josefdorf Gal.
26			Hymon	Josef	40	" M	"	" "	"	"	"	Hagierow	wife: Anna Hymon Hagierow Gal.
27			Stelnej	Ludwick	46	" "	"	" "	"	"	"	"	wife: Wiktorga Stelnej, Hagierow Gal.
28			Duckecki	Karol	46	" "	"	" "	"	"	"	"	wife: Josefa Duckecki, Hagierow Gal.
29			Stasiczyn	Szczko	19	" S.	"	" "	"	"	"	Retznice	mother: Anna Stasiczyn, Retznice Gal.
30			Winarski	Wawrzinetz	31	" M	"	" "	"	"	"	Sarochyn	wife: Albina Winarski, Sarochyn, Gal.

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

15

Arriving at Port of New York. 21st of July, 1913

125

No on List	12 Final Destination. State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid?	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States and if so, when and where? If Yes: Years or months. Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color. Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Ohio	Toledo	yes	self	25	no	brother i. l. Teodor Homack, Empire, Ohio.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	brown		nw	Galicia	Karbitowice
2	Pa	Meadville	"	"	25	"	cous: Agusia Boisin, 1307 Park Ave, Meadville Pa	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"		"	"	Koczmarowice
3	"	"	"	"	15	"	husb. " " "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"		"	"	"
4	"	"	"	mother	"	"	fath: " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"		"	"	"
5	"	"	"	"	"	"	" " " "	"	"	"	"	"	"	4	2	"	"		"	"	"
6	Minn.	St. Paul	"	self	20	"	husb. Josef Kiapnoka 305 Augusta, St. Paul, Minn	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blnd. brown		"	"	Wzarvij
7	"	"	"	"	"	"	cous: " " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blk. grej		"	"	"
8	Ill.	Cullman	"	"	24	"	brother i. l. Stefan Kukla, 129 Fulton st. Cullman, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blnd blue		"	"	Rozwor
9	Pa	Westport	"	"	"	"	brother: Vojciech Francuzak, Westport, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	brown		"	"	Mszana
10	N.J.	Lackawanna	"	"	25	"	uncle: Anton Rafe, # 107 Greenwood st. Lackawanna	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"		"	"	Koczmarowice
11	N.J.	Salamanca	"	"	40	yes 1909 1911	Lehman Pa N.J. brother i. l. Ludwig Krenz # 190 Alaina st. Lehmans, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"		"	"	Zastycz
12	Mich.	Grand Rapids	yes	"	20	" 1909 1912	Chicago Ill. cous: Teresa Bednarz, 185 Mott Avenue st. Gr. Rapids,	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown blue		"	"	Rzyzerkow
13	Pa	Carnegie	"	"	25	no	brother i. l. Jan Kordaloski # 114 Bodmans, Carnegie, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown		"	"	Lacinna
14	"	Wanamie	"	"	"	"	uncle: Pawel Skoba, Wanamie, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blnd blue		"	"	Bielbzielze
15	"	Dubois	"	"	40	yes 1907 1909 1909	Grass Lake, Pa. agent: George Beniake, Dubois, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown		"	"	Sol
16	"	"	"	"	30	" 1909 1911	Dubois, Pa. brother: " " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"		"	"	"
17	"	"	"	"	"	no	brother: Jacob Sedlacek, Box 167 Dubois Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blnd blue		"	"	Zywiece
18	Ind.	Chicago East	"	"	25	"	cous: Samel Rusel #536 Box, E. Chicago, Ind.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown		"	"	Wolbrzyzowski
19	Mass.	Holyoke	"	"	20	"	cous: Piotr Lopkewicz, #215 Famelia st. Holyoke, Mass.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"		"	"	Oswiecim
20	"	"	"	"	15	"	agent: Piotr Lopkewicz	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blnd blue		"	"	"
21		Chicopee Falls	"	"	—	"	agent: Josefa Lesniak # 53 Chicopee st. Chicopee, Mass.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown		"	"	Biecz
22	"	Fall River	"	"	20	"	cous: Frank Wojnar, 1183 Le. Eleventh st. Fall River,	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blnd blue		"	"	Wulka
23	"	Boston	"	"	25	"	cous: Stefan Zawoz, 115, Felicia st. Boston,	"	"	"	"	"	"	5	3	"	" grej		"	"	Podlipiec
24	N.J.	New York	"	"	"	" 1906 1910	Detroit, Mich. agent: Rydow Knotlad, 295 Richmond Ter. New York	"	"	"	"	"	"	5	8	"	" blue		"	"	Lisowa
25	"	"	"	"	20	" 1910 1913	New York brother: Wojciech Zdanicki #26 Hendrick st. New York	"	"	"	"	"	"	5	9	"	brown		"	"	Josefsdorf
26	"	"	"	"	30	" 1905 1906	Chicago Ill. agent: Andrez, Stanislaw, 319 Konstantt. New York	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"		"	"	Magierow
27	"	"	"	"	"	"	" " " "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"		"	"	"
28	"	"	"	"	8	"	cous: " " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"		"	"	"
29	"	"	"	"	15	"	agent: Stanislaw Rogowski, 54 st. #546 E. New York	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk grej		"	"	Pletznica
30	"	"	"	"	21	"	brother i. l. Jacek Berezak #449 West 37th St. New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown		"	"	Sarsch zyn

Affidavit of Surgeon.

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Walter E. Walchow of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913.

at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

126

I, Dr. Hilligsenberger, Surgeon of the [illegible] solemnly, sincerely, and truly swear that I have had [illegible] years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of [illegible], and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Hilligsenberger

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New-York

[illegible]

Immigration Officer

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

37
S.S.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

"Prinz Fr. Wilhelm" sailing from Bremen July 12 1914

1	HEAD TAX EXEMPTIONS.	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL.		3 Age.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to		8 Nationality. Country of which citizen or subject.	9 Race or People	10 Last Permanent Residence.		11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
No. on List.	U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Canada. Cuba. Mexico. Special Exempt. In Transit. Commuted Citizen.		Family Name.	Given Name.	Yrs. Mos.				Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1			Zadinetz	Andrei	40	M	M	farm lab.	No	No	Russia	Russian	Russia	Pinkebrok	wife Hanka Zadinetz Minsk Russia
2			Asolin	Iwan	24	-	S.	-	Yes	Yes	"	"	"	Witebsk	father Peter Asolin Witebsk
3			Fidorowitz	Stanislaw	17	"	"	"	"	"	"	"	"	Wiorzepki	gr. mother Marcela Fidorowitz Mantowicze Wilno Russia
4			Keychonek	Iwon	25	"	"	"	"	"	"	"	"	Slobotki	father Kendrek Keychonek Slobotka Russia
5			Pinassuck	Pawel	21	"	"	2-887-452-505=7/3/41			"	"	"	Trantpol	father Philip Pinassuck Rano wola Wojewo wife Feryna Koralczuck Trantpol
6			Koralczuck	Bartolomey	22	M.	"	Yes	Yes		"	"	"		mother Ethone Antonaitis
7			Antonaitis	Anton	23	S.	"	No	No		Lithuania	"	"	Szwenduzty	father Tozas Kiselis Kowno
8			Kiselis	Nikodem	21	"	"	2-665-969 (505) 9-28-39	Yes	Yes	"	"	"	Wasilkowe	mother Johanna Sokolowski Kowno
9			Sokolowski	Anton	24	"	"	"	"	"	"	"	"	Kagupi	Kagupi Kowno
10			Juskelis	Andrey	23	"	"	"	"	"	"	"	"	Kalwagki	father Adam Jyszkelis Kalwagki Suwalki
11			Januszewski	Adam	27	"	"	"	"	"	"	"	"	Kleszkiny	father Franciszek Januszewski Kuczkiny Kowno Russia
12			Jaraszunas	Andreas	20	"	"	"	"	"	"	"	"	Wiejtkiny	father Tomasz Jaraszunas Wiejtkiny Kowno
13			Nakutis	Jan	21	"	"	"	"	"	"	"	"	Kowno	father Jokubas Nakutis Shaytkiny Kowno
14			Wilkalis	Franzyszek	37	M	"	No	No		"	"	"	Kowno	wife Magda Nakutis Kowno
15			Gudelinsky	Marcin	47	"	"	"	"		"	"	"		wife Elena Gudelinsky Neuwogolem Suwalki
16			Jaremski	Kasimir	26	S.	"	Yes	Yes		"	"	"	Wiedyne	father Pratkus Jaremski Wiedyne Kowno
17			Massalski	Jons	22	"	"	1-386-[illegible]-3-9/24/43	No	No	"	"	"	Kemberio	father Adamas Massalski Kowno
18			Kwaszkewicz	Peters	36	M.	"	Yes	Yes		"	"	"	Jokainy	wife Petronela Kwaszkewicz Jokainy Kowno
19			Pasyte	Franz	31	"	"	"	"		"	"	"	Joken	wife Olga Pasyte Joken Kowno
20			Krzywiczki	Leopold	30	"	"	"	"		"	"	"	Kendriazole	pro Amalia Krzywiczki Kendriazole Russia
21			Bataitis	Wincenty	48	"	"	No	No		"	"	"	Szaduny	wife Ona Bataitis Szaduny Kowno
22			Gedmins	Jons	30	"	"	"	"		"	"	"	Skirsnemunis	wife Marika Gedmins Skirsnemunis Kowno
23			Grincziki	Anton	17	S	"	"	"		"	"	"	Pagundy	mother Frolole Grincziki Pagundy Kowno
24			Gudas	Kasimir	48	M	"	2-614-608-12/29/38-505-~~not~~ (0.0.205-5/24/38	Yes	Yes	"	"	"	Szymoni	wife Ona Gudas Szymoni Kowno
25			Kasperaitis	Wincent	19	S	"	No	No		"	"	"	Skapeny	father Jozefas Kasperaitis Skapeny Kowno
26			Ambroszaitis	Jonas	45	M	"	"	"		"	"	"	Zwiry	wife Ona Ambroszaitis Zwiry Kowno
27				Alfons	17	S.	Family	Yes	Yes		"	"	"		mother
28			Wakszys	Andrus	36	M.	"	No	No		"	"	"	Tuzeay	wife Aloza Jinkeza Tuzeay Suwalki
29			Broda	Sylvester	46	"	"	"	"		"	"	"	Lauza	wife Hrefa Broda Lauza Lapelj Louisa
30			Trapl	Viktor	23	S.	"	Yes	Yes		"	"	"	Warschau	father Jan Trapl Warschau Helenow Russia

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

127

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13 Arriving at Port of New-York 21 st of July, 1913

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes: Year or period of years.	If Yes: Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Ill. Wilkinson	self		25	No			friend Alex Zadrinetz Wilkinson Ill.	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	brown		no	Russia	Bielebiezel
2	" New York			25				friend Max Pavelsky 732 Rockaway Av. Brooklyn	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"		"	"	Witebsk
3	" Fairhill Pa.			25				mother Anna Fiedorowicz 94 Wilkenden St. New York City	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk blue		"	"	Montopski
4				25				cousin Simon Popelow 503 W. 53 St. New York City	"	"	"	"	"	"	5	7	"	" "		"	"	Slobotkeo
5				25				friend Feyston Romanowsky 319 E. Houston St. New York City	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown		"	"	Trampol
6	Endicott —			25				brother Marian Kobolczuk Endicott Ny.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"		"	"	"
7	Ills. Chicago Ills.			17				friend Frank Pankeis 727 W. 17 St. Chicago Ills.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"		"	"	Szwinobuszka
8	Ny. Amsterdam			14				uncle Tomas Dancelitas 211 E. Main St. Amsterdam Ny.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blak blue		"	"	Miszleinie
9	N.J. Elizabeth			25				friend Anton Jakubonis 140 Bond St. Elizabethport N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	" "		"	"	Raczpori
10	Pa. Duryea			7				bro. in l. Adam Jemcevicz Box 15 Duryea Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	" "		"	"	Kalwiszlei
11	Pa. Hazleton			25				cousin William Belunas 38 Bird St. West Hazleton Pa.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	" "		"	"	Baczkeany
12	Ny. Binghamton			12				bro. in l. Ignati Romantowski 36 Pollard St. Binghamton N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	" "		"	"	Wytkemy
13	Rochester			58				cousin Tomas Glinczius 15 Dover St. Rochester Ny.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	" "		"	"	Wojtkemy
14	Conn. Torrington			10				bro. in l. Stanislaw Klemczaks 61 Bacon St. Torrington, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	9	"	" "		"	"	Kowno
15				30				cousin	"	"	"	"	"	"	5	6	"	" "		"	"	"
16	Mass. Boston			20				Cousin Tomas Klemas 553 Main St. Cambridgeport Mass.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	red blk		"	"	Medzyric
17	"			30				friend Zigmontas Kolotauskas 262 W. 6 St. Boston Mass.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown		"	"	Kambario
18	Ill. Rumford Falls Me.			30	1911 Rumford Falls Me.			bro. in l. Joseph Katauskas 46 River St. Rumford Falls Me.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk blue		"	"	Jokonvaj
19				46	1908			uncle Tomas Katauskas 46 River St. Rumford Falls Me.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	" "		"	"	"
20	Conn. Ansonia			2				Cousin Wolf Stelmaczka 109 Main St. Ansonia Conn.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	" "		"	"	Wendrioglos
21	Waterbury			14	1910 Bridgeport Conn.			bro. in l. Tomas Stolenas 346 Washington Ave. Waterbury Conn.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	brown		"	"	Pontrvany
22				25	No			uncle Kazimeras Wisburg 57 Ellsworth St. Worcester, Mass.	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"		"	"	Skeimienna
23	Mass. Worcester			25				brother Mark Grudys	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"		"	"	Pagramdis
24	Conn. New Haven			25	1906 New Haven Conn.			brother Peter St. New Haven, Conn.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"		"	"	Szymonis
25	Ny. New York			15	No			friend Tom Jonson 309 Underton St. Brooklyn Ny.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blak blue		"	"	Jekojzzyj
26	"			25	1907 Brooklyn Canada			uncle	"	"	"	"	"	"	5	8	"	brown		"	"	Zwinoj
27	"		father	25	1910 Ny.			friend Mikas Klimmorus 88 Granell St. Brooklyn Ny.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	" "		"	"	"
28	"		self	25	No			bro. in l. Jeronim Lukosevicz 116 Atkinson St. Pelham Falls Ny.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blak		"	"	"
29	Vt. Pelham Falls			25	1908 Buffalo Ny.			cousin Alexander Leonisk Newport N.H.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	" "		"	"	Lapsle
30	N.H. Newport			25	1910				"	"	"	"	"	"	5	6	"	" "		"	"	Helenow

List 7

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

127

13

Arriving at Port of New-York, 21 st of July, 1913

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No on List	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes Year or period of years.	If Yes Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Whether in prison or almshouse or institution for the insane or supported by charity?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Ny Elizabeth	self		25 No				friend Alex Zadinsky Yonkers Ny	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	brown		no	Russia	Bielebicze
2	" New York	"		25 "				friend Alex Pavelsky 732 Rockaway Ave. Brooklyn	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Witebsk
3	" Freehold	"		25 "				mother Anna Fiodorovic 944 Mackenzie St. New York Cy	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk blue	"	"	"	Montypski
4	" "	"		25 "				cousin Simon Popelow 233 W. 53 St. New York Cy	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Slobotken
5	" "	"		25 "				bro. & Egyptian Romanowski 344 E. Houston St. New York Cy	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Tramopol
6	" Endicott	"		25 "				mother Marim Rodalezuk Endicott Ny	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
7	Ills Chicago	Yes		17 "				friend Frank Rimkis 727 W. 17 St. Chicago Ills.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Szwinobiszki
8	Ny Amsterdam	"		14 "				uncle Jonas Dauciunas 214 E. Mega St. Amsterdam Ny	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blck blue	"	"	"	Miszleniie
9	N.J. Elizabeth	"		25 "				friend Anton Jakubenas 140 Bond St. Elizabeth port Ny	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Rodupei
10	Pa Duryea	"		7 "				bro. & Adam Jemeicz 1864 15 Duryea Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Kalnisziei
11	Pa Hazleton	"		25 "				cousin William Belunas 39 Bird St. West Hazleton Pa	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Baczkeniy
12	Ny Binghamton	"		12 "				bro. & Ignati Romanowski 36 Boland St. Binghamton Ny	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Wytkeniy
13	Rochester	"		52 "				cousin Jonas Klozezus 5 Dover St. Rochester Ny	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Wojtkenij
14	Conn Torrington	"		10 "				bro. & Stanley Klemczaks 64 Baron St. Torrington Conn	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Kowno
15	" "	"		30 "				cousin	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
16	Mass Boston	"		20 "				Cousin Jonas Klemas 553 Main St. Bridgeport Mass	"	"	"	"	"	"	5	8	"	red blk	"	"	"	Medijnic
17	" "	"		38 "				friend Zigmontas Kolotauskis 262 W. 3 St. Boston Mass	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Kambotia
18	Mass Stamford Falls	"		30 Yes 1899 Stamford Falls Mass				bro. & Joseph Katauskas 46 River St. Stamford Falls Mass	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk blue	"	"	"	Joleawaj
19	" "	"		46 No				uncle Jonas Katauskas 46 River St. Stamford Falls Mass	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
20	Conn Ansonia	"		12 "				Cousin Josef Stasiunaitis 1864 35 Ansonia Conn	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Wendriagala
21	Waterbury	"		14 Yes 1910 Bridgeport Conn				bro. & Jonas Stolenas 386 Washington Ave Waterbury Conn	"	"	"	"	"	"	5	10	"	brown	"	"	"	Pontvaniy
22	" "	"		25 No				sister	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Steimienna
23	Mass Worcester	"		25 "				uncle Kazimieras Wasilevic 37 Elbrook St. Worcester Mass	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Pagramancziy
24	Conn New Haven	"		25 Yes 1906 New Haven 1911 Conn				brother Mack Rudys 45 Parker St. New Haven Conn	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Szyjnowi
25	Ny New York	"		18 No				friend John Jonusas 309 Onderdonk Ave Brooklyn Ny	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blck blue	"	"	"	Jekajzyjj
26	" "	"		25 Yes 1912 Brooklyn 1916 Ny				Cousin	"	"	"	"	"	"	5	8	"	brown	"	"	"	Zwinij
27	" "	"	father	—				uncle	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
28	" "	"	self	25 No				friend Mikas Klemonas 88 Powell St. Brooklyn Ny	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blck	"	"	"	"
29	Vt. Bellows Falls	"		25 Yes 1910	1908 Buffalo			bro. & Hieronim Cechovic 116 Atkinson St. Bellows Falls Vt.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Lapsie
30	N.H. Newport	"		25 No				cousin Alexander Leonias Newport N. H.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Helenort

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wisler C. Walchow, of the S.S. Prinz Friedr. Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

W Walchow
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies (other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emilia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50 and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States, and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before, and if so, the year (or period of years) and place (as, 1894—N. Y., Philadelphia).

Column 18 (*Going to join relative or friend, and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join (other) relative (or friend), and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschleger, Surgeon of the S.S. Kaiser Wilhelm der Grosse, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty-five years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of Germany, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschleger

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

128

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

38

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. 38 Prinz Friedr. Wilh. sailing from Bremen, 12. th July 191

1	(This space for use by Government officials.) HEAD TAX EXEMPTIONS. Residence of: U.S. Citizen; Diplomat; Tourist; Canada; Cuba; Mexico; Special Inquiry; In Transit; Chinese (Laborer); Chinese (Other)	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL. Family Name	Given Name	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to— Read.	Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 † Race or People	10 * Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Oslip	Abraham	31		M.	S.	tailor	yes	yes	Galicia	Hebrew	Galicia	Tarnopol	mother: Cipe Oslip Tarnopol, Pokutska, Wyszt. 34, Gal.
2 ADMITTED			Hamermann	Hermann	26		"	"	farmlab	"	"	"	"	"	Bilcze	father: Herische Hamermann Bilcze p. Tschernsee, Galicia
3			"	Gittel	15		F.	"	none	yes	yes	"	"	"	"	"
4			Dem	Simon	26		M.	M.	trader	no	no	no c/a - 7/19/40		"	Zawadka	wife: Boise Dem Zawadka Galicia
5			"	Jakob	32		"	"	"	yes	yes	"	"	"	Borozivki	wife Chaje Dem Borozivki Galizia
6			Lorenz	Wojciech	17		"	S.	farmlab	2-15410-80	7-3-31	"	Polish	"	Wolkowyja	father Piotr Lorenz Wolkowyja Galicia
7			Goron	Paulinka	18		F.	"	maid	no	no	"	Ruthen	"	Tyerzkow	mule Michal Goron Tyerzkow Galicia
8			Bezicdza	Fedunka	17		"	"	"	11-3-13249	10-29-41-505	"	"	"	"	father: Andrej Bezicdza Tyerkow Galizia
9			Wojtow	Józef	33		M.	M.	farmlab	"	"	"	"	"	Bereznica	wife: Paraszka Wojtow Bereznica Galicia
10			Lapinski	Michal	31		"	"	"	"	"	"	"	"	Wolkowyja	wife Hania Lapinski Wolkowyja Galicia
11			Filip	Marina	18		F.	S.	maid	"	"	"	"	"	Bereznica	mother: Rzeuka Filip Bereznica Galicia
12			Voronicz	Metro	17		M.	"	farmlab	yes	yes	"	"	"	Borozivki	mother Rena Voronicz Borozivki Galicia
13			Habereczny	Wasyl	18		"	"	"	6-33553	7/11/41	no	no	"	Wolkowyja	father Michael Habereczny Wolkowyja Galicia
14			Hubisez	Jedrzej	17		"	"	"	7-28151		"	"	"	Borozivki	mother Zofika Hubisez Borozivki Galicia
15			Yasko	Anton	32		"	"	"	yes	yes	"	"	"	"	mother: Olena Yasko Borozivki Galicia
16			Orlowski	Piotr	17		"	"	"	no	no	"	Polish	"	Jolina	father: Antoni Orlowski Jolina Galicia
17			Wojkiw	Justinia	18		F.	"	maid	"	"	"	Ruthen	"	Liszowate	mother: Kaska Wojkiw Liszowate Galizia
18			Karczak	Bazyli	26		M.	"	farmlab	1-34270	7-4/10/41-	yes	yes	"	"	father: Bazyli Karczak Liszowate Galizia
19			Dobrowolski	Stefan	18		"	"	"	no	no	"	"	"	"	mother: Hania Dobrowolski Liszowate Galicia
20			Iwanciw	Marinia	18		F.	"	maid	yes	yes	"	"	"	"	father: Fedjo Iwanciw Liszowate Galicia
21			Juhar	Wasko	25		M.	"	farmlab	no	no	"	"	"	"	father: Iwan Juhar Luzowate Galicia
22			Zyrka	Michajlo	26		"	"	tailor	yes	yes	"	"	"	Dulicby	brother: Nykola Zyrka Dulicby pl. Stryjski Galicia
23			Hryczyszyn	Bazyli	18		"	"	lock smith	"	"	"	"	"	Grabownica	mother: Teodozja Hryczyszyn Grabownica pl. Stryjska Gal.
24			Tymczyj	Stefan	18		"	"	"	"	"	"	"	"	"	father: Iwan Tymczyj Grabownica pl. Stryjski Gal.
25			Kwasnycia	Kaska	34		F.	W.	none	no	no	"	"	"	Olszanica	father Nykola Kwasnycia Olszanica Galicia
26			Smoty	Jizef	17		M.	S.	farmlab	yes	yes	"	"	"	"	father Jenko Mike Smoty Olszanica Galicia
27			Kolower	Woleksa	17		"	"	"	"	"	"	"	"	"	father: Roman Kolower Olszanica Galicia
28			Gutstein	Basie	50		F.	M.	none	"	"	"	Hebrew	"	Lopatyn	father: Samuel Oaks Lopatyn, Galicia
29			"	Chaim	25		M.	S.	farmlab	"	"	"	"	"	"	"
30			"	Sare	17		F.	S.	none	"	"	"	"	"	"	"

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

129

'13 Arriving at Port of New York. 21 st of July 1913

41—4638

SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States: and if so, when and where? Yes or No.	If Yes: Year or years.	If Yes: Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse? (Specify which.)	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement to perform labor of any kind in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of Hair.	Color of Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Pa	Pittsburgh	yes	self	20	no	—	—	Cousin: Ussher Epiew 104 Lewis st.	Pa.	No	No	No	No good	No	5	3	fair	brown		no	Galicia	Tarnopol
2	"	"	"	"	50	"	—	—	Cousin: Hanna Semanec 908 E. Steinwood 912 E. 167 st. Bronx, N.Y.					"	"	5	7	"	blk	brown	"	"	"	Bilcze
3	"	"	"	brother	24	—	—		"					"	"	4	11	"	blk	"	"	"	"	"
4	"	"	"	self	24	—	—		Cousin: Mendel Klein 153 Broadway N.Y.					"	"	5	6	"	"	"	"	"	"	Zawadka
5	"	"	"	"	24	—	—		Cousin: Jakob Dymd Zabusch 95 Grepke str. N.Y.					"	"	5	5	"	brown	"	"	"	"	Nowo-sielici
6	"	Troy	"	"	20	—	—		b. i. l. Vincenty Gardiack 374 Judson Troy N.Y.					"	"	5	6	"	blk	brown	"	"	"	Wolkowyja
7	"	E. Johnsville	"	"	20	—	—		Pl. Maria Tomaszkowska E. Johnsville Box 530 N.Y.					"	"	5	3	"	"	"	"	"	"	Nyczkowo
8	"	"	"	"	20	—	—		sister Maryanna Bygiecka E. Johnsville box 530 N.Y.					"	"	5	—	"	"	"	"	"	"	"
9	Pa	Ginter	"	"	20	—	—		brother Gieszko Wojtko Ginter Pa.					"	"	5	5	"	"	blue	"	"	"	Berezuica
10	"	Mc Kees Rocks	"	"	20	yes 1907	Cambria		brother Ilko Kapinski Mc Kee's Rocks R. Orchard 183					"	"	5	7	"	"	"	"	"	"	Wolkowyja
11	sp.	New York	"	"	20	no	—	—	Cousin: Anna Jakowy [illegible] st. 35 [illegible]					"	"	5	—	"	"	brown	"	"	"	Berezuica
12	Pa	Wilmerding	"	"	20	"	—	—	Cousin: Iwan Zielyk 733 Lycoming Wilmerding					"	"	5	5	"	"	blue	"	"	"	Nowosiolki
13	sp.	Troy	"	"	20	"	—	—	b. i. l. Josef Czerenkiewicz Hoy str. 48 374 Troy N.Y.					"	"	5	5	"	"	brown	"	"	"	Wolkowyjce
14	Pa	Wilmerding	"	"	20	"	—	—	Cousin: Iwan Zydczak Pelleas str. 405 Wilmerding					"	"	5	6	"	"	"	"	"	"	Nowosiolki
15	"	Jeanette	"	"	20	yes 1905 Wilmerding	1906		brother Iwan Yocket Jeanette Pa.					"	"	5	8	"	"	blue	"	"	"	"
16	sp.	New York	"	"	20	no	—	—	sister Mary Sopeda 616 East 17 st. N.Y.					"	"	5	—	"	"	"	"	"	"	Solina
17	[illegible]		"	"	20	"	—	—	Cousin: Stanislaus Pinkstr Carteret N.Y.					"	"	5	2	"	"	brown	"	"	"	Liszowate
18	N.J.	Carteret	no	"	20	"	—	—	b. Georg Pankow c/o Poncker Ryzak #2. Carteret					"	"	5	8	"	"	blue	"	"	"	"
19	"	"	no	"	20	"	—	—	Cousin: Ign Dobrowolski c/o Ryzrak #32. Carteret N.J.					"	"	5	4	"	"	brown	"	"	"	"
20	"	"	"	"	20	"	—	—	Cousin: Jan Wagne c/o Agent Ryzak #2 Carteret N.J.					"	"	4	11	"	"	"	"	"	"	"
21	"	Carteret	no	"	18	"	—	—	uncle: Fedir Zoulke c/o Agent Ryzak #2, Carteret N.J.					"	"	5	4	"	"	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	18	"	—	—	bl. i. l. Petro Hrynyszyn #2 [illegible] 5 str. N.J.					"	"	5	6	"	"	"	"	"	"	Dulibij
23	Pa	Pittsburgh	"	"	16	"	—	—	b. Gregor Kulczycki Wylobolsta #2 844 Pittsburgh					"	"	5	4	"	"	blue	"	"	"	Grabowicz
24	"	"	"	"	12	"	—	—	Cousin: "					"	"	5	6	"	"	brown	"	"	"	"
25	"	Ashley	"	"	24	"	—	—	uncle: Iwan Kramarcia Baren str 23. Ashley Pa.					"	"	5	4	"	"	"	"	"	"	Olszanica
26	"	"	"	"	20	"	—	—	b. i. l. Iwan Wolowiec Barenstr. 28. Ashley Pa					"	"	5	3	"	"	blue	"	"	"	"
27	"	"	"	"	20	"	—	—	brother Iwan Hentzman Barenstr. 28. Ashley Pa.					"	"	5	4	"	"	"	"	"	"	"
28	sp.	Brooklyn	"	"	80	—	—	—	son: Jakob Gutotaki #315 11 Pitkin ave, Brooklyn					"	"	5	5	"	"	"	"	"	"	Lopatyn
29	"	"	"	mother	—	"	—	—	brother "					"	"	5	12	"	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	"	—	"	—	—	"					"	"	5	5	"	"	"	"	"	"	"

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wisler E. Hatcher of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A *farmer* is one who operates a farm, either for himself or others.

A *farm laborer* is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50; and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place (as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relatives or friends; and if so, what relatives or friends).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 24.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—468

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittpschlager, Surgeon of the S.S. Kaiser Friedrich Wilhelm der Grosse
solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician
and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the state of
Bayern Münchener, and that I have made a personal examination of
each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 20 in number, are, according
to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical
condition of such aliens.

Dr. Wittpschlager

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer

11—4638

130

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. Kron Prinz Wilh sailing from Bremen July 1912. th

No. on List	1 HEAD TAX EXEMPTIONS. (U.S. Citizen, Diplomat, Tourist, Canada, Cuba, Mexico, Special Exempt, Under 16 Years, Over 60 Years)	HEAD TAX DEPOSITS.	2 NAME IN FULL. Family Name	Given Name	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to. Read.	Write.	8 Nationality. Country of which citizen or subject.	9 Race or People	10 Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
									6-116666-10-17-41							
1			Kordasz	Jan	18		M.	S.	farmlab	no	no	Galicia	Polish	Galicia	Folwarczyk	single: Kazimierz Kordasz Folwarczyk Galicia
2			Kordysz	Józef	18		"	"	"	"	"	"	"	"	"	mother: Teofila Kordysz Folwarczyk Galicia
3			Postupak	Piotr	17		"	"	/	"	"	"	Ruthen.	"	"	father: Michael Postupak Folwarczyk Galicia
4			Palczinski	Michal	18		"	"	/	"	"	"	"	"	"	mother: Rozalia Plaminski Folwarczyk Galicia
5			Kendzik	Katharzyna	24		F.	M.	unmc	"	"	"	"	"	Berezka	father: Jurko Kendzik Berezka Galicia
6			"	Józef	22		"	"	"	yes	yes	"	"	"	Olszanica	mother: Maryja Kendzik Olszanica, Galicia
7			"	Olga	2½		"	"	"	"	no	"	"	"	"	
8			"	Elena	1		"	"	3-137727	3-1,7965	565 - 9/6/38	"	"	"	"	
9			"	Wasyl	1½		"	M.	"	"	"	"	"	"	"	(C.O. 205 - 3/28/39)
10			Opalka	Jakob	45		M.	M.	farmlab	yes	yes	"	Polish	"	Nowy Targ	wife: Maryja Opalka Nowy Targ, Galicia
11			"	Jarolima	17		F.	S.	maid	"	"	"	"	"	"	mother: " "
12			"	Ozdrista	11		"	"	"	none	"	"	"	"	"	"
13			"	Franciszek	8½		M.	"	"	"	no	"	"	"	"	"
14			Wrobel	Agata	27		F.	M.	"	yes	yes	Russia	"	Russia	Dziewaty	father: Michal Kalek Dziewaty Lublin Russia
15			Efter	Basje	19		"	S.	tailor	"	"	"	Hebrew	"	Rowno	father: Hersze Efter Rowno Russia
16			Fischman	Etil	19		"	"	tobacco	"	"	"	"	"	"	mother: Fajge Fischman Rowno Russia
17			Kaeser	Józef	17		M.	"	farmlab	yes	yes	Hungaria	Slovak	Hungaria	Jovese	father: Józef Kaeser Lozce Hungaria
18			Blasko	Miklos	19		"	"	mason	"	"	"	"	"	"	mother: Maryja Blasko Lozce Hungaria
19			Krabuda	Andras	16		"	"	farmlab	"	"	"	"	"	"	father: Józef Krabuda Lozce Hungaria
20			Lychwar	Fedko	27		"	M.	"	no	no	Galicia	Ruthen	Galicia	Mamastowce	wife: Teresia Lychwar Mamastowce, Galicia
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11 lists

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service

I hereby certify that, due to the end of the film strip, it was necessary to continue Volume number 4835 on the following reel, thus making a splice in the negative essential.

JAN 12 1944
Date

Anna Varada
Camera Operator

JAN 12 1944
Date

Chief
Mail, Files & Records Section
Port of New York

Date

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service

I hereby certify that, due to the end of the film strip, it was necessary to continue Volume number 4835 on the following reel, thus making a splice in the negative essential.

JAN 12 1944
Date

Anna Varada
Camera Operator

JAN 12 1944
Date

Chief
Mail, Files & Records Section
Port of New York

List 3

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13. Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913 131

No on List.	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Color of Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town
1	Pa.	St. Johnsville	yes	self	20	no	—		brother: Gregore Kordasz St. Johnsville Box 500	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	ldd	blue	no	Galicia	Polanijke
2	"	"	"	"	20	"	—		cousin: Mary J. Dyrod Box 501 St. Johnsville N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
3	"	Little Falls	"	"	20	"	—	—	brother: Andrew Matejek Lawrence St. 38 Little Falls, N.Y.	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	30	"	—	—	brother: Franz Pekarczyk Benjamin St. 38 Big Little Falls, N.Y.	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
5	Pa	Ginter	"	"	24 yrs	907 909	Penn.	Ginter	husband: Ivan Jedzik Ginter, Pa.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	brown	"	"	Berezlea
6	"	Ashley	"	"	25	909 912	Ashley	Pa.	husband: Ivan Hertovec Brownstr. 28, Ashley, Pa	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Olszanica
7	"	"	"	mother	—	"	"	"	father: "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	—	no			"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	—	"	—		"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
10	Mich.	Bronville	"	self	80	"	—	—	br. i l. Jacob Wlodarczyk Bronville, Mich.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	blue	"	"	Nowy Targ
11	"	"	"	father	8	"	—		uncle: "	"	"	"	"	"	"	6	—	"	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	—	"	—		"	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	"
13	"	"	"	"	—	"	—		"	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	"	"	"	"
14	Pa.	Erie	"	self	20	"	—	—	husband: Wladyslaw Wrobel 335 E 17 th. Erie Pa.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	Russia	Dziesiatin
15	N.Y.	New York	"	"	26	"	—	—	cousin: J. Plackmann #175 E. 96 th St. New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	brown	"	"	Rowne
16	"	"	"	"	25	"	—	—	cousin: Pinkes Rosser 132 Bryance St. New York	"	"	"	"	"	"	5	2	"	blk	"	"	"	"
17	"	"	"	"	20	"	—	—	br. i l. Nathan Fuller #26 E. 6 J st. New York	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blnd	grey	"	"	Lucse
18	Ohio	Cleveland	"	"	20	"	—	—	brother: Stef. Blaskow Petrovitz Plowalowod Cleveland	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
19	"	Hazelton	"	"	20	"	—	—	cousin: Michal Kopkas Hazelton, Ohio Box 224	"	"	"	"	"	"	5	—	"	brown	"	"	"	"
20	Pa.	Carteret	"	"	20	yrs 907 909	Philad.		brother: Antoni Szybowicz Carteret, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blnd	"	"	"	Monastece
21										"	"	"	"	"	"								
22										"	"	"	"	"	"								
23										"	"	"	"	"	"								
24										"	"	"	"	"	"								
25										"	"	"	"	"	"								
26										"	"	"	"	"	"								
27										"	"	"	"	"	"								
28										"	"	"	"	"	"								
29										"	"	"	"	"	"								
30										"	"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Nicolay E. Nicolaysen, of the S/S Prinz Friedr. Wilhelm, Prussian, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 20 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E. Nicolaysen
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

132 1

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the H Bremer Fürst Wilhelm, sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New-York

W C Powell

Immigration Officer

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

S. S. 110 Ruiz Friesa, Hueb sailing from Bremen July 16, 1912

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

1 (This space for use by Government officials.)									2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of: Canada.	Cuba.	Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Applied for.	In hand.	Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1										Sklarz	Josef	25		m	m	work ~~[illegible]~~			Austria	Polish	Galicia	Ryglice	father: Antoni Sklarz Galicia
2										"	Zofia	22		f	m	wife ~~[illegible]~~			"	"	"	"	
3										Rubiak	Iwan	37		m	sgl	laborer	no	no	"	Ruthenian	"	Swierczowa	father: Stefan Babiak Galicia
4										"	Alex	25		m	md	"	Yes	Yes	"	"	"	"	wife: Rozalia Babiak Galicia
5										Szeliga	Franciszek	37		m	md	"	"	"	"	Polish	"	Rogoznica	wife: Franciska Szeliga Galicia
6										Kuramiecki	Eliasz	26		m	md	"	"	"	"	Ruthenian	"	Kulczyce	wife: Marya Kuramiecka Galicia
7	1076883	4/18/12	ASD	ZUBA		HENRYJ				Zuba	Fabry	16		m	sgl	7-185901	9-1240			Polish	"		mother: Anna Zuba Galicia
8										Bolek	Franciszek	23		m	sgl	5-11673	1/12/37 (501)			Polish	"	Gronice	father: Franz Bolek Galicia
9										Bogacz	Franciszek	30		m	md	"	"	"	"	Polish	"	"	wife: Anna Bogacz Galicia
10										Jagielski	Jan	31		m	md	"	"	"	"	"	"	Zlotzew	wife: Anna Jagielska Galicia
11										Sleziak	Josef	33		m	md	5-17511	78-7/12/37-583			"	"	Mielowka	wife: Marya Sleziak Galicia
12										Szwatka	Franciszek	26		m	sgl	"	Yes	Yes	"	"	"	"	mother: Katarzyna Gaba Galicia
13										Gebalik	Jan	38		m	md	"	"	"	"	"	"	Leszna	wife: Marya Gebalik Galicia
14										Bolek	Agnieszka	19		f	sgl	servant	94409 1/11/12	no	no	Ruthenian	"	Gronice	father: Josef Bolek Galicia
15										Beca	Mikolaj	25		m	sgl	laborer	"	"	"	Ruthenian	"	Korkalowce	father: Stepanko Beka Galicia
16										Kuta	Stanislaw	35		m	md	"	"	"	"	Polish	"	Borowa	wife: Zofia Kuta Galicia
17										Kutreba	Helena	18		f	sgl	servant	"	"	"	"	"	"	father: Jan Katereba Galicia
18										Grzyb	Tomasz	40		m	md	laborer	no	no	"	"	"	"	wife: Apolonya Grzyb Galicia
19										Wolanski	Teodor	35		m	md	"	Yes	Yes	"	Ruthenian	"	Kornalowce	wife: Zofia Wolanska Galicia
20										Tabaj	Wojciech	25		m	md	"	"	"	"	Polish	"	Kobylanka	wife: Marjanna Tabaj Galicia
21										Rokita	Jakob	27		m	sgl	"	"	"	"	"	"	"	father: Lucjan Rokita Galicia
22			1							Rendic	Marija	40		f	md	5 wife	"	"	Hungary	Croatian	Croatia	Belovar	husband: Robert Rendic Croatia
23										Gudel	Jan	21		m	sgl	laborer	"	"	Austria	Polish	Bosnia	Bakrica	father: Jan Gudel Croatia
24										Zuchowski	Walenty	25		m	sgl	3-128236	6/12/36		"	"	Galicia	Zuworce	father: Jozef Zuchowski Galicia
25										Kojsan	Michal	27		m	md	"	no	no	"	Ruthenian	"	Karlikow	wife: Helena Kojsan Galicia
26										Siekura	Wasko	27		m	md	"	"	"	"	"	"	"	wife: Barbara Stefurk Galicia
27										Gogola	Ignacy	19		m	sgl	"	Yes	Yes	"	Polish	"	Alpiny	father: Pawel Gogola Galicia
28										Byczek	Ignacy	18		m	sgl	"	"	"	"	"	"	"	father: Ignacy Byczek Galicia
29										"	Wladyslaw	18		m	sgl	"	"	"	"	"	"	"	father: Franz Byczek Galicia
30										Tymczuk	Dmytro	22		m	sgl	"	"	"	"	Ruthenian	Germany	Lesbomenz	father: Danko Tymczuk Galicia

75

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 11 / Elias Martin Clerk

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 40

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913

133

No on List	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	13 City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes— Year or period of years.	17 If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Ever in prison or almshouse or supported by charity?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by means of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	27 Color of— Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town
1	Pa	Lackawanna		self	$70	no	no	no	Bf. Wladyslaw Bojko Lackawanna Pa	No	No	No	No	good	no	5	6	fair	blk	blue	no	Galicia	Rzeplice
2	"	"		husband	"	"	"	"	brother	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
3	Pa	Monessen	"	self	32	"	"	"	brother: Ignatz Babian Monessen Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	"	Swierzowa
4	"	"	"	"	32	yes 1908	Hungary		"	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	"	"
5	Pa	Kittaber	"	"	36	" 1907	Austria		friend: Marek Seliga Kittaber Pa Box 368	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	brown	"	"	Rogoznica
6	Pa	Hamilton	"	"	30	" 1912	"		friend: F. Harner Hamilton O	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Kulczyce
7	"	"	"	"	29	no	no	no	"	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
8	Pa	Lackawanna	"	"	31	"	"	"	friend: Jan Piorowaczyk Exeter St # 539 Lackawanna N.J.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	blue	"	"	Gromiec
9	"	"	"	"	28	"	"	"	bil: Fr. Markiewicz 116 Lafayette Lackawanna N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
10	Mich	Detroit	"	"	31	yes 1910	Russia		friend: Jan Golab Detroit Mich St. 23 # 708	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Uszew
11	Ohio	Cleveland	"	"	30	no	no	no	bil: Josef Zepek Cleveland Ohio	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	brown	"	"	Mielowka
12	"	"	"	"	34	"	"	"	bil: "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
13	Pa	Boswell	"	"	29	yes 1912			friend: Wojciech Bodziak Boswell Pa	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Liszna
14	NJ	Lackawanna	"	"	30	no	no	no	brother: Jan Pyrowaczyk Exeter St # 539 Lackawanna N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	"	Gromiec
15	Pa	Phoenixville	"	"	33	"	"	"	friend: Antoni Tymoszewicz Phoenixville Pa Bay St # 117	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	brown	"	"	Korbalowice
16	Ill	Chicago	"	"	29	yes 1911	Austria		bil: Marcyanna Chicago Ill # 1050 Bl. 29 Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	blue	"	"	Borowa
17	"	"	"	"	30	no	no	no	friend: Wojciech Bortnak # 2827 # 111 St. Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
18	"	"	"	"	30	"	"	"	bil: Jan Dzita # 2823 18 St. Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	"
19	Pa	Phoenixville	"	"	24	"	"	"	brother: Józef Mlakotki Phoenixville Pa Bay St # 117	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Kozmo-lowice
20	Pa	Uniontown	"	"	30	yes 1907	Austria		friend: Jacob Jarosz Uniontown Pa	"	"	"	"	"	"	6	3	"	"	brown	"	"	Kobylanka
21	NJ	Amsterdam	"	"	29	no	no	no	friend: Jakob Moskal Amsterdam N.J. 96 Parkview St.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
22	NJ	Buffalo	"	"	30	"	"	"	friend: Marie Ociek Buffalo N.Y. 181 Cedar St.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	Belowar
23	Mich	Detroit	"	"	30	"	"	"	friend: Stanislaw Warchol Detroit, Mich. 182 Ingersol St. E.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Bakenice
24	Pa	Philadelphia	"	"	29	"	"	"	sister: Anna Zachowska Kensington St. # 1810 Philadelphia Pa	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Jaworze
25	Pa	Carnegie	"	"	30	yes 1911	Austria		friend: Paulo Mangeer Carnegie Pa Aronda St. # 114	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	brown	"	"	Karlikowa
26	Pa	Mellon Park	"	"	29	" 1908	Austria		friend: Mateo Hojnor Mellon Park Pa Orchard St. # 80	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
27	Ill	Chicago	"	"	33	no	no	no	friend: Karel Gogola Albany St # 946 Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	"	Olpiny
28	"	"	"	"	32	"	"	"	friend: "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
29	"	"	"	"	34	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
30	Pa	Johnstown	"	"	30	"	"	"	friend: Feliks Kosiubec Johnstown Pa Iron St # 737	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Listowate

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Alfred E. Nelson of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

Alfred E. Nelson
Master ~~Officer~~.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York
C. C. Tramel
Immigration Officer.

11—4638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the Kaiser Friedr. Wilhelm sailing therein, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

(State whether surgeon sailing "with" or "employed by" owners thereof, as the case may be.)

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

W C Rennar

Immigration Officer.

11—4638

134

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

S.S. 41. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen, July 12 1911

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

1	(This space for use by Government officials.)							2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.						HEAD TAX DEPOSITS.	NAME IN FULL.		Age.			Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Specially Inquired In Favor of.	Claims to be U. S. Citizen.	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single		Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1									Barnycz	Stefan	19		m sgl	labourer	yes	yes	Austria	Ruthenian	Germany	Tschernowitz	mother: Marya Barnycz Galicia
2									Firosz	Ludwik	32		m sgl	"	"	"	"	Polish	Galicia	Planka	Lieferante p. Krowiarki Galicia
3									~~Zgorzalka~~	~~Rozalia~~	~~20~~		~~f sgl~~	~~servant~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~"~~	~~Bogumin~~	~~father: Ludwik Zgorzalka Galicia~~
4									Mierzwa	Maryanna	18		f sgl	servant	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Lisowice	father: Jan Mierzwa Galicia
5									Krawniak	Josefa	28		f md	wife	"	"	"	"	"	Zborowczyzna	husband: Andrzi Papiela Galicia
6									Skolyk	Rsenia	36		f sgl	"	no	no	"	Ruthenian	"	Rachow	mule: Vitko Cuka Galicia
7									"	Anna	14		f sgl	—	"	"	"	"	"	"	"
8									Szczurek	Antonina	24		f sgl	servant	yes	yes	"	Polish	"	Zborowczyzna	mother: Ludwika Szczurek Galicia
9									Markowiec	Ludwika	16		f sgl	"	"	"	"	"	"	Lisowice	father: Jakub Markowiec Galicia
10									Firlit	Stefania	18		f sgl	6-83598-1/3x/40	"	"	"	"	"	"	father: Jan Firlit Galicia
11									Markowiec	Anna	18		f sgl	"	"	"	"	"	"	"	father: Kazimierz Markowiec Galicia
12									Curilik	Franciszka	27		f md	wife	"	"	"	"	"	"	mother: Maryanna Firlik Galicia
13									"	Kunegunda	3		f sgl	child	no	no	"	"	"	"	"
14									"	Krystyna	2		f sgl	"	"	"	"	"	"	"	"
15									Chumra	Josefa	20		f sgl	servant	yes	yes	"	"	"	Rzepiennik	father: Jan Chumra Galicia
16									Mosur	Wladyslaw	27		m sgl	labourer	"	"	"	"	"	Zborowczyzna	father: Jan Mosur Galicia
17									Kisaniak	Mikolaj	40		m md	"	no	no	"	Ruthenian	"	Przedaprzel	wife: Anna Kisaniak Galicia
18									Wolaszkiewicz	Stefan	15		m sgl	"	"	"	"	"	"	Rybotycze	father: Jan Wolaszkiewicz Galicia
19									Czarnota	Franciszek	45		m md	"	"	"	"	Polish	Russia	Zimmerna	wife: Agnieska Czarnota Galicia
20									Kubala	Josef	29		m md	"	"	"	"	"	"	Gwozdzyce	wife: Zofia Kubala Galicia
21									Marx	Jan	35		m md	"	yes	yes	"	"	"	"	wife: Karolina Marx Galicia
22									Paluch	Johann	43		m md	"	no	no	"	"	"	"	wife: Anna Paluch Galicia
23									Zimnik	"	26		m md	"	"	"	"	"	"	"	wife: Veronika Zimnik Galicia
24									Kobzyk	Hrynko	37		m md	"	"	"	"	Ruthenian	Galicia	Lubella	wife: Julka Kobzyna Galicia
25									Kaja	Jan	26		m md	"	yes	yes	"	Polish	"	"	brother: Jakob Kaja Galicia
26									Kalycun	Michal	21		m sgl	6-66189-8/24/38(50	"	"	"	Ruthenian	"	Przedmysl	wife: Maria Kalycun Galicia
27									Pombyk	"	29		m md	70656	"	"	"	"	"	"	father: Wasyl Kalycun Galicia
28									Malanij	Andrzej	24		m sgl	~~6-83602-6-47446~~ 2-36	no	no	"	"	"	"	wife: Aleksandra Pombyk Galicia
29									Krawczuk	Iwan	31		m sgl	11-77686-505-12/6/40	yes	yes	"	"	"	"	father: Michal Malanij Galicia
30									Petrus	Antoni	27		m md	"	"	"	"	"	"	Krabyce	wife: Antonia Krawczuk Galicia
																					wife: Helena Petrus Galicia
																					Krabyce p. Ottynia Galicia

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 24

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 41.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

15. Arriving at Port of New-York. 21 st of July, 1913 135

11—4638

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.									
																25		26	27		28	29			
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.)		Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse or institution for care and treatment of the insane, which? Supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of Identification	Place of Birth.		
	State.	City or Town.				If Yes— Yes or No.	If Yes— Year or years.	If Yes— Where?								Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or Town	
1	Pa	Johnstown	Yes	self	29	no	no	no	friend: Jakob Kolyber	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	blk.	blue	no	Galicia	Listowate
2		Thos Hammond		"	18	"	"	"	Thos Hammond Box 324 Ashley Pa						"	5	6	"	"	brown	"	"	Blonkow
3																								
4	Pa	Pittsburgh	Yes	self	30	no	no	no	Fr: Franz Kowalchik							4	11	fair	blk	blue	no	Galicia	Dietnica
5	Pa	Chester	"	"	25	no	1903	Pa	Husband: Stanislaw Kowalczik							5	3	"	"	"	"	"	Jaszczurowka
6	Wis	Milwaukee	"	Friend	20	no	no	no	Friend: Peter Kowalczyk							5	1	"	"	"	"	"	Rudroz
7			"	Father	—	"	"	"	Father: Jakob Kowalczyk							5	—	"	"	"	"	"	"
8			"	self	31	"	"	"	Father: Rand Skorupski							5	3	"	"	brown	"	"	Jaszczurowka
9	Ill	Chicago	"	"	22	"	"	"	Brother: Jan Kotowicz							5	1	"	"	"	"	"	Dietnica
10	Pa	Pittsburgh	"	"	30	"	"	"	Friend: Michael Kurdziel							5	2	"	"	"	"	"	"
11	Ill	Chicago	"	"	20	"	"	"	Friend: Jan Kotowicz							5	4	"	"	"	"	"	"
12	Pa	Pittsburgh	"	Husband	26	yes	1904 1910	Pa	Husband: Michal Kurdziel							4	9	"	"	"	"	"	"
13			"	Brother	Dec	no	no		"							—	—	"	"	"	"	"	"
14			"	"	—	25	"	"	"							—	—	"	"	"	"	"	"
15			"	self	29	"	"	"	Friend: Josef Girlich							5	1	"	"	"	"	"	Rzepiennik
16	Ill	Chicago	"	"	20	"	"	"	Friend: Jan Kotowicz							5	5	"	"	"	"	"	Jaszczurowka
17	Pa	Pittsburgh	"	"	29	yes	1907	Pa	Husband: Jakob Kolyber							5	9	"	"	"	"	"	Rudroz
18			"	"	32	no	no	no	Friend: Jan Kotowicz							5	3	"	"	"	"	"	Rybnicze
19	Mich	Detroit	"	"	25	"	"	"	Friend: Stanislaw Kowalczik							5	6	"	"	"	"	"	Dziemiana
20	Ohio	Chicago	"	"	29	"	"	"	Friend: Thomas Kolyber							5	6	"	"	"	"	"	Medzimir
21			"	"	24	"	"	"	"							5	5	"	"	"	"	"	Smertycz
22			"	"	25	1907	Ill		"							5	7	"	"	"	"	"	Szetmien
23	Minn	Minneapolis	"	"	26	no	no	no	Friend: Josef Lach							5	2	"	"	"	"	"	Wodzienicz
24	Pa	Pittsburgh	"	"	25	yes	1910	Pa	Friend: Stefan Lall							5	7	"	"	"	"	"	Lubella
25		Auburn	"	"	23	no	no	no	Friend: Jan Gorian							5	4	"	"	blue	"	"	Tetmorzej
26		Yonkers	"	"	28	"	"	"	Friend: Josef Kowko							5	3	"	"	brown	"	"	Dziechnszyz
27			"	"	31	yes	1912	NY	Friend: Michael Kowko							5	6	"	"	"	"	"	"
28			"	"	29	no	no	no	Friend: Jakob Kowalczak							5	7	"	"	"	"	"	"
29			"	"	30	"	"	"	Friend: Adolf Chrzuba							5	7	"	"	"	"	"	"
30	Conn	Bridgeport	"	"	29	"	"	"	Brother: Michael Jackow					"	"	5	4	"	"	"	"	"	Krabzyce

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Wisley E. Melchor, (State whether Master, First or Second Officer.) of the S.S. Prins Frederik Hendrik, from Puerto Principe, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

W. E. Melchor
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

[illegible]
Immigration Officer.

11—1633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Kaiser Friedrich Wilhelm sailing therewith (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty-three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer.

136

68

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. 47 sailing from Prinz Friedrich Wilhelm Bremen July 13 1911

1	(This space for use by Government officials.)									2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.							HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.		Age.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)†	†Race or People	*Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.			Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1										Scwin	Antoni	50	M	M	mason	no	no	Austria	Polish	Galicia	Lwow	wife Marya Scwin Galicia
2										Lehner	Leon	38	m	m	farm lab	yes	yes	"	"	"	Kolenca	Kolenca wife Marya Lehner
3										Olecl	Andrzej	32	✓	"	"	"	no	"	"	"	Rzeszki	Rzeszki wife Anna Olecl
4										Raitmayer	Johan	29	"	"	"	yes	yes	"	German	"	Berdiljf	Berdiljf wife Anna Raitmayer
DEPORTED 5									1	Rayrock	Jakob	19	"	"	Clerk	"	"	"	Hebrew	"	Krolow	father Rafael Rayrock Krolow,
6										Chmiel	Iwan	19	✓	"	farm lab	"	"	"	"	"	Volkova	father Piotr Chmiel Volkova
7										Vaeltigel	Leib.	42	"	m	Taylor	"	"	"	"	"	Stanislaw	wife Rosa Vaeltigel Stanislaw,
8										"	Selayre	19	"	s	"	"	"	"	"	"	"	mother "
X 9										Soldfinger	Sisla	20	✓	f	s	"	"	"	"	"	Raty	father Hirsch Soldfinger Raty
X 10										"	Hinda	18	✓	"	"	"	"	"	"	"	"	"
11										Korkowito	Mor	35	"	m	farm lab	"	"	"	"	"	Kingut	wife Regina Korkowito Kingut, Get.
12										Ellysty	Hry	18	"	s	"	"	"	"	Ruthenian	"	Uelzyki	father Michael Ellysty Uelzyki
13										Sakonczyna	Kamiska	44	"	f	m maid	no	no	"	"	"	Lubczyke	husband Karyl Sakonczyna Lubczyke
14										Moszczyye	Anna	26	✓	"	housewife	"	"	"	"	"	Czorne	uncle Ryszard Sulzycki Czorne
15										"	Katarzyna	6	"	s	—	"	"	"	"	"	"	"
16										Kepecz	Anna	18	"	"	maid	no	yes	"	"	"	Lyszwagke	father Roman Kepecz Lyszwagke
17										Cenko	Stefan	37	"	m	farm lab	"	"	"	"	"	"	wife Teresa Cenko,
18										Cenko	Michel	26	✓	s	"	"	"	"	"	"	"	father Wanda Cenka
19										Kolankowski	Roman	33	"	m	"	"	"	"	"	"	Kaminkowrel	wife Antonia Kolankowski Kaminkowrel
20										Czerniawiek	Tekla	18	"	f	s	"	no	"	"	"	Krecow	father Tymko Czerepanick Krecow
21										Iwanicki	Michel	18	"	m	farm lab	"	"	"	"	"	"	father Kuba Iwanicki Krecow
22										Krawczak	Stanazy	45	"	m	"	"	"	"	"	"	Rosiclacy	wife Anna Krawczak Rosiclacy
X 23										Stenduck	Jacko	34	✓	"	"	"	"	"	"	"	"	wife Rafa Stenduk
24										Polenica	Onufry	37	"	"	"	"	"	"	"	"	Wloviatke	wife Marya Polenica Wloviatke
25										Litczak	Michal	34	"	"	"	"	"	"	"	"	"	wife Veronica Litczak
26										Jaworski	Teodor	35	✓	"	"	"	"	"	"	"	"	wife Marya Jaworski
27										Kenyk	Kasia	35	✓	f	wid. housewife	"	"	"	"	"	Czorne	brother Szykely Fyker Czorne
X 28										Buklow	Marya	18	✓	s	servant	"	"	"	"	"	Sekegnowice	father Jako Buklow Sekegnowice
29										Krawczak	Pataszka	17	✓	"	"	"	"	"	"	"	Wysocko	mother Karolla Krawczak Wysocko
30										Tyron	Adam	17	"	m	"	"	"	"	"	"	"	mother Serafina Tyron

637/58 7/18/30

11-162784-11/13/36

7-188594-505-7/1/42

3-84216 3/6/30

A-96543-5-17-4V-505

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 42

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

43

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

137

11—4638

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
															25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50 and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Pa.	New York	Yes	self	No	no			aegm. Jan Wolaga st. 12. # 139. New York N.Y.	No	No	No	No	good	No	6	—	fair	blk	blue	no	Galicia	Lwow
2	"	Brooklyn	"	"	"	25 yrs	1909	Pa	aegm. Ferd. Jeske Baltic Prot. S.S. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Kolomea
3	N.J.	Kenvile	"	"	"	10 mo			brother Conf. Check Box 83 Kenville, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Buczki
4	N.Y.	Brooklyn	yes	"	"	25 yrs	1909	Pa	brother i. l. Ferdinand Jeske Baltic Str. 373. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk grey	"	"	"	Mariahilf
5	"	"	"	"	"	25 "			cousin K. Kaczmarek 59 Liberty ave. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	Zuletzt bei Verwandt in Polen	"	5	5	"	brown	"	"	"	Kosiow
6	"	New York	"	"	"	20 "			stepbrother Leo Kaczmarek 1524 Herkimer Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	bld grey	"	"	"	Wolkow
7	"	"	"	"	"	6 "			cousin Sabina Kaczmarek 110 Suffolk str N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	"	"	"	Stanislaw
8	"	"		fellow						"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	
9	"	"		self.					sister Sabina Kaczmarek Stephen 1098 S.Br. New York	"	"	"	"	"	"	5	—	"	bld blue	"	"	"	Katy
10	"	"	"	"	20				do.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	grey	"	"	
11	Pa	Bellsport	"	"	25				brother i. l. Leo Jezyck Bellsport. R.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	blue	"	"	Kisgut
12	"	Pittsburg	"	"	30				uncle Peter Klop Pittsburg, R.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Ustrzyki
13	"	"	"	"	24				daughter, Berta Schmaya (Jezyk) 1498 Penn ave. Pittsburg, R. (1554 Penn ave)	"	"	"	"	"	"	5	4	"	bld	"	"	"	Lubeszka
14	"	"	"	"	15				husband, Stefan Kuzya 5704 Bellfield., Pittsburg R.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Czorna
15	"	"	"	mother	—				father	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	
16	Ill.	Chicago	"	self	20				uncle Nikoly Tymus 1095 Noble st. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Synowodzka
17	"	"	"	"	25				aegm. Jacko Dobosik Fillmore st. Ill. Bunslaw Ill.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	
18	"	"	"	"	25				aegm. Bronek Kraly Fillmore st. Ill.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	
19	"	"	"	"	40				brother Lucas Kuzinke 1355 Augusta Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	grey	"	"	Kamionka
20	Ohio	Cleveland	"	"	25				sister Rose Kaczmarek 36 Orchard str. Cleveland, O.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	bld	blue	"	"	Krecow
21	"	"	"	"	25				brother i. l. Pedro Swanka 36 Orchard st	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	
22	Ill.	Kewark	"	"	25				aegm. Jakim Rent. Herman Indre 302. Kewark Ill.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Rosochacz
23	"	"	"	"	25				aegm. Urko Lukasz Herman Indre 303.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	bld	blue	"	"	
24	"	"	"	"	25				brother Leon Plenisz Herman ave. 302.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	"	"	Wolosianka
25	"	"	"	"	25				cousin Virgil Lutzyck Herman ave 302.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	
26	"	"	"	"	15				brother Leon Lewonka Box 139	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	
27	"	"	"	"	20				aegm. Michal Kenyk Berkeley str. 537. Newark N.J.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Czorna
28	O.R.	Wadling	"	"	10				aegm Nikolaj Lukasik Fillmore str. 68. Wadling	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	Moklesynowice
29	Pa	Carbonville	"	"	20				aunt Antonia Brzezinska bei St. Box 623. Carbonville Pa.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Wysocka
30	"	"	"	"	25				aunt Barga Szymanska St. Peters cab. 1054 R	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master E. Melchior, (State whether Master, First or Second Officer.) of the S.S. Prinz Friedr. Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E. Melchior
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

[illegible]
Immigration Officer.

11—4638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the Prinz Friedr Wilhelm sailing therewith, (State whether "surgeon" sailing therewith" or "employed by owner thereof," as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University Münchem, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

138

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

43 S.S. Prinz Fr. Wilhelm sailing from Bremen, July 12th, 191

11—4638

No. on List	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1										Wolanski	Lukasz	34		M	M	Farm lab.	Yes	Yes	Austria	Ruthenian	Galizia	Rzyska	Father Mikolay Wolanski Galizia Rzyska
2										"	Justyna	28		F		Housewife							father a.b.
3										"	Michal	5	12	M	S.	none	No	No					gr. father
4										Prydybasz	Andrey	17		M	S.	Farm lab.	Yes	Yes			Wysocka		father Marya Prydybasz Wysocka
5										Dubyna	Zofia	20		F		Typist	Yes	No			Zawadka		father Eglio Dubyna Zawadka
6										Prystayko	Ivan	45		M	M	Farm lab.	Yes	Yes					wife Anna Prystayko Zawadka
7											Wasyl	16		M	S.	IN HOSPITAL - DISCHARGED							mother
8										Bilan	Michal	35		M	M								wife Anna Bilan Zawadka
9										Kopko	Katarzyna	17		F	S.	Maid Serv.					Lezachow		father Wasyl Kopko Lezachow
10										Czopik	Marya	17		F	S.	4-33960-10-26-42							father Wasyl Czopik Lezachow
11										Wasyndicz	Michal	26		M	M	Farm lab.	No	No			Dolisk		wife Justyna Wasyndicz Dolisk
12										Burzynik	Michal	26		M	S.						Zawadka		wife Marya Burzynik Zawadka
13										Wastowicka	Ilko	24		F	S.						Wola		mother Ilka Wastowka Wola
14										Poshanycz	Jurko	23		M	S.						Rybtia		brother Ilko Poshanycz Rybtia
15										Samus	Wasyl	32		M	S.						Jablonka		brother Mychajlo Samus Jablonka
16										Heltmann	Reska	16		F	S.	Maid Serv. 3-225-861-12/23/41	Yes	Yes			Wysocko		wife Marka Heltmann Wysocko
17										Sorska	Romela	22		F	S.								father Wasyl Sorska Wysoko
18										Korczynski	Wladyslaw	31		M	M	Farm lab.					Dobropole		brother Michal Korczynski Dobropole
19										"	Marcela	24		F	S.	Housework							n.i.l.
20										"	Jozef	11	6	M	S.	none	No	No					uncle
21										Jurystowski	Andryj	18		M	S.	Farm lab.					Lodyna		father Ivan Furyghowski Lodyna
22										Ivasiow	Ivan	27		M	M								wife Hena Ivaniw Lodyna
23										Mruzinski	Vasko	29		M	S.						Ustrzyki		wife Marie Mruzinska Ustrzyki
24										Kuculak	Lukien	48		M	M		Yes	Yes			Uscieszko		wife Helena Kuculak Uscieszko
25	3466/2057 11/4/35									Wichot	Julia	20		F	S.	Maid Serv. 11-185-684-12/15/37 #505					Kuka		father Hordyn Wichot Kuka
26										Laszczak	Ivan	32		M	M	Farm lab.	No	No			Sumiacz		wife Andria Laszczak Sumiacz
27										Tychanska	Nacza	20		F	S.	Maid Serv.					Wikor		aunt Maria Tychanska Wikor
28										Biguniak	Ulka	16		F	S.	3-101 Yes 190 Yes 5-23-43					Richwald		father Nikol Biguniak Richwald
29										Lepak	Anna	18		F	S.								father Dmitri Lepak Richwald
30										Janiska	Jan	23		M	S.	Farm lab.					Pilacka		father Jozef Janiska Polachow

78

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 43

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

139

Arriving at Port of New-York, 21 st of July, 1913

No on List	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Ever in prison or almshouse, or institution for the care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	Pa.	Coaleville	Pa	self	20	Yes	1907	Pa	brother Teodor Wolanski Coaleville Pa. bro-l.	No	No	No	No	good	No	5	8	fair	blk	blue	no	Galicia	Rozijska
2	"	"		husband	20	"	1912	York Ny.		"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	"
3	"	"		father	—	"			uncle	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
4	"	"		self	24	"			cousin Maryanna Szymanska 107 Seibert Coaleville Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Wysocka
5	Ny.	Rochester		"	30	"			friend Anna Dzuiga 427 Joseph Ave. Rochester Ny.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Zawadzka
6	"	"		"	22	Yes	1906	Penna	friend Stanley Lysiuk	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
7	"	"		father	—	"	1911	Pa	1421 Joseph Ave. Rochester Ny	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
8	"	"		self	24	No			brother Dmytro Bilan 109 N. Lincoln Park Rochester Ny	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
9	"	Lackawanna		"	25	"			brother Wasyl Kopter 448 Seneca Ave. Lackawanna Ny	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	brown	"	"	Lezachowo
10	"	"		"	25	"			aunt Marya Stock 765 Ohio St. Lackawanna Ny	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	"
11	Pa	Lykens		"	27	"			bro-l. Ofelia Maczyszyn Lykens Pa.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	blue	"	"	Dobrota
12	"	"		"	27	"			brother Atanazi Burzynik Lykens Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	grey	"	"	Zawadka
13	"	Olyphant		"	28	"			bro-l Fedko Tymcio Olyphant Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Krzywonka
14	"	Morrison		"	29	"			bro-l. Jerzy Kesz Dust St. Morrison Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	blue	"	"	Krzyki
15	"	Nazareth		"	16	"			brother Mikolay Samus Nazareth Pa.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	grey	"	"	Jeblonka
16	"	Philad.		"	20	"			mother Magda Hoffmann 340 Christian St. Philad. Pa.	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	Wysocka
17	"	"		"	20	"			aunt	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
18	Md.	Dalton		"	25	"			father Antoni Rozczynski bro-l St. Dalton Md.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Dobropole
19	"	"		husband	—	"			father-l.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
20	"	"		father	—	"			gr. father	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
21	Pa	Johnstown		self	20	"			cousin Wojciech Kozyra Johnstown Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Lodzyna
22	"	"		"	20	Yes	1910	Johns Pa	bro-l. Stan Romano Johnstown Pa.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	blk	"	"	"	"
23	Mich.	Detroit		"	18	"	1910	Pittsburgh Pa.	friend Jan Lukowicz 1911 14-30 St. Detroit Mich.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Ustrzycki
24	Pa	Hazleton		"	24	"	1909	Hazleton Pa.	friend Jan Kirkpatrick 23 St. Lawrence St. Hazleton Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	grey	"	"	"	Usciecklew
25	Ills.	Kensington		"	22	No	1911		uncle Jan Zabawa 1145 Kedzie Ave. Kensington Ills.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	"	"	"	Kuta
26	Pa	Scranton		"	28	"			cousin Luc Slowar 116 Greene Ave. Scranton Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Smniowy
27	Conn.	Terryville		"	24	"			brother Wasio Sychanski 109 S. St. Terryville Conn.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Wilcow
28	N.Y.	Auburn		"	20	"			bro-l. Wasil Gargon 13 Rock Ave. Auburn Ny.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Richwald
29	"	"		"	15	"			sister Julia Lesiak 46 Roy Ave. Auburn Ny.	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
30	Ny.	New York		"	34	"			friend Karl Dekreind 66 Green St. New York Ny.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Polnchow

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Meister E. Melchior, of the S.S. Prinz Friedr. Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear (Strike out whether Master, First or Second Officer) that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

E Melchior

Master ~~Officer~~.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New- York

Immigration Officer.

11—1633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the L'Prinz Friedr. Wilhelm, sailing therewith, (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owner thereof," as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer.

11—4638

140

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniâk).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

44
S. S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 12 19

1	(This space for use by Government officials.)								2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.						HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.		Age.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.			Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1									Kurio	Barycz	37	M	S	farm laborer	no	no	Austria	Ruthenian	Galicia	Husiatyn	Father Teodor Kurio Galicia
2									Wolaniuk	Daniel	25				yes	yes	"	"	"	Zaleese	mother Kaska Wolaniuk Zaleese
3									Wroniak	Jilimon	25				no	no	"	"	"	Zahory	father Harey Wroniak Zahira
4									Kuczeski	Danko	18			shoe maker	yes	yes	"	"	"	Zagorze	father Teodko Kuczeski Zagorze
5									Koral	Nikita	36		M	farm laborer	no		"	"	"	Zahira	wife Mariana Koral Zahira
6									Lesicki	Michal	25		S		yes	yes	"	"	"	Zagorze	father Petro Lesicki Zagorze
7									Bakmenko	Sanko	26									Zahyra	father Pavel Bakmenko Zahyra
8									Parlak	Justyn	20			6-66501	no	no	10/2-1/39	(505)	"	Kyckernice	wife Vatrona Parlak Kyckernice
9									Bachlaj	Mattyan	29		M		yes	yes	"	"	"	Dulaby	wife Anna Bachlaj Dulaby
10									Rystacj	Barbara	23		S	maid servant	no	no	"	"	"	Wilkor	uncle Teodko Tichanska Wilkor
11									Podgorska	Anna	20						"	"	"	Kokara	father Andr. Podgorska Kokara
12									Drop	Wolodymyr	24		M	farm laborer	yes	yes	"	"	"	Lazovo	uncle Jan. Drop Lazovo
13									Lazarko	Sylypp	23		S				"	"	"	Tyzivnica	father Nych. Lazarko Tyzivnica
14									Lyp	Johan	39		M				"	"	"	Kolomea	wife Marya Lyp Kolomea
15									Fyrstka	Pister	32		S				"	"	"	Bucyki	wife Marya Fyrstka Bucyki
16									Sochak	Jan	28		S		no	no	Russia	Polish Russia	"	Dabrova	wife Marya Sochak Dabrova Russia
17									Sivak	Jozef	6		S				"	"	"		uncle
18									Ofiara		31		S	farm laborer						Zycica	wife Antonina Ofiara Zycica Lithuania
19									Soltarski	Antoni	27		S		yes	yes				Korytnice	father Kas. Soltarski Korytnice
20									Schneider	Peter	34		M	tanner	2-63182	4-595	7/3/41		"	Winice	wife Eleve Schoare Kosyrost
21									Oronowitz	Markus	25		M	tailor						Jeleisor	wife Jennete Oronowitz Jeresrot
22									Konyak	Pal	30		M	farm laborer	yes	yes	Hungary	Slovak	Hungary	Jaramolyno	wife Marya Konyak Jaramolyno Hungary
23									Fertus	Istvan	26		S		no	no					wife Nata Fertus Jaramolyno
24									Valastik	Florian	24		S		yes	yes					wife Lenie Valastik Jaramolyno
25	[redacted]										40		S		no	no	Russia	German	Russia	Yosin	wife Emilie Schultz Yosin Poland
26									Mogelnicki	Jan	35		M	M. farmlabr	yes	yes	Russia	Polish	Russia	Dombrow	wife Josefa Mogelnicki Dombrow Russia
27									Walek	Katarina	21		S	general servant	no	no		Russian		Kleb Korce	father Adam Walek Kleb Korce
28									Sulimma	Jordora	19		S							Ekymna	father Gavril Sulimma Ekymna
29									Gellert	Maks	24		M	clerk	yes	yes		Heber		Biala	father Jankiel Gellert Biala Siedlce
30									Korach	Sedalie	18			saddler						Sokolka	father Leib Korach Sokolka Russia

79

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 14

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 44

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913

141

No on List	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	13 City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes— Year or period of years.	17 If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether a prostitute or an alien who has been employed in prostitution, and whether she has come to this country in pursuance of a previous engagement or agreement to engage in prostitution within this country.	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to perform labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	27 Color of— Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town
1	Pa	Bethlehem	yes	self	25 no				cous. Ivan Kwatyczak Washington Ave														
2	N.Y.	Yonkers	—	"	25 "				Yonkers N.Y.	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	blk	grej	nv	Galicia	Russkein
3	N.Y.	New York	—	"	25 "				uncle Was. Letocki Yonkers N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Zolesce
4	"	Yer York	yes	"	31 "				son Vasyl Pasanicia Greenwich St. 34. Yer York N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	blue	"	"	Zaborij
5	"	"	"	"	25 "				uncle Jan Hadyzak Greenwich St. 34.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	31 "				brother Pafat Karol Greenwich St. 34,	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
7	"	"	"	"	25 "				uncle	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Zacopoze
8	"	"	"	"	30 "				Wil Vasil Paranicia Greenwich St 34.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Zaborij
9	"	"	"	"	25 "				Eric Gabr Kirchuk 165. St. B. Broadway	"	"	"	"	"	"	5	11	"	"	"	"	"	Mychetince
10	N.J.	Bellestone	—	"	24 "				uncle Jan Kablesk 11 Ave. 289, Bellestone N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Dulibij
11	"	Yonkers	—	"	25 "				sister Erika Podgorska # 2. Midland Ave Yonkers N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	brown	"	"	Wilcow
12	"	Riverhead	yes	"	25 "				friend Vid. Spakes Main St. Riverhead L.I.	"	"	"	"	"	Male for Male	5	3	"	"	grej	"	"	Michanta
13	N.J.	Jersey City	—	"	18 "				uncle Jac. Kablesk Harris St. 51. Jersey City N.J.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Zagorow
14	N.J.	Yer York	yes	"	15 yes	Perth Amboy N.J. July 11			agent Ignac Gabal 47. 6. # 5 Cohen, Yer York N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown	blue	"	"	Tipiznica
15	R.I.	Manville	—	"	25 no				agent Dmytro Hlyzun R.I. Box 57. Manville	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blk	grej	"	"	Kolomeca
16	Pa	Algor	—	"	8 "				bro. Jan Lucky Box 28. Algor Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Buckei
17	"	"	—	father	—				father,	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	Russia	Dobrowa
18	Mo	St Louis	yes	self	25 no				nephew Wasc. Oficar Co. Post. 1102. St Louis Mo	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
19	Ill	Chicago	"	"	35 "				bro. Stef. Blahut Chicago Ill. Hole St. 516.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	blue	"	"	Zycica
20	N.J.	Yer York	"	"	50 "				cous. V. Goldston Yer York U.S. Asbury St Yer York	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	grej	"	"	Szczytnica
21	Pa	Braddock	"	"	25 "				uncle Wl Vasanicz Pa. 510 Braddock Ave Braddock	"	"	"	"	"	"	4	8	"	blk	"	"	"	Mezyrow
22	"	Palmerton	"	"	20 yes 1909/11	Palmerton Pa			bro. Stanley Yanek Box 428. Palmerton Pa	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Jezisow
23	"	"	"	"	30 no				bro. Jan Jano Box 428.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Garansdyn
24	"	"	"	"	25 "				brother Valentik Kask Box 296	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
25	Pa	Pittsburgh	—	"	45 "				bro. Joh. Spisz Pittsburgh Pa	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"
28	Pa	Pennsylvania	yes	self	36 yes 1906/13	St Louis Mo			agent Bron Kaykuch Pennsylvania Pa.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	brown	"	nv	Russia	Dobrowa
29	Yer	Britain	"	"	40 no				cous. John Zabitky Yer Britain Grange 67.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blk	blue	"	"	Milenkowic
28	"	"	"	"	30 "				uncle	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Chimova
29	N.J.	Yer York	"	"	50 "				cous. J. Sanga Yer York pl. Rivington N.J.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Biala
30	"	"	"	"	10 "				brother J. Cerich U.S. 15 Metropolitan Ave	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Sokolka

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master E. Melchior Lt Prinz Friedrich Wilhelm Bremen
(State whether Master, First or Second Officer.) of the , from , do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

G Melchior.
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New- York

Immigration Officer.

11—1633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr Wittigschlager, Surgeon of the K Prinz Friedr Wilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University of Munchen, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

(State whether "surgeon" sailing therewith or "employed by owners thereof," as the case may be.)

142

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

W C Fitzpatrick

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

45
S. S. Prinz Friedrich Wilhelm, sailing from Bremen, July 12, 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read. Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
ADMITTED S&L			Keiko	Iwan	30	M	M	laborer	yes yes	Russia	Russian	Russia	Keiko	father: Simion Keiko, Keiko, Grodno, Russia
S&L ADMITTED			"	Anna	28	F	"	housekeeper	2-145360 6-15-43 DISCHARGED	"	"	"	"	fath. i. l. " " "
S&L ADMITTED			"	Olga	7	"	S.	none	" " "	"	"	"	"	gr. father. " " "
			"	Sofia	3									" " " "
4			"	Ignezia	7				IN HOSPITAL [redacted] HOSPITAL					" " " "
S&L ADMITTED 6			Lew	Blume	16			2-545183-505-10/5/38 maker	yes yes	"	Hebrew	"	Bialocerkiew	mother: Esther Leo Bialocerkiew, Kiew,
ADMITTED 7			"	Freide	14									brother: Hersch Furmann Bialocerkiew, Kiew
ADMITTED 8			Furmann	Beile	40		M	milliner	3-184743- no no 4/15/41-505	"	"	"	Bialocerkiew	father: Chatskel Buki,
			Buki	Mendel	20	M	S	laylor	yes yes	"	"	"	Bialocerkiew	father: Barka Kagan
9			Kagan	Irul	17	M	S	joiner	yes yes	Russia	Hebrew	Russia	Terascin	Terascin, Wolhyn, Russia
10			Gerschowitz	Gitel	20	F	"	dress maker	" "	"	"	"	Baranowicze	father: Binco Gerschowitz, Baranowicze, Minsk
11			Krabajko	Rosalia	18		"	maid/ser	" "	Hungary	Magyar	Germany	Langendreer	father: Janos Krabajko, Szallya, Ung
12			"	Johann	32	M	"	farmlab	2-415529 2/20/36	"	"	"	"	father " " "
13			Tessler	Josef	20		"	machinist	2-545030	"	Hebrew	Galicia	Zabarow	mother: Rakena Tessler, Zabarow, Hung.
14			Pierovski V.L. 374/973		24		"	taylor	2-285270 7-21-33 Ok. 8-17-36 (SDS)	Russia	"	Russia	Skarigrod	father: Sibaie Pierovski, Skarigrod, Hung.
15														father: Thek Zalta, Skarigrod, Hung.
ADMITTED S 16			Zentz	Jantzel	19		"	"	" "	"	"	"	"	wife: Irma Jerboson,
17			Jercoson	Georg	50		M	farmlab	" "	Hungary	Slovak	Hungary	Eklend	Eklend, Hung.
18			Grecium	Ladislaus	21		M	"	" "	Austria	German	Germany	Bremerhaven	brother: Johann Grecium, Bremerhaven, Germ.
19			Kaluarko	Agnecy	30		"	"	" "	Russia	Polish	Russia	Wylarlow	father: Matczyr Kaluarko, Wylarlow, Kalisch, Russia
20			"	Josefa	35		F	housewife	8-81440	"	"	"	"	father i. l. " " "
21			VL 371/361	Vicenty	3		S.	none	[redacted] HOSPITAL DISCHARGED 8-97676 (9/25/34)					gr. father: " " "
22			"	Stanislaw	2		"	"	8-160290-2/7/39 DISCHARGED					" " " "
23			Plaska	Josefa	20	F	"	maid ser	7-175110-7/3/41	"	"	"	"	father: Franciszek Plaska, Wylarlow, Kalisch, Russia
24			Jawcrak	Paraskea	16		"	"	no no	Austria	Ruthenian	Galicia	Wola Wyzna	father: Kryc Jawcrak, Wola Wyzna, Gal.
25			"	Maria	16		"	"	3-145453 10/17/39	"	"	"	"	father: Mario Jawcrak, Wola Wyzna, Gal.
26			Marec	Andrzej	38		M	farm lab	yes yes	Russia	Polish	Germany	Bremen	wife: Marya Marec, Czyonice, Russia
27			Michalik	Stanislaw	38		"	"	" "	"	"	"	"	wife: Zofia Michalik, Czyonice, Russia.
28			Duris	Janos	26		"	"	" "	Hungary	Slovak	Hungary	Lapns	wife: Cecilia Duris, Lapns, Hung.
29			Jagodic VL 172/390	Sretosar	29		"	taylor	8-167343-7/13/39	"	Servian	"	Saggiesstack	father: Mase Jagodic, Saggiesstack, Hung.
30			"	Emilie	28		F	housewife	" "	"	"	"	"	father i. l. " " "

80 10.14-27.28.

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 29

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 45

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

12.

Arriving at Port of New York, *21st of July*, 1913

143

No on List.	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where.	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane? If supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, expressed or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town
	Conn	New Britain		self	350		1911	New Britain Conn.	Uncle: Jan Arghulski, 26 Broadlek. New Britain Conn.	No	No	No	No	good	No	5	5	fair	bld	blue	no	Russia	Grodno
1	"	"																					
2	"	"	S	husb.	"	"	"	"		"	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
3	"	"	S	father	"	"	"	"		"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
4																							
5	"	"	S			no				"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
6	N.Y.	New York		self	no	"			Bro: Benasion Lew 8 W. 116 New York	"	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Biolozerke
7	"	"	"	"	—	"				"	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	"	15	"			cous: " " "	"	"	"	"	"	"	"	4	9	"	blk	"	"	"	"
9									cous: Lukes Jolanicz, ~~44 Stanton St. New York~~														
10	N.y.	New York	yes	self	25	no			brother i. l. Mil Petrock #149 Hodierwack. New York	No	No	No	No	good	No	5	7	fair	blk	grey	no	Russia	Derazjin
11	Ill.	Chicago	S		15	"			brother: C. Smith #1567 Keidel Ave Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blk	blue	"	"	Baranowitz
12	"	Lela	S		15	"			acqu: Josef Zalba 1416. N. Bothwick. Chita, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	"	"	"	Zsablija
13	"	"	S		25	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk	"	"	"	Lomzenobilka
14	N.J.	Hoboken	"	"	34	"			acqu: Jan Komrann, #448 Bloomfield. Hoboken, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Galicia Zabarow
15	"	New York	yes	"	150	"			Uncle: F. Rekrapy #1688 Madison Ave, New York	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	"	"	"	Russia Szarigrod
16	"	"	"	"	50	"			uncle: B. Seitz 108 Forsheit. New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
17	"	"	"	"	20	"			friend: George Pen, 157 Beach 4th St. "	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Hungary Selend
18	"	"	"	"	18	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Siebenberg
19	Mich.	Detroit	S	"	15	1911	Detroit, Mich.		brother: Tegnon Kulwacke 1492 Dubois tr. Detroit, Mich.	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Russia Wilozlow
20	"	"	"	husb.	"	"	"	"	brother i. l.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
21	"	"	"	father	"	"	"	"	Uncle:	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	"	"	"	"	" " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
23	N.J.	Buffalo	S	self	40	no			brother: Jan Plaska #108 Thornburne tr. Buffalo N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	brown	"	"	Pectinin
24	"	New York	"	"	25	"			cous: Pk Lisbarger #225, E. 117 St. New York.	"	"	"	"	"	"	5	11	"	"	blue	"	"	Galicia Wyzno
25	"	"	"	"	150	"			" " " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	"
26	O.	Cleveland	S	"	25	"			brother i. l. Sofa Kamlan st. 5 Nesh 2198 Cleveland, O.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	grey	"	"	Szyzowice
27	Mich.	Detroit	S	"	25	"			brother i. l. Ignacy Cajka 20 Liles tr. Detroit, Mich.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
28	Pa.	Duquesne	"	"	40	"			brother: Joachim Turis, 415 Cook Colling Box 57 Eugin-	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	Scarlet fever	"	Lapus
29	N.J.	New York	"	"	20	1908 Detroit 1912 Mich.	Detroit, Mich.		friend: J. Konkoly 436, W. 22th. New York.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Tamaskala
30	"	"	"	husb.	"	"	"	"	acqu:	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Christ E. Valchow (State whether Master, First or Second Officer.) first of the S.S. Prinz Friedr. Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 19 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

C. Valchow.
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New- York

Immigration Officer.

11—633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the SS Prinz Friedrich Wilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, one in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.)

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

[illegible]
Immigration Officer.

11—4638

141

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. 46. "Prinz Friedr. Wilhelm" sailing from Bremen, Feb. 12.

1	(This space for use by Government officials.)							2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	RESIDENT OF Canada.	Cuba.	Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Specially Inquired.	Certificate Obtained.	Claimed to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1								1		Gyivan	Mihaly	28		M. M.	farm lab.	yes	yes	N. S. A.	Slovak Hungary	Rorse		wife: Gyivan Anna Rorse, Hungary
2																						
3																						
4																						
5																						
6																						
7																						
8																						
9																						
10																						
11																						
12																						
13																						
14																						
15																						
16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						
26																						
27																						
28																						
29																						
30																						

81

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax:

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 46

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

145

73. Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913

	12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.				
		Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27	28	29
	No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1st ALIEN	1	N.J.	Newark	—	self	15	Yes	1903	Newark	bro. in law: John Petranicz 227 Ave.	Newark N.J.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blk	blue		Hungary	Roese
	2											"	"	"	"	"	"								
	3											"	"	"	"	"	"								
	4											"	"	"	"	"	"								
	5											"	"	"	"	"	"								
	6											"	"	"	"	"	"								
	7											"	"	"	"	"	"								
	8											"	"	"	"	"	"								
	9											"	"	"	"	"	"								
	10											"	"	"	"	"	"								
	11											"	"	"	"	"	"								
	12											"	"	"	"	"	"								
	13											"	"	"	"	"	"								
	14											"	"	"	"	"	"								
	15											"	"	"	"	"	"								
	16											"	"	"	"	"	"								
	17											"	"	"	"	"	"								
	18											"	"	"	"	"	"								
	19											"	"	"	"	"	"								
	20											"	"	"	"	"	"								
	21											"	"	"	"	"	"								
	22											"	"	"	"	"	"								
	23											"	"	"	"	"	"								
	24											"	"	"	"	"	"								
	25											"	"	"	"	"	"								
	26											"	"	"	"	"	"								
	27											"	"	"	"	"	"								
	28											"	"	"	"	"	"								
	29											"	"	"	"	"	"								
	30											"	"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master H. Mahlstow, (State whether Master, First or Second Officer.) of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, one in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H Mahlstow

Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New- York

W C Purnell

Immigration Officer.

11—4638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

146

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing therewith, (State whether "sailing therewith" or "employed by owner's thereof," as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 22 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New-York

[illegible]

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 12th 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U.S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U.S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name. Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence. Country.	* Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Sikora Michal	28	M	M	labor	yes	yes	Austria	Polish	Germany	Lindau	wife Maria Sikora Tombrowa Galicia
2			Blicha Fedko	17		S					Ruthenian	Galicia	Zuber	father Mich. Blicha Zuber
3			Uscorski Franz	17							Polish		Zdunc	father Antoni Uscorski Zdunc
4			Lupinski Nikolaj	26		M	3-5-99				Ruthenian		Zdunc	father Wasyl Lupinski Zdunc
5			Besecny Franz	29		M	smith	yes	yes		Bohemian	Moravia	N. Ostrau	father Franz Besecny Zermanitz Silesia
6			" Anna	29	F	M	keeping house							wife
7			" Karl	7	M	S	none							son
8			" Elisabet	4	F	S	none							daughter
9			Kurbis Josef	45	M	M	farmer	yes	yes			Vionice		mother Vienna Kurbis Moravia
10			" Marie	19	F	S	maid servant							son
11			Cicek Anna	17			dress maker					N. Ostrau		mother Antonie Cicek N. Ostrau
12			Laga Franz	25	M		farm laborer					Tasov		father Laga Tasov
13			Vahlik "	25	M	M	(1-8675) 7/10/38							daughter Mark. Jos. Tasov
14			" Anna	20	F	M	house wife							
15			Mrkva Martin	18	M	S	joiner							father Franz Mrkva Tasov
16			~~Kunkel Anastasia~~	~~24~~	~~F~~	~~M~~	~~house wife~~	~~yes~~	~~yes~~	~~Germany~~	~~Polish~~	~~Germany~~	~~Lugnacka~~	~~husband Felix Kunkel Lugnacka Germany~~
17			Künkel Felix	40	M	M	smith	yes	yes	Germany	Polish	Germany	Lugnacka	father Vic. Kunkel Lugnacka Germany
18			Hlachovice Antonina	28	F		maid servant			Austria			Velmanitz	mother Jacka Hlachovice Tanecnice Galicia
19			Reichmann Samu	19	M		clerk			Hungary	German	Hungary	Zbora	father Pinkus Reichmann Zbor Saros Hungary
20			Erlich Jerech Leib	27			painter			Russia	Hebrew	Russia	Kovel	mother Ewie Erlich Kovel Wolyn Russia
21			~~Augustyn Wojciech~~	~~42~~	~~M~~	~~M~~	~~farmer laborer~~			~~Austria~~	~~Polish~~	~~Galicia~~	~~Zdynia~~	~~wife Zofia Augustyn Zdynia Galicia~~
22			~~Hochmann~~	~~18~~	~~F~~									~~father Hochmann Zdynia~~
23			Urban Walenty	43	M	M	farmer laborer	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Srodmiescie	wife Mary Urban Gross Ilk Galicia
24			Leinor Josef	48			trader				Hebrew	Silesia	Teschen	wife Perl Leinor Teschen Silesia
25			~~Kovacs Z~~	~~50~~			~~farmer laborer~~			~~Hungary~~	~~German~~	~~Hungary~~	~~Palma~~	~~wife Maria Kovacs Kroatska P. Hungary~~
26			~~Jastkowska Alexandra~~	~~30~~	~~F~~		~~house wife~~			~~Austria~~	~~Polish~~	~~Russia~~	~~Nadwirna~~	~~father Jastkowski Nadwirna Russia~~
27			~~" Marianna~~	~~9~~	~~F~~	~~S~~	~~none~~	~~no~~	~~no~~					~~mother Jastkowska Lemberg Austria~~
28			~~" Zofia~~	~~6~~										
29			~~" Janina~~	~~3~~										
30			Karolczyk Katarzyna	18	F	S	maid servant	yes	yes	Austria	Polish	Galicia	Wyciaze	father Stan Karolczyk Wyciaze Galicia

82

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: VV

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 47

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

43.

Arriving at Port of New York, 21st of July, 1913

147

11—4636

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
															25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison, or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Fred Hammond	Pa	self	25				Both Bros Sisters Bro 67 Hammond, Fred bro Jas Hammond, Pa 88 Cooper ave. Rockford cous Hen Beach Mass Exchange st. 196 Chicopee both Sons Lippincott Pa Ver York bro in law Jas Mack Bro 141 Jas Ellsworth Pa	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	blk.	grey	mv	Galicia	Sputkowce
2	Eva	Rockford	"	"					"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	blue	"	"	Lubow
3	Mary	Chicopee	"	"					"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown	"	"	"	Drohobycz
4	Fred	"	"	"					"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	"	"	"	Trzcinica
5	Jas	Ellsworth	"	"					"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	blue	"	"	Skalicky
6	"	"	husband	—					"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	"
7	"	"	father	—					"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	—					"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
9	Wis	Racine	self	30	yes	1907	St Louis Mo	1315 Erie st, Racine Wis	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	Moravia	Nivnice
10	"	"	"	10	no				"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
11	Ill	Chicago	"	10	"			aunt Louise Zak 1737 Allen st. Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Ostrau
12	N.Y.	New York	"	35	"			bro Jos. Lage 109 Washington st. New York N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	grey	"	"	Tustv
13	Ill	Savanna	self	85	yes	1907 Savanna Ill		brother Jos. Tahlik Box 556, Savanna, Ill	[illegible]	"	"	"	"	"	5	10	"	blk	"	"	"	"
14	"	"	husband	—	no			Brit.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
15	Mich	Lansing	self	30	no			both. Bank Utica Mich Peach st 742 E. Lansing Mich both Josef Kunkel Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
16	Pa	Pittsburg		5				[illegible]														
17	Wis	Racine	yes	self	50	yes	1905 Kenosha Wis 1912 Wis	both Josef Kunkel Racine Wis	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	brown		mv	Germany	Lugansk
18	Mo	St Louis	"	"	2	Bro		friend Emil Lorenz 1536 S 10th st. St Louis Mo	"	"	"	"	"	"	5	1	"	blk	grey	"	"	Delmenhorst
19	N.Y.	New York	"	"	25			brother Benj Reich 21. Pitt st., New York N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	Hungary	Zboro
20	Mass	Boston	"	"	25			bro C. Schmul Lorenz 396 Harrison ave. Boston Mass	"	"	"	"	"	"	5	2	"	brown		"	Russia	Kowel
21	Pa	[illegible]	"	"	25	1905	Pittsburg	cous Wagnek, York Pa [illegible]														
22								medic														
23	Pa	McKeesport	yes	self	50	no		bro C. Kane Mc Beech st. McKeesport Pa friend Kane Book 432 152 Grant st. New York	No	No	No	No	good	No	5	9	fair	blk	brown	mv	Galicia	Grodzisko
24	N.Y.	New York	"	"	30				"	"	"	"	"	"	5	3	"	brown		"	Silesia	Teschen
25	Ohio	Cincinnati		25	yes	1907 Cincinnati O		[illegible] 767 Front st, Cincinnati O bro Sebastian Yaworski 1170 Liberty st, Clinton Ind father														
26	Ind	Clinton		50																		
27			mother																			
28			"	—																		
29			"	—																		
30	Ill	Chicago	yes	self	30	no		aunt Maria Lityriuska 1122 Division st Chicago Ill	No	No	No	No	good	No	5	2	fair	blk	blue	mv	Galicia	Wyciacze

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master H. Malchow, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do
(State whether Master, First or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 22 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H. Malchow.
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

J. C. Seaman
Immigration Officer.

11—4633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Form 600 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 48

11—4713

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

Ss Sr Friedr Wilhelm sailing from Bremen July 12th 3., 19..., Arriving at Port of New York 21 st of July, 1913

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES. 148
1	Vogt	Henry	34		M	M		Decatur 1854 79 & c W. Peters Chicago Ill Oct. 13 1885	
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

Perusal

1C

83

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—4713

2

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 12 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

(State whether "surgeon sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.)

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

W C Rahmel

Immigration Officer.

149

11—1638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, **MUST** be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S.S. "Prinz Friedrich Wilhelm" sailing from Bremen July, 1912.

No. on List	(This space for use by Government officials.) HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen.	Diplomat.	Resident of: Tourist.	Canada.	Cuba.	Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	2 NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	3 Age. Yrs.	Mos.	4 Sex.	5 Married or Single	6 Calling or Occupation.	7 Able to— Read.	Write.	8 Nationality. (Country of which citizen or subject.)	9 †Race or People	10 *Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	11 The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1										Feremy	Petro	17	M.	S.		Farm laborer	yes	yes	Austria	Ruthenian	Galicia	Horo. Zowa	Father: Feremy, Ivan Horozowa, Galicia
2										Kiwior	Michal	26	"	"		"	"	"	"	Polish	"	Tarnow	mother: Zabedzka, Marya " Tarnow
3										Roth	Johann	25	"	"		"	"	"	Hungary	German	Germany	Marlok, Gaterloch,	Father: Roth, Michael Hungary
4										Koper	Sara	34	F.	M.	wife	house wife	"	"	"	"	"	"	mother: Hoomon, Sara Nagyzollos, H. H. m,
5										"	"	6	"	S.	none	no no	"	"	"	"	"	"	grandm: " " "
6										Schoen	Pola	19	"	"		dress maker	yes	yes	Russia	Hebrew	Russia	Kowno	Father: Schoen, Samuel Kowno Russia
~~7~~										~~Wolf~~	~~Czypcela~~	~~33~~	~~M.~~	~~M.~~	~~married~~	~~Hungary~~			~~Hungary~~	~~Hungary~~	~~Hungary~~	~~Kowno~~	~~Nowes, wife: Wolf, Czipcela Hungary~~
ADMITTED 8										Ehrlich	Leisig	41	M.	M.	married	Farmer	2-409788	yes	Austria	Hebrew	Galicia	Rozupol	wife: Ehrlich, Berle Rozupol, Galicia
ADMITTED 9										"	Szeindel	35	F.	"	wife	house wife	no	no	"	"	"	"	sister: " " "
ADMITTED 10										"	Sare	9	"	S.	none	"	"	"	"	"	"	"	Aunt: " " "
ADMITTED 11										"	Majne	7½	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
ADMITTED 12										"	Michel	6½	"	M.	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
ADMITTED 13										"	Riwke	3	"	F.	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
14																							
15																							
16																							
17																							
18																							
19																							
20																							
21																							
22																							
23																							
24																							
25																							
26																							
27																							
28																							
29																							
30																							

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 12

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 49

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

3. Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913 150

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
	Final Destination. (Intended future permanent residence.)					Whether ever before in the United States; and if so, when and where?									25	26	27	28	29	
No on List.	State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid, or otherwise, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	Pa.	Pittsfield	"	self	25	no			Cous: Sawrylin, Iwan 123 Wheeler St. Pittsfield	No	No	No	No	good	no	5	5	fair	blk	brown	no	Russia	Lotzyzow
2	Ill.	Chicago	"	"	25	"			Bro: Kiwior, Maryan	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Galicia	Lotzyzow
3	Pa.	Carbon Ferry	"	"	25	"			F1745 18 St. Chicago, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	11	"	brown	"	"	Germany	Marklob
4	"	"	"	"	25	"			Bro: Hopos, Zebrg, Pa 524 Union St. Carbon ferry	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	blue	"	"	"
5	"	"	"	mother	"	"			Uncle:	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
6	NJ.	New York	"	self	25	"			Aunt: Silbzman, Maska #195. Canal St. New York city	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Russia	Kowno
~~7~~	~~Pa.~~	~~Cleveland~~	~~"~~	~~"~~	~~15~~	~~"~~			~~Cous: W. Schmidt~~														
8	NJ.	New York	"	self	100	no			Cous: Pohlich, Josef 9 Mott St.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blk	blue	no	Galicia	Jezupol
9	"	"	"	"	"	"			Aunt:	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
10	"	"	"	mother	"	"			Father:	"	"	"	"	"	"	4	—	"	"	"	"	"	"
11	"	"	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	4	—	"	"	"	"	"	"
12	"	"	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
13	"	"	"	"	"	"			"	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
14										"	"	"	"	"	"								
15										"	"	"	"	"	"								
16										"	"	"	"	"	"								
17										"	"	"	"	"	"								
18										"	"	"	"	"	"								
19										"	"	"	"	"	"								
20										"	"	"	"	"	"								
21										"	"	"	"	"	"								
22										"	"	"	"	"	"								
23										"	"	"	"	"	"								
24										"	"	"	"	"	"								
25										"	"	"	"	"	"								
26										"	"	"	"	"	"								
27										"	"	"	"	"	"								
28										"	"	"	"	"	"								
29										"	"	"	"	"	"								
30										"	"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master H. Waldow, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 12 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H Waldow
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—4634

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing therewith, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.)

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

W C Purnell

Immigration Officer.

11—4638

151

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

50
S. S. Prinz Fr. Wilhelm sailing from Bremen July 12nd 1941

74

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name. Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read. Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Jasinkajte Antoni	19	M	S	2-66169 4-28-37 farmer	no no	Russia	Lithuanian	Russia	Prapuscany	father: Jasinkaje Jan Prapuscany, Kolno, Russia
2			Ragauyc Motein	20	"	"	"	none	"	"	"	Kuposzyna	brother: Ragauyc J. Kuposzyna, Kolno "
3			Skandrus Jisas	28	"	"	"	none	"	"	"	Sajevonis	bro i l. Kelucsio Jn. Sajevonis, Lith.
4			Dacinis Johan	22	"	"	"	"	"	"	"	Pelesi	father: Dacinis K. Pelesi, Kovno "
5			Stanelay Stasiny	17	"	"	"	none	"	"	"	Kalvarya	mother: Stanelay R. Kalvarya, Ger "
6			Kopp Maria	23	F	M	housewife	5-2932-0 yes yes	"	German	"	Skaudville	father, Burschkat Ed. Skaudville, Kovno "
7		ch	" Arthur	2 6	M	S	none	5-16855 none	"	"	"	"	grandp " " "
8		ch	" Alfred	10	"	"	"	5-17140 "	"	"	"	"	" " "
9			Burschkat Helene	19	F	"	servant	2-512252 3/5/37 yes yes	"	"	"	"	father " " "
10			Wilhelmbrecht Rosalia	35	F	M	housewife	none	"	"	"	Scotville	friend Baran Jak. Scotville, Kovno "
11		ch	" August	14	M	S	none	yes yes	"	"	"	"	" " "
12		ch	" Johanne	11	F	"	"	" "	"	"	"	"	" " "
13		ch	" Martha	9	"	"	"	none	"	"	"	"	" " "
14		ch	" Friedrich	7	M	"	"	"	"	"	"	"	" " "
15			" Adolf	6	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
16			Gurner Itzic	21	M	"	weaver	yes yes	"	Hebrew	"	Lodz	father: Gurner M. Lodz "
17			Silberman Rachel	19	F	"	seamstr	" "	"	"	"	Grzegorzow	" Silberman Volf Grzegorzow, Bd. "
18			Goszczenko Afanasy	26	M	"	farmer	" "	"	Russ	"	Nekrasowa	mother: Goszczenko A. Nekrasowa, Kovno "
19			Volkaczor Meier	18	"	"	joiner	none	"	Hebr	"	Bialystok	" Volkaczor M. Bialystok Gt. "
20			Kirbilovski Hersh	18	"	"	farmlab	"	"	"	"	Szaki	father: Kirbilovski J. Szaki, Kovno "
21			Grodzin Lipe	18	"	"	tanner	"	"	"	"	Suwalki	" Grodzin Le Suwalki "
22			Gritzman Leib	22	"	"	junior	yes yes	"	"	"	Bialopole	" Gritzman Hs Bialopole, Lomz "
23			Bokser Chane	28	F	M	housewife	none 4-25 691 - 1/22/41	"	"	"	Skortisk	bro i l. Levin Abr. Skortisk, "
24		d	" Schmul	9	M	S	none	yes yes	"	"	"	"	uncle " " "
25		d	" Esther Lie	8	F	"	"	" "	"	"	"	"	" " "
26		d	" Reisel	1	"	"	"	L-5672 "	"	"	"	"	" " "
27			Rozwik Schmie	19	"	"	milliner	3-209 315-506 - 1/20/41	"	"	"	Zytomir	father Rozwik A. Zytomir, Vol. "
28			" Chane	17	"	"	"	" "	"	"	"	"	" " "
29			Lissman Schmul	27	M	M	tailor	yes yes	"	"	"	Lodz	wife Lissman V. Lodz "
ADMITTED $ 30	1		Waks Chaim Zoel	38	"	/	none	"	"	"	"	Sabesin	" Waks Zilla Sabesin "
	1		85										

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 31

Blue Martin Book

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 50

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913 — 152

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
															25	26	27		28	29		
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?	If Yes— Year or period of years. / Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement to perform labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	ny Hasposth Lz	yes	Bro. in l.	75	no			Bro. in l. Herbiel Mich. 103 Clinton av Hasposth Lz	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	Hld	blue	no	Russia	Tusamowicz
2	" Freeport	"	Hasposth	4	"			stepfath. Malinowsky F. Box 410 Freeport Ny	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Kupstiszki
3	ny Brooklyn	"	brother	yes				brother. Skrandras Jno 47 Ludlow av Brooklyn, Ny	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Poyetonis
4	Mas Worcester	"	Cousin	25	no			cousin: Lingis Jan 20 Mc pwell st Worcester	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Telszi
5	Pa Coaldale	"	brother	5 0				brother. Stanulay Jno Box 213 Coaldale Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Kalwarija
6	Ny Delgeville	"	husband	35				husband Kossp Frieda Delgeville, Ny	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Steandville
7	" "	"	father	30				father " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
8	" "	"	"					" "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
9	" "	"	bro in l.					bro in l. " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
10	" Hastings	"	husband	150				husband: Wilhelmbrecht Carl Box 777 Hastings on Hudson Ny	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	"
11	" "	"	father	100				father " "	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
12	" "	"	"					" "	"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
13	" "	"	"					" "	"	"	"	"	"	"	4	4	"	"	"	"	"	"
14	" "	"	"					" "	"	"	"	"	"	"	4	3	"	"	"	"	"	"
15	" "	"	"					" "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
16	Ny New York	"	brother	25	"			Brother. Gurner Sam 316-18 E. 17 th New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Lodzy
17	Pa Perth Amby	"	male	5 0				male: Reichman Al. 416 Amby av Perth Amby Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	grey	"	"	Szczorgerow
18	Mo St Louis	"	brother	5 [illegible]				brother. Forszewska Jno 7303 Broadway St Louis Mo	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	blue	"	"	Mekraszuna
19	Ny New York	"	father	0	"			father. Jakubczyc B. 323 E. 14 th New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	brown	"	"	"	Bialystock
20	Ill Chicago	"	brother	0	"			brother. A. Kirbilgastis 2137 N. 14 th St. Chicago Ill	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Szaleri
21	" "	"	male	0	"			male: Fischer Max 1310 Edmund av N. Schneiderman	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Suwalki
22	Ny New York	"	"	150	"			06 i 108 St. New York, New York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	blue	"	"	Bialystok
23	" Brooklyn	"	husband		"			husband Bakas Jno 534 Bushwick av Brooklyn	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	"	"	"	Szczutzisk
24	" "	"	father		"			father " "	"	"	"	"	"	"	4	4	"	"	"	"	"	"
25	" "	"	"		"			" "	"	"	"	"	"	"	4	—	"	"	"	"	"	"
26	" "	"	"		"			" "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
27	" New York	"	bro in l.	5	"			bro in l. Abt Stavits 720 E. 6 th New York	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Zytomir
28	" "	"	"	"	"			" "	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	"	"	"	"
29	" "	"	"	10	"			" Gurner Sam 316-18 E. 14 th St.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Lodzy
30	" "	"	cousin	50	"			cousin. Fride Abner Rivington St 311	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Sobieszin

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master H. Holdsworth, of the S.S. **Prinz Friedrich Wilhelm**, from Bremen, do
(State whether Master, First or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H Holdsworth
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—633

Affidavit of Surgeon.

153

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the K Prinz Friedr. Wilhelm sailing thereunto (State whether "Surgeon," "sailing (hereunto)," or "employed by owners thereof," as the case may be.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty-three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

[illegible]
Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

51

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

51
S. S. Prinz Joh. Wilhelm sailing from Bremen, July 12 1911

1	(This space for use by Government officials.)								2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.						HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.	Age.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	In Transit.	Claiming U. S. Citizenship.	Family Name.	Given Name.	Yrs. Mos.				Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1										Zeman	Janos	18 M	S	Smith		yes	yes	Hungary	Magyar	Hungary	Poprad	Mother: Zeman Anna Poprad Hungary
2										Motal	Franz	28	M	Farmhand		"	"	Austria	Bohemian	Bucovina	Wiesenthal	Father Motal Mathias Wiesenthal Bucovina
3										"	Wanda	30	F	Housewife		"	"	"	"	"	"	" " "
4										Kujbida	Michal	28	M	farmlab		"	"	Ruthenia	Galicia	Bucovina		wife: Kujbida Anna Andreevce Galicia
5										Kwitzky	Raschke	19	F	S	seamstress	no	no	Russia	Kobror	Russia	Lwowski	mother: Kwitzky M. Lwowski Russia
ADMITTED 6										Rabizor	Getzel	20	M	S	tailor	yes	yes	"	"	"	Kowel	father: Rabizor H. Kowel Russ.
7										Kohn	Raschke	17	F	"	seamstress	2-189686-4/16/41		"	"	"	Kobin	" Kohn Josel "
8										Kaplun	Meier	19	M	"	tinner	"	"	"	"	"	Sabiez	" Kaplun Hirsch "
9										"	Maische	17	F	"	seamstress	11-305473-4/16/41		"	"	"	"	" " " "
10										Korlowski	Teofil	16	M	"	farmlab	no	no	"	Polish	"	Swolinka	Aunt Paluszewska T. Swolinka, Russ.
11										"	Valerya	18	F	"	"	"	"	"	"	"	"	" " " "
12										Boiarski	Peter	18	M	"	"	yes	yes	"	"	"	Glinka	mother: Boiarska C. Glinka, Russia
13										~~Krasowski~~	~~Stanislaus~~	~~25~~									~~Sniatyn~~	~~" Krasowska M. " " " "

List 51

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

151

11—4638

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
															25	26	27	28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Deaf, dumb, blind, or lame; or defective in body or mind; or crippled or otherwise physically disabled.	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of — Hair.	Color of — Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Pa	Pottsville	Yes	self	10	No		Mother. Roman Jos. No Easton st [illegible]	No	No	No	No	good	No	5	4	fair	bld	grey	no	Hungary	Hernadtor
2	Ky	Olean	"	self	50	"		mother-in-l. Vostra [illegible] 749 N.P. av, Olean, Ky	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	"	"	Bucowina	Czernowitz
3	"	"	"	mother	"	"		mother.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	blnd	"	"	Galicia	Podgrodzie
4	Pa	Norfolk	"	cousin	10	"		cousin: Helenska Jos 43 E. 39th st, Norfolk	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Brlescrowic
5	Mich	Detroit	"	sister	"	"		sister. Mrs Kinitsky 351 High st, Detroit, Mich	"	"	"	"	"	"	4	9	"	blk	blue	"	Russia	Lwowalte
6	Ky	York	"	male	"	"		male. M. Tolendefsky No 107-104 Nor York	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Homel
7	"	"	"	male	"	"		a Berliner Roland 61 E 42d st, New York	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Kolno
8	Ill	Chicago	"	brother	"	"		brother. Kapelan Harry 1765 arb, Chicago, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Lebesz
9	"	"	"	"	"	"		"	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
10	Wis	Wheeling	"	father	9	"		father. Horlowski B. 4500 jefferson Wheeling W.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	"	Smolinsk
11	"	"	"	"	"	"		"	"	"	"	"	"	"	4	7	"	"	"	"	"	"
12	Pa	Kingston	"	bro-in-l.	15	"		bro-in-l. Makarewicz Jan 67 Union st Kingston	"	"	"	"	"	"	4	4	"	"	"	"	"	Glinten
13	[illegible]							brother. Klemenski Jos [illegible]														
14	Ky	Bagdad	Yes	father	by mo	"		father. Radkowski Jos. 2 [illegible] Ostrom st 2 Bagdad	No	No	No	No	good	No	5	—	fair	blnd	blue	no	Russia	Dabrzyje
15	N.J.	Jersey City	"	brother	10	"		brother. Kleidowska F. Canal st 98, Jersey City	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	"	Lipsno
16	Pa	Somerville	"	cousin	"	"		cousin Kavalkiewicz K. 99 Cedard st Somerville	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blnd	blue	"	"	Stamborowo
17	Ill	Chicago	"	bro-in-l	25	"		bro-in-l. Pietkus Jos. Canal st 1005, Chicago	"	"	"	"	"	"	6	2	"	"	grey	"	"	Dzollowle
18	"	"	No	brother	"	"		brother. Klebanowski F. 1204 Jorque st	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blk	"	"	"	Mogilow
19	Wis	Racine	"	bro-in-l	10	"		bro-in-l. Kapliński Jos. Rouge st 1892, Racine	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blnd	blue	"	"	Modrzieszyn
20	Ky	Petersburg	"	brother	"	"		brother. Jobel Karl 498 Jefferson st Elkhorn	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Nagys vos
21	Pa	Hermini	"	self	No	"		male. Jenne Kleinlein Train Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Germany	Leipzig
22	Ill	Chicago	"	bro-in-l	25	"		bro-in-l. Skaen Jacob 7776 Ashland st Chicago	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Austria	Wien
23	Ill	Coal Ridge	"	husband	8	"		husband. Urban Anton Coal Ridge, Ill.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	Hungary	Lajoscsa
24	Ky	Allentown	"	friend	20	"		friend. Lesko Ge 1811 Glenmore st Allentown, Ky	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	Krobtin	Antonovic
25	Ohio	Cleveland	"	bro-in-l	20	"		bro-in-l. Kollar Jos 3910 Kasper Ct. Cleveland O.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blk	"	"	Austria	Wien
26	Pa	Scranton	"	a	12	"		Forbach Paul Buck st 513, Scranton, Pa	"	"	"	"	"	"	5	7	"	blnd	blk	"	Russia	Wisztinic
27	Ky	Norfolk	"	cousin	No	"		cousin Sablesfer Jos. 1355-57 Hadingly Bone, Norfolk	"	"	"	"	"	"	4	9	"	blk	"	"	"	Krolinic
28	Ky	Monarch	"	bride	15	"		bride. Klepsta Zalena 22 Belmont st Monarch, Ky	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	Germany	Legerich
29	Pa	Pittsburgh	Yes	self	100	"		cousin Wilhelm Christ Grove st, Pittsburg, Pa	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Pitzbach
30	"	"	"	"	100	"		father	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	"

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master E. Melchior (State whether Master, First or Second Officer.) of the S.S. Prinz Friedr. Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 29 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

G Melchior
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New- York.

Immigration Officer.

11—1638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1638

Affidavit of Surgeon.

155

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the K.Bias Fried. Wilhelm sailing therewith (State whether "surgeon sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.) solemnly, sincerely, and truly swear that I have had twenty three years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of University München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, three in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. 52 sailing from Prinz Fr. Wilhelm Bremen July 12 nd, 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Ultimate U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Heming	Carl	50		M M	decorator	yes	yes	Germany	German	Germany	Alfeld	friend L. Ruhe Alfeld, Germany
2			Voss	Heinrich	49		M	"	"	"	"	"	"	"	" " "
3			Gräbig	Ernst	35		M	"	"	"	"	"	"	Kreiensen	" F. Bartels Kreiensen
4												Prussian			
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

87

3

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 3

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 52

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

156

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.					
															25	26	27		28	29
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.)		Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?		Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of Identification	Place of Birth.	
	State.	City or Town.				Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?							Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or Town
1	ny	New York	ys	self	5	ys	1 yr	Relation in New York Bird & Co Bristol	No	No	No	No	good	no	5	5½	fair	bld	grey	no	Germany	Cassel
2	"	"	"	"	5	"	"	"	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Alfeld
3	"	"	"	"	5	"	"	Bird & Co Bristol	"	"	"	"	"	"	6	½	"	blk	blue	"	"	Hilbrechtshausen
4									"	"	"	"	"	"								
5									"	"	"	"	"	"								
6									"	"	"	"	"	"								
7									"	"	"	"	"	"								
8									"	"	"	"	"	"								
9									"	"	"	"	"	"								
10									"	"	"	"	"	"								
11									"	"	"	"	"	"								
12									"	"	"	"	"	"								
13									"	"	"	"	"	"								
14									"	"	"	"	"	"								
15									"	"	"	"	"	"								
16									"	"	"	"	"	"								
17									"	"	"	"	"	"								
18									"	"	"	"	"	"								
19									"	"	"	"	"	"								
20									"	"	"	"	"	"								
21									"	"	"	"	"	"								
22									"	"	"	"	"	"								
23									"	"	"	"	"	"								
24									"	"	"	"	"	"								
25									"	"	"	"	"	"								
26									"	"	"	"	"	"								
27									"	"	"	"	"	"								
28									"	"	"	"	"	"								
29									"	"	"	"	"	"								
30									"	"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master C. Valentsen of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, three in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

(State whether Master, First or Second Officer)

Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,

at New-York

Immigration Officer.

11—1633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the "Prinz Friedrich Wilhelm", sailing therewith, (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

157

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

W C Rennard

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

1—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. 53 sailing from Prinz Fr. Wilhelm Bremen July 12 nd 191

1	(This space for use by Government officials.)									2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.							HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.	Age.		Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	In transit to U. S.	Children of U. S. Citizen.	Family Name. / Given Name.	Yrs.	Mos.				Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1										Delfo / Elise	28		F	M	housewife	yes	yes	Germany	German	Germany	Nürnberg	father Krehen Fr. Nürnberg Germany
2										" / Fritz	7		M	S	none	none		"	"	"	"	grandf " "
3										" / Max	4	8	"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
4										" / Andreas	3		"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
5										Danner / Jacob	17		"	"	bricklayer	yes	yes	"	"	"	Ulm	father Danner G. Ulm.
6										Wanner / Frank	35		"	"	shoemaker	"	"	"	"	"	Frankfort	" Wanner Fr. " Sennenstrippen
7										Tomcrak / Maryanna	53		F	M	housewife	"	"	"	Austria	"	Wielowies	bro. in l. Tomczak J. Wielowies,
8										" / Helene	12		"	S	none	"	"	"	"	"	"	uncle " "
9										" / Czeslaus	10		M	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
10										Gabriele / Emilio	23		"	M	laborer	yes	yes	Italia	Italian	"	Portomaggiore	mother Gabriele A. Sala Reggio Emilia
11										Kaperinski / Felix	23		"	S	painter	"	"	Germany	German	"	Posen	" Kaperinska F. Posen Germany
12										Stöffen / Karl	24		"	M	mason	"	"	"	"	"	Berlin	father Stöffen H. Berlin "
13										Miebach / Hans	22		"	S	servant	"	"	"	"	"	"	" Miebach F. "
14										Pudlevska / Julie	23		F	M	housewife	"	"	"	"	"	Gr. Paelitovo	brother Pudlevska F. Gr. Paelitovo
15										" / Monika	4	3	"	S	none	none		"	"	"	"	uncle " "
16										" / Stephanie	3	3	"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
17										" / Kreslav	2		M	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
18										" / Hedwig	4		F	"	"	"	"	"	"	"	"	nephew " "
19										" / Johanna	58		"	M	housewife	yes	yes	"	"	"	"	bro. in l.
20										Zielinska / Francizka	32		"	M	housewife	"	"	"	"	"	"	uncle " "
21										" / Aloisius	2		M	S	none	none		"	"	"	"	" " "
22										" / Heliodor	5		"	"	"	"	"	"	"	"	"	" " "
23										Borovicz / Leopold	25		"	"	butcher	yes	yes	"	"	"	Schwedenhöhe	father Borovicz Jh. Schwedenhöhe
24										Friedrich / Stefan	24		M	"	journalist	"	"	Hungary	"	"	Kamen	" Friedrich Joh. Darkopan, Croatia
ADMITTED 25										Mlekus / Tomas	39		"	M	miner	"	"	Austria	Slovenian	"	Gladbeck	wife Mlekus A. Gladbeck, Germ.
26										Kniecz / Damian	23		"	S	journalist	"	"	"	Polish	"	Bonin	friend Kniecz Jos. Bonin "
27										Joseph / Leopold	17		M	"	furnisher	"	"	Germany	German	"	Berlin	father Joseph Xaver Berlin "
28										Suchana / Katarzyna	20		F	"	journalist	"	"	Austria	Ruthenian	Galicia	Ockow	mother Suchana K. Ockow, Galicia
29										Baranicka / Marya	17		"	"	"	"	"	"	"	"	Kulerzyce	aunt Koberko F. Kulerzyce,
30										Dockor / Oleksa	32		M	M	"	"	"	"	"	"	Rzuzice	wife Dockor Tekla Rzuzice

88

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 30

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 53

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

158

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
															25	26	27		28	29		
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by means of any prepaid railroad ticket, steamship agent, express or otherwise, in addition to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town
1	Ill	Alton	yes	husband	no				husband Delfo Keiser 527 E. 10 St. Alton, Ill	No	No	No	No	good	no	5	5	fair	blk	brown	nv	Germany	Nürnberg
2	"	"	"	father	"				father " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
3	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
5	Ny	Brooklyn	"	Stepfather	5				Reybeck Bazir Heinr. 29 Yo 12 St. New York	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Ubin
6	"	"	"	self	25	Yes	1909/13	repeat	friend Silbeck Valentin 177 St.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Frankfurt
7	Mich	Ludington	"	Stepfather	10	no			husband: Tomczak H. Box 409 Ludington, Mich	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Posen
8	"	"	"	father	"				father " " "	"	"	"	"	"	"	4	10	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	4	4	"	"	"	"	"	"
10	Pa	Leutzgl	"	self	20				Cousin: Cobelos Daniele Leutzgl, Pa	"	"	"	"	"	"	5	7	"	brown	"	"	"	Dortmund
11	Ny	Syracuse	"	"	19				brother V. Kasparianello 591 av 6 Astoria L.I. N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	blue	"	"	Posen
12	"	New York	"	"	50				friend Zamerzitzki 319 E. 204 St. New York	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Berlin
13	a	St. Orange	"	"	50				friend Klitzpatrein Prospect St. 93 E. Orange N.J.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	grey	"	"	"
14	Ny	Buffalo	"	Stepfather	200				husband: Pried Zerecki P. Lear St. 122, Buffalo, Ny	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	brown	"	"	Pelotowo
15	"	"	"	father	"				father. " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
16	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
17	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
18	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
19	"	"	"	self	"				friend	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
20	"	"	"	Stepfather	50				husband: Zielinski Lear St. 122	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
21	"	"	"	father	"				father " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
22	"	"	"	"	"				" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
23	Oh.	Columbus	"	self	60				Brother Borowiak Jean 519 E. 11 St. Columbus O.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	blue	"	"	Schwedenhöh
24	Oh	Akron	"	"	15				friend Spiers Aug. Akron O.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Kamen
25	Pa	Hermini	"	self	20				brother Slawanja Joh. Hermini, Pa	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	"	Glodbeck
26	Kan	Franklin	"	by rail	22				friend Zakrzewski Jan Box 26, Franklin Kan.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Bonin
27	Ny	New York	"	brother	50				brother Wojcik Joseph 21 Rivington St. New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Bollnb
28	Pa	Luzerne	"	sister	10				sister Cuchara Mr. Van Gen St. 175 Luzerne Pa	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Godlcin	Olesnow
29	"	Pittsburg	"	father	1				father Parawiecki F. 511 Cabot Way Pittsburg Pa	"	"	"	"	"	"	5	1	"	blk	"	"	"	Kulczyje
30	"	Coaleville	"	uncle	18	yes	1908/11	Chicago	Nephew Bruzikowski W. Box 734, Coaleville, Pa	"	"	"	"	"	"	5	10	"	"	"	"	"	Rozwinow

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master G. Malchow, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do
(State whether Master, First or Second Officer.)

solemnly, sincerely, and truly swear *that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets,* 30 *in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.*

G Malchow
Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st *day of* July, 1913,
at New- York.

Immigration Officer.

11—1633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the SS Prinz Friedrich Wilhelm sailing thereon, (State whether Surgeon "sailing thereon" or "employed by owners thereof" as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

159

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

54 S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen July 12 nd, 191

1	(This space for use by Government officials.)								2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.						HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.	Age.			Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	In Transit. Through U. S.	Family Name. Given Name.	Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.		Read.	Write.			Country.	City or Town.	
ADMITTED 1							1		Slivinski Mikolaj	39		M M	farmlab	yes	yes	Austria	Ruthenian	Galicia	Jaroslav	wife Slivinska O. Jaroslav Galicia
2							1		Blecharski Karol	4		M S	none	no	no	"	Polish	"	"	cous. " " "
DEPORTED 3							1		Krzyzowiacz Piotr	50		M M	merchant	yes	yes	"	Ruth	"	Lisko	wife Krzyzowiacz " "
4									Gudran Kaska	25		F M	housewife	no	no	"	"	"	Skorodne	father Zuk Sylv. Skorodne "
5									" Mytro	6		M S	"	"	"	"	"	"	"	grandf. " " "
6									" Ilko	3		M S	"	2-686004-1-17-41-505-Boston (C.L. 205 3-19-41)						
7									Pecko Dmytro	16		M S	farmlab	yes	yes	"	"	"	Rozhanne	father Pecko Jan Rozhanne "
8									Kislicki Michal	16		M S	"	2-648984-7/13/39-(505)		"	"	"	Turovka	uncle Pachalek P. Turovka "
9									Lupinska Marya	18		F S	"	"	"	"	"	"	Tvorylne	father Lupienuk V. Tvorylne "
ADMITTED 10							1		Srelembir Vasyl	34		M M	"	"	"	"	"	"	Kolomyya	wife Srelembir A. Kolomyya "
ADMITTED 11							1		Todorin Katarzyna	18		F S	"	yes	yes	"	"	"	"	aunt " " " "
12									Medynska Marya	16		F S	"	5-74639-11-16-36		"	"	"	Turov	ft. uncle Vojcek F. Turov "
13									Szczepanska Anna	18		F S	"	3-233476-8/3/42		"	"	"	Slobodka	father Szczepanski J. Slobodka "
14	3m/15/71 Sup 5/29/33								Dokla Pataska	17		F S	"	none		"	"	"	Borlue	" Dokla Krye Borlue "
15									Sydor Josef	36		M M	"	"	"	"	"	"	Stupotki	wife Sydor M. Stupotki "
ADMITTED 16							1		Kosic Ivan	15		M S	"	"	"	"	"	"	Skopov	aunt Hrinba J. Skopov "
17									Senyszyn Vasyl	38		M M	"	yes	yes	"	"	"	Cukkerniki	wife Senyszyn A. Cukkerniki "
18									Hanczar Petro	24		M S	"	6-99036-505-4/9/40		"	"	"	Studenec	mother Hanczar K. Studenec "
19									Berrucrka Michal	42		M M	"	"	"	"	"	"	Potoczany	wife Berrucrka O. Potoczany "
20									Karczak Rozalja	18		F S	"	yes	yes	"	"	"	Berakya	mother Karczak " Berakya "
ADMITTED 21							1		Wygnaniec Jozafat	17		M S	"	"	"	"	"	"	Porada	" Wygnaniec O. Porada "
22									Chomiak Melasynila	25		F M	"	no	no	"	"	"	Kopyczyne	mother Chomiak K. Kopyczyne "
23									Magdziak Michal	17		M S	"	yes	yes	"	"	"	Mszczonky	" Magdziak K. Mszczonky "
24									Einstanding Rachel	36		F M	housewife	"	"	"	Hebrew	"	Sokolovka	" Cherkis Klepe Sokolovka "
25									" Kine Leise	15		F S	none	11-3156-93-505-1/16/41		"	"	"	"	grandm. " " "
26									" Mintze	13		F S	"	"	"	"	"	"	"	" " "
27									" Aija	11		M S	"	"	"	"	"	"	"	" " "
28									" Peisach	8		M S	"	none		"	"	"	"	" " "
29									" Malie	6		F S	"	"	"	"	"	"	"	" " "
30									" Nute	3		M S	"	8A-83844-505-11/17/42		"	"	"	"	" " "

89

1

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 3/4

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 54

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

13 Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913 160

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
																25	26	27		28	29		
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.)		Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?			Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison, or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of Identification	Place of Birth.	
	State.	City or Town.				Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?								Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or Town.
1	Penn	McKeesport	yes	sister	$2	no			sister Blechowska A. 346 N. 14th, McKeesport, Pa.	No	No	No	No	good	no	5	9	fair	blk	brown	no	Galicia	Jaroslaw
2	"	"	"	brother	"	"			mother " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
3	Mass	Dorchester	"	bro in l.	25	"			bro in l. Boryecki Vinc. 19 Winchester st Worcester Mass. husband: Gudrian M.	"	Valvular disease of heart	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Lisko
4	"	Elizabethport	"	husband	"	"			Front st 52, Elizabethport, N.J.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Skorodne
5	"	"	"	father	"	"			father " " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	"	"			" " "	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
7	NJ	Bayonne	S.	bro in l	22	no			bro in l. Hawkowicz M. 17 sta 2 N.J. Bayonne, N.J.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Rozbutcze
8	Pa	Coaleville	"	brother	"	"			brothers Kibelbeki A. Coaleville Pa	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Turowica
9	NJ	Dale	S.	mother	8	"			mother Lupetunka A. Dale N.J.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Turzylne
10	Pa	Youngstown	S.	bro in l	5	"			bro in l. Todorin Andrew 308 Albert st Youngstown O.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	blk	"	"	"	Kolomyja
11	"	"	S.	"	"	"			" " "	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
12	NY	Buffalo	S.	father	1	"			father Hadgenetz S. Strakoretz Bz NY Buffalo N.Y.	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	"	"	"	Tarnow
13	Pa	Hazen	S.	brother	8	"			brother Sherepanek M. Hazen Pa	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	Slobodka
14	Conn	Stafford	S.	bro in l.	24	"			bro in l. Cirkoth Paul 65 Jersey st Stamford Conn.	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	Bortne
15	NJ	Newark	S.	brother	16	"			brother Lydor Nick. Market st 576 Newark N.J.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Stupki
16	Pa	Ambridge	S.	father	4	"			father Karl Mich. Ambridge, Pa.	"	Lack of physical development	"	"	"	"	4	3	"	"	"	"	"	Skopow
17	"	Reading	S.	bro in l	18	"			bro in l. Goldun Louis 634 minor st. Reading, Pa.	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	"	"	"	Pukienice
18	"	Madera	S.	brother	4	"			brother Hawczak M. Madera Pa	"	Head Jor Deaf	"	"	"	"	5	[illegible]	"	"	"	"	"	Roplcie
19	NJ	Syracuse	S.	sister	18	"			sisters Berwerda A. 710 Marcellus st Syracuse, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Potoczany
20	Pa	Johnstown	S.	father	1	"			father Kaweczk M. 8 Mc Gee ave, Wodville Pa.	"	"	"	"	"	"	4	9	"	"	"	"	"	Brzebyd
21	Wis	Washburn	S.	brother	5	"			brother Wyrwicz Jan Washburn, Wis.	"	Lack of physical development	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Posada
22	NJ	New York	"	"	20	"			" Chowaniak B. 21 Rector st New York	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	Kopyczyn
23	Ill	Evanston	S.	father		"			father Magacridis T. Plevenos 4 122 Evanston	"	"	"	"	"	"	5	5	"	blk	blue	"	"	Moczerad
24	Mich	Detroit	"	husband		"			husband M. Tsimbandis 301 Alfred st Detroit Mich	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Sokolowka
25	"	"	"	father		"			father " " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	"	"	"
26	"	"	"	"		"			" " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	"
27	"	"	"	"		"			" " "	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
28	"	"	"	"		"			" " "	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	"	"	"	"
29	"	"	"	"		"			" " "	"	"	"	"	"	"	1	1	"	"	"	"	"	"
30	"	"	"	"		"			" " "	"	"	"	"	"	"	1	1	"	"	"	"	"	"

Inv

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master H. Malchow, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do
(State whether Master, First or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 30 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H Malchow
Master ~~Officer.~~

Sworn to before me this 21st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—4634

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the "Prinz Friedrich Wilhelm", sailing therewith, (State whether Surgeon sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 27 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

U.S. Pownall

Immigration Officer.

11—4638

161

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniák).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

55
S. S. Prinz Fr. Wilhelm sailing from Bremen July 12nd 191

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

1	(This space for use by Government officials.)								2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.						HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.	Age.		Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	* Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Tourist.	Resident of Canada.	Resident of Cuba.	Resident of Mexico.	Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.			Read.	Write.			Country.	City or Town.	
ADMITTED 1							1		Ugolik	Anton	34		M	M	farmlab	yes	yes	Russia	Russian	Russia	Turrale	1 wife Ugolik Kat. Turrale, Gr. Russia
2							1		"	Wladyslaw	9		"	S	none	"	"	"	"	"	"	"
3									Adiklis	Jozafas	26		"	"	farmlab	yes	yes	Lithuania	"	"	Merkolavk	brother Adiklis Fr. Merkolovski, Kovno
4									~~Yuskas~~	~~Paulus~~	20		M	"	"	yes	yes	"	"	"	Pabliankai	mother Yelaviciene M. Pabliankai, Kov
5									Gorcekis	Jonas	25		M	S	farm laborer	yes	yes	Russia	Lithuanian	Russia	Virmona	" Gorcekis M. Virmona, Kovno
6									Michalski	Tadeus	19		"	"	"	"	"	"	Polish	"	Rychwal	father Michalski J. Russia Rychwal, Kal.
ADMITTED 7							1		Lustig	Taube	17		F	S	servant	"	"	Austria	Hebrew	Galicia	Lukowisa	mother Lustig " Lukowisa, Galicia
ADMITTED 8							1		~~Swidzda~~ Dzimak	~~Franciszek~~ Kazimir	21		M	"	farmlab	no	no	Russia	Polish	Russia	Szczepany	sister Swidzda Ant. " Szczepany, Wilno
9									Zielinski	Konstanty	22		"	"	"	yes	yes	"	"	"	Josefkowo	mother Zielinska M. Josefkowa, Kovno
ADMITTED 10							1		Szczesny	Stanislaw	24		"	M	"	no	no	"	"	"	Orapie	bro. Szczesna M. Orapie Kovno
11									~~Matusik~~	~~Stanislaw~~	19		"	S	"	"	"	"	"	"	~~Kuta~~	mother Matusik Fr. ~~Kuty, Kovno~~
12									~~Chojnacki~~	"	19		"	"	"	"	"	"	"	"	~~Lasczyce~~	father Chojnacki L. ~~Lasczyce, Kovno~~
13									Piekowski	Julian	34		M	M	farmlab	yes	yes	Russia	Polish	Russia	Zmilow	bro. Piekowski Al Zmilow, Kovno Russia
14									Dmuszewicz	Stanislaw	18		"	S	"	"	"	Austria	"	Galicia	Mogilno	" Dmuszewicz F. Mogilno, Galicia
15									Dyrez	Wladyslaw	17		M	"	"	"	"	"	"	"	Zavoja	mother Dyrez Viet Zavoja,
16									Stelmach	Marya	22		F	"	"	"	"	"	"	"	Lipa Gora	Stelmach Kat. Lipa Gora
17									Wojtowicz	"	35		M	M	housewife	no	no	"	"	"	Lipa	bro. Wojtowicz Jo. Lipa Brest
18									"	Rozalia	46		F	S	none	"	"	"	"	"	"	uncle "
19									Grzybowska	Marya	20		"	"	servant	yes	yes	"	"	"	Lisko	father Grzybowski A. Lisko
ADMITTED 20							1		Filipek	Antoni	19		M	"	"	"	"	"	"	"	Chrodbor	" Filipek Voje. Chrodbor
21									Dziak	Josef	23		F	"	"	"	"	"	"	"	Cinzyna	nephew Dodek Tom Cinzyna
22									Mochnacki	Jan	18		M	"	"	"	"	"	"	"	Kamiana	father Mochnacki M. Kamiana
23									Myslicka	Agnieszka	27		F	"	servant	"	"	"	"	"	Celejow	" Myslicka Jos. Celejow,
ADMITTED 24							1		Bak	Jadviga	20		"	"	servant	"	"	"	"	"	Miclec	" Bak Jan Miclec
ADMITTED 25							1		Baras (Cousin)	Franciszek	46		M	"	none	no	no	"	"	"	"	uncle "
26									Zvolinski	Ludvig	24		"	"	farmlab	yes	yes	"	"	"	Monzewica	cousin Slivinska K. Monzewica
ADMITTED 27							1		Myslicki	Antoni	24		"	M	"	no	no	"	"	"	Celejow	wife Myslicka Ann Kosowka,
28									Kurionska	Katarzyna	18		F	S	Domestic	yes	yes	"	"	"	Bilka Tl.	father Kurisinski F. Bilka Tlask
29									Jendras	Stanislawa	18		"	"	"	"	"	Germany	"	Silesia	Lorke	" Jendras Ann Lorke Germany
30									Chlopek	Tekla	18		"	"	"	"	"	Austria	"	Galicia	Jastrzabka	" Chlopek F. Jastrzabka G. Gal.

90

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 9 11

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 53

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

11 45 a m

162

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of New York, 21 st of July, 1913

11—4636

12	13		14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25		26	27		28	29	
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.)		Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where?		Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison, or almshouse, or institution for the support of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height.		Complexion.	Color of—		Marks of Identification	Place of Birth.	
	State.	City or Town.				Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?							Feet.	Inches.		Hair.	Eyes.		Country.	City or Town.
1	Can	Russia	Yes	Br. i l.	5 00			Br. i l. Prokopczyk Jan 114 Gouverneur St. Toronto, Can uncle "	No	No	No	No	good	No	5	3	fair	blk	blue	no	Russia	Iwaszcle
2	"	"	"	uncle	"				"	"	"	"	"	"	4	6	"	"	"	"	"	"
3	Mo	St. Louis	"	Stepbrother	15 00			stepbrother. Kuferis Mich 313 Butler St, St. Louis Mo	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	grey	"	"	Meszkelow
4	Pa	Cottsville	"	brother	10 00			brother. Valentowicz Z. Cottsville Pa	"	"	"	"	"	"	5	10	"	brown	"	"	"	Pohenlesyce
5	Wash	Washington	Yes	Br. i l.	25 00			Br. i l. Zaskanekas J. 29 Forrard St. Washington St.	No	No	No	No	good	No	5	8	fair	brown	no	Russia	Witmenow
6	Ny	Albany	"	brother	20 00			brother. Michalski B. 4 Third St. 204, Albany, N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	9	"	blk	brown	"	"	Rzebrow
7	"	Newyork	"	uncle	100 00			uncle. Kosik Hofan 418 E. 95 St. Newyork	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	blue	"	Galicia	Lukowice
8	Pa	Mckeesbocks	"	Br. i l.	10 00			Br. i l. Kurra Jos. Rostone 128 St. Mckeesbocks Pa	"	"	"	"	"	"	5	7	"	"	"	"	Russia	Szczpan
9	Ny	Whitehouse	"	brother	19 00			brother. Zielinski Bat. Orgain Saint, Whitehouse N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	blue	"	"	Jozefkowo
10	"	Buffalo	"	"	9 00			" Srezesny Val 21 Clack St. Buffalo Ny	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	Szczyple
11	Pa	Erie		uncle				uncle. Kryn Maciej 2nd St. 209 Erie Pa														
12	Mich	Detroit	"	Br. i l.	20 00			Br. i l. Kowalcoski Br. Albert St. 5, Detroit Mich														
13	Oh	Cleveland	Yes	cousin	6 00			cousin: Miaczoski F. 1144 Hamilton St. Cleveland O.	No	No	No	No	good	No	5	1	"	blk	blue	"	Russia	Zmilow
14	Pa	Scalp Level	"	"	40 00			" Emanuiewicz Jan Box 342, Scalp Level Pa	"	"	"	"	"	"	5	6	"	brown	"	"	Galicia	Zarwojn
15	"	Phoenixville	"	father	16 00			father: Dyrek Klemens 145 Nurse St. Phoenixville Pa	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
16	Ny	Poughkeepsie	"	brother	10 00			brother: Skolmack J. Klang St. 107 Poughkeepsie N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Lisia
17	Pa	Black Lick	"	husband	15 00			husband Wojtowicz Wojc Black Lick Pa	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blk	blue	"	"	Lipa
18	"	"	"	father	"			father.	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
19	Ny	Brooklyn	"	brother	1 00			brother Gryzbowski A. 36 Grand St. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Lisko
20	Mich	Detroit	"	"	15 00			" Filipek Jos. Marlin St. 197 Detroit Mich	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Przesbor
21	Conn	New Haven	"	"	25 00			" Zielk Max 442 504 Main St. New Haven Conn	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	"	"	Krzczyno
22	Pa	Atlas	"	uncle	10 00			uncle. Kirchowski M. R. F. D. 20322 Atlas Pa	"	"	"	"	"	"	5	3	"	blk	"	"	"	Kommow
23	Conn	New Haven	"	brother	20 00			brother. Myslecki K. 147 Poplar St. New Haven Conn	"	"	"	"	"	"	5	—	"	blk	"	"	"	Lelejow
24	Mass	Blackstone	"	Br. i l.	16 00			Br. i l. Banas Jan Box 139, Blackstone Mass	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	"	Miller
25	"	"	"	father	"			father.	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
26	Conn	Killingsford	"	Br. i l.	20 00			Br. i l. Pinet Mich. 133 Pinneypin St. Killingsford Conn	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	"	Moszczenic
27	"	New Haven	"	brother	"			brother. Myslecki K. 41 Mill St. New Haven Conn	"	"	"	"	"	"	5	9	"	"	brown	"	"	Lelejow
28	Ny	Brooklyn	"	cousin	30 00			cousin: Sewczynczyn F. 157 Sythea St. Brooklyn N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Bilkow
29	Ill	Hawthorne	"	Br. i l.	15 00			Br. i l. Gradowski B. 30 St. St. 5119 Hawthorne Ill.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	Germany	Olszyan
30	"	Chicago	"	uncle	143 00			uncle Kozial Paul 1003 Courier St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	—	"	"	"	"	Galicia	Zastrzab

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master G. Malchow, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 27 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

G Malchow

Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New- York

Immigration Officer.

11—4638

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

163

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the SS Prinz Friedrich Wilhelm sailing therewith, (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 12 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New-York

Immigration Officer.

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniâk).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Friedr. Wilhelm sailing from Bremen, July 12, 191

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Special Inquiry. In Transit. Claims to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name. Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
1			Kasjorowska Katarzyna	17	F	S	laborer	yes	yes	Austria	Polish	Germany	Bremen	mother: Viktoria Kozyra Galicia
2			Pisibello Angelo	26	M.	married	"	"	"	Italie	Italian	Italie	Lanigo	mother: Teresa Pisibello Italie
3			Gregori Guido	6								Switzerland	Zürich	father: Ge. Gregori Zürich Hedwigstr 19 Switzerland
4			Köhler Georg	20		Single				Germany	German	Germany	Leipzig	mother: Rosa Köhler Leipzig Eisenbahnstr 14 Germany
5			Brunotte Heinrich	17			garduna						Hudsbeck	father: Wilhelm Brunotte Kreis Lingen
6			Anna	17			housework	14-5	1632	1/22/41				" " : -do- -do-
7			Hanni	2										girl father: -do- -do-
8			Hermann	8										-do- -do-
9														
10			Kocon Ludwik	24		married		6-65433		Austria	Polish	Galicia	Nockowa	father: Jan Kocon Nockowa p. Jedrzejow Galicia
11	VL-422/94		Franczyk Jedrzej	20		married		6-18054-505		"	"	"	"	mother: Maryanna Franczyk Nockowa p. Jedrzejow Galicia
12			Abramow David	25						Russia	Russian	Germany	Jabjanice	wife: Cecilie Abramow Jabjanice
13			Mikolowski Jozef	35	M	M	shoemaker	"	"	Germany	German	"	Kolmarsee	wife: Wanda Mikolowski Kolmarsee Germany
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

91

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 12

*Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
†List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 56.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

164

Arriving at Port of Fairport, 21 st of July, 1913

11—4638

No on List.	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	13 City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes— Year or period of years.	17 If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Whether deformed or crippled.	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, or in any manner whatever, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	27 Color of— Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town
1										No	No	No	No	good	No								
2	Pa.	Niagara Falls	yes	father	7.-	no			wife: Marianna Krajewska 164 B.H. St. Niagara Falls Pa.	No	No	No	No	good	No	5	6	fair	blue	grey	no	Galicia	Kosow
3	N.Y.	Green Spring	yes	self	25.-	yes			brother: Joseph Tuballo Green Spring N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	7	"	brown	"	"	"	"
4	"	"	"	-do-	30.-	"			friend: Eugene Tuballo Green Spring N.Y.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	"	"	Italy	Scave
5	Ills.	Chicago	"	self	25.-	"			cousin: Justine Skrodzki 807 Canal St. Chicago Ill.	"	"	"	"	"	"	5	9	"	blue	blue	"	Germany	Leipzig
6	Pa	Lake Ennka	"	"	100.-	"			friend: Fanny Rothenbuhl Box 15 Lake Ennka Pa.	"	"	"	"	"	"	5	6	"	blue	"	"	"	Kreiensen
7	"	"	"	husband	—	"			-do- -do- -do-	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	"	"	"	"
8	"	"	"	father	—	"			-do- -do- -do-	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
9	"	"	"	"	—	"			-do- -do- -do-	"	"	"	"	"	"	—	—	"	"	"	"	"	"
10	Pa	Wanderegrift	Pa	self	30	no	no	no	brother: Walenty Krom Wanderegrift Pa Box 421	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	Galicia	Nockowo
11	"	"	"	"	30	"	"	"	-do- "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
12	Pa	Fairport	"	self	10	"			brother: Joseph Walczak 335 Fulton St. Fairport Pa.	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	"	Pobiamice
13	Pa.	Evansville	"	R.R.L.	25.-	"	"	"	brother-in-law: Felix Lange Evansville Pa.	"	"	"	"	"	"	5	4	"	blue	blue	"	Russia	Milucza
14										"	"	"	"	"	"								
15										"	"	"	"	"	"								
16										"	"	"	"	"	"								
17										"	"	"	"	"	"								
18										"	"	"	"	"	"								
19										"	"	"	"	"	"								
20										"	"	"	"	"	"								
21										"	"	"	"	"	"								
22										"	"	"	"	"	"								
23										"	"	"	"	"	"								
24										"	"	"	"	"	"								
25										"	"	"	"	"	"								
26										"	"	"	"	"	"								
27										"	"	"	"	"	"								
28										"	"	"	"	"	"								
29										"	"	"	"	"	"								
30										"	"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master H. Malchow, (State whether Master, First or Second Officer.) of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 12 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H Melchow

Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New-York

W C Fennell

Immigration Officer.

11—633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number 57

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. Prinz Friedrich Wilh. sailing from Bremen July 24 th, 19 13, Arriving at Port of New York 21 st of July, 1913

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES. 165
1	Schneider	Franz	83		M	M		Circuit Ct May 13 rd 1912, Marathon Co, Wis	Home: Wausau, Wis
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

Prussak

1 C

93

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—6713

W. Tennent

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing therewith, (State whether Surgeon sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.) do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the university of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 14 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913

at New- York

[illegible]

Immigration Officer.

166

11—4638

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. ..... sailing from ..... sailing from .....

1	(This space for use by Government officials.)	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS. Class of Vouchers: U. S. Citizen. Diplomat. Tourist. Resident of Canada. Cuba. Mexico.	HEAD TAX DEPOSITS. Amount. Inquiry. Claimed to be U. S. Citizen.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs. Mos.	Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to— Read. Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	Race or People. †	* Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came
ADMITTED 1		1	Lugas	Andrej	39	m	m	Laborer	yes yes	Hungary	Slovak	Hungary	Kosice	wife: Marja Lugas Kosice, Hungary
2			Lupol	Fabian	27									: Marja Lupol
3			Zloha	Peter	26								Liza	: Marja Zloha, Liza,
4			Lunacek	Josef	47									: Kunigka Lunacek Liza,
5			Ziepka	Peter	21					Austria	Polish	Galicia	Borgenin	: Aniela Ziepka Borgenin, Galicia
6			Siela	Marja	35	f		home-wife					Osekowica	brother-in-law: Klemtalar Bargerk Osekowica,
7			,	Josef	9	m	s	at home					,	: , , ,
8			,	Apolonija	8	f	s	at home					,	father: Jan Olesz Dzyrdowszyna,
9			Olesz	Aniela	12	f	s	at home	yes yes				Dzyrdowszyna	: Josef Wronek,
10			Wronek	Aniela	12	f	s	at home					,	mother: Agnieszka Lypak Wolowica dolne,
11			Lypak	Jan	42	m	m	laborer					Wolowica dolne	wife: Marja Wypiek Kolaczyce,
12			Wypiek	Franc	27	m	m	"					Kolaczyce	father: Jan Gerdak Trzeby dolne,
13			Gerdak	Franc	23	m	s	"					Trzeby dolne	Jan Bata Lissing Gorlice,
14			Lissing	Josef	42	m	m	"					Gorlice	
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														

93

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 14

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—4638

List 58

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

Arriving at Port of [illegible] *of* Baltimore, *21 st of July*, 1913 167

No. on List.	13 Final Destination. (Intended future permanent residence.) List State.	State.	City or Town.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States and if so, when and where? Yes. No. If Yes—Year or period of years. Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	19 Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1																							
2																							
3																							
4																							
5																							
6																							
7																							
8																							
9																							
10																							
11																							
12																							
13																							
14																							
15																							
16																							
17																							
18																							
19																							
20																							
21																							
22																							
23																							
24																							
25																							
26																							
27																							
28																							
29																							
30																							

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master H. Mahlow, (State whether Master, First or Second Officer.) of the S. S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 14 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H Mahlow

Master ~~Officer~~

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,

at New- York

Immigration Officer.

11—4633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—4638

174
286
54

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. Wittigschlager, Surgeon of the SS Prinz Friedrich Wilhelm, sailing from Genoa, do solemnly, sincerely, and truly Swear that I have had 23 years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the University of München, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, Nos. 1 to 11 inclusive, contain a full, correct, and true enumeration, according to the best of my knowledge and belief, all, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Dr. Wittigschlager.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at New York

W C Deverell

Immigration Officer.

60

168

July 21 1913

Actual
14[illegible]c
1453 Tot
10 SI
9 9 el

Revised
144[illegible]c
1444 Tot

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—4638

Form 500 B
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

59

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

ALL ALIENS, in whatsoever class they travel, MUST be fully listed and the master or commanding officer of each vessel carrying such passengers

S. S. Prinz Friedrich Wilhelm sailing from Bremen, 12 nol of July, 1913

1	(This space for use by Government officials.)								2		3	4	5	6	7		8	9	10		11
No. on List.	HEAD TAX EXEMPTIONS.						HEAD TAX DEPOSITS.		NAME IN FULL.		Age.		Sex.	Married or Single	Calling or Occupation.	Able to—		Nationality. (Country of which citizen or subject.)	† Race or People	* Last Permanent Residence.		The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.
	U. S. Citizen.	Diplomat.	Resident or Tourist.	Canada.	Cuba.	Mexico.	Special Inquiry.	In Transit.	Claims to be U. S. Citizen.	Family Name.	Given Name.	Yrs.	Mos.				Read.	Write.			Country.	City or Town.	
1									Tribiorz	Jocentij	34	—	M	M	laborer		yes	yes	Austria	Polish	Austria	Sokolniki	wife: Agnes Tribiorz Sokolniki, Austria
2																					
3																					
4																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

94

Number of aliens on this sheet as to whom Collector has been requested to collect head tax: 1

* Last permanent residence is the country in which the alien has last resided for one year or more.
† List of races will be found on the back of this sheet.

11—1638

List 59

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

must upon arrival deliver lists thereof to the immigration officer. This (white) sheet is for the listing of STEERAGE PASSENGERS ONLY.

169

Arriving at Port of New-York, *21 st of July*, 1913

12	13		14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906.							
																25		26	27	28	29		
No on List.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address?	Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	N.Y.	Schenectady		self	$25	no	—	—	friend: Ignatij Pomarskij Schenectady N.Y. 18 Mechanic Ave	No	No	No	No	good	no	5	5	fair	blk	brown	no	Austria	Sokolnica
2										"	"	"	"	"	"								
3										"	"	"	"	"	"								
4										"	"	"	"	"	"								
5										"	"	"	"	"	"								
6										"	"	"	"	"	"								
7										"	"	"	"	"	"								
8										"	"	"	"	"	"								
9										"	"	"	"	"	"								
10										"	"	"	"	"	"								
11										"	"	"	"	"	"								
12										"	"	"	"	"	"								
13										"	"	"	"	"	"								
14										"	"	"	"	"	"								
15										"	"	"	"	"	"								
16										"	"	"	"	"	"								
17										"	"	"	"	"	"								
18										"	"	"	"	"	"								
19										"	"	"	"	"	"								
20										"	"	"	"	"	"								
21										"	"	"	"	"	"								
22										"	"	"	"	"	"								
23										"	"	"	"	"	"								
24										"	"	"	"	"	"								
25										"	"	"	"	"	"								
26										"	"	"	"	"	"								
27										"	"	"	"	"	"								
28										"	"	"	"	"	"								
29										"	"	"	"	"	"								
30										"	"	"	"	"	"								

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master H. Mollehsen, of the S.S. Prinz Friedrich Wilhelm, from Bremen, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, one in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

H Mollehsen
Master

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913,
at New-York

Immigration Officer.

11—1633

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 13 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 13 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1633

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

Sheet # 1 F

S. S. PRINZ FRIEDRICH WILHELM No Ger Lld *arrived* July 21, 1913 , 191 , M., , *from* (14) NO. 170;

	No.	NAMES.	MANIFEST. Group.	MANIFEST. No.	No. Persons.	CAUSE OF DETENTION.		INSPECTOR.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Ship.	MEALS. Officer.	Breakfast.	Dinner.	Supper.
36f	1	Chmiel, Morta	1	9/10	2	LPC		McGregor																			
8 m		Iwan													7/24 184 trach 180												6 8 8
20m	2	Wegman, Jacob	4	1	1	"	v	1130 Wubbenhorst							7/22 137 gr 240												
25m	3	Bigelaisen Raglesex, Schmuel	4	2	1	"		"							7/22 161 gr 280												1 2 1
19m	4	Kastelowicz, Jedarij	1	29	1	"		1 Gjessing							7/25 180 gold 345												1 2 1
18m	5	Barras, Grzegorz	8	12	1	"		Dyckes							7/25 185 gold 410												4 5 4
19m	6	Kurzorzk, Jakob	42	5	1	"	Med	Healy	7/23 136 C	7/25 74 Mcg.																	4 5 4
19m	7	Fenzlovitz, ~~Feiwel~~ Gimpel	6	15	1	"		12 Bauer							7/23 61 HS 345												2 3 2
24m	8	Szcz~~ezny~~ Stanislaw	55	10	1	"		12 Murphy							7/23 3 Mcg. 4												2 3 2
34m	9	Ugoli, Anton	55	1/2	2	"		"							7/22 60 HS 110												2 4 2
9 m		Wladislaw																									
28m	10	Moritz, Abr	1	24	1	"		Morrison	7/22 121 Leach						Landed 7/26 — 110												5 5 5
15m	11	Pantelmon, Michal	4	20	1	"		Wubbenhorst	7/23 171 Mcg.						7/29 115 Mcg. 1125												8 8 8
28m	12	Canzer, Schulem	10	12	1	"		Forster							7/28 155 C 1125												2 1 2
23m	13	Treimak Kazimir ~~Swirida, Tamlo~~ Czaplikas	53	8	1	"		Murphy	7/26 175 K						7/31 130 K 1115												10 1 0 10
29m	14	~~Oszelik~~, Michal	27	9	1	"		1250 Bock							7/28 63 K 11												2 2 2
19m	15	Hobst, Josip	9	13/4	2	"		McGregor							7/25 74 7 4												8 8 8
7 m		John																									
33m	16	Sliwenski, Micholine	54	1/2	2	"		2 Macatee																			
44m		Blecharski, Karol													7/28 80 K 1255												4 6 4
20m	17	Rabierow, Getzel	51	6	2	"		Connor																			
20f	18	Bak, Jadurya	55	24/5	2	"		2 Murphy							7/28 157 C 1120												2 1 2
4 1/2		Banas, Francisek													7/28 69 K 1130												4 2 4
28m	19	Waks, Cahm Josef	50	30	1	"		2 Morton																			
17f	20	Fadyszyn, Nastina	19	14/5	2	"		Forster	7/25 154 grd						7/22 159 gr 245												1 2 1
1 1/2		Xucy, Waslo													7/28 78 gr 2 20												1 4 1 4
19m	21	Zents, Jankel	45	16	1	"		2 Murphy																			
22m	22	Sochasy, Jan	44	16/7	2	"		230 Macatee	7/25 162 grd	4 111 gr					7/28 92 grd 120												2 2 2
6 m		Levak, Josef													8/8 122 tank 130												3 6 3 6
33m		Antonaitis, Anton	37	7	1	"		Book	7/25 164 grd						8/1 27 4												1 4 1 4

Form 504
Department of Commerce and Labor
Immigration Service

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No. _____

Sheet # 2 F

S. S. PRINZ FRIEDRICH WILHELM Mc Ger Lld *arrived* July 21, 1913 , 191 , M., , *from* Bremen

Index No.		NAMES.	MANIFEST. Group.	No.	No. Persons.	CAUSE OF DETENTION.		INSPECTOR.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Def.—Excl. Date.	Page.	Sec'y.	Rehearings. Date.	Page.	Sec'y.	Admitted. Date.	Page.	Sec'y.	Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Ship.	Office.	MEALS. Breakfast.	Dinner.	Supper.
18m	24	Miller, Hermann	51	21	1	LPC	225	Connor							7/24	124	N.S.	4¹⁰								3	3	3
39m	25	Mlekus, Tomas	53	25	1	"	230	Flannery							7/24	127	NS	4¹⁰								3	3	3
29f	26	Ivanowicz, Anna	25	2/3	3	"	Dr cert Insane Anna to hosp 7/24/13 · 11³⁰ am	Hubbenhorst	7/23	124	14	26	York	~~Ellis Island~~										9/6/13	Berlin	8	7	8
8 f		Katarzina													7/24	76	Gr	3²⁰					Dis U S Born					
5 f		Marya																					" " "					
9	27	Chik, Jaos	32	23	1	"		Healy							7/23	140	Ld	11¹⁵								2	1	2
53m	28	Ploski, Josef	26	16	1	"	3	Bauer							7/23	6	wK	10⁵⁰								2	1	2
19m	29	Filitek, Anton	55	20	1	"	215	Murphy							7/25	181	Gr	3⁵⁰								4	4	4
27m	30	Medzchradszki, Janos	19	3/5	3	"		Forster							7/23	44	7	4²⁰								6	6	6
32f		Maria																										
3 f		Marie																										
40f	31	Rendic, Maria	40	22	1	"		Morton							7/22	70	Ld	9¹⁵								1	1	
24f	32	Slavin, Sore	4	27/8	2	"	3	Hubbenhorst	✓						7/23	128	Dan	2²⁰								6	6	6
16f		Taube																										
22f		Hinde																										
34m	33	Szelembin, Wasyl	54	10/11	2	"	250	Macatee	7/25	166	Gr				7/28	56	Gr	1²⁵								1	4	1 4
18f		Todoriw Medwacka, Katarzina																										
40f	34	Furmann, Berl	45	8	1	"	330	Murphy							7/22	63	Hgs	1³⁰ Landed								1	1	1
26m	35	Hemermann, Hirsch	38	2/3	2	"	"	Hubbenhorst	7/28	90	Gr	7/25	5	K 7	7/28	-		5¹⁵					5⁴⁵ 7/28/13	Kap Arcona		1	4	1 6
15f		Gutie																										
16m	36	Grodsienski, Dawid	3	30	1	"	345	Flannery							7/23	133	C	10¹⁰								2	1	2
49m	37	~~N~~Rabinski, Moische	13	18	1	"		McGregor							7/22	52	7	3¹⁰								1	1	1
15f	38	~~N~~sobel, Katrin Krajewski	51	20	1	"		Connor							7/24	111	C	10¹⁰								3	2	3
56m	39	~~Krzywanski~~, Wladislaw	14	23	1	"	Med	Macatee	7/23	189	Mcg.												21ˢᵗ 7/23/13	Princess		4	4	4
22m	40	Furman, Wolf	13	14/5	2	"		McGregor							7/22	21	Jas	11¹⁰								2	-	2
20f		Janpolski, ~~Michel~~ Rachel																										
18f	41	~~Lirtzfu~~ Kritzky, Chaim	7	26	1	"	340	Connor							7/24	145	C	10²⁰								3	2	3
47m	42	Nisniowski, Tomasz	21	16	1	"	330	Morrison	7/22	135	Ton												21ˢᵗ 7/25/13	Princess		4	4	4
40m	43	Zeremba, Lucas	15	13	1	"	350	Donovan	7/22	52	Hgs												" " "			4	4	4
18m	44	Krzywowiadz, Piotr	54	3	1	"	Med	340	Macatee	7/22	133	To	7/24	85	Gr													

Pd 7 1007 Hx

4

Form 040
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

No. 572

Sheet # 3 F

S. S. PRINZ FRIEDRICH WILHELM No Ger Lld *arrived* July 21, 1913 , 191 , M., , *from*

(1)	Index No.	NAMES.	MANIFEST. Group.	MANIFEST. No.	No. Persons.	CAUSE OF DETENTION.	Inspector.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Ship.	Officer.	MEALS. Detained.	Dinner.	Supper.
24m	45	Myslicki, Antoni	55	29	1	LPC	Murphy							7/23	15	Mcg	4									2 2 2
17m	46	Ptaszuik, Ignacz	23	23	1	"	Med 340 O'Neill							7/24	90	gr	4½									3 3 3
17m	47	Wygnanice, Tedrzy	54	21	1	"	" 340 Macatee							7/26	171	K	10½									5 4 5
33m	48	Koriszta, Janos	33	3	1	"	" O'Neill	7/22	132	Tech										2 15	7/25/13	Phila	Wm			4 4 4
25f	49	Strzyz, Anna	34	1	1	"	" Macatee							7/25	167	Gld	3									4 4 4
48m	50	Bataitis, Wincenty	37	21	1	"	" Bock	7/25	169	Gold										3	7/28/13	Phila	Wm			7 7 7
30m	51	Kostue, Johann	5	29	1	"	" Donovan							7/23	183	Mcg	2 20									2 2 2
18f	52	Pawlowicz, Anna	7	14	1	"	" Connor							7/24	83	gr	4									3 3 3
42m	53	Grabowiecki, Michal	3	7	1	"	" Flannery	7/24	3	Ell										3	7/28/13	Phila	Wm			7 7 7
17m	54	Modzilowski, Eugenius	16	14	1	"	" Piaggio							7/26	177	K	10									5 4 5
17m	55	Koso, Ivan	54	16	1	"	" Macatee							7/25	187	Gold	4½									4 4 4
25f	56	Erzsebet or Erzsi Komarniczki, Mihalya	1	5.4	2	"	Morrison							7/28	140	Zd	11 20									4 2 4
2 f		Rosa																								
58m	57	Wilhelm Henrics	51	29/30	2	"	" Connor							7/26	25	C	10½									10 8 10
28m		Karl																								
24f	58	Petykanowicz, Marya	2	20	1	"	" Morton	7/22	36	Hgs	7/24	73	gr							2 15	7/25/13	Phila	Wm			4 4 4
32m	59	Luzas Andrej	58	1	1	"	" Macatee							7/26	18	C	9½									5 4 5
41m	60	Ehrlich, Eisig	49	8/13	6	"	" 425 Forster							7/22	139	Tech	1 30									6 6 6
35f		Scheindel																								
9 f		Sore																								
7 1/2		Brajne																								
6 1/2		Michal																								
3 m		Riwke																								
17f	61	Lustig, Taube	55	7	1	" cabin	" Murphy							7/22	60	F	3 40									1 1 1
5 f	62	Grob Maria	5	15	Under 16		1/pm Detweiler							7/31	24	Hgs	2 25									— 1 —
f	63	Lew Blume	45	6	87 Zd		HPC Murphy							7/22	63	Hgs	1 30									2 4 2
f		" Freide																								
24	64	Taras Mikolaj	7	6			HPC S.I. 7/23/13 - 10																			
							In Hosp 7/24/13 - 1 30																			
2	65	Viteski Franc	25	30			DCH Track In Hosp 4 Days 7/24/13																			
2	66	Karasik Jankel	24	25			DCH [illegible] " " "																			

Ph. Fe. Wm. Wm.

Waldo 7/25 133 Zd Mcg — 1 —

Form 516
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

11—118

RECORD OF ALIENS HELD FOR SPECIAL INQUIRY.

NO. 193

S. S. Pr. fr Wm N. g. L. arrived July 21, 1913, M., , from

	Index No.	NAMES.	MANIFEST. Group.	MANIFEST. No.	No. Persons.	CAUSE OF DETENTION.	Inspector.	ACTIONS OF THE BOARDS OF SPECIAL INQUIRY. Def.—Excl. Date.	Def.—Excl. Page.	Def.—Excl. Sec'y.	Rehearings. Date.	Rehearings. Page.	Rehearings. Sec'y.	Admitted. Date.	Admitted. Page.	Admitted. Sec'y.	Admitted. Time.	DEPARTMENTAL AND EXECUTIVE ORDERS. Date.	Record No.	Orders.	DEPORTED. Date.	Ship.	Officer.	MEALS. Breakfast.	Dinner.	Supper.
0f	67	Czisin Franciska	16	25/29		Sec II SI 7/25/13 2pm	Dr Nuneli							7/26	165	K	9.50							1	—	1
0m	68	Keiko Iwan	45	1/7		Ipc SI 7/28/13 2pm	Brophy							7/29	88	Meg	10.15							3	—	3
7f		" Olga																								
28f		" Mozu				In Hospital	"																			
7/27f		" Senoida Lekenda					"	7/29	88	Meg								Died July 25/13.								
3f		Waluk Katarina					"							7/29	88	Meg	10.15									
28m	69	Martin Heinrich	16	3/5		Ipc Sec II SI 7/29/13 10.45	Bebbett							7/29	132	Gold	2.00								3	—
28f		Maria					"																			
2f		Lydia					"																			
28f	70	Kalapit Victoria	32	29		8/1/13 1.30 Feble Minded cert		8/1	84	6											8/1	Hosp Case		3	4	3
7m	71	Czin Jan	16	29		Ipc cert to Hosp 8/12/13	Flannery							8/12	176	Lead	1.45							1	—	1
																								4	7	4

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. PRINZ FRED WILHELM (N.G.L. arrived July 21, 1913. , 19 , M., , from

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
						11:36							
1	Furda, Ilko	2	10		1	To b-i-l	Sis Tekla Rlsd 54-1 Ave Hyde Park RR	Pitts	23	11.45	2	2	2
2	Benuak, Emil	9	16		1	" tel $	Bro Jany 3 2144 W 28 St Cleve O RR	Beh	23	11.45	2	2	2
3	Wroblewski, Jan	29	15		1	" tel $	Cous Antoni Barwski 713 Dubois St Detroit Mich RR	Beh	23	3.40	2	3	2
4	Ossip, Abm.	38	1		1	" cousin	Cous Usher Green 104 Lewis St Rye	B	22	4.45	1	2	1
5	Dannes, Jacob	53	5		1	" brother	Stepbro Ben 29 S 12 St Collegeville Pa RR	Pitts	24	3.48	3	4	3
6	Soszcrenko, Afarasy	50	18		1	" tel $	Bro Ivan 7302 N Broadway St Louis Mo Thru Green	Beh	23	11.30	2	2	2
7	Ferenczyn Stefan	2	3		1	" tel & $	New Jersey Zinc Co Palmerton Pa RR	B	31	12	10	10	10
8	Knicz, Domian	53	26		1	" b-i-l	B-i-l Demetr Lakros Box 26 Franklin Pa RR	D	2	3.45	12	13	12
9	Rosenbaum, Chaim	8	4		1	" tel $	Bro Nute 11 Washbrook St Gloversville N.Y. RR	Beh	23	11.50	2	2	2
10	Basuk, Iwan	16	11		1	" tel $	Une Jos Strazynsky 719 28 St Lorain Ohio RR	Beh	25	3.48	4	5	4
11	Glowacki, Nicolai	13	24		1	" tel $	Bro Marcin 128 Pembroke St Bridgeport Conn RR	Beh	23	11.31	2	2	2
12	Meczinskas, Antonas	11	30		1	" tel $	Cous Josef Caesmas 3206 Ash St Lawrence Mass RR	Beh	25	10.55	4	4	4
13	Hope, Julian	28	29		1	" tel $	B-i-l Frank Wiegezynski 196 Catlin St Buffalo N.Y. RR	Beh	25	4.20	4	5	4
14	Hymon, Josef and						Fr Stanislaw Cuzos 130 Range St. Nanticoke Pa	g	27	10	6	6	6
15	Ducheoki, Karol	36	26/8	2		" friend		a	27	10	6	6	6
16	Leikind, Itzke	4	29		1	" sister	Sis Malke 221 Manhanke Hamburg Germany	Pitts	23	12.57	2	3	2
17	Krasuski, Teofila	15	16		1	" father	Fath Josef 25 Croton Terrace Yonkers N.Y. RR	D	22	10.55	1	2	1
18	Sadorski, Stan	5	12		1	" tel $	Bro Antoni 116 Cable St Buffalo N.Y.	Beh	25	10.55	4	4	4
19	Lemanski, Josef	14	8		1	" b-i-l	B-i-l Wladislaw Bodilewski Linoleumville Del RR	Pitts	23	11.40	2	2	2
20	Latwenas, Josef	27	12		1	" tel $	B-i-l Pawel Marankewicz 426 Main St Bridgeport Conn RR	Beh	25	11.50	4	4	4
21	Antoniewicz, Antoni	4	17		1	" tel $	Bro Julia 24 Clinton St Passaic N.J.	D	22	3.10	1	2	1
22	Premik, Jakub	7	1		1	" tel $	Sis Mary Wildwood Ave Verona Pa	Pitts	23	12.57	2	3	2
23	Glowacki, Ceslaw	21	24		1	" tel $	5 ag 3 Que, Bowmanstown Pa RR & Uncle Jos Arkeanitska Lorain O	A	26	12	5	5	5
24	Kandrybowicz, Stan	7	13		1	" tel $	Cous Wladyslaw K 1276 Liberty St Clinton Mass RR	Beh	23	11.40	2	2	2
25	Magdziak, Michal	54	43		1	" tel $	Fath John 1122 Florence Ave Evanston O RR	Beh	24	1.04	3	3	3
26	Huszar, Berta	8	16		1	" tel $	Fath Andrew 920 Hallar St Braddock Pa RR	Beh	23	11.42	2	2	2
27	Lyska, Wlad	26	20		1	" tel $	Bro Ignacy 622 RR Ave Moline Ill RR	D	30	4.30	9	10	9
28	Dibusz, Wlad	4	13		1	" tel $	Une Josef Zaworski Box 339 Ambridge Pa RR	A	24	4	3	4	3
29	Taras, Mikolaj	7	6		1	" b-i-l	S L	A	23	10	2	2	2
30	Zuba, Jan	4	15		1	" tel $	RR & Bro Wojciech 20 N. Main St	A	26	4	5	6	5

PRINZ FR WM JULY 21

U. S. Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

11—1438

RECORD OF DETAINED ALIENS

1 173 1

S. S. Pr Fred Wm. arrived ....., 19...., ... M., ..., from .....

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
							12:50 RR						
31	Pohlotka, Georg	8	17		1	To tel	B-i-l Jonas Zarka 920 Halket St Braddock	Beh	23	1120	2	2	
32	Kucko, Josef	8	18		1	" tel	RR Bro Stef Dunbar Pa	Beh	25	1050	4	4	
33	Czenko, Stefan	1	21		1	" tel	RR Bro Vasily Box 227 Berwick Pa	Beh	25	1140	4	4	4
34	Malofy, Makari	26	27		1	" tel	RR Cousin Dimfei Bagens 221 Commercial St New Haven Conn	Beh	23	11[illegible]	2	2	2
35	Scheive, August	9	29		1	" Filger Haus	RR Mose Carl Schiem 802 Michigan Ave Portland Ore	Beh	24	1055	3	3	3
36	Kurowski, Joseph	8	20		1	" tel	RR Josef Box 103 Toms Creek Va	Beh	25	2	4	5	4
37	Lawner, Esther	10	15		1	" uncle	Une Herman Weingarten 179 Hansen St Bklyn	A	22	1105	/	/	/
38	Kislicka, Michal	54	8		1	" tel	RR Bro Andrew Post Office Caterville Va	Beh	23	1150	2	2	2
39	Kaczko, Simon	8	22		1	" brother	Bro Antoni 18 Eagle St Bklyn	Beh	22	1155	/	2	/
40	Adamovic, Ilija	1	23		1	" cousin	RR Cous Stefan Leks 1214 So 13 St Omaha Neb	Beh	24	1045	3	3	3
41	Vukcevic, Stevan	1	22		1	" uncle	Une Michel Subotic 527 Fifth St Perth Amboy N J	D	22	10[illegible]	/	/	/
42	Blimbaumm, Leie & son (Cab)	11	14		2	" husband	Husb Carte 71 E 79 St Nyc	D	22	1330	2	4	2
43	Lach, Stan'a & son	5	3	1	1	" tel	RR Husb Stanislaus 385 Poplar St Detroit Mich	Beh	24	1105	3	3	3
44	Hajostek, Janos	9	12		1	" tel	RR Bro Jakob 193 Lyman St Holyoke Mass	Beh	22	2330	/	2	/
45	Stanelay, Stasiny	50	5		1	" tel	RR 6 Box Jurgis Bx 283 Coaldale Pa	A	26	4	5	6	5
46	Podhajicka, Zofia & son	10	26		2	" hus	Husb Josef 17 Stone St Lst City Nj	D	24	2250	6	8	6
47	Saltys, Ksenia & 2 ch and						Husb & cousin Lukas						
48	Bohatiuk, Ksenka	11	18		4	" husband	231 E 6 St Nyc	A	23	1	8	12	8
49	Zabawa, Bron'a	10	25		1	" fathertel	Fath John Box 119 Sunderland Mass	A	23	1	2	3	2
50	Goldfinger, Misla & sister	42	9		2	" sis	Sis Jenny 304 E 3 St Nyc	A	22	1	2	4	2
51	Einstanding Reichel & 6 ch	54	24		7	" tel	RR Husb Moses 301 Alfred St Detroit Mich	Beh	22	4	7	7	7
52	Kremin, Marya	20	10		1	" aunt	Aunt Drezs Laseko 113 Eldridge St Nyc	D	22	1520	/	/	/
53	Sinkewicz, Sofia	15	9		1	" tel	RR Bro Josef Box 45 Wickersham Pa	Beh	25	3[illegible]	4	4	4
54	Kruk, Ma & 3 ch	15	22		4	" tel	Husb Stanislaw Coleston Nj	D	23	11[illegible]	8	4	8
55	Kasabjak, Ma	5	30		1	" mother	Moth Julia 781-9 Ave Nyc	Beh	21	5	——		
56	Myslicka, Agnieska	35	23		1	" brother	RR Bro Hrynko 41 Mill St New Haven Conn	Beh	21	355	4	4	4
57	Kunewska Kata	25	28		1	" cousin	Polish National Alliance Phila Pa	A	28	4[illegible]	7	7	7
58	Zukauskene, Jeva	27	16		1	" ind add,	Cous Vlad Stajunas 1310 S Howard St Bla	A	24	4	3	4	3
59	Kerbilowski, Hersch	50	20		1	" tel	RR Bro Chatzkel 3127 W 14 Pl Chgo Ill	Beh	23	3[illegible]	2	4	2
60	Schnuf, Ludwig	36	27		1	"	F Stanislaw Autos 130 Rege Ave Nyc	A	27	10	4	10	5

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Pr Fred Wm arrived ....., 19...., ... M., ..., from .....

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
61	Kernicka, Kata & 5 ch	29	19		6	to tel $	RR Hust Michael Heilwood Pa	Bch	24 11th	18	12	18	
62	Delfo, Elise & 3 ch	53	1		4	" husband	RR Hust Henry 210 St Alton Sel	Bch	23	3	8	8	8
63	Kaczynska ? 2 ch	7	2		3	" tel $	Cook RR Hust Anat 225 Penn Ave Youngstown O	Bch	25	10th	12	9	12
64	Iwancin Ma	38	20		1	" cousin	Slavonic Society,	A	1	4	11	11	11
65	Piotrowska Anna & ch	3	16		2	husband	RR Hust John Umbridge Pa	Bch	24	11th	6	4	6
66	Lewensohn, Ruchla	22	13		1	brother	Bro Marcus Conn 325 E 8 St Nyc	Bch	22	1	/	/	/
67	Cybulska, Ma	15	17		1	" brother	Bro Kay 72 Essex Mass	P	26	5th	5	5	5
68	Placil, Josef	32	5		1	" tel $	RR Bro John 358 1/2 St Clev O	Bch	24	11	3	2	3
69	Eldwerke, Zelda	22	9		1	" husband	Hust Rubin 156 Attorney St Nyc	B	22	10th	1	0	1
70	Bojda, Chane	22	10		1	" bro	Bro Pinkus 59 Bronne St Nyc	A	22	1	/	/	/
71	Efter, Bosye	39	15		1	" husband	Une Ike Blackman 173 E 96 St Nyc	B	22	12	/	—	/
72	Fischman, Ettel	29	16		1	" cousin	Clara de Hirsch Home	D	28	4th	2	2	2
73	Puczko, Stan'a	5	14		1	" uncle	Cous Maria Zechkowsky 502 E 15 St Nyc	A	21	4th			
74	Reisman, Rozi	1	8		1	" bro	Une Louis R 477 E Houston St Nyc	A	23	4	2	2	2
75	Schiffamann, Isak & Leja	22	8/11		2	" bro &c	Sis + cous Becky 26 Lewis St Nyc	A	21	430			
76	Tojte, Richa	22	12		1	" brother	Bro Simpnit 297 E 4 St Nyc	D	22	12th	/	—	/
77	Kohn, Rasohke	51	7		1	" uncle	Aunt Rashke Berliner 61 E 3 St Nyc	A	22	4	/	/	/
78	Karwska, Josefa	14	9		1	sister	Bro Stefan 536 Morris Ave Nyc	Bch	24	12th	3	2	3
79	Kolakovic, Kata	9	30		1	" tel $	RRw father Josef Box 55 Bree Hill Pa	D	29	5th	8	8	8
80	Slakariciute, Ma	7	22		1	" tel $	RR Bro Jonas 2273 St Clair Ave Clev O	Bch	25	11th	4	3	4
81	Benewicz, Karolina	16	30		1	" cousin	Cous Kazimira Magnewicz 285 Atlantic Ave Bklyn	P	25	3th	4	4	4
82	Siwek, Zofia	10	24		1	" uncle	Cous + uncle Antonia Mikrant 7 W 19 St Bayonne NJ	D	22	12th	/	—	/
83	Tolkaczow, Meier	50	19		1	" father	Bath Benjamin 230 E 99 St Nyc	D	22	9th	/	—	/
84	Weinstein, Ides	1	25		1	" n brother	Une Louis Elefant 366 Willett St Nyc	A	21	4th			
85	Medzneka Ma	54	12		1	" tel $	RR Bath Piotr 118 Amherst St Buffalo NY	Bch	25	10th	4	3	4
86	Czoja, Marya	11	4		1	" tel $	RR Sis Rosfil Stter 155-22 St Chgo Hyde Park	Bch	25	4th	4	4	4
87	Grodzin, Lipe	50	21		1	" tel $	RR Une Morris Nisker 1310 Edgemont Ave Chgo Del	Bch	25	3th	4	4	4
88	Tirpak, Kata & sis	2	8/9		2	" tel $	RR Bro George Bessemer Mich	Bch	24	11th	6	4	6
89	Schoen, Pola	49 6			1	" husband	RR Bro Moisch 185 Chambers St Boston Mass	Bch	22	3th			
90	Kuchcik, Jerka	9	10		1	" tel $	RR + Jos Cousin Frolea Klia Jessup Pa	Bch	27	12th	11 6	9 5	11 6

11—1416

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Pr Fred Wm arrived ....., 19...., ... M., ..., from .....

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
91	Cartra, Martha	9	15		1	To tel $	RR Brst Alexander 613 N Washn st Indianapolis Ind	Beh	24	11.04	3	2	3
92	Kratkowa, Chaina	8	1		1	" tel $	Bro Henchl X 96 White st Danbury Conn	A	24	5.20	3	3	3
93	Stepakura, Rozalia	2	25		1	cousin	Cous Katarzyna Nassi 92 Kent st Bklyn	Pie	23	2.10	2	2	2
94	Gutstein, Lea & 2 ch	10	12		3	" husband	Hust Jude 19 Lewis st Hyc	W	21	4.25	———		
95	Bieglitke Bertha	16	1		1	" brother	Bro Ernesting Schwarzrock 560 W 52 st Nyc	A	23	3.20	2	2	2
96	Goldos, Anna	8	19		1	" brother	Bro Jacob 91 Monroe st Bklyn	A	22	2.30	1	1	1
97	Kaszczak, Rozalia	54	20		1	" tel $	RR Sath Michael 112 - 8 st Woodville Pa	Beh	24	11.20	3	2	3
98	Sawczak, Paraska & sis	45	24		2	" sister	Cous Hetty Sinkunycz 225 E 117 st Nyc	W	23	11.10	4	2	4
99	Kowalewski Keile	18	21		1	" cousin	Cous Lerety Shelebofsk 222 Madison st Nyc	Beh	21	5	———		
100	Halas, Ant	7	10		1	" b-i-l	RR B-i-l Tomasz Borkowsky 4 Madison st Schenectady N Y	A	24	4	3	3	3
101	Reznak, Sohine & sis	50	22		2	" sis	Sis Janny 720 E 6 st Nyc	Pie	24	5-6	6	6	6
102	Biedezitzki, Stan	28	6		1	" tel $	RR Bro Jan 38 Water st Ansonia Conn	Beh	23	11.10	2	1	2
103	Gilik, Any	7	29		1	sis	Sis Rifke 134 Monroe st Nyc	Beh	22	12.30	1	1	1
104	Baraniecka Ma	53	29		1	father	RR Recht Jan 511 Cabot Way Pittsburg Pa	Beh	24	11.30	3	2	3
105	Szobo, Ester	23	15		1	" uncle	Unc Leizig Sabo 316 E 92 st Nyc	A	22	3	1	1	1
106	Banczlorek, Filip	5	20		1	b-i-l	Sis Rosa 54 - 5 st New Brighton Ny	Pie	23	10.40	2	1	2
107	Baran, Frunka & 2 ch	24	1		3	" husband	Hust Simon 457 Atlantic Ave Bklyn	Beh	22	1	3	3	3
108	Kaluszka, Agsny	45	19		1	" bro	RR to Bro, Detroit, Mich		9/2	3	3	3	3
109	Raganowicz, Marya	2	22		1	sis	Sis Kartaczyna Regina 32 43 Hudson st Nyc	W	24	12.45	3	3	3
110	Blalz, Wlad	24	8		1	" med exm	Destination	A	28	4.30	7	7	7
111	Sussman, Drecia	20	7		1	" bro	Bro Josf Hammersmith 5 8 h. st Bklyn	A	22	5.-	1	1	1
112	Szmanska, Albertyna	5	25		1	tel $	RR Cous Sofia S 15 Millbury st Worcester Mass	Beh	23	2	2	2	2
113	Schwabawska, Justyna	9	26		1	" s-bro	[illegible]						
114	Kaplan, Meier & sis	51	8		2	" tel $	[illegible]						
115	Recitza, Marian	7	27		1	" sis	Sis Sarah 22 Rutgers ll Nyc	W	25	12	4	3	4
116	Matrak, Anna	6	11		1	" sis	Sis Mrs. Josi Wednesky 1378 Lex Ave Nyc	B	22	9.00	1	—	1
117	Hlozak, Josef	51	25		1	" tel $	RR Sis Johanna Kotlant Clerk 3310 Keeper st	A	24	4	3	3	3
118	Wlas, Anna & son	8	24		2	" tel $	Brst Wojciech 1924 Ralston st Phila Pa	Beh	22	3.-	2	2	2
119	Gutmann, Figla	24	9		1	uncle	Unc Hershel Gutman 509 Howard Ave Bklyn	A	23	9.40	2	1	2
120	Glasser, Ludwig	51	22		1	tel $	RR B-i-l Mikl Stern 776 Bunker st Chgo Ill	Beh	24	11.20	3	2	3

11—2416

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Pr Fred Wm arrived ....., 19...., ... M., ..., from .....

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
121	Szafiro, Medanna and Ziske	8	20/1		2	To father	Bro + father Leiser 76 E 4 St NYC	A	23	12[30]	4	2	4
122	Hoffer, Johanna (Cabin)	1	2		1	" frd	frd Theo Kleffer 413 E 6 0 St NYC	Bch	21	5[00]	——	——	——
123	Lauf, Schmul do	11	4		1	N.Y.	frd Harris Rasel 235 Division St NYC	Bch	21	5[00]	——	——	——
124	Chait, Lea	18	19		1	" uncle	Aunt Sarah Berman 162 E 4 St NYC	D	22	12[30]	1	—	1
125	Silberman, Ruchel	50	17		1	" uncle	Nie + aunt Golde Perth Amboy N.J. Reichman 426 Amboy Ave	B	22	4[00]	1	1	1
126	Cisewski, Feige	18	24		1	uncle	Nie Bro Witovsky 33 Attorney St NYC	A	22	11	1	—	1
127	Jole, Fesse	18	26		1	uncle	Aunt Chane J 218 E 67 St NYC	A	22	11[00]	1	—	1
128	Sdamiute, Masisia	7	18		1	tel $	Bro Jonas 646 No Riverside St Orange Patterson	D	22	2[00]	1	1	1
129	Krzschenbaum, Dobe & bro	18	10		2	" bro	Bro Abm 444 Pearl St Bklyn	B	22	5[00]	2	2	2
130	Tomtzak, Ma	26	11		1	" husband	Husb Jos 765 Jersey Ave Jersey City	D	22	12[30]	1	—	1
131	Scheraap, Elek	7	8		1	" tel $	RR Bro Morris 43 Thomas St Rochester NY	Bch	23	11[00]	2	1	2
132	Multer, Blime	51	27		1	" cousin	Nie Max + Bernie Schlaffer NYC 355 Madison	Bch	22	1	1	1	1
133	Rosenfeld, Sali	6	1		1	brother	Bro Abram 165 E 96 St NYC	D	22	9[00]	1	—	1
134	Milizars, Schifre	24	29		1	bro	Bro Henrich 113 Eldridge St NYC	Pic	23	11[45]	2	1	2
135	Bogdan, Victoria	6	13		1	" tel $	RR Bath George 1916 Harford St Canton O	Bch	25	10[00]	4	3	4
136	Rizinsky, Frieda	4	3		1	2 b--il	Sis Golde Rosen 124 Allen St NYC	B	22	2[00]	1	1	1
137	Gburek, Julia & dau	2	12	1	1	" husband	Husb Michal 757 State St Perth Amboy NJ	A	24	12[00]	3	2	3
138	Skrandzus, Jasos	50	3		1	brother	Bro George 47 Hudson Ave Bklyn	D	22	3[00]	1	1	1
139	Rusinek, Jan	6	27		1	" late	Dest	D	22	9[00]	1	—	1
140	Kwasnik, Ma & 4 ch	2	15	1	4	" husband	Husb Jan 696-11 Ave Astoria LI	B	22	11[00]	4	—	4
141	Martin, Heinrich & wife & ch	16	2	1	2	" await ch in Hosp.	A-D.	Bch	29	10[15]	16	14	16
142	Marcheska, Raschke & son	4	4		2	husband	Husb Peter 257-7 Ave Bklyn See Chief Clerk	D	22	11[45]	2	—	2
143	Klebanow, Dwoske	51	18		1	tel $	RR Bro, Mayer 125 4th Ave Bklyn	A	26	12	5	4	5
144	Bunnes, Anna & dau	7	8		2	tel $	Husb Jos Sayerville NJ	Pic	23	12[45]	4	4	4
145	Guchon, Maska & 2 ch	54	4		3	tel $	Husb Mike 52 Front St Elizbt NJ	Pic	23	11[30]	6	3	6
146	Schweitzer, Riwe & 3 ch	18	12		4	" husband	Husb Isaac 73 E 115 St NYC	A	22	3	4	4	4
147	Kaprinski, Stan'a	30	27		1	bro	Bro Jos 666-20 St Bklyn	Pic	24	11[45]	3	2	3
148	Tychanska, Nacza	43	27		1	late	Dest	D	22	9[00]	1	—	1
149	Pilip, Ma	38	11		1	" cousin	Cous Annie Larkyn 119 E 11 St NYC	D	22	11[00]			
150	Myter, Jadaja	4	21		1	" tel $	Bro Jos 349½ Sheridan Ave Elmira by	B	31	4[30]	10	10	10

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Pr Fred Wm ..... arrived ....., 19...., ... M., ..., from .....

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
151	Buklow, Marya	42	28		1	To tel $	RR Consign Michele Malecka 6 Off St Wheeling W Va	Beh	23 11[20]		2	1	2
152	Malecka Zofia	3	14		1	" tel $	Cf Hust " " " " " " " "	"	"	"	2	1	2
153	Kupfer, Leib & 4 ch	6	19		5	" husband	Hust Isaac 78 Ridge St NYC	A	22 5[20]		5	5	5
154	Paserba, Zofia	4	19		1	" bro	" Austrian Soc	A	23 12[20]		2	2	2
155	Bakeser, Chane & 3 ch	50	23		4	" husband	Hust Josel 511 Bushwick Ave Bklyn	A	22 10[20]		4	—	4
156	Ragarcje, Moten	50	2		1	" late	Transport - L.S. Capt Ignacy Malinowski RR Bd	D	26[th]		5	5	5
157	Galine, Norma	4	26		1	2 tel $	Bro Leib 1131 Washburn Ave Chgo Ill	Beh	25 3[rd]		4	4	4
158	Pinczchuk, Sore	24	28		1	" uncle	Cous Zelig Markhofsky 1334 Bristol St NYC	B	23 3[rd]		2	2	2
159	Trischberg, ster & 3 ch	24	5		4	" husband	Hust Leb 35 Siegel St Bklyn	B	22 9[th]		4	—	4
160	Gailumiute, Schastsa '(ab)	7	17		1	" late	" Dest	D	22 9[th]		1	—	1
161	Kuzniar, Wlad'a	2	21		1	" father	Fath Michal 643 2 - 15 Ave Bklyn	D	22 12[20]		1	—	1
162	Matusekiewicz, Anna & ch	8	8	1	1	" husband	Hust Andrew 55 Morris St Jersey City	Beh	21 5[20]		—	—	—
163	Czisin, Fran	16	28		1	await ch in Hosp.		D	21	2	4	4	4
164	Keiko, Iwan & ch and							B	28	1[50]	14	14	14
165	Paluk, Mata	45	1	1	3	" uncle		B	28	1[50]	7	7	7
166	Rymowicz, Fran'a &	13	26		1	" await ch in Hosp.	RR Hust Adolf 153 Main St Amsterdam NY	A	4	4	14	14	14
167	Bergman, Beile	64	24		1	" g-fath	Grandfath Sara Gretlowsky 21 Henry St Dup	A	22 12[20]		1	—	1
168	Lessis, Fran'kas	27	14		1	" med exm.	Cous Wm Kreucunas Box 144 Ogonach Conn	D	6	3	16	16	16
169	Pocewicz, Veronika	1 7	1		1	" await ch in Hosp.	RR Hust Ignatius Horton Mass Hel wit Mich	A	2	2	12	12	12
170	Kaluszko, Josefa	45	0		1	" husband	RR Hust [illegible]	D	9/2	3	13	13	13
171	Honczar, Piotr	54	18		1	" med exm	RR Bro Ivan Madera Pa	D	2	10[45]	12	11	12
172	Podhorce, Tume & son	10	10		2	" husband	Hust Benzey 29 Lewis St NY	A	22 10[45]		2	—	2
173	Kuszcka, Manuzda	26	5		1	" med exm	RR Cousin Joseph Slocum Ohio Bro Nikolay 11 Hoboken N J	D	14 11[th]		24	23	24
174	Malanoff, Beile	18	27		1	" uncle	Bro Nathan Slicker 405 Paterson Ave	B	22 10[th]		1	—	1
175	Podgorska, Anna	44	1		1	" med exm	Cous Mrs Mary Letkowich 31 Central Pl Yonkers NY	Beh	30	3[31]	9	9	9
176	Apar, Iwan	11	8		1	" tel $	RR Bro Nickolas Grindstone Pa	Beh	25	11[th]	4	3	4
177	Zoladz, Talentyna	2	23		1	" await ch in Hosp.	RR Hust Stanislaw 37 Hart St Bound Brook NJ	A	4	4	14	14	14
178	Pryslajko, Iwa	43	6	1	1	" await son in Hosp.	RR Bro Yurko Lesniew 421 Joseph Ave Rochester NY	D	24	9[th]	3	2	3
179	Kalapit Victoria	32	29		1	" medical exm.	— S. D.	A	1	1[30]	11	11	11
180	Stenduch, Jacko	42	2		1	" med exm.	Cancelled — Cancelled	D	9	12[45]	19	19	19

RECORD OF DETAINED ALIENS

S. S. Pr Fre Wm arrived ....., 19...., ... M., ..., from .....

150

NO.	NAME OF ALIEN	MANIFEST Group	MANIFEST Number	NUMBER OF ALIENS One year old or under	NUMBER OF ALIENS Older than one year	CAUSE OF DETENTION	DISPOSITION	DISCHARGED By Inspector	DISCHARGED Date	DISCHARGED Time	MEALS Breakfast	MEALS Dinner	MEALS Supper
181	Makirski, Sore	18	20	1		to med exm.	N.Y.C. Hens Meeia, 367 Cherry	A	28	2p	7	7	7
182	Keiko Nagy	45	6	1		from hosp 7/22/13 4th Pm.	L.I.	B	28	1p	6	6	6
183	Pogstarb Waagl	43	7	1		from hosp 7/22/13 3 1/4	RR 3rd Yorkstreet 421 Joseph Ave Rochester	D	24	9a	2	1	2
184	Rokowski Jan	14	21	1		from hosp 7/22/13 3 Pm	Polish Natl. All.	A	28	11a	6	6	6
185	Rifter Wanwa	—		1		Doolate	West	D	22	9a	1	—	1
186	Strijenski Marcin	16	27	1		from hosp 7/23/13 2 1/2 Pm	Co, Mrs Hyde Pk N.Y. Mr Strykowski	P	26	1p	3	2	3
187	Martin Johannis	16	6	1		from Stop 8/2 - 1:-p	Valk Heinrich 157 Kossuth St Newark NJ	Sch	3	3	1	2	1
188	Pacewicz Teodora	17	2	1		from hosp 7/24/13 10a	With # 169	A	2	2	—	—	—
189	Rzepowicz Stanislawa	—		1		from hosp 8/4/13 12 M	With # 166	A	4	4	—	1	—
190	Zolody Tomasz	—		1		from Stop 8/4/13	With # 177	A	4	4	—	1	—

77

Affidavit of Surgeon.

I, ... *, Surgeon of the* ....., ..., *do solemnly, sincerely, and truly* ... *that I have had* ..... *years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of* ..... *, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets,* ..... *in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.*

Sworn to before me this ..... *day of* ....., *19*

at .....

.....

Immigration Officer.

11—2118

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—2118

Form 500
Department of Commerce and Labor
Immigration Service

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. "Corinthian" sailing from Port Antonio, July 14th, 1913

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	*Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) City or Town.
1	Williams	Henrietta	18		F	S	domestic	yes	yes	Jamaican	African	Jamaica	Jacks Hill	Mrs Florence Williams, Cross Roads P.O. Jamaica	Mass	Reading
2	Greg	Julie	18		F	S	Stenographer	yes	yes	"	"	"	Kingston	P.M. Greg, Mentmore Estate, Barr. La-mar P.O. Ja		Canada Toronto
3	Gregory	Margaret	35		F	M	domestic	yes	yes	"	"	"	"	Wm McNair 132 Orange St, Kingston Ja.	N.Y.	White Plains
4	West	Amy	38		F	S	do	yes	yes	"	"	"	Glengoffe	Mrs D. Carey, Mt Concord, Glengoffe P.O. Ja.	"	New York
5	Falconer	George	38		M	M	clerk	yes	yes	"	"	"	Kingston	Miss C. Wilkes, 92 High Holborn St. Kingston Ja.	"	"
6	Falconer	Rose	37		F	M	—	yes	yes	American						
7	Harriott	Annie	28		F	M	—	yes	yes	Jamaican	British	"	"	Mrs E. C. Harriott, 12 Lucan Road, Kingston Ja.	N.S.	Canada Montreal
8	Harriott	Gertrude	16		F	S	—	yes	yes	Jamaican	West Indian	"	"		"	"
9	Evans	George Augustus	2-540734		M	S	—	yes	yes	"	African	"	"	Mrs R. Evans, 5 Mentone Lane, Kingston	"	NON IMM
10	Higgins	Ellen	30		F	S	domestic	yes	yes	"	"	"	"	Caroline Higgins, Cross Road P.O. Ja.	N.Y.	Newyork
11	Wright	Alfred	26		M	S	clerk	yes	yes	"	West Indian	"	"		Pa.	Mayville
12	Wright	Ellen	28		F	S	Stenographer	yes	yes	"	"	"	"	Miss Susan Wright, 88 Church St Kingston Ja.	Canada	Montreal
13	Kirkwood	Henry	32		M	S	clerk	yes	yes	"	"	"	"	H. J. Kirkwood, Army & Navy Stores, Kingston Ja.	"	Belleville
14	Sampson	Gertrude	28		F	S	nurse	yes	yes	"	West Indian	"	"	Mrs Mudie, Morant Bay Ja.	"	Toronto
15	Cardoza	George	22		M	S	—	yes	yes	"	Hebrew	"	"	J. J. Cardoza, 161 Orange st Kingston Ja.	"	"
16	Cardoza	Uriah	49		M	M	merchant	yes	yes	"	"	"	"		"	"
17	Cardoza	Richard	19		M	S	—	yes	yes	"	"	"	"		"	"
18	Broadhurst	Harold	23		M	S	clerk	yes	yes	"	African	"	"	A. E. Nisc, Windsor Castle Annotto Bay Ja.	N.Y.	New York
19	Murray	Ellas	32		M	S	—	yes	yes	"	"	"	"	Vincent Murray, 13 Norfolk Lane, Spanish Town Ja.	"	"
20	Rose	Louise	22		F	M	—	yes	yes	"	West Indian	"	"	T. J. Cuffley, 61 Hanover St Kingston	"	"
21	Hitchens	Alfred	24		M	S	clerk	yes	yes	"	African	"	"	Thos. Hitchens, 21 North st Kingston	"	"
22	Campbell	Headley	30		M	S	clerk	yes	yes	"	"	"	"	Mrs C. Campbell 117 Mark Lane, Kingston Ja.	Canada	Montreal
23	Whittle	Sarah	33		F	M	—	yes	yes	"	"	"	"	Mr Whittle c/o J. Stiffney auto. Kingston Ja.	N.J.	Newark
24	Marks	Solomon	20		M	S	clerk	yes	yes	"	"	"	"	Mrs M. Marks, Church Road St Andrew Ja.	Ill	Milwaukee
25	Brock	Mildred	28		F	S	none	yes	yes	"	West Indian	"	"	P. G. Brock, 46 Arnold Road, Kingston	N.Y.	N.Y.
26	Wilson	Charles P-7/65448-gents talent	55		M	M	Merchant	Yes	Yes	U.S.A. Born in Edgefield County South Carolina	Caucasian	U.S.A.	Kingston	Mrs Wilson	P.O.	Hudsonville
27	Nathans	Frank 4/29/37	21		M	S	Planter	Yes	Yes	Jamaica	West Indian	Jamaica	Retreat	Mrs E. Nathans, Retreat, Jamaica	N.Y.	New York
28																
29																
30																

95

*An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
†List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

1913

Arriving at Port of New York, July 21st, 1913

	13	14	15	16	17		18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
	No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether also paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50, and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether in prison or almshouse, or supported by charity; and if so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, to perform labor or service of any kind in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
	1	no	self	$50	yes	1911	sister Miss Rebecca Williams 109 Boston Summer ave. Reading mass	✓					Good	no	5	0	dark	Black	Black	none	Jamaica	Jacks Hill
ALIEN	2	no	self	$70	no		Miss Cholmondeley Georgia House 106 Bubbly St. Toronto	✓	"	"	"	"	"	"	5	3	"	Black	brown	none	"	Westmoreland
	3	yes	self	$50	yes		Husband Mrs Gregory 29 Bronte St Hotel White Plains New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	black	none	"	St Mary
	4	yes	self	$54	yes		Aunt Mrs Westmoreland 26 West 136th St New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	4	"	"	brown	none	"	Glengoffe
	5	yes	self	$100	yes	1908 1911	Residence 138 West 99th New York St New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	none	"	Kingston
	6	—	—	—	yes			✓	"	"	"	"	"	"								
ALIEN	7	no	self	$60	yes	1906	Father Rev. Wm Ryan Auburn New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	4	fair	brown	hazel	none	Turks Island	Grand Turk
T ALIEN	8	no	self	$50	no		Nova Scotia	✓	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	"	none	"	"
	9	yes	self	$65	yes		Mother Mrs Leon Rueché 2050 5th Ave New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	6	dark	Black	black	none	Jamaica	Kingston
	10	no	self	$54	no		Wife Miss Margaret Hall 815 Market St Meadville Pa	✓	"	"	"	"	"	"	5	3	"	"	"	none	"	St Thomas
T ALIEN	11	no	self	$50	yes		Robt Williamson 33 St Alexander St Montreal Canada	✓	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	black	none	"	Kingston
T ALIEN	12	no	self	$50	no			✓	"	"	"	"	"	"	4	11	"	"	brown	none	"	"
ALIEN	13	no	self	$170	yes		Jas. Johnston Ontario Business College Belleville	✓	"	"	"	"	"	"	5	5	"	"	brown	none	"	"
ALIEN	14	no	self	$54	yes	1907	New York Aunt Mrs Hall 31 Bloomfield Ave Toronto Canada	✓	"	"	"	"	"	"	5	5	"	brown	brown	none	"	Thomas Vale
T ALIEN	15	no	self	$50	yes		Relation Alfred Cardoza employer 58 Wood St. Toronto Canada	✓	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	none	"	Kingston
T ALIEN	16	no	self	$50	yes	1896	New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	none	"	"
T ALIEN	17	no	self	$50	yes			✓	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	none	"	"
	18	yes	self	$100	yes		Friend Gilbert Rice 206 West 49th St New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	9	"	black	"	none	"	"
	19	yes	self	yes	no		Friend Mr. Corbett no 1 East 131st St New York	✓	"	"	"	"	"	"	5		"	brown	brown	none	"	Portland
	20	yes	self	$50	yes		Husband Rose 129 West 90th St New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	none	"	St Andrew
	21	yes	self	$50	yes		Uncle Horace Hitchins 194 East 18th St Brooklyn N.Y.	✓	"	"	"	"	"	"	5	9	"	black	"	none	"	Kingston
ALIEN	22	No	self	$80	yes	1910	Friend Miss Lulie Wilson New York	✓	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	black	none	"	St Andrew
	23	no	self	$50	no		Employer W. A. James 509 Nostrand Ave Brooklyn N.Y.	✓	"	"	"	"	"	"	5		"	"	"	none	"	Kingston
	24	no	self	$50	no		Son Lee Wells Millard The North Western School of Manners Milwaukee	✓	"	"	"	"	Has Minor Speech defect	"	5	8	"	"	brown	none	"	Montego Bay
	25	yes	self	$50	no		Employer C. S. Nilson 700 Herkimer Ave Brooklyn	✓	"	"	"	"	"	"	5	7	fair	"	"	none	"	Killarney
	26	No	Self	Yes	No		Mother Mrs E. Wilson Hendersonville N.C.	No	No	No	No	No	Good	No	6		White	Grey	Grey	None	E. B.	Glendale
	27	Yes	Self	$60	No		Bro Leopold 125 W. 139th St.	No	No	No	No	No	Good	No	5	8	Dark	Black	Black	None	Jamaica	Retreat
	28																					
	29																					
	30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, John Smith (State whether Master, First or Second Officer), of the S.S. Victoria, from Port Antonio, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 27 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

John Smith
Master or Officer.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913
at New York
Wm Sewell
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50; and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894-97, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

S/S

(2)

183

Affidavit of Surgeon.

I, ... Surgeon of the ....., ... (Here whether Surgeon "sailing (herewith)" or "employed by owners (thereof)," or the case may be.), do solemnly, sincerely, and truly ..... that I have had ..... years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of ...., and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, ... in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relating to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this ..... day of ....., 190

at .....

.....
Immigration Officer.

Oberdeane

July 21 — 13

11—1115

	U. S.	Total
1st Cabin	30	31
2nd Cabin		
Steerage		
Total		

actual + Revised

	Aliens	U. S.	Total
1st Cabin			
2nd Cabin			
Steerage			
Total			

U. S. and Citizens	Cuba	Territories	Panama	Canada	Mexico	Total	Aliens	Total
1						1	30	31 — 11

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. S.S. "OBALENSE" ; sailing from 5-9 PORT ANTONIO, JUL 1 1913, 190

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	*Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) City or Town.
1	Beckford	Zillah	28		F	S	Domestic	Yes	Yes	Jamaica	Negro	Jamaica	Port Antonio	Mrs Helena Brown Jamaica	Mass	Boston
2	Downer	Mary	21		F	S	Dressmaker	Yes	Yes	do	do	do	do	Mr Nathl Downer Port Antonio	do	do
3	Byron	Lovier	20		F	S	Dressmaker	Yes	Yes	do	do	do	do	Mr Jacob Byron Port Antonio Jamaica	N.Y.	New York
4	Duncan	Charles	30		M	M	Tailor	Yes	Yes	do	do	do	Black River	Mrs Catherine Stoton Duncans Jamaica	Mass	Somerville
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

1-377692—8/27/14

Scarlett Fever.

96

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† "Race or People" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. List of races will be found on back of this sheet.

11—1116

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List No 2

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 181

Arriving at Port of New York, July 21st, 1903

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether other paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $30, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	17 If Yes— Year or period of years.	17 If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21	22	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	25 Height. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	27 Color of— Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	29 Place of Birth. City or Town.
1	No	Cousin	$60	Yes			Mrs Rhoda Watson 13 Dudley St Boston Mass	No	No		No	Good	No	5	4	Black	Black	Black	None	Jamaica	Manchioneal
2	No	Cousin	$60	Yes			do	No	No		No	Good	No	5	4	Black	Black	Black	None	do	Port Antonio
3	Yes	Father	$30	No			Brother Cyril Bryan 1478 Carlton Ave Brooklyn N.Y.	No	No		No	Good	No	5	6	Black	Black	Black	None	do	Port Antonio
4	No	Self	$60	No			Bro Hydrogen Lawnville S.C.	No	No		No	Good	No	5	8	Black	Black	Black	None	do	Duncans
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, John Smith (Master or Commanding Officer, First or Second Officer), of the S.S. Columbus, from Port Antonio, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 31 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

John Smith
Master or Officer.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913, at Ciudad Juarez.

Wm Learnott.
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—The entry in column 9 should show the race or people as given in list on back of this manifest.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50; and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Form 2-S
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

Number .....

LIST OF UNITED STATES CITIZENS
(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

11—6713

S. S. SURINAME sailing from PUERTO BARRIOS, JULY 14th, 1915, Arriving at Port of New York JULY 21st, 1915

185

No. on List	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	BELLOWS	STUART	39	11	M	S	SAN FRANCISCO CAL AUGUST 27th 1875		17 BATTERY PLACE N Y
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

1 C

57

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—6713

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, _____ (Here state whether Surgeon detailed thereto by or employed by private interest), do solemnly, sincerely, and truly _____ that I have had _____ years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, _____ in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this _____ day of _____, 19

at _____

_____
Immigration Officer.

Examined as to personal
Endorsation & Photo:
M. P. Onayland; age 28 yrs
Single Japanese
Exp 5/5 accompanied by

_____
Master.

11—1118

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1118

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. SUNDMARK sailing from PUERTO BARRIOS Guatemala, JULY 14th, 1913

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	TRIGUEROS	ALFREDO	34		M M	PLANTER	YES	YES	SPANIARD	SPANISH	GUATEMALA	GUATEMALA CITY	ENRIQUE J BYRNE GUAT CITY	FRANCE	PARIS
2	TRIGUEROS	AMALIO	35		F M	WIFE	"	"	"	"	"	"	"	"	"
3	TRIGUEROS	CARLOS	2	5	M S	CHILD	NO	NO	"	"	"	"	"	"	"
4	TRIGUEROS	AMALIA	7	11	F S	"	YES	YES	"	"	"	"	"	"	"
5	TRIGUEROS	ROBERTO	4		M S	"	NO	NO	"	"	"	"	"	"	"
6	TRIGUEROS	ALFREDO	6		M S	"	YES	YES	"	"	"	"	"	"	"
7	ACHE	JUANA	19		F S	SERVANT	NO	NO	GUATEMALAN	INDIAN	"	"	"	"	"
8	CECI	JULIA	27		F M	WIFE	YES	YES	AMERICAN	ITALIAN	"	"	VICENTE PADULA	ITALY	NAPOLI
9	CECI	MARIA	5		F S	CHILD	NO	NO	ITALIAN	"	"	"	"	"	"
10	CECI	EUGENIO	42		M M	PLANTER	YES	YES	"	"	"	"	"	"	"
11	PALMA	MARCELINA	14		F S	SERVANT	NO	NO	GUATAMALA	INDIAN	"	"	"	"	"
12	DE GARCIA	CARMEN	39		F M	WIFE	YES	YES	GUATAMALA	SPANISH AMERICAN	"	"	DANIEL GARCIA	N Y	NEW YORK
13	GARCIA	HERMENEGILDO	35		M M	MERCHANT	"	"	"	"	"	"	"	"	"
14	GARCIA	HERMENEGILDA	25		F S	TOURIST	"	"	"	"	"	"	"	"	"
15	BAIRES	CARLOS A	22		M S	STUDENT	"	"	SALVADORIAN	"	SALVADOR	SAN SALVADOR	PHILADELP BAIRES	SAN SALVADOR	PA PHILADELPHIA
16	VELASQUEZ	JOSE M	36		M S	"	"	"	"	"	"	"	JOSE VELASQUEZ	"	PA "
17	MENCIA	ANTONIO	30		M S	"	"	"	"	"	"	"	ANTONIO MENCIA	"	"
18	DOUMA	THEODORE	30		M S	PLANTER	"	"	HOLLAND	DUTCH	GUATAMALA	MORELIA	HUGH HARE & CO GUATAMALA CITY	HOLLAND	HAGUE
19	MARTINEZ	FEDERICO M	22		M S	student	"	"	SALVADORIAN	SPANISH AMERICAN SOUTHERN	SALVADOR	SANTA TECLA	FEDERICO MARTINEZ SANTA TECLA SALVADOR	PA	PHILADELPHIA
20	BRIGANTE	JULIO	42		M M	MERCHANT	"	"	ITALIAN	ITALIAN	GUATAMALA	GUAT CITY	V PADULA & CO GUATAMALA CITY	ITALY	NAPLES
21	FARNER	LUISA I DE	40		F M	PLANTER	"	"	SWITZERLAND	"	"	"	HERRLI & CO "	"	SWITZERLAND LARGIN
22	FARNER	ISABEL	11		F S	STUDENT	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
23	GORDON	JAMES B	29		M S	ENGINEER	"	"	BRITISH	SCOTCH	"	PANTALEON	HERRERA & CO "	SCOTLAND	GLASGOW
24	SEILER	ROBERTO	36		M M	PLANTER	"	"	SWITZERLAND	"	"	CHITALON	HERRLI & CO "	GERMANY	HAMBURG
25	SEILER	DOLORES DE	34		F M	WIFE	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
26	SEILER	ANITA	7		F S	STUDENT	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
27	SERRANO	MARCUS J	48		M M	LAWYER	"	"	GUATAMALIAN	SPANISH AMERICAN	"	GUATA CITY	JOSE VICTOR SANCHEZ "	FRANCE	PARIS
28	SERRANO	MATILDE G DE	36		F M	WIFE	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
29	SERRANO	ANITA	25		F S	TOURIST	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"
30	SERRANO	JOSEFA G DE	56		F W	"	"	"	"	"	"	"	" " "	"	"

98

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—1118

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List 0

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

1871

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of NEW YORK, JULY 31st, 1915

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? — If Yes— Yes or No. / Year or period of years. / Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether in prison or almshouse or supported by charity?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, to perform labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	YES	SELF	YES	YES 1906 BOSTON	IN TRANSIT TO PARIS FRANCE	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	9	DK	BRO	BRO	NONE	SALVADOR SAN SAL	
2	"	HUSBAND	"	NO	" " "	"	"	"	"	"	"	5	6	"	"	"	"	GUATAMALA GUAT C	
3	"	FATHER	"	"	" " "	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	"	"	"	"
4	"	"	"	"	" " "	"	"	"	"	"	"	4	8	"	"	"	"	"	"
5	"	"	"	"	" " "	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	"	"	"	"
6	"	"	"	"	" " "	"	"	"	"	"	"	4	1	"	"	"	"	"	"
7	YES	MASTER	NO	"	" " "	"	"	"	"	"	"	5	1	"	BLK	BLK	"	"	MEXC
8	NO	HUSBAND	YES	YES 1909 N Y	" " NAPOLI ITALY	"	"	"	"	"	"	5	1	"	"	BRO	"	COSTA RICA ALAQ	
9	NO	FATHER	NO	NO	" " "	"	"	"	"	"	"	5	5	"	BRO	BRO	"	GUATAMALA GUAT	
10	NO	SELF	YES	YES 1909 N Y	" " "	"	"	"	"	"	"	5	2	"	"	"	"	ITALY NAPO	
11	NO	MASTER	NO	NO	" " "	"	"	"	"	"	"	4	6	"	BLK	BLK	"	GUATAMALA S RO	
12	YES	SELF	YES	NO	RAMINO GARCIA HERRERA SPRINGS COLLEGE MICHIGAN (20m)	"	"	"	"	"	"	5	7	"	BLK	BRO	"	"	"
13	"	"	"	"	" " "	"	"	"	"	"	"	4	11	"	BRO	BRO	"	"	"
14	"	"	"	"	" " "	"	"	"	"	"	"	5	7	"	BLK	BRO	"	SALVADOR SAN SAL	
15	"	"	"	"	NO " "	"	"	"	"	"	"	5	11	"	"	"	"	"	"
16	"	"	"	"	NO " "	"	"	"	"	"	"	5	11	"	"	"	"	"	"
17	"	"	"	"	NO " "	"	"	"	"	"	"	5	10	FR	LT	BLUE	"	HOLLAND GORKUM	
18	NO	"	"	YES 1906 N ORLEANS	IN TRANSIT TO HAGUE HOLLAND	"	"	"	"	"	"	5	6	"	L BRO	GREY	"	SALVADOR S ANA	
19	NO	"	"	NO	NO " "	"	"	"	"	"	"	5	4	DK	LT	BRO	"	ITALY NAPLES	
20	NO	"	"	YES 1912 N ORLEANS	IN TRANSIT TO NAPLES ITALY	"	"	"	"	"	"	5	7	"	BRO	GREY	"	SWITZERLAND LOS	
21	YES	"	"	1910	" " " SWITZERLAND	"	"	"	"	"	"	4	9	FR	LT	GREY	"	"	"
22	YES	MOTHER	"	"	" " " "	"	"	"	"	"	"	5	7	DK	BRO	GREY	"	SCOTLAND GLASGOW	
23	NO	SELF	YES	1911 N Y	" " " SCOTLAND	"	"	"	"	"	"	5	8	"	"	BRO	"	SWITZERLAND STU	
24	YES	SELF	"	1910 N Y	" " HAMBURG GERMANY	"	"	"	"	"	"	5	6	"	BLK	BRO	"	GUATAMALA GUAT	
25	S	HUSBAND	"	"	" " " "	"	"	"	"	"	"	4	8	FR	LT	BRO	"	"	"
26	S	FATHER	"	"	" " " "	"	"	"	"	"	"	5	4	DK	BRO	GREY	"	" S ROSA	
27	S	SELF	"	" 1911 CALIF	" " " PARIS FRANCE	"	"	"	"	"	"	5	4	DK	BLK	GREY	"	" GUAT CIS	
28	S	HUSBAND	"	"	" " " "	"	"	"	"	"	"	5	9	"	BRO	BRO	"	" S ROSA	
29	S	SELF	"	" 1913 N Y	" " " "	"	"	"	"	"	"								
30	S	SELF	"	" 1908 N Y	" " " "	"	"	"	"	"	CRIPPLED	5	0	"	LT	BRO			

Mid Cert, Progressive muscular atrophy, paralysis and Cancerous trouble to arms - Must appear with attendant Letter.

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master, of the S/S Surinam, from Puerto Barrios Guatemala, do solemnly, sincerely, and truly Swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 3 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

John Maidis
Captain Officer.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at Key West

Geo. A. Brown
Immigration Officer.

13—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

13—1115

S/S

Affidavit of Surgeon.

I, _____, Surgeon of the _____, _____, do
(State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by ... Service." as the case may be.)
solemnly, sincerely, and truly that I have had _____ years' experience as a Physician
and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of _____
_____, and that I have made a personal examination of
each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifests of _____ persons, number, are, according
to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical
condition of such aliens.

_____

Sworn to before me this _____ day of _____, 19
at _____

_____
Immigration Officer.

Med. Examination at Port of Embarkation
Lt - U.S.P.H. Service
Signs expenses as M.E. Employee of S/S Company

July 21-13

188

3

15—2118

actual & Revised

	U. S.			
		Canada	Cuba	Mexico
First Cabin	1			
Second Cabin				
Steerage				
Total				

1 35 36-38

	Aliens	U. S.	Total
1st Cabin	35	1	36
2nd Cabin			
Steerage			
Total			

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock of blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovonian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

15—2118

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. SUWANEE sailing from PUERTO BARRIOS, JULY 14th, 19 15

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. (Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	FERNANDEZ	GREGORIA DE	40		F M	TOURIST	YES	YES	GUATAMALIAN	SPANISH AMERICAN	GUATEMALA	GUAT CITY	JOSE VICTOR SANCHEZ GUATAMALA CITY	FRANCE	PARIS
2	PALACIOS	HERRERA ANTONIO	55		M M	PLANTER	"	"	"	"	"	"	G DE HERRERA " "	N Y	NEW YORK
3	HUNTINGTON	ISAAC	30		M M	ENGINEER	"	"	BRITISH	ENGLISH	"	"	OSCAR JOSEPH ZACAPA GUAT	ENGLAND	CARLISE
4	MATHES	FRANCIS	39		M M	MERCHANT	"	"	GERMANY	GERMAN	"	CUBAN	FRANCIS MATHES CUBAN	GERMANY	HAMBURG
5	GUSMAN	GUSTAVE	55		M M	PLANTER	"	"	"	"	"	SALAMA	MRS GUSMAN SALAMA	"	"
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

99

* An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
† List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

Number A.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

List X

Arriving at Port of NEW YORK, JULY 21st, 1915 189

No. on List.	13 Whether having a ticket to ultimate final destination.	14 By whom was passage paid?	15 Whether in possession of $50 and if not, how much?	16 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes/No	16 If Yes— Year or period of time	16 If Yes— Where?	17 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	18 Whether a Polygamist.	19 Whether an Anarchist.	20 Whether coming by reason, in whole or in part, of any offer, solicitation, promise, or agreement to perform labor or service of any kind in the United States.	21 Whether in good health and free from mental or physical defect, except as noted.	22 Condition of Health, Mental and Physical.	23 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	24 Height. Feet.	24 Height. Inches.	25 Complexion.	26 Color of— Hair.	26 Color of— Eyes.	27 Marks of Identification.	28 Place of Birth. Country.	28 Place of Birth. City or Town.
1	YES	SELF	YES	YES	1902	N Y	IN TRANSIT TO PARIS FRANCE	NO	NO	NO	NO	GOOD	NO	5	5	DK	BLK	BRO		GUATAMALA	S ROSA
2	NO	"	450	"	1907	N Y	Hotel America	"	"	"	"	"	"								CITY
3	NO	"	500	"	1910	N Y	Returning to Guatamala 60 days														
4	NO	"	400	"	1911	N Y	IN TRANSIT TO CARLISLE ENGLAND	"	"	"	"	"	"	5	8	LT	LT	BLUE	"	"	ENGLAND CARLIS
5	NO	"	450	"	1895	N Y	" " " HAMBURG GERMANY	"	"	"	"	"	"	5	8	FR	LT	BLUE	"		GERMANY HAMBUR
6														5	10	GREY	GREY	BLUE	"		GERMANY KUHIST
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, Master, of the S/S - Suriname from Puerto Barrios, Guatemala, - do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 3 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

J Blaze Master
Captain's Officer.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at Cay

Gen H Wilcox
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

11—6718

Number 51.

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PRINZ SIGISMUND. sailing from Cartagena, July 10th, 1913 Arriving at Port of New York July 21st, 1913.

No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE.	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Weiss	Alois	2	42	m.	m.		New York. Southern District Aug. 1907.	15. White Hall St. New York City.
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									
29									
30									

1c

Wm Wattis
Master

100

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

11—6718

Number B.

LIST OF UNITED STATES CITIZENS

(FOR THE IMMIGRATION AUTHORITIES)

S. S. PRINZ SIGISMUND. sailing from Pto Colombia, July 12th 1913 Arriving at Port of New York July 21st, 1913. 101

No. on List	NAME IN FULL. Family Name	Given Name	AGE. Yrs.	Mos.	SEX.	MARRIED OR SINGLE	IF NATIVE OF UNITED STATES, GIVE DATE AND PLACE OF BIRTH (CITY OR TOWN AND STATE).	IF NATURALIZED, GIVE NAME AND LOCATION OF COURT WHICH ISSUED NATURALIZATION PAPERS, AND DATE OF PAPERS.	ADDRESS IN UNITED STATES.
1	Soden	William a.	36		m.	m.	23 June 1877 New York City	—	501 W. 123rd St. New York City
2	Durkee	albert C.	41		m.	m.	Durango, Mexico, Febr. 19. 1872 Parents - Citizen of U. S. A.	—	Pontiac Ill. 113 W. Madison St.

P. O. Fitchen

2

W. Wald Master

107

IMPORTANT NOTICE.—Great care should be taken not to place on this list the name of any passenger who was not born in the United States or who has not taken out final naturalization papers. Failure to observe the terms of this notice may result in delay to the passenger at the port of arrival.

31—6713

Affidavit of Surgeon.

I, Dr M. Levy, Surgeon of the ~~NEW YORK.~~ PRINZ SIGISMUND, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had Two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of The University of Toronto, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 2 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

M. Levy M.B

Sworn to before me this 21st day of July, 1913.

at NEW YORK.

Immigration Officer.

11—1115

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes)
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. PRINZ SIGISMUND sailing from Pto Colombia, July 12th 1913

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Westendorp	Carl	35		m. s.	merchant	yes	yes	Germany	German	Colombia S.A.	Bogotá	German Minister, Bogotá, Colombia S.A.	Germany	Hamburg
2	Streitdorf	Friedrich	21		m. s.	merchant	yes	yes	"	"	"	Bucaramanga	German Consul, Bucaramanga, Colombia S.A.	"	Bremen
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

102

*An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
†List of races will be found on back of this sheet.

11—1116

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List C.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of NEW YORK. , *July 21st*, 1913.

193

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether other paid his own passage, or has paid for any other person, or by any corporation, society, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes/No. If Yes— Year or period of years. Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Whether a prisoner, or whether coming in pursuance of a prior contract or agreement to perform labor in the United States.	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, prepaid or otherwise, by or in behalf of any corporation, association, or foreign government, or by or in behalf of any transportation company, to perform labor or service of any kind in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet. Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair. Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country. City or Town.
ANT ALIEN visit	1	no himself	$300	Yes 1911 New York	in transit to Europe.							5	6	white	brown	grey	none	Germany	Cöln.
Visit	2	no himself	$1000	Yes 1910	"	Hotel Astor, New York City	no	no	no	no	Good	no	5	11	white	dark	brown	none	"	Bremen
	3																			
	4																			
	5																			
	6																			
	7																			
	8																			
	9																			
	10																			
	11																			
	12																			
	13																			
	14																			
	15																			
	16																			
	17																			
	18																			
	19																			
	20																			
	21																			
	22																			
	23																			
	24																			
	25																			
	26																			
	27																			
	28																			
	29																			
	30																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, A. de Vall, master, of the S.S. PRINZ SIGISMUND, from NEW YORK, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 2 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. de Vall
Master.

Sworn to before me this 21 st day of July, 1913.

at NEW YORK

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married) S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS. List 11

Affidavit of Surgeon.

I, M. Levy, Surgeon of the S.S. PRINZ SIGISMUND, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the University of Toronto, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars relative to the mental and physical condition of such aliens.

Sworn to before me this 27 day of July, 1913

at [illegible]

[illegible]
Immigration Officer.

SS Prinz Sigismund

4

July 21 - 13

	U. S. and Islands	Passengers transferred	Passengers Residents			Total	Aliens	U. S.	Total
			Canada	Cuba	Mexico				
1st Cabin	3					3	3	3	6
2nd Cabin	~~10~~					—	10	—	10
Steerage									
Total									

actual + Revised

	Aliens	U. S.	Total
1st Cabin	3	3	6
2nd Cabin	10	—	10
Steerage			
Total			

"Race or people" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. The original stock or blood shall be the basis of the classification independent of language. The mother tongue is to be used only to assist in determining the original stock.

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes)
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

DAGOS, CHINK, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. PRINZ SIGISMUND. sailing from S-t Kingston, July 15th 1913.

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	*Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. *(Intended future permanent residence.) State.	City or Town.
1	Munton	Charles	41		m. m.	Merchant	yes	yes	Great Britain	English	England	Manchester	Munton & Co. Barry St. Kingston, Ja.	England	Manchester
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

1a

17

103

*An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein.
†List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SALOON OR FIRST-CABIN PASSENGERS.

List 11.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of NEW YORK, July 21st, 1913. 135

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27	28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether cabin paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50 and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No. If Yes—Year or period of years. Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Whether in prison, or an almshouse, or public institution for care of the insane or supported by charity?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
1	no	himself	$22	yes 1903	New York	in transit to England Hotel Imperial Astor N Y City	no	no	no	good	no	5	9	white	grey	brown	none	England	Worcester
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			
13																			
14																			
15																			
16																			
17																			
18																			
19																			
20																			
21																			
22																			
23																			
24																			
25																			
26																			
27																			
28																			
29																			
30																			

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, A. de Wall, master, of the [illegible], from NEW YORK., ..., do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. de Wall
Master.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at NEW YORK.

[signature]
Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 5 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married) S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—See list of races on back of this manifest. The entry in column 9 should show the race or people as given in said list.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien with an admixture of blood of the African Negro should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The last country in which alien resided with the intention of remaining as long as one year shall be the last permanent residence regardless of length of actual residence therein. The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—Intended future permanent residence shall be the final destination. An intended residence of one year shall constitute permanent residence. The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of intended future permanent residence, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

11—1115

196

Affidavit of Surgeon.

I, Dr. M. Levy, Surgeon of the PRINZ SIGISMUND, (State whether Surgeon "sailing therewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had Two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of The University of Toronto, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 2 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

M. Levy M. D.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913.

at NEW YORK.

Immigration Officer.

11—1115

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. PRINZ SIGISMUND. sailing from Col. Columbia, July 12th, 1962

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	*Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Kamelin	Ernest	41		m. s.	Engineer	yes	yes	Canada	French	So. Am. Columbia	Bogotá	86 Calle de fernuto. Bogotá, Columbia, S.A. Canada Montreal		
2	Esguerra	Juan	20		m. s.	Student	yes	yes	Columbia S.A.	Span. Americ.	"	Bogotá	Mother Maria de Esguerra 20 Calle. Bogotá, Columbia S.A.		

104

* Instead of showing occupation of tourists and aliens in transit, state in column 6 whether they are "tourists" or "in transit."
† "Race or People" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List 1.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States. 197

Arriving at Port of NEW YORK., July 21st, 1913.

13	14	15	16	17			18	19	20	21	22	23	24	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25	26	27		28	29	
No. on List.	Whether having a ticket to such final destination.	By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	Whether in possession of $50 and if less, how much?	Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years	If Yes— Where?	Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	Born in polygamous or abandoned, or had been for over two years a habitual drunkard, or supported by charity? If so, which?	Whether a Polygamist.	Whether an Anarchist.	Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	Condition of Health, Mental and Physical.	Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	Height. Feet.	Height. Inches.	Complexion.	Color of— Hair.	Color of— Eyes.	Marks of Identification.	Place of Birth. Country.	Place of Birth. City or Town.
ALIEN 1	no	himself	$30	no		no	in transit to Canada by next connection	no	no	no	no	good	no.	5	10	white	blond	grey	none	Canada	St. de Tinzo
ALIEN 2	no	himself	$300	no	no	—	in transit to Argentina Hotel	no	no	no	no	good	no	5	7	white	black	dark	none	Columbia	Bogotá.
3																					
4																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, A. de Wall master, of the S.S. PRINZ SIGISMUND., from NEW YORK., do
(State whether Master, First or Second Officer.)
solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 2 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. de Wall
Master.
Officer.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913.

at NEW YORK.

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Aliens intending to pass through and out of the United States should be recorded under head of occupation as "in transit;" those coming only for a temporary sojourn in the United States, but not intending to pass through in transit, should be classed as "tourists" under head of occupation.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—The entry in column 9 should show the race or people as given in list on back of this manifest.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

11—1115

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien whose appearance indicates an admixture of Negro blood should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of final destination, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend: steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

198

I, Dr W. Levy, Surgeon of the U.S. PRINZ SIGISMUND, (State whether "surgeon sailing thereon ill," or "employed by owners thereof," as the case may be.), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had Two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the University of Toronto, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 7 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

W. Levy M.D.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913.

at NEW YORK.

Immigration Officer.

11—1115

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. PRINZ SIGISMUND. sailing from Kingston, July 15th, 1913.

No. on List	NAME IN FULL. Family Name	Given Name	Age. Yrs.	Mos.	Sex.	Married or Single.	*Calling or Occupation.	Able to— Read.	Able to— Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	Last Permanent Residence. City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	Final Destination. City or Town.
1	Forrest	Alberto.	19.		m.	s.	Chauffeur	yes	yes	Great Britain	African	Jamaica	Kingston	Aunt. mrs. M. Barrita, Orange St. Kingston, Ja.	N.J.	New York
2	Sinclair	James	23.		m.	s.	Bartender	yes	yes	"	"	"	"	Uncle, David Sinclair 66. W. St. Kingston Ja.	Mass.	Boston
3	Simmonds	David	26		m.	s.	Cultivator	yes	yes	"	"	"	"	Uncle Mathias Simmonds 61. High Holburn St. Kingston Ja.	N.J.	[illegible]
4	Staines	Sarah	50		f.	wd.	housewife	yes	yes	"	Soviet	Kansas-Zola		Mother, mrs. E. Walsh, Port Maria Jamaica.	N.Y.	Brooklyn
5	— " —	Winnie.	23.		f.	s.	Stenographer	yes	yes	"	"	"	"	Kassim Bros. Duff Bay Jamaica B.W.I.	"	"
6	Kassim	Salim	24		m.	s.	merchant	yes	yes	Turkey	Syrian	Jamaica	Duff Bay	Mother Elizabeth McLacklan Treal, Jamaica, B.W.I.	N.Y.	New York
7	McLacklan	Florita	23		f.	s.	Dressmaker	yes	yes	Great Britain	African	Jamaica	Treal		N.J.	Plainfield
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																
17																
18																
19																
20																
21																
22																
23																
24																
25																
26																
27																
28																
29																
30																

105

* Instead of showing occupation of tourists and aliens in transit, state in column 6 whether they are "tourists" or "in transit."
† "Race or People" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List II.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

Arriving at Port of NEW YORK., *July 21st*, 1913. 199

13 No. on List.	14 Whether having a ticket to such final destination.	15 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	16 Whether in possession of $50, and if less, how much?	17 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? Yes or No.	If Yes— Year or period of years.	If Yes— Where?	18 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	19 Ever in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	20 Whether a Polygamist.	21 Whether an Anarchist.	22 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	23 Condition of Health, Mental and Physical.	24 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 25 Height. Feet.	Inches.	26 Complexion.	27 Color of— Hair.	Eyes.	28 Marks of Identification.	29 Place of Birth. Country.	City or Town.
1	yes	himself	$58.	no	—	—	friend Cuthbert Taylor. 514 Gowner st. Westfield, New Jersey.	no	no	no	no	good	no	5	7	dark	blond	green	none	Jamaica	Kingston
2	no	himself	$30.	no	—	—	Brother Clifford Sinclair. 12 Ipswich St. Boston Mass.	no	no	no	no	good	no	5	7	dark	black	dark	none	Jamaica	Manchester
3	yes	himself	$30.	no	—	—	friend Rudolf Wilson 166. Pacific St. Montclair, N. J.	no	no	no	no	good	no	5	7	dark	black	dark	none	Jamaica	Spalding
4	yes	herself	$70.	yes	1909	1913 Kansas	Jan Kenneth Staines 473 Pacific St. Brooklyn N. Y.	no	no	no	no	good	no	5	5	white	black	brown	none	Jamaica	Port Maria
5	yes	mother	yes	"	"	"		no	no	no	no	good	no	5	5	white	blond	grey	none	Jamaica	— " —
6	yes	himself	$25.	yes	1911	New York	Cohen & Lizabi 81. Orchard St. New York City.	no	no	no	no	good	no	5	6	white	blond.	brown	none	Egypt	Cairo
7	no	herself	$30.	no	—	—	Sister mrs. Bell Williams. 628 E. 3rd St. Plainfield, N. J.	no	no	no	no	good	no	5	6	dark	dark	brown	none	Jamaica	Albert Town
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, A. de Wall master, (State whether Master, First or Second Officer.) of the PRINZ SIGISMUND., from NEW YORK., do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 7 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. de Wall
Master.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913

at NEW YORK.

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (Age).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (Sex).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (Married or single).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (Calling or occupation).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Aliens intending to pass through and out of the United States should be recorded under head of occupation as "in transit;" those coming only for a temporary sojourn in the United States, but not intending to pass through in transit, should be classed as "tourists" under head of occupation.

Column 7 (Able to read and write).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (Nationality).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (Race or people).—The entry in column 9 should show the race or people as given in list on back of this manifest.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

11—1115

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien whose appearance indicates an admixture of Negro blood should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (Last permanent residence).—The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (Final destination).—The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of final destination, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (Whether having a ticket to such final destination).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (By whom was passage paid).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (Whether in possession of $50; and if less, how much).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (Whether ever before in the United States; and if so, when and where).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

Affidavit of Surgeon.

I, Dr M. Levy, Surgeon of the S.S. PRINZ SIGISMUND., (State whether "Surgeon sailing herewith" or "employed by owners thereof," as the case may be.), do solemnly, sincerely, and truly swear that I have had Two years' experience as a Physician and Surgeon, and that I am entitled to practice as such by and under the authority of the University of Toronto, and that I have made a personal examination of each of the aliens named herein, and that the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, are, according to the best of my knowledge and belief, full, correct, and true in all particulars, relative to the mental and physical condition of such aliens.

M. Levy M.B.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913.

at NEW YORK!

Immigration Officer.

11—1115

3

200

LIST OF RACES OR PEOPLES.

African (black).	Korean.
Armenian.	Lithuanian.
Bohemian.	Magyar.
Bosnian.	Mexican.
Bulgarian.	Montenegrin.
Chinese.	Moravian.
Croatian.	Pacific Islander.
Cuban.	Polish.
Dalmatian.	Portuguese.
Dutch.	Roumanian.
East Indian.	Russian.
English.	Ruthenian (Russniak).
Finnish.	Scandinavian (Norwegians, Danes, and Swedes).
Flemish.	Scotch.
French.	Servian.
German.	Slovak.
Greek.	Slovenian.
Hebrew.	Spanish.
Herzegovinian.	Spanish-American.
Irish.	Syrian.
Italian (North).	Turkish.
Italian (South).	Welsh.
Japanese.	West Indian.

11—1115

Form 500 A
Department of Commerce and Labor
IMMIGRATION SERVICE

SALOON, CABIN, AND STEERAGE ALIENS MUST BE COMPLETELY MANIFESTED.

LIST OR MANIFEST OF ALIEN PASSENGERS FOR THE UNITED

Required by the regulations of the Secretary of Commerce and Labor of the United States, under Act of Congress approved February 20, 1907, to be delivered

S. S. PRINZ SIGISMUND. sailing from Nassau, July 16th, 1913.

1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	
No. on List.	NAME IN FULL. Family Name.	Given Name.	Age. Yrs.	Mos.	Sex. Married or Single.	*Calling or Occupation.	Able to— Read.	Write.	Nationality. (Country of which citizen or subject.)	†Race or People.	Last Permanent Residence. Country.	City or Town.	The name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came.	Final Destination. State.	City or Town.
1	Russell	Percy	18	m. s.	Taylor		yes	yes	Great Britain	African	Bahamas, Nassau	Matthewtown	Father Joseph Russell Matthewtown, Exuma, Bahamas	N.Y.	New Rochelle
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
20															
21															
22															
23															
24															
25															
26															
27															
28															
29															
30															

106

* Instead of showing occupation of tourists and aliens in transit, state in column 6 whether they are "tourists" or "in transit."
† "Race or People" is to be determined by the stock from which aliens sprang and the language they speak. List of races will be found on back of this sheet.

11—1115

THIS SHEET IS FOR SECOND-CABIN PASSENGERS.

List III.

STATES IMMIGRATION OFFICER AT PORT OF ARRIVAL.

to the United States Immigration Officer by the Commanding Officer of any vessel having such passengers on board upon arrival at a port in the United States.

201

Arriving at Port of NEW YORK., July 21st, 1913.

No. on List.	13 Whether having a ticket to such final destination.	14 By whom was passage paid? (Whether alien paid his own passage, whether paid by any other person, or by any corporation, society, municipality, or government.)	15 Whether in possession of $50, and if less, how much?	16 Whether ever before in the United States; and if so, when and where? If Yes— Yes or No.	Year or period of years.	Where?	17 Whether going to join a relative or friend; and if so, what relative or friend, and his name and complete address.	18 Whether in prison or almshouse, or institution for care and treatment of the insane, or supported by charity? If so, which?	19 Whether a Polygamist.	20 Whether an Anarchist.	21 Whether coming by reason of any offer, solicitation, promise, or agreement, express or implied, to labor in the United States.	22 Condition of Health, Mental and Physical.	23 Deformed or Crippled. Nature, length of time, and cause.	SUPPLEMENTAL INFORMATION REQUIRED BY NATURALIZATION ACT APPROVED JUNE 29, 1906. 24 Height. Feet.	Inches.	25 Complexion.	26 Color of— Hair.	Eyes.	27 Marks of Identification.	28 Place of Birth. Country.	City or Town.	29
1	no	himself	$30 no	—	—		Brother Edmund Russell 234 Fourth St. New Rochelle, N.Y.	no	no	no	no	good	no	5	8	dark	black	green	none	Italy	Bellanaz Mathew taro
2																					
3																					
4																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					

Affidavit of the Master or Commanding Officer, or First or Second Officer.

I, A. de Wall, master (State whether Master, Purser, Second Officer,) of the S. S. PRINZ SIGISMUND, from NEW YORK, do solemnly, sincerely, and truly swear that I have caused the surgeon of said vessel sailing therewith, or the surgeon employed by the owners thereof, to make a physical and oral examination of each and all of the aliens named in the foregoing Lists or Manifest Sheets, 1 in number, and that from the report of said surgeon and from my own investigation, I believe that no one of said aliens is an idiot, or imbecile, or a feeble-minded person, or insane person, or a pauper, or is likely to become a public charge, or is afflicted with tuberculosis or with a loathsome or dangerous contagious disease, or is a person who has been convicted of, or who admits having committed a felony or other crime or misdemeanor involving moral turpitude, or is a polygamist or one admitting belief in the practice of polygamy, or an anarchist, or under promise or agreement, express or implied, to perform labor in the United States, or a prostitute, or a woman or girl coming to the United States for the purpose of prostitution, or for any other immoral purpose, and that also, according to the best of my knowledge and belief, the information in said Lists or Manifests concerning each of said aliens named therein is correct and true in every respect.

A. de Wall
Master Officer.

Sworn to before me this 21st day of July, 1913.

at NEW YORK.

Immigration Officer.

11—1115

INSTRUCTIONS FOR FILLING ALIEN MANIFESTS.

Column 3 (*Age*).—The return of age in column 3 should be expressed in years or months, the latter applying only to those under 1 year of age.

Column 4 (*Sex*).—The entry in column 4 should be either M (male) or F (female).

Column 5 (*Married or single*).—The entry in column 5 should be either M (married), S (single), Wd (widowed), or D (divorced).

Column 6 (*Calling or occupation*).—The entry in column 6 should describe as accurately as possible the occupation, trade, or profession of each alien arrival, as for example: Civil engineer, stationary engineer, locomotive engineer, mining engineer, brass polisher, steel polisher, iron molder, wood turner, etc., and not simply as engineer, polisher, molder, turner, or other indefinite designations.

A distinction should be made between *farmers* and *farm laborers*, regardless of the amount of money shown, as follows:

A farmer is one who operates a farm, either for himself or others.

A farm laborer is one who works on a farm for the man who operates it.

Steamship companies should make this distinction on the manifests, and corrections should be made, if necessary, by inspectors and registry clerks during the personal examination of alien arrivals.

Aliens intending to pass through and out of the United States should be recorded under head of occupation as "in transit;" those coming only for a temporary sojourn in the United States, but not intending to pass through in transit, should be classed as "tourists" under head of occupation.

Column 7 (*Able to read and write*).—Column 7 is subdivided and the entries therein should be either Yes—Yes (can read and write), No—No (can neither read nor write), or Yes—No (can read but not write).

Column 8 (*Nationality*).—Column 8 should be construed to mean the country of which immigrant is a citizen or subject.

Column 9 (*Race or people*).—The entry in column 9 should show the race or people as given in list on back of this manifest.

Special attention should be paid to the distinction between race and nationality, and manifests should be carefully revised by inspectors and registry clerks in this regard. For instance, "France" appearing on a manifest does not necessarily mean "French" by race or people, and similarly, "French" appearing on a manifest does not necessarily mean "France" by nationality. An alien who is Irish, German, or Hebrew by race might properly come under the heading of United Kingdom or any other country by nationality. In this connection the following distinctions should be specially observed:

CUBAN.

The term "Cuban" refers to the Cuban people (not Negroes).

WEST INDIAN.

"West Indian" refers to the people of the West Indies other than Cuba (not Negroes).

SPANISH-AMERICAN.

"Spanish-American" refers to the people of Central and South America of Spanish descent.

11—1115

AFRICAN (BLACK).

"African (black)" refers to the African Negro, whether coming from Cuba or other islands of the West Indies, North or South America, Europe, or Africa. Any alien whose appearance indicates an admixture of Negro blood should be classified under this heading.

ITALIAN (NORTH).

The people who are native to the basin of the River Po in northern Italy (i. e., compartments of Piedmont, Lombardy, Venetia, and Emelia) and their descendants, whether residing in Italy, Switzerland, Austria-Hungary, or any other country, should be classed as "Italian (north)." Most of these people speak a Gallic dialect of the Italian language.

ITALIAN (SOUTH).

The people who are native to that portion of Italy south of the basin of the River Po (i. e., compartments of Liguria, Tuscany, the Marches, Umbria, Rome, the Abruzzi and Molise, Campania, Apulia, Basilicata, Calabria, Sicily, and Sardinia) and their descendants should be classed as "Italian (south)."

Column 10 (*Last permanent residence*).—The entries in column 10 should show the *country, and city or town* of last permanent residence. It is important for statistical purposes that steamship companies accurately show country of last permanent residence independent of country of temporary residence, nationality, or race.

Aliens who are permanent residents of the United States and are returning from a visit abroad, should be recorded on manifests as United States for country of last permanent residence.

Column 11 (*Name and complete address of nearest relative or friend in country whence alien came*).—The entry in column 11 should give name and address of such relative. If no such relative living, give name and address of friend.

Column 12 (*Final destination*).—The entry in column 12 should show definitely the place (city or town) of final destination, if within the United States; country, if outside the United States.

Column 14 (*Whether having a ticket to such final destination*).—The entry in column 14 should be either Yes (ticket) or No (no ticket).

Column 15 (*By whom was passage paid*).—The entry in column 15 should show definitely by whom passage was paid, as self; husband, father, brother, or other relative; friend; steamship company, etc.

Column 16 (*Whether in possession of $50; and if less, how much*).—The entry in column 16 should give in each case (individual or family) the exact amount of money shown. Money brought by the head of a family should not be divided among the several members of the family.

Column 17 (*Whether ever before in the United States; and if so, when and where*).—The entries in column 17 should show whether or not (Yes or No) in the United States before; and if so, the year (or period of years) and place; as, 1894–97, Philadelphia.

Column 18 (*Going to join relative or friend; and if so, what relative or friend*).—The entry in column 18 should show whether going to join either a relative or friend; and if so, what relative or friend, with name and complete address.

Columns 19 to 29.—The answers in these columns are subject to revision by any inspection officer in the examination of aliens.

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service

MICROPHOTOGRAPHIC CERTIFICATION

I hereby certify that I am the legal custodian of the original record of the manifests of arriving aliens and United States Citizens and of crew lists of arriving vessels duly delivered to the immigration authorities at the Port of New York, N. Y., contained in the volume enumerated below for vessels arriving at said port on the date indicated:

4835

July 21 - 1913

that microphotographic copies of the above described original records appear on this roll of film; that in conformity with instructions received by me from the Commissioner of Immigration and Naturalization I caused said originals to be microphotographed under my personal supervision by UNIVERSITY MICROFILMS and compared with the original documents; that the images appearing on this roll of microfilm are true and complete photographic copies of the above described original records; and that said original records have been microphotographed to serve as permanent records in accordance with all of the requirements of Public 115, 78 Congress, First Session, approved July 7, 1943, and of the regulations promulgated by the National Archives Council and approved by the President of the United States in accordance with the provisions of Section 2 of said Act.

Executed in the County of New York, State of New York, this.....
day of JAN 12 1944, 194.....

.....
Clerk in Charge, Immigration Records
Port of New York

CERTIFICATE OF CAMERA OPERATOR

I hereby certify that the microphotographic images appearing on this roll of film are true and complete microphotographic copies of original records of the Immigration and Naturalization Service described above. I operated the camera at the time that these records were microphotographed.

JAN 12 1944 .....
Date

.....
Camera Operator


2.1.3.2

TIME